# موسوعة الصطلحات الدينية اليهودية

دكتور/ رشاد الشامي

7 . . 7

الناشر

المكتب المصري لتوزيع المطبوعات



## المصطلحات الدينية اليعودية

تاليف: دكتور/ رشاد الشامى أستاذ الدراسات العبرية جامعة عين شمس

رقسم الإيداع: ٢٠٠١/٢٠٨٧

الترقيم الدولي: ISBN

977--5841-52--6

تاريخ النشر: ٢٠٠٢

الناشر: المكتب المصرى لتوزيع المطبوعات (طباعة ـ نشر ـ تصدير كتب) حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة للمكتب المصرى لتوزيع المطبوعات

> الإدارة: ٥ ش مصطفى طموم ـــ المنيل ــ القاهرة تليفاكس: ٣٦٥٥٤٨٧

#### كيفية استعمال الموسوعة

- ١ وردت المصطلحات الدينية اليهودية في الموسوعة بنطقها العبرى مكتوبة بالحروف العربية ومشكلة، حتى يسهل على كل من القارىء المتخصص وغير المتخصص قراءتها بشكل صحيح، وذلك لاعتبارين:
- أ ـ أن المصطلح في صيغته العبرية يقرب القارىء من فهمه في خصوصيته الثقافية اليهودية بما يحمله من رموز ودلالات ومفاهيم دينية وطقسية وتاريخية، وهو النهج الذى تتعامل به، على سبيل المثال، الموسوعات الأجنبية التي تتعامل مع المصطلحات الإسلامية حيث توردها كما هي في العربية معبرة عن خصوصية الدين والثقافة الإسلامية، ومن ذلك على سبيل المثال مصطلحات مثل: الحج ـ السحور ـ الجهاد ـ الزكاة، الاحرام، الكعبة، النشور، البرزخ ـ القبلة، أسماء سور القرآن الكريم ... الخ.
- ب \_ بجنب ما وقع فيه الدكتور المسيرى في موسوعتيه، عندما خلط بين ذكر المصطلح العبرى بنطقه العربي تارة، وبين الترجمة العربية للمصطلح تارة أخرى، مما أفقد الموسوعتين سمة الاتساق المنهجي في عرضه للمصطلحات الدينية اليهودية، وأحدث بلبلة لدى مستخدم الموسوعتين.
- ٢ ــ وردت أمام كل مصطلح عبرى مكتوب بالحروف العربية الترجمة العربية للمصطلح، وفقا
   لإطار الثقافة الدينية اليهودى، بحيث تكون الترجمة معبرة عن هذا الواقع الدينى اليهودى،
   وليس عن واقع آخر.
- ٣ ـ مفتاح إستعمال الموسوعة هو ترتيب الحروف الأبجدية (أبجد هوز حطى كلمن سعفص قرشت)، وهو ترتيب الحروف الأبجدية العبرية، وذلك للأسباب التالية:
- ١ هذا الترتيب الابجدى ليس غريبا عن الثقافة العربية، حيث استخدمه العرب منذ القرون الأولي للهجرة للدلالة على الأرقام وفي الحساب، ثم أطلقوا عليه اسم وحساب الجمل، لما يتميز به من إختصار ومع الأرقام، كما استخدموه في التأريخ للأحداث وفي علم الفلك وحتى في الشعر. ومن الطرائف التي يحكى في هذا الجال أن أحد الشعراء سئل عن تاريخ وفاة السلطان برقوق، فقال وفي المشمش، دون أن يحدد السنة، ولكن اتصح أن المقابل الرقمي لهاتين الكلمتين، وفق حساب «الجمل» هو ١٠٨ هـ وهو، بالفعل تاريخ وفاته. وقد نقله أيضا الفرس والأتراك واستخدمه المتصوفون المسلمون في تفسيراتهم الباطنية لنصوص القرآن.

- ٢ تخاشى ما وقع فيه الدكتور المسيرى في موسوعته الأولى عندما استخدم الترتيب الابجدى للعربية (آ ـ ب ـ ت ـ ث .. الغ) وصدرت الموسوعة دون أن تتضمن أية مصطلحات في الحروف الستة الفارقة بين الابجديتين العبرية والعربية (الثاء والخاء والذال والظاء والغين والصاد).
- ٤ ـ سيلاحظ مستخدم الموسوعة أن هناك حروف عبرية يختف نطقها في حال وقوعها في أول الكلمة وفي وسطها وفي آخرها (يوجد جدول للابجدية العبرية ونطقها في نهاية هذه المقدمة). مثال ذلك حرف الواو الذي ينطق في أول الكلمة «ڤاڤا»، حرف الفاء الذي ينطق في أول الكلمة باءا ثقيلة مثل حرف P في اللغة الإنجليزية وسيكتب في الموسوعة (پ) والكاف إذا وقعت في نهاية الكلمة تنطق خاءا.
- اسماء الاعلام العبرية التي تتضمن حرف الصاد، كتبت في الموسوعة بالعربية كما هي بحرف الصاد، وليس وفق النسق الذي استخدمه المسيرى في موسوعتيه، حيث حول نطق هذا الحرف إلى النطق الإشكنازى (تس)، وهو نطق لايتفق مع طبيعة المصطلح الديني العبرى الأصلي.
- ٦ الأسماء العبرية للشخصيات الدينية وردت، في معظم الاحوال، كما بنطقها العبرى دون أن تترجم أو يكتب المقابل العربي لها، حفاظا على خصوصيتها داخل السياق الديني اليهودي، فالاسم (موشيه) يكتب كما هو، و(سعاديا)، كما هو، وليس (سعيد) كما ورد في موسوعة اليهود واليهودية للمسيري وهكذا.
- ٧ هناك عدد من المصطلحات الدينية البهودية حرفها الأول وأحيانا الثانى فى العبرية مشكل بحركة كسر ممال قصير أو طويل، ولضرورة نقل النطق العبرى الصحيح لها إلى العربية استلزم الأمر إتباع الحرف المشكل بهذه الحركة بحرف ياء، مع وضعه فى التسلسل الهجائى وفق التسلسل العادى للأبجدية دونما اعتبار لوجود حرف الياء. ومن أمثلة ذلك: مصطلح (حيدر) (كتّاب) وهو مكون من الحروف العبرية (ح د ر) والحاء مشكلة بالامالة القصيرة، وكذلك «شيم» و سيدر» و تيقت».. الخ. كذلك فإن بعض بدايات الحروف فى الكلمات العبرية مشكلة بالفتحة الطويلة، ولنفس الاعتبار ورد الحرف الأول متبوعا بألف مد ولكن المصطلح وضع ترتيبه الابجدى العادى، وكذلك بالنسبة للحروف المشكلة بالضمة والتي استلزم الأمر لكتابتها وفق النطق الصحيح إتباع بالنسبة للحروف المشكلة بالضمة والتي استلزم الأمر لكتابتها وفق النطق الصحيح إتباع الحرف المضموم فى النطق العربي للمصطلح بواو (مثال: نافى، نود، فالنون فى الكلمة الأولى مشكلة بالفتح الطويل، وفي الثانية بالضمة).

٨ ــ الكلمات المكتوبة في سياق تفسير المصطلحات بالبونط الأسود الثقيل، تعنى أنها مصطلحات وردت في الموسوعة، ويمكن الرجوع إلى تفسيرها من خلال فهارس الموسوعة.

٩ ـ هناك فهرسان للموسوعة مرتبان أبجديا : الاول وفق المصطلح بالعبرية والثاني وفق
 الترجمة العربية للمصطلحات .

#### الحروف العبرية ونطقها

ألف الإلف باء (إذا وقعت في أول الكلمة الباء **ڤاء** (إذا وقعت في وسط أو أخر الكلمة) الجيم جيم دال الدال هاء

قاف (في أول الكلمة ووسطها إذا كانت حرفا أصليا في الكلمة، وتقع في وسط الواو

الكلمة وآخرها كحركة ضم طويلة)

زال الزاين

> حاء الحاء

الهاء

طاء الطاء

یاء الياء

كاف (إذا وقعت في أول الكلمة) الكاف

خاء (إذا وقعت في وسط الكلمة غير مشددة أو في آخرها)

لام اللام

الميم ميم

نون التون

سين (هناك حرفان للسين في اللغة العبرية) الساميخ

> العين عين

فاء (إذا وقعت في وسط الكلمة وآخرها) فأء

ياء (إذا وقعت في أول الكلمة أو في وسطها وكانت مشددة

صاد الصاد

قاف القاف

راء الراء

الشين والسين شين وسين (السين هنا هي الحرف الثاني لحرف السين في العبرية)

تاء تاء

#### مراجع الموسوعة

- ۱۱ ـ (لكسيكون لتوداعا يهوديت) (معجم الوعى اليهودى)، شلومو زلمان آريئيل، دار نشر (ماسادا)، رامات جن، ١٩٧٦.
  - ٢٢ \_ جولة في الدين والتقاليد اليهودية، دكتور رشاد الشامي، القاهرة، ١٩٧٨.
    - ٣ \_ الرموز الدينية في اليهودية، دكتور رشاد الشامي، القاهرة، ١٩٩٩.
      - ٤ \_ قاموس اللغة العبرية (عبرى/ عربي)، دافيد سيجيف.
      - ٥ \_ قاموس اللغة العبرية (عبرى/ عبرى)، إيڤن شوشان.
- ۲ ـ (حمورو شل ماشیح) (حمارا المسیح)، سافی رخلفسکی، دار نشر (یدیعوت أحرونوت)،
   ۱۹۹۸.
  - ٧ \_ الكتاب المقدس بالعربية.
    - ٨ \_ العهد القديم بالعبرية.

### تقديم الناشر

تشرف دار نشر الكتب المصرى لتوزيع المطبوعات بتقديم «موسوعة المصطلحات الدينية اليهودية»، إلى المكتبة العربية كإضافة معرفية رفيعة، تأتى تتويجاً لإسهامات مؤلفها في مجال الدراسات اليهودية والإسرائيلية والصهيونية على نحو لم يسبقه إليه أحد في هذا الجال. والمؤلف الأستاذ الدكتور رشاد عبد الله الشامى في سطور:

- \* حصل على ليسانس اللغة العبرية من قسم اللغات الشرقية فرع اللغة العبرية بكلية الآداب جامعة عين شمس عام ١٩٦٣.
- \* عين معيدا بالقسم وحصل على الماچستير في الأدب العبرى الحديث (١٩٦٩)، وكانت أول رسالة علمية في هذا الميدان في الجامعات المصرية.
- \* حصل على الدكتوراه في الفكر الصهيوني الحديث عن «التيار الروحي في الصهيونية عند آحد هاعام» (١٩٧٣) وكانت أيضا أول رسالة علمية حول هذا الموضوع في الجامعات المصرية.
  - \* حصل على درجة الأستاذية في تخصص الدراسات العبرية الحديثة والمعاصرة (١٩٨٤).
- \* قدم للمكتبة العربية العديد من المؤلفات أسهمت في فتح آفاق جديدة عن العوالم المتصلة باليهودية والصهيونية وإسرائيل أمام القراء والمثقفين العرب، تميزت بالأصالة والاعتماد على مراجع عبرية أصيلة مع رؤية علمية ثاقبة. وقد دعا هذا الاسهام كبريات السلاسل العلمية والثقافية في العالم العربي إلى إفراد مساحة خاصة لمؤلفاته لم يحظ بها غيره من الباحثين في شتى المجالات. ويكفى للتدليل على ذلك أن سلسلة (عالم المعرفة) التي تصدر بالكويت قد نشرت له ثلاثة أعمال، وهو رقم قياسي غير مسبوق للنشر في هذه السلسلة لباحث عربي، وهي:
  - (١) الروح العدوانية في الشخصية اليهودية الإسرائيلية (١٩٨٦)
  - (٢) القوى الدينية في إسرائيل بين تكفير الدولة ولعبة السياسة (١٩٩٤).
    - (٣) إشكالية الهوية في اسرائيل (١٩٩٧).

وقد قام ضمن أعداد هذه السلسلة بمراجعة كتاب «اليهود في البلدان الإسلامية» (١٩٩٥) الذي ترجمه عن العبرية د. جمال الرفاعي.

وقدم بالإضافة إلى هذه الاسهامات منظومة من المؤلفات التالية:

#### \* في مجال الديانة اليهودية:

- ١ \_ جولة في الدين والتقاليد اليهودية (١٩٧٩).
- ٢ ـ الوصايا العشر في اليهودية، دراسة مقارنة في المسيحية والإسلام (١٩٩٣).
  - ٣ \_ الرموز الدينية في اليهودية (١٩٩٩).
  - ٤ \_ موسوعة المصطلحات الدينية اليهودية (٢٠٠١).

#### \* في مجال الأدب العبرى الحديث والمعاصر:

- ١ \_ لمحات من الأدب العبرى الحديث (١٩٧٨).
- ٢ ـ الفلسطينيون والاحساس الزائف بالذنب في الأدب الإسرائيلي (١٩٨٦).
  - ٣ \_ عجز النصر \_ دراسة في أدب حرب ١٩٦٧ (١٩٩٠).

#### \* في مجال دراسة الشخصية اليهودية:

١ ــ الشخصية اليهودية في أدب إحسان عبد القدوس (١٩٩٣).

#### \* في مجال التاريخ اليهودى القديم:

- ١ اليهود واليهودية في العصور القديمة بين التكوين السياسي وأبدية الشتات (٢٠٠١).
- ٢ العبرانيون وبنو اسرائيل في العصور القديمة بين الرواية التورانية والاكتشافات الأثرية (٢٠٠١).

#### \* في مجال الدراسات اللغوية:

- ١ ـ تاريخ وتطور اللغة العبرية (القديمة ـ الوسيطة ـ الحديثة) (١٩٧٨).
  - ٢ \_ قواعد اللغة العبرية (١٩٩٧).

وفى إطار الدور المنوط به كأستاذ جامعى فى خلق مدرسة علمية فى مجال تخصصه أشرف خلال الفترة من ١٩٨٤ ـ ٢٠٠١ على خمس عشرة رسالة علمية ما بين ماچستير ودكتوراه فى مجال الأدب العبرى الحديث والمعاصر إرتباطا بإنعكاسات الواقع الإسرائيلى، الأمر الذى حدا بزملائه إلى إضفاء لقب «رائد الدراسات العبرية الحديثة فى مصره عليه.

وكل هذه الإسهامات والجهود العلمية لاشك في أنها في حاجة لتعمق في كل مراحل

اللغة العبرية قديمها ووسيطها وحديثها، وبالتراث الدينى اليهودى، وبالتاريخ اليهودى قديمه وحديثه، وبالفكر والحركة الصهيونية بكافة تياراتها وروافدها، وبعوامل تكوين إسرائيل وإشكالياتها الداخلية سياسيا وإجتماعيا وثقافيا، وبالأدب العبرى في جذوره القديمة وبالأدب العبرى الحديث والمعاصر منذ نشأته في القرن التاسع عشر في شرق أوروبا حتى مرحلته المعاصرة في إسرائيل.

ودار نشر المكتب المصرى لتوزيع المطبوعات تفخر بأن نقدم للقراء العرب هذه الموسوعة الرائدة كجهد معرفي أصيل لباحث عربي إتسم بالدقة والاعتماد على المراجع العبرية الأصيلة.

الناشر

محمد حامد راضي

#### مقدمة مؤلف الموسوعة

هناك أمور لايختلف حولها كل من يعمل في حقل الفكر والثقافة والعلوم الانسانية بشتى تنوعاتها وإنجاهاتها وتخصصاتها العامة والدقيقة عند تقديم عمل ما في مجال من هذه الجالات وهي:

- ١ \_ عديد الهدف من العمل الثقافي أو الفكرى أو العملي.
- ٢ \_ تحديد الجمهور المستهدف (متخصص تخصصا دقيقا \_ متخصص جزئيا \_ الجمهور التواق للمعرفة).
  - ٣ ـ ضرورة التلاؤم بين العنصرين الأولين في محتوى العمل ولغته.
  - ٤ \_ تحديد مقتضى الحاجة لمثل هذا الجهد الثقافي أو الفكرى أو العلمي في توقيت صدوره.

والموسوعة التي بين أيدينا (موسؤعة المصطلحات الدينية اليهودية)، وهي عمل يدخل في إطار شكل من أشكال تقديم المعرفة، وهو الأعمال الموسوعية المتخصصة، التي تعنى بتفسير وتوضيح المصطلحات في علم أوحقل معين أو فن معين مثل موسوعات علم النفس وعلم الاجتماع والفلسفة والاقتصاد.. الخ.

والمصطلح له أكثر من تعريف:

- ١ \_ عبارة عن إتفاق قوم على تسمية الشيء بإسم ما ينقل عن موضعه الأول.
  - ٢ \_ إخراج اللفظ من معنى لغوى إلى آخر لمناسبة بينهما.
    - ٣ \_ إتفاق طائفة على وضع اللفظ بإزاء المعنى.
  - ٤ \_ إخراج الشيء من معنى لغوى إلى معنى آخرلبيان المراد.
    - ٥ \_ لفظ معين بين قوم معينين.

ومع إختلاف هذه التعريفات لفظا، إلا أنها تتفق على أن المصطلح هو «إنفاق على تسمية الشيء بإسم ما من خلال إخراجه من معنى لغوى إلى آخر من أجل المراد.

والمصطلح الديني، بكونه من أقدم أنواع المصطلحات، يرجع تاريخه إلى تاريخ الأديان نفسها، حيث حرص رجال الدين والكهنوت والمشرفون على أداء العبادات والطقوس الدينية منذ نشأة

الأديان، على إحاطة الدين بسباج منيع من الخصوصية، حفاظا على قدسيته من ناحية، وإبعادا له عن كل ماله صلة بالحياة الدنيوية، من ناحية أخرى. ومن هنا، أصبحت لكل دين من الأديان، على مدار تاريخ البشرية، مصطلحاتها المقدسة الخاصة، التي لايمكن إستجلاء معانيها ومفرداتها، إلا عن طريق الكهنة أو رجال الدين، أو عن طريق الرجوع إلى مصادر الدين وتفاسيره، ومعرفة الملابسات الدينية أو التاريخية لنشأة المصطلح ومستوجباته والالتزامات التي يتطلبها وينص عليها.

والديانة اليهودية، بحكم قدمها التاويخي، باعتبارها أول أديان التوحيد، تمتلك في طيات مصادرها الدينية وتراثها الديني المتراكم عبر الآف السنين، الآلاف من المصطلحات الدينية التي تغطى كل تفاصيل ذلك التطور العقيدي والتشريعي والتقاليد منذ نشأتها حتى الآن.

وهذه الموسوعة، تقدم مادتها، أو المصطلحات الدينية اليهودية، بما تحمله من معان وأفكار وعقائد، كما يؤمن بها اليهودى، وفق تشأتها ومغزاها وتطورها عبر تاريخ الديانة اليهودية والفكر الدينى اليهودى، بإعتبار أنها تؤدى في النهاية إلى فهم: من هو اليهودى المتدين بحق، وكيف يعيش حياته وفق ما تفرضه عليه أركان العقيدة اليهودية، بل وكيف يرى الآخر في ضوئها. وتشتمل الموسوعة إستناداً لهذا على مصطلحات تفطى الجوانب التالية:

- ١ \_ مصطلحات ذات صفة دينية أو مقدسة.
  - ٢ \_ مصطلحات الإلوهية والملائكة.
  - ٣ \_ مصطلحات العادات والتقاليد الدينية.
    - ٤ ... مصطلحات الصوم والحج.
    - ٥ \_ مصطلحات الموت والبعث والعزاء.
    - ٦ \_ مصطلحات اللغة العبرية والأبجدية.
- ٧ \_ مصطلحات الفرق والطوائف اليهودية القديمة.
  - ٨ \_ مصطلحات الأماكن المقدسة.
  - ٩ \_ مصطلحات الأنبياء والشخصيات الدينية.
- ١٠ ــ مصطلحات الصلوات وأدواتها والمناسبات الدينية.
  - ١١ ـ مصطلحات الأدوات المقدسة والطقوس والمعابد.
    - ١٢ ـ مصطلحات المرأة وخفايا الجنس في اليهودية.

- ١٣ \_ مصطلحات الكهنة ومقيمي الشعائر اليهودية.
  - ١٤ \_ مصطلحات تاريخية ذات بعد ديني.
  - ١٥ \_ مصطلحات التقويم والشهور العبرية.
    - ١٦ \_ مصطلحات الطقوس الدينية.
    - ١٧ \_ مصطلحات المؤسسات التعليمية.
      - ١٨ \_ مصطلحات أماكن العبادة.
      - ١٩ \_ مصطلحات الزواج والطلاق.
        - ٢٠ \_ مصطلحات الرموز الدينية.
      - ٢١ \_ مصطلحات الشرائع الدينية.
- ٢٢ ــ مصطلحات العهد القديم والأسفار الدينية والتشريعية والصوفية.
  - ٢٣ \_ مصطلحات التقاليد الدينية.
  - ٢٤ \_ مصطلحات القضاء والمؤسسات القضائية.
  - ٢٥ \_ مصطلحات الأعياد الدينية اليهودية وطقوسها.

والموسوعة، على هذا النحو، تضم ٠٠٠ مصطلحا دينيا يهوديا، وهو أكبر عدد تضمنته موسوعة عربية في هذا المجال حتى الآن (موسوعة دكتور عبد الوهاب المسيرى الأولى تضمنت حوالى ٢٠٠ مصطلحا ما بين ديني وصهيوني واسرائيلي، من بينها ١٨٥ مصطلحا دينيا فقط، وموسوعته الثانية التي تخمل عنوان «موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية»، يتضمن المجلد الخامس منها الخاص «باليهودية»، ٤٨٠ مصطلحا دينيا فقط، بما في ذلك الشخصيات.

وعند هذا الحد، فإن الجمهور المستهدف من هذا العمل الموسوعي، لايقف عند حد المتخصصين في الدراسات العبرية، الذي لاشك أنهم سيستفيدون منه، بل يتعداه إلى كافة جمهور المثقفين التواق دوما إلى المعرفة، وخاصة بالنسبة لهذا الحقل الذي مازال مستغلقا أمام الكثيرين، وغم أن كثيرين، سواء من المتخصصين أو غيرهم، أصدروا كتبا عن اليهودية، ولكن دون تناول الجوانب العملية في الديانة اليهودية، والتي تناولتها جوانب هذه الموسوعة على أوسع مدى ممكن.

أما عن التوقيت المناسب لإصدار الموسوعة والجمهور المستهدف، فإن هناك عدة إعتبارات تدخل في هذه الجزئية، وهي: 1\_ أن الفهم الصحيح للكيفية التى يؤمن بها اليهودى بدينه، وكيف يعيش حياته وفقا لها، وما هى العقائد القومية المنبثقة من ثنايا هذا الدين، وكيف يمازج اليهودى بينها وبين نهج حياته الدينية، كل هذا، هو بلاشك هو المفتاح الصحيح لفهم الذهنية اليهودية وآفاق هذه الذهنية على المستويين الدينى والسياسى.

٢ – أننا في الدول العربية، في إطار مراحل تطور الصراع العربي الإسرائيلي في العقدين الاخيرين من القرن العشرين، إنتقلنا من مرحلة الصراع مع العدو، إلى السعى لمعرفة الآخر، اليهودي الإسرائيلي. ومن هنا فإن محاولة الفهم العميق لما يجرى في الساحة الإسرائيلية، أصبح في حاجة إلى أدوات مساعدة، تساعد على إدراك طبقة ما تخت السطح التي تحكم الصراع السياسي الدائر الآن في إسرائيل، وخاصة أن لغة الخطاب الديني، لم تعد لغة قاصرة على رجال الاحزاب الدينية في اسرائيل، أو الحاخامات، بل أصبحت جزءا عضويا من لغة الخطاب لدى كافة السياسيين في اسرائيل من زعماء الأحزاب العلمانية، سواء من اليسار الصهيوني أو من اليمين الصيهوني، في ظل حالة المد الديني الذي يجتاح إسرائيل منذ ثلاثة عقود ومازال يواصل اكتساحه للقلاع العلمانية فيها.

" ـ تقديم موسوعة معلوماتية للمصطلحات الدينية اليهودية للقارىء العربى ميسورة الاقتناء، وميسرة في إستعمالها، وذلك على ضوء أن الموسوعة المتاحة حالياً أمام المثقفين العرب، وهي «موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية» للدكتور عبد الوهاب المسيرى، التي صدرت عام ١٩٩٩ تقع في ثمانية مجلدات، ليس من الميسور اقتناؤها لتجاوز سعرها لأى قدرة مالية لمثقف عربى، كما أن إستعمالها محوط بالعديد من التعقيدات سأكتفى بذكر بعض منها:

أ\_إرتباط إستعمال المجلدات السبعة لموسوعة المسيرى المتضمنة للمصطلحات بضرورة قراءة وتدارس، بل وإستذكار كل ماورد في المجلد الأول (٤٠٠ صفحة من القطع الكبير) من مصطلحات ومفاهيم والمجاهات فكرية وفلسفية وميتافيزيقية وإجتماعية وأنثروبولوجية وكونية وكلية وجزئية وإختزالية وعلمانية وحلولية وتفكيكية وجيولوجية وواحدية ... النم، وهو أمر، حتى في إطار «النموذج التفسيرى المجديد» (بغض النظر عن إرتباطه العضوى بمادة الموسوعة من عدمه)، يشق عل أى راغب في الاستفادة من الموسوعة، مهما كانت درجة ثقافته وعلمه وتخصصه، إذ أنه بدون فهم ما حواه هذا المجلد يستحيل على من يريد استجلاء معنى مصطلع ما في أى مجلد أن يفهم فحواه ومحتواه ومغزى ما يرد خلال سطوره من مصطلحات، وهو الأمر الذى خلق عازلامعرفيا سميكا بين مادة الموسوعة ومستخدمها.

ب \_ صعوبة إستخدام الموسوعة من ناحية البنية الهيكلية (رغم وجود فهرس أبجدى شامل الموسوعة في المجلد الثامن)، حيث قام الدكتور المسيرى بتقسيم الموسوعة إلى مجلدات موضوعية، وقام داخل كل مجلد بتقسيم الموضوع الرئيسي للمجلد إلى تقسيم موضوعي داخلي وفق رئيته الخاصة، وهو تقسيم يناسب في رأيي، تقسيم الكتب، وليس الموسوعات (وربما كان هدفه من ذلك، كما حدث بالفعل، هو تحويل هذه الأجزاء إلى كتب وموسوعات موضوعية). وبالنسبة للمجلد الخامس (مجلد اليهودية) قام د. المسرى بتقسيمه موضوعيا من الداخل إلى ثلاثة أجزاء على النحو التالي:

- \* الجزء الأول: (اليهودية \_ بعض الاشكاليات) (أربعة عناوين فرعية).
- \* الجزء الثاني: (المفاهيم والعقائد الأساسية في اليهودية) (عشرون عنوانا فرعيا).
  - \* الجزء الثالث: (الفرق اليهودية) (أحد عشر عنوانا فرعيا).

والتقسيم على هذا النحو يفترض أن مستخدم الموسوعة، سيكون مدركا تماما أين يقع المصطلح الذى يبحث عنه داخل: التقسيم الرئيسى، أولا، ثم الفرعى ثانيا. فهو مثلا، لابد وأن يعرف سلفا، أن هذا المصطلح يقع ضمن المفاهيم والعقائد الأساسية فى اليهودية، ثم يعرف بعد ذلك، أين يقع ضمن الأحدى والعشرون عنوانا الفرعيين، مثل: السحر أو الأعياد والتقويم، أو الفكر الأخروى، أو الفهارة، أو الأنبياء، أو الماشيح، أو الأسرة، أو الأغيار، أو الطهارة، أو القبالاه، أو الألد، أو الأرض، أو الكتب المقدسة.. الخ.

والادهى، من هذا، فإنه إذا افترضنا أن الباحث عن العنوان الفرعى، نجح فى المرحلة الأولى، فإنه ما أن يدخل إلى العنوان الفرعى، حتى يفاجاً بأن المصطلحات غير مرتبة وفق أى نسق متعارف عليه، فلاهى مرتبة ترتيبا أبجديا عربيا، ولاوفق الترجمة الإنجليزية للمصطلح، ولاوفق الترتيب الإبجدى العبرى، بل هى أشبه بسمك لبن تمر هندى. وسأعطى للقارىء مثالا على ذلك ليتبين ذلك بنفسه وبكون حكما فى هذا الأمر. إن العنوان الفرعى الذى يحمل عنوان «الصلوات والادعيات) جاءت المصطلحات فيه مرتبة على النحو التالى:

الصلوات اليهودية \_ الادعية \_ اللعنات \_ الشماع \_ الثمانية عشر دعاء \_ شمونه عسريه \_ صلاة الختان \_ الصلاة الاضافية \_ الدعاء للحكومة \_ الهيوط \_ قراءة التوراة \_ كل النذور \_ القاديش \_ الاستغراق \_ كتب الصلوات \_ الوضوء \_ النصاب الشرعي \_ شال الصلاة \_ الاهداب \_ تميمة الصلاة \_ طاقية الصلاة \_ البوق. (ولا تعليق).

جــ التضارب في البنية الشكلية وأيضا المنهجية في موسوعة المسيرى، بين بعض الأطر المنهجية التي حددها في المجلد الأول لموسوعته وبين التطبيق الفعلي لهذه الأطرعبر مجلدات الموسوعة. وأنا أعنى بهذا، تلك الجزئية التي تناول فيها تعريف المصطلح (المجلد لاأول، ص ٤١ ــ المصطلح العبهيوني، واستخدام الكثير من الدراسات التي كتبت عن الموضوع اليهودي والصهيوني لمصطلحات من الترات الديني اليهودي (بعضها بالعبرية أو الأرامية) ..الخ (المجلد الأول، ص ٤٣)، يستطرد قائلا: وولكننا لانطبق هذه القواعد (يقصد ترجمة المصطلحات الأجنبية إلى العربية) على المصطلح الصهيوني، ونتركه عبريا دون تغيير أو تعديل، وكأنه قدس الأقداس الذي يجب ألا يطأه إلا كبير الكهنة وحده، أو كانه الشيم هامفوراش الذي ينطق به كوهين إنهزام كامل أمامه (المجلد الأول، ص ٤٣). وليلاحظ معي القارىء أن د. المسيري يلجأ إلى استخدام مصطلحات عبرية ضمن فقرته مثل: (هاشيم هامفوراش) (اسم الجلالة) ولا كوهين العربية، أم من باب السخرية، أم ليناقض نفسه في نفس الجملة ويستشعر حالة الانهزام الكامل ؟!.

وبعد هذا التنظير المشوش منهجيا، والذى لا يتسق مع احتوته الموسوعة بالفعل من إستخدام للمصطلح العبرى دون ترجمة، يعود فيقول: «ولم ترد كلمة مثل «منفى» (جالوت) إلا فى محاولة نقل وجهة نظر الآخر للقارىء العربى» (الجلد الأول ، ص ٤٩)، ثم يستطرد فيقول: «ومع هذا كانت هناك كلمات (يقصد مصطلحات) لم نتمكن من تطبيق هذا المنهج عليها «(الجلد الأول، ص ٤٩)، ثم يورد خمس حالات إضطر فيها لتجاز نظرية «جيتوية المصطلح» (ص ص ٤٩).

وبالفعل، فإنه عبر مجلدات موسوعة المسيرى، هناك تضارب فى البنية بين استخدام المصطلح العبرى، وبين إستخدام ترجمته العربية، وحتى فى الحالة الثانية (حالة استخادم الترجمة العربية للمصطلح العبرى)، فإن سطور تعريف المصطلح نفسه كانت تمتلىء بالمصطلحات العبرية التى يستخدمها رغما عنه، لأنه بدونه لاتظهر خصوصية المصطلح، كمصطلح يعبر عن ثقافة بعينها، داخل سياقها الأصلى (الجيتوى) حيث لا يستقيم التوضيح بدونها!.

وفى هذا الأطار فقد رصدت فى المجلد الخامس (اليهودية) ٢٥ مصطلحاً أوردها د. المسيرى رغم جيتويتها) وفق أصلها ونطقها العبرى، رغم أنه كان يمكن ترجمتها الي العربية، وهي:

( کلال یسرائیل) (ص ۷۰)، (کنیست یسرائیل)، (ص ۲۷)، (البشیطاه) (ص ۹۰)، (هالاخاه) (ص ۲٤۱)، (أجاداه) (ص ۱٤۲)، (بلبلول) (ص ۱٤۹)، (الشولحان عاروخ) (ص ۱٤۹)، (بلبلول) (ص ۱۶۹)، (الشولحان عاروخ) (ص ۱۹۷)، (برمتسفاه (ص ۲۰۸) (والباهیر) (ص ۱۹۷)، (برمتسفاه (ص ۲۰۸) (کوشیر) (ص ۱۲۲)، (الجیلوت) (۲۲۰)، (الشماع) (ص ۲۲۹)، (شمونه عسریه) (ص ۲۳۳)، (البیوط) (ص ۲۳۲)، (العجوناه) (ص ۲۵۳)، (العجوناه) (ص ۲۵۶)، (تشلیخ) (ص ۲۲۶)، (السوکا) (ص ۲۵۳)، (یوم کیبور) (۲۲۳)، (کباروت) (ص ۲۵۳)، (سدر) (۲۷۳)، (لاج بعومر) (ص ۲۷۰).

وأنا لست بطبيعة الحال في معرض تقديم دراسة نقدية شاملة لموسوعة الدكتور المسيرى، فهى عمل فائق الجهد وضخم يستحق عليه التقدير والاحترام، ولكننى أردت فقط أن أشير إلى أننى في هذا العمل المتواضع الذى أقدمه عبر «موسوعة المصطلحات الدينية اليهودية»، قد حاولت قدر الامكان أن أقدم عملا ميسرا وسهلا وميسورا للقارىء العربي، وفق منهج لم يلجأ إلى التفسيرية أو التفكيكية أو الحلولية، ولكنه وفق نسق واحد من الترتيب القائم على النطق العبرى للمصطلح الدينى اليهودى مصحوبا بترجمته العبرية، ومصحوبا بفهرسين يسهلان استخدم الموسوعة، أحدهما وفق مفتاح النطق العبرى للمصطلح، والثاني وفق الترجمة العربية، حتى يتسع نطاق الاستفادة منها.

وفي الختام أرجو أن أكون قد وفقت في تقديم هذا الجهد المتواضع للقارىء العربي التواق لمعرفة دخائل وأسرار الديانة اليهودية على ما هي عليه، كما يعيشها اليهودي ويؤمن بها ويمارسها.

ولايسعنى في ختام هذه المقدمة، إلا أن أتقدم بالشكر لتلميذى الواعد محمد عبودعلى الجهد الذى بذله معى في إعداد هذه الموسوعة للنشر، جازاه الله كل خير، ووفقه في مستقبل حياته العلمية.

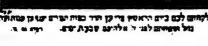
والله الموفق، ، ،

دكتور رشاد عبد الله الشامي مصر الجديدة ــ ٢٠٠١/١/١٥



لوحة تمثل النبى الياهو يبشر بمقدم المسيح







جنازة (أرجون ١٣٥٠-٦٠من الميلاد)

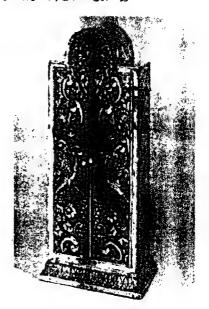


جنازة يهودية (بدايات القرن الرابع عشر)

مِورة لاحتفال الطواف داخل المعبد بالنباتات الأربعة (أربعت همينيم)



صورة تبين النبى إلياهو يبشر بنعخ البوق لمقدم المسيح المخلص



صورة لخرابة استفار البوارة (أروت هفودش) مرينة من الحارج بشتجرة الحياة (عيض حيتم)

#### \* آل (آب):

الشهر الخامس \_ وفق تسلسل الشهور العبرية القديمة، والذي يبدأ بشهر نيسان، والشهر الحادى عشر حسب تسلسل الشهور العبرية الشائع حاليا. وعدد أيام شهر آب دائما ثلاثين يوما وبرجه هو برج الأسد. ولم يرد الاسم آب في (المقرا)، ويسمى بالآشورية آ\_ بو، وهناك من يرى أنه اختمسار للاسم آبو سرنى، الذى يعنى شهر اليوبيلات. ويعتبر التاسع من آب أشهر مناسبات صوم الحداد، الذي وقعت فيه، وفقا للمرويات اليهودية، خمس كوارث لليهود: حكم فيه على اجيل الصحواء، (جيل التيه في سيناء) ألا يدخل إلى فلسطين، تم تخريب أورشليم مرتين (الخراب الأول والثاني)، نم الاستيلاء على بيتار، وتم حرق أورشليم الخربة على يد الأعداء. وشهر آب هو أحد الشهور الستة، التي خرج خلالها من أورشليم المبعوثون ليبلغوا اليهود في أرجاء المعمورة عن اليوم الذى حدد فيه (السنهدرين)، بداية الشهر (روش هحوديش)، حتى يعرف اليهود خارج فلسطين كيفية تحديد الصوم في التاسع من شهر آب. ويسمى يوم السبت السابق للتاسع مع آب (أغسطس) وشبتا ديفور عنوتاه (أى وسبت الاضطهادات)، وأطلق عليه في فترة لاحقة دشبّات حازون، أي دسبت النبوءة،،

على اسم الهفطارة، التى تبدأ بالكلمات ونبوءة إشعيا هو بن آموص، وفي الأجيال الأخيرة أطلق على شهر آب إسم مناحم آب أي المعزى آب الذى يرمز به إلى اسم المسيح، الذى سيولد، حسب الاسطورة، في اليوم الذى خربت فيه أورشليم. ويسمى السبت التالى للتاسع من آب شابات نحيمو أى التالى للتاسع من آب شابات نحيمو أي سبت قسواءة المراثى وذلك على إسسم الهفطاراه التى تبدأ بالكلمات (عزوا عزوا شعيى). (إشعيا: ٤٠).

#### \* آلى بيت دين (رئيس هيئة الحكمة):

يطلق في الأجيال الأخيرة على رئيس المحكمة (زقن بيت دين) أو ربي المدينة (راقى هاعير) إسم أقد، وهي الحروف الأولى من الكلمات العبرية آقى بيت دين. ومن الصعب تحديد الزمن الذي تقرر فيه إطلاق هذه التسمية على هذا المنصب. وحسب ما هو وارد في فيصل موعيد قاطان (٢٦)، كان يهوناتان بن شاؤول رئيسا للمحكمة، وورد في المنتا حجيجا (ب، ب) أنه كان يرأس السنهدرين في فترة الهيكل الشاني إثنان (زوجوت): والذي يذكر أولا من بين الاثنين هو الرئيس. والذي يذكر أولا من بين الاثنين بيت دين أو الممتاز في السنهدرين (موفلاه بسنهدرين). وكانا بمشابة زعيم الأغلبية

وزعيم الأقلية. ومن الواضح أن وظيفة رئيس هيئة الحكمة كانت من الوظائف المحترمة جدا في فترة الهيكل الثاني، ولذلك محددت تقاليد خاصة به فحينما يدخل رئيس الحكمة، يصنعون له صفا من هنا وصفا من هناء ولايجلسون حتى يجلس هو على مقعده. وكذلك أيضا حينما يموت رئيس المحكمة فإن كل والمدراشوت، (المدارس الدينية). التي في المدينة تتوقف عن العمل ويدخلون الى المعبد ويغيرون أماكنهم. فالجالسون ناحية الشمال يجلسون ناحية الجنوب، والجالسون ناحية الجنوب يجلسون ناحية الشمال. وفي فترة الهيكل الثانى كان أعضاء السنهدرين يجلسون في المكتب ويرأسهم الرئيس، ورئيس المحكمة، التالي له، يجلس إلى يمينه. وفي حالة غياب الرئيس يرأس رئيس الحكمة السنهدرين. وقد كانت الوظيفة الرئيسية لرئيس الحكمة، حسبما يبدو، هي إدارة المناقب المسات حمول أحكام الأمموال وأحكام الأحوال الشخصية. ويرأس الرئيس السهندرين فقط في الحالات ذات الأهمية الخاصة. وكان رئيس الحكمة هو الذي يقوم بتحديد بداية الشهر العبرى. وفي عصر الجاؤونيم في بابل كان أقد هو لقب الجاؤون، بإعتباره الشخص الشاني في الأهمية بين أعضاء الطائفة اليهودية. وقد ظل لقب أقد موجودا في فلسطين وكان يمنح لواحد من كبار رجال الشريعة في اليشيفا (الاكاديمية التلمودية العليا) ويسود في الفترة الأحيرة

لقب راقد، وهى الحروف الأولى للكلمات روش آف بيت دين أى قاضى القضاة.

#### \* آف هارحاميم (الرب الرحمن الرحيم):

مصطلح يشير إلى أحد الاسماء الحسنى للرب، ويشار به إلى صلاة تتلى فى أثناء صلاة العباح شحريت يوم السبت واليوم التالى لتلاوة التوراه لذكرى القديسين، الذين قتلوا فى أيام الاضطهادات والأحكام الجائرة. وقد حذفت من الصلاة الكلمات: وفى أيامنا وأمام أعيننا، وذلك من النسخة القديمة التى تقول ووينتقم فى أيامنا وأمام أعيننا إنتقاما لدم عبيده المسفوك، وذلك حتى لايثيروا حفيظة الشعوب التى يعيشون بينها.

#### \* آڤون (آباء):

تنسب التقاليد المقرائية أصل بنى إسرائيل إلى ثلاثة آباء قدماء. وأقدم هؤلاء الآباء، والذي تبدداً به القصص عن الآباء، هو ابراهيم، وبعد ذلك تأتى القصص عن الأب اسحق، وهو ابن ابراهيم وأبو يعقوب. والاسم وآباء، ورد كذلك في والمقراء. بمعنى شامل، هو الأجيال الغابرة، وينطبق بهذا المعنى أحيانا على جيل اليهود الذين خرجوا من مصر، أو على الجماعة التى ذهبت مع يعقوب من أرض كنعان إلى مصر. ولكن الأباء، الذين تبدأ بهم بداية تاريخ بنى اسرائيل وتبدأ بهم قصص المقرا، هم ابراهيم واسحق ويعقوب. وقد ذكر حكماء اليهود: ولايسمى آباء إلا وتبدأ بهم وقد ذكر حكماء اليهود: ولايسمى آباء إلا

وصورة الاباء الموصوفة في المقرا في سفر التكوين هي صورة رؤساء قبائل جوالين، يعيشون وفق نظام حياة مبلور. وتذكر والمقراء نبل، وكرم الصيافة الذي تميزوا به واستعدادهم لمساعدة الغير. وترى فيهم المقرا نموذجا للصورة الروحية لبني اسرائيل وواضعى الأساس لرسالته ولوعيهم القومي والديني، وإيمانهم بالاله الواحد وعلاقتهم بفلسطين. ووفقا لوجهة نظر الأجيال المتأخرة، فإن هؤلاء الآباء أقاموا كل شرائع التورات، التي منحت لأحفادهم في الصحراء، كما أنهم وضعوا الصلوات الثلاث، صلاة الصبح، والعشاء \_ التي تقام يوميا.

ووفقا للقبالاه، فإن إبراهيم هو رمسز فضيلة العطف والاحسان، التي تبلورت في علاقة الرب به، وإسحق هو رمز فضيلة القضاء والاعتراف بأنه يوجد (قضاء وقاضي في العالم)؛ ويعقوب هو رمز فضيلة الرحمة. وقد إعتاد الحجاج اليهود عبر الأجيال زيارة مقابر الآباء في بلدة الخليل وحبرون، من أجل الصلاة وطلب مساعدتهم. (أنظر المواد: ماهات).

ولفظ (آفوت) يعتبر ذو دلالة قومية عنصرية، ذلك لأن التراث اليهودى يجعل الرابطة بينه وبين هذه الشخصيات رابطة عرقية.

أفوت (برقى آفوت) (فيصول الأباء أو حكم الاقدمين):

مقتطفات من أقول الحكمة والأخلاق وردت على لسان كبار حاخامات التلمود. وقد أطلق اصطلاح (آفوت) (الآباء) على هـذا (المسخيت) (المبحث) لأن هذه المقتطفات هي من أقوال حكماء اليهود، الذين يعتبرون آباء لليهودية، ولأنهم وفق تفسير آخر (أباء العالم) أو (آباء الأوائل) منذ الحاخامات (رجال الجمع الكبير) وحتى جيل «الرؤساء» (هنسينيم) الذين أعقبوا عصر دالتنائيم، و (آفوت) هو الفيصل الوحيد في المشناء الذي لايشتمل منضمونه على (هالاخاه) (سنة الشريعة)، بل يحتوى على أقوال في الاخلاق والحكمة، وتكثر فيه بصفة خاصة أقوال المديح لدراسة التوراة وإقامة شرائعها. وفي المشنا الأولى ترد أقوال (رجال الجمع الكبير، (كنيست هَجْدُولا) ، الذين عاشوا \_ وفقا للروايات \_ في بداية فترة الهيكل الثاني، وبعد ذلك ترد أقوال شمعون الصديق و(الثنائيات) (هُزُوجوت)، وهم طائفة الزعماء، الذين رأسوا السنهدرين لفترة طويلة من الزمن. وبعد ذلك ترد أقوال (تناثيم) كشيرين من فترة المشنا ريسمي الفصل السادس، والأخير، (برايتا قنيان توراة) (بداية إمتلاك التوراة) وفيه أقوال كثيرة تمتدح دراسة التوراة والفصل الأخير لايدخل في أجزاء المشنا.

ونظرا للأهمية الأخلاقية ولفصول الآباء فقد وضعت ضمن كتاب الصلوات اليهودية (هسيدر) وتتلى في أثناء صلاة المصر (منحا) عبر أيام السبت طوال أيام السنة أو في الصيف فقط، وفقا للعادة الشائعة بين الطوائف اليهودية المختلفة.

ويبدأ الفصل الأول في «مسيّخت آفوت» الكلمات التالية: «تلقى موسى التوراة من سيناء وسلمها ليشوع، وهكذا حتى «رجال المجمع الكبير» وحتى الربي يوحانان بن زكّاى. وقد وردت هذه المقدمة، حسبما يبدو، لتشير إلى أن هذه الحكم الأخلاقية، لم تكن من اختلاق حكماء المشنا، بل كانت ضمن ما أنزل في سيناء على موسى، أي أنها وحيا، شأنها في ذلك، شأن ما أوحى إلى موسى من ربه، وذلك حتى يساووا بين التوراة والتلمود من هذه الناحية.

ومن الأقوال المشهورة التي وردت في وقصول الآباء يقول اليعزر بن شموع: ولتكن كرامة تلمينك عيزيرة لديك كرامتك، وإكرام رفيقك كهيبة استاذك، ويقول وهيبة استاذك كمخافة رب السماء . ويقول هليل: وإذا لم أكن لنفسى فمن يكون لي، وإذا لم يكن النسعى الآن فمتى ؟ ومبحث وآفوت من السعى الآن فمتى ؟ ومبحث وآفوت من مباحث المشنا التي ليس لها تفسيرا في الجمارا. وقد قام داود بن ابراهيم بن موسى

بن ميمون بعمل شرح بالعربية على مبحث «آأفوت»، وقد طبع بالقاهرة عام ١٩٠٢ باللغة العربية المكتوبة بخط عبرى.

#### \* آڤوت هُطوماًه (كبائر النجاسة):

هى كبائر النجاسات، التى تنجس الانسان والأدوات التى لمسها أو حملها. وتوجد درجات مختلفة من النجاسة. فالناس والأدوات التى تلمس المصدر الأول للنجاسة يتنجسون بنجاسة من الدرجة الأولى الكبرى. وعند لمسهم للآخرين ينقلون مجاسة أقل وقعا وأبسط واستنادا إلى المشنا، فإن الميت يعتبر أكبر كبائر النجاسة، والذى يلمسه يعتبر نجسا أكبر كبائر النجاسة، والذى يلمسه يعتبر نجسا من الدرجة الأولى، والذى يتنجس من مصدر النجاسة الأول (آف هكوماة) يعتبر المنجس الأول (يشون لكوماة)

## \* آفوت ملاخوت (كبائر المهن أو الأعمال المحرم ممارستها يوم السبت):

وفقا لتفسير ماهو مكتوب في التوراة استنتج حكماء التلمود، أن الأعمال المحرم ممارستها يوم السبت هي من حيث العدد تسعة وثلاثون عملا، وهي التي يحتاجها بناء المسكن، وتسمى «آفوت ملاخوت»، والأعمال التي تشبه إحدى هذه الأعمال «تولدوت» (نتائج أو توابع)، وهي أيضا محرمة. وعلى سبيل المثال: الطحن هو من كبائر الأعمال ويتصل الطحن بأخذ جسم

وبخزئته إلى أجراء كثيرة ولذلك فإن من يأخذ قطعة من المعدن ويبردها لكى يستخدم ترابها، على غرار ما يفعل صائغو الذهب، فإن هذه تعتبر نتيجة وتوليديت، لعملية الطحن. وفيما يلى التسعة والثلاثون عملا التى تعتبر من كبائر الأعمال أو المهن وفقا لما ورد فى المشنا (شبات الفصل السابع):

أ .. أحد عشر عملا من إجل إعداد احتياجات الطعام للانسان: الزارع، الحارث، الحاصد، حازم السنابل، والدارس، والكابس، والمنتقى، والطاحن، والناخل والخابز.

ب\_عشرون عملا من أجل اعداد احتياجات الملبس وارتداء الأحذية: الذى يقص الصوف، الذى يبيضه، والذى يندفه، والذى يصبغه، والذى يمسحه بالزيت، ومن يقوم بعمل سدتين فى النول، والذى ينسج خيطين، والذى يجدل خيطين، والذى يبدل خيطين، والذى يربط، والذى يفك، والذى يخيط، والذى يميد ظبيا، والذى يميد ظبيا، والذى يجهز جلده، والذى يجعل منه مرقا، والذى يقطعه أجزاء.

جــ عملان يتصلان بالكتابة: من يكتب حرفين والذى يمحو من أجل كتابة حرفين.

ع - خمسة أعمال تتصل بتجهيز المسكن والأدوات: الباني، والخفي، والمطفىء للنار والضارب بالمطرقة.

هـ العـ مل الذى لايدخل ضـ من الأنواع السابقة هو الانتقال (الخروج والدخول) من نطاق شعيرة إلى نطاق شعيرة أخرى، وهو العمل الأخير في سياق الأعمال المخرمة يوم السبت.

ولم يكتف حكماء والهالاخاه، بتحريم التسعة والثلاثون عملا وتوابعها أو ما يترتب عليها، بل حددوا سياجات مختلفة، كانت مهمتها أو الهدف منها هو الحيلولة دون أن يقوم أحد اليهود بتدنيس يوم السبت مثل: «الطلب من الكافر» (أميره لاجوي)، وتتصل بتحريم أن يطلب اليهودي من الأجنبي (غير اليهودي) أن يقوم له بعمل ما يحتاجه في يوم السبت، بالرغم من أنه غير مكلف بتقديس يوم السبت، وذلك حتى لايكون يوم السبت سهلا في نظر اليهودي، وبالتالي فإنه في هذ الحالة ينسخي أن يقسوم بنفسسه بإحتياجاته، وكذلك أيضا هناك وجزوا دى ربًا، ، وهو الحكم الذي يحرم النفخ في البوق في رأس السنة، وحمل (اللولاف). في عيد المظال، وقراءة (الجيلا) في عيد البوري، حينما تخل هذه الأعياد في يوم السبت، وذلك خشية أن يؤدى القيام بهذه الشعائر إلى تدنيس يوم السبت، وبذلك يتجاوز اليهود البند

الخاص بالانتقال من شعيرة إلى شعيرة، التى تعتبر من الأعمال التسعة والثلاثون المحرمة فى يوم السبت.

#### \* آڤوت نزيقين (كبائر الأضرار):

كباثر الأضرار تشبه ما يترتب عليها، وينبغى على حكماء التلمود أن يدفعوها ... حسب حكم التوراة \_ في مقابل الأضرار التي تسببوا فيها، وعددها \_ استنادا إلى المشنا \_ أربعة وهي: الثور (هشُّور) ـ وهو تعبير عام للأضرار التي تخدث بواسطة بهيمة شخص ما بسبب سيرها في الطريق، والبئر (هابور) \_ وهو الضرر الذي يحدث عن طريق حفر بشر في حوزة الناس، والتخريب (مبعيه)، وينقسم حكماء التلمود حول تفسير هذه الكبيرة من كبائر الأضرار الى فريقين، هناك فريق منهم يقول أن المقصود، هو الإنسان الذي يسبب الضرر عن طريق جسمه، والفريق الآخر يقول، أن المقصود بذلك هو الضرر الذي يحدث بواسطة أسنان أو أقدام بهيسته، والاشعال (هاهبعير) \_ وهي النيران التي اشعلها انسان وتصاعدت ألسنة لهبها وسببت الضرر. وقد فسرت كباثر الأضرار في التوراة ونستدل منها على أنماط من الأضرار مشابهة يطلق عليها (نتائج اوتوابع) (تولدوت). وتضيف دالبرايتا، على المشنا عشرين عنصرا آخر من كبائر الأضرار.

#### \* آفينو مَلَكينو (أبانا ملكنا):

صلاه في كتاب الصلوات تقام بعد صلاة الشمونه عسريه خلال أيام التوبة العشرة وفي أيام الصوم العام تعنيت صبور. وهذه الصلاة هي احدى الصلوات القديمة في سدور الصلوات وهي عبارة عن بجميع لصلوات قصيرة تبدأ كل منها بالكلمات (أبانا ملكنا). والصلاة الأولى هي اعتراف بالخطايا: وأبانا ملكنا، خطايانا أمامك، (أفينو ملكينو، حطئينو لفانيخا)، وتأتى بعدها طلبات الرحمة والعون. وفي عدة صلوات يذكر القديسين، الذين قبتلوا في سبيل الرب: وأبانا ملكنا، إعدمل من أجل الذين قدتلوا من أجل تقديسك، أبانا ملكنا، إعمل من أجل الذين ذبحوا في سبيل وحدانيتك، أبانا ملكنا، افعل من أجل الذين أحرقوا بالنار وأغرقوا في الماء من أجل تقديس اسمك، أبانا ملكنا، فلتنتقم انتقاما من أجل دم عبيدك المسفوك، وقد كان عدد هذه الصلوات في البداية قليلا، ولكن بمرور الأجيال تمت اضافات اليها إلى أن وصل عددها إلى ثلاث وخمسون صلاة. وقد جرت العادة أن يقسوموا بفتح آرون هَقُوديش (تابوت العهد) أثناء تلاوة صلاة وأبانا ملكناه.

#### \* أَفْيِلُوت (الحداد):

من واجب الانسان أن يقوم بالحداد على مسوت الأب والأم، الابن والابنة، الأخ

والأخت، الزوج \_ على زوجته، والمرأة \_ على زوجها \_ وفترة الحداد هى سبعة أيام تبدأ من لحظة الدفن، وقد تستمر إلى ثلاثين يوما على كل الأقارب وتصل إلى إثنى عشر شهرا على الأب والأم.

وعادات الحداد، التي كانت متبعة بين اليهود، هي: تعزيق الملابس، وارتداء الخيش، والجلوس على الأرض، وإهالة التسراب على الرأس وإطالة جوزء من شعر الرأس، والبكاء النحيب على الميت بواسطة ونائحين محترفين وعلى الأخص بواسطة الندابات. ومسعظم عادات الحداد، التي كانت شائعة بين اليهود، كانت تمارس في كل من حالات الموت وحالات الكوارث الأخرى، مثل خراب وحالات الكوارث الأخرى، مثل خراب أورشليم. وبدلا من تمزيق الملابس التي كانت شائعة في عصر المقوا، اكتفى اليهود في عصر التلمود بتمزيق قطعة واحدة من الرداء كرمز واشارة إلى الحداد فقط.

تعتبر عادات تعزية أهل المتوفى أو الميت من الشعائر الدينية التي يلتمس بها الوقوف إلى جوار أهل المتوفى وهم فى أشد حالات الكرب \_ وهى نهاية الحياة لشخص عزيز. وكانت هذه العادات فى الواقع، نتيجة لتجارب أفراد المجتمع اليهودى على اختلاف ظروف حياتهم الاجتماعية، ويعتبر بعضها من ظروف عيتبر البعض الأخر مقتبسا من عادات القوم الذين كان

اليهود يعيشون بينهم، بالرغم من مخريم المقيدة اليهودية لتقليد والعادات الأجنبية. والهالاخاه تتحدث عن طريقتين لتعزية الحزانى: أ) الطريقة الأولى وهى تعزية الحزانى عن طريق وقوف المعزين بعد الدفن فى صفين، ويمر أهل الميت بينهما ويقول أحد المعزين: وإن المكان يعزيكم ضمن سائر الحزانى من صهيون وأورشليم. ب) والطريقة الثانية، هى قراءة بركة (قُداس) المحزونين، وهى كلمات تتلى فى مقر العزاء أو فى المعبد.

ومنذ عدة أجيال تتبع الأسر اليهودية نظاما معينا للعزاء في حالة الوفاة. فطبقا لتقاليد الأرثودكس لابد من اتخاذ اجراءات الدفن دون إبطاء أو تأخير. وإذا حدثت الوفاة في يوم السبت أو أحد الأيام المقدسة. (الأعياد أو بداية السنة أو عيد الغفران) لاتزيد مدة بقاء جثة المتوفى في المنزل أكثرمن ٢٤ ساعة. وأما اليهود المحافظين أو رجال الإصلاح الديني فيتهاونون الى حد ما في اتباع هذه القاعدة. ولايتفق مظلقا مع عقيدة اليهود الجلوس حول الجئة فترة طويلة قبل دفنها.

ولابد أن يكون الاحتفال بتشييع الجنازة مختصرا إلى أقصى حد. إذ تنص الشريعة اليهودية على عدم التظاهر بالجاه والثراء في مثل هذه المناسبات طبقاً لمبدأ المساواة بين

الناس جميعا في الحياة والموت. ومنذ القرن الإول كان اليهود يتبعون وصية الحاخام وجمليئيل، حيث قال: ويجب أن يكون الكفن بسيطا ومصنوعا من التيل وأن يصنع النعش من الخشب العادى دون زخرفة من أي نوع، وكان القدماء من رجال الدين ينصحون بالاهتمام وبالديمقراطية، عند الوفاة ولكى لاتخرج أسرة فقيرة أو تتكبد من المصروفات مالا طاقة به وهي تخاول منافسة جيرانها من الأغنياء عندما يحتفلون بتشييع جنازات الموتي.

وفى جنازات اليهود الارثودكس لايسمح بحمل باقات الزهور أو عزف الموسيقى من أى نوع، إذ تعد هذه التقاليد من رموز البهجة والسرور مما لايتفق مع الشعور بالأسى والحزن.

كما يعتبر إحراق أجساد الموتى مخالفا لتقاليد اليهود، ذلك لأنه بالرغم من أن العقيدة اليهودية تنص على أن الأرواح أكبر قيمة من الأجساد، فالعقيدة الشائعة بين اليهود هي أن الانسان الذي خلقه الله في أحسن صورة لا يجوز تدمير جثته بعد موته. كما يعتبر إحراق الجثث مناقضا لما نصت عليه التوراة وأشارت الى أن المخلوق من الطين مصيره الى التراب.

وبعد تشييع الجنازة ودفن الجثة تبدأ أول فترة للعزاء وهى المعروفة باسم «شيـقع» (ومعناها سبعة أيام لاستقبال وفود المعزين).

وفى الواقع قد تكون ستة أيام أو أقل من ذلك، إذ أن العزاء ممنوع فى أيام السبت والأعياد الرسمية، وإذا تصادف أن كان هناك احتفال دينى أثناء فترة العزاء فلا تستأنف الأيام السبعة بعد نهاية الاحتفال.

والعزاء في أيام العزاء السبعة مقصور على الأهل والأقارب من أطفال (الأولاد فوق ١٣ منة والبنات فوق ١٣ منة) وآباء وأمهات وأخوة وأخوات وزملاء الفقيد. وهم عادة لايغادرون المنزل إلا لتأدية الشعائر الدينية في يوم السبت، ومحظور عليهم قراءة والمقوا، وذلك فيماعدا سفر ايوب وايخا. وهناك صلاة خاصة تقام في المنزل ثلاث مرات كل يوم، ويشرف على تأديتها أحد أقارب المتوفى روفى العصور الأولى كان الرجال وحدهم يؤدون صلاة الشكر. ولكن في الوقت الحاضر يشترك فيها الرجال والنساء).

وصلاة الشكر (قاديش ياتوم) هي أهم الملامع المميزة لتقاليد اليهود بمناسبة العزاء وكلماتها باللغة الآرامية وليست العبرية، ولاتشير الى الموت مباشرة أو الفقيد، وتبدأ بالكلمات وباسم الله العظيم المقدس»، وتؤكد الثقة في حكمة الله وسنته في خلقه أجمعين. وفي الأيام التي تقرأ فيها التوراة في صلاة الصبح)، فإن هذه القراءة لانتم إلا إذا كان «كتاب التوراة» (سيفر هتوراه)، وقارىء التوراة (بعكل قوريه)

جاهزين لذلك. ويحرص البعض في صلاة الصبح وصلاة المساء (معاريف) على قراءة المزمور التاسع والأربعون.

وأثناء أسبوع العزاء إعتاد الجيران على زيارة أسرة المتوفى لتقديم واجب العزاء وكل ما يستطيعون من مساعدة لها قيمتها. ومن أهم الواجبات التي يقوم بها اليهودي هو اعداد ما يلزم من الطعام لأول مائدة للأسرة الحزينة خلال (أسبوخ العزاء) وتسمى اسعودات هبرأة وتحتوى، وفقا للتقاليد اليهودية، على بعض والفطائر. ونص التلمود على ضرورة وضع الطعام في سلال مصنوعة من أغصان الشجر، وذلك لمنع المنافسة بين الجيران الذين قب يحاولون التفوق على غيرهم. وجرت العادة على ألا يدخل أهل الميت إلى المعبد إلا بعد (استقبال السبت) (قَبَلَت شبَّات) مساء الجمعة. وعند دخولهم للمعبد يستقبلهم المعزون بكلمات التعزية التقليدية دالمكان يعزيكم ضمن ساثر الحزاني من صهيون وأورشليم. وخلال هذا الأسبوع يقوم أهل المتوفى عادة بقراءة بعض النصوص الدينية، وبصفة خاصة، أدب الحكمة المقراثي: الجامعة، والأمثال، والمزامير، وأيوب، وأجزاء من أسفار إرميا وإشعيا.

وبعد الأسبوع الأول تستمر فترة الحداد لمدة أحد عشر شهرا (حيث تكمل الأسابيع الثلاثة التالية لهذا الأسبوع فترة والثلاثين»

والتى يتهيأ خلالها أهل الميت للعودة لحياتهم الطبيعية). ولايجوز ممارسة طقوس الحداد الخاصة بقص الشعر وارتداء الملابس الجديدة ..الغ). وتؤدى صلاة الشكر كل يوم. (بعض الأسر تؤدى هذه الصلاة في أيام السبت فقط). وقبل الاحتفال باحياء الذكرى السنوية الأولى يزاح الستار عن الحجر التذكارى بجانب المقبرة.

وبعد السنة الأولى تقام صلاة خاصة فى المعبد فى عيد الغفران. وفى الأيام الأخيرة من عيد الفصح وعيد المظال وعيد الأسابيع ويؤديها أولئك الذين فقدوا الآباء أو الأطفال، والأخوة أو الأخوات والأزواج أو الزوجات.

وفى الاحتفال باحياء الذكرى السنوية يقيم أفراد الأسرة صلاة خاصة على ضوء شمعة واحدة تكريما للفقيد. وكانت هذه العادة مقتبسة، منذ عدة قرون \_ من الأوساط غير اليهودية \_ حيث كان اليهود يقيمون. وفى الواقع كانت هذه التقاليد الوحيدة التى ليس لها اسم باللغة العبرية. ويشير المؤرخ واسرائيل افراهام إلى أن هذا النوع من الاحتفال يرجع إلى الفارسيين، وان عادة إضاءة الشمعة اقتبستها الكنيسة الكاثوليكية القديمة. وفى ألمانيا يستخدم اصطلاح القديمة. وفى ألمانيا يستخدم اصطلاح الوصف الجماهير التى مختشد لاحياء ذكرى المنقيد. وعلى أية حال، فى الوقت الحاضر،

يواصل اليهود الارثودكس أحياء ذكرى الموتى دون اهتمام بأنه يرجع الى مصدر غير يهودى.

وبالإضافة إلى هذه الطقوس الدينية كانت هناك عدة تقاليد يتمسك بها اليهود في أيام الحداد. وتعتبر هذه العادات مجرد نوع من الخرافة، ولكنها \_ في العصر الحديث \_ أصبحت في طريقها الى الزوال. فمثلا كان يمتنع الرجال عن حلق ذقونهم وارتداء الأحذية الجلدية وتمتنع النساء عن التجمل خلال أسبوع الحداد. كذلك كانوا يغطون كل مرآة في المنزل في فشرة الحداد، وهي عادة ترجع إلى المخاوف في العصور القديمة، حیث کانوا یخشون أن روح المیت،عندما تری صورة صاحبها في المرآة، بالإضافة إلى أنها تضفى على المنزل جوا من الحزن يشعر به كل من يدخله، قد ترتبك وتبقى في المنزل. ومن الخرافات القديمة كان المشتركون في تشييع الجنازة يغسلون أيديهم، ويضعون شال الصلاة (الطاليت)، حول أكتافهم بعد مغادرة مكان المقبرة، وكان ذلك خوفا من الشياطين. وفي الاحتفال بالذكرى السنوية للمتوفى عند معظم اليهود الأورثوذكس، كان القوم من غير أقارب المتوفى يغادرون المعبد قبل نهاية الاحتفال؛ ولم يكن ذلك طبقا لأية نصوص دينية، وإنما كان لجرد خرافة قديمة، حيث كانوا يعتقدون أن أحدهم قد يدركه الموت كما حدث للفقيد.

وكثيرا ما كان رجال الدين ينصحون القوم بالتخلى عن هذه التقاليد، ولكن يبدو أن العادة تكون أقوى أثرا من التفكير السليم. ومن ناحية أخرى بجد أن جميع الطقوس الدينية تؤدى نفس الغرض في أيام الحداد فهي تعمل على تدعيم تضامن الأسرة، وبها يتأثر المنكوبون برسالة القداس التي تقول: ولنقضى أيام حياتنا ونحن نؤمن بقضاء الله وقدره.

#### \* إيقِن شتياً (حجر الأساس):

حجر يقذف من صخرة الجيل بدلا من الهيكل المقدس. وقد ورد في المشنا: ما أن أخذ تابوت العهد، حتى وضع هناك حجر منذ أيام الأنبياء الأوائل، وأطلق عليه ﴿إيفن شتيا﴾، وهو يعلو، الأرض بشلانة قىراربط. وقىد وضع على هذا الحجر التابوت الذي فيه الألواح في قدس الأفداس. ولكن في فترة الهيكل الثاني، لم يكن التابوت هناك، وقام الكاهن الأعظم بحرق البخور على الحجر. واستنادا إلى حاخامات اليهرَد، فإن هذا الحجر سمى «شتياً بمعنى أساس» ، لأنه منه أسس العالم، واستنادا إلى الأجاداه حدثت واقعة التضحية بإسحق على هذا الحجر، وهو أيضًا نفس الحجر، الذي نام عليه يعقوب عند مغادرته لبيت أبيه اسحق. وفي العصر الحديث يرون أن هذا الحجر هو نفس الصخرة الطبيعية، المكشوفة فوق أرضية مسجد وقبة الصخرة الواقع على (جبل الهيكل) (هرهبيت).

\* إِيقَرِ مِنْ هاحاى (قطعة من الجسد الحي):

قطعة، أو جزء، يقطع من الكائن الحي وهو مايزال على قيد الحياة، وهو فعل محرم وققا لأحكام الشريعة اليهودية \_ في الطعام، وينطبق هذا التحريم كذلك على (الأجبى). وقد استدل حكماء اليهود على هذا التحريم من الفقرة التي تقول: (غير أن لحما بحياته دمه لاتأكلوه (التكوين ٩: ٤). ووفقا لأحكام الربعة اليهودية فإن لحم الكائن الحي يتسبب في النجاسة، تماما مثل الجيفة.

#### \* أقراهام (ابراهيم):

الجد الأكبر لبني اسرائيل وفق الرواية المقرائية (الأول في الآباء الشلاثة ابراهيم \_ اسحق ـ يعقوب). ومخكى القصة الواردة في مفر التكوين أنه غادر حاران في أرض العراق إلى أرض كنعان وهو في الخامسة والسبعين من عمره (تكوين ١٢:٤). وهناك في أرض كنعان بخلى له الرب وقرر أنه يكون اسمه افراهام بدلامن أڤرام (الجد الأعلى): ولايدعى بعد اسمك إفرام ويكون اسمك أفراهام لأني جعلتك أبا لشعوب وأم..، (تكوين ١٧: ٥) وفي سن الخامسة والشمانين، أي بعد عشر سنات من الإقامة في أرض كنعان، أعطته سارة زوجته التي كان تصغره بعشر سنوات، هاجر زوجة له، فولدت له اسماعيل وهو في سن السادسة والثمانين. وفي التاسعة والتسعين من عمره بخلي له الرب وقاله له: «انا الله

القدير سر أمامي وكن كاملا، (تكوين ١٧: ١) وختن كذلك في لحم غزلته، وهو العهد الذي عاهد الله أن تستمسك به ذريته أبد الدهر لقاء ما من المولى به عليهم من عطاء ولقاء ما وعدهم به من ملك عريض. (تكوين ١٧: ١٧ \_ ١٤) وقد ذكر حكماء التلمود أن ابراهيم عرف وحدانية الله وعمره ثلاث منوات واستنتجوا ذلك مما ورد في التكوين ٢١: ٥: دمن أجل أنه حفظ ابراهيم أوامرى وفرائضي وشريعتي، وكلمة دمن أجل، العبرية هي (عقب) ولما كان عمر ابراهيم الذي عاشه هو ماثة وخمس وسبعون سنة، وكلمة اعقب، عددها ۱۷۲ (ع= ۷۰، ق= ۱۰۰، ب= ۲) استنتجوا من هنا ان ابراهيم عاش ١٧٢ سنة محافظا على الشريعة، ولم يكن يجهل الشريعة إلا مدة ثلاث سنوات فقط من عمره. ويحكى حكماء التلود كذلك أن ابراهيم تصدى لنمرود الجبار وبشر بعبادة الله وكسر الأصنام واستهزأ بعابديها. ويحكى أن والده تارح كلف ابنه ابراهيم ببيع التماثيل فأتاه رجل كبير السن، فقال له ابراهيم :عجبا أن يكون عمره ستون سنة وتريد معبودا عمره يوم واحد، إن كل هذه الأصنام انجزناها بالأمس فقط. فخجل الرجل وذهب ولم يشتر، وهكذا كان ابراهيم يستهزىء بمن يريد الشراء، وأخيرا كسر أصنام أبيه، كما هو معروف وأمر نمرود برميه في آتون النار. ويرى بعض الباحثين أن نمرود هذا هو أمرافيل ملك

شنعار، كما قال المفسرون اليهود أن أمرافيل كلمة مركبة من أمر + فيل أى (الذي أمر برمى ابراهيم بالنار، ، وبعد أن انتصر نمرود على ملوك سدوم وعمورة الخمسة حاربه ابراهيم وانتصر عليه واسترجع منه كل الغناثم واسترجع لوط ابن أخيه كما هو مذكور في التكوين ١٤. ويرجع الباحثين هذه الأحداث إلى منتصف القرن العشرين ق.م. وقد خضعت حياة ابراهيم للكثير من التفسيرات الخاصة من حكماء التلمود، فهم يقولون مثلا عن سارة زوجته أنها عاشت مائة وسبع وعشرون عاما، ولكن حياتها الحقيقية لم تتعد سبع وثلاثون عاما وهي الفترة الفاصلة من فترة إنجابها لاسحق في سن التسعين من عمرها حتى وافتها المنية في السابعة والعشرين بعد المائة. وهم يستدلون على ذلك من الفقرة اوكانت حياة سارة مئة وسبعا وعشرين سنة سنى حياة سارة، (تكوين ٢٣: ١)، حيث أن كلمة (وكانت) العبرية مكونة من الحروف: (وی هـ ی و) و تقـابل بالأرقام: ۲+۱۰+۰+۱۰ ، أي تسياوي سيبع وثبلاثيون، وهي المندة من (٩٠ ـ ١٢٧)، ومعنى هذا أن هذه الفترة هي فترة الحياة الحقيقية التي عاشتها سارة الأنها كانت خلالها أما. يتساءل المفسرون ايضا : لماذا ورد في تكوين ٢٣: ٢: (وماتت سارة في قرية أربع التي هي حبرون في أرض كنمان، أي أن اسم القرية التي دفنت فيها سارة وقرية

أربع، ودحبرون، ويقول حكماء التلمود في تفسيرهذا الأمرأن سارة طلبت معاقبة ابراهيم كما جاء في التكوين ١٦: ٥: (فقالت ساراى لابراهيم ظلمي عليك أنا دفعت جاريتي في حضنك فلما رأت أنها حبلت صغرت في عينيها. يقضي الرب بيني وبينك، وبسبب هذا التظلم الذي في غيس محله توفيت سارة قبل ابراهيم بمدة ٤٨ سنة، وهي مدة كبيرة، لهذا أشارت الآية بقولها ورماتت سارة في قرية أربع، وكلمة وأربع، أى (أربعة) يرمز بها إلى أربع كلمات عبرية فاهت بها وهي (يقضي الرب بيني وبينك)، وهو ما يقابل تكرار كلمات دسني حياة سارة التي عاشتها، إذ كان يجب أن تصل إلى عمر ابراهيم، وهو أيضا ما قيل في حياة ابراهيم، إذ جاء (وهذه أيام سنى حياة ابراهيم) (تكوين ۲۰: ۷) بمعنى أنه كــانت له سنين لم يعشها. فقد عاش مائة وخمس وسبعين عاما، وكان يجب أن يعيش ماثة وثمانين عاما، ليصل إلى عمر اسحق، ولكنه توفي قبله بخمس سنوات لأن حفيده عيسو كان في ذلك الوقت في سن الخامسة عشر وظهرت عليه علامات الأشرار من قتل ونهب وسلب، ولذا فإن الله توفي الله ابراهيم كي لاينظر بعينه حفيده على هذه الحال.

وقد جاء في «آڤوت الفصل الخامس» ما نصه: اعشرة تجارب جُرب بها أبونا ابراهيم

وصمد فيها كلها والتجارب العشرهي:

۱ حندما ألقوا به في النار في سبيل وحدانيته.

۲ \_ عندما أوصاه «المولى أترك بلدك وبيت أييك وامضى إلى الأرض التى أريك»
 فامتثل لكلام الله وسافر إلى أرض كنعان.

٣ \_ كان يعتقد أن البلاد التي هو ذاهب اليها تدر لبنا وعسلا ولكن وجد فيها جوعا شديدا.

عندما أرسل أبيمالك ملك جرار وأخذ سارة زوجته امتثل ولم يعارض ثقة في أن الله لن يجعلها تصاب بسوء.

حربه وانتصاره على أمرافيل (نمرود)
 رغما عن أنهم أربعة ملوك جبابرة
 انتصروا على خمسة ملوك ولكنه
 انتصر عليهم هو وأعوانه.

٦ جربة الختان رغم أنه كان شيخا طاعنا
 وله أعداء، ولكنه لم يتوان عن تنفيذ
 أمر الرب.

عندما قالت له سارة أطرد الجارية وابنها اسماعيل ووافقه الله على ذلك الأنه باسحق يدعى لك السلاة فتحامل على قلبه ووافق على أن يتعرض فلذة كبده للهلاك والجرع والعطش تنفيذا لأمر الرب.

 ۸ ــ عندما أرسل فرعون ملك مصر وأخذ زوجته سارة، كان على يقين بأن الرب سيخلصها.

 ١٠ وهى أكبر التجارب. وهى تضحية إسحاق عندما قال له (خذ أبنك وحيدك الذى تخبه اسحق).

ويعتبر ابراهيم بمثابة الجد الأعلى ليسوع المسيح عند المسيحيين، ومؤسس الإسلام وبانى الكعبة، وجد محمد عليه الصلاة والسلام بالنسبة للمسلمين وورد إسمه فى القرآن ٦٩ مرة.

#### \* آجاداه (الاسطورة أو القصص الدينية):

إسم يطلق على ذلك الجيزء من والتلمود، والمدارشيم، الذى لايتضمن أحكاما شرعية. والأجاداه ذات وجوه كثيرة من حيث المضمون والشكل. وتتضمن الأجاداه وجهات نظر حول الحياة الأبدية والحياة الدنيوية لليهود، وعن عظماء اليهود، تاريخ حياتهم وأعمالهم، ومناهجهم ومعاييرهم، وعن الانسان والعالم، وأقوال عن الأخلاق والسلوك، وأقوال تشجيع وتعزية ونبوءة عن المستقبل وأساطير وأشعار. وكان

المستمعون الذين يأتون إلى المعبد اليهودي لسماع الموعظة، يرغبون دائما في الاستماع إلى أقوال الأجاداه، ليتنسموا ريحها ومذاقها، ولم يكن عبشا أن شاع القول (إن مسرات البشر \_ هي والأجادوت، (القصص والنوادر الدينية) التي هي مسرة المقوا. وقد جرت العادة في أثناء الموعظة التي تلقى في المعبد اليهودي أن يحدث التماذج والاختلاط بين الهالاخاه (أحكام الشريعة) والأجاداه، ولكن والاجاداه؛ كانت مختل دوما الجانب الأكبر والرئيسي من الموعظة. وكسان الواعظ يجد الفرصة للتوجه إلى جمهور مستمعيه، وإلى مشاعرهم، ورغباتهم، وأعمالهم الذاتية، أو أعمال أعدائهم، والأحداث التي مخدث في أيامهم، وأعمالهم ونقائصهم، ويكيف أقواله مع موضوع الموعظة أو مع ذلك الجزء من والهالاخاه، الذي يستمع اليه جمهور الحاضرين من اليهود.

ومن الناحسية الشكلية نجسد أن والأهاجاداه احتوت تقريبا على كل الأنواع الأدبية: قصص واقعية وأحاديث، صور حقيقية وخيالية، مواعظ وحكم، وأمثال وأقوال لاذعة، أشعار وأغانى، مبالفات، دعابات، أقوال الحكمة والالغاز.. الخ. وأقوال والاجاداه، موجودة بصورة محدودة كذلك في المشنا، ولكن معظمها يوجد في مبحث آلموت (الآباء)، والغالبة العظمي منها يوجد في

توسفتا وفي البرايتوات وفي كيل من التلمودين البابلي والأورشليمي، وفوق هذا كله في الملاوشيم. وقد حظى الجزء الذي يجرى فيه الحديث في الاجاداه عن وقصة المركبة، (مَعسه مركافا) (أي ذلك الذي يتناول ماهية الالوهية والعوالم العليا) بتقدير واحترام خاص، ولكنهم يتركون البحث فيه للقلة المتميزة. وفي مقابل هذا فقد رأى حكماء اليهودية أنه من الضروري نشر المعرفة بالأجاداه بين قطاع أوسع من اليهود، ولذلك الفت عبر العصور. ويلقوطيم، (مقتطفات) مختلفة من أجل توصيل قيمها للأشخاص ذوى الإلمام المحدود بالنسبة للأدب العبرى الأصيل.

ومن أشهر هذه الكتب ومنورات هامئوره (الشمعدان الساطع) وويلقوط شمعوني، (مقتطفات شمعوني)، وبصفة خاصة وعين يعقوب)، الذي شاع بين البهود واعتادوا تدارسه لأجيال طويلة في جماعات. وقد قام بدور مشابه لهذا كتاب وصينا أورثيناه (أخرجوا وشاهدوا) الذي كتب بلغة اليبديش، وذلك بين النساء في أوروبا الشرقية والوسطى، لأنهن لم يكن يعرفن قراءة والأجادوت، بلغة كتابتها الأصلية. وهناك ويلقوطه مشابه، هو وسيفر هأجاداه (كتاب الأجاداه) ألفه في المصر الحديث الشاعر اليهودي الروسي حييم نحمان الحديث الشاعر اليهودي الروسي حييم نحمان

بياليك وى .ح. رافينسكى، وهو كتاب أعاد من جديد إلى الأجاداه رونقها بين جمهور اليهود وقرب معانيها إلى نفوسهم.

#### \* آدون عولام (سيد العالم):

تبدأ بهذه الكلمات العملاة الثانية في الشحريت (صلاة الصبح)، التي يتم خلالها تلاوةالفقرات هما أحسنه، وهي عبارة عن قصيدة راقية وتسبيحه للرب تعبر عن فكرة أن الرب هو (بلا بداية وبلا غاية)، أي أنه لم تكن له بداية ولا نهاية له، وأن الله هو الأمل الوحيد للانسان، وأنه حينما يهجع الانسان الى مضجعه، فإنه يسلم روحه وديعة في يد الرب، واثقا من أنها ستعود اليه لدى قيامه من النوم. وتنتهي الصلاة بالكلمات «الرب لي ولن أخاف، وخاتمة القصيدة تشير إلى أنها تقال ليلا بعد صلاة (معريف، (العشاء) أو قبل النوم. وفي عدد من كتب الصلوات، من تلك الخاصة (بالسفاراديم)، أضيفت إلى هذه المسلاة إضافة تعلن الإيمان بمجيء المسيح المخلص وبناء الهيكل. وتتلى صلاة وأدون عبولام، (سيبد العبالم) في المعابد بالعربية أثناء واستقبال السبت، (قبلت شبات) وكذلك في أمسيات الأعياد. وتوجد لهذه الملاة ألحان مختلفة شائعة، تصل إلى حبوالي ثلاثين لحنا. وهناك من ينسب هذه القصيدة إلى ربى شلومو بن جبيرول في العصمور الوسطى. وعلى أية حال، فإن هذه

القصيدة موجودة في كل كتب العملوات (سدوريم) اعتبارا من القرن الرابع عشر فصاعدا.

#### أَدْمور (صديق):

الحسروف الأولى للكلمسات وأدونينو مورينو ڤيرَبينو، (سيدنا ومعلمنا وشيخنا)، وهي أحد الألقاب الشائعة التي تطلق على الزعيم الروحي لطائفة الحسيديم. فقبل أن تظهر حركة الحسيدية شاعت، بتأثير القبالاه، عقيدة أن بعض الأشخاص في إمكانهم أن يتساموا إلى مرتبة الصديقين، المقربين إلى الله، الذين يتمتعون بالقدرة على ارشاد الآخرين، ولكن الحسيدية أدخلت تغييرا هاما في صورة الصديق، حيث لم تجعل أساس جهوده التسامي الروحي فحسب، بل أيضا نشاطه بين العامة من اليهود، وألزمت الحسيدية الحسيدي أن يتلقى من الصديق التوجيه في الأمور الروحية والشخصية على حد السواء، وأعفى الحسيديم والادمور، الخاص بهم من قضايا الإنشغال بالرزق حتى يستطيع أن يتفرغ لحياته الروحية ولشئون أتباعه.

وقد أدت ضرورة الاتصال الشخصى بين «الادمور» وأتباعه إلى كثرة عدد «الادمورج». وقد كان بعشط (بعل مشيم طوف) وخليفته «همجيد من مزرطش»، هما زعماء الحركة الحسيدية كلها، ولكن بعد وفاة همجيد

أصبح التلاميذ المبرزون وأدموريم، مستقلين في أماكن اقامتهم، ومن بعدهم بدأت وبيوت (سالاسل) والادوموريم، في الانفصال والتشعب، إلى أن وصل عددهم مع مرور الوقت إلى المئات والالآف.

وقد كان سعى الحسيدية لعدم ترك الحسيديم، ولو حتى لفترة زمنية قصيرة دون توجيه وإرشاد «الادموريم»، سببا فى تخول خدمة «الادموريم» إلى وراثية. وقد كان الادمور يرتدى فى يوم السبت ملابس بيضاء، كمّادة «أتباع القبالاه» (همقوباليم)، ويقوم بالغناء بعد تناول الطعام مع جمهور أتباعه من الحسيديم، ثم يلقى عليهم بعد ذلك موعظته.

آدار (شهر آدار):

الشهر الثانى عشر وفق بداية الشهور بشهر نيسان، والشهر السادس وفق بداية الشهور بشهر تشرى. ففى الفترة التى كان يحددون فيها الشهر وفقا للرؤية كان مندوبو المحكمة يخرجون لكى يعلنوا على الملأ من اليهود فى شتى أرجاء العالم متى سيبدأ الشهر، حتى يعرفون متى سيبدأ عيد البوريم، وأدار هو أحد الشهور الستة، التى كان مندوبو المحكمة يعلنون فيها على اليهود ما إذا كانت كاملة (٣٠ يوما) أم أنها ناقصة (٢٩ يوما). وفى اليوم الأول من شهر آدار كانوا يعلنون عن الشواقل، التى كانوا يجونها لكى يشترون عن الشواقل، التى كانوا يجونها لكى يشترون

بها دقربانوت صبروره (أضحيات تقدم باسم جماعة أو طائفة) وفى اليوم الأول من آدار كسانوا يعلنون كسذلك عن ألكُلأيم، (الهجين)، أى اجتزاز المزروعات المختلطة من الحقول ومن حقول العنب، لأن الفلاح يستطيع فى هذا الموسم التمييز بينها. وفى الخامس عشر من آدار كانوا يقومون بجمع نصف الشاقل، وفى الرابع عشر منه يقومون بإصلاح الطرق، التى فسدت بسبب الأمطار، من أجل التسهيل على الحجاج ولكى يسهلوا على قائلى النفس بطريق الخطأ عسملية على قالمروب إلى مدن الملجأ من وجه ولى الدم.

وإذا كانت السنة كبيسة، يصبح آدار الثانى (آدار ب) هو أساس الشهر ويصبح آدار الأول (آدار أ) ثانويا. ووفقا لما هو وارد فى الاجاداء فإن موسى قد ولد فى السابع من آدار وتوفى فى السابع من آدار

أونين (النادب).

الشخص الذى مات أحد أقاربه، وينبغى أن يحزن أو يقـيم حـدادا عليـه، حـتى لحظة دفنه أوطوال يوم الموت.

اونكلوس (ترجمة التوراة للآرامية):

يقصد بهاترجمة التوراة إلى اللغة الأرامية وتسمى (توجوم)، وقد تمت في الفترة التي كانت فيسها هذه اللغة شائعة على ألسنة

اليهود. وتمتاز هذه الترجمة ببساطتها وبالفهم الزائد، مما كان سببا في انتشارها بين اليهود في أرجاء العالم. وقد اشتهرت بعدة أسماء مثل وترجوم أونكلوس».. وبسبب اعجاب حاخامات اليهود بهذه الترجمة فقد قالوا عنها: وعلى ألانسان أن يكمل دائما أجزاء التوراة، مرتان مقرا ومرة ترجوم»، أي أنه على من يقرأ في البداية جزءا من التوراة باللغة المقدسة (العبرية)، أن يترجم كل فقرة بالترجمة الأرامية، ليفهم يترجم كل فقرة بالترجمة الأرامية، ليفهم معانى الكلمات ثم يقرأها بعد ذلك مرة أخرى باللغة المقدسة حتى يدرك كنه الفقرة.

وهناك من الساحشين من يقول، أن الترجوم الآرامي منسسوب إلى أونكلوس أو عقلسي استنادا للتلمود الأورشليمي عن طريق الخطأ، وأن عقليس هاجار قام بالفعل بترجمة التوراة ولكن ليس للأرامية، بل لليونانية.

## \* أوريم فيتوميم (أدوات الالهام الإلهي):

يطلق اسم وأوريم فيتوميم (الخروج الحروج ٢٨: ٣٠) وكذلك وتوميم فيثوريم على الأدوات المقدسة التي عن طريقها يعبر الرب لليهود عن إرادته ويستوحى بواسطتها الكاهن الأعظم في هيكل سليمان الالهام الالهى عن أية معضلة أو سؤال . وكانت أدوات هذه القرعة الالهامية توضع في داخل الصدر،

وهي عبارة عن كيس أو حافظة مربعة، كان الكاهن الأعظم يحملها فوق صدرية على قلب..... ولم يرد في المقرا أي شيء عين الأدوات، التي استعملت في قرعة (هاأوريم فيها توميم، المعطلح هنا دخلت عليه أداة التعريف العبرية، وهي الهاء) وطرق عملها. ومكتوب فقط، أنها توضع داخل (الحوشن) (المسدرية) حتى تكون على قلب الكاهن الأعظم عند مشوله أمام الرب، وهو يحمل قانون بنى اسرائيل على قلبه أمام الرب دائما، أى في وقت يحتاجون فيه إلى سؤال الرب في حكم (هاأوريم فيها توميم). ولذلك سمى الحوشن): (حوشن همشفاط) (صدرية القانون)، وهو تعبير مختصر بدلاً من: وحسوشن الذي يضم قسانون وهاأوريم فيهاتوميم، (حوشن هاميخيل مشباط هاأوريم فيهاتوميم). وكان الاستعمال الأساسي دهاأوريم فيها توميم، هو قبل الخروج للحرب، حيث كان الملك أو القاضي الذي يرأس اليهود، يتوجه للكاهن الأعظم ويطلب منه أن يسأل الرب عما إذا كانوا سينتصرون في الحرب أم لا. وبعد أيام داود لم تذكر «اهاأوريم فيها توميم» في أي مكان، واستنادا إلى أقوال حاخامات التلمود ـ فإن والأوريم فيمها توميم، لم تعد تستعمل بعد خراب الهيكل الأول. ووفقا لأقوال يوسيفوس فلافيوس فقد توقف استعمالها قبل زمنه يمائتي سنة.

#### \* أوشبيزين: (الضيوف):

معنى الكلمة بالأرامية هو الضيوف، وهم: ابراهیم، واسحق، ویعقوب، ویوسف، وموسی، وأهارون وداود، الذين يقومون وفقا لما جاء في كتاب هزوهر (الضياء) بزيارة كل شخص من اليهود في عيد المظال (سوخوت) ويشاركونه وليمته. وقد انتشرت، استنادا لما قيل، بين طوائف كثيرة من اليهود، عادة أن يقوم اليهودي وفقا لصيغة ثاتبة في كل يوم من أيام عيد المظال بدعوة الضيوف السبعة إلى مظلته، ومع بداية الوليمة يقوم صاحب المظلة حسب الدور بدعوة أحد الضيوف ممن يوجـدون في ذلك اليــوم على رأس قــائمــة الضيوف. وكان كل من هؤلاء الضيوف معرضا لأخطار ونجاه إلهه. فابراهيم عندما كسر أصنام أبيه أراد نمرود إحراقه في أورفا أو أور الكلدانيين، ولكن الله نجاه. واسحق كان مضطهدا من ملك الفلسطينيين، ولكن هذا الأخير طلب صداقته أخيرا ورد إليه الأبار التي أغتصبهامنه. ويعقوب كان عيسو يريد قتله وصالحه في النهاية. ويوسف كان في غياهب السجن واتهم في شرفه، ونجاه الله، وموسى أراد فرعون قتله ولكن الله أغرق فرعون في اليم، وهارون كان في أشـد حـالات الخطر عندما إجتمع الشعب الخارج من مصر وأمروه بصنع صنم لعبادته، وكانوا قد قتلوا قبله حور

ابن اخته مريم فامتثل لهم لئلا يقتل وصار فى النهاية رسول سلام وإصلاح، وداود كان متزوجا من بنت شاؤول وأخيرا ورث منه كرسى الملك.

\* أوتيسوت طل أو مساطر (حسروف الندى والمطر):

تعبير يهبودى عامى، يطلق على الحروف الصغيرة، بسبب البركة، التى يضيفونها فى الشتاء فى «بركة السنوات» فى صلاة «الشمونه عسريه» «واجعل الندى والمطر مباركا» وهى مسجلة فى كتاب «سيدور» (كتاب الصلاة) بحروف صغيرة (أنظر طَلُ أو مساطر، وراجع ملوك أول

\* أُوثيوت شِلْ قِدُوش لَقَانا (حروف مباركة القمر):

تعبير يهودى عامى يطلق على الحروف التى تكتب بخط كبير وواضح، بسبب صلاة وقيدوش لفانا، التى تطبع فى كتب الصلوات (سيدوريم) بحروف كبيرة جدا، حتى يستطيع المصلى أن يتفوه بها بعيدا عن ضوء القمر الخافت.

پایحاد می یودییع (واحد من یعرفه):

قصيدة شعرية ابيوط) (شعر ديني غنائي) تتكون من ثلاثة عشر بيتا عن آباء

اليهود، ودينهم وضريعتهم. وقد ألفت القصيدة فى صورة ثلاثة عشر لفزا. ويتحدث اللغز الأول عن وحدانية الرب الذى هو واحد ولاثانى له، واللغز الثالث عشر عن الغضائل الشلاث عشرة التى تطالب بها التوراة. ومن أجل الوزن أدخلت، حسبما يبدو، كلمات آرامية مثل شبتا، دفريا، كوخبيا وغيرها.

# \* إيه وإم يرصه هَشَّيم: (إنشاء الله):

تعبير شائع على اسان اليهودى المؤمن ليعبر به عن أمله فى أن أمراماسوف يتم، إذاما شاءت إرادة الله: (بعد يوم السبت، إنشاء الله، سأقوم بالعمل، وتكتب هذه الكلمات إختصارا بالحروف الأولى (إيه) (ا. ى. هـ) أو ايهش (أ. ى. هـ. ش).

#### إيخا (سفر المراثي):

سفر من أسفار المكتوبات (كتوفيم) في التاناخ (العهد القديم)، سمى ايخا على اسم مقدمته: وكيف جلست وحدها المدينة، (إيخا يشفا باداد هاعير). ويسمى أيضا المراثي وفقا لمضمونه: خمسة أصحاحات من المراثي والحرن على خراب فلسطين، والقدس والهيكل بواسطة البابليين. وقد كتب هذا السفر، وفقا لمرويات حاحامات التلمود، يواسطة إرميا النبي. وقد اعتاد اليهود قراءة سفر ايخا ليلة التاسع من آب وخلال اليوم نفسه وتتم قراءة السفر عل الجمهور جلوسا

على الأرض أو على مقمد منخفض. وقد الفت على سفر إيخا عدة تفسيرات أسطورية (أجاداه) وأكبرها هو «مدراش ربا عن إيخا».

#### إيار (شهر إيار):

الشهر الثانى وفق تسلسل الشهوراعتبارا من نيسان، والثامن وفق تسلسل اشهور اعتبارا من تشرى، ويسمى بالآشورية آرو وبرجه الثور. ويطلق عليه كذلك فى المقرا وشهر زيف، (يرح زيف). وقد شرع اليهود فى أول إيار فى بناء الهيكل الأول (سفر الملوك الأول ٦: ال ويقع فى الرابع عشر من ايار الفسمح الثانى، وفى الثامن عشر منه يقع الثالث عشر من عومر.

#### پايول (سفر ايوب):

وأيوب، اسم لايعرف معناه على وجه الدقة، وليس له استقاق عبرى، وأشار جيزينيوس، إلى أنه من أصل عربى من الفعل آب بمعنى رجع/ عاد/ تاب، ولعله قريب من اللفظة العبرية وآيب، بمعنى والراجع إلى الإله أو التآئب، ووأيوب، اسم سفر يعالج مسألة عذاب الأبرار، وتدور أحداثه حول رهان بين الإله وبين الشيطان الذى سمح له بأن يختبر إيمان أيوب، ففقد عملكاته وحرم من أسرته وأصيب في جسده. وتلت المقدمة حوارات شعرية بين أيوب وثلاثة أصدقاء جاءوا لمواساته ويضم السفر إشارات

عديدة يفهم منها إنكار البعث والحياة في الآخرة. وأن الثواب والعقاب يقتصران على

> الحياة الدنيا. ومع هذا، يظهر الإله لأيوب في العاصفة ويوجه إليه اللوم على الاعتراض على حكمه، فعقل الإنسان قاصر عن إدراك

> حكمة الإله ولذا لايحق له أن يعترض على حكمه، فيتوب أيوب وينيب ويعود إلى نجاح

> > فاق نجاحه الأول.

ولاتوجد أية إشارة إلى (يهوه) في الحوار الشعرى الذي يدور في السفر، ولا إلى تاريخ بني يسرائيل، ولا إلى أى من شرائعهم إذ أن تناول القوانين الأخلاقية يتم بشكل إنساني عام. كما أن السفر خال من الزخارف اللفظية، ومن الصور التي تسم الأسفار ذات الأصل العبرى. كل هذا حدا ببعض الباحثين إلى القول بأن السفر من أصل أدومي أو تقليد لنص أدومي. ولم يحدد، على وجه الدقة، تاريخ كتابة السفر، فالبيئة والظروف التي يتحدث عنها تشبه البيئة والظروف التي عاش فيها الآباء الأولون. ولذلك يحتمل أنه يرجع إلى الألف الشاني قبل الميلاد، وإن كانت هناك آراء تذهب إلى أنه وضع في تاريخ متأخر من القرن الرابع قبل الميلاد، وربما بعد ذلك.

وكمان الكاهن الأعظم يتلو سفر أيوب في ديوم الغفران، ولا يزال اليهمود السفاراد يقرأونه في التاسع من آب.

#### # إيل (إله):

الله باللغات السامية ومنها العبرية، وهي التسميةالتي استخدمها الموحدون الحقيقيون من الساميين القدماء. وقد ورد الاسم كثيرا في النقوش العربية الشمالية والجنوبية. ويتصل لفظ ايل بكثير من الأسماء التي أطلقها الساميون على بعض معبوداتهم مثل الله واللهم. وقد أكثر العهد القديم من استخدامه، وخاصة في قصص آباء بني اسرائيل: «فدعت اسم الرب الذي تكلم معها أنت إيل رئي. لأنها قالت أههنا أيضا رأيت بعد رؤية، (تكوين ١٦: ١٣). وكذلك في تكوين ٣٣: ٢٠. وقد استخدم كذلك في اسماء الملائكة مثل: عزرائيل وجبرائيل، وفي أسماء الاعلام مثل: يشمعئيل (اسماعيل)، وناتانئيل (هبة الله). وقد رأى يعقوب الرب الأول مرة وأطلق على المكان الذي رآه فيه (بيت إيل) (تكوين ٢٨: ١٩) وأقام يعقوب في شكيم التي في أرض كنعان مذبحا ودعاه وإيل اله اسرائيل، (تكوين ٣٣: ٢٠)، كما أخذ بنو اسرائيل عن الكنعانيين المعبود وإيل شدّاي، الذي بجلى لابراهيم بهذا الاسم (تكوين ١٧: ١).

#### \* إيل ماليه رحاميم ( الله الرحمن):

صلاة تتلي على روح الميت. وتقام هذه الصلاة بعد قراء التوراة في أيام السبت، حيث أنه كان من الشائع في الأزمنة القديمة تذكر أرواح الموتى في يوم السببت. وقد ألفت

المسيخة الشائعة لهذه المسلاة في كتب المسلوات اليهودية، حسبما يبدو في فترة الاضطهادات في الأعوام ١٦٤٨ و١٦٤٩م و١٦٤٩م بولندا ولتوانيا وكذلك بين الطوائف اليهودية في الشكنازية أخرى تلاوة هذه الصلاة في طقوس وقداس راحة الميت، (أشكاف) بعد دفن الميت، وذلك في ذكرى الشلائين لوفاته، وكذلك بعد صلاة ويذكوره (صلاة تتلى على أرواح الموتى)، وفي عيد الغفوان.

#### \* إيلوهيم (الله):

أى الآلهة بصيفة الجمع، ولعلها التسمية التى أطلقها التعدديون الذين اعتبروا أن التوحيد إنما هو إنصهار جميع الآلهة مع بعضها لتشكل إلها واحدا. وقد وردت هذه الصيغة في معنى الجمع في سفر الخروج ١٠٠ ٣ (لايكن لك آلهة أخرى أمامي). والمفرد منها هو اليلوء (يفتح الواو)، وهي صيغة وردت كذلك في سفر التثنية ٣٣: ١٥ (فرفض الاله الذي عمله). وقد تكرر ورود هذه الصيغة المفردة في سفر أيوب (انظر أيوب هذه الصيغة المفردة في سفر أيوب (انظر أيوب

وبالرغم من أن (إيلوهيم) جاءت في صورة الجمع، إلا أنها تستخدم عامة كإسم جمع للدلالة على المفرد، ولذلك فهي تعني (الله). (في البدء خلق الله السموات والأرض) (التكوين ١: ١) وهي تشير بذلك

إلى الالوهية عند بنى اسرائيل فى مقابل الاسم ويهوه. ويعتبر المصدر والإيلوهيمى أقدم مصادر التوراة، وخاصة بالنسبة لأهم أسفار التوراة وهو سفر التكوين، وذلك فى مقابل المصدر اليهوى الذى يستخدم الاسم ويهوه كاسم لرب بنى اسرائيل. ورواية المصدر الايلوهيمى تعبر عن صورة أصلية للديانة اليهودية خرج عليها أصحاب الرواية اليهوية وعارضوها. إن ايلوهيم هو الاله الذى يقول وكن فيكون ويتسامى عن صفات وانفعالات البشر ولايتخذ مظاهر تشبيه الاله بالانسان.

#### إيلول (شهر أيلول):

الشهر العبرى السادس وقق تسلسل الشهور اعتبارا من نيسان، والشهر الثانى عشر وقق تسلسل الشهور اعتبارا من تشرى، حسبما هو شائع الآن.ويسمى هذا الشهر بالاشورية وأولولو، (الحصاد). وفي أيام الهيكل الثانى كان مبعوثو الحكمة يخرجون إلى أماكن مجمعات اليهود في شتى الأرجاء لكى يخبروهم عمااذا كان الشهر السابق هو فيداية العام، أو ورأس العام، (روش هشانا). وقد أصبح شهر ايلول بسبب والأيام المريعة، والاستعداد ليوم الحساب، ويلقب شهر ايلول عند يهودا الشرق بشهر اللول

# إلياهو هنأ في (النبي إلياهو):

يسميه العهد القديم، في بعض المواضع، إيليا، وهي صيغة مختصرة من الياهو، ومعنى الاسم الله يهوه. ويسميه القرآن الكريم إلىاس والياسين، وقد ذكره مرتين (سورة الأنعام ٨٥، سورة الصافات (١٢٣ \_ ١٣٣). وهو النبي الياهو التشبي من أرض جلعاد، وهو أحد الشخصيات ذات المكانة المحترمة جدا في تاریخ بنی اسرائیل، کان لظهوره تأثیر کبیر على معاصريه، وأصبح خلال فترة زمنية قصيرة بطل التقاليد اليهودية. لقد وقف وحيدا بين أبناء جيله بإيمان قوى بالرب وبروح من الغيرة الدافقة على دين اسرائيل، معلنا كراهيته وسخطه الشديد على حكم الجور والظلم الاجتماعي، ولم يخشى من اضطهاد الحكام. وقد قام بعملين كبيرين في تاريخ دين بني اسرائيل سجلا له وكان لهما أثر لم يمح على مر السنين. العمل الأول هو الجدل الكبير بينه وبين كهنة «البعل» إله مدينة صور الفينيقية فوق جبل الكرمل أمام الجماهير، وخلاله قام بمعجزة النيران التي نزلت من السماء وأحرقت قربانه كله، وأثبت بذلك أن الرب هو (ايلوهيم) وقام بقتل جميم أنبياء «البعل»، والعمل الثاني \_ هو تعنيف الياهو للملك آحاب سابع ملوك دولة اسرائيل في كرم نابوت هيزرعشيلي: ﴿أَفْتِلْتُ وَكَلْلُكُ ورثت؟٥، وأرغم الملك على الخضوع أمام لأن موسى صعد إلى جبل سيناء في أول ايلول عندما قال له الرب: اتنحت لك لوحى حجر كالاولين وأكتب على اللوحين الكلمات العشر التي كانت على الألواح الأولى التي كسرتها، (خروج ٣٤: ١). وقام موسى في الصباح وصعد إلى جبل سيناء وفي يده لوحان من الحجر ودعا باسم الله فكان صعوده في أول ايلول ومكث اربعون يوما قضاها كلها في الصلاة والتوسلات واستدرار الرحمة الالهية. وانتهت الأربعون يوما في يوم عيد الغفران. ولذلك اعتاد اليهود على أن ينفخوا في البوق اعتبارا من أول ايول في كل يوم من الأيام غير المقدسة بعد صلاة المسبح، لكي يوقظوا الناس للتوبة، لأن كل صوت بوق يعلن كما هو مكتوب اإذا مانفخ في البوق في المدينة لايرتعد الشعب، (عاموس ٦:٣). وخالال شهر ايلول يتسرتب على اليهودي المتدين أن يقوم في الهزيم الأخير من الليل لتلاوة والسليحوت، (مملاة التوبة والغفران). ولاتتلى (السليحوت، في أول الليل ذلك لأن النصف الأخير من الليل هو ليل رحمة، أما أول الليل فهو ساعة دنيوية، ولذلك فإن الكلمة العبرية الدالة على النصف الأخير من الليل هي وليسلاه بالهاء في آخرها، وحرف الهاء. وفق تفسير المتصوفين اليهود، هو رمز الرب والرحمة، أما الكلمة المبرية الدالة على النصف الأول من الليل فهي دليل، بدون هاء.

الرب. وبهذه الأعسال أيقظ النبى الساهو جساهير اليهود من سباتهم الأخلاقى وعلمهم ألا يتجاوزوا القاعدتين ـ عبادة البعل والرب أيضا ـ لأن عبادة الرب يتطلب الطهر والأحسلاق (واجع سفسر الملوك الأول، الاصحاحات ١٧ ـ ٢٢). وحسب القصة الواردة في سفر الملوك الأول فإن الياهو النبي الواردة في مركبة من نار وخيل من نار إلى السساء (سفسر الملوك الثاني ٢: ١١)، ويعتقداليهود أنه موجود فيها حتى الآن، ولذلك بقى الياهو النبي إلى يومنا هذا من ولذلك بقى الياهو النبي إلى يومنا هذا من الأركان الغيبية، في الفكر اليهودي وكثر الحديث عنه في التلمود والمدراش وفي كتب التصوف اليهودي، واعتبر في نظر كثيرين منهم مساويا لموسي.

وقد حظى الياهو في التقاليد الاسرائيلية بدور خاص، وهو دور المرافق لليسهود في شتاتهم، ودور المبشر بمجيء المسيح الخلص. وقد خلقت الأساطير التي نسجت حول الياهو شخصية جديدة لالياهو النبي، وهي شخصية تبدأ أعمالها مع صعوده في مركبة النار إلى السماء وتنتهي أعمالها مع مجيء المسيح الخلص، بل يبدو أن بعض فرق اليهود قد ظنت أن الياهو والمسيح شيء واحد.

ويحتل الياهو مكانه محترمة في الصلوات وفي القصائد الدينية. وقد شاع بين اليهود الاعتقاد بأن الياهو يأتي الى كل بيوت اليهود

لكي يحمى الطفل الوليد عند ختاته، حيث أنه يعتبر بمثابة ملاك العهد، الذي يجلس على كرسى الياهو، وذلك حينما يقرمون بعملية الحثان للطفل. وقد أحذ الياهو النبي في الوعي الشعبي اليهودي صورة المعين لفقراء اليهود، وحينما تثور في القلوب، في مساء الجمعة مشاغل الرزق لليوم التالى، فإنهم ينشدون نشيد (الرجل التقي) (إيش حاسيدًا)، حيث يخف النبي لمساعدة المحتاج. ومن الشائع كذلك بين اليهود ترديد نشيد والساهو النبي،: والساهو التسمي، الساهو الجلعادي سيأتي الينا بسرعة مع المسيح بن داود، وقد نظر اليهود عبرا العصور إلى الياهو باعتباره مخلصا ومنقذا ومقاوما لاعداء اليهود. والياهو، وفق التصورات اليهودية، يظهر في مساء كل جمعة لكي يبشر اليهود بالخلاص. وترمز إلى هذا الدور الخلاصي «كأس الياهو» (كوس الياهو) الذي يتناوله اليهبود في ليلة السيدر، والياهو النبي الأسطوري فيه من صفات الملائكة وكذلك من صفات البشر، فهو ينقذ المضطهدين كملاك ويتصرف مع الاتقياء والورعين (الحسيديم) كمالو كان رفيقا لهم.

# \* ألميمار (منبر المعبد):

منبر المعبد (لقراءة التوراة) وإقامة المسلاة، والوعظ وماشابه ذلك). وأصل

الكلمة هو من اللغة العربية (المنبر) ويعنى به «الكرمي، وييني في وسط المعبد ليقرأون عليه فى التوراة وفى أسفار الأنبياء وأسفار المكتربات. وفي بعض الأحيان يصلى «الإمام» (اشص) أو شلياح صبور) عليه، ولكن الموقع الأصلي للامام هو أمام تابوت العهد (هتيشا) بجوار خزانة أسفار التوراة (آرون هقودیش). وقد کتب ۱الرمبام) (ربی موشیه بن ميمون): (ويضعون منبرا في وسط المعبد لكى يصعد عليه القارىء في التوراة أو من يلقى على الجمهور تأنبيات، حتى يسمعه الجميع). وفي بداية القرن التاسع عشر، حينما بدأت حركة الاصلاحات في ألمانيا، أراد الحاخامات الجدد أن يغيروا موقع المنبر من وسط المعبد، وجعلوه بجوار تابوت العهد، ولكن الحاخامات المتشددين رفضوا هذا التعديل ومنعوا الصلاة في المعبد الذي لايكون فيه المنبر في الوسط، حتى لايغيروا من العادة اليهودية القديمة.

#### \* ألف بيت (الأبجدية العبرية):

يرى الفكر الدينى اليسهسودى، أنه من السعب تخديد من هو المحترع الأول للحروف وللكتسابة، ولكن المرويات المنسسوبة إلى حاخامات اليهود، تذكر أن الكتابة هى من الأمور التى خلقت مع بداية الخلق مساء السبت وقت الغروب (آلهوت ٥: ٩)، وربما كان المعنى بذلك هو أن الكتابة موجودة منذ

الأزل. وحسب رأى أصحاب التلمود (سنهدرين ٢١)، نزلت التوراة بالخط العبري عبر النهر، وهو خط دلبوناه، ويسمى كذلك خط رعص أو دعمن، وهو الخط البذي استخدمه السامريون منذ ذلك الحين وحتى الآن. وبتأثير الحضارة الآرامية في فترة الهيكل الثاني، حل الخط الآرامي محل خط الدعس الذى تتميز حروفه بالالتفاف وصعوبة القراءة. وهذا الخط الجسديد الذي أطلق عليسه والأشورى، (سميت دولة آرام النهرين كلها فی عصر عزار باسم آشور) امتاز بوضوح حروفه وبساطته. وقد تم مخسين هذا الخط بمرور السنين الى أن أصبح في صورة «الخط المربع» (هَكُتُاب هَمُروباع) المستخدم حاليا. وقد قال حاخامات اليهود: لقد اعطيت التوراة في البداية لاسرائيل بالخط العبرى واللغة المقدسة، ونظرا لأن أبناء والمنفى، هاجروا في عصر عزرا فقد استخدموا الخط الأشورى واللغة المقدسة وتركوا للمعتوهين الخط العبرى، أى للكتابات غير المقدسة، مثل الصكوك والرسائل والعسملات، حيث استخدموا الخط القديم، وكتبوا الكتابات المقدسة بالخط الآشوري. ولاتذكر أسماء الحروف الابجدية، سواء في المقوا أو الكتابات العبرية، والمعلومات المعروفة عنها مستقاه من التلمود والأدب السرياني فقطء وفي مقابل هذا فقد محدد ترتيب الحروف منذ أقدم العصور وتوجد في المقوا عدة اصحاحات،

وردت فقراتها مرتبة وفق ترتيب الابجدية المستعملة حتى يومنا هذا، وهو ترتيب: وأبجد هوز حطى كلمن سعفص قرشت، وفيما عدا هذا الترتيب البسيط للابجدية هناك عدة ترتيبات أخرى مثل: ات ب ش ج ر د ق هـ ص و ف ز ع ح ص ط ن ى م ك ل، ووفق ترتيب أت ب ش يكتب حكماء التلمود كلمات مثل: وششك أى (بابل) وولف قومى أى (كشديم) (شياطين) وهكذا. ويوجد كذلك الترتيب: تشرق، وهغس، نملخ، يظهر وهدجبا.

#### \* إمَّاهوت (أمهات):

يطلق هذا الاسم على زوجات الآباء الشلائة: سارة، زوجة إبراهيم، ورفقة، زوجة اسحق، وراحيل وليشة، زوجات يعقوب. ولايطلق لفظ إماهوت، إلا على هؤلاء النساء الأربع. وحسب التقاليد اليهودية، فإنهن تميزن بعفتهن وتواضعهن وبرهن.

ويختل راحيل التي تسمى «راحيل أمنا» مكانة خاصة في التقاليد اليهودية لأنها كانت «أصل البيت» بالنسبة ليعقوب. وتصفها الروايات بأنها تبكى أحفادها، بني اسرائيل، وتطلب الرحمة لهم: «صوت سمع في الرامة نوح بكاء مسر، راحيل تبكى على أولادها وتأيى أن تتعزى عن أولادها لأنهم ليسسوا بموجودين. هكذا قال الرب» (ارميا ٣١)

 ١٥). وقد اشتهر قبرها الذى يقع بجوار بيت لحم كمكان له جاذبية قوية عن قبور الأباء الذين فى مغارة المكفلة فى الخليل.

## إمونا تفيلا (معتقد خرافي):

يقصد بها الايمان بالقوى والظواهر فوق الطبيعية، مثل الإيمان بالشياطين والأرواح. والبشارات والفأل والحسد وما شابه ذلك. وقد حذرت التوراة بشدة من الإيمان بالخرافات وقالت: وأنه ليس عيافه على يعقوب ولاعرافة على اسرائيل، (العدد ٢٣: ٢٣)، ولكن كل جهود الأنبياء والحاخامات لابعاد اليهود عن الخرافات لم تشمر على الأطلاق. وقد قالوا كذلك أن كل من يقرأ تعويذه لشفاء الجرح (لوحيش عل هُمُكًا) ليس له نصيب في العالم الآخر (سنهـدرين ١٠:١)، ومع هذا فإن الرمبام. (ربي موسى بن ميمون) يقول أن كل من يلدغه عقرب أو ثعبان مسموح له بأن يقرأ تعويذة على مكان اللدغ، حتى في يوم السبت، لكى يهدأ ويتقوى قلبه، بالرغم من أن هذا الأمر لا فائدة على الإطلاق. ولكن حيث أن الأمر خطير فقد سمحوا بمثل هذه الأمور حتى لايختل عقل المصاب.

#### \* أمورائيم (حكماء التلمود):

دالاموراه:في فترة التلمود ـ هو المحاضر الذي يعرض أراء حاخامات اليهود أو الذي

يقوم بترجمة أقوال الحاخامات من العبرية إلى الآرامية، ولذلك كان يطلق عليهم إسم: والمترجمون، (قورجمانيم) وقد اقتصر اللقب بعد ذلك على حاخامات التلمود في الفترة ما بين ختام المشنا حتى ختام التلمود. وفي سلسلة تقاليد التلمود اعتبر والامورائيم، بمثابة الحلقة الواصلة بين التنائيم، آباء الهالاخا الموجودة في المشنا وفي البوايتا، وبين السبورائيم الذين بدأوا عملهم قرب ختام التلمود.

وقد كانت المناهج التى البعها والأموراليم، فى تفاسيرهم لأقوال المشنا مناهج مختلفة. فأحيانا كانوا يتجادلون فى تفسير المشنا إلى أن يحددوا تفسيرها، وفى أحيان أخرى كانوا يقسمون المشنا ولفقا للبوايتا. وأحيانا كانوا يقسمون المشنا إلى أقسام مختلفة ويحددون أن كل جزء قد قيل بواسطة وتنائى آخر ولايجوز الاختلاف من يقولون: وتبرا، أى حطمها - إكسرها)، ومن يقولون: وتبرا، أى حطمها - إكسرها)، ومن كانوا يحددون أن ومشنا، معينة ناقصة ولابد من إكسمالها، وفى بعض الأحيان أخرى من إكسمالها، وفى بعض الأحيان كان والأمورائيم، يستخدمون وشرائع، والمناه ما يستخدمون وشرائع،

وقد أمند «الاموراثيم» أقدوالهم إلى «المشنا»، ولكن لم يكن من صلاحياتهم الاختلاف مع «المشنا». وقد كان بإمكانهم

أن ينطقوا على لسان وتنائي، في مواجه وتنائي، آخر، بمثابة مشنا في مواجهة مشنا. وقد كان هذا الأمر يتطلب خبرة بكل المواد الواردة في المشنا، وكان والامورائيم، ذوى الخبرة الفائقة في أقوال والتنائيم، يطلق عليهم لقب وسيناى، (علامة) وفي مقابل هؤلاء، كان يطلق على ذوى العقول الثاقبة وعوقرى سيخل، (علامة ومجادل عظيم). وتقسم فنرة والامورائيم، بشكل عام إلى سبعة أجربال ويصل عدد والامورائيم، المعروفين بأسمائهم إلى ثلاثة آلاف وأمورائيم،

#### آمين (اللهم استجب ـ آمين) :

وردت هذه الكلمسة مرأت عديدة في المقوا بمعنى واللهم استسجب، أو وهذا سيكون صحيحا، أى ليت الأمر يكون هكذا، وهذا هو ما نتمناه. وقد وردت كلمة وآمين، في المقوا، في غالب الأحوال، بلغة الأقسرار والموافقة على كل شيء والقسم: وواجاب كل الشعب وقال أمين، (العدد ومبارك هو الرب اله اسرائيل منذ الابد وإلى الأبد آمين ثم آمين، (المزامسيسر ١٥: ١٤). وهناك كذلك رد أطول من كلمسة آمين: ومبارك هو الرب إله اسرائيل، صنع المعجزات ومبارك هو الرب إله اسرائيل، صنع المعجزات بمفرده، ومبارك اسم مجده للابد وليملأ مجده كل الأرض آمين ثم آمين، (المزامير مجده كل الأرض آمين ثم آمين، (المزامير مجده كل الأرض آمين ثم آمين، (المزامير مجده كل).

وارد فى التلمود (سوطا ٤٠)، لم يكونوا يقولون آمين، بل ومبارك جل جلاله، مملكته منذ إلى أبد الآبدين (باروخ شيم كبودو ملكوتو ليعولام فيعاد)، وفى فترة لاحقة كان من المعتاد فى الهيكل أن يضيفوا الإضافة التالية: وآمين، ليكن اسم الرب مباركا للابد وإلى أبد الآبدين (آمين، يهه شميا رباً مبوراخ ليعولام أو لعلمي علميا).

وفى العصر الحديث يردون بكلمة وآمين على كل دعاء، وهناك من يتوجهون بكلمة وآمين إلى الملك المُخَلص. والأساس فى الرد بكلمة (آمين) هو التأمين من جانب مامع الدعاء.

إيمت قيشموناه (الحق والإيمان أو الحق والأمانة):

هى عبارة عن البركة الأولى التى تتلى بعد قراءة صلاة وشمع (صلاة التوحيد) الخاصة بصلاة المساء (عرفيت) وهى لاتبدأ بكلمة ومبارك (باروخ)، وذلك لأنها قريبة من دعاء ويحب شعبه اسرائيل (أو هيف عمو يسرائيل) التى يتلونها قبل قراءة الشماع. وصيغة وإيمت فيئموناه تشبه فى مجملها كل الصيغ وتعتمد فى معظمها على قراءات من المزامير، ويقولونها فى المساء حسب ماهو مكتوب فى المزامير ٩٢:٣: واليمانك فى الميالى (الترجمة العربية فى نسخة دار

الكتاب المقدس: وأن يخبر بنعمتك في الغداة وأمانتك كل ليلة) ، لأن الانسان تصاب نفسه بالحزن في المساء، وحينما ينام تصعد روحه إلى السماء، ولاترغب في العودة مرة أخرى إلى داخل جسده. ويقول لها القدوس تبارك وتعالى: عودى إلى مكانك داخل الانسان، الذى آمن بى وأودعك عندى، حيث أنه ورد في المزامير (بيدك أودع روحي) (المزامير ٣١: ٦). واستناداً لذلك قيل: دهي جديدة في كل صباح، كثيرة أمانتك (ايخا ٣: ٣٣). وبلغة (راشي) (ربي شلومو بريصحاق) في وبراخوت ٢٢١: وتتحدث بركة الحق والأمانة كذلك عن الأمور المستقبلية، التي نتوقع أن يحدثها لنا وعده وأمانته في أن يخلصنا من يد الطغاة ومن أجل روحنا في الحياة ومن أجل أن يضعنا على منابر أعدائنا، وكل تلك المعجزات المتوالية دائماً.

## \* إيمت فيصيف، (الحق كل الحق):

دعاء أو بركة تتلى بعد قراءة صلاة شمع (صلاة التوحيد) في صلاة الصبح. وهذه البركة موجودة في المشنا في صلاة المحريت (صلاة المباح) خلال الأيام غير المقدسة في الهيكل (تاميد ٥: ١١)، وتختم هذه البركة بالكلمات. وخلص اسرائيل (جاًل يسرائيل)، ولذلك فإنها تسمى كلهاه بإسم والخلاص (جئولا). وهذان الأسمان يميزان فترتان في تطور هذه البركة. وبركة

المت فيها صيف، توازى مع الأجزاء الثلاثة من صلاة (شمع): (إيمت إيلوهي عبولام ملكينو، (الحق أن إله العالم هو ملكنا) في مقابل شمع يسرائيل، (إسمع يا إسرائيل)، واإيمت أشرى إيش شي يشع لمصفو تيخا، (الحق طوبي للرجل الذي يطيع وصاياك) في مقابل افيهايا إم شاموع، (وحدث عندما سمع)، و(إيمت ميمصرايم جياًليتنو) (حقا من مصر خلصتنا) في مقابل «براشا» (جزء) اصيصيت، الذي ترد فيه قصة الخروج من مصر. وتوجد في هذه البركة كذلك كلمات آرامیة مثل: (یا صیف) بمعنی راسخ \_ ثابت، وقيام بمعنى (موجود)، مما يدل على قدم الصلاة، ونكشر في هذه البسركة كـذلك الأسماء المترادفة، التي يصل عددها، استنادا، إلى (راشي) ثمانية عشر إسما.

## \* أنوسيم (الجبرون على تغيير دينهم):

مفردها «أنوس» ويقصد بها يهود أوروبا الذين أجبروا عل تغيير دينهم إلى الكاثوليكية المسيحية. وقد وجد الأوائل منهم في القرن الخامس الميلادي في جزيرة مايوركا وفي القرن السادس والسابع الميلادي في فرنسا. واعتبارا من القرن الرابع عشر الميلادي كانوا متواجدين في أسبانيا والبرتغال وعرفوا باسم والمارانوس» (أي «الخنزير» باللغة الأسبانية») أو «مـوماريم» (مـرتدون عن دينهم) أو «النصاري الجدد» (نوصريم حادا شيم). وقد

حافظ عدد لابأس به منهم على يهوديته سرا ومارسوا الطقوس اليهودية: احتفال ليلة عيد الفصح، وعيد الغفران، وإضاءة شموع يوم السبت، واحتفال البومتسفاه (الصبي البالغ)، ولكنهم لم يكونوا يمارسون الختان أو دراسة اللغة العبرية. وكان من أشهر أحفاد الذين اجبروا على اعتناق المسيحية: ربى منشه بن يسرائيل، اوريال كوستا، وباروخ سبينوزا \_ في هولندا، ويقال أن كريستوف كولوميس كان من بين هؤلاء. والاصطلاح وأنوسيم، يقصد به بالذات ما جرى في أسبانيا والبرتغال في عام ١٣٩١م. وقد ارتقى كثيرون منهم إلى مناصب عليا في الجتمع المسيحي، مما أثار ضدهم العديد من الاتهامات، وخاصة فيما يتصل بحفاظهم على انتمائهم اليهودي في السر، وعدم التزامهم بطقوس وعبادات المسيحية، وبالذات عدم الالتزام بالعمل يوم السبت، والامتناع عن ذكر اسم يسوع ومريم واستخدام عبارات الاستنكار ضدهم، والقيام بعمليات التعميد في النازل وليس في الكنيسة والاقراض بالربا للمسيحيين. وقد زاد عددهم بعد استيلاء المسيحيين على أسبانيا والبرتغال من المسلمين، ومارست الكنيسة المسيحية ضدهم العديد من ألوان الاضطهاد والتعذيب. وقد حدثت بعض عمليات مشابهة في ديار الإسلام، وخاصة في مصر والمغرب (في عصر الموحدين) وفي اليمن في القرن الحادي عشر الميلادي، ولكن (الرمبام) أرسل

اليهم يشجعهم في كتابه المسمى وإجيريت تيمان (رسالة اليمن) وأبلغهم أن ذكر اسم ومحمد ليس خطيئة في نظر اليهود. وأشهر هؤلاء والانوسيم أتباع شبتاى بن صفى الذى أدعى أنه المسيح المنتظر ثم أشهر إسلامه فتبعه المؤمنين به وعرفوا في تركيا باسم والدونمة (أي أصحاب الملتين).

#### آنی مأمین: (أنا أومن):

صيغة تتلى وفق عادة الاشكنانيم عند صلاة شحريت. ومضمونها أسس العقائد الثلاث عشرة التى حددها الرميام. (موسى بن ميمون). وكل واحد من هذه العقائد يبدأ بالكلمات وأنا أومن إيمانا كاملاه (آنى مأمين بيثمونا شليماه. والعقائد الثلاث عشرة التى في نص الصلاة هي عبارة عن صيغة مختصرة للعقائد الثلاث عشرة التى حددها الرميام، وتوجد في تفسير المشنا للرميام في مبحث منهدرين فيصل وحيلته. (راجع ويجدله). وقد جرت المادة أن تكتب مختصرة وتعلق على جدران المعايد اليهودية من الداخل.

# \* إِسْروا حَجُّ (اوثقوا الذبيحة):

يسمى اليوم التالى للعيد، بالنسبة للأعياد الشلالة (الفصح، والأسابيع والمظال) وإسروا حج، وهو تعبير مأخوذ مما هو وارد في المزامير

«أونقوا الذبيحة برباط إلى قرون المذبع» (المزامير ۱۱۸ : ۲۷). وقد ذكر حكماء التلمود: «كل من يقوم بعمل ربط للعبد في المأكل والمشرب، ينطبق عليه المكتوب، من أنه مثل الذي بنى مذبحا وقدم عليه قربانا» (سوكا ٥٦). وعندما كان الهيكل موجودا وكان اليهود يحجون ويقدمون التقدمات، كان أساس تقديم التقدمات الكاملة للفرديتم في «إسروا حج»، أي في اليوم التالي للمناسبة أو العيد، لأنهم لم يكونوا بتمكنون من تقديم كل أضاحي الفرد، وبصفة خاصة في «إسروا حج» التالي لعيد الأصابيع، حيث في «إسروا حج» التالي لعيد الأسابيع، حيث لا يوجد خلاله متسع لتقديم قرابين الفرد.

#### إستير (سفر إستير):

سفر إستير يخبرنا عن خلاص بنى إسرائيل بواسطة إستير الملكة عندما أراد هامان وزير الملك أحشويروش (ربما كسركيس) السوء لليهود في بلاد مادى وفارس، وحصل على أمر من الملك بإبادتهم جميعا. ويذكر لنا كيف أن مردخاى عم إستير اكتشف مؤامرة خصيان الملك التى حيكت لقتله وبوساطته نجا الملك من الموت. وقد صامت إستير مع اليهود ثلاثة أيام بالتوسل والصلاة. فسمع الرب صلاتهم ونجاهم على يد إستير من المهلاك (٢١٥ ـ ٥٩٤ ق.م). ويحتفل اليهود بعيد والبورم، (المساخر) كل سنة تذكارا لذلك.

 اپوكريفا أو دسفاريم حيصونييم، (الكتب الحارجية أو غير القانونية):

أسفار ذات أصل يهودى وبأسلوب مقوائي ألفت في العصور القديمة، وعلى الأخص في عصر (الحشمونائيم) فصاعدا. وقد ألفت بعض هذه الأسفار بالعبرية وبعضها بالأرامية في فلسطين وقليل منها كتب بلغات غير عبرية. وقد اعتبر حاخامات التلمود أن هذه الأسفار غير ذات أهمية، ورفضوا بعضها رفضا قاطعا، ولم يتبق منها على مر التاريخ سوى تلك الأسفار التي قبلها المسيحيون وترجموها إلى اللغات المختلفة ويصفة خاصة اليونانية. ومعظم الأسفار الخارجية هي أسفار مجهولة أو نسبت إلى شخصيات من تلك الواردة في المقوا. وقد عرفت هذه الأسفار بالعبرية باسم: ٥سفاريم حيمونييم، أو اكتوفيم حيمدونيم، وأطلق عليها اسم دأسسفار الابوكسريفا، من اليسونانية Apocrypha وسفردها بمعنى الخفية أو السرية) . وورد في أحد أسفار التوراة غير القانونية، وهو سفر وإسدراس الشاني، أن عزرا، نبي التوراة، كان يجلس يحت شجرة سنديان حين كلمه الله من غابة قريبة طالبا منه أن يجمع كمية وفيرة من أدوات الكتابة وخمسة من الكتبة يستطيعون نقل ما سيملي عليهم بسرعة كبيرة. وفي اليوم التالي أعطى عزوا كأسا من مشروب عجيب أنزل عليه وحيا افأخذ يملي على

الكتبة الخمسة الذين توالوا على نقل ما أملي عليهم بأحرف لايعرفونها ﴿ (إسدارس ٢ ، ١٤ : ١٤). وهكذا تم وضع أربعة وتسعين سفرا، وأمر الله عزوا عندئذ بأن ينشر أربعة وعشرين منها (وهي أسفار العهد القديم العبرى)، وبأن يحتفظ بالأسفار السبعين الباقية سرية، لايطلع عليها سوى الحكماء من اليسهود (سنفرا سدراس الثاني: ١٤: ٤٨) وحين تم جرد المخطوطات المكتـشـفـة في مغارات وادى قمران في الحر الميت، ووجد أن ربعها من الأسفار التوراتية القانونية، وثلاثة أرباعها من المؤلفات غير المعروفة، سارع دوبون سومر، إلى الربط بين هذه النسبة والنسبة القريبة منها التي وردت في سفر إسدارس الاسطوري الذي يرجع العلماء زمن تأليفه الى العصور المسيحية.

والرواية اليهودية الرسمية تقول أن مؤتمرا عقدا في يقتة في فلسطين (غرب القدس) عام ٩٠ أو ١٠٠ للميلاد، وقرروا فيه، ما هي الأسفار المقبولة وغير المقبولة قانونا. وسبب اعتبار هذه الأسفار غير قانونية، غير معروف حتى لدى اليهود، ومن المحتمل أن مجمع الكهنة اليهود الذى قرر ذلك قد أعلن وانتهاء فترة التآليف التوراتي، واعتبر أن تاريخ إغلاق باب التآليف هذا، هو عهد الاسكندر الأكبر أي في القرن الرابع ق.م، ولذلك فإن كل سفر أتى بعد هذا التاريخ مرفوض. وأصحاب

هذه النظرية لايردعهم سوى كمون سفر دانيال، وهو من الأسفار المقبولة، أحدث من هذا التاريخ بكثير، بينما سفر يشوع بن سيراخ أقدم من ذلك، وهو غير قانوني.

وأول من استخدم كلملة (أبوكريفا) للإنسارة إلى هذه الإسفار هو القديس ايرونيموس مترجم النص الرسمي المعروف باسم (فولجانه)، حين لاحظ أثناء مقارنة المترجمة السبعينية مع النصوص التوراتية المكتبوبة بالعبيرية والآرامية التفاوت بين الأسفار، فأشار إلى الأسفار المذكورة في الترجمة السبعينية فقط بكلمة دابو كريفاه أى المخفية أو التي مبحبت من التداول بعد الترجمة السبعينية. وما يثير التساؤل حول هذه الأسفار هو احتمال وجودها بالفعل ضمن الأسفار اليهودية المعتمدة ولكن لم يكشف عنها إلا للمتقدمين بالكهنوت اليهودي، ولم يفش سرها الى اليوم، فتوراة اليهود تضم عددا من الأسفار هو دون العدد القانوني منها لدي الكنيسية المسيحية، والكنيسة المسيحية أخذت هذه الأسفار من اليهود وليس من مصدر آخر.

وأسفار الأبوكريفا المعروفة هي:

السفر إسدراس الأول والشانى: السفر الأول ثبت قدمه لأن المؤرخ اليهودى يوسيفوس أشار إليه، حيث يتضمن نفس الأحداث الواردة فى سفرى عزرا ونحميا، أما الثانى فهو الذى يتحدث عن الأسفار

السرية، ومؤلفه غير مؤلف السفر الأول، ولكنه ألحق به لتشابه الموضوعات التى يتناولها والتى تدور حول رؤيا عزرا أثناء السبى البابلى.

۲ ـ سفر طوبيا: وهو قانوني لدى الكاثوليك.

۷ \_ سفر یهودیت: وهو قانونی لدی الکاثولیك.

خ \_ إضافات سفر إستير: وهو قانونى فى النص الكاثوليكى للعهد القديم (المقوا) وتتميز بتكرار اسم الرب وكأنها تريد أن تعسوض هذا النقص الواضح فى النص الأصلى لسفر استير (المقرائي) الذى لم يذكر اسم الله فيه ولا مرة واحدة.

سفر حكمة سليمان: أو سفر الحكمة:
 وهو قانونى لدى الكاثوليك ويرجع أن
 يكون مؤلف هو المؤرخ فيلون السكندرى
 ويعود إلى القرن الأول الميلادى.

المشر يشوع بن سيراخ: وهو قانونى
لدى الكاثوليك، وجرى تأليفه فى القرن
الشانى قبل الميلاد، وهو مرفوض من
اليهود بالرغم من وجود نص منه فى
الجنيزا، القاهرة، وفى مغارات البحر
الميت.

٧ - ســفـــر باروخ: وهو قــانونى لدى
 الكاثوليك، وهو تكملة لــفر ارميا.

۸ ـ سفر رسالة إرميا: غير قانونى لدى الجميم.

٩ \_ سفر عزرا ونشيد الشباب الثلاث.

۱۰ ـ سفر سوزانا.

۱۱ مسفر بعل والتنين: وهي أسفار قانونية لدى الكاثوليك، وهي تأويل لسفر دانيال العبرى.

١٢ ـ صلاة منسي.

17 - سفر المكاين الأول والشانى: وهما قانونيان لدى الكاثوليك ويحكيان تاريخ اليهود في عصر يهودا المكابى.

أفيقومان (عقبي عيد الفصح:

إسم يطلق على شريحة رقيقة من الخبز تسمى بالعبرية (كزيت) (كسرة) تؤكل في الحفلة التقليدية لعيد الفصح في ليلة الفصح مع انتهاء الوليمة. وهذه الشريحة تخفى من رقيقة الخبر الوسطى من بين الرقائق الثلاث التي توضع كل فوق الأخرى على الطبق، وحينما يصلون في أثناء الحفلة التقليدية لعيد الفصح (هسيدر) إلى المرحلة التي تسمى وصافون (المطمور)، يأكلون من «الأفيقومان» ما لايقل عن كسرة. وهناك من يتبعون عادة أتاحة الفرصة للأطفال وأن يسرقوا، (الافيقومان،، حيث لايقومون بإعادتها إلا بعد أن يعدهم الكبار بإعطائهم جائزة في مقابلها. وقد ورد مصطلح وأفيقومان، لأول مرة في المشنا: (ليس هناك حل من التزام الافيقومان بعد القصح،

(بساحيم ١٠ : ٨). ويعتقد، أن أصل كلمة وأفييقومان، يرجع إلى الكلمة اليونانية وأفيقوميون، التى تعنى تناول الخمر وكذلك السير في جمهرة من الناس وهم يغنون، بعد الوليحة، وقد حرم حاخامات التلمود والافيقومان، بهذا المفهوم في ليلة الحفلة التقليدية لعيد الفصح، حتى لايصرفوا الانتباه عن أضحية عيد الفصح التى تعتبر بعثابة الأساس في هذه المناسبة. ولكن في فترة التلمود نسى مفهوم كلمة وافيقومان، وشاع المعنى الخاص بتناول حلوى في نهاية وجبة الطعام وهي من الأمور المحرمة بعد تناول شريحة وقيقة الخبز، التي تسمى وأفيقومان،

#### اقْدُموت ملين (مقدمة الكلمات):

قصيدة دينية باللغة الآرامية تتكون من تسعين بيتا شعريا، يرددها يهود ألمانيا حسب التقاليد السائدة لديهم قبل قراءة التوراة في عيد الأسابيع. وقا. ألف هذه القصيدة الدينية ربي اسحق بن نهواري، الذي عمل إماما للمصلين في طائفة فرمس في ألمانيا في فترة الحروب الصليبية الأولى (١٩٦٦م). الحروب الصليبية الأولى (١٩٩٦م). يتقسم إلى قسمين، ففي القسم الأول يسبح بتقسم إلى قسمين، ففي القسم الأول يسبح الساعر بحمد رب العالمين، الذي خلق العالم واختار شعب اسرائيل ليمجده ويسبح بحمده.

اليهود وأم العالم التي تخاول أن تؤثر عليهم ليتركوا دينهم، بينما يرد عليهم بنوا اسرائيل بأنهم في انتظار السعادة التي وعدوا بها في آخرة الأيام. وهذه القصيدة لها لحن تقليدي، يعتبر اللحن الذي ينشد بصورة رئيسية في «عيد الأسابيع».

# أربع كوسوت (الكنوس الأربعة):

وفقًا للشريعة اليهودية، ينبغي على كل يهودي أن يشرب في ليلة مريد الفصح أربع كئوس في الحفل التقليدي لعيد الفصح: الكأس الأولى \_ على القداس (قيدوش) ؟ والكأس الثمانية معلى الهاجاده؛ والكأس الثالثة \_ على (بركة الطعام)؛ والكأس الرابعة - مع انتهاء التسبيح، واحدة للرجال وواحدة للنساء وواحدة للأطفال. وحتى الفقير، الذي يتعيش على الصدقة، يبيع ملابسه أو يستدين، أو يؤجر نفسه من أجل الحصول على خمر للكئوس الأربع وعادة تناول كئوس الخمر الأربعة في ليلة الاحتفال التقليدي بعيد الفصح ترجع إلى عادات الوليمة في الزمن القديم. ففي كل وليمة إحتفالية كانوا يشربون ثلاث كشوس، وبعد ذلك يحل دور الافيقومان، أي تناول الحلوي وشرب الخمر مصحوبة بالالحان والغناء الجماعي، والرقصات حتى تنتهي الوليمة. وقد أبطل حاحامات التلمود الافيقومان على هذا النحو، في الاحتفال بليلة عيد الفصح، وحددوا بدلا

منها تناول أربع كثوس من الخمر في الوليمة. وبعد تخريب الهيكل الأول لم يعد هناك أي أساس لعادة تناول الكتوس الأربع في الوليمة، وبناء أعلى ذلك بدأوا في فــــرة «التنائيم» يبحثون عن أساس لهذه العادة في التقاليد الدينية، أي : اشارة في التوراة ترمز إلى ذلك. وقد عشروا على هذه الإشارة وقد حفظها التلمود الأورشليمي: (لماذا أربع كثوس؟ قال ربى يوحانان باسم ربى بينا: في مقابل أربع خلاصات هي: (وأخرجت) (هو صيتي)، (وأنقذت (هصلتي)، (خَلَصْتُ (جَالتي)، و الخذت (لَقَحتي)، ومعنى الأمر هو أن الكثوس الأربع في ليلة الاحتفال التقليدي بعيد الفصح ترمز إلى التحرر من العبودية في مصر واختيار الرب لشعب اسرائيل كشعب الله الخستار، وتلك الكلمات الأربع هي الكلمات الموجودة في التوراة في قصة خروج اليهود من أرض مصر.

# أربع كُنافوت (أربعة أطراف):

وفقا للتوراة، ينبغى على كل يهودى مسلمين، يرتدى رداءا من أربعة أطراف، أن يقوم بعمل صيصيوت (شراريب أو أهداب) على أطرافه. وتصنع (الصيصيوت) من خيوط صوفية باللون الأزرق السماوى (تخيلت). وقد اعتاد اليهود المتدينون ارتداء (شال صلاة) طاليت صغير يسمى بالمبرية (طاليت قاطان) ذو أربعة أطراف ويضعون فيه الشراريب أو

الأهداب ويرتدونه نهارا. ويرتدى الصخار كذلك هذا الطالبت ولذلك يطلق عليه وطاليت قاطان، (شال المملاة الصغير)، لأنه شال صلاة للصغار. وجرت العادة أن يقوم الكبار البالغين المتزوجون بالتدثر أثناء صلاة الشحريت بشال صلاة كبير ذو أربعة أطراف، من الحرير أو الصوف، مع أربعة شراريب في أطرافها. وفي أثناء الليل ليس هناك الزام بشأن الشراشيب، وقد كتب الرمبام في شرائع الصيصيت: وبالرغم من أنه ليس هناك الزام للرجل أن يشترى له «طالبت، ليتدار به، ولكي يصنع له شراريب \_ فإنه لاينبغي للرجل التقى، أن يعفى نفسه من هذه الفريضة؛ بل عليه أن يسعى دائما لأن يكون متدثرا بغطاء، توجد به الشراريب، حتى يقيم هذه الشريعة. وفي ساعة الصلاة ينبغى عليه أن يكون حذرا للغاية، وإنه لعيب كبير للغاية بالنسبة لتلاميذ الحاخامات أن يصلوا وهم غير متدثرين.

أربع ميتوت بيت دين (ميتات الحكمة الأربعة):

هى الميتات الأربع التى منحت للقضاة لكى يعاقبوا بها الذين برتكبون الكبائر العظمى فى أحكام دين اسرائيل، هى: الرجم بالحجارة حتى الموت (سقيلا)، والحرق (سريفا)، والقتل بالسيف (هيرج)، والحنتق (حينق)، وقد نصت الشريعة اليهودية على ضرورة دفن كل من يخكم عليه المحكمة

بالموت فى يوم قتله أو إعدامه، وتدفن معه الشجرة التى شنق عليها، والحجر الذى رجم به والوسائل التى خنق بها.

#### \* أربع براشيوت (الأجزاء الأربعة):

هى الأجزاء التى يقرأونها للمفطير (من يقوم بختام جلسة تلاوة التوراة فى أيام السبت والأعياد) فى أيام السبت الخاصة قبل عيد الفصح وهى:

أ ـ وبرشت شقاليم، (جزء الشواقل) ـ في
يوم السبت الذي يأتي بعد بداية شهرآدار
يقــرأون ـ برشت وكي تسّاء (لأنك
خمل) عن نصف الشاقل الذي ينبغي
على كل فرد يهودي أن يدفعه: والغني
لايكثر والفقير لايقلل عن نصف الشاقل
حين تعطون تقدمة الرب للتكفير عن
نفوسكم، (الخروج ٣٠: ١٤ ـ ١٥).
و (الهفطارا، (جزء من أسفار الأنبياء)
هي و وقطع يهو يادع، (الملوك الشاني

ب - (برَشَتُ ذُخوره (جزء أذكر) - فى السبت السابق لعيد البورج (عيد المساخر) يقرأون (اذكر ما فعله بك عماليق) فى نهاية (برشت) (كى تصيه) (عند الخروج) (تثنيه ٢٥: ١٧). والهفطارا - هى حسرب

شاؤول ضد عماليق (صموئيل الأول ١٥).

جـ .. (برشت بارا آدوما) (جـزء البـقـرة الحمراء) ـ في هذا السبت يقرأون لخاتم قراءة التوراة. (هَمَفُطر) جزء وأخذوا اليك بقرة حمراء) (العدد 19) وفي الهفطارا .. (يا ابن آدم) بيت اسرائيل لما يسكنون في أرضهم) (حزقيال ٣٦: ٣٦). والسبب هو، أنه قبل الفـصح يجب أن يتطهر حتى يقدم قربان الفصح وهو طاهر.

د - (برشت هجودیش) (جزء الشهر) - فی السبت، الذی یحل بعده بدایة شهر نیسان، یقرأون (هذا الشهر لکم) (خروج ۱۱)، وفی الهفطاوا - (وهذه التقدمة للرئیس فی اسرائیل علی کل شعب الأرض) (حزقیال ۵۵).

#### \* أربعا مينيم (النباتات الأربعة):

شريعة من التوراة تفرض استخدام سعف نخيل وسائر النباتات في عيد المظال، حسبما هو مكتوب في الاوبين ٢٣: • ٤: (وتأخذون لأنفسكم في اليوم الأول ثمر أشجار بهجة وسعف النخل وأغصان أشجار غبياء وصفصاف الوادى. وتفرحون أمام الرب الهكم سبعة أيام، وفيما يلى أقول الومبام بخصوص اقامة هذه الشريعة:

وإن النخيل الوارد في الشوراة هو سعف أشجار النخيل حينما تنمو قبل أن تنفصل عراجينها الى هنا وهناك، وتكون عبارة عن غمن، وهو الذي يطلق عليه اسم لولاف (طرف فسيل النخيل قبل اكتماله). وثمر الأشجار الوارد في التوراة عبارة عن الاترج وأغصان الأشجار الغبياء (الكثيفة) الواردة في التوراة عبارة عن النبات الذي يظلل عليه الورق، مثال أن يكون هناك ثلاثة أو أكث من ذلك على ساق واحدة، ولكن إذا كانت الأوراق متساوية والورقة الثالثة فوق ذلك، فإن هذا لايكون كثيقا. ولكن يسمى نباتا همجيا. وصفصاف الوادي الواردة في التوراة، ليست كل شيء ينمو على النهر، بل هناك نوع معين، هو الذي يسمى صفصاف النهر، ورقه ممتد وطرفه أملس وساقه أحمر ،وهذا هو الذي يسمى اصفصافاه، ومعظم هذا النوع ينمو على الأنهار ولذلك يسمى صفصاف النهر، ولو حدث أنه نما في الصحراء أو في الجبال، فإنه صالح (كاشير).

وهذه النباتات الأربعة عبارة عن شريعة واحدة وكل منها يعرقل الآخر، وتسمى جميعها شريعة اللولاف، فلا ينبغى أن يقلوا عنها أو يزيدوا عليها، وإذا حدث ولم يوجد صنف منها، فلا يجوز أن يستبدل بصنف آخرمشابه له. والشريعة تنص على أنه من المستحسن جمع ثمر أشجار البهجة وسعف

النخل وأغصان أشجار كثيفة وجعلها في حزمة واحدة، وحينما يمسكها اليهودى ليخرج بها، يبارك أولا على طرف فسيل النخيل، وذلك لأن الصنفين الآخرين تابعين له، وبعد ذلك يمسك هذه الحزمة ييمينه والاترج بيساره ويراعى أن يمسكها وفق طريقة نموها فيكون ثمرها إلى الأعلى وجذعها إلى الأسفل ناحية الأرض.

\* أربعا صوموت (مناسبات الصوم الأربعة): تنص الشريعة اليهودية، استنادا إلى أقوال الأنبياء، على ضرورة الصوم في الأيام التي حدثت خلالها نكبات لليهود، وهذه الأيام هي:

أ \_ الثالث من تشرى، وهو صوم السابع، وفي هذا اليوم قتل جدالياهو بن أحيقام، ذلك لأنه بعد خراب الهيكل جعله نبوخذنصر رئيسا على اليهود في فلسطين، ومع مقتله، تركوا جميعهم فلسطين، وقتل منهم الآلاف، ويسمى صوم جداليا (ملوك تاني ٢٥: ٥٥،

ب \_ العاشر من طيقت، وهو صوم العاشر، وهو ذكرى حسار نبوخذ نصر لاورشليم (الملوك الشانى ١:٢٥ \_ ٢، وإرميا ٥٤:٤ وحزقيال ٢٤:١ \_ ٢).

جـــ السابع عشر من تعوز، وهو صوم الرابع، وفيه حدثت خمسة أحداث:

١ - كسرت الألواح عندما هبط موسى
 من الجبل، وكان هذا في السابع
 عشر من تموز.

٢ ـ ألغى قربان التقدمة (قربان هتّاميد).

٣ ـ تم اختراق مدينة أورشليم في التاسع من هذا الشهر عند تخريب الهيكل الأول وفي السايع من الشهر حدث خراب الهيكل الثاني (ارميا ٣٩: ٢).

٤ \_ إحراق أفوسطوموس للتوراة.

وضـــعت أصنام (تماثيل) في الهيكل بواسطة أعداء اليهود.

د التاسع من آب، وهو صوم الخمس، لأنه حدثت فيه كذلك خمس مناسبات:

 ١ - حكم على اليهود ألا يدخلوا فلسطين بسبب الخطيشة التى ارتكبها الجواسيس الذين كلفوا بالتجسس على أرض كنعان.

٢ ـ ٣ ـ حدث خراب الهيكل الأول
 والشانى (الملوك الشانى ٢٥: ١ ـ
 ٢)

٤ ـ تم الاستيلاء على مدينة بيتار.

 هذا اليوم حرث طرونوسربوس الهيكل وتحققت الفقرة (وتخرث صهيون كالحقل) (استنادا إلى مختصر كتاب شولحان عاروخ).

## اربعا قوثيوت (المعضلات الأربعة):

يقصد بها الأسئلة التي يسألها الابن لأبيه في الاحتفال بليلة الفصح عن العادات المختلفة، التي يراها في هذه الليلة وفق الصيغة الواردة في المشناه (بساحيم ١٠٤). وخلال الاجابات على هذه الأسئلة تعطى الفرصة للأب لكي يحكي عن المعجزات والعجائب المتصلة بخروج اليهود من مصر. والأسئلة الأربعة الواردة في صيغة المشنا متفقة مع وقت تقديم قربان الفصح، ولذلك فإنه في طقوس ليلة الفصح في هذه الأيام، توجد بعض التغييرات، شاع استعمالها، حسما يبدو في عصر الجاؤينم.

## \* أربعا شومُريم (الحراس الأربعة):

يقصد بهم وفضا لأحكام التلمود، الأشخاص الذين يأخذون على عاتقهم حراسة أملاك الغير. وتميز الشريعة (الهالاعا) بين أربعة أنواع من الحراس:

أ ـ الحارس الجانى (شومير حينام)، وهو الحارس المتطوع دون أجر، ويلتزم بالمستولية عن الشيء الذي يحرسه، في حالة عدم قيامه بالحراسة على النحو الواجب.

ب \_ الحارس بالأجر (شومير سيخار) ، وهو الذى يحرس مقابل أجر، ويلتزم بالمسئولية عن الشيء الذى يحرسه إذا ما سرق أو ضاع، لأنه لم يقم بالحراسة بشكل جيد.

جــ الأجير (سوخير)، وهو الذى يأخذ الشىء المحسوس لاحتساجه الذاتى، لكى يستخدمه، ويدفع أجر استخدامه له، والأجير ملتزم تماما مثل الحارس بالأجر.

د السائل ( سوئيل) ، وهو الذي يأخذ الشيء المحروس لاحتياجه الذاتي، لكي يستخدمه ولايدفع أجرا مقابل الاستخدام. والسائل مسئول عن هذا الشيء حتى لو أصيبت عنوة، بحيث لايستطيع الحارس أن يحول دون ذلك. وأحكام الحراس بأنواعها واردة في التوراة (الخروج ٢٢: ٢ - ١٤) ووردت التفاسير التفصيلية لها في التلمودين وفي وحوشن مشباط، الجزء القانوني من شولحان عاروخ.

أربعيم حاسير أحَتْ (أربعون ناقصِ واحده) (عقوبة الجلد):

الجلد هو عبارة عن عقوبة للمذنب وتنف عن عرب المذنب وتنف عن طريق ضرب جسسد المذنب. فالمتجاوز لحالة من حالات التحريم الواردة في التوراة عن عمد وعن طريق فعل مادى، يماقب بالجلد، ولكن المذنب أو الضال عن غير عمد لايجلد. وكافة التفاصيل الخاصة

بأخكام الجلد واردة في مسحث (مكوت) (الضيربات) وفي الرميام وهلاخروت متهدرين، (٢:١٦). وعدد ضربات السوط الواردة في التوراة هي أربعين جلدة: «أربعين يجلد، (التثنية ٢٠: ٣)، ولكن معظم حكماء التلمود استقروا على أن عدد هذه الضربات هو أربعين ناقص واحدة أي تسع وثلاثون جلدة. وقسد سسادت لدى بعض الطوائف اليهودية عادة الجلد مساء وعيد الغفران، يوم كبوريم مع صلاة العصر (منحا) في المعبد، حيث يقوم الشماس بجلد كل واحد من المصلين، أو يقومون هم بجلد كل واحد للآخر. ويقوم الشخص المجلود بقراءة الآية (انه رحيم يغفر الذنوب) الى آخر الفقرة التي تحتوى على ثلاث عشرة كلمة، ويقوم مع كل كلمة بضرب ضربة بالسوط بخفة ودون شدة، وذلك كرمز للعقوبة ولاثارة التوبة والمغفرة.

#### \* آرون قوديش (الصندوق المقدس):

هو الخزانة أو الصندوق الذى يضعون فيه أسفار التوراة في المعبد، ويطلق على كذلك وهيخال، (هيخال، (هيخال، (تابوت العهد)، ويعتبر بمثابة أهم آداة مقدسة في المحبد. ومكانه في الحائط المتجه ناحية أورشليم. ولذلك، قيانه في بايل، التي تقع شرق فلسطين، يوضع الصندوق في الناحية الشرقية من المعبد. ونظرا للاجلال الكبير

للصندوق، فقد اعتاد اليهود في كل أرجاء الأرض أن يزينوه ويغطونه بغطاء حميل محلى بالرمسوم للطرزة، ويسمى هذا الغطاء في الأدب الرباني وكمالك على ألسنة اليمهود بإسم (بروخيت) (الحطام) \_ ارتباطا بذكري التخريب والتحطيم الذى حدث لخيمة الميعاد والهيكل المقدس. وفي معظم المعابد اليهودية يوضع (الصندوق المقدس) على منصة أو منبر ويصعدون اليه عن طريق السلالم. وعلى هذا المنبر يقف الكهنة، الذين يباركون جمهور المسلين. ويرى جمهور المسلين، وخاصة النساء أن (الصندوق المقدس) هو بوابة، تصعد عبرها صلوات الفرد والجماعة إلى السماء. وجرت العادة بين اليهود في لحظات الكرب أو المرض التي عل بالأسموة، أن يذهبن الأمهات إلى المعبد ويفتحن الصندوق المقدس، ويضعن رؤوسهن بين أسفار التوراة ويطلبن الرحمة لنفوس الأعزاء لديهم من الرب صاحب الرحمات.

# \* إيرص يسسرائيل (أرض إسسرائيل ـ فلسطين):

ختل وإيرص يسوائيل، في الوعى اليهودي مكانة خاصة لارتباطها الوثيق بعقيدة وأرض الميساد، ووأعطى لك والتسلك من بعدك أرض كنمان ملكا أبديا (التكوين ١٧: ٨). ولذلك فقد ربطوا

حياتهم ومناسباتهم بسلسلة من الطقوس اليومية والدورية التي لاتنفك مخاصر اليهودى لتذكره دائما بهذا الارتباط الديني والتاريخي بينه وبين أرض فلسطين. ومن المناسبات التي يحتفلون خلالها بذكرى تخريب القدس:

- \* فى عيد المظال \_ قراءة بركة النباتات
   الأربعة (أربعات همينيم).
- عید الحانوکا \_ عید بحتفل به الیهود
   لذکری انت مسارهم علی الیونان فی
   فلسطین.
- الخامس عشر من شباط \_ يأكلون من المار
   وأغراس فلسطين.
- الشالث عشر من العومر ذكرى تمرد
   بركوخبا، حيث يلعب الأطفال اليهود
   لعبة الحرب بالقوس والسهم. ويقومون
   برحلات إلى الحبل سيناء، وإلى هضبة
   فى ضواحى بيتام.

ومن الأيام التي يخصصونها للحداد والصوم لذكرى تخريب القدس:

- \* الثالث عشر من تشرين \_ صوم جداليا، ذكرى مقتل البقية الباقية من اليهود في فلسطين بعد تخريب الهيكل الأول.
- العاشر من طيبت ـ ذكرى حصار القدس
   بواسطة نبو خذنصر.

- الرابع عـشر من تموز ـ اخـتراق سور
   الهيكل في أورشليم.
- التاسع من آب \_ خراب الهيكل الأول،
   والهيكل الثانى وبيتار (وبناء على نقاليد
   تاريخية \_ ذكرى طرد يهود أسبانيا).
- \* تلاوة المراثى والمناحات \_ خلال الأسابيع الثلاثة الواقعة بين ١٧ تموز والتاسع من آب والأيام التسعة عن بداية شهر آب حتى التاسع منه.
- \* حینما یکون العربس تحت العربشة فی احتفال الزواج یقوم بکسر کأس کرمز للمزمور وإذا نسیتك یا أورشلیم تنسنی یمینی، ولیلتصق حنکی بلسانی إذا لم أذکسرك، وإذا لم أرفع أورشلیم علی رأس سروری (المزامیر ۱۳۷: ۵ ۲).
- عند إقامة بيت جديد يترك جزء من حائط
   المنزل دون تبييض رمزا لخراب الهيكل.
- \* عندما يموت يهودى خارج فلسطين يوضع خت رأسه كسيس من تراب فلسطين.

# إِشَّامُجُولَحَت (المرأة الحليقة):

ورد في أحكام الأسيرة جميلة الطلعة، أنه لابد من حلق شعر رأسها، والهدف من ذلك هي أن تكون مستقبحة في نظر من أخذها كغنيمة، فيتركها لحالها. أما إذا

استبقاها فإنه يكون في هذه الحالة كمن أدخل شيطاناً إلى بيته. ومن هنا فإن حلاقة شعر النساء، ومن ثم وضع الشعر المستعار هي خطايا تشريعية خطيرة. ولكن في الأجيال الأخيرة شاع بين الجمهور اليهودي المتدين والمتشدد دينياً حلق شعر النساء تأسياً بالخطايا التي ارتكبها داود وهي

- إنه أخد المؤاييين المنبوذين وسط شعب اسرائيل.
- \* إنه وضع على رأسه تاجأ متشبها بالعمونيين، ومتخذا من الثعبان شعاراً للتاج.
- \* كانَّ لديه أربعمائة إبن من المسبيات الجميلات.
  - اشمنو (أخطأنا):

صلاة اعتراف قديمة يتلوها اليهود الارثوذكس في صلاة الصبح الشحويت؛ في الأيام غير المقدسة بعد صلاة الشمونه عسريه، وفي عبد الغفران (يوم كبورج) ـ وسط صلاة الشمونه عسريه. وفي هذا الاعتراف تأتي أقوال مزدوجة وثلاثية في اللغة من أجل استكمال الابجدية، وموضوعها واحد، وصيغة هذه الصلاة هي على النحو التالي: وأخطأنا، خنا، نهبنا، افتريناعلى الناس، أجرمنا، قسونا، دبرنا المكيدة، اغتصبنا، افترينا بالكذب، نصحنا

بالشر، كذبنا، مخرنا، تمردنا، استشرنا، تعنتنا، عادينا، أجرمنا، ناصبنا العدء، تصلبنا في الرأى، أثمنا، أفسدنا، أبغضنا، ضللنا، خدعنا، حدثا عن شرائعك وقوانينك الطيبة ولامثيل لنا، وأنت عادل في كل ما يحل بنا، لأنك تفعل الحق ونحن أجرمنا،

وكل يهودى عليهِ أن يعترف مرتين فى حياته: قبل الاحتفال بالزواج مباشرة، وفى لحظات الاحتضار قبل وفاته.

ويعتقد اليهود أن الاعتراف يخرج من القلب مباشرة إلى الرب دون حاجة إلى وساطة أى إنسان، ولكن في حالة الوفاة، جرت العادة، على حضور شاهد ليستمع إلى اعتراف المريض وهو على فراش الموت، ولكن ليس بالضرورة أن يكن هذا الشاهد من رجال الدين، إذ أنه ليس هناك أحد ــ سواء من أن يؤكد تأمريض المحتضر أن الله سوف يقبل أن يؤكد تأمريض المحتضر أن الله سوف يقبل توبته والاعتراف بالذنوب أمام الكاهن الذى يتسم بالعطف والشفقة له أثر قوى في مشاعر الانسان، وكثير من رجال الدين يتلقون مثل النسان، وكثير من رجال الدين يتلقون مثل المنالد اليهودية لاتعتبر أن هذه وسيلة للمغفرة أو لاتصال المعترف بخالقه سبحانه وتعالى.

وإذا كان الذنب قدارتكب فى حق أى انسان، فإن المعتدى يتأكد من مغفرة هذا الذنب إذا تقدم للمعتدى عليه والتمس منه

أن يصفح عنه. وأما معصية الرب فهى لاتغتفر اللا بعد أن يتوب المخطىء توبة نصوحة، ويتعهد بإخلاص بأنه لن يرتكب خطيئة مرة أخرى في المستقبل. قد أشار الرمبام إل أن الرب لس في حاجة إلى اعتراف الخاطئين لأنه هو العليم الخبير. وأما المذنب فهو الذى في حاجة إلى التعرف على حقيقة نفسه بصورة واضحة.

وتبدأ صيغة الاعتراف على فراش الموت (وقد كتبت منذ سبعمائة سنة)، بصلاة من أجل الشفاء تم تتلى هذه الكلمات: د... ولكن إذا كان الموت قضاء محتوما فإنى أتقبله منك عن طيب خاطر، وأدعوك أن تغفر لى بعد موتى كل معصية ارتكبتها. اللهم اهدنى إلى صراطك المستقيم فأنت الغفور والتواب الرحيم. اللهم يا أب لكل يتيم احفظ ذريتى التى ترتبط روحى بأرواحهم، وبين يديك أرواحنا جميعا آمين. آمين، آمين، وبعد ذلك يتلو دعاء اسرائيل: والسيد المالك وبعد اللهم استجب لدعائى يا مولاى، الله هورب العالمين وهو واحد لاشريك له».

## \* أشيرياً صَرّ (يامن خلق):

إحدى بركات الفجر. وقد وردت البركة فى مبحث وبراخوت، (٦٠) ١٠. مبارك هو الذى خلق الانسان بحكمة وخلق فيه فتحات الأفراز فى الجسم، والتجاويف، مكشوف

ومعروف أمام كرسى جلالك، لأنه إذا فتح أحدها أو سد أحدها فمن المستحيل أن يقف أمامك. ويقول الحاخام خاتما (طبيب الأمراض) (روفه حوليم).

## أشرى (طوبي):

صلاة من كتاب الصلوات (سيدر «تفيلوت) ، وتبدأ بالفقرة التالية: «طوبي للساكنين في بيتك أبدا يسبحونك. سلامه (المزامير ٨٤: ٤)، وتضاف اليها كذلك الفقرة التالية: (طوبي للشعب الذي له كهذا. طوبي للشعب الذي الرب إلهه (المزاميس ١٤٤: ١٥)، والمزمور ١٤٥ بأكمله وتختم بالفقرة التالية: وأما نحن فنبارك الرب من الآن وإلى الدهر هللوياء (المزاميسر ١١٥ : ١٨). وهذه الصلاة تتلى مرتين في صلاة الصبح (شحريت) ومرة واحدة في صلاة العصر (منحا)، ولذلك فإنها شائعة على ألسنة اليهود المصلين إلى أن صارت مشلاعلي أفواههم فيقولون عن الشخص الخبير في شيء وإنه خبير (أو يعرف شفهيا) في هذا الشيء ويعرفه عن ظهر قلب كما يعرف أشرى،

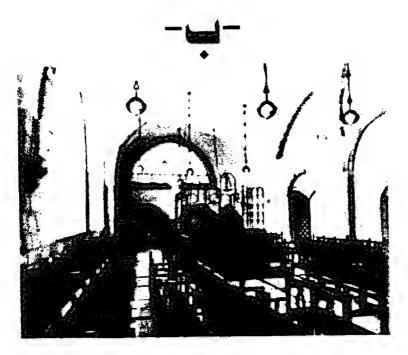
## \* أَتَّا بُحَرَثَينو (أنت اخترتنا):

(أنت اخترتنا): الكلمات التى تبدأ بها صلاة العميدا (الشمونه عسريه) فى كل الأعياد، وتتلى بعد البركات الثلاث الأولى، ومضمونها عبارة عن حمد الله لأنه اختار

شعب اسرائيل وقدسه بشرائع التوراة. وفي بعض الأحيان تستخدم هذه الكلمات في سخرية، تعبيرا عن تعالى اليهود على الشعوب الأخرى.

\* أنَّا هورُنيتا (أنت تجليت):

مختارات من الآيات مأخوذة من المقرا، نتلى في يوم (بهـجـة التـوراة) (سمحات هتوراه)، قبل اخراج أسفار التوراة من الصندوق لتدور حول المنبر.



صورة لمعبد يهودي من الداخل –بيت كنيست-



كرسى النبى الياهو يستخدم فى عملية الختان "بريت – ميلاة "



The inauguration of a boy as a member of the hely house of Isrsei, 1877.

صورة لتنصيب صبى يهودى كفتى بالغ (برمصفا)





قراءة الشريعة في المعبد اليهودي (بيت – هكنيست)



أدوات الختان ويجوارها كتاب عن فواعد الختان في اليهودية

# \* بِنبِواً شِل مِربَام (بنو مرج):

هو البئر الذى تم إعطاؤه، إستناداً للمرويات اليهودية، لبنى إسرائيل، بسبب مريم وضاع بعد موتها ثم منح لهم مرة أخرى بفضل موسى وهارون، ورافق بنى إسرائيل فى فترة التيه، وعند مجيئهم إلى فلسطين غاص فى البحر. ويمكن رؤيته وفقاً لأحد المرويات الموروثة من قمة جبل الكرمل (فى صورة قطعة أرض فى البحر)، واستناداً لمرويات يهودية أخرى يمكن رؤيته من قمة جبل ويسيمون، فى منطقة بحيره طبرية (على صورة قطعة أرض فى بحيرة طبرية).

#### \* بديقت حاميص (فحص الحمير):

فى صبيحة الرابع عشر من شهر نيسان يتم التحقق من عدم وجود خبز مختمر فى المنزل. وقد حددت تعليمات الحاخامات أن يتم البحث فى ليلة الرابع عشر حيث أن الجميع يكونون موجودين فى بيوتهم عشية هذا اليوم. وحيث أنه يجب التحرى والبحث فى الثقوب والشقوق إذا كان هناك إحساس بوجود خميرة فيها. ولا يجوز البحث عن الطعام المختمر فى ضوء النهار، بل على ضوء الشموع.

ومن منطلق حاجتهم للشمع، حددوا أن هذا البحث يجب أن يتم في الليل، حيث أن ضوء الشمعة لايضيء ولايشع جيداً في ضوء النهار ويكون أكثر إضاءة ليلاً. وقد اعتادوا وضع فتات الخبر المختمر أمام المستقصى، لأنه يجب حرق الخبز المختمر في اليوم التالي لهذا اليوم. وباسم الحاخام (آرى) كانوا يتعمدون وضع عشر فتاتات بصورة سرية.

#### \* بَهُب (الاثنين والخميس):

هى الحروف التى يرمز بها فى العبرية ليومى الاثنين والخميس (الباء للاثنين أى اليوم الثاني من الأسبوع لأن الباء تساوى فى حساب الجمل الرقم (٢). والهاء للخميس، أى اليوم الخامس من الأسبوع لأن الهاء تساوى فى حساب الجمل الرقم (٥))، وبذلك يكون المقصود من هذا الاتحتصار (بهب). أيام الاثنين والخميس – الاثنين وهى أيام الصوم الثلاثة التى اعتاد المتشددون دينياً صومها فى شهرى حشقان وآدار، وهما الشهران اللذان يأتيان بعد عيدى «المظال» ووالفصح» للتوبة والتكفير عن الخطايا التى من المتوقع أن يرتكبها الإنسان فى هذين من المتوقع أن يرتكبها الإنسان فى هذين

## \* بين هُميصاريم (بين أيام الحصار):

يطلق هذا التعبير على الأيام الإحدى والعشرين التى تقع بين السابع عشر من تموز إلى التسامع من آب (أيام الأسابيع الشلائة) وذلك وفقا لما ورد في سفر (إيخا ١:٢) لأكل مطارديه لحقوا به في أيام ما بين الحصارة. ففي هذه الأيام تم تخريب الهيكل لأول مرة ثم لثاني مرة في تلك الفترة التي تميزت بالحصار والضائقات. ولهذا السبب تم تخديد تلك الأيام الواقعة ما بين أيام الحصار والمائة على هذه الأيام أيضاً إسم (الأسابيع الثلاثة). ومن المعتاد عدم إقامة حفلات راقصة في تلك الأيام، وهناك من اعتادوا عدم أكل تللحم وعدم شرب الخمر.

#### ين كيسيه لعاسور (ما ين الهلال والعاشر منه) أو (أيام التوبة):

«كيسيه» أى الهلال، هو تعبير يطلق على رأس السنة وفقا لما ورد فى سفر المزامير ٨: ٤ [أنفُ مُوا فى رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا} وقد قال حاحامات اليهود: «ماهو العيد الذى يظهر فيه القمر، إنه رأس السنة»، أى رأس السنة الذى هو بداية الشهر الذى لايظهر فيه القمر، ويكون الشهر الذى لايظهر فيه القمر، ويكون محجوبا، واليوم العاشر منه هو يوم «عيد الغفران» الذى يسدأ فى العاشر من شهر تشرى. ومن هنا جاء الإسم (بين الأول

والعاشر من شهر تشرى العبرى) للإشارة إلى الأيام السبعة التى تقع بين رأس السنة وبين يوم الغفران. ويطلق عليها أيضاً اسم [أيام التوبة أو أيام التوبة العشرا وذلك بالرغم من أنها سبعة أيام فقط، لأن معظمها يقع فى الأيام العشرة التى حُددت للتوبة، وهى يومان لرأس السنة ويوم الغفران والأيام السبعة التى تقع بين رأس السنة وبين يوم الغفران.

# \* بين منحا لمُعرَيف: (بين العصر والعشاء):

هى الفترة الزمنية التى تقع بين صلاة العصر وصلاة العشاء، وهى فترة قصيرة جداً. ويطلق هذا التعبير كذلك على الفترة التى لا هى بالنهار أو الليل، وهى ساعة الأصيل.

## \* بين هُشُماشوت (ساعة الأصيل):

أو (بين هاعرفايم) ـ وهى الفترة التى تقع بين غروب الشمس حتى بزوغ النجوم، ويشير المصطلح (ضوء الغسق) فى التوراة، أو (ساعة الأصيل)، فى التلمود، إلى فترة بداية المساء، التى حدد لها حاخامات كثيرون مداخل وتوقيتات مختلفة.

#### \* يبت (حرف الباء):

هو الحرف الثاني في الأبجدية العبرية، وقد لاحظ الحاحامات اليهود، أن جميع الكتب المقدسة مثل (التوراة) و(الجمارا)

و(الزوهر)، تبدأ بحروف الباء، سواء بالنسبة للكلمة الأولى فى كل منها أو فى ترتيب الصفحات. وعندما حاولوا أن يجدوا تفسيرا لذلك انتهوا إلى أن السر هو أن حرف الألف حفظ لاسم الإله، والذى يبدأ فى العبرية بحرف الألف رايل ــ إيلوهيم).

# \* بيت \_ هليل (آل هليل):

الشيخ هليل (هليل هزّاقين) أى هليل الموقر أو الجكيم، والضليع في التوراة، كان عضو المحكمة الشرعية العليا، وهو من كبار حكماء التوراة والزعيم الروحاني لليهود، وظل يساندهم مائة عام قبل خراب الهيكل الثاني. وقد كان من مؤسسي سلسلة الزعامة التي تنتسمي إلى آل هليل التي تداولها أبناؤه وأحفاده خمسة عشر جيلاً على إمتداد أربعمائة وخمسين سنة تقريباً.

# \* بيت كنيست (معبد اليهود):

كانت بدايته عبارة عن مكان بجمع لتلاوة التوراة مع حشد من الجمهور، وأصبح بعد ذلك مكانا للعالمة ودراسة التوراة وتلاوتها على أسماع الجمهور. ويعتبر ظهور المعبد بمثابة تخول هام في تاريخ اليهود. فعلى غير ما كان متبعا في الهيكل أصبحت عبادة الرب فيه بواسطة الجمهور نفسه بدون كاهن أو شخصية دينية أخرى تلعب دور الوسيط بين الشعب والإله. وتعتمد العبادة فيه على الصلاة

وعلى القِراءة في التروراة بدلاً من تقديم القرابين. وتعتمد مكانته وقداسته على مجمع عشرة من بني إسرائيل (المنيان) لهذه الغاية. ويقوم بتنظيم الصلاة أيضا شخص من الجمهور يسمى (الامام) يعرف إختصارا بالحروف (شص) أي (شليساح صبور). وكانت التجهيزات الأساسية للمعبد اليهودي عبارة عن (التابوت) الذي تخفظ فيه أسفار التوراة وأسفار الأنبياء، وكان يوضع في البداية في حجرة جانبية، ولكن بمرور الأيام حدد لها مكان في قاعة المعبد. ولفترة من الزمر كانوا يضعون التابوت بجوار واجهة القاعة وأطلقوا عليها إسم (التابوت المقدس) أو دالهيكل، وفي فترة الهيكل الثاني كانت توجد في القدس وكذلك في روما وفي الاسكندرية معابد يهودية خاصة بالطوائف المختلفة ولأصحاب المهن المختلفة. وفي فترة الهيكل الثاني كانت التسمية الشائعة للمعبد هي (موعدي إيل) أي (مواقبت الرب) لكن بعبرية عصر المشنا وبآرامية التلمود أقروا تسميته بإسم (يبت كنيست)أو (كنيست). ويتجه الحائط الأساسي في المعبد اليهودي القديم في فلسطين ناحية القدس. وقد إعتادوا بناء معابد اليهود في أماكن مرتفعة، ويكثرون فيها من النوافذ ويزينوها بزخرفة فنية وخاصة الحائط الذي يتجه نحو موقع الهيكل في القدس. وفي مناطق الشتات اليهودي التي تقع غرب فلسطين يتوجمه المصلون أثناء

الصلاة والتي تعرف بإسم (هشمونيه عسريه براخوت التي تتلى وقوفًا) ناحية الحائط الشرقي.

\* بیت هُمِدارش (المدراس ـ مدرسة دینیة بهودیة):

كان استمه الأصلي هو «البشيقا» (المدرسة الدينية اليهودية العليا) ، في بداية فترة الهيكل الثاني وما بعدها. وقد خصص هذا الاسم في أوروبا الشرقية في القرون الأخيرة للمعبد اليهودي الذي كان يستخدم في فترات الراحة، بين كل صلاة وأخرى، كــذلك كــمكان للدراسة للأفـراد أو الجموعات. والدراسة في «المدراس»، الذي كان يحوى مكتبه توراتية كانت ذاتية، لكن حاخام الطائفة أو حاخام جرء من الجمهور، كان يختار المعارف التي يتعلمها الدارسون الذين يريدون الحصول على شهادة صلاحية معتمدة تؤهلهم للحاخامية. وهذه الصورة من الدراسة كانت شائعة بشكل رئيسي منذ منتصف القرن السابع عشر غندما أدت الأحداث التي مربها اليهود إلى انخفاض أعداد واليشيڤاه. ولكن في القرن التاسع عشر أيضاً عندما بعثت (اليشيفوت) (جمع كلمة يشيڤا في ليتوانيا استمر استخدام «بيت همدراش، في بولندا وأوكرانيا كأماكن للتعليم والتخصص في الداسات التوراتية.

ولم يستخدم المدراس أو وبيت همدراش، كمكان للدراسة فقط، بل

استخدم أيضاً كمكان لقاء يتبادل فيه الأصدقاء الحديث وللمناقشة في الشئون اليومية، سواء كانت شئون دينية يهودية أو شئون عامة، وكان (الوعاظ، (هَمَجيديم) يلقون فيه عظات أخلاقية.

# \* يَيِتْ ريشون (الهيكل الأول):

هو الهيكل الذى بناه سليمان، واستمر، استناداً للمروبات اليهودية، ٤١٠ سنة. وقد بنى الهيكل شمال مدينة داود في مكان مقدس تمت فيه، وفقاً للمروبات اليهودية القديمة، التضحية بإسحق.

وقد كان هذا المبنى مستطيلا، متواضعا في أبعاده لأنه لم يخصص ليضم جمهور المصلين. ووفقا لما هو معتاد في تلك الفترة، كان الجمهور يجتمع أمام الهيكل وليس في وسطه وينقسم الهيكل إلى ثلاثة أجزاء: حجرة التجمع (قاعة) وقاعة رئسية (الهيكل»، وردفير) أو (قدس الأقداس). وكان قدس الأقداس عبارة عن حجرة مظلمة بدون نوافذ وكان يوضع في وسطه وتابوت العهد، وإثنان من والكروبيم، (الملائكة الجنحة) من خشب من الكروبيم، (الملائكة الجنحة) من خشب الجانبين وبعد ١٥٥ عاماً، في أيام (يوآش)، المرة الأولى، وكانت المرة الأولى، وكانت المرة الأولى، وكانت المرة الثانية في أيام (ياشياهو) الذي جاء بعد (يوآش) بـ ٢١٨ سنة.

ووفقاً للمرويات التلمودية تم وضع التابوت في أيام الملك ياشياهو في مغارة غت الهيكل المقدس من أجل الحفاظ عليه من الخراب المتوقع، وقد استخدم الهيكل لحرق البخور، ومن أجل الشمعة الأزلية، ومن أجل منحة وخبر القربان، (ليحم هتاميد) وما شابه ذلك.

وكان يوجد في شرق الهيكل المقدس مذبح كبير لتقديم القرابين، ويسعى الاثريون اليهود المعاصرون إلى تحديد مكانه، على الصخرة التي في وسط المسجد الأقصى «قبة المسخرة» فوق (جبل البيت) أو (جبل الهيكل). وتضاهى المرويات اليهودية التي تعود إلى العصور الوسطى هذه الصخرة (بحجر الأساس) (إيقن هَشتيا)، وهو الحجر الغامض الذي بقى في (قدس الأقداس) بعد إخفاء التابوت.

# \* بَيِتْ شيني (الهيكل الثاني):

تم بناؤه، حسب الروايات اليهودية، بعد عودة (بنى اسرائيل) من بابل، بعد حوالى سبعون عاما من خراب الهيكل الأول. وقد وردت قصة بنائه تفصيلاً فى أسفار عزرا ونحميا وحجى وزكريا. وقد تم بناءه على غرار هيكل بناء الهيكل الأول لكنهم أنقصوا منه بعض الأمور مثل إناء واسع للسوآئل والمغاسل والأحواص الخ.

وقد وصف الهديكل بكل تفاصيله ومبانيه وأبوابه.. إلى آخره في فصل «ميدوت» (المقساييس)، وهو فصل في المشنا يصف مقاييس هيكل سليمان والأدوات التي فيه.

وقد أصلحه هوردوس فى السنة الثامنة عشرة من حكمة وأضاف إليه عدة مبانى فخمة من الخارج وقاعات فى الأفنية، كما أضافوا إليه أفنيه كشيرة كانت تمتلىء بجمهور الشعب فى فترة الحج، وأقاموا به مبانى جديدة استخدمت لأهداف إدارية جماهيرية مختلفة.

وفى إحداها (لشكت هجّازيت) كان مقر «السنهدرين» (الحكمة العليا لليهود). وقد بنى هوردوس الهيكل المقدس بحجارة الرخام الأبيض الممزوجة بالأسود مع جير أبيض فى الوسط منحوته بحيث تبدو كأمواج بحر ناعمة. وقد قيل حول بناء هوردوس: «من لم ير الهيكل المقدس عند بنائه لم ير مبنى فخما فى العالم».

ووفقاً للمرويات فقد صمد بناء الهيكل الشانى ٤٢٠ عاما، ولكن وفقاً لتقديرات المؤرخين، فقد صمد اعتباراً من ٥٢٠ قبل الميلاد حتى تم خرابه، وفقاً لكل الآراء، في ٧٠ ميلادية. وقد ظل الهيكل المقدس رمزاً للعبادة ومكاناً العملاة يتبجه إليه كل بني امرائيل.

#### پیت شمّای أوڤیت هلیل (آل هلیل وآل شمّای):

مدرستان دینیتان یهودیتان تم تکوینهما فی الأجیال التالیة لخراب الهیکل الثانی. وقد سمی، باسم (بیت هلیل) تلامید ومن تتلمدوا علی ید تلامید هلیل الحکیم، وباسم (بیت شمّای) سمی تلامیده وتلامید تلامید (شمّای) الحکیم.

وقد تميز كل منهما عن الآخر فى مناهجهما فى الشريعة والحياة: كان (هليل) معروفًا بأنه متواضع ويميل للجمهور، أما (شماًى) نقد كان معروفًا بأنه صارم ويميل إلى التشدد، وقد سار تلاميذهما على نهجهما.

وقد ساد إنجاه التشدد المتعصب للحقيقة المطلقة التى لاتعرف التحساهل لدى (ال عليل)، وظهر في إنجاه (آل هليل) التيسير والإهتمام بأخذ ضعف الإنسان في الاعتبار، وحددت المرويات اليهودية ست حالات فقط من بين ثلاثمائة حالة حدث فيها اختلاف في الآراء التي كان يتساهل فيها (آل شماي) ويتشدد فيها (آل هليل).

وبصورة عامة فقد توقفت الشريعة مع انقطاع (آل هليل). وتروى الأسطورة التلمودية: [لقد اختلف (آل شماى) و(آل هليل) لمدة ثلاث سنوات، لأن هؤلاء قالوا: أن الشريعة هي وفقاً لما نراه، وهؤلاء قالوا: أن

الشريعة هي وفقا لما نراه. وقد ظهر الوحى وقال: إن أقوال الاثنين هما أقوال الرب الحق وأن الشريعة تتفق مع (آل هليل).

## \* بخور (البكر):

يطلق هذا الاسم على من يولد أولاً سواء بالنسبة للانسان أو الحيوان، سواء كان الابن البكر الأول للأم. وكان الابن البكر يعتبر مقدسا للآلهة. ووفقاً لأحكام التوراة، فإن الابن البكر يأخذ نصيبين فيما يملكه أبيه (تثنية ٩: ١٧ \_ بابا بترا ٨: ٥)، وكان يمتم كخليفة لأبيه بأفراد العائلة الأصغر منه.

وعلى عكس الحيسوانات التى يمكن المسعادها كقربان، كان يقدى بكر الإنسان. ووققاً للتقاليد العبرية القديمة كان الأبكار يكرسون لعبادة الرب. وقد ورد في التورة أنه يكرسون لعبادة الرب. وقد ورد في التورة أنه ضربة البكور حيث ورد ذلك في (الخروج ضربة البكور حيث للي كل بكركل فاغ رحم من بني اسرائيل من الناس، وقد تم تغيير البكورية في سبط لاوي مع إقامة خيمة البكورية في سبط لاوي مع إقامة خيمة فداء الإبن البكر في فقرات التوراه التي قضت بتقديم هبات مقدسة إلى بيت هارون (عدد بتقديم هبات مقدسة إلى بيت هارون (عدد بسد يقدمون للرب من الناس ومن البهائم يكن لك غير إنك تقبل فداء بكر الإنسان يكن لك غير إنك تقبل فداء بكر الإنسان

وبكر البهيمة النجسة تقبل فداءه. وفداءه من ابن شهر تقبله حسب تقويمك فضة خمسة شواقل على شاقل القدس، هو عشرون جيرة، والشخص من بنى إسرائيل ملزم بالإفتداء عندما يكون إبن شهر، وقيمة الفدية خمسة شواقل يجب إعطاؤها للكاهن. ويرهن ما هو مكتوب هذا الإلتزام بدخول البلاد، وهى شريعة لكافة الأجيال (انظر مادتى: بديون بخورة / «بديون هبين»).

## بگوريم (البواكير):

هي ثمار الأرض والأشجار التي أينعت أولاً، أو التي ألتقطت أولاً من مكان زراعتها بعد نضوجها، وبداية صيد الطيور أو الحيوانات. ووفقاً للتوراه، يجب على كل إنسان من بنى اسرائيل تقديم البواكير للرب في الهيكل. وكان بنو إسرائيل يجلبون معهم عند الحج في عيد الأسابيع (البواكير) بواكيرهم معهم، ومن لم يحج في عيد الأسابيع، كبان يصعد ويأتى طوال فشرة الصيف إلى أن يحل عيد المظال ويجلب معه بواكيرد ويقرأ في جزء (براشت) البواكير الذي ورد في سفر التثنية (٢٦: ٥ ١٠ عندما يكون في الهيكل: [ثم تصرخ وتقول أمام الرب إلهك. أراميا تائها كان أبي فانحدر إلى مصر وتغرب هناك في نفر قليل فصار هناك أمة كبيرة وعظيمة وكثيرة. فأساء إلينا المصريون وثقلوا علينا وجعلوا علينا عبودية قاسية. فلما صرخنا إلى الرب إله اباثنا سمع

الرب صوتنا ورأى مشقتنا وتعبنا وضيقنا. فأخرجنا الرب من مصر بيد شديدة وذراع رفيعة ومخاوف عظيمة وآيات وعجائب. وأدخلنا هذا المكان وأعطانا هذه الأرض أرضاً تفيض لبناً وعسلاً. فالآم مآنذا قد أتيت بأول المر الأرض التي أعطيتني يارباً ، لأن موسم البواكير يؤجل من (عيد الأسابيع) حتى (عيد المظال، ووفقاً للتقاليد، يأتون بالمحاصيل السبعة التي مجود بها الأرض في فلسطين. والأنواع السبعة وفقآ وللتوسفتاء يتم إحضارها في سبع سلال. كيف يتم هذا: يتم وضع الشعير بالأسفل وشيء واحد فوقه ثم توضع الحنطة فوقه. ويضع فوقها شيئا. واحدا، ثم بعده الزيتون ويضع فوقه شيشا واحداء ثم الرمان ويضع فوقه شيء واحدا ثم التين فوقها جميعاً، ثم تحيطها من الخارج عناقيد العنب.

#### \* بَل تَشْحِيت (لاتدمر ــ لاتفسد):

هو منع تدميسر أو تخسريب أى شىء، يستطيع الناس أن يستفيدوا به بقدر الإمكان، وهذا نص الحاخام (موسى بن ميمون) فى كتاب والوصايا»: [التحذير الذى حذرنا فيه من قطع الأشجار المشمرة أثناء الحصار حول المدينة من أجل الأضرار برجالها وإيلامهم، وذلك وفقاً لما قاله الرب فى سفر التثنية الاصحاح (٢٠: ١٩ ١ ـ ٢٠): [إذا حاصرت مدنة أياماً كثيرة محارباً إياها لكى تأخذها فلا تتلف شجرها بوضع فأس عليه. فلا تقطعه لأنه هل شجرة الحقل إنسان حتى يذهب

قدامك فى الحصار. وأما الشجر الذى تعرف أنه ليس شجراً يؤكل منه فإياه تتلف وتبنى حصناً على المدينة التى تعمل معك حرباً حتى تسقطاً.

وهكذا يندرج أى تدمير تحت هذا البند، حيث أن من يحرق ملابسك من أجل التدمير أو يكسر أداة من أجل التدمير يكون قد فعل مخالفة لمبدأ: (لاتدمر).

# \* بَمِدُبار (سفر العدد):

سفر العدد هو السفر الرابع من أسفار التوراة، واسم هذا السفر مأخوذ في العبرية من خامس كلمة في أول آية في السفر (يمدبار) ومعناه وفي البرية، وأما في العربية فمأخوذ من فكرة تعداد الشعب وحوادثه ما بين وراساء بني اسرائيل وحاملي السلاح من سن ٢٠ فصاعدا وقتفذ لخدمة الخيمة ويخبرنا عن تذمر بني اسرائيل، وتجسس أرض كنعان، وحادثة قورح وجماعته وسقوطهم في أعماق الأرض، ووفاة هارون الكاهن الأعظم أخي موسى وبلعام، وفنحاس الغيور ورحلات بني اسرائيل في البرية مدة ٤٠ سنة من أول يونيو من ثاني شهر من ثاني سنة بعد الخروج من مصر.

# \* بَمَّه مَدَّليقين (كيف يشعلون):

- هو الباب الثاني من قصل (شبّات)،

ويتلونه ليلة السبت في المعبد، وفق عادة الاشكيناز ويهود بولندا.

#### \* بن - تمورا (إبن الأخيلة الجنسية):

يقسسد بهذا المسطلح، الإبن الذي حملت به أمه في الوقت الذي كان والديه أثناء المضاجعة يفكر كل منهما في شخص آخر، الزوج في إمرأة أخرى، والمرأة في رجل اخر. وفي هذه الحالة يكون الإبن ناتج هذه اللحظة حاملا لصفات أخيلة خطيئة أبويه. وأشهر شخصية في التازيخ اليهودى القديم تنطبق عليها هذه الحالة هو الملك داود، الذي تنطبق عليها هذه الحالة هو الملك داود، الذي يضاجع جاريته عندما كان يضاجع زوجته. يضاجع جاريته عندما كان يضاجع زوجته. وفي بعض تفاسيسر التوراه ورد أنه وكان المتهكمون يتغنون قائلين، لقد حملت سارة من أبيمالك، ولكن القدوس تبارك وتعالى جعل وجه اسحق يشبه وجه إبراهيم».

وقد وردت قصة في (مدارش تنحوما ـ ناسا (٧٧) تقول أن ملكا من ملوك العرب كان أسود اللون وكانت زوجته هي الأخرى سوداء، ولكن إينهما ولد أبيضا. وقد أنقذ رابي عقيبا المرأة من تهمة الزنا، حيث فسر الأمر لزوجها إستنادا لعلم الفنتازيا (الخيال) أثناء المضاجعة، حيث أن هذا الخيال هو الذي يحدد صورة الطفل.

# بنيان آف (المرجعية):

هو مبدأ في تفسير التوراة وفي الشريعة (الهالاخا) وفي الأسطورة (الهاجاداه)، وهو أحد المبادىء الثلاثة عشر التي تتطلبها التوراه وهي أيضاً أحد مبادىء هليل السبعة والأربعين وهي: إذا كان هناك ثمة ما جاء مفسراً في دالمقراه، فإنه يعتبرمرجعا أساسياً للأشياء المشابهة التي لم تفسر في موقعها. ونفس الشيء ت مرجعية لما ورد مفسرا في مصدرين مكتوبين.

## پەمھى (بعون الله تعالى):

اختصار الكلمات: بعزرت هشيم يتباريخ وبعون الله تبارك وتعالى») أو وبعون ومساعدة الرب، وهى قول مأثور يتردد على لسان الأشخاص المتدينيين مصدره الإيمان بأنه ليس هناك شيء يتم دون مساعدة الرب، وتستخدم أيضاً في مستهل الرسائل وتكتب إختصارا (به) أو (بعهى).

#### \* بعور حاميص (حرق المختمر):

تنص الشريعة اليهودية على أنه ليس غير مسموح بأكل خبز عيد الفصح المختمر أو الاستمتاع به فحسب، بل أن التوراه تلزم بعزل خبز بنى اسرائيل المختمر، حتى لايكون واضحاً فى البيت، حتى إنه ورد فى (الخروج ١٢: ١٥): [سبعة أيام تأكلون فطيراً. اليوم الأول تعزلون الخمير من بيوتكم]. لذا فإنه

يحب على كل إنسان من بنى اسرائيل عزل كل خبر مختمر لديه فى بيته أو فى حوزته فى اليوم الرابع عشر من شهر نيسان ويجب حرق الخبر المختمر الذى خبىء فى عشية الليلة السابقة لذلك اليوم أثناء فحص الخبر المختمر. كيف يحرق الخبر المختمر؟ بحرقونه أو يفتتونه ويذرونه فى الهواء أو يلقون به فى البحر والمعتاد هو إحراقه.

وبعد حرق الخبز المختمر يرددون بالآرامية ترنيمة (كل الخمير) (كُل حَميرا).. الغ، أى: (كل أنواع الخبز المختمر المتبقى والموجود لديكم، ما رأيتموه وما لم ترونه، ما أحرقتموه وما لم تحرقوه \_ يتم القضاء عليه ويكون هباء منثورا كتراب الأرض،

### بَعَل تُشوڤا (التائب):

يطلق مصطلع (بعل تشوقا): على الإنسان الذي يرجع عن طريق الشر ويندم على أعماله السيئة ويتركها، حيث إن التوبة تكفر عن جميع آثامه. وقد ورد مصدر وأساس التوبة في التوراه وأسفار الأنبياء. والكلمة مستقة من الفعل ( شاف بمعنى عاد): وليترك الشرير طريقه ورَجُلُ الإثم أفكاره وليتب إلى الرب فيرحمه (إشعيا ٥٥: ٧)

#### بقور حوليم (عيادة المرضى):

تعتبر عيادة المرضى في التقاليد اليهودية

من الوصايا الكبرى، وزيارة المرضى من الأمور ذات المغزى ومن الأمور التي يجني الإنسان ثمارها في الدنيا وثوابها أيضاً في الآخرة. وقد كتب (سي، كي، ب) في كتاب وكل بوه (الحساوى لكل شيء: وإن زيارة المريض ومساندته بما يمكن والدعاء له بالشفاء التام فريضة. وطريقه الزيارة هي: عند الجيء لزيارة مريض، لايكون الجلوس في مكان مرتفع أو فرق السرير، ولايكون الجلوس أعلى من مستوى وأسه بل في مستوى أقل ويواسي حتى لايخاف أو يرجف قلبه ولكي يتمثل حتى لايخاف أو يرجف قلبه ولكي يتمثل لأوامر الأطباء ولمن يخدمونه، ويسأل أيضاً عما إذا كان يعاني من ضائقة مالية وما شابه ذلك، ويساعده ويطلب له الرحمة ويغادر المكانه.

# \* برَمِصْقًا (المكلف بالوصايا الدينية):

يقصد به الفتى العبرى الذى أتم ثلاثة عشر عاماً ويوماً واحداً، لأنه ومن بلغ الثالثة عشرة يكون مكلفاً بالوصايا الدينية (الاباء ٥ / ٢١). واعتباراً منذ ذلك اليوم يصبح حكم الفتى كحكم البالغ فى كل أمر من أحكام الشريعة اليهودية. وقد جرت العادة على تمييز هذا اليوم بطقس معين فى المعبد فى يوم السبت التالى ليوم بلوغه الثالثة عشرة من العمر، حيث يدعى الفتى إلى المعبد ليتلو العمر، حيث يدعى الفتى إلى المعبد ليتلو المصلين بين المدعوين الثمانية الدائمين. فإذا المصلين بين المدعوين الثمانية الدائمين. فإذا ما كان ترتيبه الثامن بعد والقارىء الأخير،

(قارىء السفر الختامى من أسفار الأنبياء ويسمى «همفطير» أى قارىء الهفطارا) الذى يقرأ الأدعية في المعبد أيام السبت والأعياد قبل تلاوة «الهفطار ١» (الفصل الأسبوعى من أسفار الأنبياء)» فإنه يقرأ بالإضافة إلى إصبحاح من التوراه الجزء الأسبوعى الختامى من أسفار الأنبياء الخاص بذلك السبت. وهناك زعاء معين يردده والد الفتى في تلك المناسبة وهو: «تبارك الله الذى أعفانى من حمل وزر ذلك الابن»

وجرت العادة على إقامة مأدبة احتفالية، يلقى فيها بطل الحفل (الفتى البالغ ١٣ عاماً) موعظة دينية على مسامع الحضور. كذلك يعظ الحاخام ورجال دين آخرون من بين «المدعوين» ويباركون الفتى.

وإعتباراً من اليوم الذى يتم فيه الفتى عامه الثالث عشر، تجب عليه شريعة وضع والتفلين، ويتدرب عليها لمدة شهر قبل ذلك اليوم.

# \* باروخ ديَّان إيمت (هو الحي الباقي):

بركة يتم تريديدها لدى تلقى الأنساء السيئة أو بخاصة عند وفاة شخص ما. (راجع مادة صدوق هديًان).

## باروخ هُو أوقماروخ شمو (تبارك الله وتبارك إسمه):

نص بركة يرددها الجمهور بعد أن يذكر

والحرَّان، (المرتل) لفظ الجلالة. فعينما يقول والحرَّان، ومباوك أنت يا أيها الرب، ترد الجماعة قاتلة: ومبارك هو وتبارك إسمه، وحينما يتم والحزان، البركة، ترد الجماعة قائلة وآمين،

## \* باروخ شيبطراني (تبارك اللي أعفاني):

بداية البركة التي يرددها الأب عندما يصبح إينه «برمتسفاه» (يبلغ الثالثة عشر من العمر): «تبارك الله الذي أعفاني من حمل وزر هذا الإبن»، ومن هنا جرت هذه الجملة على لسان من أعفى وتخلص من أمر كان يثقل كاهله.

## \* بريات هَاشًا (خَلْق المرأة):

فى تفسير رابى موشيه بن نحمان (هرمبان) على سفر التكوين الاصحاح الثالث، ولتوضيح سبب سيطرة الرجل على المرأة، قال: «لقد خلق الله الواحد الأحد الإنسان لصالحه ولمتعته. ولو كان كل من الذكر والأنثى خلقا من التراب، عندما خلقت سائر المخلوقات، لكانت المرأة فى نظر الرجل مثل أنثى البهائم لدى الرجل، وما كانت لتكرس تقبل بسيطرة الذكر عليها وما كانت لتكرس نفسها لإمتاعه. وقد رأى الخالق أن الرجل فى حاجة إلى إمتاع خاص لأنه خلقه وحيدا، فأخذ ضلعا من أضلاعه وبنى منه المرأة فأخدة منعا من أضلاعه وبنى منه المرأة وقدمها لآدم لتكون له زوجة وعونا ومتعة لأنها

تعتبر أحد أعضائه التى خلقت لتخدمه. ومن هنا فإن الرجل بسيطر على المرأة كما يسيطر على المرأة كما يسيطر على أعضائه، ومنذ بدء الخليقة كرست المرأة من بين سائر الخلوقات لخدمة الذكر وإمتاعه، حتى تسد له فراغ وقته ولكى يسعى فى الآفاق لتحقيق النجاح، بينما سائر المخلوقات لانتمتع بأية ميزة عن الأثنى.

وقد حددت التفاسير اليهودية للتوراة، أن الله خلق في النساء أربع خصال هي:

دأنهن ثرثارات، غيمورات، كمسولات، ونضوليات،

ودعت التقاليد اليهودية الرجال بألا يسيروا في أعقاب مشورة نسائهم، وحددت والجمارا، أنه على الرجل ألا يسير وراء إمرأته في الطريق، وإذ قابل زوجته بالعدفة فوق جسر فلينحها جانباه.

وورد في التلمود البايلي (فصل اسوطا) ٣):

(إحرق أوراق التوراه ولاتسلمها للنساء).

« کل من یاخذ، بمشورة زوجته مآله
 جهنم فما بالکم بمن هی لیست زوجته
 (بابا مصیعا ٥٩)، .

ولايسال أحد عن حمال إمسرأة أبدا، (الجمارات فيدوشين ٤٩).

دلم نجد أن القدوس تبارك وتعالى تحدث مع إمرأة قط، إلا مع سارة فقط، وعن طريق عيلا).

(النساء ناقصات عقل) (تفسير راشي، سفر التكوين الاصحاح الثالث).

(النساء جاهلات ولايوثق في كلامهن) (تفسير التثنية) (بمبدبار ربًا)، ١٠).

(أصلح النساء \_ ساحرات).

(معظم النساء يعشن في عالم الأسحار) (الجمارا \_ سنهدرين ٧٧).

(النساء ساحرات) (الجمارا بساحيم ١٠٠).

وقد ورد في «المشنا»، أن «المرأة تُشترى بثلاث وسائل وتُشترى نفسها بطريقتين. تُشترى بالمال وبالضحك وبالمضاجعة، وتشترى نفسها بالطلاق وبوفاة زوجها».

#### \* بريشيت (سفر التكوين):

هو أول سفر من أسفار التوراة واسمه بالعبرية (بريشيت) مأخوذ من أول كلمة فيه حسب عادة كتاب اليهود غالبا، ومعناها وفي البدء، وقد سمى بالعربية والتكوين، لأنه جاء فيه وصف الخليقة. ويتضمن السفر ذكر الخليقة وتكوين العالم وجميع المخلوقات وخلق آدم وحواء وتسلسل الجنس البشرى ونوح والطوفان ودعوة إبراهيم وامتحانه بتقريب

(الأضحية) بإسحاق ابنه ووعد الرب بكثرة ذريته وأرض الميعاد وحياة الآباء إسحاق ويعقوب والأسباط الإثنى عشر وقصة يوسف الصديق ودخول يعقوب وأبنائه أرض مصر.

#### \* بُوايتا (المشنا الخارجية):

البرايتا هي أقوال التنائيم (فقهاء المثنا) التي لم تدرج في كتاب (المشنا) عند تمامه وجمعت في كتب منفصلة. ومعنى المصطلح الأرامي (برايتـــا) هو (خــارجي)، أي (المشنا) التي لم تدرج ضمن كتاب المشنا الذي حرره الربى يهودا هنّاسي وظلت خارجه عنه. وهناك كتب من (البرايتا) تحمل إسم (توسفتا). واالبرايتوت، (جمع برايت) متناثرة في التلم ودين: البابلي والأورشلمي وفي دالمدراشيم، (كتب التفاسير). ويسمى دالتناه (الفقيه) صاحب والبراتيا، في التلمود وتناً بارا، (لتمييزه عن فقيه المشنا). ومن كتب (البراتيا) المعروفة لنا: (برايتا دَّافُوت) (برايتا الآباء) (الفصل السادس من باب الآباء) برايتا (قنيان توراه) ، (برايتا الربي إسماعيل) (قواعد التوراه الثلاث عشرة، وهي القواعد التي يقود بها الله تعالى الأنام حسب كلام الله لموسى) وغيرها.

#### \* بريت ميلاه (عهد الحتان):

هى عملية ختان المولود بعد أسبوع من ميلاده عن طريق قطع جلدة القلفة في عضو

الذكر. وهى أقدم الطقوس الدينية فى عقيدة اليهود، حيث أمر ابراهيم بالختان هو ونسله من بعده ولذلك يطلق على الختان المتبع بين اليهود حتى اليوم اسم (عهد الختان) أو اعهد إبراهيم أبينا). وكان رجال الدين يمارسونها حتى قبل شريعة موسى. وكانت يمارسونها حتى قبل شريعة موسى. وكانت التقاليد تنص على ضرورة تنفيذها بحيث لايمكن تأجيلها بمناسة يوم السبت أو يوم عيد الغفران. ولم يكن يصرح بتأجيل عملية الختان إلا إذا ثبت أن صحة الطفل لاتسمع بذلك.

وتعتبر عقيدة اليهود أن عملية الختان من الرمسوز الظاهرة ودليل على ارتباط الطفل بعقيدته الدينية، وهي ليست من الأسرار المقيدسة التي تؤثر في الطفل بحيث يعتنق العقيدة، ذلك لأنه يعتبر يهوديا منذ ولادته، وإنما الختان من الاجراءات اللازمة لتعميد الطفل، وهو دليل على الولاء للعقيدة.

وتنص الشريعة اليهودية على عدة اجراءات مشددة قبل الترخيص للمطهر بمزاولة مهنة الختان: إذ لابد له من الحصول على شهادة تثبت مهارته في الجراحة اللازمة لمثل هذه المهمة، ولابد أن يكون يهوديا مؤمنا يخشى الله. ولايشترط أن يكون المطهر من رجال الدين، ولو أنه يشار اليه بذلك في بعض الأحيان.

ويفضل بعض الآباء من اليهود أن تتم عملية الختان بمعرفة طبيب جراح. ويعتبر الطبيب أنه ينفذ القانون إذا أدى الشعائر الدينية وكان يتلو الدعوات المناسبة. وبعض اليهود من المحافظين ورجال الاصلاح الدينى يدعون طبيبا يهوديا لاجراء عملية الختان، ومعه أحد رجال الدين لتلاوة الطقوس الدينية. ولكن اليهود من الارثوذكس لايوافقون على مثل هذه الاجراءات.

وفى العصر الحديث يهتم السهود بالاحتفال بختان الطفل إذ يحمله الاشبين ويدخل به غرفة الاستقبال حيث يحييه الفيوف بالكلمات:

«ليبارك الله هذا الطفل القادم إلينا». وبعد أن ينتهى المطهر من عملية الختان وبكرر الدعاء يقبول والد الطفل: «لك الحمد يا اللهى وسيدى. يا من يشرف على الكون بأسره ويا من بتقديسه لنا بوصاياه العشر أمرنا بتطهير طفلنا في رعاية أبينا أبراهام».

ثم يتلو المطهر أو الكاهن هذا الدعاء:

«ندعو الله أن ينمو الطفل بصحة جيدة وعقل سليم. ويهتم بتلاوة التوراة وأن يكون موفقا في زواجه. وأن يتبع طريق العدل والاحسان طول حياته.

وأخيرا يتناول الحاضرون أقداح النبيذ لباركة الحفل. ويسقط أحدهم نقطة من

النبيذ على شفتى الطفل (بقصد تهدئة أعصابه). ثم يحمله إشبين آخر ويغادر غرفة الاستقبال وبعد ذلك يشترك الضيوف في حفلة تسودها مظاهر البهجة والسرور.

## براخوت (البركات الادعيات):

فريضة من التوراة لحمد الرب بعد تناول الطعام، حيث ورد في التوراة: «تأكل وتشبع وتحمد الرب إلهك» (تثنية ١٠/٨) وهذه الفريضة لاتلزم إلا من شبع حيث ورد: «فتأكل وتشبع وتحمد». واستناداً لأقوال الحاخامات، فإنه حتى من أكل أقل القليل يحمد الله عليه.

واستناداً لأقوال الحاخامات يجب الحمد على كل طعام قبله وبعده، وبذلك نهناً به، وحتى من اعتزم أن يأكل أو يشرب شيئاً ما أيا كان، يحمد الله وبعد ذلك يهناً به. لذلك إذا كانت الرائحة رائحة ذكية يحمد الله ثم يستمتع بها بعد ذلك. وكل من استمتع بدون أن يحمد الله، فقد خان ونقض أقوال الحاخامات بالحمد بعد كل مأكل وكل مشرب، وإن كان أقل القليل. وكما يتم الحمد على المتعة، كذلك يتم على أى الحمد على المتعة، كذلك يتم على أى فرض، وبعد ذلك يتم تنفيذه. وقد شرع الحاخامات بركات عدة على سبيل الحمد الحائق، حتى وإن لم تكن هناك متعة أو الخالق، حتى وإن لم تكن هناك متعة أو الخالة أنواع:

بركات المتعة، وبركات الفريضة، وبركات الإمتنان، وهي سيلة للثناء والحمد والتوسل بهدف المداومة على ذكر الخالق وخشيته (موسى بن ميمون، الهلاخاه، البركات ١:

## براخوت هَتوراه (بركات التوراة):

هى البركات التى يقرأها من يصعد للمنبر قبل تلاوة التوراة وبعدها. وقبل التلاوة يقرأ الصاعد للمنبر قائلا: [الذى اختار إبنه من جميع الشعوب وأعطانا شريعته]. وبعد التلاوة يبارك قائلاً: [الذى أعطى لنا توراة صدق وأحياء العالم مقيمون فى وسطنا]. وبالإضافة إلى بركات التوراة توجد أيضاً بركات النهاية فى أيام السبت والأعياد.

ويعرب المرتل في هذه البركات عن إيمانه بالتوراة وبأنبياء اسرائيل وبتحقيق أقوالهم حول خلاص بنى اسرائيل في أيام والماشيح، (المسيح المخلص). وتتبع هذا النوع أيضاً بركات (سفر إستير، في (عيد البوريم، (المساخر).

# بورخى نَفْشى (باركى يا نفسى مالرب):

يبدأ المزمور رقم ١٠٤ في وسفر المزامير، بهذه الكلمات التي تشكل بداية ترنيمة من ١٥ اصحاحا (١٣٠ ـ ١٣٤)، تسمى وشيرهم علوت، تتلى في أيام السبت بين العصر والعشاء منذ يوم السبت الأول بعد

وعيد المطال؛ حتى يوم السبت الكبرى قبل وعيد الفصح؛ والمزمور هو قصيدة تسبيح للرب تبدء وتنتهى بنداء الشاعر إلى نفسه كى يبارك الرب. وتقوم أقوال الشاعر على أساس قصة يوم الخليقة التى جاءت فى سفسر التكوين، لكنه لم يرتب المخلوقات حسب النظام الزمنى الذى خلقوا فيه، يل حسب ترتيب موضوعى.

 بركت جوميل (صلاة الحمد. صلاة الشاء):

هى بركة الحمد، حيث قال حكماء اليهود: (أربعة يجب عليهم الحمد وهم: من كان محبوساً فى كان محبوساً فى السجن، والبحارة، والذين يجوبون القفار). ومن المعتاد أن من يقرأ البركة يصعد للمنبر فى يوم تلاوة التوراة وبعد قراءة «بركة التوراة» الأخيرة يقرأ صلاة الحمد وهى: «مبارك أنت أيها الرب إلهنا ملك العالم الذى يهب من أيها الرب إلهنا ملك العالم الذى يهب من الجمهور: «من زهبك كل خير سيهبك كل الخير».

# \* بِرْكَتْ هَزِمُونَ (بركة النعم):

هو نص الدعماء الذى يدعمون به فى ابركة النعم، فى صيغة بركة خاصة، ويجب أن يجتمع الأشخاص الثلاثة الذين يأكلون مما، بمعنى أن يرددوا الدعاء سوياً. وهذا هو

تسلسل الدساء. يقسول قسارىء البسركة: (أحسدك يارب)، ويرد المحيطون به: [ليكن إسم الرب مساركاً منذ الأن وإلى الأبد]. ويقول قارىء البركة: (بإذن سادتنا وأساتذتنا وإلهى نحمد الله أننا أكلنا من خيره، ويقول المحيطون به والقارىء بعد ذلك (مبارك أننا أكلنا من خيره وبإحسانه نحيا).

# \* بِرْكُتْ هُحودِش (بركة أول الشهر):

هى الصلاة الى تتلى يوم السبت الذى يسبق بداية كل شهر، باستثناء شهر تشرى، بعد قراءة الجزء الأسبوعي. ويعلن الإمام في هذه الصلاة عن يوم في الأسبوع يبدأ فيه أول الشهر ويصلون للرب أن يعيد عليهم هذا الشهر بالخير والبركات.

وقد وضعت هذه الصلاة بعد ختام التلمود من أجل إعلان بداية الشهر القادم على الجمهور، لذلك لم يروا أن هناك ضرورة لإتباع هذه العادة في يوم السبت الذي يسبق رأس السنة.

ويطلق على يوم السبت الذى تقام فيه الصلاة (شبّات مفرخين)، وهو السبت الذى يسبق كل بداية شهر عبرى (الذى يبارك فيه الشهر الآتي).

## \* بِرْكَتْ هكوهانيم (بركة الكهنة):

عندما كان الهيكل قائما، كان الكهنة

يصعدون للمنبر ويباركون جمهور اليهود بالبركة الواردة في التوراة (سفر العدد ٢: ٢٤ – ٢٢)): • يباركك الرب ويحرسك وليضيء الرب بوجهه عليك ويرحمك، وليرفع الرب وجهه إليك ويمنحك سلاماً.

وقد بقيت هذه الشريعة أيضاً بعد خراب الهيكل في الشعائر الدينية للهيكل. وقد كان الكهنة يرفعون أيديهم ويباركون الجمهور أثناء تكرار الإمام لصلاة والشمونه عسريه، قبل أن يدأ في قول وأسبغ علينا السلام،

وقد كان من المعتاد خارج فلسطين إعتلاء المنبر في عيد (رأس السنة) ويوم (عيد الفضح) و(عيد الفضح) و(عيد الأسابيع) و(عيد الحانوكا). وفي فلسطين من المعتاد أن يعتلى الكهنة المنبر طوال اليوم.

## \* برُكَتْ هَلَقَانا (بركة القمر):

هى البركة التى تتلى من أجلِ تكرار ظهور القسمر وتنتهى ببركة (محديش حوداشيم) (مُجدد الشهور). ومع ظهور البدر، يبارك اليهودى شهرياً منذ اليوم الثالث وحتى اليوم الخامس عشر من الشهر ببركة خاصة وهى (بركة القمر).

وصلاة «بركة القمر» موجودة بكل تفاصيلها في جميع كتب العملاة اليهودية. ويباركون الشهر عند مغيب الشمس وظهور نور القمر في سماء صافية في الفناء أو في الشارع ولكن ليس في البيت.

# \* برُكَتُ هُمُوصِي (بركة تناول الحبز):

هى البركة التي يجب تلاوتها قبل تناول الخبز، وتوجد صيغة البركة في «المشنا» حيث يقال على كسرة الخبز: (إنه الذي يخلق الخبز من الأرض) [براخوت ٦: ١].

# برْكَتْ هَمَّازون (بركة تناول الطعام):

وهى تشمل البركات الأربع التى يباركون بها تناول الخبز: «بركة الواهب»، «بركة باتى القدس»، «بركة باتى القدس»، «بركة الخير, وواهبه»، واستناداً لما ورد فى (سفر التثنية ١٠): «فمتى أكلت وشبعت تبارك الرب إلهم لأجل الأرض الجيدة التى أعطاك، وقد حدد حكماء اليهود أن «بركة النعم»، (بركت هرصون) هى من الشرائع الواجبة الفعل فى التوراة، ولايجب أن يبارك اليهودى إلا إذا أكل خبزا من أجل الشبع، ولكن الحكماء اليهود تشددوا فى الإلزام بأن تتم المباركة ببركة تناول الطعام ٤ حتى» بعد أكل كسرة خبز فقط (أنظر مادة «بركت هرمون»).

# بركت هنيروت (بركة الشموع):

(أنظر مادة: ﴿ هَدُلُقَتْ هَنَّيْسِ ﴾ (إضاءة الشمعة)).

باسار بتحالاف (اللحم باللبن):

ورد في التوراة ثلاث مرات [لاتطبخ

جدى بلبن أمه]. وقد تعلم حاخامات اليهود من أقوال «القبالاه» أن هذا يتنضمن ثلاثة محظورات وهى: تخريم الطبخ ومنع الأكل ومنع الاستمتاع والمحرم هو بدون شك لبن الأم.

ووفقاً لمعظم حكماء اليهود، لم يكن المقسود بما ورد هو لحم الحيوان أو لحم الطير، لكن رغم ذلك قرر الحكماء أيضاً منع طبخ لحم الحيوان أو الطير باللبن.

ولأسباب تتصل بالحظر يخصصون أوان للطبخ وأدوات طعمام لتناول اللحم فقط وأدوات لتناول اللحم فقط مفروات لتناول الأطعمة المصنوعة من اللبن بعد تناول اللحم بسبب طعم اللحم الذي يبقى لفترة كبيرة في الفم (راشي) أو بسبب اللحم المتبقى بين الأسنان (كما يقول موسى بن ميمون). وهناك من يتشددون وينتظرون لست ساعات بين أكل اللحم ومأكولات اللبن.



Scenes at a divorce. 1) Writing the get. 2) Reading it aloud: 3) Throwing the get to the husband. 4) Husband throwing the get to the wife.

لوحة تبين مراحل الطلاق في اليهودية (جيط)

(۲) قراءتها بصوت عالى

(١) كتابة الوثيقة

(٣) الزوج يرمى يمن الطلاق (٤) الروج يرمى وثيقة الطلاق للزوجة

#### \* جاؤنيم (زعماء الطوائف الدينية):

كلمة عبرية مفردها (جاؤن) بمعنى اعلامة في شئون الدين، أو افقيه، وكانت لقب رؤساء اليشيقوت) (المعاهد التلمودية العليا) في مدن (سورا) و(بومبديثا) إعتبارا من القرن السادس وحتى منتصف القرن الحادى عشر الميلادي. وخلال تلك الفترة كان وألجاؤنيم، يمتلكون كل الصلاحيات العليا لشئون التشريع اليهودي. ومكنتهم هذه المكانة من تبوء القيادة الروحية للطوائف اليهودية كلها. وكانوا يرتبطون بعلاقات متشعبة مع كل الشتات اليهودي وكانوا يراسلونهم كتابة بردود على كل القضايا التي يرسلونها إليهم بحثان إجابات عليها. وأصبحت الأحكام والشرائع التي حددوها قانونا يخضع. له اليهود في كل البلاد التي يعيشون فيها. واكتمل اشتغالهم في هذا الجال بمؤلفات هامة من بينها (كتاب الاستجوابات) للحاخام (أحاى جاؤن)، و(تشريعات كبيرة) للحاخام «شمعون جاؤن، وغيرهم. ونال «سعاديا جاؤن، شهرة واسعة للغاية في هذا المجال.

وكان (سعاديا جاؤون) واشرييرا جاؤن) واهاى جاؤن، من أشهر الجاؤنيم. وكان رؤساء (البشيشا) (المعهد الديني العالي) الرئيسية في فلسطين في تلك الفترة (يحظون

بلقب (جاؤن) أيضاً، إلا أنهم لم يحظوا بتلك المكانة التى حظى بها (جاؤنى) بابل. غير أن رؤساء (اليشيشا) في بغداد في القرن الثاني عشر والثالث عشر الذين تمتعوا بلقب (جاؤنيم) لم يقوموا بدور هام في حياة اليهود.

ومع مرور الوقت شاعت عادة ارتباط هذا اللقب ﴿جاؤنُ بكل حاجام ﴿راڤ) ذو مكانة محترمة، وقد لقب ربى إلياهو ﴿الفيلني ﴾ (الذي من فيلنا) بسبب تبحره في التوراه بلقب ﴿جاؤن فيلنا ﴾ .

#### \* جنولا (الخلاص):

يكمن أساس فكرة الخلاص في نبوءة أبياء إسرائيل ليوم القيامة أو اليوم الرب (يوم هدين) الوشيك والذي سيأتي خلاص اليهود في أعقابه. وينظر الأنبياء إلى هذا اليوم عل أنه يوم العمل والعقاب الإلهي. وقد آمن الأنبياء بأنه مع مجيء الخلاص سوف تتغير نظم الخلق، ويعود السلام الأبدى إلى الكون. أما بقية اليهود الذين سيظلون بعد يوم القيامة فإنهم سوف يحظون بفترة قوية ستصبح نوراً للأغيار: (الأنه من صهيون تخرج الشريعة ومن أورشليم كلمة الرب) (إشعباء ٢: ٣).

ومع مرور الأيام، تبلورت أيضاً رؤية تفسيرية ومتشعبة للأحداث المستقبلية وما

يمكن أن يحدث في عصر الخلاص. وقد المتسمسوا بذلك في المدارشيم، (تفاسير المحاخامات)، وخاصة اعتبارا من القرن السابع فصاعدا، حيث يحتوى على مجلد كامل يضم اجابات عديدة أعدها الحاخام القرن الحادى حول (قضايا الخلاص) في القرن الحادى عشر. وقد قوّى هذا الوصف المفسر، أصل الخلاص في نفوس اليهود، وأحدث في نفس الوقت مشاكل عديدة بسبب الايمان بالمسحاء الكاذبين الذين كانوا يظهرون من وقت لآخر.

### \* جبَّائي صداقاه (جباة الصدقة):

هى وظيفة عامة بين اليهود. وكان المحباة الصدقة فى فترة الهيكل الثانى، جزءاً من الحكم الذاتى لليهود. وكانوا يعينون أو ينتخبون فى المؤسسات الخيرية لتحصيل الصدقة وتوزيعها مع الأموال على المحتاجين. ويقول المربام عن هذا الأمر: ايجب على كل مدينة يتواجد فيها يهود أن يعين من بينها. جباة صدقة، ولابد وأن يكونوا معروفين ومخلصين، ويقومون بالتردد على الشعب من ومخلصين، ويقومون بالتردد على الشعب من ويأخذون من كل فرد يهودى ما يجب عليها من صدقة عليه أن يساهم بها، ويوزعون بعد من صدقة عليه أن يساهم بها، ويوزعون بعد الى مساء السبت التالى ويعطون كل فقير ظعاما يكفيه لمدة سبعة أيام، وقد حدد طعاما يكفيه لمدة سبعة أيام، وقد حدد

الحاخامات والمشرعون في العصر الوسيط صلاحيات خاصة لجباة الصدقة حتى لايشتبه فيهم اليهود ولايشكون في ذمتهم.

# \* جُدِي (برج الجدي):

مجموعة من نجوم الحظ فى علم الفلك تقع ما بين القوس والدلو وهو برج شهر الطيقت».

# \* جوج أو ماجوج (ياجوج وماجوج):

فى رؤية «آخسرة الأيام»، (أحسريت هيّاميم)، يصف النبى حزقيال (الأسفار ٣٨، هيّاميم)، يصف النبى حزقيال (الأسفار ٣٥، ٢٩) حسرب الرب ضد يأجوج فى أرض للجوج، فبعد أن يُجمع اليهود من بلاد شتاتهم ويستقرون نهائياً فى أرض يأجوج مع شعوب كثيرة من الشمال ويهجم على «مملكة اسرائيل» ويسلب الغنائم، فيخرج الرب بنفسه فى حرب ضد يأجوج، ويعاقبه «بكلمة الرب والدم والمطر الغزير وبحجارة من سجيل» فيتعاظم اسم الرب ويتقدس على مرأى الكثيرين من «الأغيار» (الجوييم).

وتذكر أسطورة لحكماء اليهود، أن هذه الأسماء (يأجوج ومأجوج) تطلق على أعداء اليهود في آخرة الأيام. وستكون حرب ياجوج وماجوج هي الحرب الأخيرة التي لن يعقبها إستبعاد، وهي تسبق (أيام المسيح). وتقول أساطير متأخرة أنه سيكون للمسيح أيضاً دور فعال في هذه الحرب، حيث سيهجم ياجوج

وماجوج وجنودهم على القدس ثم يهزمهم المسيح.

#### جولا \_ جالوت (المنفي):

ينصرف هذا المصطلح العبرى على تاريخ اليهود منذ فترة خراب الهيكل الثانى حتى الآن.

وكانت دول الحضارات الكبرى في الشبرق الأدنى (آشور بابل) معتادة على القيام بسبى مجموعة من شعب كامل من بلادهم ليوطنوا بدلأ منهم شعب آخر جلبوه من البلاد التي نفي إليها المنفيون. ونستطيع أن نستقرىء وضع المنفيين وردود فعلهم النفسية من الاشارات (المقرائية) (نسبة إلى كتاب العهد القديم) ومن لوحات ملوك آشور. وكان المنفيون هم الناجون من الخراب والجموع، وكسان ذلك هو قمدر ممواطني فلسطين، وعلى الرغم من ذلك أطلق عليهم إسم (البقية) (شئيريت). وفي اللوحات الآشورية للمنفيين يبدو الرجال وهم مكبلون، أما النساء فكن يحملن صرة على أكتافهن. وفي لوحات آشورية أخرى يبدو المنفيون وهم يعزفون الموسيقي إجباراً أمام المنتصرين.

#### جورال (القرعة):

هو حجر صغير يحمل علامات أو عظمة عليها إشارات، يقومون بإلقائها لحسم أمر ما طبقاً للحالة التي تسقط بها العظمة

الملقاة، أو قصاصة ورق من بين قصاصات يحتمل علامات يؤتى بها من بين أوراق المسمش لحسم أمرما. وقد قام عبدة الأوثان في السفينة التي استقلها ديونا، بعمل قرعة (جورال) لمعرفة ما سؤول إليه أمر العاصفة. وقد قام هامان بعمل قرعة.. لكى يعرف في أي يوم من الأفضل أن يبيد فيه اليهود، كذلك قسم الأسباط أرض فلسطين عن طريق القرعة. وكانت هذه الطريقة من التقسيم معمول بها في هذه الفترة، حتى أنه كانت تسمى الإقطاعيات أحياناً باسم دجورال، وطبقاً للتشريع اليهودي (الهالاخا) لايمكن استخدام القرعة في الدليل القضائي.

#### \* جزيرا شاقًا (القياس):

هى القاعدة الثانية من القواعد الثلاث عشرة فى التوراة، ويشار إليها لتوضيح ماهو غامض فى التفسير على أساس كلمات أو تعبيرات متساوية. ويعطى العالم الفقيه هليل (هزّاقين) مثالاً لهذا «القياس» (جزيرا شافا) عن «عيد الفصح» قائلاً: «تعملونه فى وقته». (العدد ٩:٣)، وقيل فى كتاب «تاميد»، «قدم لى الأضحيات فى موعده» (٢:٣٨). ولكن «وقته» الوارد فى «تاميد» يلغى السبت ولكن «وقته» الوارد فى «تاميد» يلغى السبت رهكذا أيضا فإن «وقته» الوارد فى الفصح وهكذا أيضا فإن «وقته» الوارد فى الفصح

# \* جسسزيروت أورديفسوت (أحكام وإضطهادات):

مصطلح يقصد به الأحكام الأولى التي حكم بها على اليهود في الشتات، حيث أنه بعد خراب الهيكل الثانى خضع اليهود بصفة خاصة للإذلال وتم تحديد أعمالهم في المهن الحقيرة، ووضع إشارة (وصمة عار) على ملابسهم، والإقامة قسراً في أحياء أو شوراع خاصة سميت (جيتوات) (المفرد (جيتو)). ولكن لم يكتف خصوم اليهود بكل هذا ، فكانوا يتطلعون إلى تحويلهم عن ديانتهم اليهودية، وتصفيتهم كشعب أو كأفراد، وغرسهم وذوبانهم داخل شعوب البلاد. وتلك هي اأحكام الإبادة) التي حكم بها على اليهود في الكثير من البلاد وفي فترات ممختلفة. وقمد بدأت هذه الأحكام التي خصصت لقمع اليهود واذلالهم بعد انتشار المسيحية ابتداء من القرن الرابع الميلادى فصاعدا. وباذلال اليهود حاول المسيحيون التأكيد على مدى العقاب الذى ينال أى شعب يرفض شريعة (يسوع) المسيح.

#### \* جيط (كتاب الطلاق):

هو «الطلاق البائن» أو «كتاب الطلاق» الذى يعطيه الزوج لزوجته، وبذلك يصبحان مطلقين ويبطل زواجهما ويتوقف. وكلمة «جيط» بالآرامية معناها «صك» (شطار)، وعادة ما يضاف إليها إسم تفسيرى مثل:

(جيط شحرور) أي (طلاق الانفكاك)، أما اجيط بطورين، فهو مجرد طلاق. ويحرص القانون اليهودي بشدة، على سرد تفاصيل صيغة الطلاق بكل تفاصيله الحرفية المتميزة وبتوقيع الشهود، ويحرص على إعلانه وذكر شهود الإعلان، ويحرص كذلك على سرد رغبة الزوج في كتابة الطلاق وإعلانه. وأثناء إعلان الطلاق، بصفة عامة، يحضر عشرة رجال من بينهم الحاخام والكاتب والشهود. ويعلن الحاخام قبل إعلان الطلاق: إذا كان هناك أحد يعترض على الطلاق ويريد إبطاله فليعلن ذلك الآن، لأنه لايمكن الاعتراض على الطلاق بعد إعلانه. وبعد ذلك يعلن الزوج الطلاق على زوجته ويقول لها: (هذا كتاب طلاقك فتقبليه، حيث أنك طالق به منى من الآن، وبإمكانك الزواج من أى شخص) .

وهناك صيغ مختلفة لوثيقة الطلاق تنتهجها بعض الطوائف في دول مختلفة، حيث هناك وثيقة تتضمن إثنا عشر سطراً (وفقاً للقيمة الرقمية للحرفين ج ط (٣+٣)= ١٢) وهناك ما هو أكثر من ذلك.

#### \* جيد هناشيه (وعرق النسا):

هو عرق النسا الذى يبتدىء من الفخذ ويمتد إلى الركبة فى الحيوان، ويحرم أكله طبقاً للشريعة اليهودية، إحياءً لذكرى صراع ويعقوب، مع (الرجل، الذى ضرب حق

فخذه، «فانخلع حَى فخذ يعقوب في مصارعة معه» (التكوين ٣٦: ٢٥). وجرت العادة على أن يتم البحث في الأبقار والغنم حتى يجدون هذا العرق فيزيلونه، ويصبح الفخذ حلالاً فقط بعد إزالة العرق منه. وهذا العرق يوجد فقط في الحيوان والبهيمة، ولايوجد في الطير، لأن الطيور ليس لها حُق فخذ.

#### جيور (التهويد):

هو في العبرية بمعنى إعتناق اليهودية، ويستخدم مصطلحح (همارا) بمعنى التحول عن اليهودية وإعتناق دين آخر. وموقف حاخامات اسرائيل الربانيين ليس موحدا من عملية إعتناق اليهودية، حيث توجد آراء ايجابية تؤيدها بشرط أن تكون بنية خالصة برغبة الانتماء للدين اليهودي وليس لأي غرض آخر، وعلى أن تتم عملية التهويد دون تأخير، وعلى المحكمة الدينية ألا تغلق أبوابها في وجه من يرغب في التهود، على أن يقوم بأداء كافة الواجبات الدينية المفروضة على اليهودي المتدين المتمسك بالشريعة. وفي عصر هليل وشمّاى كان من المعروف أن شمّای يعارض التهود، بينما كان هليل يؤيده، ويقول: (إن من يقرب غير اليهودى، فكأنه خلقه ، ويرى بعض المفسرين أن هذا التناقض في الرأى حصول هذه القضية يرجع إلى التجربة التاريخية والدروس المستفادة منها.

ومن أشهر الشخصيات التي تهودت في التاريخ اليهودى: هلينا ملكة ححدنيب وأبناؤها، الذين أرسلوا عطايا للهسيكل في القدس، وتنسب إليهم «قبور الملوك» في القدس، وأبو كريب، رئيس قبيلة حمير في اليمن، وإينه يوسف ذو النواس الذي تهود إحتجاجا على إضطهاد المسيحيين لليهود، وأونكلوس الذى تنسب إليه ترجمة التوراة، وقبائل البربر في المغرب في بداية العصور الوسطى، وقبائل الخزر، وهي قبائل تركية في جنوب شرق روسيا الأوروبية، حيث إعتنق حوالي أربعة آلاف شخص الديانة اليهودية بتأثير الملك بولان في القرن الثامن الميلادي وأصبحت اليهودية دين الدولة. وفي القرن الثال عشر تفرق سكان هذه المملكة وإندمجوا في البيئة الروسية، وهناك اعتقاد بأن القرائين في روسيا هم أحفاد هؤلاء الخزر، وكذلك اليهود الموجودون في أوروبا الشرقية.

### \* جيهِنّم (جهنم):

هو مكان مظلم وغسامض وجسحسيم الهلاك، يعاقب فيه البشر الأشرار، ويختلف عن جنة عسدن التي تسستسوعب الأبرار والصديقين، وقد جاء هذا الإسم، من الإسم وجياى بن هنم، أو من (جي هي منطقة تقع جنوب القدس، وهي مكان مسرور البنين والبنات على النار كاضحية للإله مولوخ. (إله كنعاني كانت تقدم له أضحيات بشرية من الأطفال) وقد

أستعير إسم «جَى، الذى خصص للكوارث، فى معظم الفترات فى اليهودية كإسم لمكان عقاب للأشرار بعد موتهم.

ونشير الأساطير عن (جهنم) في التلمود والمدراشيم إلى مكانه، وحبحمه، وأبوابه، وفتحاته، وحجراته، وملائكته. ويقول اربى يهوشواع بن ليڤي، أن لجهنم سبعة أسماء هي: هاوية الموت، وسقر، واللحد العميق، وجب القبر، واطيت هيافين، أي الحمأ (كناية عن الطبقة الرابعة من جهنم)، والهاوية، والأرض السفلي. ويمقتضى هذه الأسماء السبعة، توجد سبع درجات في جهنم (سوطا: ١٠). ولم يوضح التلمود كيف يعذب المذنبون، ولكن يحكم عليهم أساسا بالحرق بالنار، وقد وردت إشارات كثيرة إلى (نار جمهنم) في التلمود. وطبقاً لرأى آخر: ايحكم على الأشرار في جهنم لمدة عام، : ستة أشهر في الحر القائظ، وستة أشهر في الصقيع،.

## \* جيمتريّاه (حساب الجُمّل):

هو حساب الكلمات وفق حساب حروفها بما يقابلها من أرقام، وهى واحدة من الإثنين والشلائين قاعدة التى تطالب بها التوراة، طبقاً لرابى اليعازار ابن الحاحام يوسى الجليلى. وأصل كلمة (جيمتريا) يونانى؛ وهناك من يرى أن المصدر (جاومترياه) هو (مساحة الأرض). وطبقاً لرأى آخر فإنها من

الكلمة (جاما تريا) أى (الحرف (جاما) الذي يقابل الرقم ٣)، أى حساب الحروف طبقاً لقيمتها العددية.

وكنموذج لجيمتبرياه حسابية تستخدم في الموعظة، فإن الإشارة إلى أبناء بيت أقراهام السهر 7.0 الله 7.0 تكون بالحروف (إ. ل. ى. ع. ز. ر)، لأن إحصاء (أ. ل. ى ع ز ر) (اليعزر) هو 7.0 ( 7.0 + 7.0 + 7.0 ).

# \* جِلْجول مُحِلُوت (التناسخ المكاني):

طبقاً للإيمان بإحياء المونى يوم القيامة فلن يبسعث من الموتى إلا المدفونون فى فلسطين. أما الأبرار الذين ماتوا ودفنوا خارج فلسطين، فسوف تبعث رفاتهم إلى فلسطين، حيث يبعثون هناك أحياءاً. وبسبب العناء فى هذا البعث، فسوف تكون هناك أنفاق أرضية يتم من خلالها بعثهم أحياءاً.

# \* جِلْجُولُ نُشَامُوتُ (تناسخُ الأرواح):

هو الإيمان بالحياة بعد الموت، حيث لا يكون الموت هو نهاية الحياة الدنيا، إلا من خلال واقع دنيوى آخر. فالروح تعود للظهور بأجسام مختلفة على شكل جسد إنسان أو حيوان أو نبات أو حتى حجر، وبمعنى آخر، أو تعود الروح للظهور في عالم مادى يتبادلون فيه الأجساد. وفي اليهودية، لا توجد نظرية واضحة حول حقيقة البعث لليهود في فترة

الهيكل الثاني، ولم يرد لها ذكر في المدارش أو التلمود البابلي أو الأورشليمي. وكان (رابي سعاديا جاؤون، هو أول من أشار إلى هذا الاعتقاد في الأدب اليهودي وعارضه بشدة. وكان يشير إلى أنه لن يجرى جدالا مع هؤلاء المخبولين الذين يؤمنون بهذاء إلا أنه نظر اليهم على أنهم خطرين لاحتمال أن يتبعهم ويؤمن بهم آخرون. وقد ظهرت عقيدة البعث في «القبّالاه» لمعارضة الفلسفة العبرية. ومنذ صدور كتاب والواضح؛ (هبّاهير) في نهاية القرن الثاني عشر تطورت عقيدة البعث وأصبحت أحد الأمس الرئيسية في والقبّالاه، . وطبقاً لاعتقاد المؤمنين (بالقبالاه)، سوف يفرض على الروح إصلاح مسحة القداسة المطمونة فيها وصقلها وتطهيرهاء وبعد ذلك تعود إلى مكانها الأصلى. أما الأرواح التي لم تنجح، لسبب ما، في إصلاح ما فرض عليها في هذا العالم، فعليها العودة مرة أخرى إلى العالم السفلي لإكسال دورها عن طريق التقمص أو عن طريق الضيافة، أي نعود الروح إلى دهذا العالم، (الدنيا) في جسم آخر أو أن تضاف إلى روح أخرى في جسد ثان، وبمساعدة الروحين يتم إصلاح ماتم إفساده في الدور الأول. وقد قام قاين (قابيل) على هابيل أخيه فقتله، والسبب في قتله غير المذكور في التوراه، هو ما قاله «المقوباليم» (المتمسوفون أتباع القبالاه)، من أن هابيل ولدت معه توأمتان، فقتله قاين ليتزوج منهما.

وهنا يقول «المقوباليم» أن يشرووموسى هما روح قاين وهابيل، حيث أصلح يثرو ما أفسده قاين، فإذا كان قاين قد قتل هابيل، فإن يثرو خلص خلص موسى من القتل. حينما أراد فرعون أن يقتله وهرب منه وذهب إلى يشرو فخلصه من الموت. ثم أصلح أيضاً ما أفسده قاين فأعطى صهورة إينته زوجة لموسى بدلا من توأمه هابيل التي لم يتزوجها.. وهكذا.. وهكذا.. وهكذا.. عقيدة والعيبور، (الحلول) وطبقاً لهذه والمعيدة، فإنه سوف تدخل أحياناً روح أخرى إلى جسد الانسان الحي، وتأتي هذه الروح فقط لتنفيذ أمر خاص أو عمل معين، لكى فقط لتنفيذ أمر خاص أو عمل معين، لكى

## جُلُوى روش (الرأس الحاسرة):

هو الإنسان الذي لايضع على رأسه طاقية أو قبعة أو ما شابه ذلك. وكان الكهنة ينظون رؤوسهم بعمامة، ويعنبر خلعها دليلا على عدم الإحترام. وكانت النساء يغطين رؤوسهن للعفة. ويحظر على النساء المتزوجات، طبقاً لحكم رجال الدين، الخروج ورؤوسهن مكشوفة. وفي فترة التلمود حظر والحسيديم، (الاتقياء) على الأمهات السير حاسرة في أوقات الصلاة. وهناك من يعتقد حاسرة في أوقات الصلاة. وهناك من يعتقد أن غطاء الرأس، ما هو إلا عادة لم يكن معمولاً بها في فلسطين، ولكنها كانت منتشرة في بابل حيث كانوا معتادين على منتشرة في بابل حيث كانوا معتادين على

تنطية الرأس دليلاً على الاحترام لدى الوقوف أمام عظيم أو شيخ أو حاخام، ومنذ ذلك الحين إنتشر هذا السلوك في المعبد وقت المسلاة، وانتقل من بابل إلى السفاراديم والاشكنازيم. ولكن كستساب والشواخان عاروخ (المائدة المنضودة) شرع بأنه يجب، بعفة عامة، أن تغطى الرأس في كل الأوقات كسلوك ينم عن الورع.

### \* جلُّوى شُخيناه (نزول الوحى الإلهي):

يشير هذا التعبير في العقيدة اليهودية إلى ظهور الإله بمعجزة أو إظهار مراده عن طريق نبوءة. وتستخدم «المقرا» في الإشارة للوحى الإلهى المصطلحات: «مرءه» و«محازه» و«حزايون» و«حازون» وكلها بمعنى «نبوءة» أو «رؤيا».

ويأتى الوحى الآلهى لهدف محدد، أو للبشارة بما يمكن أن يحدث مستقبلاً، أو لإنشاد الانسان للوصايا. لإظهار رغبة الإله، أو لارشاد الانسان للوصايا. ويعتبر مكان التجلى أو الوحى مكاناً مقدساً، وكان الأباء (ابراهيم واسحق ويعقوب) يبنون عليه المذابع. ويظهر الوحى الإلهى فى الكتب المقدسة بأشكال مختلفة، ويقال عن الوحى الإلهى للأباء وموسى: «وجها لوجه أتخدت

وهناك الكثير من القصص حول الوحى الإلهى فى دالقبّالاه، وفى دالحسيدية، عما كان يحدث فى كل جيل.

## \* جُليلا (تكريم ختام التوراة):

هو تكريم، حيث يقرمون في المعبد بتكريم أحد المصلين لقراءته كتاب التوراة أمام المصلين. وبعد قراءته أمام الجمهور يطوونه ويعطونه له. وفي فترة التلمود كان والقارىء الأخير، من القراء هو الذي يطوى كتاب التوراة.

#### \* جمول (الثواب والعقاب):

يعنى الإيمان بالثواب والعقاب، والإيمان بأن الرب سيكافىء من يقوم بالأعمال الخيرة وسيعاقب من يقوم بالأعمال السيئة، وذلك هو أحد الأسس العقائدية اليهودية. وقد حدد ورمبام، (ربى موسى بن ميمون) الإيمان بالثواب، بأنه أحد الأسس العقائدية الثلاث عشرة: وإننى أومن إيماناً كاملاً بأن الرب سوف يكافىء حافظى وصاياه وسيعاقب تاركى وصاياه،. وقد تخبط حكماء التلمود فى هذه المسألة، وانحاز الكثيرون لفكرة أن الثواب، والعقاب (جمول) لايوجد فى وهذا العالم، (الدنيا) بل فى والعالم القادم، العالم القادم،

### \* جُميلوت حَساديم (التكافل الاجتماعي):

هى صور مختلفة من المساعدة المادية والأخلاقية للآخرين دون إنتظار منفعة أو فائدة. وقد أصبح المقصود به، هو منح قروض بدون فائدة ودون ضمانات.. ولكنه تضمن

صورا أخرى من المساعدة المادية والأخلاقية، مثل وزفاف العروس، ووجنازة المتوفى، وما شابه ذلك. وقد أعطت اليهودية وجميلوت حساديم، (التكافل الاجتماعي) أهمية كبرى وربطته بالأسس الحاخامية والتي يقوم عليها العالم، ونظرت إليه على أنه أحد الأساليب الهامة في العلاقات الإنسانية. ويتضح ذلك في أقدوال الحاخامات الذين يحصون في أقدوال الحاخامات الذين يحصون الثلاثة يقوم عليها العالم ويحظى بحقوقها، وهي من الأمور الثلاثة من الأمور والتي ليس لها مقدار ثابت، ووالتي يجنى الإنسان ثمارها في وهذاالعالم،

# \* جُمر حَتمياه طوڤاه (دعاء حسن الحتام):

(الدنيا) ٥.

هى البركة أو الدعاء المقبول من الإنسان لأخيه الانسان فى الأيام التى تقع ما بين وعيد الغفوان، واليوم السابع من وعيد المظال، وذلك على أساس ما يقال فى الصلاة: وفى رأس السنة يكتبون وفى يوم الصوم لعيد الغفران يوقعون، وفى اليوم السابع من وعيد المظال، يتلو اليهود صلاة وهوشمانا، (خلصنا)، أى ورحماك يارب، وتشتمل على فصول من سفر التثنية والمزامير والتلمود، وخلال ذلك يجرى الترحم على الموتى.

\* جُمارا (الجمارا):

(الجمارا) كلمة آرامية تعنى:

أ\_ إسم عام للتلمود.

ب \_ الجرزء الذى يشتمل على أقرال المراثيم، (المفسرون) فسقط في الفترة من ٢٢٠ \_ ٥٠٠ م في صورة أسئلة وأجوبة.

جــ (القبَّالاه)، وهي الأمور التي تلقاها الإنسان من حاخاميه، وهي تقابل ال «سابرا»، وهي الأقوال التي استنتجها الإنسان من رأيه وعقله. والجزء الذي يشتمل فقط على أقوال ١٥ الجمارا، هو ملخص العقائد الواردة في «المشنا». وقد صاغ الحاخامات اليهود هذه (الجمارا) ، وانقسمت طبقاً لجموعة فصول المشنا بكل أنوعها بعد مجادلات في دبيت همدراش، (المدراس)، وهذا الدمج بين المشنا. و (الجمارا) المتشعب إلى فصول هو «التلمود»، ومع مرور الأيام مخول اسم (الجمارا) إلى إسم عام لكل التلمود، دون أن ينسحب فقط على الجزء الذي يشتمل على أقوال المفسرين. وكانت مجادلات المفسرين في معظمها عبارة عن أسئلة وأجوبة، فالسائل يسأل عن أمر لايعرفه، ويسمى هذا السؤال مشكلة.

والاختلاف بين التلمودين البابلى والفلسطينى قائم فى «الجمارا» على عكس «المثنا»، لأن المثنا مشتركة بين التلمودين. ولفة «الجمارا»، البابلية والفلسطينية هى الآرامية، وما يفرق بين «المثنا» و«الجمارا» أن الأولى تضم التشريعات، أما «الجمارا» فإنها جمع بين الشريعة والمواعظ والقصص الأسطورية (الأجادا»).

#### \* جَن عيدن (جنة عدن):

طبقاً لسفر التكوين (٢: ٨) غرس الرب وجنة في عدن، وأسكن فيها آدم وحواء ولكنهم طردوا منها بعد أن عصوا وصايا الرب بألا يأكلوا من شجرة معرفة الخير والشر. ومن الممكن أن بجد في سفر حزقيال (٣١: ٨ -٩) اشارة إلى أسطورة قديمة انتشرت بين اليهود مخكى عن حديقة عظيمة كانت للرب في عدن، وفي هذه الحديقة نمت أشجار ضخمة وراثعة المنظر وشهية المأكل. وفي الأدب المتأخر خصص الاسم للمكان الذى أصبح مسكناً للأبرار بعد صعود روحهم، ويقابله جهنم التي هي مكان ومسكن للأرواح الشريرة. ويفرق الحكماء بين جنة عدن السفلي وجنة عدن العليا، ففي جنة عدن العليا لايوجد مأكل أو مشرب، بل يتواجد الأبرار جالسين بتيجان على رؤوسهم مستمتعين بالعيش في هذه الجنة. ويذكر أيضًا أن جنة عدن هي مكان للسعادة دونما قلق أو خوف.

#### \* جُنيزا (مخطوطات مكنوزة):

هو مكان في المعبد اليهودي تخفى فيه الكتب والوثائق ويحظر إبادتها، لأنها كتب شريعة ودأسماء مكتوبة بحروف عبرية، وذكر بها (إسم الرب). وتعتبر جنيزة القاهرة أشهر جنيزة، وهي ترجع إلى القرن السابع، وحفظت بها حصيلة كبيرة من المؤلفات والوثائق العبرية التي ترجع إلى العصور الوسيطة. وقد أخذت «مؤلفات الجنيزا» في الإنتشار على أيدى رجال البحث العلمي منذ نهاية القرن التاسع عشر وتعتبر هذه المؤلفات بمشابة نوع خاص وهام من الأدب العبرى القديم.

وتنتمى إلى هذه المؤلفات الأثار الدينية التى كتبت فى فلسطين، ومؤلفات الهالاخاه والأجاداه، ورسائل «جاؤنى» بابل وفلسطين الخاصة بشئون الشريعة والجمهور، وكذلك العديد من الوثائق المختلفة التى تلقى الضوء على تاريخ اليهود فى الشرق الأوسط والمنطقة المجاورة له. وقد اكتشفت من بينها أيضاً مؤلفات تعود إلى فترة الهيكل الثانى، كانت شائعة بين اليهود فى العصر الوسيط، مثل شائعة بين اليهود فى العصر الوسيط، مثل نص لصيغة عبرية تخص «بن سيراخ» وه أحد المؤلفات الخاصة بجماعة البحر الميت.

وقد تحولت الخطوطات اليدوية للجنيزا تدريجياً ومنذ عام ١٨٩٠ إلى كتب علمية مختلفة في أوروبا وأمريكا، وأهتم بإظهارها ونشرها الحاخام اليهودي «زلمان شختر».

#### جير صيديق (متهود عن إقتناع):

لقب يطلق على من بعـتنق الديانة السهودية مؤمنا بوصاياها من خلال اقتناع داخلى وإخلاص بصحتها. وقد حددت بعض الشروط لقبول المتهودين:

﴿ فَالْمَتْهُودُ الذَّى يَرْغُبُ فَى التّهُودُ فَى هَذَا المصر يقولون له: مادافع رغبتك فى التهود؟ ألم تعرف أن اليهود فى ذلك الزمن موجوعون ومكتسحون ومهووسون وكثير ما تلم يهم الآلام؟ فإذا قال: ﴿ إننى أعرف وأرغب فى وياليتنى أحظى بذلك ، فإنه يقبل على الفور ويتم إخباره بالقواعد اليهودية البسيطة وكذلك ويتم إخباره بالقواعد اليهودية البسيطة وكذلك روابط أسرية بينه وبين أقارب السابقين.

و (يعتبر المتهود الذى تم تهويده كالصغير الذى ولد فى التو ولايسمى باسم أبيه ، بل يسمى «إبن أفراهام أبينا». وفى فترة متأخرة اعتادوا أن ينادوا المتهود بالاسم العبرى الأول: «أفراهام إبن أفراهام».

وفى فترة الهيكل كان هناك أيضاً، ما يطلق عليه اسم (المتهود المقيم) (جير توشاف)، وهو الغريب الذى ترك عبادة

الأصنام ووافق على الإلتزام بالوصايا السبعة لأبناء نوح فقط.

\* جُروجيريت درابّى صادوق (إنسان هزيل):

هى شجرة تين يابسة أمتص منها كل عصيرها، ويعود هذا الأمر إلى قصة تقول أن ربى لاصادوق، ظل أربعون عاماً صائماً حتى لاتخرب القدس، فهزل جسمه. وعندما هم بتغذية نفسه أحضروا له تينة مجففة فأخذ يمتص عصيرها ثم يقذف بها. وأستعيرت هذه القصة في الوقت الراهن كمثال للإنسان الهنيل، وكإسم للتينة التي امتص منها عصيرها كله.

## \* جروشين (الطلاق):

هو فسخ عقد الزواج عن طريق الطلاق من (جيط). وطبقاً للتوراة فإن المرأة تطلق من زوجها أيضاً رغماً عنها. وفي القرن الحادي عشر أفتي ربي جرشوم بأنه لايجوز الطلاق بدون موافقة الزوجة إلا بشروط من رجال أبرار. ويوجد في التلمود لا فصل خاص، (مسيخيت) عن الطلاق يسمى لا فصل جيطين، وفي اسرائيل حاليا يتم الحكم في شئون الطلاق في المحاكم الحاخامية، ويتم شئون الطلاق كذلك أيضاً بالنسبة للمسلمين والمسيحيين في محكمة خاصة بهذه الطوائف.

## \* جرسا دينقوتا (شرائع الطفولة):

كلمة آرامية، تعنى درسا تعلمه الانسان فى طفولته، وطبقاً لأقوال الحكماء، فإنها تعنى «دروس الشريعة التى تعملها الإنسان فى طفولته» ومازالت ثابتة لديه أكثر مما تعلمه فى شيخوخته (التعلم فى الصغر كالنحت فى الحجر).

#### \* جيشم (صلاة الاستسقاء):

(صلاة الاستسقاء) وتقام طلباً لنزل المطر. ففى اليوم الشامن من اعيد المظال، الذى يحتفل فيه بعيد انزول التوراة، وفى صلاة إضافية (موساف)، يبدأون في ذكر

«فضائل الأمطار» أى: يبدأون فى تلاوة بركة أو دعاء (بعث الموتى» فى صلاة «الشموه عسريه» ويقولون: (يا من تبعث الروح وتنزل المطر».

وقد ألفت لهذه الصلاة أشعار دينية خاصة تهتم بطلب نزول المطر الذى يكونون فى حاجة إليه فى فصل الشتاء. وفى هذه الصلاة يرتدى الإمام رداءاً يسمى وقيطل البساس أبيض من أعلى). وهناك بعض الطوائف لاتردد تلك الإشعار الدينية فى هذه الصلاة (الشمونه عسريه) وجرت العادة قبل بدء الصلاة همسا أن يعلن والشماس) عن صلاة: ويا من تبعث الروح وتنزل المطرة.

## \* دُبُوق (المس الشيطاني):

وفقاً للعقيدة الشعبية اليهودية، والديوق، هي روح الإنسان الميت التي تدخل جسد الإنسان الحي وتلتصتى به. وهناك اعتقاد بأن هذه الأرواح تعتبر بمثابة الأرواح التي لم يخظ بالتنامخ بسبب شدة خطاياها. ولكونها (أرواح بلا أجسام) فهي تريد ملجاً في أجساد الأحياء. وتقمص (الديوق) للإنسان هو دليل على خطيئة خفية وقع فيها الإنسان وبذلك فتح الطريق أمام والديوق، للدخول لجسده.

وقد وجدوا في مخطوطات كشيرة تعليمات تفعيلية عن كيفية طرد (الدبوق). وقد أعطيت القوة لطرد (الدبوق) لأصحاب الكرامات (بعلى شيم) وللأتقياء الواصلين الذين يطردون (الدبوق) بواسطة تعويذة تخمل أسماء الرب. وقد أجربت عمليات طرد كهذه في صفد في فلسطين. وأجراها السحرة وكبار الحاخامات الورعين في فترات متأخرة.

## \* داڤار هلاميد ميعنيانو (أمر لالبس فيه):

هو الأمر الذى يمكن فهمه من خلال السياق. وهو أحد المبادىء الثلاثة عشر التى فسرت في التوراة.

#### \* دُفاريم (سفر التثنية):

سفر التثنية، هو السفر الخامس من أسفار التوراة، واسمه مأخوذ في العبرية من ثاني كلمة من أول آية فيه وهي (دُفاريم) ومعناها وكلمات، وسمى بالعربية «تثنية» لتكرار وصايا الشريعة مرة ثانية فيه. وقد سردت فيه عناية الرب لبني إسرائيل وأقوال سيدنا موسى ثانية عن الحوادث والأخبار الهامة والوصايا والفرائض والأحكام التي أوصى بها الرب اليهود، والإنذارات ونشيد موسى وبركته لليهود ووفاته.

### \* دَجيم (برج الحوت):

هى مجموعة من الكواكب التابعة لدائرة بروج السماء (وهى اثنا عشر برجا) بين مجموعات الدلو والجدى، وهو برج شهر آدار.

#### \* دوخان (منصة \_ منبر):

هو مكان مسرتفع وبارز مسئل المنابر (المنصات) التي كان يعتليها الكهنة من أجل مباركة جمهور اليهود برفع كفوفهم، ومن هنا جاء تعبير (الكهنة يعتلون المنصة) [انظر مادة (برُكت كوهنيم)]، وكان يخصصون مكانا كهذا أيضاً في مدارس الأطفال، يقف عليه مساعد رئيس الكتاب (العريف).

وكانت هناك أيضاً بعض المعابد اليهودية توجد بها منصة في الركن الغربي وكان يقف عليها الصبية للصلاة ويراقبهم مساعد رئيس الكتاب (العريف).

\* دور هَمِـدُبرَ (جيل الصحراء أو جيل التيه):

هم الذين خرجوا من مصر وماتوا في الصحراء، ولم يخطوا بدخول أرض فلسطين بسبب خطأ الجواميس.

ويسمى وعصر التيه، فى كتاب «الزوهر» (الضياء) ياسم «دور ديماه» (جيل البصيرة) لأنهم هم الذين حظوا برؤية أعسمال الرب وعجائبه، وهم الذين تلقوا التوراة، وقد ورد فى فصول (ربى اليعازر): «كل ذلك الجيل، الذى سمع صوت القدوس، تبارك فى جبل سيناء، حظوا بكونهم الملائكة التى تقوم بخدمة الرب ولم تتحكم فيهم كل أنواع القمل، وعند موتهم لايسيطر عليهم الدود. طوبى لهم فى «هذا العالم» (الدنيا) وفى الميالم الآخر وطوبى للشعب الذى هو على هذا النحو».

\* دور هَفُلاجا (جيل شق عباب البحر):

هو جيل مابعد الطوفان الذى بنى برج بابل وبددهم الرب من هناك على وجه كل الأرض ومنذ ذلك الوقت اختلفت ألسنتهم (لناتهم). [التكوين: الاصماح ٢١١].

# \* دين روديف (حكم من يتسآمسر على مصلحة اليهود ودينهم):

ينص هذا الحكم على أن من يتأمر على أصول الدين اليهودي ويكره الدين، فإنه في هذه الحالة يكون كارها لذات وجود شعب اسرائيل (اليهود) ويكون عدوا لكافة اليهود، وينبغى في هذه الحالة الحكم عليه باعتباره متآمرا لأنه يجور على مصلحة جموع اليهود ويستحق الموت. وقد طبق هذا الحكم على إسحق رابين رئيس وزراء دولة إسرائيل الأسبق بفتوى شرعية من عدد من الحاخامات اليهود في اسرائيل، لموافقته عل عقد اتفاقية سلام مع الفلسطينيين تنطوي من وجهة نظرهم على تأمر وبجاوز بحق اليهود يتمثل في الموافقة على التنازل عن أجزاء من الضفة الغربية، التي تعتبر في نظرهم «يهودا والسامرة، وجزءا من دأرض الميعاد، (أرض إسرائيل الكبري) والتي لايجوز التنازل عن شبر واحد منها «للعماليق» أو «بني إسماعيل، وترتب على هذه الفتوى الشرعية أن قام يهودى مهووس دينيا يدعى يجآل عامير بتنفيذ الحكم وقام باغتياله في ٥ نوفمبر . 1997

وقد رأى بعض حاخامات دولة إسرائيل أن تطبيق حكم ددين روديف، يخالف ما نصت عليه الشبريعة اليهودية من ضرورة

الانصياع لولى الأمر (الجيش رئيس الدولة ــ الملك.. الخ) حيث أن شريعة «دين روديف» تعلو على أية شريعة أخرى، وفقا لما ورد فى سفر يشوع (١٨): «كل من يخالف ما تنطق به ولايطيع أقوالك ـ موتا يموت»، وكان المقصود هو الانصياع ليشوع الذى لم يكن ملكا بعد، بل كان يعد بنى اسرائيل للملكية. وقد أيد حاخام قولوچين أستاذ الحاخام كوك هذه الشريعة بقوله: «كل من يضعف قائد إسرائيل بعدم الإنصياع، حكمه هو «حكم من يتآمر على مصلحة اليهود ودينهم»، أي يستحق تطبيق «دين روديف» عليه، وهو الموت، لأنه يعرض اليهود جميعا للخطر».

وقد أصدر حاحامات دولة إسرائيل أثناء الانتفاضة الفلسطينية فتوى بأن الأطفال الفلسطينيين الذى يرشقون جنود جيش الدفاع الإسرائيلى بالحجارة يستحقون تطبيق حكم «دين روديف» شرعا، أى أنهم يستحقون الموت. وإذا كانت الشريعة اليهودية لانجيز تطبيق أى حكم شرعى على الأطفال اليهود قبل بلوغهم الثالثة عشرة، إلا أنهم رأوا الموت شرعاً حتى وإن لم يبلغوا الثالثة عشر، ولا تنطبق عليهم الشريعة اليهودية بهذا الخصوص.

### \* دُمَّاى (عُشور مشكوك فيه):

يطلق على محصول سكان فبلسطين، سواء أعفى من العشور أو لم يعف إسم

(دمّای). وقد شرّع الحكماء أن من يشترئ المحصول من سكان فلسطين يخصص العشور الأول ويخرج منه منحة العسدور وتعطى للكاهن، لكن العشور الذى هو محل شك لايمنح للاوى. ومعنى كلمة (دماى) ليس واضحا بما فيه الكفاية. ويستخدمون كلمة (دماى) في البلاغة بمعنى (كلام محل شك ورية).

#### \* دَنيئيل (سفر دانيال):

«دانيال» كلمة عبرية معناه «الإله قضى، ودانيال أحد الأنبياء الأربعة الكبار. كان دانيال من عائلة شريفة، ويظن أنه ولد في القدس، والسفر المسمى باسمه ينقسم إلى قسمين، يضم القسم الأول والمعروف باسم دانيال (الإصحاحات من ١ إلى ٦)، وتضم ست قصص عن محن دانيال وانتصاراته هو ورفاقه الثلاثة. وقد جاء في هذا القسم، أن دانيـال ورفـاقـه جـاءوا إلى بابل بأمـر من نبــو خذنصر، فتعلموا الكلدانية. وأبوا أن يأكلوا من طعام الملك أو أن يشربوا من خمره حتى لايتنجسوا. ومع هذا، وجدهم الملك عند نهاية فترة التعليم أكثر ذكاءا وبهاءا من الآخرين. وقد فسر دانيال حلماً لنبو خذنصر، وسر الملك بتفسيره، وعينه ورفاقه مديرين لكل مقاطعة بابل. وكان الملك قد طلب إليهم أن يسجدوا للتمثال الذي نصبه، وحينما رفضوا ألقى برفاق دانيال الشلاثة في النار، ولكنهم لم

يلحق بهم أى أذى، فعبر الملك عن إعجابه بإله اليهود، وقد فسر دانيال حلم الملك عن الشجرة التي قطعت، وأخيراً فسر الكتابة على الحائط في الوليمة التي أقامها بيلشاصر، والتي كان ينوى أن يستخدم فيها الأوعية التي أحضرها البابليون من الهيكل، وأخبره دانيال بأن نهايته قد دنت. وبعد ذلك رفعه دارا الميدى إلى أسمى المناصب فأثار هذا حسد أعدائه فكادوا له، وألقى به في جُب الأسود ولكن الإله نجاه.

والجزء الثاني من سقر دانيال يعد من كتب الرؤى (أبوكاليبس)، والتي تختلف اختلافاً جوهرياً عن كتب الأنبياء. فبينما تركز كتب الرؤى على تفسير التاريخ تفسيراً عجائبياً غير اخلاقي، حيث يأتي الخلاص ويصبح كل ما يحدث في التاريخ الإنساني مصيراً محتوماً، تركز كتب الأنبياء على الخالاص التدريجي، ومن خالال الإرادة الإنسانية. وقد أصبح السفر أساساً لكثير من التأملات الرؤياوية والصوفية، وخصوصاً تلك المتعلقة بحسابات مقدم «الماشيح». والواقع أن هذا السفريقع في عداد القسم المسمى «بالكتب» (كتوڤيم) في العهد القديم. وقد كتب بعضه بالعبرية وبعضه بالآرامية. وكان بعض الباحثين يرى أن هذا السفر كتبه علماء الجمع الكبير (السنهدرين). ولكن معظم العلماء يرون الآن أن الجزء الأكبر كتب عام

٣٠٠ ق. م، أما الشانى فكتب فى عهد أنطيوخوس الرابع فى وقت كانت اليهودية تتعرض فيه للاضطهاد الشديد على يد هذا الحاكم السلوقى، ولذا فإن رسالة الأمل التى يحملها السفر مناسبة للعصر.

وسفر دانيال أول سفر ترد فيه إشارة صريحة وواضحة إلى حياة ما بعد الموت والبعث، وهي حياة مقصورة على كل من الأخيار والموغلين في الشر (٢/١٢). وترد في السفر أيضاً إشارات عديدة إلى الملائكة. وأن لكل أمة ملاكها، وميخائيل هو ملاك بني إسرائيل. ويقال إن شخصية دانيال رسمت على طراز «دانيال» الذي أشير إليه في حزقيال (۱۳/۱٤ \_ ۱۶)، وهو شيخص منعيروف بحكمت، ويظهر في بعض النصوص الأوجاريتية. ويثير سفر دانيال كثيراً من الجدل، لأنه أولاً لايرد ضمن كتب الأنبياء في النسخة العبرية من العهد القديم، وإنما يرد ضمن كتب الحكمة. أما الترجمة السبعينية، فتورده في القسم الخاص بالأنبياء، ولعل مرد هذا أن نص السفر كتب متأخراً كما أنه كتب بالعبرية والآرامية.

## \* دصخ عدش بأحب (الضربات العشر):

إختصار للضربات العشر التي أصابت المصريين.وهي حسب الترتيب كالآتى: الدم (دم)، الضفادع (صفردياع)، القلمان (ديقر)،

الجذام (شعين)، البسرد (باراد)، الجراد (أربه)، الظلام (حروشخ)، قستل البكور (بكوريم). وقد وضع هذا الاختصار (رايي يهودا هتناً). وقد ورد بمفهومه هذا في «باب الفصح» في «الهجاداه».

\* دَرْخى هاايمورى (أساليب السحرا الشعوذة):

هى تصرفات وسلوكيات تعود إلى شعوذة عبدة الأوثان (منها الرجم بالغيب وفقاً لهذا المذهب) المحرمة على بنى إسرائيل. وقد ورد هذا التحريم فى سفر اللاويين (١٩: ٣٧) [لانتفاعلوا]. وقد ذكر حكماء اليهود أمور الرجم بالغيب، على غرار من يقول: [حيث أنه قد مقطت لقمة من فمى أو عصا من يدى، فإنى لن أذهب إلى المكان الفلانى اليوم، لأنى إذا ما ذهبت فلن أوفق، وما شابه هذا].

والسير على نهج شرائع (الأغيار)، ليس محرما على اليهود فقط في أمور الرجم بالغيب وعبادة الأوثان، بل أيضا ممنوع عليهم التشبه بهم في ملبسهم وفي باقى الأمور. وهذا هو كلام (موسى بن ميمون) [فتوى

عبادة الأوثان، الباب ٢١١. (لاتلبس الملبس المناص بهم، ولاتطلق خصلة مقدمة رأسك مثل خصلتهم، ولاتخلق من الجانبين، وتترك الشعر في المنتصف كما يفعلون، ولاتبني أماكن كعادة عبدة النجوم والأوثان لكي يجتمع فيها الكثيرين مثلما يفعلون.

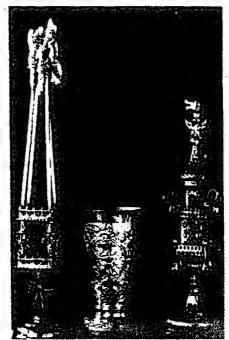
# \* ديرخ إيرص (حُسن السير والسلوان)

هو التأدب والعادات المعروفة والسلوك الجميل المحترم، وتتبع شرائع (ديرخ إيرص) أيضاً في شرائع آداب الطعام وإكرام الضيف، وفي سلوك التلميذ بخاه حاخامه والحاخام المأثورة في أمور (ديرخ إيرص) المنتشرة في المقراء ودالتلمود، ودالمدراشيم، ومخصص لذلك فصلان خاصان بإسمهما [ديرخ إيرص الكبرى - ديرخ إيرص الصغرى] وبهما النصائح والطرق التي يجب إتباعها في جميع النصائح والطرق التي يجب إتباعها في جميع حالات التأدب وحسن السلوك، حتى أنهم يقولون وإن حسن السلوك يسبق الشريعة وإذا لم يكن هناك وديرخ إيرص، فليست هناك لم





یهود یؤدون صلاة " هوشعناربا" (خلصنا یارب) فی معبد یهودی فی إمستردام



الفرقاب (الهفدلا)

## + هايلف مُشْهِمي (الألفية السابعة):

استناداً إلى الآية التي تقول: وإن ألف سنة في نظرك هي بمشابة يوم، تم انتهاج أسلوب في العد شاع في التقاليد الدينية اليهودية يعتبر أن اليوم الإلهى هو ألف عام مما يعده البشر. وعلى هذا النحو أصبح اليوم السابع، وهو يوم السبت هو الألفية السابعة، حيث ستقع وآخرة الأيام، التي ستأتي بعدة فترة كبيرة من مجيء المسهح الخلص، وعندئذ تكون الفترة الباقية حتى حدوث أخرة الأيام هذه هي ٢٤٢ عاما.

وتشير التقاليد اليهودية (سيفرهانا فصل الأسعلة والأجموبة) أن الخنزير (وحمازير) بالعبرية) قد سمى بهذا الاسم لأنه (رغم غريمه في اليهودية) سيعود ليصبح صالحاً شرعياً (الفعل وحزره بالعبرية بمعنى وعاده وكلمة وحازيره تشضمن هذه الحروف الثلاثة)، ولذلك سيعود إلى فلسطين المنظرون للعودة. وقد سمى المسيحيون في الأدبيات اليهودية ورومي، ووأدوم، (أحمر)، والمقصود بذلك نسبتهم إلى الخنزير، ومن هنا حدد كثير من المفسرين اليهود أن المسيحيين، مسوف يعيدون الملكية في فلسطين إلى صوف يعيدون اللكية في فلسطين إلى وأصحابها اليهوده (وربما بسبب ذلك اعتبر الحاخام كوك أن الانتداب البريطاني هو الحاخام كوك أن الانتداب البريطاني هو

بمثابة الخنزير الذى عاد إلى طهارته لدوره فى إعادة اليهود إلى فلسطين).

وقد حدد الحاخام وحييم فيتال؛ في مقدمة كتابه وعيص هجييم، (شجرة الحياة) أن نهاية استمباد اليهود في والمنفى، تبدأ بعد ألف سنة لأن غضب الرب يستغرق يوماً واحداً. وقد ربط بعض المفسرين اليهود، وخاصة من المتصوفة اليهود (القباليين) أن غودة الصليبيين إلى فلسطين والتي حدثت في عام مر عواب الهيكل الثاني.

## هُلُحُما عَنْها (الحبز الفقير):

هو مطلع حكاية وعيد القصح»، وفيه دعوة لكل جائع كى يأتى لياكل. وهونص مكتوب باللغة الآرامية وترجمته: وها هو الخيز الفقير، الذى أكله أباؤنا فى مصر (أثناء خروجهم من مصر)، فلياتى كل جائع ليأكل، وليأت كل محتاج ليحتفل بعيد الفصح، هذا العام هنا، والعام القادم فى فلسطين، نحن هذا العام عبيد، ولكننا فى العام القادم أحرار».

وكما هو واضح، فالفقرة مركبة من جزئين منفصلين، الجزء الأول، عبارة عن دعوة للجوع اعتاد اليهود ترديدها قبل كل

مأدبة، أما الجزء الثاني، فهو صلاة وجدوها مناسبة لتكرارها قبل ليلة عيد الفصح وبعدها.

#### \* هَفُدالا (قداس انتهاء ليلة السبت):

تعنى كلمة (هفدالا) (فرقان ـ فصل بين الأشياء): وقد حدد الحاخامات مجموعة من البركات على كأس من النبيذ في مساء السبت والعيد، بعد صلاة المساء (معريف) العادية، والمضمون الأساس لتلك البركات هو: ١الذي يفرق بين الدنيوي والمقدس، وبين النور والظلمة، وبين شعب اسرآئيل وبقية الشعوب، وبين اليوم السابع وأيام الخليقة الستة؛ . ويقوم إمام المصلين في المعبد أو الشَّماس بتلاوة تلك البركات، بينما يتلوها اليهود في منازلهم، ويعتبر موسى بن ميمون أن (اله فدالا) وصية من وصايا التوراة مثل تقديس يوم السبت، وهي تذكر يوم السبت لتقديسه، حيث يجب تذكره لتقديسه عند مجيئه وانتهائه (موسى بن ميمون ـ شرائع السبت ۲۹ \_ ۱).

ونظام البركات كالتالى:

أ\_ فقرات منتقاة من العهد القديم تبدأ
 بكلمات (ها هو إله الخلاص).

ب \_ بركات على كأس النبية والشمع والبخور.

جـ بركة الفرقان التي ذكرناها سابقاً. ومن المعتاد بجهيز شمعة مجدولة من نوع خاص، وهي شمعة «الهقدالا». وترمز كلمة «يقنه» لنظام البركات في قداس مساء السبت، وهي بدايات الكلمات العبرية (نبيذ \_ بخور \_ شمع \_ المبدية (نبيذ \_ بخور \_ شمع \_ هفدالا). (يين \_ بشاميم \_ نير \_ همدالا).

# \* هُجُباها (رفع التوراة في المعبد بعد القراءة):

بعد الانتهاء من قراءة التوراة في المعبد، من المعتاد أن يُدعى إثنان من المصلين إلى المنبر، فيرفع أحدهما كتاب التوراة ويفتحه أمام المصلين بحيث يرون الخط، أما الثاني فيقوم بطيه وربطه وتغطيته. ويقوم المصلون أثناء الرفع بقراءة الفقرة التالية:

«وهذه هى التوراة التى وضعها موسى أمام بنى اسرائيل وفقاً لأقوال الرب لموسى».

\* هجاداه شلْ پيسَح (أسطورة أو حكايات عيد الفصح):

تُحكى والهاجاداه الخاصة بعيد الفصح في البيوت اليهودية في ليالى عيد الفصح، وهي مقتطفات تشتمل على وصف قصير لخروج بني اسرائيل من مصر، وإصحاحات من العهد القديم ووالمدارش، ووالهالاخاه والصلوات، وابتهالات للخالق وشكره على

المعجزات والعجاثب التي صنعها للآباء في تلك الأيام، ورجاء بمجيء الخلاص سريعاً. وتسمى تلك المقتطفات دهاجاداه عيد القصح، ويبدو أن هذه التسمية مأخوذة من الفقرة التالية من سفر الخروج: (وتخبر ابنك في ذلك اليوم قائلاً، من أجلُّ ما صنع إلى ً الرب حين أخرجني من مصرة. (خروج ١٣ ـ ٨). وتسمى تلك المقتطفات في لغة الحاخامات باسم (أجاداتا). ولم يتم تنظيم «الهاجاداه» دفعة واحدة، كما أنها لم تنتشر في كل البلاد في آن واحد، إذ يفترض أنها اشتملت في البداية على تفسير الفقرة: دأرامي أوڤـــــد آڤي، (آرامي تائه هو أبي)، وعلى البركات والمدائح التي تشير (المشنا) إلى استخدامها في ليالي عيد الفصح، وبمرور الزمن أضيفت إليها أجزاء أخرى، ففي عصر «الأمورايئم» أضيفت الأجزاء: «من البداية» (مبريشيت)، ولاكنا عبيدا، (هايينو عُقاديم)، وغيرها. وهناك بعض الشرائع أضيفت أيضاً مثل ايجب على الإنسان أن يراقب نفسه في كل وقت، وشيئا فشيئا اندمجت كل تلك الإضافات في نص «الهاجاداه، وصارت وكأنها جزء منها يلتزمون بقراءته. ويُعتبر النص المعتمد وللهاجاداه، هو نص رابي عمرام جاؤون (القرن السابع الميلادي)، وهو ملائم للنص الموجود في كشاب صلوات

(فيطرى) (نظام صلوات الحاحام شموئيل

يصحاق المعتمد في (بيت مدراش) (راشي)

وهو ربي شلومو بن يصحق).

### \* هَجُعالت كيليم (تطهير الأواني):

مصطلح في الشريعة اليهودية يعني تطهير الأواني التي تم تناول طعام محرم فيها بالماء المغلى. ويرجع أصل هذا الحكم للتوراة، عندما أوصى الرب بنى اسرائيل بتطهير الأوانى التي أخــ ذوها أثناء حـربهم مع المديانيين: وولكن الذهب والفضة.. كل ما يوضع في النار مرروه في النار لتطهيره... وكل ما لايوضع في النار مسرروه في الماء، (عدد ــ ٣١: ٢٢: ٢٣). وطبقاً لما ورد في كتاب وسُمَ فُسرى): ومسا يوضع في النار، مسثل السكاكين، والأسياخ، والقدور والسقالات، يجب تطهيرها في النار من قذارة الأغيار. وكل ما لايوضع في النار، مثل الأكواب والأطباق وما شابهها، فيكفى شطفها في الماء وغمرها فيه. ويقوم اليهود بتطهير الأواني عشية الفصح من «الحاميص» (الخمير) كي تغدو صالحة لعيد الفصح.

# \* هَدُلاقَتْ هَنِّير (إشعال الشمع):

يسمى هذا المصطلح على ألسنة العامة قبركة الشموع، بين اليهود، حيث تشعل ربة البيت شموعاً على المنضدة في كل مساء صبت قبيل غروب الشمس، وتوضع المأدبة على تلك المنضدة. وتلك هي إحدى الوصايا المفروضة على المرأة، وفي حالة عدم وجود امرأة بالبيت يقوم الرجل بإشعال الشموع. وقد أصر الفقهاء على تلك العادة في فترة

الهيكل الشاني كي يخرجوا على عادة والصدوقيين، الذين فسروا الفقرة التالية من سفر الخروج، والتي ورد فيها: الانشعلوا نارأ في مساكنكم يوم السبت، (خروج ٢٢ ــ ٣)، تفسيرا حرفياً، وكانوا يجلسون في أمسيات السبت والأعياد في ظلام تام. ولايزال اليمهود من طائفة القرائين يفعلون ذلك حتى الآن. وقد طالب الحاخامات اليهود بإشعال شمعة في يوم السبت لأن الشمعة ترمز للسلام، ويضفى الضوء ايحاءاً بالقداسة والسرور، ولذلك يكشرون من الشموع في يوم السيت، لأن كثرتها تعتبر بركة. وتنص البركة التي تتلوها المرأة عند إشعال الشمع على ما يلى: «مبارك أنت يا ربنا يا ملك العالم، الذي اختصنا بوصاياه وأوصانا بإشعال شمعة السبت المقدس، ومن المعتماد أن تغطى المرأة وجهها أثناء تلاوة البركة. وهناك من يضيف ابتهالاً خاصاً قبل إشعال الشمع وهو: امثلما تضييء تلك الشموع وتتوهج، اللهم أنر عيني أبنائي بالشريعة). ومن المعتاد في بعض الطوائف أن تشعل العذراء شمعة واحدة، أما المتزوجة فتشعل اثنتين، ثم تضيف الأم شمعة لكل إبن من أبنائها.

#### \* هوراءت شاعا (حكم مؤقت):

هو حكم استثنائي تفرضه ظروف مؤقته، ومحدد بزمن معين. فالأحكام الثابتة والشرائع

الممتدة لايتم فيها تطبيق أى أقوال مأخوذة عن غير شريعة موسى، حتى ولو كانت مأخوذة عن النبي إيليا، أو الروح القدس. ولكن لو كان الحكم مؤقتاً تؤخذ عندها أقوال النبى، كما أباح حكماء التلمود ارتكاب أفعال تفرضها الظروف، رغم أنها ضد أحكام الشريعة.

#### \* هوشع (سفر هوشع):

وهوشع اسم عبرى معناه والإله المخلص. وهوشع نبى عاش وتنبأ فى المملكة الشمالية فى عصر يربعام الثانى، وخصوصاً فى الأيام الأخيرة للمملكة. وهو معاصر لعاموس قبل الغزو الآشورى، وقد استمرت نبوته أربعين عاماً.

وينصرف جل اهتمام هوشع إلى محاربة عبادة الأوثان، فلا يركز كشيراً على فكرة العدالة الاجتماعية. وقد تبع الازدهار والفساد، في عصر عاموس، فترة من الضعف الشديد والحرب الأهلية، كما أخذت قوة آشور في التصاعد، وقد كان لكل ذلك صداه في سفر هوشع، فتنبأ بسقوط المملكة الشمالية ونفي سكانها، وهاجم الشرك باعتباره تعبيراً عن تفكك الأمة.

والصورة المجازية الأساسية في سفر هوشع هي صورة الزني: (وأول من كلم الرب هوشع قال الرب لهوشع اذهب خذ لنفسك امرأة

زنى وأولاد زنى لأن الأرض قسند زنت زنى تاركة الأرض؛ (٢/١). وقد أنجب هوشع من زوجته الزانية ثلاثة أبناء لهم أسماء رمزية، فالأول يسمى (يزرعثيل) باسم البقعة التي ذبح فيها ياهو أسرة آحاب (٤/١)، والثاني طفلة سماها ولورحاما، (من العبرية: ولا رحمة : (الأننى لا أعود أرحم بيت يسرائيل بل أنزعهم نزعاً (٦/١)، والشالث سماه الوعمي، (من العبرية: اليس شعبي): والأنكم لستم شعبي وأنا لا أكون لكم، (٨/١). فذنب بني اسرائيل هو سلوكهم اللاأخلاقي واعتمادهم على القرابين والقوة العسكرية. ويهيب هوشع دائماً بالماضي فيشير إلى يعقوب، وإلى الخروج والتيه، فالرب هو الذي أخرج الشعب من مصر، ولكن الشعب أثبت أنه غير وفي وحتى قبل أن يصل إلى أرض الميعاد. وحينما وصلوا إلى هناك، أخفقوا في معرفة مصدرنجاحهم الحقيقي ونسبوا إلى الإله بعل الخيرات التي منحهم يهوه إياها، ولذا فإن الرب سيعاقب الأمة ويلحق بها الخراب وينقل سكانها.

\* هوشَعْنا رَبًا (رحماك يارب \_ أو السوم السابع من عيد المظال):

هى كناية عن اليـوم السـابع من (عيد المظال، وتذكر (المشنا، أنهم كانوا يطوفون بالمذبح مــرة واحــدة فى كل يوم من أيام، (عيد المظال،، أما فى اليوم السابع فيطوفون

سبع مرات. لذا تجد الآن أن والجزّان، (المنشد أو مرتل الصلوات)، وكبار رجال الطائفة، يحملون وسعفة النخيل، بأيديهم ويطوفون بالمنبر في اليوم السابع ولعيد المظال، مرددين والبيوطيم، (الاشعار الدينية) المعروفة باسم وهوشعنوت، وهناك عادة قديمة وهي خبط فروع الصفصاف في نهاية تلك الصلوات. ويعتقد اليهود أن اليوم السابع ولعيد المظال، هو نهاية الأحكام المفروضة عليهم في «رأس السنة، ووعيد المغفران».

## \* \* هوشَعْنوت (صلوات عيد المظال):

هى أشعار الصلوات التى يرددونها أثناء الطواف بمنبر المعبد حاملين السعفة. وتعتمد تلك الأشعار على قافية (هوشَعْنا) وهى مؤلفة وفق نظام أبجدى. وقد قام اليعيزر هاكلير بنظم معظم أشعار صلوات (عيد المظال). ويخسستلف أسلوب (السفاراديم) عسن والإشكنازيم، في نظام تلك الصلوات ويتلون أشعارا مختلفة.

# \* هَزْكَارَتْ نْشَامُوت (صلاة الترحم):

اعتاد اليهود ذكر أسماء الموتى من الأقرباء أو العظماء والمبجلين فى صلاة فيذُكر، بعد قراءة التوراة. وقد استحدثت هذه العادة فى الطوائف الإشكنازية بعد الهجمات الصليبية (فى القرن الحادى عشر)، حيث قتل آلاف اليهود فى سبيل العقيدة اليهودية.

وتسجل هذه الأسماء المقدسة في جداول الطوائف بالصيغة التالية: ويذكر الرب روح. ولانبياة، وتذكر الرب روح. بهذا الجزاء مفعمة بالحياة، وتذكر تلك الأسماء في المعابد ما بين يومي وعيد الفصح، ووعيد المظال، وقد تم تسيط تلك العادة بذكر أسماء الموتى من الأقارب أو الشخصيات العامة في صلاة واليوم الثامن والأخير من وعيد المظال، وفي البوم الأخير من وعيد المظال، وفي البوم الأخير من وعيد المظال، وفي البوم الأحير من وعيد المفان، ولا توجد المسابيع، الذكرى السنوية للوفاة، ولا توجد أيام محددة لصلاة الترحم في الاعتقاد والسفارادي، بل تتم الصلاة بناء على طلب أقارب المتوفى بعد إدخال التوراة في الخزانة لفضصة لها بالمعبد.

# \* هَيْهُودى هَنِصُحى (اليهودي التائه):

هو اسم يرمز لليهودى الضال التاته فى هذا العالم منذ أجيال بعيداً عن موطنه. ويرجع هذا الاسم إلى أسطورة مسيحية متأخرة يحكى أن هذا اليهودى الضال هو أحشويرش. فعندما لأقيتد يسوع المسيح لصلبه، حاملاً على كتفيه الصليب وهو يرزح يحت حمله، استند إلى باب اليهودى رغبة فى الراحة، ولكن اليهودى طرده، فقال له يسوع عقاباً له: «لتكن تائها وضالاً فى الأرض إلى يوم مجيىء». فذهب اليهودى لتوه، وظل منذ ذلك الحين يجول بلاتوقف، دون أن يتمكن نتمكن

من الوقوف ولو للحظة. وما يثير الاهتمام فى هذه الأسطورة، إظهار يسوع فى صورة غريبة، حيث لا يتلاءم حكمه الوحشى مع وجهة نظر المسيحيين، حيث يعتبر يسوع بالنسبة لهم رمزاً للخير والتقوى والمغفرة.

#### \* هَخْناست أورحيم (إكرام الضيف):

هي إحدى الوصايا الهامة في الشريعة اليهودية، وهي من الأمور التي يجني الإنسان ثمارها في الدنيا، ويجعلها رصيداً في العالم الآخر. وتؤكد (الأجاداه) على أهميتها، ومخكى عن مديح النبي إبراهيم الذي بورك بتلك الصفة، حيث كان يستضيف في بيته حتى عابدى الأوثان فيطعمهم ويسقيهم فيقربهم بذلك من الرب. وكانت خيمته ذات أربع فتحات لكل من يأتي من جهات العالم الأربع. ويقول الحاخامات: (ليكن بيتك مفتوحا على مصراعيه وليكن الفقراء أهل بيتك، (فصول الآباء أ\_ه)، وكذلك: ﴿ إِكْرَامُ الضَّيفُ أَعظم مِن لَقَّاءُ الرَّوحِ القدس؛ (شبات: ١٢٧). ويتم تنفيذ تلك الوصية في المجتمع اليهودي بصور شتى، سواء من خلال الطوائف التي أقامت بيوتآ عامة لاستضافة الفقراء، أو من خلال الأفراد الذين يرون أن من واجبهم استضافة ضيف مقيم، أو طلبة قدموا من بعيد للدراسة في اليشيقا.

# \* هَخْناسَت كلاً (مراسم الزفاف):

هي مساعدة العروس الفقيرة لإتمام

زواجها، وكذلك المساهمة في إكسال احتياجات الزواج، وهناك جمعيات نسائية في كثير من الطوائف يطلق عليها «هُخنامَت كُلاه أقيمت من أجل تقديم المساعدة المادية للعرائس اليهوديات الفقيرات لإتمام زواجهن.

## \* هَلْقَايَتْ هَمَّيت (تشييع الميت):

يعتبر تشييع جشمان الميت فريضة هامة. وعلى كل من يرى الميت أن يشيعه لمسافة أربعة أذرع على الأقل، أما الميت الذى يتم إحساره من بلدة أخرى لدفته، في جب الخروج لاستقباله وتشييعه. وفي حالة وجود أعمالهم، إلا إذا كان هناك من يعملون في حرفة الحانوتي في المدينة، فهؤلاء يسمح إليهم بممارسة عملهم، حتى وإن لم يشاركوا في تجهيز الميت، ولهذا تم تشكيل يشاركوا في تجهيز الميت، ولهذا تم تشكيل طوائف اليهود المنتشرة في العالم تدعى وحفرا قديشاه.

#### \* هالاخاه (الشريعة اليهودية):

يطلق هذا الاسم على الجزء الخاص بالحياة العملية للإنسان في الديانة اليهودية، والذي يحدد المحرسات والمحللات، وما هو واجب وماهو غير واجب. وتحتل والهالاخاه، مكانة متميزة في التوراة المكتوبة، كما مختل مكانة أساسية في التوراة الشفهية. (التلمود).

وبهتم الأدب التلمودي والرباني في معظمه بأمور «الهالاخاه». وتعسالج «الهالاخاه» العلاقات بين فرد وآخر، وبين الفرد والجماعة، وبين جماعة وأخرى، وبين بني إسرائيل وباقي الشعوب، بل وحتى بين باقي الشعوب، بل وحتى بين باقي الشعوب وبعضها البعض. وترجع كلمة «هالاخاه» لأصول آرامية من الجذر «هَلَخ» ومعناه الحرفي: مشي - خطي، أما معناه الجازي فهو منهاج - قانون. وجرى العرف على أن مسعدر «الهالاخاه» هو التسوراة الجائرة أنولت على موسى في سيناء الشفهية: التي أنولت على موسى في سيناء من أجل تفسير واستكمال التوراة المكتوبة، مما يشير إلى أن أصحاب «الهالاخاه» كانوا مفسرين أكثر من كونهم مشرعين، وكان هدفهم الرئيسي هو تفسير التوراة المكتوبة.

من هنا يتسخع أنه فى تلك المراحلة الأولية (للهالاخاه) لم تكن هناك حدود واضحة بين والهالاخاه) ووالأجاداه، أى بين والتفسير التشريعي) للتوراة وبين والتفسير القصصي، وقد ظلت كل من والهالاخاه والأجاداه متلاصقتين حتى فترة متأخرة، وظل هناك تداخل بين والهسالاخساه ووالأجاداه بالنسبة لجزء كبير من الأخلاق التي تدعو إليها التوراة، كما أن هناك فقرات في والأجاداه وآداب السلوك في التلمود مصاغة في شكل وهلاخوت (تشريعات) مقفاه. ومقولة وحتى وإن أخطأ. فهو من بني

اسرائيل، تنتمى (للأجاداه الفكرية) ولكنها تستخدم كقاعدة للجدل التشريعي في الأدب الرياني (التلمسودي). ورغم أن بداية «الهالاخاه» تعتبر غامضة، إلا أنه يعتقد أن عصر عزرا قد شهد بداية فترة جديدة في تطور والهالاخاه، والتي استمرت منذ عصر عزرا ورجال الجمع الإسرائيلي وحتى فسترة الحشمونائيم (المكابيين).

#### \* هالاخاه لموشیه مسینای (اجتهاد تشریعی - شریعة لموسی من سیناء):

إسم يطلق على بعض الشرائع فى الشريعة الشفهية (التلمود)، وكذلك بعض تفاسير وشروح لوصايا التوراة التى وردت فى الأدب التلمودى، ولاسند لها فى التورة الكتوبة، ولايعلم الفقهاء مصدرها أو معناها.

## \* هَلانَت هَمّيت (تأجيل الدفن):

ورد في «الشولحان عاروخ» (المائدة المنضودة) أنه يحظر تأجيل دفن الميت للغد، إلا إذا كان ذلك تكريماً له، إما بسبب إحضار نعش وأكفان، أو حتى يأتى الأقارب ويتم تبليغ المدن المجاورة. ويستحب الإسراع بتشييع الميت، ولكن ذلك مكروه بالنسبة لأبويه، إلا إذا كان ذلك في مساء السبت أو إذا هطلت الأمطار على نعشه.

## \* هُمنَقُديل (الفرقان):

ترنيمة تتلى مساء السبت: «الفاصل بين القداسة والدنس، يغفر خطايانا ويكثر زرعنا

ومالنا كالرمل ونجوم الليل، ألفها يصحاق هاقطان جيان (١٠٨٩ ـ ١٠٨٩) وهو شعر ديني يتلى بعد بركات (الهقدالا) مساء السبت.

## \* هُمارا (التحول عن اليهودية):

مصطلح يقصد به قيام اليهودى بالتحول عن اليهودية واعتناق دين آخر.

### \* هُسُكاما (تصديق ـ موافقة):

هى موافقة الحاخامات والإذن الذي يمنحونه للناشر كى ينشر أى كتاب. وقد ظهرت تلك العادة التى مخولت إلى عرف سائد منذ ظهور الطباعة. وكان الناشرون غالباً من الأجانب أو من عامة البهود الذين لايثق الحاخامات فى اختياراتهم، وخشية أن يختار هؤلاء كتباً تسيىء للعقيدة اليهودية. كما كان هناك خوف من حدوث ضرر لأحد الناشرين إذا قام آخر بنشر كتبه. وكان على عدم وجود ما يمس الدين والأخلاق به، وكذلك نخذير لباقى الناشرين كى لايجرؤوا على طباعة الكتاب. وفى العصر الحالى هناك على طباعة الكتاب. وفى العصر الحالى هناك على طباعة الكتاب. وفى العصر الحالى هناك قانون دولى يدافع عن حقوق الكاتب.

## \* هَفُطارا (التلاوة الخسامية في أسفار الأنبياء):

وهو في الآرامية «أفطارا ــ أفطرتا»، وهو إشارة لجزء من أسفار الأنبياء يتلى في المعبد

بعدتلاوة (الفصل الأسبوعي) (هيراشا) أو الفصل الختامي الخاص بالعيد. ويرجع أصل المصطلح إلى البركة التي تؤخذ من المعلم أو الشخص العظيم عند الانف مسال عنه، ثم اختص الاسم وهفطارا، بفيصل من سفر الأنبياء يختص بالشئون اليومية، تتم قراءته بعد التوراة في أيام السبت والأعياد في المعبد. وعلى الرغم من ذكر عادة قراءة أقوال الأنبياء بعد التوراة في المشنا والتلمود، إلا أننا لانجد في تلك المسادر أي منسرى لأداء تلك القراءة. وقد جاء في كتاب أبو درهم أنهم قد بدأوا في قراءة فصول من أسفار الأنبياء في عصر أنطيوخس الرابع (القرن الثاني قبل الميلاد) عندما فرض على اليهود عدم قراءة التوراه بخلاف سبعة يمكنهم القراءة، ولايقرأون أقل من ثلاث فقرات بالنسبة لكل منهم، لذا اصطلحوا على قراءة إحدى وعشرين فقرة من أسفار الأنبياء، وإذا اكتمل الأمر بأقل من ذلك فلا داعي لقراءة المزيد. لذا فقد سميت (هفطارا) (ختام) لأنهم يتخلصون بها من قراءة التوراة. بقراءة أسفار الأنبياء التي لايعتبرها (الأغيار) من صميم الدين وعندما انتهى هذا الحكم لم تنته العادة.

\* هفقير (المشاع):

هي ثروة بلا صاحب، ويشمل هذا

المفهوم الثروة التى لاصاحب لها بطبيعته، مثل الحيوانات والطيور وكل ما يوجد فى المسحارى والأنهار والبحار، وكذلك أشجار الغابات وثمارها وأيضاً يشمل الثروة التى تركها أصحابها وأعلنوا تنازلهم عنها. والمشاع عامة، هو الشيء الذى فقد أو جرفه النهر وليست به علامة، ويئس أصحابه من العثور عليه علامة، ويئس أصحابه من العثور عليه يناله، وحتى أصحابه يمكنهم بالحصول عليه يناله، وحتى أصحابه يمكنهم الحصول عليه مجدداً.

## \* هِصِيصٍ فَمِنْهُ عِ (اختلس النظر فكفر):

ترجع أصول هذا المصطلح إلى «مبحث حجيجا» (١٤): إذ يحكى عن أربعة أشخاص زلفوا إلى بستان مناهج تفسير التوراة: (برديس)، أى (اشتغلوا بالعلوم الغيية والأسرار الآلهية). وهؤلاء الأشخاص هم: ابن عزاى وابن زوما وأحير ورابي عقيقًا. أمابن عزاى فقد اختلس النظرات وحملق أكثر من اللازم في الامور الغيبية فكان أن مات. في حين أن ابن زوما اختلس النظر فأصيب وجن جنونه، بينما قطف أحير من ثمار البستان وشتلاته بينما قطف أحير من ثمار البستان وشتلاته فكان أن كفر وارتد عن العقيدة وانتمى إلى فاستان سوى رابي عقيقًا.

\* هقديش (الوقف):

هو في فترة الهيكل الأملاك الخصصة

لخدمة أغراض المعبد. أما بعد عصر التلمود فيعتبر الوقف هو الأملاك الخصصة للصدقة أو لوصية أخرى. وقد ميز العلماء بين نوعين من الوقف في فترة الهيكل:

أ\_ وقف للمذبح، وهو الحيوانات والطيور
 الطاهرة التي خصصها أصحابها
 للقرابين.

ب ـ وقف للترميم، وهى الحيوانات الدنسة والأغراض التي خصصها أصحابها للرب، حيث تباع ويستخدم ثمنها في الترميم. ولقد اختص مفهوم الوقف في بلاد الشتات، بالمساكن الجماعية للفقراء، والمرضى العجائز، والتي كانت متوفرة في معظم الطوائف الهامة المنتشرة في العالم، وقد كانت معظم مساكن الوقف مهجورة، لذا استخدمت لغة الييديسش كلمة (هقديسن) كناية عن المكان المهجور أو القذر.

\* هَفْهيل (فريضة تلاوة التوراة على الحجيج):

هى إحدى الفرائض (تثنية ٣١: ١٣) فى زمن وجود الهيكل، لتجميع اليهود رجالاً ونساء وأطفالاً من كل صوب أثناء والحج، وذلك كى يستمعوا لأجزاء من التوراة تخفزهم لتنفيذ الوصايا وتجعلهم يتمسكون بالدين. ويجب على الملك أن يتولى ذلك

الأمر، ويكون ذلك باستدعاء اليهود من كل صوب إلى المنبر الكبير المسنوع من الخشب، والذى يوضع في منتصف المقصورة النسائية، ثم يصعد الملك عليه كي يسمعوا تلاوته ويجتمع حوله اليهود القادمين للحج. ويعطى مرتل الهيكل كتاب التوراة لرئيس الهيكل الذى يمنحه بدوره لنائب الكاهن الأكبر ومنه للكاهن الأكبر ثم للملك الذي يتلقاه واقفاً أو جالساً إذا شاء، ثم يفتحه ويباركه ريبدأ في قراءة الفصول. ويجب على الحاخامات الذين يعرفون التوراة كلها أن يستمعوا بإنصات شديد، ومن لايمكنه الانصات بأذنيه ينصت بقلبه، ويعتبر نفسه وكأنه قد أوصى بتلك الوصايا الآن وسمعها من الرب، إذ أن الملك هو المبعوث بكلمات الرب. (مئنه توراه ـ هلاخوت حجيجا \_ الفصل الثالث).

#### \* هُقافوت (الطواف):

اعتاد اليهود في اليوم الأخير من وعيد المظال، وهو يوم وعيد التوراة، أن يخرجوا جميع كتب التوراة الموجودة بالمعبد، والترنم بابتهالات، كل بحسب عادته، كما اعتادوا أن يطوفوا بكتب التوراة حول المنبر، مثلما يطوفون بسعف النخيل. ويترنمون أثناء الطواف وببيوط، (نشيد ديني، يدعى وإله الأرواح، يحدث عن روح الرب، وهو منظوم بشكل أبجدي، ويتم الطواف في حالة والرقص مع وجدانية عالية مصحوباً بالغناء والرقص مع

كتب التوراة، ويشترك الأطفال فى هذا العيد ويطوفون مع الكبار حاملين رايات من ورق ملون، يغرسون فى قمتها أحيانا تفاحات وشموع مشتعلة.

## مِقشِ (الاستدلال المنطقى):

ا \_ مصطلح فى التلمود، وهو أحد المعايس الاثنين والشلائين التى أوصت بها التوراة: (يبدأ البحث عنها من السهل ومن الدياس ومن الحكم المشابه). ومن أمثلة الأستدلال المنطقى: (حيث أنه دائا وأبدا تلغى أضحية العامة أضحية يوم السبت، فإنه قياسا على هذا، تلغى أضحية السبت، ومن أضحية السبت. ومن ووقل فاحوم (الاستدلال المنطقى) هي معايير تستند إلى المنطق.

منهج إستدلال يمكن عن طريقه إستنتاج جملة ثالثة من خلال جملتين يطلق عليهما جملتا الاستهلال أو المقدمات. وبذلك تكون الجملة الثالثة مبنية بالضرورة على الجملتين الاستهلاليتين. وتسمى هذه الطريقة باليونانية (سيلوجيزم). ومن ذلك على سبيل المثال: كل الرجال مصيرهم إلى الموت، ورأوبين هو رجل إذن، فيان رأوبين هو من عداد الأموات.

## \* هارى حوشيخ (جبال الظلام):

هى جبال أسطورية، تزعم أساطير الحاخامات اليهود أنها تفصل بين آسيا وأفريقيا، ويسود تلك الجبال ظلام تام دائم، وقد عبرها الإسكندر المقدوني بواسطة حبل خاص، وطبقا لهذه الأسطورة، أطلق هذا الاسم في الفكر الشعبي على المكان المهجور البعيد.

## \* هُشَّالوم (السلام):

· تشير الشريعة اليهودية إلى وسائل محقيق السلام في أكثر من مصدر ديني. وهم في هذا الصدد يميسرون بين السسلام مع من يقيمون في فلسطين والسلام مع من يقيمون خارجها. والنص يقول ما معناه: الدى وصولك إلى ممدينة يجب أن تدعوها إلى السلام، فإذا رغبت في التسليم فدعها تسلم وإذا لم ترغب فاعلن عليها الحرب. والسلام لايكون سلاما بين طرفين متساويين، أي أن المقصود هو استعداد الطرف الآخر للخضوع والعبودية لشعب اسرائيل، ودفع الجزية وما شابه ذلك من الأعباء، ويقول موسى بن ميمون (مشنه توراه \_ شرائع الملوك، الفصل السادس): الايتم إعلان حرب على أى إنسان في العالم قبل دعوته للسلام، حيث أنه ورد في سفر التثنية الاصحاح العشرون): (عند اقترابك من مدينة لمحاربتها، ادعها للسلام. فإذا سلموا وقبلوا شرائع أبناء نوح السبعة، فلا

تقتل منهم نسمة، واجعلهم يدفعون الجزية. فإذا قبلوا الجزية ولم يقبلوا العبودية، أو قبلوا العبودية، أو قبلوا العبودية، فلاتستجب لهم حتى يقبلوا الاثنين. والعبيبودية التي يقبلوها هي أن يكونوا محتقرون، وأذلاء فلا يرفعون رأساً بين بني إسسرائيل بل يكونون يخت سيطرتهم، ولايتقلدون ما يفوقون به على بني اسرائيل في أي شيء في العالم. والجزية التي يقبلون بها هي أن يكونواعلى استعداد لخدمة الملك بأبدانهم وأموالهم: مثل بناء الأسوار، وتقوية الحصون، وبناء قصر الملك. النع،

وعلى هذا النحو تكون هذه الشروط هي شروط السلام مع من يقيمون خارج فلسطين، أما شروط السلام مع من يقيمون داخل فلسطين فإنه يضاف إلى الشروط السابقة شرط أخروهو أن يلتزم من يقيم في فلسطين من أصحاب الديانات الأخرى كالإسلام والمسيحية، بالإمتناع عن عبادة الأوثان باعتبارهم في نظر اليهودية من عبدة الأوثان. وعند هذه النقطة نجد اختلافا فقهياً حول تحديد ما إذا كان المسلمون والمسيحيون يدخلون ضمن عبدة الأوثان. إن موسى بن ميمون، يعتبر أن المسلمين هم عبدة أوثان، ولذا ينبغي وفقآ لأحكام الشريعة اليهودية اخلاء فلسطين وتنظيفها منهم. أما الحاخام «كوك» الأب فيرى، أن المسلمين ليسبوا بعبدة أوثان، بينما المسيحيون هم عبدة أوثان.

ويترتب على هذا وفقاً لمنهج الحاحام اكوك، السماح للعرب المسلمين بالسكنى فى فلسطين بشرط أن يقبلوا بتفوق البهود وسلطتهم وفقاً لشروط يشوع فى التوراة، بينما لايحق للمسيحيين التمتع بهذا الحق.

## \* هَشَارِتِ هَنيفش (خلود الأرواح):

هو الاعتقاد في استمرار وجود الروح بعد موت الجسد وتخلله. ويرتبط الاعتقاد بخلود الروح بعقيدة الثواب والعقاب التي تعتبر أحد أركان الديانة اليهودية وفقا للأسس الثلاثة عشر التي وضعها موسى بن ميمون. وقد تم ذكر عقيدة تناسخ الأرواح في الكتب التي دونت بعد نهاية عصر التناخ صراحة، ففي سفر (حكمة سليمان) المنسوب للملك سليمان، ورد أن الجسد من الأرض والتراب، أما الروح فهي ربانية وموجودة قبل ميلاد الجسد. ولا يعد ارتباط الروح بالجسد كاملاً، بل إن الجسد يعد عبثاً على الروح، لذا فهي تسرع بالهرب من هذا الإطار الأرضى والعودة للرب. ولايحظى بخلود الأرواح سـوى الأبرار الذين قدموا البر والعدل، فتهنأ الروح بضياء الرب وتسكن في كنفه. ويرى «القباليون» (أتباع التصوف اليهودي، (القبالاه) أن الروح هي الشمعة الرب روح الإنسان، وأنها جرء رباني سام، يعبود لأصله بعبد موت الإنسان، وتلك هي الحياة الأبدية.

## \* هَشَاقَت أَقَيدًا (إعادة المفقودات):

تلزم التوراة اليهودى بالاهتمام بالملكية الفردية، إذ يجب عليه أن يردها لمساحبها حتى وإن كان عدوه: وإذا قابلت ثور عدوك أو حماره ضائعاً رده إليه، (خروج ٢٣ ـ ٤) ويشمل مفهوم المفقودات في القضاء العبرى الأغراض التي فقدها صاحبها، ويجب على من يجدها أن يعتنى بها حتى يعيدها. بينما يشمل مفهوم (اللقية) (مصيئاه) الأغراض التي يمكن لمن يعثر عليها أن يحصل عليها لنفسه في ظروف معينة. وقد استنتج حكماء التلمود من أقوال التوراة، أن إعادة المفقودات لأصحابها هي من الفرائض، وأن من يفرط في أملاك الغير التي يعثر عليها، ولا يهتم بإعادتها، يكون قد وقع في المحظور، ويفرض التلمود على من يعشر عليها أن يعلن ذلك. وقد كان هذا الإعلان يتم في عصر الهيكل الثاني في مكان، محدد، وتعاد المفقودات لأصحابها بعد أن يثبوا ملكيتهم لها بذكر علاماتها المميزة.

#### \* هَشْجاحا (العناية الإلهية):

هى الاعتقاد بعمل الرب على خلق العالم وحفظه، وأن الرب يراقب كل شيء بتفاصيله مند البداية، ويسود الاعتقاد في العناية الإلهية في المصادر «المقرائية» والتلمودية، وكذلك في فكر «الحسيديم» (الأتقياء) في كل العصور، إذ أن كل ما

يحدث فى العالم، يتم بإرادة الخالق الذى يدير ويحدد كل شىء. أما مسألة الاختيار الحر فيعبر عنها الحكماء بقولهم: «كل شىء بيد الرب إلا فخامة الرب». ولقد أتاحت فكرة «العناية الإلهية» للانسان أحياناً أن يكشف مسألة كون مخيراً. كما حاول كثيرون تفسير إشكالية «فاعل الخير الذى ينال الشر والشرير الذى ينال الخير».

## \* هیستو هورأه (ترخیص بمزاولة مهنة حاخام):

هو منح ترخيص لتلاميذ الحاخامات كى يصبحوا حاخامات. وكان ذلك الترخيص يمنح كتابة، بعد أن يجتاز الطالب امتحاناً أمام حاخام خبير يشهد بأنه ملم بالجمارا، وتفسير وراشى»، والتوسافوت، أو الجمارا والشرائع والفتاوى، وأنه يستطيع تدريس أحكام القانون المدنى والحظور والمباح. ولايمكن تعيين حاخام إلا إذا كان حاصلاً على هذا الترخيص، أى الشهادة الحاخامية، ولايمنح هذا الترخيص إلا لمن بلغ الثامنة عشرة من العمر.

### \* هيتر عسقا (ترخيص بإقراض اليهودى مقابل فالدة):

هو ترخيص بأخذ فائدة من مدين يهودى، رغم تخريم الشريعة لذلك. فقد اصطلح الحاخامات على أن القرض يمنح

للمدين في صورة صفقة، أي شراكة يحظى المدين خلالها بجزء من الأرباح التي تعود عليه من هذا القرض. ويسرى هذا الترخيص حتى الآن بين اليهود المحافظين.

## \* هُتُراه (إندار ما قبل الحكم بالإعدام):

تنص أحكام المشنا والتلمود على أن اليهودى لا يحكم عليه بالإعدام أو بالجلد إلا إذا أنذره شاهدان قبل ارتكاب الفعل، ونص الإنذار، وفقا لقول موسى بن ميسمون: «يقولان له: ابتعد أو لا تفعل لأنها خطيئة تستوجب إعدامك أو جلدك. فإذا ابتعد يخلى سبيله، وكذلك إذا صمت أو أوماً براسه يخلى سبيله، وحتى إذا قال: أعلم، يخلى سبيله. أما إذا قال: «ورغم ذلك سأفعل»، فقد أوجب على نفسه الإعدام».

#### \* هترأت نداريم (التنصل من الندور):

تفرض الشريعة على صاحب النفر أن يفى بنفره، كما جاء فى سفر التثنية: «إحفظ ما ينطبق به لسائك، واصنع ما نفرت به» (تثنية ٢٣-٢٤). ولكن الحاخامات أباحوا لصاحب النفر أن يتنصل من نفره فى ظروف معينة. لذا فيجب على من يريد التنصل من نفره أن يلجأ لحاخام يجد له سبيلاً للتنصل نفروجد الآن صلاة تسمى «كل النفور» (كل ندرى) يتنصل بها اليهود من كل نفور السنة بواسطة نص محدد يتلى مساء ليلة وأس السنة. ويتلى فى بعض الطوائف مساء «عيد الغفوان»، وتعفى الأخيرة الجماعة كلها من نفره ال.

# ( و\_ ڤ )

## (و\_ ڤ)

#### \* قُدُوى (الاعتراف):

هو الاعتراف بالخطايا والآثام وطلب المغفرة. وتفرض الشريعة على المخطىء أن يتوب عن خطئه ويعترف بآثامه أمام الرب. ولا يوجد نص محدد للاعتراف في التوراة. ويعتبر النص المختصر: وأخطأت، أجرمت، أذبت، من أقدم الصيغ، ويعتبر مقدمة الاعترافات أمام الكاهن الأعظم (يوم المغفران) في المعبد. وهناك صيغ أحدث وردت في «مدراش ربًا» وفي كتب الصلوات وهناك اعترافات منظومة بترتيب أبجدى مثل: وهناك اعترافات منظومة بترتيب أبجدى مثل:

وهناك اعتراف بخص طريح الفراش الموشك على الموت، حيث يقسولون له: الإعتراف المختصر على الكلمات: (موتى سيكون تكفيراً عن خطاياى). وهناك صيغ محددة للاعتراف.

## \* قَيْخُو لُو (صلاة (فأكملت)):

ثلاث فقرات من سفسر التكوين الإصحاح الثانى (١ - ٣)، وتشتمل على مضمون يوم السبت، وقد تمت إضافتها لصلاة ليلة السبت، سواء فى بابل أو فلسطين. ويؤكد الحكماء على أهمية تلك

ينطق حرف الواو العبرى في بداية الكلمة وقاقاه.

الفقرات في عشية السبت، حيث يقول الحاخام هامنونا: (كل من يصلى مساء السبت ويقول (فأكملت، تكتب له وكأنه شارك الرب في الخلق، كما يقول: (يجب على البهودي أن يذكر (فأكملت، ثلاث مرات: الأولى في الصلاة، والشانية بعدها، والثائة مع كأس النبيذ.

## \* قَيِقُوا (سفر اللاويين):

سفر اللاويين هو السفر الثالث من أسفار التوراه، وإسم هذا السفر بالعبرية مأخوذ من أول كلمة منه وقيقرا»، ومعناها «ودعا»، وأما في العربية فسمى باللاويين في الفترة ما بين عن واجبات اللاويين والكهنة في خيسة الاجتماع وفي الهيكل أثناء العبادة، وعن القرابين والتقدمات التي كانوا يقدمونها، وعن المأكولات الحرمة والحللة وعن النجاسة والطهارة وعن داء البرص وعن أيام البطالة في السبوت والأعياد، وعن القدامية.

# اللعنات على اللعنات على اللحدين):

وضع هذا الدعاء الحاخام جمليئيل، لكى يخرج المسيحيين من جماعة اليهود، وتشمل كلمة (ملحد) (مين)، والملحدين،

(مينوت) كل أنواع الكفر والإلحاد، وهي تشمل الصدوقيين، والسامريين، والمسحيين، والغنوصيين. إلا أنه إتضح أن هذه الملاة موجهة أساساً للمسيحيين لفصلهم عن الديانة اليهودية، حيث كان اليهود النصارى في البداية يصلون مع باقي اليهود دون أن يعترضهم أحد، إلى أن بدأ الصراع الحاد بين اليهودية والمسيحية اليهودية عندما أقرت الأخيرة بألوهية يسوع وذكر إسمه في صلواتهم، وبالإضافة إلى هذا بدأ المسحيون في الوشاية ضد اليهود لدى الرومان. وقد وضع رابي جمليئيل دعاءا ضد الملحدين، وكان ذلك الدعاء بمثابة حجر عثرة بالنسبة لمرتل الصلوات وللجماعة، لأن المسيحيين لم يحتلموا الاستماع للمرتل وهو يسبهم، وكانوا مضطرين لترك المعبد.

\* أُونِتْنيه توقِّف (صلاة (إمنحنا القوة)):

شعر دينى (بيوط) يتلى فى الصلاة فى «رأس السنة»، ودعيد الغفران، وفقاً لعادة اليهود فى كل من ألمانيا، وبولندا، وروما.

ويبدأ بالكلمات التالية: وإمنحنا القوة لتقديس اليوم، لأنه وهيب ومربع، تتسامى فيه عملكتك ويستقيم عرشك، وترجع والأجاداه، هذه العسلاة إلى الحاخام وإمنون الماجنتسى، والذى مات فى ورأس السنة، وكسان هذا والبيوط، معروفاً فى القرن الحادى عشر الميلادى. إلا أن أسلوبه يشهد على قدمه، وقد عشر عليه فى والجينزا، مع اختلافات بسيطة.

#### \* قاتيقين (جماعة الأوفياء للدين):

جماعة أو طائفة من الرجال مخلصين فى تنفيذ الوصايا والفروض وكان هؤلاء الرجال ينتهون من قراءة صلاة (شمع) (صلاة التوحيد) فجراً مع بزوغ الشمس. ويعتبر البعض أن الحكماء أطلقوا على طائفة الأسينيين إسم (فاتيقين)، حيث كانوا متواضعين ونساكا منعزلين، يعيشون فى زهد وتقشف. ولايزال الحسيديون فى القدس وليتوانيا ينهون قراءة صلاة التوحيد (شمع) مع بزوغ الفجر حتى الآن.



\* زوت حنوكاه (اليوم الشامن من عيد الحنوكاه):

هو اليوم الثامن من (عيد الحنوكاه)، والذي يقرأون فيه من سفر العدد: (هذا تدشين المذبح في يوم مسحه (عدد ٧: ٨٤). وتعتقد (القبالاة) أن صنع خيمة الاجتماع قد تم في يوم ٢٥ من كسليف (أول أيام عيد الحنوكاه)، لذا اعتاد الحسيديم في بولندا إقامة مأدبة خاصة في ذلك اليوم، وتسمى مأدبة (زوت حنوكاه).

## \* زابلا (الَحكَمُ):

هو اختصار للكلمات العبرية (زه بوحير لو إيحاد) بمعنى «هذا يختار له واحداً». وهذا الخسسار هو الذى يعين بموافقة المتنازعين للفصل فى نزاعهم، فى الأمور المالية أو المتعلقة بالشرف، أو ما شابه ذلك.

## \* زُخور بريت (ترتيلة أذكر العهد):

تراتیل للغفران تتلی مساء رأس السنة، ألفها الحاخام جرشوم ماؤور (۹۲۰ م ۱۰۶۰م)، وترتل تلك التراتیل بلحن قدیم، ویسمی هذا الیوم باسم (زُخور بُریت).

## \* زاخور لَطُولى (طيب الذكر):

جرت العادة على إضافة (طيب الذكر)

عند الحديث عن الأبرار سواء من اليهود أو غير اليهود، وإضافة اللعنة العبرية المحمد شمو، بمعنى افليمحى إسمه (الله يجحمه) عند الحديث عن الأشرار.

## \* زُخوت أڤوت (فضل النَسَب):

هناك اعتقاد بأن نسب الإنسان يعينه في ساعة الشدة. ورغم أن لقب «الآباء» يطلق بشكل خاص على إبراهيم واسحق ويعقوب، إلا أن فيضل نسب الأبرار الآخرين يعين أبنائهم ويدافع عنهم وعن كل اليهود. ولقد ورد مفهوم (فضل النسب) في العهد القديم، عندما أوشك الرب على عقاب بنى اسرائيل ثم استدرك: «أذكر ميثاقي مع يعقوب وأذكر أيضا ميثاقي مع اسحق وميثاقي مع إبراهيم، (لاوبين: ٢٦: ٤٢). وقد ورد تعبير وفضل النسب، للمرة الأولى في «المشنا، في كتاب (برقى أقوت) (فصول الآباء): (وساعدهم نسب آبائهم، كسما ورد عبدة مبرات في والجمارا، ويرد هذا التعبير في الصلوات، وبخاصة صلاة (رأس المسنة) و(عيد الغفران، ويكون المقصود به فضل النسب لإبراهيم وإسحق ويعقوب. ومن المعتاد في طوائف الحسيدية أن تضاف بركة وفضل نسبة يعينه؛ عند الحديث عن أحد الأبرار المتوفين.

## پخر لَحوربان (ذکری الحراب):

منذ حدث خراب الهيكل. اصطلح الحاخامات على إحياء ذكرى الخراب، لإقامة الحداد عليه، وحظروا إنشاء أي مبنى مشابه لمبنى الهيكل. كما يحظر عل العريس أن يضع أي تاج على رأسه، فقد ورد في سفر حزقيال: (إنزع العمامة، إرفع التاج) (حزقيال ٢١: ٢٦)، ومن المعتاد في أسبانيا وضع تاج من الزيتون على رأس العريس، لأن الزيتون هوذكرى للخراب، وفي أماكن أخرى يقومون بكسر كأس مخت الظلة (كوشة العريسين). كما اعتادت بعض الطوائف أن يردد الشماس فقرة: ﴿إِذَا نسيتك يا أورشليم فلتنسني يميني ا (مزامير ١٣٧: ٥)، ويرددها العريس وراءه كلمة بكلمة، ثم يتركوا مكاناً فارغاً على المائدة كبي يشعرو بالنقص ويذكروا الخراب، ويصلوا بسرعة لبنائه.

## \* زيخر لَمِقْداش (ذكرى الهيكل):

طالب حاخامات اليهود بضرورة إحياء ذكرى الهيكل بناء على ما ورد فى سفر إرميا: ٣٠. إرميا: ١٠٠: المنال عنها (إرميا: ٣٠) ، لذا يستوجب ذلك تذكرها، ولهذا اصطلح الحاخام (يوحانان بن زكاى) على إحياء ذكرى اليهكل لتحفيز اليهود على محبة المقدسات اليهودية فى فلسطين. ويتم إحياء الذكرى بحمل سعف النخيل سبعة أيام، وبتناول فطير وعشب مر مثلما فعل (هليل) فى زمن وجود الهيكل.

## \* زُخاريا (سفر زكريا):

«زكريا» (زخاريا) اسم عبرى معناه ويهوه قد ذكر». وزكريا هو أحد الأنبياء الصغار. وقد كتب زكريا سفره أثناء حكم دارا الأول وبعد العودة من بابل، وكان زكريا من الكهنة. وتتعلق نبوءاته بتجميع المنفيين، والتحرر من النير الأجنبي، وتوسيع القدس. وهو يصف رؤاه وتفسيرها من خلال ملاك. وينسب بعض العلماء الإصحاحات ٩ – ١٤ إلى مؤلف آخر عاصر فترة الهيكل الأول، وذلك على أساس لغتها ومضمونها.

#### \* زال (رحمه الله):

من المعتاد عند ذكر اسم متوفى هام، أن يضاف لاسمه قول: (رحمه الله) أو (بارك الله ذكره)، وهو اختاصر للكلمتين العبريتين (زخرونو لبراخا).

#### \* زميروت (تراتيل):

هي وبيوط؛ (شعر ديني) وأشعار مدح وشكر يرتلونها أثناء المآدب يوم السبت، وكذلك أشعار تتلى مساء السبت بعد صلاة واله فدالا؛ وقد تم نظم تلك التراتيل وفقا لفقرات العهد القديم والأدب التلمودي والمدراشيم والزوهر، وتتناول فكرة ومباهج السبت؛ والخير الكامن في العالم الآخر، وينتمي مؤلفو تلك التراتيل في معظمهم لشعراء الأندلس في القرن الشاني عشر

الميلادى. ومن أشهر تلك التراتيل: (كل هيكل)، (راحة وسمعادة)، (هذا اليوم الجليل).

## \* زُصَلُ (رحم الله الصديق):

إختصار جرى العرف على إضافته، عند ذكر اسم أحد الأبرار المتوفين. ومعنى اختصار (رَخُرون صِديق لبراخا)، ومعناه ورحم الله الصِديق، أو ما يقابل في العربية (رضى الله عنه).

## \* زاقین مُمْری (قاضی مارق):

يذكر القاضى المارق فى التوراة على أنه القاضى المخالف للسنهدرين أو المحكمة، وبما يشير إلى مخالفته لحكمها. وقد حكمت عليه التوراة بالموت. وحتى إذا رغبت المحكمة فى تبرئته فإنهم لا يستطيعون، كى لاتشيع الفرقة بين اليهود.

## \* زيرَع لَقُطالا (قذف المني بلا طائل):

تتشدد والشريعة اليهودية للغاية في أمر قيام الرجل «بالاستمناء» أو «قذف المنى بلا طائل خارج عضو المرأة»، وتعتبره من أشد الكبائر والخطايا، لأن هذا المنى الذكرى، الذي يقذف بلا طائل (بعيدا عما خصص له وهو الإنجاب والتكاثر) يتحول إلى شباطين تملأ الأرض، وقد عوقب اليهود «بالمنفى» بسبب هذه الخطيئة، ومن أجل التكفير عن

هذه الخطيئة وضعت، أساسا، صلوات، أهمها «صلاة منتصف الليل» (تقون حَصوت).

وقد ورد في كتاب اشولحان عاروخ، (المائدة المنضودة) في فصل اليفن هعيزر ٢٤): الممنوع قلف المنى عبثا، وإثم هذا الأمر أخطر من كل الخطايا في التوراة،

ربعتبر ربی موسی بن میسون فی باب (موانع المضاجعة ﴿ اِيسوری بياً هُ ١٢ ﴾ ﴿ أَنَّ الله الله الله عنه بقدر الامكان، وعندما يكون الانتصاب كاملا، فلا ينبغي أن يكون هناك خيار غير المضاجعة ﴾ وحدد بن ميمون كذلك أن ﴿ المني هو قوة الجسد وحياته .. وكل من يقرط في المضاجعة - يخل به الشيخوخة مربعا، وتصبح رائحته سيئة ، لأن المخافظة على المناة ، محافظة على الحياة ) .

وقد جرت العادة، وفقا للتقليد اليهودية، عدم دفن الموتى من اليهود فى القدس، وذلك خشية أبناء الاستمناء. وفى صفد، بالنسبة لرجال الدين المبجلين، كان يقوم عشرة من الحاخامات بسبع دورات حول القبر، ويقومون بترديد «نشيد الأوبئة» (شير هبجاعيم) من أجل طرد كل الأشرار الذين تم إنجابهم عن طريق الاستمناء أو القذف خارج عضو الأنثى. وفى هذه الحالة تبقى زوجة المتوفى وأبناءه فى المنزل، إلى أن يعود المشيعين.

ويتم التدقيق في هذه الإجراءات، لأن هناك خطر كبير على الأبناء عند التشييع، لأن ملايين المشيعين من أبناء الاستمناء والشياطين الذين ولدوا عن طريق الاستمناء يقومون بالتحريض عليه، ويعرضون أبناء المتوفى الذين على قيد الحياة للخطر، ويكون الخطر أعظم إذا لم يكونوا أبناء المتوفى، بل أبناء الروجته عن طريق الزنا، ففي هذه الحالة

يمكن أن يقوم الأبناء الحقيقيون، الذين جاءوا عن طربق الاستمناء أو قذف المنى خارج عضو الأنثى وتحولوا إلى شياطين، بقتل الأبناء الأحياء. ولذلك فإنهم لايدفنون الميت في القدس المقدسة، ولايجعلون الأبناء يشتركون في تشييع النعش، خشية ألا يكون أبناءا حقيقين.

## -66-



حاخام يهودي يوقد الشموع الثمانية (للحانوكا) في المنوارة (الشمعدان)



بعل شبم طوف زعيم الحسيدبة



حزان (مرئل) يقرأ من كتاب الصلوات ممسكا بلفائف الشريعة مزينة بأحراس فضية

## -حاء-



حسيديم في القدس برتدون لباساً خاطاً بمناسبة دينية



أطعال بهود يمنبوب بدرسون في (الحبدر)

## \* حبَوط هقيڤر، (عذاب القبر):

عقاب بدنى يقع على الميت المقبور. وقد قال الصوفيون إنه بعد دفن الإنسان مخضر إليه زبانية جهنم وتخفر الأرض عميقاً من مخته بملء قامته وتوقفه على قدميه وترد إليه روحه وتضربه بقضبان حديدية، وهذا هو العقاب الذى يتلقاه الأثمون قبل دخول جهنم. ومن بين الناجين من عذاب القبر صانعو المعروف ومكرمو الضيف والمصلون الصادقون في نيتهم.

\* حِقْلَى ما شيع (الكوارت التي تسبق مجيء المسيح المخلص):

مصطلح شائع فى التلمود وفى الأدب الدينى اليهودى ولدى العامة لوصف أيام اليهود العصيبة التى سوف مخل قبل مجىء المسيح المخلص، استنادا إلى ما جاء من التراث فى التلمود: «سيريق الفتيان ماء وجه الشيوخ، وسوف يخشى الشيوخ الصغار، ويقحش الإبن القول لأبيه، وسوف تهاجم البنت أمها، وزرجة الابن حماتها، ويصبح أعداء الرجل هم أهل بيته، ويخلفه نسل فاسد، ولايستحى الابن أمام أبيه، (سوطا ٩: ١٥).

#### \* حبقوق (سفر حبقوق):

(حبقوق) اسم عبری معناه (عانق)،

وهناك رأى يذهب إلى أنها كلمة فارسية بمعنى «زئبقة سوداء» أو نوع من الزهور. وحبقوق أحد الأنبياء الصغاء تنبأ في المملكة الجنوبية، وكان لاويا يغنى في الهيكل. وقد تنبأ في القرن السابع أثناء حصار الكلدانيين (البابليين) لنينوى. يضم سفره صرخة يتوجه بها إلى الإله ضد العنف والعسف والظلم، وضد انتصار البابليين، ثم يتساءل هل سيسمح الإله للبابليين بأن يتلفوا ويخربوا من هم أبر منهم. والجواب أن البابليين سيهلكون، أما البار فبإيمانه يحيا (حبقوق سيهلكون، أما البار فبإيمانه يحيا (حبقوق

والسفر فى أساسه ـ فيما يرجح العلماء ـ مكون من إصحاحين (الأول والثانى) أما الإصحاح الثالث فله جانب أسطورى واضح، ولذا افترض أنه منحول. وعما يؤكد ذلك اكتشاف تفسير للسفر فى قمران لايحتوى إلا على الإصحاحين الأولين منه.

#### \* حاڤير (حَبّر):

فى أيام الهيكل الثانى اقتصر اللقب لاحبر، على كل من يحافظ على الطهارات والأعشار، وعكسه (عامة الشعب) (عم هاآرص). وكان هناك آنداك محفل مخصص للأحبار يقبل به فقط أولئك الذين يجتازون اختباراً فى شئون الأحبار: لأفتى حكماؤنا

بأنه: من جاء لتلقى شئون الأحبار يجب أن يتلقاها على يد ثلاثة من الأحبار. ويعتبر رجال الدين من الموثوق فيهم، إلا أن الكهنة اعتادوا أن يفرضوا على رجال الدين أيضا أن يتلقوا العلم على يد ثلاثة من الأحبار، أما المقيم فى اليشيقاه) فلا حاجة به لأن يتلقى العلم على يد ثلاثة من الأحبار، لأنه تلقى العلم بالفعل بإقامته في (اليشيقا). وبمرور الزمن أصبح اللقب وحبرة صفة لرجل الدين عامة. وفيما بين القرنين (١٥ – ١٨) تم تخصيص وفيما بين القرنين (١٥ – ١٨) تم تخصيص صفة (الحبر) لعالم التوراة الغض الذى

## \* حِقْرا قَديشا (جمعية دفن الموتي):

جساعة تختص بدفن الموتى، وتدعى باسم: «المتعهدون»، ووصانعو المعروف» وكذلك وجمعية إسداء المعروف» أو وجمعية البر والحق، وكانت تلك الجمعيات تقام فى جميع الطوائف فى أنحاء الشتات. ومن خزانة الجمعية كانوا يقيمون مأدبة فى المأتم وقت الحداد لكى تكون هذ الفريضة بمثابة زكاة لجميع أبناء المدينة. كذلك كانوا يعودون المرضى وبهتمون بإرسال الطبيب لمن هم فى حاجة إليه ويقدمون لهم الدواء، ويقدمون واجب العزاء، ويتعهدون الأيتام بالرعاية.

وقد اعتاد أعضاء (حقرا قد يشا) في يوم السابع من آدار ـ يوم الذكرى السنوية لوفاة سيدنا موسى ـ أن يصوموا وينظمون زيارة

للمقابر. وهناك أماكن أخرى تقوم بالصيام فى الخامس عشرمن كيسليف. وفى المقابر يطلبون المغفرة للموتى ويصلون هناك صلاة المساء (معريف) وبعد ذلك يقيمون مأدبة فى منزل مدير الجمعية أو فى بيت المال.

## \* حُجًّاى (سفر حجي):

دحجّای اسم عبری معناه (عید) (مولود فی یوم عید). وحجای أحد الأنبیاء الصغار. تنبأ بعد التهجیر إلی بابل فی العام الشانی من حکم دارا الأول. وقد دعا إلی إعادة بناء الهیكل، وتخدث عن قوانین النجاسة.

## \* حَجَّيم أوموعاديم (الأعياد والمواسم):

وردت الصيغتان (عيد) بمعنى (حَج) ودموسم، بمعنى (موعيد) في العهد القديم كصفة عامة للأيام المقدسة، التي حددتها التوراه بفترات طقسية معينة تتم فيها عبادة الله وتكون عطلة لجميع اليهود عن العمل. وتطلق الصيغة عيد (حج) في العهد القديم على ثلاث مناسبات فقط وهي:

ا عيد الفصح ، والذي يسمى أيضاً
 عيد الربيع أو عيد الفطير (مُصوت).

۲ \_ (عید الأسابیع) والذی یسمی أیضاً
 (عید الحصاد)

" - (عيد المظال)، والذى يسمى أيضاً (عيد التخزين)، ويسمى (عيد المظال) باسم (عيد المطال) باسم (عيد الرب)، وتسرى الصيغة (موسم) (موعيد)، على جميع الأيام التي تقرأ فيها النصوص التورائية، بما فيها يوم النفير (النفخ في الصور) في أول شهر تشرى، وديوم الففران)، و(السبت) أيضاً.

و تخل فريضة (وتفرح بعيدك) (تثنية الداردة في التوراة. وكان من مظاهر الفرحة بالعيد إنشاد اليهود للأناشيد والمزامير في طريقهم إلى المعبد: (بالترتيل والثناء، يحتفل الشعب).

ويشير الإصحاح الثامن من سفر نحميا إلى قداس مأدبة رأس السنة، حيث أمر الرب فى اليوم الأول من الشهر السابع قائلاً: «إذهبوا وكلوا الدسم الشهى واشربوا حلو الشراب وابعثوا بالأنصبة لمن ليس له منها».

واستنداً إلى الرأى السائد فى العهد القديم، فإن الأصل فى جميع الأعياد والمواسم أن تكون أمراً صريحاً من الرب. وبالنسبة لعيدى ورأس الشهر، وورأس السنة، فقد ورد فى التوراة هذا الحكم العام فقط، أى أمر الرب الصريح، أما ويوم الغفران، فإن الهدف منه هو تطهير الهيكل والكهنة والشعب من الرجس والإثم. أما ويوم السبت، فهو اليوم السابع الذى استراح فى الرب من كل عمله الذى خلقه. ويضيف سفر التثنية

إلى هذه الفكرة أيضاً سببا اجتماعيا وتاريخيا، حيث أن اليهودى ملزم بأن يمنح عبده وأمته يوماً للراحة، لأنه هو نفسه كان عبدا في مصر. أما عن أسباب الأعياد، أي المناسبات الشلاث المسماة في العهد القديم بإسم اعيد)، فهناك عدة مسوغات متداخلة ترجع إلى الطبيعة وإلى تاريخ اليهود. فيرمز عيد الفصح إلى الربيع وإلى بداية الحصاد في المناطق الحارة وهو يأتي أيضاً لإحياء ذكري ربيع العمر، وذكرى الخروج من مصر والتيه في صحراء سيناء قبل احتلال فلسطين. وجميع هذه الأشياء على السواء هي وسائل لتحقيق الخلاص التام في المستقبل. ودعيد الأسابيع؛ هو عيد بواكير الحقل، وهو أيضاً عيد بواكير الشريعة (يوم منح التوراة على جبل سيناء). واعيد المظال، هو عيد جني ثمار الأشجار وعيد جنى الشمار، حيث يحتفل، في ختامه، في اسمحت توراه) (بهجة التوراة) بتمام القراءة السنوية للتوراة في المعبد وبداية قراءتها من جديد. وقد ذكرت التوراة أيضاً جملة «عيد المظال» بالخروج من مصر: ﴿ كَيْ تَعْلَمُ أَجِيالُكُمُ أَنِّي قد أسكنت بني إسرائيل في مظال حين أخرجتهم من أرض مصر، (اللاويون ٢٣: ٤٣). ويؤكد سفر التثنية، على وجه الخصوص، على الطابع الإجتماعي للأعياد، ثم يعود ويؤكد وجوب أن يشارك في فرحة العيد ذوى المستوى الاجتماعي المتدنى ومن

يفتقرون إلى الأملاك والأراضى أى: العبد والجارية، والجار، واليتيم والأرملة.

ويمرور الزمن انضمت إلى قائة الأعياد، المواسم التى تم تخديدها لذكرى أحداث قومية، وبخاصة تلك المرتبطة بانتصارات اليهود وخلاصهم، مثل (عيد البوريم) (عيد المساخر) و(عيد الحانوكا) (التدشين). وفي العصر الحالي أضيف إلى الأعياد (يوم الاستقلال)، والذي يتم الاحتفال به في اليوم الخامس عشر من شهر آيار، لإحياء ذكرى إقامة دولة إمرائيل.

\* حَدْجُديا (صلاة في عيد الفصح ـ جدى واحد):

مقطع باللغة الآرامية معناه فجدى واحدى يرد في نهاية القصدة الأسطورية (الهاجاداه) الى تروى في ليلة الفصح. وقد حمّله المفسرون والباحثون أغراضاً مختلفة ويحتمل أنه ألف في القرن الخامس عشر في المانيا، حيث لم تكن هناك فهاجاداه، مطبوعة لليهود والسفارديم، وهناك من يعتقد أنه أضيف وللهاجاداه، على سبيل الترويح، وحتى لايغلب النعاس الأطفال.

## \* حيدر (كُتَّاب):

كلمة (حيدر) تعنى: (غرفة \_ حجرة)، ولكنها كمصطلح هي تسمية تطلق في

التراث اليهودي الاشكنازي على المرحلة الدراسية الأولى، اعتباراً من القرن السادس عشر، على ما يبدو، وخاصة في شرق أوروبا. وكان (الحيدر) يقام على نفقة المعلم في مسكنه الخاص وأحياناً في المعبد أيضاً. وكان يسمى في البداية (بيت رف) (دار المعلم)، وكان تلاميذه يسمون (تلاميد دار المعلم) أو تلاميذ المدرسة الدينية)، وبعد ذلك أصبح يسمى (حيدر). وكان الربي يهوشواع بن جمليئيل هو أول من أنشأ مؤسسات تعليمية في نهاية أيام الهيكل الثاني، وكان هوالذي أدخل التعديل بأن (يقيم تلاميذ المدارس الدينية في هذه المؤسسات في كل دولة وفي كل مدينة، ويقبل التلاميذ فيها اعتبارا من سن سبع سنوات، وبروى كــذلك (في التلمود الأورشليمي، المكتبوبات ٨ ــ ١١)، أن الربي شــمـعـون بن شـيطح أدخل أيضــاً تعديلا يقضى بأن يلتحق الأطفال بالمدارس (العلمانية). وبمرور الأيام أصبحت هناك درجات مختلفة للمعلمين، كل حسب درجة تبحره في العلوم. وفي شرق أوروبا في الفترات المتأخرة كان هناك، بالإضافة إلى معلمي الطلاب المستدئين، الذين كانوا يدرسون القراءة، على وجه الخصوص، معلمو أسفار التوراة الخمسة ومعلمو (الجمارا). ويلحق خريج (الحيدر) (باليشيقا) (المعهد الديني العالي).

وقد خلق «الحيدر» في أوساط اليهود على مدى أجيال عديدة درجة عالية من التعليم والثقافة بين اليهود أكثر مما وجد لدى غالبية الشعوب الأخرى المجاورة لهم. كذلك فيان أسلوب التدريس، وبخاصة تدريس «الجمارا»، والذى برز فيه الانجاه لتنمية الرؤية الشخصية لدى التلاميذ، قد فاق كشيراً أساليب التدريس الشائعة التي كانت متبعة في المعصور الوسطى في المدارس غير اليهودية.

وفى نهاية القرن التاسع عشر أنشىء فى بلاد شرق أوروبا (الحيدر الحديث) (حيدر متوقان) الذى كيف نفسه مع إنجازات فن التدريس الخاصة بذلك العصر وأضاف إلى الدراسات الدينية العلوم الدنيوية أيضاً، وبخاصة دراسات اللغة العبرية والحساب.

## **\* حودِش** (شهر):

الشهر في العبرية هو وحودش، بدلالته المتأخرة، أي باعتباره جزءاً من أجزاء السنة، ويسمى في العهد القديم أيضاً بالاسم القديم في سمترك بين اللغات السامية القديمة. وعلى العكس من ذلك ورد الاسم وحودش، في العهد القديم بنفس دلالة ويبرح، الحديثة، وهي أول الشهر، وبعد ذلك فقط أصبح يستخدم بشكل قاطع للفترة منذ بداية الشهر حتى بداية الشهر التالى، وقد أبعد الاسم وحودش، بمفهومه هذا الاسم ويسرح،

القديم. ويشيع في النثر المقرائي الاسم المتأخر وحودش، بينما يشيع في الشعر المقرائي الاسم القديم ويرح، ويبدأ الشهر مع ميلاد القمر وينتهي مع ميلاد القمر هي ٢٩ يوما القمر هي ٢٩ يوما بالإضافة إلى ١٤ ساعة و٧٩٣ جزءاً، عبارة عن ٤٤ دقيقة وثانيتين وثلاثة أرباع الثانية تقريباً، أي ما بين ٢٩ و٣٠ يوما، فقد تحددت بعض الشهور بتسعة وعشرن يوما والبعض الأخر بثلاثين بوماً. ولم تذكر أسماء والبعض الأخر بثلاثين بوماً. ولم تذكر أسماء ذكرت جميع الشهور في العهد القديم، ولكنها اليهود من السبي البابلي، جلبوا معهم أسماء الشهور البابلي، جلبوا معهم أسماء حوديش،).

## \* حَزَل (حكماؤنا يرحمهم الله):

احتصار لعبارة وحَخامينو زِخرونام لبراحا، (حكماؤنا مباركي الذكر أو حكماؤنا يرحمهم الله)، وهو اللقب المتسوارث لحاحامات فلسطين وبابل، فقهاء دالتوراة الشفوية، (التلمود)، والعرف السائد هو أن تقتبس أقوال التلمود ودالمدراشيم، القديمة بلغة دقال حكماؤنا يرحمهم الله،، وما شابه ذلك.

ويقابل هذا اللقب (حَرْل) ، اللقب (رزل) ، وهو اختصار (ربانبنو زخرونام لبراخا) (ربانبنو يرحمهم الله) ولكنه أقل شيوعاً.

#### \* حقًا (حواء):

كانت المرأة الأولى مساوية للرجل (آدم) ولذلك سميت بالعبرية (إشًا) من إسم الرجل وإيش، ولكن بعد إرتكبت خطيئتها، ورغبت في ثمرة الشجرة، لأنها طيبة، حرمت من فضيلة التفكير والمعرفة، وأصبحت تسمى وحَدًا، (حواء)، أى وأم كل حى، ومنذ ذلك الحين أصبحت وظيفة المرأة هي الجنس، وأصبحت كل رغبة النساء منصبة فقط على الجنس والإنجاب، وليس الفكر والتأمل.

\* حَزَق حَزَق فَنتُحزاق (فليعطك الله العافية - طوبى لك قواك الله لله لله درك):

قول شائع لمباركة من يقرأ في التوراة ويختم أحد أخماسها، فيقال له: «قواك الله» وهناك من يكتفون بقول: «فليعطك الله العافية» (الله يعطيك العافية).

#### \* حُزاقاه (وضع اليد):

مصطلح ورد في الشريعة وفي الفقة البهودى يدل بوجه عام على الاعتراف بحق ملكية عقار، عن طريق حيازته أو مصادرته بهدف الامتلاك. وقد ورد المصطلح عدة مرات في التلمود في أمور شتى:

أ ــ مفهومه فى البداية هو مصادرة الأراضى أو العقارات الأخرى التى لامالك لها أو الهبات وما شابه ذلك ومخديد ملكيتها

عن طريق عمل يثبت الرغبة في حيازة العقار. مثلما إذا (سَدَّ أو سَيَّج أو اقتحم شيئاً أيا كان، فإن ذلك وضع يدًا (الباب الثالث ٣/٣).

ب ـ يُشترى العبيد الكنعانيين بالأموال وبالصكوك وبوضع اليد، أى عن طريق أى عمل أو خدمة يؤديها العبد لسيده الذى اشتراه.

ج... خدد أيضاً مدة وضع اليد على العقارات: «حيازة البيوت والآبار، والحفر والمغارات، والحمامات، ومعاصر الزيتون، والأراض المروية، والعبيد وكل ما يدر ربحاً دائماً، حيازة هذه الأشياء تتحدد بثلاثة أعوام كاملة».

وهذا يعنى: ﴿إِذَا كَانَ هَنَاكُ مِن يَمَلُكُ عَقَارَات بُوضِع البِد ثم جاء صاحبه وطعن في ملكيت قائلاً: إنما هي ملك لي، ثم احتج عليه المالك قائلاً: لقد أخذتها بوضع البد، أو قائلاً: حصلت عليها كهبة وفقدت الصك، وأحضر شهوداً بأنه قد امتلك تلك العقارات لمدة ثلاث سنوات ولم يعترضه أحد أبداً، لارثقت ملكيته.

## \* حَزَرَت هَشَص (تكرار الإمام):

اشص هي إختصار الكلمات: (شلياح صبور، أي (الأمام) (الهاء أداة التعريف).

و(تكرار الإمام) هي كناية عن صلاة تتلى بصوت مرتفع، حيث يصلى الإمام صلاة والثماني عشرة بركة في الفجر والعصر في كل يوم، وكذلك صلوات إضافية في أيام السبت والأعياد وأوائل الشهور وفي «حول هموعيد» (فك الاحرام عن العيد، وهي الأيام الأربعة الوسطى من عيد الفصح) وصلاة العصر والصلاة الختامية في عيد الغفران، بعد صلاة الجماعة همساً.

خرختماه نستتاراه (قبّالاه) أو (الحكمة الباطنية التي تفسر بالطريقة الصوفية):

يستخدم هذا المصطلح كناية عن الحكمة الباطنية والغيبيات لدى اليهود، والتي يطلق عليها إسم (حوخماه نستارا) (الحكمة الباطنية) وأيضاً «قبَّالاه» (التصوف اليهودي). وفي التلمود أطلق اسم وقبًّا لاه، على أقوال الأنبياء ودالتوراة الشفوية، ، وفي فترة ما بعد التلمبود اقتصر هذا الاسم على «التوراة الشفوية)، واعتباراً من القرن الثالث عشر فقط بدأ إطلاق هذا الاسم على والحكمية الباطنية). ويطلق على فقهاء الحكمة الباطنية والعالمون ببواطن الأمور، أو وأصحاب الغيبيات؛ أو (المتصوفة) (هُمُوقباليم). ويتناول التلمود بالفعل تفسير الأسرار الإلهية وأسرار التلاعب بالكلمات والحروف والأرقام، والمعجزات التي يستطيع الإنسان أن يقوم بها من خلال التلاعب بحروف الجلالة، لأن

الرب أيضاً خلق العالم بقوة الكلمة الخلاقة. ويحكى «باب سنهدرين» عن اثنين من أحبار التلمود كانا يتدراسان كتاب «الخليقة» (يصيرا) مساء كل سبت وكانا يذبحان عجلاً ليلة السبت. ولاشك أنه قبل خراب الهيكل الثاني بحوالي مائتي عام كان تنتشر كتب الحكمة الباطنية متضمنة قواعد وتعليمات عن كيفية الإفادة من القوة الخارقة الكامنة في الحروف وبخاصة حروف اسم الجلالة.

وأقدم الكتب العبرية التى وصلت إلينا عملية البحث الشئون الباطنية بالإضافة إلى عملية الخلق هو (كتاب الخليقة) (سيفر يعبيرا). وقد كتب الكتاب بلغة مبهمة غامضة حافلة بالرموز والأسرار، وينسب الكتاب لإبراهيم شخصياً. ويرجع ذلك الايمان إلى الصيغة الأخيرة لكتاب «الخليقة»، والتى ورد فيها أن الرب قد كشف هذه الحكمة الباطنية لإبراهيم. ويشتمل هذا الكتاب على ثلاثة موضوعات مختلفة:

أ فكرة السيطرة الإلهبة بواسطة درجات النبل والخلق العشر ومعها حروف الأبجدية الإثنين والعشرين التي تمثل معاسبل الحكمة الاثنين والثلاثين.

ب ـ شريعة العالم الكبير، عالم الفلك وعلاقته بالعالم الصغير ـ الإنسان.

الشريعة الباطنية الخاصة بقوة الإبداع الخارقة الكامنة في التلاعب بالحروف.

وقد تطرق كافة كبار علماء اليهود اعتبارا من سعديا جاؤون إلى الحاخام من فيلنا (فيلنا جاؤون) وكتبوا شروحاً له.

وقد مارست جماعة محدودة من العالمين ببواطن الأمور نشاطها في بابل في فترة والجاؤونيم، وخلفت وراءها التفاسير التالية: كتاب الهياكل، (سيفر هيخلاوت) وورفعة الشأن، (شعور قوما) ووالتفسير الصحيح، (مدراش كونين)، وتصف تلك الكتب عوالم الهياكل السبعة التي تعج بالملائكة الذين يسبحون بحمد الله ويقومون على خدمته بينما يوجد عرش الإله في العلا في الهيكل السابع.

ومن بابل وعن طريق إيطاليا انتقل الفكر الغيبي إلى بروفانس. وفي تلك الأوساط ذاع صيت (كتاب الواضح) (سيفر هبّاهير) المنسوب لربي نحونيا بن هقنّاه. وفيه تسمى «درجات (الفيض الإلهي) (أصيلوت) والخلق العسشر باسم (الأنوار) (هاأوروت) أو والقبّالاه) إلى أسبانيا (الأندلس) (في القرنين القبالاه) الى أسبانيا (الأندلس) (في القرنين القرن الثالث عشر، وهو مفهوم الوحي أو اللهام. فالإله (سرمدي)، وهو يتجلى في خلقه فقط. إلا أن مثل هذه القوة التجريدية

المنزهة عن المادة ام تكن قسادرة على خلق علنا المادى هذا، ولهذا قامت بين السرمدية وبين العالم المحسوس عشر قوى خالقه وسيطة (تقوم بدور الوسيط). ففى البداية انبشقت القوة الأولى من الإله، ومنها انبشقت الثانية وهكذا حتى القوة العاشرة. ودرجات النبل واللخلق العشرهذه هى التى خلقت العالم المحسوس وحكمته ولكل منها وظيفة خاصة. والسماء هذه الدرجات الرمزية هى: (التاج، والحكمة، والفهم، والحب، والخلود، والقوة، والجمال، والمجد والأساس، والمكلك،

وقد وصلت الحكمة الباطنية إلى ذروة ازدهارها في الأندلس مع ظهور كتاب الضياء) (هزوهر) الذي نشره ربي موشيه دي ليون. ويعدكتاب (الزوهر) منبع شامل (كل بو)، ومصدر لختصر الحكمة الباطنية. إن الحكمة الباطنية هي السلم الذي تصعد عليه الروح التي هبطت من منازل والضياء، إلى مكانها، الأول، إلى العوالم العليا. لذلك يدعى كل أولئك الذين حظوا باقتناء تلك الحكمة (أبناء الهيكل). والشريعة هي رداء السلم والفرائض هي جسده، ولكن الحكمة الباطنية هي روحه): (لاينظر الحمقي إلا إلى ذلك الرداء، الذي يمثل قصص التوراه، ولايدركون أكثر من ذلك ولاينظرون لما هو وراء الرداء، بينما لاينظر الأكشر فطنة إلى الرداء، بل ينظرون إلى الجسد الذي يتواري

تحت الرداء، أما الحكماء، عباد الله تعالى، أولئك الذين وقفوا على طور سيناء، لايعبأون إلا بالروح، التى هى أساسى كل شىء، وهى الشريعة الحقة.

وقد طور اثنان من المتصوفة المود الصفديين مناهج «القبالاه» بصورة أكثر شمولاً، وهما ربى موشيه قوردڤيرو والمعروف بالأحرف الأولى (رمق) وربى اسحق لوريا ، المشهور بالحروف الأولى من إسمه (هآرى). ويؤكد نهج (هآرى) الذي يتفوق على منهج (هرمق)، تأكيداً شديداً على تأثير عمل الإنسان وأفكاره على العوالم العليا ويبرز المهمة الملقاة على عاتق شعب إسرائيل بوصفه المهمة الملقاة على عاتق شعب إسرائيل بوصفه شعباً مقدساً، يجب أن تساعد أفعاله على التابعة لمذهب (هآرى) هى التي آزرت شتى التابعة لمذهب (هآرى) هى التي آزرت شتى مناهج «القبالاه» العملية. وقد غرست في المقرب.

#### \* حَلاَّه (رفيعة أو منحة عجين للكهنة):

فى أيام الهيكل أوجبت فريضة (إفعل) تخصيص منحة من العجين للكاهن، وهى إحدى هبات الكهانة الأربع والعشرين، حيث ورد: وأول عجينكم ترفعون قرصاً ورفيعة (عدد ٢٠/١٥). وهذا العجين الأول لم تخدد له التوراه حصة معينة. واستناداً لأقوال الفقهاء تطبق شريعة والرفيعة خارج فلسطين، حتى

لاتزول الشريعة من وسط اليهود، ويردد من يقدم والرفيعة البركة التالية: وتبارك الرب الهناء ملك العالم، الذى قدّسنا بوصاياه، وأمرنا بتخصيص الرفيعة .

## حُلُو شِلْ موعيد (الأيام غير المقدسة):

ويطلق عليها أحياناً العيد الصغير، وهي الأيام غير المقدسة التي تقع بين أول العيد وبين أخر العيد. وهي من اليوم الأول إلى السابع في (عيد الفصح) ومن اليوم الأول إلى الثامن في (عيد المظال). ومحظور ممارسة أي عمل في وحول هموعيد). ما عدا الخاص بإعداد الطعام أو شيء قابل للتلف وجرت العادة لدى (السفاراديم) ألا يضعوا والتفلين، في «حول هموعيد» وذلك وفقا لرأى الحاض عنوان: الحاضام يوسف كارو في «الشولحان عنوان: وهذا متبع بين في الجزء الذي يحمل عنوان: وأورح حييم، (نهج الحياة)، وهذا متبع بين اليهود، ولكن (الاشكنازيم) معتادون على المشرعين الأوائل.

## \* حِلُول هَشِّيم (تدنيس إسم الرب):

عمل أو قول يتضمن إستهزاء بخلق الرب وبوصاياه، وكل من يتجاوز بوعى وبدون إرغام الواحدة من الوصايا المقررة فى التوراة باشمئزاز بما يثير الغضب يكون قد دنس إسم الرب. وقد أشار الفيلسوف اليهودى والمفسر

الكبير موسى بن ميمون مؤلف كتاب ودليل الحائرين، إلى هذا الأمر في كتابه (يدَحَرَاقا) (اليد القوية) في مادة وتقديس الرب،

## \* حِلُول شَبَات (تدنيس السبت):

وصية السبت هي الوصية الرابعة من الوصيا العشر: «إذكر يوم السبت لتقدسه» مستة أيام تعمل وتصنع جميع عملك. وأما اليوم السابع ففيه سبت للرب إلهك لاتصنع عملا ما أنت وإبنك وإبنتك وعبدك وأمتك وبهيمتك ونزلك الذي داخل أبوابك لأنه في ستة أيام صنع الرب السماء والأرض والبحر وكل الذي فيهم، وإستراح في اليوم السابع ولذلك مجد الرب يوم السبت وقدسه (الخسروج ٢٠: ٨ ـ ١١). وبناء على هذا، فإن اليهودي الذي لايحافظ على السبت وينتهك قدسيته ويتعله غير مقدس يدنسه.

#### \* حَلَيْصاه (خلع النعل):

الحليصاة هي طقوس تخرير المرأة من واجب الزواج من أخو زوجها الذي توفي ولم يكن له إبن أو بنت. ولكن ورد في سفسر التثنية (٢٥: ٥ \_ ١٠): ﴿إذَا سَكَنَ أَخُوهَ مَعا وَماتَ وَاحَدُ مَنْهُم وليس له إبن فلا تصير إمرأة الميت إلى خارج لرجل أجنبي. أخو زوجها يدخل عليها ويتخذها لنفسه زوجة ويقوم لها بواجب أخي الزوج. والبكر الذي تلده يقوم باسم أخيه الميت له لا يمحى إسمه من

إسرائيل. وإن لم يرض الرجل أن يأخذ إمرأة أخيه تصعد إمرأة أخيه إلى الباب إلى الشيوخ وتقول قد أبى أخو زوجى أن يقيم لأخيه إسما في إسرائيل لم يشأ أن يقوم لى بواجب أخى الزواج. فيدعوه شيوخ مدينته ويتكلمون معه فإن أصر وقال لا أرضى أن أتخذها. تتقدم إمرأة أخيه إليه أمام أعين الشيوخ وتخلع نعله من رجله وتبصق في وجهه وتصيح وتقول هكذا يفعل بالرجل الذي لايني بيت أخيه قيدعى إسمه في إسرائيل بيت مخلوع النعل». (انظر مادة ويهوم»).

## خلال (كاهن ولد من إمرأة محظورة على الكاهن):

مصطلح يقصد به الكاهن الذي يتم رفع القدسيه عنه. وقد حظرت التوراة الكاهن أن يتزوج بإمرأة مطلقة أو زانية، أو ولدت من امرأة غير شرعية من هؤلاء الكاهن وتروج من إمرأة غير شرعية من هؤلاء فإن الإبن الذي يولد له يسمى بالعبرية ولايمارس عمل في الهيكل المقدس ويحرم من الأمور التي يحظى بها الكهنة ذوى الأنساب، ومثل ذلك الكاهن يصبح منتهكا للشريعة وترفع عنه قدسيته.

## \* حُمور (الحمار):

ينتشر ذكر الحمار في المصادر اليهودية.

وقد تم صلب الحمار، فيما يبدو بسبب ضخامة عضوه الذكرى. وقد تم الربط بين الحمار والشيطان، ليس فقط في اليهودية بل أيضا في المسيحية، وقد ورد عن (الجوييم)؛ وهم الشعوب غير اليهودية، قد ورد عنهم في (الجمارا) (يقاموت ٢٢): «إنهم شعب يشبه الحمار». وقد تم تشبيه شعوب الأرض في مواقع كثيرة للغاية داخل المصادر اليهودية بالحمار أيضاحيم ٤٤).. وفي كتاب (الزوهر) الجمارا يساحيم ٤٤).. وفي كتاب (الزوهر) وفي سائر المصادر (القبالية) تم تناول القشرة الغليظة الشيطانية، أي قشرة الحمار.

وقد تم اختيار الحمار باعتباره ممثلاً للحمار وللغريزة، ومهمة اليهودية هي السيطرة عليه. ومن هنا ينبغي على اليهودي أن يقهر الحمار كما يقهر غريزته. وقد أشارت المعادر اليهودية إلى أن هناك ثلاثة أشخاص ركبوا الحمار هم: ابراهيم وموسى والمسيح، أما ابراهيم فقد أخضع الحمار مخته وهو في طريقه للقيام بالتضحية بابنه اسحاق، أما آخر الممتطين له وهو المسيح بن مريم فقد تعذب بسبب الأشرار الذين يتم تشبيههم بالحمار أما المسيح بن يوسف الذي سيمهد لظهور المسيح بن داود فهو الذي سيحارب الحمار. ويعد العالم لسيادة الروح، عن طريق السيطرة على قرن الحمار وهم الكفرة.

وقد حكم على الكلب فى التقاليد اليهودية أن يكون مع رفيقه الحمار ممثلان للشيطان على الأرض، وذلك بسبب ما نسب إليهما من شهوانية جنسية جارفة. وبالرغم من العلاقة القوية بين الكلب، وبصفة خاصة ذو اللون الأسود، والشيطان، فإن الحمار يفوقه في مقدار الشر الكامن فيه.

وقد سئل رابى عقيقا من تلاميذه، لماذا أرد أن يعض أحد تلاميذه كالحمار وليس كالكلب (جمارا، بساجيم ٤٩) وأجاب رابى عقيقا، بأن الكلب يعض ولايكسر العظم، أما الحمار فإنه يعض ويكسر العظم أيضا، ولذلك كانت قوة الحمار هائلة. ولذلك فإن اليهود ينشغلون بإهانة الحمار عندما يتوقفون عن دراسة التوراة.

#### \* حاًميص (الخبز المختمر):

خرم الشريعة اليهودية تناول الخبز المختمر خلال أيام اعيد الفصح إحياء لذكرى خروج بنى إسرائيل من مصر بزعامة موسى: (في الشهر الأول في اليوم الرابع عشر من الشهر مساء تأكلون فطيرا إلى اليوم الحادى والعشرين من الشهر مساء سبعة أيام لايوجد خمير في بيوتكم، فإن كل من أكل مختمرا تقطع تلك النفس من جماعة اسرائيل الغريب مع مولود الأرض (الخروج ١٨٠ ـ ١٨ ـ ١٠). وسبب ذلك أن بنى اسرائيل عند خروجهم من مصر خرجوا في عجلة من

أمرهم، فحمل الشعب عجينهم قبل أن يختمر ومعاجنهم مصرورة في ثيابهم على أكتفاهم، (الخروج ١٢ \_ ٢٤). وجرت العادة أن يقوم اليهود عند حلول أيام الفصح بحرق كل ماهو مختمر في بيوتهم أو يبيعونه لغير اليهود.

## \* حاميش مجيلوت (اللفائف أو الأسفار الخمسة):

إسم عام لخمس أسفار من وأسفار المكتوبات، وهي (الجلوت) التي تقرأ في الأعيا وأيام الحداد: فنشيد الأنشاد، يقرأ في عيد الفصح، وراعوث في (عيد الأسابيع)، والجامعة - في عيد المظال، وميخا - في التاسع من آب، وإستير - في (عيد البوريم) ولقد ورد اسم (مجيلت) إستير في فترة التلمود فقط، وفي فترة لاحقة أضيفت أربعة أسفار وأطلقوا عليها أيضاً إسم ومجلوت).

## \* حَمِيشاه حومشى توراه (أسفار التوراة الخمسة):

لم يرد الاسم (حميشاه حومشى توراه) فى الأسفار ( المقرائية)، ويأتى بدلا منه الأسماء (كتاب التوراة)، و(توراة الرب)، وتوراة إلوهيم)، وهى تعنى التوراة التي أعطيت لموسى. ولكن فى الفترة التلمسودية وردت تسمية (حَمِشاه حومشى توراه) إشارة إلى أسفار التوراة الخمسة. ويسمى كل سفر

(حوميش) أى (خُمس) ويقصد بذلك أسفار التكوين والخروج واللاوبين والتثنية والعدد. وتختوى (الاسفار الخمسة) على تاريخ اليهود منذ الماضى السحيق حتى موت موسى وكذلك فرائض وقوانين الرب التى أعطيت لموسى.

ويقص القسم الأخيرة من التوراة قصة صعود موسى لقمة التل لرؤية أرض فلسطين التى لم يحظ بدخولها ثم موته ودفنه عل جبل نبو، حيث لم يتعرف أحد على قبره حتى اليوم. وينتهى هذا القسم بالثناء على عبد الرب الذى لم يقم مثله في اسرائيل.

«ولم يقم بعد نبى فى إسرائيل كموسى الذى عرف الرب وجها لوجه، (العدد ٣٤: ١٠).

ووفقاً للعقيدة اليهودة نزلت التوراة من السحاء ولايجوز الشك في صدق كل القصص التي بها والتي كتبها موسى على لسان الرب: ايقول الله ويقول ويكتب موسى، والاعتراض فقط على الثمان فقرات الأخيرة التي يخكي قصة موسى، والرأي الأرجح أن تلك الفقرات كتبها يشوع، وهناك رأى آخر يقول أن تلك الفقرات قالها الرب وكتبها موسى بالدموع، ويعتقد اليهود أن الذي يقول إنةليست هناك توراه من السماء ليس له نصيب في الآخرة،

\* حميشاه عَسَر بآلي (الخامس عشر من آب):

يوم ذكرى طيبة في يهبودا في فترة الهيكل الثاني وذلك وفقاً لما ورد في المشنا، في (تعنيت ٤، ٦) حيث لم تكن في يهودا أياما طيبة كالخامس عشر من آب الذي فيه تمرح فتيات إسرائيل بملابس بيضاء مستعارة حتى لاتخبل من ليس لديها ملابس، ويرقصن في حقول العنب.

وكانت بنت الملك تستعير الملابس البيضاء من بيت الكاهن الأعظم وتستعير بنت الكاهن الأعظم من بنت النائب. وكان كل شاب أعزب يتوجه إلى هناك كي يختار له الفتاة التي تحلوله. ووفقاً للوصف الذي ذكر سالفاً، ووفقاً للمصادر المختلفة في التلمود، فقد تحول هذا هذاكما يبدو في فترة متأخرة، عيدا للطبيعة، يبدأ في منتصف العام في الخامس عشر من شباط. ومن الخامس عشر من شباط حتى الخامس عشر من آب تزداد درجة الحرارة. ومن الخامس عشر من آب وحتى الخامس عشر من شباط تقل درجة مجَل) أي ويوم كسر الفأس، حيث يتوقفون في هذا اليسوم عن قطع الأشبجسار وذلك لتنظيمها (أشجار مرتبة بترتيب معين حيث تستخدم للإشعال النيران على سطح المذبح) ومن المحتمل أن يكن لهذا التوقف طقوسا

محددة، حيث كان يكسر الفأس كعلامة على عدم التوجه ثانية الى الشجرة. وقد ذكر التلمود ذكريات مرتبطة بهذا اليوم: «اليوم الذى فنى فيه «موتى الصحراء» (جيل التيه في سيناء) واليوم الذى سمح فيه للأسباط أن يأتوا كل في إثر الأخر، واليوم الذى تم فيه دفن قتلى المملكة في قبورهم».

\* حَميشاه عَسَر بِشُقاط (الخامس عشر من شباط):

هو يوم (رأس السنة للأشجار)، وقد إعتاد البهود القدامى فى هذا اليوم غرس شتلات مختلفة، وذلك من أجل عيد الطبيعة والأرض التى تكون مهيأة بعد امتصاص مياه الأمطار لاستيعاب شتلات جديدة. وتشيع فى هذا البوم الذى هو (يوم رأس السنة للأشجار) عادة أكل قواكه الأرض وكانوا يتشددون فى عادة أكل قواكه الأرض وكانوا يتشددون فى عادة أكل قواكه الأرض وكانوا يتشددون فى العام من أجل تبريكها ببركة: (الذى أبقانا على مدى الحياة) ولقد حددت طريقة تقديس يوم الخامس عشر من شباط وذلك بالشتل فى القرية أو المدينة.

\* حُنُوكا (عيد التدشين أو عيد الشموع):

ورد الاسم وحنوكا وللمرة الأولى بدون أية إضافات في تقويم والأعياد القديمة الذي كتب قبل خراب الهيكل الثاني باللغة الآرامية في ومُجيلت تعنيت (لفيفة الصوم). وأيام

الحانوكا ثمانية، وهي تبدأفي الخامس والعشرين من كيسليف ولايجوز فيها التأبين، ولكن في فترة قديمة أضيفت عادة جديدة ومعها أيضاً تسمية لهذا العيد. وحسما تبين من وصف المؤرخ اليهودي يوسف بن متنياهو: لاعمت الفرحة بسبب إمكانية أستئناف خدمة الرب في الهيكل المقدس فتجدد قانون لجيلنا لنحتفل سنوياً ولمدة ثمانية أيام بتدشين الهيكل ومنذ ذلك الحين ونحن نحتفل بهذا العيد في يومنا هذا، ونطلق عليه وعيد الشموعه.

ونجد في التلمود (شبات: ٢١) وصفا لكيفية حدوث التدشين:

وعندما دخل اليونانيون الهيكل لوثوا كل الزيت الذى فى الهيكل وعندما انتصر والحشمونائيم، (المكابيون) بحثوا عن الزيت فلم يجدوا إلا قارورة واحدة موسومة بختم الكاهن الأعظم لم يكن فيها سوى زيت يكفى ليوم واحد ثم حدثت معجزة وإشتعل لمدة ثمانية أيام،.

وقد أعطت هذه القصة إنطباعا عن تطور العيد وطقوسه، حيث أن العيد يقوم في الأساس على وقوع معجزة. ولقد أقر الحاخامات قراءة البركات كل أيام العيد من وقت إشعال الشموع، ليس فقط بالإشعال ولكن بقراءة بركة «الذي صنع المعجزات». (شيعاسا نيسيم) وحيث أن الشموع هي رمز

المعجزة فيجب وضعها في مكان ظاهروذلك من أجل الأعلان عن المعجزة ولايسمح باستخدام ضوئها. ولم يهدأ الحكماء حتى قرروا في عصر «الجاؤنيم» أن هذه الشموع مقدسة.

وفى الصلاة التى تبدأ بالكلمات (عن المحبرات) (عل هنيسيم) التى صيغت فى صورتها الأخيرة فى عصر (الجاؤونيم) لم يذكر موضوع معجزة قارورة الزيت، بل على العكس، جاءت للشكر على الخلاص والحروب. والبطولات وعمليات الخلاص والحروب.

ولهذا فقد أصبح (عيد الحانوكا) بمابة عيد للانتصار على قوى الشر، أو إنتصار قوى النور على قوى الظلام.

خسيديم (المفرد حاسيد) (الورعون ـ الأتقياء):

الحسيديم، هم جماعة عاشت في فلسطين في فترة (الحشمونائيم، بالغ أعضاؤها في تمسكهم بالدين وفي إقامة الفرائض العملية، ولقبوا أيضاً بد (الأتقياء الأوائل) (الحسيديم، الأوائل) وقد جاهد الحسيديم من أجل وقف تدفق تيار الثقافة الأجنبية، وحرموا الاختلاط باليونانيين، أو المشاركة في الأكل من طعامهم، أو المشاركة في بخصعاتهم وبخاصة ألعابهم العلنية. وقد

تشددوا أكشر في تطبيق شرائع السبت والأعياد، والفروض البسيطة، والعادات القديمة في سائر مجالات حياة الفرد والأسرة والجمهور، وقد رفضوا «الفلسفة اليونانية»، باعتبارها تتعارض مع دراسة الشريعة اليهودية، واعتبروا أن أي بجارز لعادات اليهودهو بمثابة خيانة قومية، مثلها مثل الفرار من القتال.

ومع قيام حركة الحسيدية الحديثة بزعامة الربى (يسرائيل بعل شيم طوف) (إسرائيل ذو السمعة الطيبة) خصص هذا اللقب (حاسيد) لكل من يتبع هذه الحركة، للتمييز يينهما وبين معارضي هذا النهج والذين لقبوا (بالمعارضين) (المتنجديم) وقد تبنت الحركة الحسيدية (والتي نشأت في القرن الثامن عشر بين يهود فودوليا وأوكرانيا وامتدت بمرور الزمن إلى بلدان أحسرى في شسرق أوروبا)، عقيدة الإيمان الكامل والثقة في الرب. كما كفلت الاحترام لبسطاء اليهود وطالبت زعماء الجمهورأن يضعوا في مقدمة إهتماماتهم الاهتمام بالطبقات التي تمثل أغلبية اليهود من أجل التسامي بروحهم المعنوية. وبالرغم من أن أفكار الحسيدية مبنية على «القبّالاه» (التصوف اليهودي) ، إلا أن الحسيدية لم تر في تعلم (القبالاه) في حد ذاتها، وسيلة مناسبة للسمو بالإنسان. كما رفضت الحسيدية زهد المتصوفين المعهود وألزمت الإنسان بأن يستهج بعظمة الخالق

ويفرح بعالمه. والابتكار الجوهرى الذى جاءت به الحسيدية هو التأكيد على أنه فى استطاعة أى إنسان، سواء أكان عالماً أو من عامة الشعب، أن يصل إلى مرتبة وحاسيد، (تقى روع) يرضى عنه الله، وذلك إذا وجه فكره دائماً إلى حب الله وأخذ على عاتقه أن يهدى من حظى بهذا الطريق إلى السبيل الذى يجعل منه وصديقاً، بالفعل.

وقد أنشأ الحسيديم أماكن للصلاة خاصة بهم تسمى وشطيبلغ، يقيمون فيها ضلواتهم متبعين وكتاب صلوات الربى يعتمد على النهج الاشكنازى، كما أضفوا على صلاتهم روح الجماعة. وقد ساهمت تلك المعابد مساهمة فعالة في جمع شمل الحسيديم. وكانت ظاهرة التجمع هذه هي ما يميز الحسيديم عن المعارضين (المتنجديم). وبمرور الزمن تشعبت الحسيدية نفسها الى عدة طوائف من تشعبت الحسيدية نفسها الى عدة طوائف من طرقاً، مختلفة داخل الحسيدية، وظل «الربى بعل شيم طوف» وتلميذه الربى دوف بر اليشير الذي من مزريتش فقط، هما الزعيمان الأكبر لجميع الحسيديم.

\* حَسلَ سيدر بَيستَح (ثمت مراسم القصح):

ترتيله تبدأ بالكلمات انمت مراسم الفصح، ويتم ترديدها ليلة عيد الفصح. وهذه

الترتيلة القصيرة مقتبسة من تراتيل والسبت الكبير، (السابق لعيد الفصح) للربي يوسف طوف عيلم (عاش في القرن ١١) المتبعة في بولندا، وهناك يسهب المرتل في الشرائع الخاصة بمراسم الفصح، وفي نهايتها يتحدث عن الشرائع الخاصة بمراسم ليلة عيد الفصح. وفي سياق الحديث ينهي أقواله كما يلي: وتمت شرائع الفصح، وكما حظينا بالقيام بهذه في هذا المكان في يوم السبت الكبير من أجل الاستعداد للعيد والابتهال بشرائعه، كذلك سوف نحظى بالقيام بهذه المراسم في يوم العيد نفسه. وعندما ألحقت هذه الترتيلة بالقصة التي تروى في عيد الفصح إضطروا لتفسيرها بمفهوم آخر: اكما حظينا بإقامة الشرائع في هذه الليلة، سوف نحظى بذلك لسنوات عديدة).

#### \* حوياه (عريشة \_ كوشة):

مصطلح تلمودى يطلق على انتقال الزوجة إلى المسكن الخاص بزوجها من أجل الزواج. وفي العصر الحالى يسخدمون العريش في الاعداد لمراسم الزفاف، فيدخلون العريس والعروس تخت العريشة المصنوعة من أربعة أعمدة مغطاة، بنسيج من القماش، وتدور العروس وذويها – الوالدان والأشابين – حول العريس سبع مرات، ويخطب العريس الفتاة بخاتم الخطبة. وبعد ذلك يقرأ الحاخام عقد الزواج ثم تتلى بركات الزواج السبع مع شرب

النبيذ. وقد جرت العادة عل كسر أواني زجاجية تخت العريشة، كذكرى لخراب الهيكل.

#### \* حُصوت (صلاة منتصف الليل):

يطلق عليها أيضا (تقون حصوت) وقد اعتاد الاتقياء والأبرار أن يقوموا منتصف الله ويكشرون من الصلاة والبكاء على خراب الهيكل وفلسطين. ومصدر هذه العادة هو الفقرة: وأقوم منتصف الله كي أحمدك على عدالة حكمك، (المزامير ٦٢/١٢٩). وقد جرت العادة منذ قديم الأزل على تخصيص ذلك الوقت لدراسة التوراة والتحسر على خراب الهيكل. ولم تكن هذه العادة منظمة، وتم مخديد إطار ثابت لها في عصر الربي يصحاق لوريا ومنذ ذلك الوقت سميت اتقون حصوت، وتتكون من جزأين منفصلين: (صلاة راحيل لمنتصف الليل) و(صلاة لئية لمنتصف الليل). وتتلى صلاة راحيل في أيام التحسر على خراب الهيكل فقط، وتتلي صلاة ليئة في الأيام الأخرى وكذلك في يوم السبت ويوم العيد ورأس الشهر.

ومضمون صلاة راحيل أساساً، هو النحيب على ذهاب «الشخيناه» (الروح القدس) التي ضاعت في المنفى، أما مضمون صلاة لئية فهو أساساً دراسة التوراة.

## \* حيرِم (تحريم):

هو الشيء المحرم على الإنسان، والذي يحظر عليه الإفادة منه، سواء بسبب أنه وهب هذا الشيء لله، أو بسبب أنه يجب عليه أن يتخلص هو منة، ثم خصص المصطلح بعد ذلك للدلالة على السلطة الدينية التنفيذية التي تدين الإنسان وتعزل أحد أفراد الطائفة بالقوة الدينية وتلحق به اللعنات وما شابه ذلك، ومحكم عليه بالمقاطعة من قبل أعضاء الطائفة. وقد استخدم زعماء اليهود هذه المقاطعة كوسيلة لفرض الانضباط الداخلي. ونتعرف على طابع هذه المقاطعة من خلال من لايأتي في شغر عزرا (١٠/٨): ﴿ وكل من لايأتي في ثلاثة أيام حسب مشورة الرؤساء الشيوخ يحرم كل ما له ويعزل عن جماعة أهل السبي».

ورغبة في تجنب استخدام تلك الوسيلة القاسية التي تتضمن الإقصاء والعزل في جميع الحالات ظهرت في فترة التلمود حالات أقل حدة:

أ\_ النبذ.

ب ـ اللعنـة.

جـ \_ الزجر.

حيث كان يتم الإقصاء لفترة زمنية محددة تترواح بين سبعة أيام إلى ثلاثين يوماً، وذلك لتمكن الشخص المعزول من التوبة، إلا

أنه في هذه الحالة أيضا يحرم عليه الانضمام الى الطائفة، أو الصلاة مع الجماعة، كما كان يجب عليه أن يتبع عادات الحداد. وبعد انتهاء فترة التلمود ألغيت الصور المتنوعة للمقاطعة وبقيت صورة واحدة لازالت متبعة حتى اليوم. وفي العصر الوسيط طبقت معظم التشريعات عن طريق تهديد من يتجاوزها بالمقاطعة، وكان اللفظ (مقاطعة) ملازماً لهذه التشريعات كما اعتاد الربى جرشوم فرض المقاطعة على من يتجاوز القانون الذي سنه بتحريم الجمع بين زوجتين أو المحرمات الأخرى التي حرمها. كما فرضت (المقاطعة) أيضاً على من يدرس الفلسفة اليونانية. ومن أشهر عقوبات التحريم، تلك التي فرضتها في القرن الـ ١٧ الطائفة السفارادية في أمستردام على كل من أدريال أكوستا وباروخ سبينوزا. (راجع مادة: (ندوى)).

 \* حيرم دربينو جرشوم (محرمات الحاخام جرشوم):

هو أول كبار حاخامات اليهودية الاشكنارية المستغلين بالتوراة في العصر الوسيط. عاش في فرنسا وفي ألمانيا الغربية في نهايات القرن العاشر وأوآثل القرن الحادي عشر. وكان حاخاما ورئيس «يشيفا» (مدرسة دينية) في مدينة ممفيس. وكان معلم «راشي» (الربي شلومو بريصحت).

وقد اشتهر كمفسر للتلمود. وكان

حاخامات في إيطاليا وفرنسا وألمانيا يتوجهون إليه بتساؤلاتهم في أمور الدين والقضاء، بينما كانوا يتوجهون قبل ذلك إلى علماء بابل، ومن هنا كان لقبه (سراج المنفي) (ميئور هجمولاه) . وتنسب اليه شروح على أبواب متفرقة من المشنا. كما أشتهر بكونه ناظما للتراتيل الدينية. وقد أدخل تعديلات تشريعية هامة عرفت باسم (محرمات الربي جرشوم)، نظراً لتوقيع عقوبة المقاطعة على كل من يتجاوزها، وقد أصبحت هذه التعديلات قانوناً وقضاءاً يطبق حتى يومنا هذا. وكان أحد هذه التعديلات التشريعية تحريم الزواج بأكثر من زوجة واحدة: (الايجمع الزوج بين زوجتين)، حمتى وإن أباحت التموراة هذا الأمر، وهناك تعديل أخر حرم به على الزوج أن يطلق زوجته رغماً عنها، وتخريم ثالث حرم به فتح وقراءة الخطابات الخاصة بالغير. كما شرع ــ من بين ما شرع ـ أنه يحظر اقتطاع أوراق أو جزء من الأوراق من الكتب، حتى ولو بغرض الكتابة عليها.

#### \* حُروسيت (وجبة في عيد الفصح):

خليط سميك من الفاكهة والتوابل، مجروش أو محطون، ممزوج بالنبيذ أو بالخل. وفي العصر الحالى يشكل هذا الخليط جزءا من فقرات إحتفالات عبد الفصح، ويغمس النبات المر في هذا الخليط ليلة عيد الفصح، كذكرى للطين الذي جلبه بنو اسرائيل من مصد.

# \* حيريش شوطيه ڤيقاطان (الاصم والسفيه والصفير):

الأصم الذى حدده الحاخامات جميعاً، هو من لايسمع ولايتحدث، أما من يسمع ولايتحدث، أما من يسمع ولايتكلم فهو أبكم ؛وغالباً مايقترن ذكر في التلمود، وذلك لأن حكمهم واحدا فيما يتعلق بالشريعة التى تلزم الإنسان المدرك. ولأن هؤلاء لايدركون، فإنه لايعتد بتجارة الأصم والسفيه والصغير، وذلك لأنهم غير مؤهلين للتفاوض بصورة طيبة، كما أن ضررهم كبير، وهم معفون من العقاب إذا ما ألحقوا ضررا بالغير، في حين تطبق العقوبة، على الغير إذا ما أضربهم.

## \* حِشْبُون هَنيفِش (حساب النفس):

يقصد بهذا نقد الذات، وهو مصطلح شائع في أدب الوعظ الوسيط، والمقصود به، محاسبة الإنسان اليهودى لنفسه على التزاماته بجاه الله والهدف من الحياة. ويحتوى كتاب «فرائض القلوب» (حوقوت هلقافوت) لربي بحيا بن بقودا على فصل كامل بعنوان «باب محاسبة النفس».

## \* حِشْقَان \_ مرحِشْقَان (حشْقَان):

أول شهور السنة وفقاً للتقويم الذى يبدأ بشهر تشرى وثامن الشهور وفقاً للتقويم الذى يبدأ بشهر نيسان. ومصدر الاسم هو الاسم

البابلى «أرح ـ شيمن» الذي يعنى القمر الثامن (الشهر القمري الثامن). وقد سمى في العهد القديم بالشهر الثامن، أو شهر الغلة، وبرجه العقرب.

\* حَتنَ توراه ڤيدحتن بريشيت (عريس التكوين):

يلقب بلقب (عسريس التكوين) من يتقدم في المعبد لقراءة جزء (برشيت) (التكوين) في عيد (بهجالتوراة). ويلقب

بلقب «عريس التوراة» من يتقدم في المعبد لقراءة آخر جزء في التوراة وهو: «وهذه هي البركة» في عيد «بهجة التوراة». وفي الطوائف الشرقية يوجد لقب (حتن معونه) أيضاً، الذي يبدأ القراءة من فقرة «معونه إلوهي قيدم» الواقعة في نهاية «البراشاه» (الجزء)، ثم يعود «عريس التوراة» إلى بداية الجزء: «وهذه هي البركة» (زوت هبراخاه) ويقرأه كله حتى يختتم التوراة، ولذلك يلقبونه بلقب «عريس الختام» (حتن مسايم) أيضاً.

# -الطاء-



صورة شاك الصلاة (الطاليت)



صورة للحيوانات المحرم أكلها في اليهودية (طريفاه)

#### \* طُقيلاه (التطهر ـ الغطاس):

تدل في لغة المشنا على غمر جسد الإنسان أو الأدوات في الماء بهدف الطهارة، وتسمى في المقرا الاغتسال، وقد ورد الفعل (طَقُلُ) في المقرا مرة واحدة فقط بهذه الدلالة، في قصة نعمان. ويقوم المتطهر بغمر كامل جسده في العين أو في موضع المياه، وبذلك يتطهر من نجاسته. وكان الكاهن الأكبر يتطهر خمس مرات في عيد الغفران أثناء عمله. كذلك يفرض التطهر في طقوس التهود على المتهود والمتهودة. ومن أجل تطهير الأدوات التي تنجست تغمر في الماء. وقد عاشت في فترة التلمود طائفة المتطهرون في الفجر، (طوڤلي شحريت) الذين اعتادوا التطهر قبل صلاة الصباح (شحريت). ولذلك ففي العصر الحالي هناك من الورعين من اعتاد التطهر قبل الصلاة.

#### \* طيقل (غلة لم يقتطع منها العشور وعطايا الكهنة):

الغلة أو الفاكهة قبل استخراج عطايا الكهنة والعشور منها.

# \* طَبَّاعَتْ قدوشين (خاتم الخطوبة):

الخاتم الذي يخطب به العريس العروس تحت العريشة. ولم يرد ذكر عادة الخطوبة

بالخاتم في المقوا أو في التلمود، وتعود هذه العادة إلى فترة الجاؤونيم الأوائل (القرن ٧ أو العادي)، وهناك مخذير من الخطوبة بخاتم يحمل أحجارا كريمة، وذلك لتعذر معرفة قيمته الحقيقية، ولذلك تتم الخطوبة بخاتم بسيط فقط مصنوع من الذهب أو الفضة. ومنذ أستنت هذه العادة أدرجت عبارة وبهذا الخاتم، (بزه هَطبًاعَت)، ضمن أقوال عقد قران العروس على العربس (هقيدوش).

#### \* طيڤيت (شهر طيڤيت):

الشهر العاشر وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر نيسان، والرابع وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهرتشرى. برجه الجدى. في العاشر من طبقيت صوم جماعي، لأنه في هذا اليوم اقترب ملك بابل من القدس (حزقيال ٢/٢٤)، ويسمى صوم العاشر.

# \* طوقْلِيْ شَحَريت (المتطهرون في الفجر):

هم على ما يبدو فقة معينة من جماعة الاسينيين تشددت في طهارة الجسد. ويحتفظ التلمود بالجدل بينهم وبين الفريسيين: ويقول المتطهرون في الفرير: شكوانا منكم أيها الفريسيون أنكم تذكرون الله بجسد بخس».

#### \* طوقت هناه (المنفعة):

تحقيق المنفعة أياً كانت . على سبيل المثل: «العطايا الأربع المخصصة للفقراء في حقل الكروم. ليس في أى منفعة لصاحب حقل الكروم» (حولين ص ١٣١)، لايحق لصاحب الحقل أن يختار من يحب من الفقراء كي يفيدوا من عطايا الفقراء أو من المقاط أو مما يسهو عنه أو يوجد في زاوية الحقل، لأنه يحرم عليه مخقيق أى منفعة من الحقل، لأنه يحرم عليه مخقيق أى منفعة من العشور وعطايا الكهنة وسائر العطايا المتعلقة بالكهانة، وكذلك عشور الفقراء لأى كاهن أو فقير يرغبه، وهو يحقق منفعة من وراء

#### \* طوطيفت (عُصابة الجبين):

عصابة على الجبين، وقد فسر الحاخامات الآية: (واربطها علامة على يدك ولتكن عصائب بين عينيك، (تثنية ٨/١) كالتالى: (واربطها علامة على يدك، أى (التفيلين) الذى يربط على الذراع)، (تفيلين شل يد) ولتكن عصائب بين عينيك، أى (التفيلين) الذى يربط على الرأس. (تفيلين شل روش).

### \* طَلُ (صلاة الطَلُ):

هى صلاة الطل، وهى مجموعة من التواشيخ الدينية، تتضمن صلاة لسقيا الأرض

بالماء الوفير، وتتلى فى أول أيام عيد الفصح فى صلاة البركات الثمانية عشرة الإضافية أو قبلها. ففى فصل الصيف بعد عيد الفصح، لاتسقط الأمطار فى فلسطين، لذلك يصلون كى يهطل المطر، وقد داوم السفاراديم وكذلك مواطنى فلسطين على أن يقولوا فى الصيف دعاء «منزل الطل» بدلاً من «مثير الرياح ومنزل الطل» غى البركة الثانية من صلاة البركات الثمانية عشرة.

#### \* طُل أو ماطر (صلاة الغيث):

قى صلاة البركات الثمانية عشرة الإضافية الفقرة التالية وإمنحنا الطل والمطرة، وتسمى في التلمسود صلاة المطر (طلب المطرل الاستمسقاء). وفي فلسطين يبدأون في الاستمسقاء في السابع من مرحشوان، وخارجها في السوم الستين بعد تشرى. والمفترض أن تبدأ هذه الصلاة في اليوم الثامن والمفترض أن تبدأ هذه الصلاة في اليوم الثامن الوقت لحجاج القدس كي يصلوا إلى بيوتهم قبل هطول الأمطار عليهم. ونظراً لهذا السبب تم تأخير موعد الصلاة في الشتات اليهودي، وذلك لأن الطريق إلى هناك أبعد. ويتوقفون عن ترديد عبارة والطل والمطرة بعد الانتهاء من وصلاة الطلى الخاصة بالفصح.

#### \* طاليه (برج الحمل):

برج شهر نيسان. وكان آباء بني إسرائيل

يهتمون بالحملان قبل هذا الشهر من أجل أن يستوضحوا إن لم يكن في الإمكان جعل السنة كبيسة فيؤجلون الفصح للسنة التالية. وفي العصور السحيقة كان هذا الشهر «وقت خروج الملوك إلى الحروب»، وكانوا يسمون برج هذا الشهر «أيل»، أي، كبش ناطح.

#### \* طاليت (شال الصلاة):

هو إسم الرداء ذو الأطراف الأربعة التى تنتهى بالأهداب (صيصيوت)، الذى يرتديه اليهودى المتدين أثناء الصلاة من أجل تنفيذ فريضة الأهداب، حيث ورد فى التوراة: ويصنعوا لهم أهداباً فى أطراف ثيابهم على مدار أجيالهم، (العدد ١٣٨/١). وفى الماضى كان يرتدى هذا الرداء المتزوجُون فقط من الرجال، أما الآن فإن الفتية الذين يصلون إلى دسن التكيلف، (١٣ عاماً) يرتدونه أيضاً. وهناك من يضع للطاليت زخسرفة مطرزة بغيوط الفضة أو الذهب على الطرف العلوى بغيوط الفضة أو الذهب على الطرف العلوى اله: (راجع مادة: وأربع كنافوت،

## \* طومأه فطوهارا (النجاسة والطهارة):

تعنى كلمة (بخاسة) الرجس، والقذارة والتلوث، وهي عكس الطهارة، ووالطهارة، هي عدم التلوث والرجس والقذارة، وتورد التوراة عدة حالات، بها أو بسببها يعد الإنسان أو الأدوات أو الطعام في حالة (بخاسة، برغم أن ظاهرهم لايمدى أياً من الرجس أو التلوث.

ووفقاً لأحكام التوراة، إذا مس إنسان جثة أصبح بجساً ووجب عزله عن الجماعة لمدة سبعة أيام، ومن مس جثة حيوان عليه أن يعزل عن الجماعة حتى المساء. والإنسان الذي يتنجس يتطهر من النجاسة التي لحقت به عن طريق رش مياه مخصصة من الأماكن الطاهرة ومن المغسل. وحامل النجاسة يشبه حامل المرض المعدى، حيث تنتقل من إنسان لآخر، ومن أداة لأخرى، تمام أكحامل النجاسة. ولكن مع كل مرة تنقل فيها النجاسة فإنها تزداد ضعفاً وتقل درجتها. ولاتنتقل النجاسة عن طريق مس مصدرها فقط، ولكن قد تنتقل أيضا مِن على بعد معين. وتلحق نجاسة الميت بجميع المتواجدين في الحجرة التي يرقد بها. وقد حددت الشريعة اليهودية درجات مختلفة للنجاسة. ووفقاً للمصطلحات التي حددتها المشنا، فإن جثة المتوفى أو القتيل هي أم كبائر النجاسة؛ (إيم إمهاهوت هُطوماًه). ومن تنتقل إليها بجاستها هو اأصل أو أم النجاسة، ومن يتلق عنه النجاسة يكون «النجس الأول»، ويليسه «النجس الثاني». والأحكام المتشعبة عن النجاسة والطهارة كثيرة ومتعددة، وقد أفرد لها كتاب من كتب المشنا وهو (كتاب الطهارة) (طهوروت)، وفيما عدا ذلك فإنهاترد متفرقة في كتب المشنا الأخرى.

وقد تناقص الحرص على تلك الشرائع بعد خراب الهيكل، وفي الفترات الحديثة لم يعد لها طابع ملموس في الحياة اليومية.

\* طُعاميم - طَعمى هَمِقْرا (علامات التجويد - النبرات):

علامات التنغيم في العهد القديم وفقأ (للماسورة) (النص المعتمد للمقرا) التي تضبط نغمة القراءة وتوضح وصل الكلمات ببعضها وتفسيرها. وقد استعان العلامة اليهودي واشى بالنبرات كثيراً بالذات في تفسير النصوص. وبالغ ابن عزرا فقال (أى تفسير لا يستند إلى النبرات لاتلتفت ولاتصغ إليه، . وقد ورد أول ذكر للنبرات بدلالاتها واستخداماتها الحالية في كتب الضبط والقواعد الأولى التي ترجع إلى فترة ما بعد التلمود. والرأى المأخوذ به في الأدب الرباني (التلمودي)، هو أن القراءة الصحيحة أوحى بها في سيناء، أما علامات التنقيط والنبر فقد وضعت في عهد أعضاء الجمع الإسرائيلي الأكبر. (السنهدرين) وعلى أية حال، فقد شاعت في القرنين التاسع والعاشر كتب العهد القديم التي تشتمل على علامات التنقيط والنبر. ومن بين الدارسين في القرن السابع عشر خرج ريشون الياهو باحور بفكرة تعارض الأفتراض القائل بقدم النبرات، وهذا هو الرأى المتفق عليه حتى اليوم. وقد

استخدست حقيقة أن كتاب التوراة الذى يقرأ فى المعبد يخلو من علامات التنقيط والنبرات، كدليل على أن النبر والتنقيط يعودان إلى فترة متأخرة جداً. وتستخدم علامات النبر فى ثلاثة أمور:

أب علامات للنطق، لقراءة الكلمة بصورة صحيحة سواء (منبورة العَجُز)، أو (منبورة الصدر).

ب \_ عــلامــات وقف، بين كل آية وأخـرى، وبين كل جـملة وأخـرى وهكذا، وهناك نبرات (ملوك) للوقف ونبرات (خادمة) لربط الكلمات التي تشترك في مضمونها داخل الجملة.

جــ التنغيم، للتلاوة الإنشادية للمقرا (قراءة مرتلة ـ نغمة)، وبذا تكون كل نبرة علامة لنغمة معينة وفقاً لما ورد عنها في التوراة.

وهناك نبرات ترسم فوق الحروف وتسمى النبرات علوية (طَعَم عليون)، وأخرى ترسم المخت الحروف وتسمى البرات سفلية (طَعَم عتبون). والنبرات المذكورة هي نبرات ٢١ سفرا، وهناك ثلاثة أسفار من العهد القديم: المزامير والأمثال وأيوب، لها علامات أخرى تسمى نبرات الممت وهي الحروف الأولى الأسماء الاسفار: أيوب، الأمثال، والمزامير (إيرب، مشاليم، تهيليم).

#### \* طُريفا (المَّيَّة: الجيفة):

وفقاً لأحكام التوراة يحرم أكل لحم الميتة (خروج: ٣٠/٢٢). وببدو أن التوراة تقصد فقط لحم الحيوان الذى افترسه حيوان أو طائر ولكن جاءت كلمة جيفة بنفس دلالة ميتة (لاويون ١٥/١٧). ولكن فى لغة المشنا وفى والهالاخاه، المتأخرة استخدم مصطلح الميتة أيضاً للدلالة على البهيمة التى أصابها مرض أو وقعت لها إصابة فى جسدها أدت إلى موتها، وكذلك للدلالة على الحيوان أدت إلى موتها، وكذلك للدلالة على الحيوان

الذى يظل حياً حتى وقت ذبحة إلا أنه يبدو عليه أنه لن يعيش أكثر من ذلك، وهذا هو المبدأ: (البهيمة التي لا يحيا من هو في مثل حالها، تعتبر ميتة). وقد أحصى الربي موسى بن ميمون سبعين نوعاً من الميتة.

وفى اللغة اليومية (الدارجة) يشير المصطلح (ميتة) للدلالة على كل طعام يحرم الشرع تناوله، مثل لحم الحيوان، النجس وخلط اللحم باللبن وما شابه ذلك.



طالب "يسيفاء" من الحسنيديم بضفائره

پسوم (إعساق الأخ من الزواج بأرملة أخيه):

هو أحد الأخوة الذى يتوفى دون أن يكون له أبناء، حيث تقضى الشريعة التوراتية بأن يتزوج أرملت أحد أخوته، وإذا كان للمتوفى أكثر من أخ فتبدأ فرائض «اليبوم» بالأخ الأكبر.

ويسمى الأخ الحى (يبام) (أخو الزوج) وتسمى الأرملة (يبامه) (زوجة أخى الزوج). (أنظر مادة (حليصاه) (خلع النعل)). وكانت فرائض (اليبوم) تسمى من قبل بإسم فرائض (الليصاه)، ولكن أصبحت فريضة (الحليصاه) في الوقت الحالى قديمة. ويحث الربانيون أخى الزوج على خلع النعل دون أن يكون أخى الزوج (يبام)، وإذا رفض ذلك فإنهم يلزمونه بتحمل نفقات الد (يباماه) (زوجة أخيه).

# \* يِجُدُلُ (تراتيل دينية):

شعر دينى يتلوه المصلون قبل صلاة الفجر وبعد صلاة العشاء أيضاً وفي أيام السبت والأعياد. وهو عبارة عن الثلاث عشرة عقيدة للديانة اليهودية كما حددها «رمبام»، وتتلى هذه العقائد بالسجع، وفي بلاد مختلفة تتم تلاوة هذا «البيوط» أو الشعر الدينى

بنغمات مختلفة. ويعتقد أن مؤلفه هو رابى «دانيال» بن رابى «يهودا ديان». وهناك من ينسبه إلى رابى «شلومو بن جبيرول».

#### \* يهرڤاه (يهوه):

الكلمة العبرية (يهوفاه) هي كلمة سامية قديمة، ويُقال إنها مشتقة من مصدر الكينونة في العبرية (إهبية آشر إهبيه» (خروج 15/٢)، أي وأكون الذي أكون». ويذهب البعض إلى أن الاسم مستق من الفعل «هوي»، بمعنى وسيقط»، أو دوقع»، أو دحدث، لأن ما وقع وما حدث قد كان. ويقُال إن (يهوه»، مثله مثل معظم الأسماء ويقُال إن (يهوه»، مثله مثل معظم الأسماء لعبرية في العهد القديم، صيغة مختصرة لعبارة (يهقيه أشير يهقيه»، أي ويخلق الذي هو موجود»، أو لعلها اختصار (يهوه»، مثلة مثل معظم الإسماء هو موجود»، أو لعلها اختصار (يهوه»، أي لارب الجنود».

ولا يرد اسم (يهبوه) في المصدرين (الإلوهيسمي) أو والكهنوتي، إلى أن أبان الإله لمو سى عن نفسسه (خروج ١٥/٣) مولكن المصدر (اليهوي) يستخدم الاسم في سفر التكوين (٤/٢)، مفترضاً بذلك أنه يعود إلى أيام إبراهيم. ولكن يبدو أن هذا إسقاط من محرري العهد القديم لمصطلحات مرحلة لاحقة على مرحلة سابقة..

موسى، وقال: «أنا الرب، وأنا ظهرت لإبراهيم وإسحق ويعقوب بأنى الإله القادر على كل شىء. وأما باسمى «يهوه»، فلم أعرف عندهم» (خروج ٢/٦-٣).

واسم «يهوه» أكشر الأسماء قداسة، وكان اليهود لايتقوهون به، فكانوا يستخدمون كلمة «أدوناى» العبرية (أو «كيريوس» اليونانية في الترجمة السبعينية) بمعنى «سيدى» أو «مولاى» للإشارة إلى الإله، ثم أصبحوا يستخدمون كلمة «هَشيم» العبرية بمعنى «اسم الجلالة».

وقد أتى ذكر (يهوه) أكثر من ستة آلاف مرة فى العهد القديم، وهو أكثر أسماء الإله شيوعًا وقداسة. وكان يتفوه به الكاهن الأعظم فقط داخل قدس الأقداس فى يوم الغفران.

ويبدو أن يهدوه كان رب الصحراء، وعُرف أول ما عرف في شبه جزيرة سيناء في الجزء المتاخم لشمال الجزيرة العربية، وفي أماكن متاخمة لهذه المنطقة. وكانت القرابين تُقدَّم له من بين القطيع.

وقد نسب إليه العهد القديم صوراً عديدة من القسوة والوحشية. فهو يأمر شعبه بالإبادة والخيانة والغدر. وهو إله غيور بناصر شعبه ظالماً أو مظلوماً، ويعاقب الأبناء على الجرائم التي يرتكبها الآباء، ويعاقب الشعب على ما يرتكبه الملك، بل يعاقب، على الأخطاء التي

رُبِكِب عن غير عمد، وهو مجدود المعرفة وتنسب إليه صفات البشر كافق

# پهاريج قال يَعَقُور (يقتل ولايترك):

مصطلح في الشريعة يقول: إذا ارتكب يهودى الخطايا الشلاث: عبادة الأصنام، كشف العورة، وسفك الدماء، فإنه يقتل ولايترك. وفي سائر الفرائض، إذا ماكان هناك خطر على النفس من جراء القتل، فيترك ولايقتل.

#### \* يونيل (سفر يوئيل):

اليوثيل، تركيب عبرى معناه الهوه هو الإله، ويوثيل أحد الأنبياء الصغار، وهو أيضاً مؤلف السفر الذي يُعرف باسمه. ويمكن تقسيم سفر يوثيل إلى ما يلى: الإصحاحين الأول والثاني اللذين ترد فيهما نكبة الجراد، ثم الإصحاحين الثالث والرابع اللذين يتناولان يوم الرب حينما يعيد الرب شعبه من السبي ويعاقب أعداءه. والتاريخ الذي كتب فيه السفر غير معروف، فمن العلماء من يظن أن ويعاقب كان معاصراً لإشعبا، ومنهم من يذهب إلى أنه عاش في أثناء ملك يوشيا، ولكن ثمة العاقاً عاماً بين العلماء على أن يوثيل تنبأ بعد العودة من بابل.

# \* يوم هَدُّين (يوم القيامة):

يسمى (رأس السنة) أيضاً (يوم هدين)

(يوم القيامة)، حيث أنه طبقاً لبعض التفاسير سيحاسب الإنسان في رأس السنة العبرية.

## پوم هكيپوريم (عيد الغفران):

هو اليوم العاشر من الشهرالسابع (تشرين)، وفيه كان (الكاهن الكبير) يكفر عن ذنوبه في الهيكل المقدس ويكفر عن ذنوب أخوانه الكهنة وذنوب الشعب كله. وكان الغرض من هذا التكفير عن الذنوب، التطهيس من الخطيئة والإثم والخطأ والشر بصفة عامة. وكان الغرض من هذا هو أن يصفح الرب عن الذنوب والآثام. وفي غالب الأمر، فإن التفكير عن الذنوب هو عمل من اختصاص الكاهن الذي يطهر البيت أو الرجل الذي ينوي التكفير عن ذنوبه بطقوس خاصة. والأمر الأكثر تعقيدا والذى يستغرق وقتآ طويلاً، في كل هذه الطقوس هو شعائر يوم الغفران التي يقوم بها والكاهن الأكبر، بمفرده والتي تختص كلها بأمر التكفير عن الذنوب.

وفى سفر اللاوبين سمى هذا النظام الخاص بهذه الشعائر «بيوم الغفران»: وفيه يغسل «الكاهن الأكبر» جسده بالماء ويرتدى ملابس بسيطة وبعد ذلك يقوم بتقديم القرابين التى خصصت من أجل التكفير عن ذنوبه وذنوب بيته وكل طائفة إسرائيل. ولم تحدث فى شعائر يوم الغفران، التى كان معمولاً بها طبقاً للتوراة أيضاً منذ الهيكل الأول، أية تغييرات فى فترة الهيكل الثانى.

ومع هذا استحدث عدد من السلوكيات التى أثرت بشكل فعال وملموس فى صورة يوم الغفران، نذكر منها فى هذا الصدد أهمها:

ا .. الليلة التذكارية أو الساهرة (ليل شيموريم): وقد تحدد هذا السلوك في استعداد الكاهن الأكبر لدوره المذكور عالياً في يوم الغفران، ويستمر هذا الاستعداد سبعة أيام ويصل إلى ذروته في ليلة يوم الغفران (عيد الغفران). التي كانت ليلة ساهرة للكاهن الأكبر ولعظماء القدس.

٢ ـ فى تلك الفترة ظهرت للمرة الأولى عادة والرقص فى حقول الكروم، حيث تخرج فى هذا اليوم فتيات إسرائيل بأنواب ناصعة البياض وتشرع فى الرقص فى حقول الكروم.

" - كانت الأعمال التى يقوم بها الكاهن الأكبر فى فترة الهيكل الثانى تحتل مكانة عظيمة فى الصلاة، حيث يصلى من أجل الشعب والبلاد بخروجه إلى قدس الأقداس، ويقيم مأدبة لأصدقائه فى ليالى العيد. أما الآن، وحيث لايوجد هيكل، ولايوجد كاهن أو مذبح أو قرابين تقدم للتكفير عن الذنوب، فقد أعد الحاخامات بعض الفقرات من التوراة للتلاوة مثل: «فنقدم عجول شفاهنا» (هوشع ١٤: ٣).

وقد أتى خراب الهيكل الثانى بتغيير هام فى مفهوم عيد الغفران، حيث ألغيت صلاة والكاهن الأكبر، وتخول عيد الغفران إلى يوم للصوم، وتركزت العبادة فى المعبد، وبدلا من القربان تقام الصلاة، وفى العصور الوسطى تكدّر أيضاً وبصورة كبيرة شكل هذا العيد وتحسول رويداً رويدا إلى يوم حسزن وبكاء وارتبطت به أيضاً طقوس وسلوكيات لم تكن معروفة من قبل. وتعتبر عادة وكفارة عيد الغفران، أحد هذه السلوكيات التى لاقت معارضة شديدة من جانب صفوة الجيل، ومع هذا بقيت قائمة حتى ذلك الوقت. وتعتبر عادة والجلد، من السلوكيات التي الحديدة هذا بقيت التي السلوكيات التي المتعبر عادة والجلد، من السلوكيات التي الحديدة

## \* يوم هشَّانا (الذكرى السنوية):

هو يوم موت الأب أو الأم، ويطلق عليه السفاراديم اسم ونحكاه، (إرث). وفي هذا اليوم يضيئون شمعة تظل مضيئة طوال الليل والنهار مكتوب عليها وشمعة الرب روح الإنسان، ويقومون بقراءة وقاديش، (قداس) على روح المتوفى. وبعد ذلك يقرأون أجزاء من والمشنا، تبدأ بحروف اسم المتوفى. فإذا كان اسمه ونفتالى، يقرأون الأجزاء التي تبدأ بحروف إسمه.

# پوم طوف شمينى شل جمالويوت (يوم العيد الخاص بالشتات):

عندما كان ينعقد السنهارين فى فلسطين كانت هناك فترة لتقديس الشهر تتحدد طبقاً لشهود العيان الذين يشهدون أمام مجلس السنهدرين بأنهم رأوا القمر يظهر من جديد. وكان تقديس الشهر يبدأ بعد ٢٩ يوما أو بعد ٣٠٠ يوما من رأس الشهر الماضى، وفي أيام الأعياد كان هناك مبعوثون يخرجون إلى مدن فلسطين ويعلنون عن تحديد تلك الشهور، ولكن إذا لم يصل هولاء المبعوثون المي البلاد البعيدة خارج فلسطين، كانوا يضيفون بسبب الشك يوماً واحداً على كل عيد حتى يتجنبون تدنيس يوم العيد.

وفى الوقت الذى كانت مخول فيه الظروف دون أن يعقد السنهدرين بسبب الاضطهادات، كان الحاخامات يقومون بالاعلان فى زيادة هذا اليوم للشهر وكذلك مخديد الشهور، وظل هذا معتادا حتى وقتنا هذا. ومنذ ذلك الحين تمكن اليهود خارج فلسطين من الإحكام فى تخديد الأعياد، ولكن الحاخامات سنوا تشريعا ألزموا فيه اليهود خارج فلسطين بالتمسك بسلوك اليهود خارج فلسطين بالتمسك بسلوك التشريع مبدأ ملتزما به فى بلادالشتات على التشريع مبدأ ملتزما به فى بلادالشتات على مدار الأجيال. ولم يتعرض الحاخامات لعيد الغيد، وأصبح هذا الخفران، الذى هو يوم صوم، بأى تشريع،

حتى لايكون هناك التنزام بالصوم ليومين متتاليين.

#### \* بوم كيبور قاطان (عيد الغفران الصغير):

يسمى اليوم الذى يسبق نهاية الشهر بـ «يوم كبيور قاطان»، وهناك من يعتاد على صوم جزء من هذا اليوم أو كله. وقد أطلق هذا الاسم على هذا اليوم الحاخام موشيه كوردوفيرو الذى كان يعيش فى صفد فى منتصف القرن السابع عشر.

# \* يوصروت (تراتيل الأعياد):

فى صلاة الفجر من أيام السبت والأعياد يتلو اليهود فى دعاء وخالق النور، (يوصيرأور) الذى يقال قبل قراءة والشمع، أشعاراً دينية ويبوطيم، ويطلق اليهود اسم ويوصروت، على كل الصلوات والأشعار الدينية التى تتلى فى الأعياد وأيام السبت الخاصة والتى توجد فى كتب الصلاة الخاصة بالأعياد. كما أن هناك ويوصروت، خاصة تقام فى اليوم الأول أو الثانى للعيد إذا بدأ يوم السبت، ومن هنا تأتى هذه العبارة الساخرة واستبدل اليوصروت، لترتبط بذلك الشخص الذى أخطأ واستبدل موضوعاً بآخر.

# \* يحزقنيل (سفر حزقيال):

(حزقيال) أو (يحزقئيل) كلمة عبرية معناها (الإله يقوعي). وحزقيال نبي من أسرة

صادوق الكهنوتية ومن قبيلة إفرايم، وهو معاصر لإرميا، وقد كان على دراية تامة بتعاليمه وصوره الجازية الإيضاحية. أطلق حزقيال نبوءاته في القدس، ثم في بابل حيث هاجّر مع اليهود الذين هاجروا إلى هناك، واستحر في التنبؤ لسنوات طويلة (٩٣٥ \_ ٥٧٠ ق.م) . ويبدو أنه نفى قبل التدمير النهائي للقدس (٥٨٦ ق.م)، فقد تنبأ بدمارها، وألقى باللوم على اليهود الذين بقوا في المملكة الجنوبية لاتباعهم طرق الشر، ولثقتهم البالغة في بخاتهم في السبي البابلي، وقد استخدم حزقيال (الزني) كصورة مجازية، وهي الصورة التي استخدمها هوشع من قبل، ولكنه طورها. كـما أنه كان يرى أن تاريخ اليهود كله، منذ الخروج، تاريخ عصيان 

ولكنه، بعد خراب القدس، أدخل العزاء على قلب المتقين، رؤى الخلاص ونبوءات الخراب التي ستلحق بالأغيار. وقد قسر حزقيال الغرض الإلهى من شتات اليهود بأنه نشر العدالة في العالم، وبشر بفكرة أورشليم المستقبل حينما يغفر الإله للشعب، وبين لهم أن خطابا الجيل السابق لاتمنع الجيل الحالى من أن يقرر إن شاء، العودة إلى الإله. وثمة أمل في أن يعود اليهود إلى فلسطين ليعيشوا في سلام وطمأنينة يسوس أمورهم حكامهم،

ويكون الإله هو راعيهم الصالح. ويقوموا ببناء الهيكل الجديد. ويبشر حزقبال كذلك بطبيعة اليهود التى ستخلق من جديد، فجماعة الإله الجديدة هى موضوع رجاء شعبه (٢٤/٣٦ \_ ٣٠). ويتميز حزقبال بتأكيده المشولية الفردية بشكل أوضح (١٨، ١/٣٣ \_ ٢٠).

وسفر حزقيال ثالث الأسفار في كتب الأنبياء الكبار، وهو مكتوب بضمير المتكلم، وأسلوبه شعرى ويحوى صوراً مجازية ورموزاً عديدة.

## \* ياحيد قربيم (القلة ضد الأكثرية):

يطلق هذا التعبير عندما يكون هناك رأى وحيد ضد اثنين أو ضد أغلبية (وكذلك رأى قلة ضد أكثرية). وطبقاً لحكم التوراة عندما يكون هناك وياحيد قربيم، فإن والهالاخاه، هى (الشريمة) التي لها الغلبة، ولكن ليس في كل الأحوال. وتقول التوراة: ولايتبع الكثيرين إلى فعل الشر. ولاتجب في دعوى مائلاً وراء الكثيرين للتحريف، (الخروج ٢٣:٢).

وقد فسر الحاخامات هذه الآية، على أنه لايجوز الأخذ بأغلبية صوت واحد، بل لابد وأن تكون الأغلبية إثنان على الأقل، إذا كان الأمر يتصل بالحكم بالموت، ويمكن الأخذ بأغلبية صوت واحد، إذا كان لصالح تبرئة الشخص، ونفس الأمر في سائر الأحكام المتصلة بالاباحة أو التحريم وغيرها.

# \* يَيِن نيسِخ (خمر الوثنيين المسكوب):

هو خمر عبدة الأصنام الذين كانوا يسكبونه أو يقدسون عليه في عبادة الأصنام. ويحرم شربه على اليهود، وهو محرم كعبادة الأصنام. وقد سن الحاخامات السابقون تشريعاً يحرم شرب هذا الخمر يكافة أنواعه. وطبقاً للتلمود فإن هذا التشريع يعتبر أحد الأشياء الشمانية عشر التي حرم تناولها مع نهاية فترة الهيكل الثاني، وذلك من أجل البعد عن الغرباء. وقد حكموا أيضاً بالتحريم على زبت عبدة الأصنام، ولكن الزبت أبيح بعد ذلك، ولم يلغ تحريم الخمر.

#### \* يين هُمُشُومار (الخمر المعتق):

هو لقب «هاجادی» يطلق على الخمر الذي يعطى للأبرار في الآخرة. (خمر معتق منذ أيام الخلق الستة).

#### \* ياميم نورائيم (الأيام العصيبة):

تضم هذه الأيام وأس السنة وعيد الغفران والآيام السبعة التى تقع بينهما. وهى تعتبر أيام التوبة عند اليهود. وهناك من يطلق على هذه الأيام العصيبة «أيام تراتيل الغفران» التى تتلى فى الأسبوع الأخيير قبل رأس السنة، والبعض يطلق هذا الإسم على شهر أيلول، اعتبارا من اليوم الذى ينفخ فيه فى البوق بعد صلاة الفجير. وفى هذه الأيام يعكف الخاشعون على دراسة التوراة وقراءة سفر الأمثال.

## \* يموت هَاشِيح (أيام المسيح المخلص):

تتسم وأيام الماشيح، في الفكرة الأساسية لرواية الخلاص اليهودي، بأن حياة الانسان ستكون في تلك الأيام سعيدة ومحسنة وترتكز إلى معرفة الرب، وستصبح أياماً للخير والسلام والعدل. وقد استخدم هذا التأكيد على مخقيق رؤية (أيام الماشياح)، كعامل حاسم في الإصرار عل قيام اليهود، على الرغم من كل المتساعب والمشساكل التي اعترضت طريقه. وتتسم وأيام الماشياح، لدى الحكماء اليهود، بأنها أيام ليس بها استعباد الممالك لإسرائيل، وقالوا أن كل المحن والمشاكل في العالم، في اسرائيل وبين الشعوب هي نتيجة لهذا الاستعباد فقط، وعندما يتوقف، سوف يتوقف حكم الإنسان للإنسان. وقد وصف آخرون تلك الفترة بأنها سوف تمنح بركة غير طبيعية وتنتشر في البلاد ويوزع فيها الكعك المصنوع من السميذ وكذلك العجائن. وعلى أساس العديد من الأفكار الدينية وصف (رمبام) التطلع المشالي (لأيام الماشياح) قائلا: (لم يتطلع الحاخامات والأنبياء إلى أيام (الماشياح) من أجل سيطرة اليهود على كل العالم، أو من أجل إبادة عابدى الأوثان، ولم يكن ذلك من أجل السمو على كل الشعوب، أو من أجل الشرب والأكل والسعادة، بل كان ذلك التطلع من أجل الانغسماس في التوراة

وأحكامها، ولايكون لديهم باغ أو جاثر كى يحظوا بالحياة الأخرى .. وفى ذلك الوقت لن يكون هناك جائع، ولن تخدث حرب، ولن تقع غيرة أو منافسة، وسيعم الخير الكثير ولن يكون هناك اهتمام فى العالم إلا بمعرفة الرب فقط. وطبقاً لذلك سيصبح فى إسرائيل حاحامات كبار يعرفون ما خفى وينفذون مشيئة خالقهم.

# \* ييشر كُوَّاح (قواك الله أو أحسنت):

هى تخية سلام ومباركة ومدح وشكر، وقد قال الحاخاسات أن الرب رضى عن موسى عندما كسر الألواح وقال له: «اللذين كسرتها» (الخروج ٣٤: ١) قبواك الله لكسرهما. وكانت العادة تقوم على قول ويسشر كواح، أى (عافاك الله) أو وأحسنت، اللكهنة بعد مباركتهم على المنبر وللواعظ في نهاية موعظته، وتعتبر هذه الجملة إعراب عن تشجيع وشكر.

#### \* يعليه ثيافو (صلاة للخلاص المسيحاني):

هى صلاة خاصة بمناسبة خلاص إسرائيل وصهيون والقدس، وتفع فى الثامن عشر من بداية الشهر، وفي فجر العيد وفى الظهر والمساء بعد بركة (رصا) (شاء)، التى تعتبر بركة وصلاة لعودة إسرائيل إلى القدس، ويقولون فى تلك الأيام (يصعد ويأتى) أيضاً فى بركة الطعام قبل بركة (وبنى القدس).

#### پيسر هاراع ڤيصر هطوف (غريزة الشر وغريزة الخير):

هى مصطلحات شائعة فى التعاليم الدينية، وكذلك فى الأدب الديني. فالأفكار السيئة التى تدور فى عقل الإنسان هى «غريزة الشر»، أما الأفكار الطيبة فهى «غريزة الخير». وتوصف «غريزة الشر» فى التلمود والمدارش كملاك شرير يصاحب الإنسان ويغريه على الأفعال السيئة منذ يوم ولادته. ويستطيع الإنسان أن يتغلب على إغراءات «غريزة الشر» فقط بتعاليم التوراة وبالأعمال الخيرة. ويصف التلمود غريزة الخير، كملاك يريد فقط خير الإنسان ويغويه لفعل الأعمال الخيرة. وقد توسع أنصار القبالاه فى الحديث حول الصراع بين غريزة الخير وغريزة الشر،

#### \* يقنهز (قُدَّاس ليلة السبت):

هى اختصار الكلمات العبرية: «خمر، قداس، شمعة، هفدالا، زمن (يَين ـ قيدوش ـ نير ـ هفدالا ـ زمن)». فعندما تبدأ أحد الأعياد فى ليلة السبت يقوم اليهود، طبقاً لعادة «البركات»، بمباركة الخمر قائلين دخالق ثمار الكروم». وبعد ذلك يقدسون ذلك اليوم. وبعد تقديس هذا اليوم يباركون الشمعة قائلين «خالق نور النار». وبعد مباركة الشمعة يباركون بركة «الهفدالا» بين السبت والعيد، وفي النهاية تأتى مباركة الزمن قائلين: و. عـشنا وتواجدنا حـتى وصلنا إلى هذا الزمن».

#### \* يرح هإيتانيم (شهر تشرين):

هو اسم قديم كان يطلق على شهر (تشرين). وهناك من يقول أن (إيتان) هو إسم إله الجبال، وعلى اسمه سمى الشهر بذلك الاسم. وقد أراد الحاخامات أن يطلق عليه إسم (ايتانيم) (الأقوياء)، كتاية عن أجداد إسرائيل القدامى - الآباء.

# \* يبرق لشافوعوت (عشب عبد الأسابيع):

اعتاد اليهود على فرش العشب في المعبد والمنازل في عيد الأسابيع تخليداً لذكرى نزول التوراة. وقد شدد الحسيديم على هذه العادة بصفة خاصة، وكان الكثيرون يعتقدون أن هذا عادة قديمة كذكرى للعلاقة بين عيد نزول التوراة وعيد بواكير الشمر. وفي الأماكن التي انتشرت فيها الحسيدية كانوا يكثرون من تزيين البيوت والمعابد بالعشب. وفي المقابل لم يتبنى المعارضون (همتنجديم) تلك العادة وعارضوها بشدة. وقد أرجع البعض هذه العادة إلى تأثير الوثنيين والمسيحيين. وكدليل على أن هذه العادة هي تقليد للمسيحيين إنتشر مفهوم أن الطوائف الشرقية في بلاد الإسلام مثل اليمن والقدس والأكراد وكذلك البخاريون لم يتمسكوا بهذه العادة أو ذلك السلوك.

## \* يرمياهو (سفر إرميا):

(يرمياهو) ، هي عبارة عبرية تعني (الإله

يُعلَّى الله و ثانى الأنبياء الكبار، وكان من أسرة من الكهنة ناصبته العداء بسبب موقفه.

بدأ في التنبؤ عام ٦٢٧ ق.م أثناء حكم يوشيا، فأعلن أن القدس ستسقط في يد البابليين، وحذر من الثورة ضدها. وقد اتهمه الكهنة بمحاولة الانضمام الى العدو وسجنوه في قبو ليموت جوعاً، ولكن الملك رأف بحاله ونقله إلى سجن آخر وقدم له فيه الطعام. وظل إرميا على هذه الحال إلى أن سقطت القدس في يد السابليين على يد نبوخذنصر، وتحولت بعدها يهودا إلى دويلة تابعة. وبعد سقوط القدس، قام الموظفون البابليون بحمايته، بسبب موقفه المماليء لبابل. ولكن بعد مقتل جداليا، وبعد أن نال الذعر من الثوار اليهود، فر اليهود إلى مصر واضطر إرميا إلى الفرار معهم، حيث استمر في التنبؤ هناك. وكانت آخر نبوءاته أن اللعنة ستحل على يهود مصر لعبادتهم الأوثان .(11, 11).

اتصفت نسوءته بالآلام والمرارة، ولكنه يطرح رؤية جديدة تماماً للتجربة الدينية يتجاوز بها المادية الوثنية ويصل بها إلى التوحيدية الحقة، إذ ينقلها من عالم الظاهر إلى عالم الباطن، ومن عالم القرابين إلى عالم القلب والحياة، ومن عالم المسئولية الجماعية إلى عالم المسئولية الفردية. فالإله

لايطلب الذبائع فحسب، بل يطلب الطاعة الداخلية، فهو يريد من البشر حياة أخلاقية رفيعة (٢١/٧ ـ ٩٢٣): (محرقاتكم غير مـقـبولة وذبائحكم لا تلذ لي، (٢٠/٦). ووالإله لايرضى إلا عن ذبائح المستمع المطيع) (٢٤/١٧ ـ ٢٧). (وسياتي وقت لايذكر التابوت فيه، (١٦/٣)، (وإنما ينظر الإله إلى القلب وحسسب، (١٠/١٧، ١٢/٢٠). وقد تنبأ إرميا بالعهد الجديد، حين يكون للشعب قلب جديد، وتكتب شريعة الرب في هذا القلب (٧/٢٤). غيسر أن ما يتوج سفر إرميا هو ما جاء في الإصحاح ٣١ في الفقرتين ٣١ ـ ٣٣ حيث يقطع يهوه عهدا جديدا مع شعبه ويجعل شريعتهم في نفوسهم ويكتبها على قلوبهم، وليس على ألواح حجرية (لوحى الشريعة) كما حدث في عهد آبائهم. ومن هنا يعلن مبدأ المسئولية الفردية.

وقد ارتفع إرميا بفكرة الإله من مستوى الفكر القومى الضيق إلى مستوى الفرد بعد أن يتوب إلى الإله ويرجع إليه، وتصبح الأساس الذى ينبنى عليه العهد الجديد. وتصبح عبادة عالمية تتبعها كل الشعوب (١٧/٣)، وسيعترفون بأن آلهتهم أكاذيب لاقيمة لها وسيعترفون بأن آلهتهم أكاذيب لاقيمة لها

## \* يُشيقًا (المعهد التلمودي العالي):

مؤسسة لتدريس التلمود بكل فروعه.

وقد أطلق لقب ديشيشا، في البناية على التلاميذ القدامي الذين كانوا يجلسون إلى حاخامهم، بينما كان المبتدأون يقفون على أرجلهم. وكان لليشيڤا على مدار أيامها دور رئيسي وحاسم في الحياة الروحية لليهود. وقد كثرت وتعمقت الانتاجات الروحانية داخل جدرانها وتخرج فيها الكثير من الحاخامات والمدرسين الذين قادوا اليسهود في فترات الشتات. وقد أقيمت اليشيڤا في فترة التلمود والجاؤنيم في فلسطين وبابل من أجل تعليم التوراة شفوياً. وفي البداية كان دارسو التوراة يجتمعون في المدارس اليهودية الدينية.

وعندما كثر عددهم شيدوا أبنية خاصة داخل المدارس الدينية اليهودية أطلق عليها مسمى (يشيقوت) ومع تدهور مراكز التوراة في فلسطين وبابل نقلت (اليشيقوت) إلى المركز اليهودية في مصر، وشمال أفريقيا، والأندلس، وفرنسا والكثير من الأماكن في أوروبا وبولندا وليتوانيا.

كان التلاميذ في واليشيقا المجلسون في صفوف متوازية في ساحة نصف مستديرة وكان رئيس واليشيقا القي أمام الدارسين والدرس، وكتاب تفاسير الأساطير حول قصص التوراة أو مجموعة تفاسير سفر الخروج وكان أبناء واليشيقا اليجهون الأسئلة إلى معلمهم ويقوم هو بالإجابة عليها.

الشريعة في فلسطين وبابل إبان الفترة من القرن الثالث وحتى الخامس. وبعد إعداد التلمود ركزت (اليشيڤوت) على تفسير المواد التشريعية غير المفهومة التي احتواها التلمود.

## \* يِشْمُعْنيل (اسماعيل والاسماعيليون):

يشيع في أدبيات الفكر الديني اليهودي اعتباراً من التوراة والتلمود والقبالاه وسائر التفاسير، استخدام مصطلح (جوي) وجمعها (جوييم) باعتباره الآخر بالنسبة لليهود أو النقيض، الكافر وغير المؤمن والأدني في مستواه البشرى، في إطار من التمييز القاطع بين اليهود وبين سائر البشرية، وهو الأمر الذي ارتبط ارتبطا وثيقاً في الفكر الديني اليهودي بفكرة الاختيار الالهي لبني اسرائسيل دونآ عن سائر الأجناس من البشير. وقد أوضح يهودا هاليقي هذه الفكرة في كتابه ١هكوزارى، (الخزر) حيث قال: (إن النسل الراقى بدأ بيعقوب، واستنادا إلى المرويات التوراتية، فإن سائر الأباء كان لنسلهم نفايات وقشور. ولهذا السبب فإنه لم يكن ليعقوب على الإطلاق ما يتعارض مع هذا، وكان رؤبين هو بداية قـــوته في سن الحــادية والثمانيين. ومنذ ذلك الحين تم الحفاظ على النسل المقدس. وكل الآباء (يقصد ابراهيم واسحاق) كانت لديهم نفايات في النسل، فإبراهيم أنجب اسماعيل، واسحاق أنجب عيسو، أما يعقوب فلم تكن لديه في نسله

نفايات، وقد حاول بعض المفسرين اليهود تلطيف هذا التفسير فأشاروا إلى أن التوراة حددت أن إسحاق بالنسبة لابراهيم هو وإبنك وحيدك، وأن اسماعيل هو أيضاً إبنه ولكنه أدنى منه مرتبة، ويدخل في عداد القسرة والنفاية. وينسحب هذا الأمر أيضاً في الفكر الديني التلمودي على الفتيات إذ يعتبرن من قبيل النفايات. وقد ورد في (مدارش تنحوما) أن وشعب اسرائيل طرأ على فكر الرب في البداية قبل أن يخلق العالم. وهناك العديد من النصوس التلمودية التي تحدد مكانة (الجوي). بالنسبة لليهود: (إن الجوييم ليسوا مثل الحمار فحسب وعلى رأسهم اسماعيل بل هم أيضا مثل حيوان نجس آخر هو الكلب، ومثل: الماذا يأكل الكلب الجيف النتنة، لأن اسماعيل هو الآخر يأكل الجيف النتنة، فاسماعيل والكلب متساويان،

ولم تكتف المرويات التلمودية، بتشبيه بنى اسماعيل بالكلب والحمار، بل أسبغت عليهم العديد من الصفات نورد منها بعض الأمثلة:

... دهناك عشرة أقسام للغباء في العالم يخص منها الاسماعيليون تسعة والقسم العاشر موزع على أرجاء العالم، (مدارش إيخارباتي، الجزء الثاني).

ــ دذهب الرب إلى بنى اسماعيل وسألهم هل تقبلون الشريعة؟ فقالوا له: ما هو المكتوب فيها؟ فقال لهم: ولاتسرق، فقال الاسماعيلون للرب: ووأى شيء إذن تبارك به اسماعيل أبانا فهل تريد أن تستأصلها مناه. (مدراش الوصايا العشر).

... (هناك عشرة معايسر للزنا حلت بالعالم يخص العرب منها تسعة». (جمارا، قيد وشين ٤٩) (الاسماعيليون يشبهون شياطين المرحاض». (جمارا، قيدو شين ٧٢).

\_\_ قيض القدوس تبارك وتعالى ليوسف الصديق أن تظل الرياح في حالة هبوب مستمر بسبب رائحة الاسماعيليين (بريشيت ربا ٨٤).

وهناك حقيقة تحتل مكانة رئيسية في تقاليد العقيدة اليهودية تقول أن غريزة الشر أكبر من غريزة الخير بثلاث عشرة سنة، وهو الفيارق في العمر بين اسماعيل واسحاق، وربما من هنا حرصت العقيدة اليهودية على أن تعتبر سن البلوغ عندالفتي والتي يكون عندها مكلفاً بأداء الوصايا والشرائع هو ثلاثة عشر عاما، حيث اعتبارا من هذا الدن يصيح يهوديا قلبا وقالبا مأمورا بالوصايا وبأدائها مما يثبت به غريزة الخير، على عكس (الجوي) للذي نظل غريزة الشركامنة فيه على مدى العمر.

# \* يِشْعِيا هو (سفر إشعيا):

«إشعيا» (أو ديشعياهو») اسم عبرى معناه «الإله يخلص». وإشعيا اسم نبى من أهم أنبياء اليهود، بل هو أعظم أنبياء العهد القديم قاطبة. كان من أسرة نبيلة، أور وبما من دم ملكى، كما كان ذا ثروة طائلة. ولذا، كان إشعيا مقرباً من البلاط الملكى. ويُقال إن منسى أعدمه.

ويشكل صعود القوة الأشورية، التي هددت العبرانيين القدامي، الخلفية التاريخية لنبوءات إشعيا. وربما كان أهم حدثين تاريخيين في نبوءات إشعيا هما: الأول رفض آحاز ملك المملكة الجنوبية الانضمام إلى ملوك المملكة الشمالية في الحلف المضاد لآشور، وقد أيد إشعيا هذه السياسة المحايدة. والثاني أن حزقيال (ملك المملكة الجنوبية) تحدى آشور، وقد أدى هذا إلى حصار القدس. وحتى عندما انسحب الجيش الآشوري فجأة (٧٠١ ق.م)، استمر إشعيا في التحذير من المصير النهائي. وقد كان حسه التاريخي والسياسي دقيقاً إذ تنبأ بامتداد سلطان الآشوريين على الشرق الأدني، ورأى في المستقبل البعيد الخطر المحدق من قبل بابل على المملكة الجنوبية، وعارض اعتمادها على مصر وتعاونها معها ضد آشور.

وكسان إشسعيسا يرى يد الإله وراء كل الحوادث التاريخية، فكان يؤكد أن آشور هي

أداة عقابه (٥/١٠)، وأن شعب الله يجب ألا يش إلا به، وألا يعتمد إلا عليه، فالإله وحده هو سند الشعب. وقد أكد أن الخلاص لايتأتى إلا بتنفيذ مطالب الإله الأخلاقية، فالشفقة والبر بالفقراء أكثر أهمية عند الإله من تقديم القرابين. وكان إشعيا من الأنبياء الذين الجهوا إلى القضية الاجتماعية ، فهاجم الأثرياء والحكام لتقبلهم الرشاوى وظلمهم المساكين وبذخهم وترفهم وطمعهم وجشعهم وسكرهم وانعدام الحس الأخلاقي عندهم.

وقد أعلن إشعبا بوضوح أن للعالم كله الهما واحداً، الإله الحى الحقيقي الذى ستعشرف به كل الأم في النهاية، ويعود الجميع إليه، ويتوحدون فيما بينهم «وفي ذلك اليوم تكون سكة من مصر إلى اشور فيجيء الآشوريون إلى مصر والمصريون إلى اشور ويعبد المصريون مع الآشوريين، في ذلك اليوم يكون إسرائيل ثلثاً لمصر ولآشور بركة في الأرض. بها يبارك رب الجنود قائلاً: مبارك سعبى مصر وعمل يدى آشور وميرائي يسرائيل» (٣/١٩١٩ ـ ٢٥). ثم تصل الأمور فريائي الماشيح ملكاً من نسل داود.

وفى السفر المسمى باسمه يتحدث إشعيا عن العذراء التى ستحمل وتلد ابنا اسمه عمانوئيل (١٤/٧)، وعن حلم السلام العام محت رئاسة «أمير السلام»، فتعم سلطته

العالم، ويطبع الناس سيوفهم سككاً ورماحهم مناجل ويسكن الذئب مع الحمل. ولكشرة نبوءات هذا السفر عن الماشيح (٦/٩ ـ ٧) يشار إليه بأنه النبى الإنجيلي، وتقتبس نبوءاته في العهد الجديد أكثر من أي سفر آخر في العهد القديم.

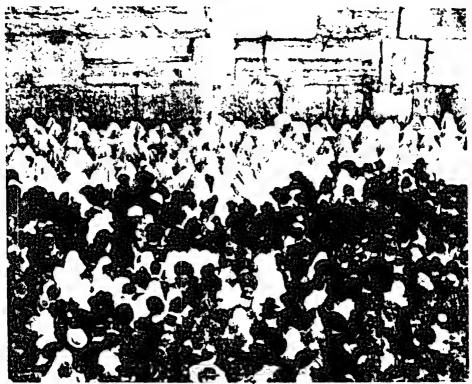
ورغم عالمية نبوءاته، فإنه كان يصر على إيمانه بخصوصية الشعب اليهودى. فجماعة يسرائيل هى الشعب الختار الذى قد يلقى به العذاب، دون أن يفنيه الإله تماماً، إذ ستبقى دائماً بقية صالحة تعود إلى فلسطين وتجدد الصلة مع الإله والأرض المقدسة.

وقد أعطى إشعيا ولديه اسمين رمزيين: فسمى أحدهما (شمار ياشوف)، أي (البقية

ترجع، (۳/۷)، وسمى الآخر (مهير شلال حاش بازه، أى ديعجل السلب ويسرع النهب (۱/۸، ٤). وربما كسان له ابن ثالث هو عمانوئيل، أى «الإله معنا» (١٤/٧). ويعتبر الأسلوب الأدبى الرابع الذى كتب به سفره أجمل ما ورد فى العهد القديم.

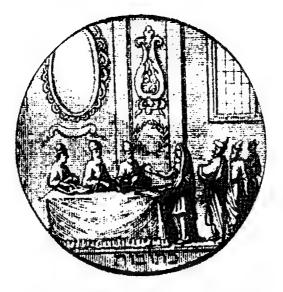
والسفر الذى يحمل اسمه، هو أول سفر فى كتب الأنبياء، وينقسم إلى قسمين: إشعيا الأول (٣٩/١)، وإشعيا الشانى (٣٩/١)، كتبهما مؤلفان مختلفان، وإن كان يقال إن الجوء الأخير (٣٦/٥٦) هو إشعيا الثالث وكتبه مؤلف ثالث. ويقال أيضا إن تاريخ إشعيا الأول هو ٧٤٠ ق.م، وإشعيا الثانى هو مهدا في ما أما الثالث فيرجع إلى القرن الخامس قبل الميلاد.

# -61-

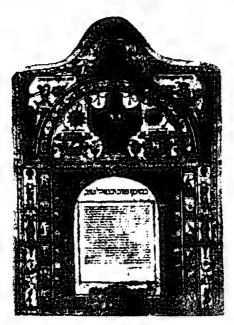


يهود مجتمعون للصلاة أمام حائط المبكى في القدس

# \_51\_



إمرأة يهودية تتلقى عقد الزواج "كتوفاه " من الحاخام



صوره عقد زواح حسب الشريعة البهودية

## \* كيبود هُميَّت (إكرام الميت):

يجب على المرء إكسرام الميت، وذلك بمرافقته لمثواه الأخير، وأن يقال عند ذكر اسمه: طيب الله ذكره، أو: ليجعل مثواه الجنة، أو: عليه السلام.

# \* كِفْسَت هاراش (نعجة الفقير):

يقصد بهذا المصطلح أملاك هزيلة تخص أحد الفقراء، وعلى الرغم من هوانها، فهناك من يتأمر ليسلبها منه وأصل هذا التعبير راجع لقصه رسزية رواها النبي ناثان في سفر صموئيل الثاني، الاصحاح الثاني عشر الآيات من ١ ـ ٧: كان رجلان في مدينة واحدة، واحد منهما غني والآخر فقير. وكان للغني غنم وبقر كثيرة جداً. وأما الفقير فلم يكن يملك إلا نعجة واحدة صغيرة اقتناها ورباها وكبرت معه ومع بنيه جميعا. تأكل من لقمته وتشرب من كأسه وتنام في حضنه وكانت له كإبنه. فجاء ضيف الى الرجل الغنى فشاء أن يأخذ من غنمه ومن بقره ليهيء للضيف الذي جاء إليه، وأخذ نعجة الفقير وهيأ وليمة للرجل الذي جاء إليه. فحمى غضب داود على هذا الرجل جدأ وقال لناثان: (حي هو الرب، إنه يقتل الرجل الفاعل ذلك .. فقال ناثان لداود أنت هو الرجل.

#### \* كوهانيم (الكَهنة):

وهم هارون وأبناؤه من سيبط لاوى، والذين كلفوا في جبل سيناء بالكهانة في خيمة الاجتماع، ثم في الهيكل، ويقوم الكهنة بتقديم ذبائح القربان، وإشعال البخور. أما الوظائف الثانوية فيـقـوم بهـا آخـرون من سبط لاوى أيضاً. وقد تم في البداية تكليف أبكار سبط لاوى بخدمة الهيكل، ولكن بعد ارتكابهم لخطيئة العجل، أبعدوا عن الكهانة، وتم احتيار أبناء سبط لاوى الذين لم يقعوا في الخطيئة، بدلاً منهم. ويتولى الكاهن الأعظم منصب رئيس الكهنة، الذي يتولى أكشر المهام قداسة، مثل طقوس (عيد الغفران، وكانت وظيفة الكاهن متعلقة بالعبادات في الأساس، إلا أنه كان يتولى بعض الوظائف المرموقة الأخرى في عصر القضاة وفترة الهيكل الأول، حيث كان يتجه إليه من يرغبون في طلب مشورة الرب، وكان الكاهن يقوم بنشر تعاليم التوراة، ويشرع فتاوى الدنس والطهارة، ولقد ظلت صيغة البركة القديمة، التي بارك الكهنة الشعب بها في سفر العدد (٦ \_ ٢٢: ٢٧). أما في عصر الهيكل الثاني، فقد ظل الكهنة يقومون بخدمة الهيكل، بينما انتقلت مهنة تعليم الشعب وإرشاده للحاخامات. ولقد ازداد عدد

الكهنة من عصر الهيكل الثانى حتى أنهم انقسموا إلى أربع وعشرين مجموعة، تخدم كل مجموعة منهم الهيكل مرتين في العام. وبعد خراب الهيكل وتناقص الاستقرار اليهودى في فلسطين ألغيت هدايا الشعب للكهنة بمرور الوقت. وأصبح دور الكهنة حتى الآن يقتصر على اعتلاء المنبر ومباركة اليهود قبل إنتهاء صلاة إمام المصلين.

## \* كوخاڤيم أو مزالوت (نجوم وأبراج):

أدى تأمل الإنسان للسماء ليلاً إلى أن يرى في مجموعات النجوم المتقاربة صوراً للبشر والكائنات والأشياء، ودرج الإنسان على أن يسميها وأبراجاً، وقد أطلق هذا الاسم أيضا على الكواكب السيارة، وعلى مجموعة دائرة البروج (زودياك). ولقد نسجت عدة أاساطير ذمجزات قديمة حول شخوص الأبراج وأسمائها. وكان المنجمون البابليون هم أول من ميز بين النجوم الثابتة والكواكب السيارة، فالنجوم الثابتة تتحرك مع القبة السماوية مع حركتها حول النجم القطبي دون أن تغير موقعها الثابت من القبة السماوية، بعكس الكواكب السيارة التي تبدو متجولة فرادي في السماء: كل منها مستقبل بمداره، ولقد أثار هذا السلوك العجيب لدى البشر فكرة أن هذا المدار غبر الشابت للكواكب يعكس أقدار الإنسان وبؤثر عليها وكانوا قديما يعرفون سبعة كواكب سيارة وهي: الشمس، الزهرة،

عطارد، القسر، زحل، المشترى، المريخ. أما أررانوس ونبتون فلم يعرفونهما بعد، وكذلك لم يعتبروا الأرض من الكواكب السيارة أسماء وكانوا يطلقون على الكواكب السيارة أسماء الهيهم، هي الأسماء التي بقيت حتى الآن، كما أطلقوا أسماء آلهتهم على أيام الأسبوع. وقد استخدمت الشعوب الغربية تلك الأسماء واستخدمها الرومان مع اختلافات بسيطة. ومما يذكر أن الرومان أطلقوا اسم كوكب من الكواكب السيارة على كل ساعة من ساعات اليوم.

دائرة البروج: اهتم المنجمون منذ القدم بتنظيم الكواكب في مجموعات لايتغير شكلها. وعندما تعقبوا حركة تلك المجموعات وجدوها تغير مكانها على مدار الليل، بحيث تظهر في كل شهر مجموعات مختلفة في السماء، ولكنها تعيد دورتها كل عام لتظهر في ذات اليوم والساعة: وقد أطلق على تلك المجموعات اسم وأبراج، وتتخذ كل مجموعة المحكلاً لكائن حي أو شيء آخر تسمى المجموعة باسمه. وهناك ١٢ مجموعة تسمى أبراجاً، أي برج لكل شهر، تتكون منها أبراجاً،

ولايؤمن اليهود بتحكم الكواكب أو تبشيرها بمصائر البشر من خير أو شر. كما قال النبى إرميا: ولاتخافوا من علامات السماء لأن الأغيار يخافون منها.

# \* كوس شِل بُواخا (كأس البركة):

هى كأس النبيذ التى تتلى عليها البركات سواء كانت: القداس، قداس الفرقان (هقدالا)، بركة النعم (عند تناول الطعام)، بركة الزواج، حيث يتناول المبارك الكأس بكلتا يديه، ثم يمسكه بيمناه، ويرفعه مسافة شبر عن المائدة وينظر إليه.

# \* كوسو شِل إلياهو هناڤي (كأس النبي إلياهو):

هناك عادة منتشرة بين اليهود، وهى وضع كأس نبيذ خاص بالنبى إيليا فى الليلة الأولى لعيد الفصح. حيث تقول الأسطورة الشعبية أنه يزوركل بيت يهودى ليلة الفصح عندما يقيمون الليلة. لذا فهم يقومون بعد المأدبة وقبل أن يستمروا فى قراءة الأجاداه، بفتح الباب ويقوم المحتفلون ويصيحون وأهلا وسهلاً، ثم يقرأون الفقرات: وأنزل غضبك على الأغيار الذين لم يعرفوك.

#### \* كوفير بعيقار (المشرك بالله):

هى كناية عمن لايؤمن بأسس الديانة اليهودية: ومن يقول أنه لايوجد إله، ولا مسير للمالم، ويفسر الحاخامات المشرك بالله بأنه الإنسان الذى يظهر من تصرفاته أنه يكفر بوجود الإله. وقد حدد موسى بن ميمون ثلاثة عشر أساساً للعقيدة اليهودية، إذا اختل واحد منها يخرج الإنسان عن الجماعة ويصبح ملحداً مشركاً بالله.

# \* كُل هَنْعاريم (كل الغلمان):

اعتاد اليهود في عيد الانتهاء من تلاوة التوراة مع التوراة تكليف أحد المصلين بتلاوة التوراة مع كل الغلمان، الأقل من ١٣ عاما، الموجودون في المعبد، حيث يدخل الغلمان عت وشال صلاته (الطاليت) ويقرأ معهم بركات التوراة والآية التالية من سفر التكوين: «الملاك الذي خلصني من كل شريبارك الغلامين» (نكوين: ٨٤: ١٦).

# \* كُل نِدْرِه (صلاة كل النذور):

هى الكلمات الأولى من صلاة ليلة عيد الغفران، وهى إعلان عن إلغاء «كل النذور» والقسم للعام الماضى، وتتلى هذ الصلاة قبل غروب الشمس. وترجع صيغة هذه الصلاة لعصر الجاؤونيم، لذا فهى مكتوبة بالآرامية، ولكنها مدونة فى بعض كتب الصلوات بالعبرية. وقبل تلاوة تلك الصلاة يفتحون خزانة أسفار التوراة فى المعبد ويخرجون خزانة أسفار التوراة فى المعبد ويخرجون الأسفار ليمسك بها المكرمون الواقفون بجوار إمام المصلين، الذى يتلو الصلاة بإيقاع ثابت منذ قرون.

#### \* كل دخفين (كل جانع):

«كل جائع يأتى ويأكل». وهذه الفقرة
 جزء من (هذا خبز الفقير) التى تقال فى عيد الفصح.

# \* كلأيم (تهجين):

هو خلط وتركسيب نوع مع نوع آخـر، وينقسم ذلك لأربعة أقسام:

أ\_ تهجين الحيوان.

ب ـ تهجين المزروعات.

جـ ـ تهجين الكروم.

د\_ تهجين الأقمشة.

وهناك من يعتبرونه ثلاثة أقسام فقط وهي: النباتات، والحيوانات، والملابس.

ولاتوضح الشريعة مغزى تخريم التهجين، إلا أن كثير من مفسرى العهد القديم حاولوا إيجاد المغزى، فكتب موسى بن نحمان: ٩من يركب نوعين يغير ويكذب الخلق الأول، وكأنه يدعى أن الرب لم يكمل خلقه كما ينبغى، أما ﴿ وراشى المقبول: ﴿ لا يوجد مغزى لتلك النشريعات ﴾ ، وهو نفس وأى بحيا بن بقودا في مقدمة كتابه ﴿ فوائض القلوب التلمود باسم ﴿ كِللَّامِ السمالُ عَما التهجين بأنواعه .

#### \* كَلاُّ (محفل دراسة التوراة):

أو شهرى آدار وأيلول حيث يجتمع اليهود لدراسة التوراة، وكانت هذه الاجتماعات تعقد في صورا وبوبمباديثا في

عصر التلمود والجاؤونيم. وكان المجتمعون يطلق عليهم (بنى كلاً). وكان هؤلاء المجتمعون يخصون كل اجتماع بدراسة فصل من فصول التلمود من خلال إرشاد رؤسائهم.

## \* كُلِّي قودِش (آنية الطقوس الدينية):

كان هذا التعبير يطلق في الماضي على الأدوات المستخدمة في الهيكل، أو الأدوات المستخدمة في الهيكل، أو الأدوات الشمعدان، المذبح، خزانة الألواح في الهيكل، شال الصلاة، البوق. أما حديثاً فهو تعبير عامي عن سدنة المعبد، مثل: الحاخامات (ربانيم)، الذباحين (سسوطيم)، الخستنون (موهليم)، المرتلين (حرّانيم)، وما شابه ذلك.

# \* كُلال أو فمراط (العموميات والجزئيات):

تفسر العموميات بأنها الأشياء التى تذكر بصورة عامة، أما الجزئيات فهى الأشياء التى تغصل العموميات. وهى إحدى مقاييس تفسير التوراة من بين سبعة مقاييس لهليل وثلاثة عشر مقياساً لرابى يشمعيثل. ويرشد هذا المقياس إلى كيفية تفسير التوراة، فإذا ورد فى التوراة مفهوم عام ثم أعقبته جزئيات لاينطبق الأمر على الجزئيات، وهذا يعنى أن الجزئيات تكشف المفهوم العام الذى لايشمل الجزئيات الواردة فى الفقرة. فمثلاً ورد فى التوراة: «من البهيمة ومن الأبقار ومن الأغنام تقدمون أضحياتكم (لاويين ١ ــ ٢)،

فلفظ البهيمة هذا لفظ عام أما الأبقار والأغنام فهى الجزئيات، ومن هنا يُفهم أنها هى المسموح فقط بتقديمها كأضحية دون باقى أنواع البهائم.

## \* كُنيست يسرائيل (مَجْمع إسرائيل):

أ\_ كناية عن الجماعة الإسرائيلية في التلمود والمدراشيم.

ب \_ هو التنظيم العام للاستيطان العبرى في فلسطين أثناء الإنتداب البريطاني، تم تأسيسه إبان الاحتلال البريطاني لفلسطين. وقد تم اختيار المجلس النواب، من هذا الكيان الاستيطاني، وإختير من بين أأعضائه (اللجنة القومية) (فعد لئومي) وهي الهيئة العليا للاستيطان اليهودي في فلسطين، المعنية بكل المشكلات الحلية.

## \* كسيه هكڤود (العرش الإلهي):

يرتبط هذا الاسم بالمكان الذى يتجلى فيه القدوس تبارك وتعالى بجلاله وسموه على البشر، وهو وصف بلاغى لمقر الروح القدس. ويرى القباليون أن والعرش الإلهى، هو كناية عن الروح القدس فى الأسرار الإلهية، وهو أحد ستة أشياء خلقت قبل خلق العالم. ويرى كتاب والزوهر، (الضياء) أن صورة النبى يعقوب منحوته تحت العرش الإلهي.

### \* كسيه شل إلياهو (كرسي إلياهو):

كناية عن الكرسى المخصص للنبى إيليا أثناء عملية الختان، كى يشهد على اليهود بأنهم حفظوا العهد، فيرجع عن اتهامه (بأن بنى اسرائيل قد تركوا عهدك) (ملوك أول 19 ـ 10) وطبقا لصيغة أخرى يظهر ايليا فى كل عملية ختان كى يحفظ الطفل من الضرر.

#### \* كسدراه (سنة كبيسة):

مصطلح فى التقويم العبرى يشير إلى السنة التى يكون فيها شهر حشقان وكسليف كعهدهما، أى يكون حشقان ناقصاً (٢٩ يوم).

# \* كِسُّوى هَدُّم (تغطية الدم):

هى إحدى فرائض التوراة وتنص على تغطية الدم بعد ذبح الحيوان أو الطير، حيث ورد في سفر اللاوبين: «وكل إنسان من بني إسرائيل.. يصطاد صيداً وحشاً أو طائراً يؤكل يسفك دمه ويغطيه بالتراب (لاوبين ١٧:

## \* كِسليڤ (شهر كِسليڤ):

هو الشهر التاسع بدءاً من نيسان، والثالث بدءاً من تشرى، ويكون فى السنوات الكاملة (٣٠ يوماً)، و(٢٩ يوماً) فى السنوات البسيطة. وفى هذا الشهر يخرج مندوبو المحكمة ليعلنوا ثبوت الشهر لتحديد (عيد

الحنوكاه، ويرمز له ببرج القوس، ويسمى هذا الشهر في اللغة البابلية كسليمو.

#### \* كُياروت (كفارة عيد الغفران):

عادة يهودية ترجع لعصر الجاؤونيم، وفيها يؤخذ ديك لكل ذكر ودجاجة لكل أنى ويدورون حول الرأس بالطير قائلين: هذا بديلى، هذا عوضى، وهذا كفارنى، يموت هذا الطير كى أعيش، أى أن الديك هو كفارة الروح. وهناك من ينفذ تلك العادة بحيوانات أخرى، وكذلك باستخدام نباتات. كما أن هناك من يعطى صدقة للفقراء بما يعادل قيمة الكفارة وقد عارض بعض كبار اليهود تلك العادة بقوة، بينما طالب البعض الآخر باستمرارها.

# \* كَفتور قافيرح (بالغ الروعة ـ نقش في المصباح الذهبي لهيكل سليمان):

يرجع أصل التعبير لصيغ الشمعدان الواردة في سفر الخروج (٢٥ ـ ٣٣)، ويستخدم للتعبير عن الامتداح والرضا، وعندما كان أحدهم يذكر شيئاً متقناً أمام الرابي طرفون كان يجيبه قائلاً: (كفتور فافير-) (بالغ الروعة).

## \* كُفْ هَقيلع (كفة المقلاع):

كناية عن إحدى آلات جهنم، والتي

ترى الموروثات الشعبية أن الأشرار يقذفون بها في جهنم.

#### \* كُروڤيم (الملائكة المجنحة ـ الكروبيم):

كائنات غيبية ورد ذكرها للمرة الأولى فى سفر التكوين (٣ ــ ٢٤): وفطرد الإنسان وأقام شرقى جنة عـدن والكروبيم، ولهـيب سيف متقلب لحراسة طريق شجرة الحياة.

إذن، كانت وظيفة «الكروبيم» هى الحفاظ على عدم اقتراب أحد من المكان. ويهمف حرقيال (١ - ١٠، ١٠ - ١٠)، الكروبيم بأنهم ذوى أجنحة ولكل منهم أربعة وجوه: وجه ثور، ووجه أسد، ووجه نسر، ووجه إسان، وورد فى سفر المزامير (١٨ - ١١) «أن الكروبين يقومون بدور مركبة الرب». قد أوصى اليهود بصناعة كروبيم من الذهب باسطين أجنحتهم على غطاء تابوت العهد. وتشير تلك الصفات إلى أن الكروبيم يرمزون بلركبة «الكروبيم» فى السماء. ويحصى موسى ينميمون عشر مراتب للملائكة، ويضع ويضع والكروبيم» فى المسماء. ويحصى موسى والكروبيم، فى المراتب للملائكة، ويضع والكروبيم، فى المراتب للملائكة، ويضع

## \* كيرِم رُقاعى (كرمة عمرهاأربع سنوات):

هو العنب فى السنة الرابعة لزراعته، وتعتبر ثماره فى الثلاث سنوات الأولى محظورة على الأكل، أما ثمار السنة الرابعة فهى ثمار مقدسة ويجب أن تؤكل فى القدس

أو تفتدى بالمال الذى يتم إنفاقه فى القدس فى شئون المأكل والمشرب.

#### \* كُتوبا (عقد الزواج):

هو عقد يلتزم الزوج بموجبه يبعض الانتزامات بخاه زوجته، مثل الانفاق عليها والاهتمام يشتونها في حياته، وأن تتلقى بعد وفاته أو بعد أن يطلقها مبلغاً من المال، وترجع عادة كتابة عقد الزواج وإعطائه للزوجة إلى عهد بعيد عند اليهود، وهناك صيغة آرامية لهذا العقد يقوم الحاخام بقراءتها مخت الظلة (العريشة) عثناء إجراء مراسم الزواج.

# \* كِتْقَى هَقُودِش (الكتب المقدسة):

هى أسفار العهد القديم: التوراة (توراه)، الأنبياء (تقيئيم)، المكتوبات (كتوقيم)، وسميت أسفار العهد القديم في عصر التلمود باسم والأربعة وعشرون كتاباً، تنقسم كالتالى:

أ\_ خمسة أسفار للتوراة (التكوين، الخروج،
 العدد، اللاويين، التثنية).

ب \_ أربعة أسفار للأنبياء الأوآثل (يشوع، القضاة، صموثيل ١، ٢، ملوك، ١، ٢).

جــ أربعة أسفار للأنبياء المتأخرين (إشعيا، إرميا، حزقيال)، وانني عشر سفراً صغيراً

تعتبر کسفر واحد: هوشم، یوثیل، عاموس، عوفادیا، یونا، میخا، ناحوم، حبقوق، صفینا، حجی، زکریا، ملاحی).

د المكتوبات وهى ستة أسفار (المزامير، أمثال، أيوب، دانيال، (عزوا نحميا) (يعتبرا كسفر واحد)، أخبار الأيام ١، ٢، واللفائف الخمس: نشيد الأنشاد، روث، مراثى إرميا، الجامعة، إستير).

ومع العودة لصهيون وبجديد العمل في الهيكل اجتمع صفوة اليهود لتنظيم التراث الأدبى المتبقى من العصور السالفة بفلسطين وبابل.ولقد حاولوا منذ عمسر عزرا وحتى فترة الحشموناتيم جمع اللفائف وتنظميها. ولم نكن صورة أسفار العهد القديم، عندما انتهى ندويته في عصر الحشمونائيم، بنفس الصورة المريحة للقبراءة والتي نراها الآن، فبقبد تطور تقسيم الأسفار لفقرات بشكل تدريجي، وكان هذا التقسيم في عصر التلمود مختلفاً عنه الآن، واستقر هذا التقسيم بعد مخديد مواضع النبسر عند القسراءة، وهي ذات المواضع التي تستخدم كعلامات للوقف، وهي العلامات التي انتشرت منذ القرن التاسع. وأكمل علساء طبرية (الماسورا) في القرن العاشر الميلادي، وتعنى «الماسورا» ضبط قراءة كل كلمة في العهد القديم بواسطة التشكيل.

ولم تكن أسفار العهد القديم مقسمة فى البداية لإصحاحات، بل يرجع هذا التقسيم للمسيحيين الذين قاموا به فى العصر الوسيط، وقد أخذ اليهود بهذا التقسيم عند طباعة العهد القديم للمرة الأولى (فينسيا فى منتصف القرن السادس عشر)، وذلك للتخفيف على مجادلى المسيحيين فى شئون العقيدة. كما أن هناك تقسيم آخر ظهر فى العصر الوسيط، يتناسب مع أساليب القراءة فى المعبد، وهو تقسيم التوراة لوقفات تقرأ كل منها منها منفصلة. ويسرى هذا التقسيم على الخطوطات والتى تنقسم فيها التوراة إلى وقفات وليس إصحاحات.

وتعد الكتابات المقدسة هي المصدر الأول للثقافة اليهودية. فقد اعتمدت المشنا والتلمود على التوراة واستقى الأدب المدراشي مادته من بين أسفار العهد القديم. ويحتوى التلمود على تفاسير لفقرات العهد القديم، وحتى القبالاه قامت بتفسير أقوال التوراة بأسلوبها.

## \* كُتوڤيم أَحَرونيم (الأسفار الحارجية):

هى أسفار ذات أصول يهودية وأسلوب مقرائى وضعت فى عصر قديم، منذ زمن الحشمونائيم فصاعداً، وقد كتب بعضها بالعبرية أو الآرامية فى فلسطين، وكتب البعض الآخر بلغات أخرى. ولم يهتم الحاخامات بتلك الأسفار كثيراً، بل وأنكرها بعضهم، وبمرور الزمن بقى بعضهما عما تقبله

المسيحيون وترجموه لعدة لغات من أهمها اليونانية. ومعظم تلك الأسفار الخارجية مجهول المؤلف أو منسوب لشخصيات العهد القديم، فيما عدا سفر حكمة ابن سيراخ الذي يحمل اسم صاحبه الذي عاش في القرن الثاني قبل الميلاد تقريباً، وهو السفر الوحيد الذي حفظ معظمه بالنص العبرى الأصلى.

ومن أهم الأصفار الخارجية أسفار المكابيين (١، ٢)، والتي عرف من خلالها تفاصيل تمرد الحشمونائيم، والأسفار المنسوبة لحنوخ (المذكرون في سهم مادة ثرية عن الإصحاح الخامس) والتي تضم مادة ثرية عن عقائد اليهود في عصر الهيكل الثاني، وسفر واليوابيل، والذي يصف الأحداث التي وقعت منذ خلق العالم وحتى الخروج من مصر في مسورة أسطورية، والأسفار المنسوبة لباروخ تلميذ أرميا التي كتبت بعد دمار الهيكل الثاني، وسفر يهوديت الذي يروى قصة بطولة امرأة أنقذت شعبها، وسفر وصايا القضاه، والذي يبدو أن مؤلفيه كانوا قريبين من طائفة لفائف قمران.

# \* كوتيل مَعَراقى (حائط المبكى أو حائط الدموع):

هو جدار من الحجر المنحوت في القدس القديمة، وهو أثر مقدس لدى اليهود من سور جبل صهيون ـ الحرم الشريف، والذي كان

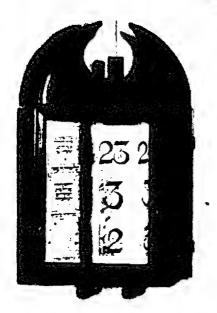
يحيط بالهيكل قديماً. وهناك إعتقاد بأن طبقات الأحجار الباقية تعود إلى عصر الهيكل الثانى وقد أضيفت إليها طبقات جديدة مؤخراً، ويصل طول الحائط إلى حوالى ٢٨ متراً بارتفاع ١٨ متراً. ويتكون من ٢٤ طبقة من الأحجار، ويصل ارتفاع الطبقات التسع ضخامة أحجارها وطرازها عن الطبقات العلياً. وهناك جزء كبير من الحائط (حوالى ١٩ طبقة) مدفون في الأرض. وريما تعود الطبقات السفلى لعصر الهيكل الأول. وانجه اليهود بعد حرب ١٩ ١م لاستخراج جزء من تلك الطبقات. وكانت الساحة المقابلة من تلك الطبقات. وكانت الساحة المقابلة من تلك الطبقات. وكانت الساحة المقابلة للحائط مخصصة، منذ زمن قديم، للمراثي

والبكاء على دمار الهيكل، حتى أطلق على الحائط اسم (حائط الدموع) أو (حائط المراثى)، أما الحي المجاور للحائط فهو وقف إسلامي ولم تنجع جهود اليهود في انتزاع الحائط من المسلمين.

### \* كيتر توراه (تاج التوراة):

أحد زخارف كتاب التوراة، ويصنع من الفضة أو الذهب وتعلق فيه أجراس فضية، ويوضع عند فتح الصوان في مقدمة كتاب التوراه الذي يحمل من الصوان إلى المذبح لقراءة التسوراة في أيام السبت والأعياد، وكذلك بعد إعادة التوراة للصوان بعد القاءة.

# -J-



شكل من أشكاك تقويم "لج باعومر"

لوحا العهد عليها الوصايا العشر



لوحة ليهود أثناء ممارسة شعائر " النباتات الأربعة-بيدهم سعف النخيل (لولاف)

#### \* لاف (أداة نهي):

مصطلح يعبر عن صيغة النهى (الانفعل) المذكورة فى التوراه، وقد أحصى حاحامات اليهود ٦١٣ وصية أنزلت على موسى فى التوراه، منها ٢٤٨ وصية أمر (إفعل)، و٣٦٥ وصية نهى (لاتفعل). وكل من يرتكب خطيئة نزلت بها وصية نهى (لاف) بعد أن يحذره شهود من فعلها يستوجب الجلد فى الحكمة.

# \* لِبُون كيليم (تطهير الأواني):

يؤدى تطهير الأوانى بالنار إلى جعلها صالحة للاستعمال بعد تخريمها، وفقا لماورد فى سفر العدد: (كل ما يدخل النار يكون طاهراً) (عدد ٣١ ــ ٣٣) وتوضع الأوانى فى أفران مشتعلة من الداخل، وبعد تطهيرها تغدو صالحة للاستعمال. أما تطهير المعادن فيعنى أن توضع فى النار حتى تغدو بيضاء.

# \* لَجْ باعومِرْ (عيد الشعلة):

هو اليوم الشالث والشلائون من بدء إحصاء «العومر» ويقع في اليوم السادس من شهر أيار. ويعتبر هذا اليوم نصف عيد لايتبع فيه أحكام الحداد المتبعة في باقى أيام التقويم. وترى التقاليد أن انهيار هامان قد بدأ فيه، كسما توقف انسشار الوباء بين تلاميذ رابي عقيبا في زمن بركوخفا. وبرى «القباليون» أن

يوم السابع من آذار، يوم وفاة النبى موسى، كسان يوم حداد لأن مسوسى بكى على يوم وفاته، بينما اليوم الثالث والثلاثين من بدء إحساء العومر، يوم وفاة شمعون بريوحاى، هو يوم احتفال لأنه فرح بيوم وفاته. وقد اعتاد كثيرون فى فلسطين الاحتفال بهذا اليوم فى مكان دفن شمعون بريوحاى بالقرب من مصفد، بطقوس خاصة ورقصات وحلقات نيران. كما يحضرون أبناءهم ليحلقوا شعورهم للمرة الأولى بجوار القبر، وهناك من يحرقون للمرة الأولى بجوار القبر، وهناك من يحرقون مسبع مرات مع كتب التوراة فى ساحة المدراش. وبالرغم من أن هناك من اعترض على عادة حسرق الملابس، إلا أن العادة انتصرت على معارضيها ولم تبطل.

وقد كان وعيد الشعلة بالنسبة لتلاميذ والجيدر في أوروبا الشرقية هو عيد الربيع، حيث يذهبون للحقل وينظمون معارك بحراب وبنادق خشبية، يتذكرون بها معارك بركوخفا وتلاميذ رابي عقيبا .

ولقد تحول الخروج للغابات في النشاط الرياضي في اسرائيل إلى مباريات في الرماية، ينظمونها كل عام في نوادي المكابي، في يوم عيد الشعلة، وكذلك كانت كتائب الهاجاناه، تخصص هذا البه، الورة اللهاجاناه،

وبعد إنشاء جيش الدفاع الإسرائيلي حدد يوم (عيد الشعلة) لمبارايات، الرماية بالبنادق والقنابل يتال عنها المتسابقون جوائز وأوسمة.

\* لَهدَم (اختصار: لا أساس له من الصحة):

هى الحروف الأولى من الكلمات (لو هايو دفاريم ميعولام) أى ولا أساس له من الصحة». ويعنى الإنكار التام للأشياء ومن يقول تلك الكلمات إزاء أى إدعاء يسمى وكافر بكل شيء».

### لق صديقيم (ست وثلاثون صديقا):

خكى الأسطورة الشعبية أن هناك ٣٦ رجلاً باراً (صديقاً) بعيشون مختفين في كل جيل. يبدون في الظاهر كبشر بسطاء أميون، ولكنهم في الحقيقة يهتمون بالشريعة والحكمة، ويستقيم العالم بفضلهم. وتعتمد هذه الأسطورة على ما جاء في التلمود: ولايخلو العالم من ٣٦ رجلاً باراً يقدسون الرب في كل جيل، حيث ورد في سفر الرب في كل جيل، حيث ورد في سفر وفي حساب الحروف رقميا تساوى الحرف ل

## \* لوحوت هُبُريت (ألواح العهد):

هما لوحان من الحجر، كتبت عليهماوفقا للقصة المقرائية الوصايا العشر على جبل سيناء كشهادة على العهد الذى قطعه الرب مع نبى اسرائيل. وقد كسرموسى هذين اللوحين عندماهبط من جبل سيناء ورأى العجل الذهبى الذى صنعه بنو اسرائيل فى غيابه. وقد نحت موسى لوحين بدلاً منهما بأمر من الرب. وقد حفظت تلك الألواح فى تابوت العهد الذى وضع فى أقدس مكان بخيمه العهد وبعدها فى قدس الأقداس بخيمه العهد وبعدها فى قدس الأقداس بهيكل سليمان، ويروى أن شظايا الألواح بهيكل سليمان، ويروى أن شظايا الألواح القديمة قد حفظت أيضا فى نفس المكان، وأن تابوت العهد مدفون فى مغارة فى زمن الملك يوشياهو عندما استشعر دمار الهيكل.

ومن المعـــتــاد الآن رسم صـــورة تلك الألواح منقوش عليها الوصايا العشر، وذلك على التابوت المقدس أو منبر الصلاة.

## \* لُقْييم (اللاويون):

هم أبناء سبط لاوى، وخاصة أولئك الذين لاينتمون للكهنة. وتزعم التقاليد المقرائية أن الرب قد اختار سبط لاوى لخدمته بدلاً من أبكار بنى إسرائيل الذين اختصوا بهذه المهمة من قبل، وذلك لأن اللاوبين قد استجابوا لموسى فى عقابه لبنى اسرائيل بسبب صنع العجل. وتؤكد الرواية أن اللاوبين من

أبناء هارون هم فقط الذين تولوا وظيفة الكهنة، أما بقية اللاوبين من سن الخامسة والعشرين وحتى الخمسين فقد انضموا إليهم لخدمة خيمة العهد وحمل تابوت العهد والخيمة أثناء بجوالهم في الصحراء، وفي فترة الاستقرار لم ينل سبط لاوى ملكية خاصة، بل ظل في الخدمة المقدسة وتعيش من العشر الذي يتلقاه من بني اسرائيل.

أما في عصر الهيكل الثانى فقد تم إبعاد اللاويين تماماً عن المذبح وخصصت لهم وظيفة إلقاء الشعر والعازفين أو خدمة الهيكل والمعابد.

ومنذ دمار الهيكل الشانى لم يتميز اللاويون عن بقية اليهود سوى فى دعوتهم لقراءة التوراة فى المبد بعد الكهنة، أمام بقية اليهود، كما حفظت وظيفة أخرى للاويين وهى صب المياه على يد الكاهن لدى رفع يده للابتهال للرب.

#### \* لُقيتان (حوت ضخم):

تزعم (الأجاداه) أنهاحيوان مائى ضخم مرعب، ويوصف فى سفر أيوب بأنه حيوان ضخم (من فمه تخرج مصابيح ــ شرار نار تتطاير منه. من منخريه يخرج دخان كأنه من قدر منفوخ أو من مرجل. أنفاسه تشعل جمراً ويخرج من فمه لهب... ليس له فى الأرض نظيره (أيوب: ١٤: ١٩) وترى الأجاداه أن

الرب سوف يصنع وليمة من لحم هذا الحوت للأبرار، وتزعم أسطورة أخرى أن الرب سوف يصنع من جلد هذا الحسوت مظلة للأبرار، ويسلط بقيته على أسوار القدس ليضىء نوره العالم أجمع. ويرى موسى بن ميسون أن الأساطيس التي تناولت الحوت هي قسص رمزية تشير لما سيحدث في المستقبل.

#### \* لولاق (سعف النخيل):

هر أحد أربعة نباتات تستعمل في «عيد المظال» (لاوبين ٢٣ ـ ٤٠)، ويطلق على تلك النباتات الأربعة اسم ولولاق، حيث يربط ثلاثة أنواع معاً: سعف النخيل، الآس، الصفصاف، أما الأتروج فيكون وحده. وتلزم الشريعة بالإمساك «باللولاف» في اليوم الأول ولعيد المظال».

#### \* لوعيج لاراش (مزدرى الفقير):

هو مصطلح في ولهالاخاه، يحظر الإتيان بفعل يحقر من شأن الفقير، كما ورد في سفر الأمثال: والمستهزىء بالفقير يُعير خالقه، (أمثال ١٧: ٥)، أي أن من يحتقر الفقير يحتقر خالقه، وعلى هذا الأساس وضع المحاخامات تشريعاً يحرم ارتكاب أي فعل يمس بإكرام الميت: وهو أن من يرى الميت ولايشيعه يقع في الإئم لأنه يزدرى الفقير.

## \* لُحَييم (بركة النخب):

نوع شائع من البركات أثناء الاحتفالات عندما يرفعون كأس الشراب، ويقول من يرفع الكأس: بحياتكم أو: في نخب صحتكم، في جيب المحتفلون: (بالحياة والسلام) أو بالحياة الطيبة والسلام).

## \* ليحم هبّانيم (خبز القربان):

هو إثنا عشر قطعة من الخبز المضفور توضع على المنضدة الذهبية في خيمة العهد والهيكل، وكانت تتبدل في كل سبت، وقد أطلق عليه «خبز القربان» لأنهم لايرفعوه من فوق المائدة قبل أن يحضروا بدلاً منه. ويسمى كذلك «الخبز الدائم» و«الخبز المقدس» وبعد رفع هذا الخبيز من فوق المائدة يوزع على الكهنة.

## \* ليحم مشنه (رغيفا ليلة السبت):

يجب على اليسهودى يوم السبت أن يقطع شريحتين من الخبز كذكرى للمن، والذى ورد ذكره فى سفر الخروج (١٦: ٢٢)، لأن بنى اسرائيل أخذوا الخبز المضاعف ليومين فى يوم الجمعة ويجب على كل يهودى وفقا للشريعة أن يضع على مائدته فى كل وجبة من الوجبات الثلاث يوم السبت رغيفين من الخبز، ولايقطع سوى واحدا.

# \* لَط مُسلاخسوت (الأعمال التسعة والثلاثون):

أحصى حكماء التلمود ٣٩ فعلاً (اللام=٣٠؛والطاء=٩) معظوراً يوم السبت، وكل من يفعلها يستوجب الموت.

## \* ليل شِمُوريم (ليلة الذكرى):

أ ـ إصطلاح كناية عن ليلة عيد الفصح إستنادا لماورد في سفر الخروج: (هي ليلة مخفظ للرب لإخراجه إباهم من أرض مصر)، (خروج ١٢: ٢٤).

ب - كناية عن الليلة السابقة للختان، والتى اعتاد أن يجتمع فيها الأقارب والمعارف ويؤدون صلوات خاصة لحفظ الطفل من الضرر، واعتاد اليهود إقامة وليمة في ليلة السبت السابقة للختان وتسمى اتحية الذكرى، (شالوم زيخر).

#### \* ليليت (جنية \_ شيطانية \_ بومة):

هو طائر ورد اسمه فى المهد القديم، أما فى الأجاداه، فهى ملكة الشياطين، واحدة من شياطين الآشوريين الثلاثة. وتظهر ليليت فى الأسطورة شيطاناً ليلياً. ويصفها التلمود بأنها امرأة ذات شعر طويل. وساد الاعتقاد فى العصر الوسيط بأن ليليت الشيطانة وقبيلتها يترصدن بالمرأة الى تلد وبوليدها سبعة أيام.

## \* لينَت هُصيدق (حمعية العناية بالمرضى):

هو اسم مؤسسة خيرية، يقوم أعضاؤها بزيارة المرضى والاعتناء بهم، وبخاصة إذا كانوا من أعضاء المؤسسة، وكانوا يبيتون فى منزل المريض حسب الحاجة للحراسة الليلة. وكانت تلك الجمعيات منتشرة فى مناطق الاستيطان اليهودية فى المدن الروسية الصغيرة، أما فى المدن الكبرى فكانت توجد جمعيات أما فى المدن الكبرى فكانت توجد جمعيات وبقور حوليم، (عيادة المرضى)، التى كانت مساعداتها ذات نفع كبير للمرضى الفقراء.

## \* ليت دين ڤليت ديّان (لاعدالة ولاقانون):

هو قول مأثور باللغة الآرامية، ومعناه: لايوجد قانون ولامقتص، أى أن العالم في فوضى وكل إنسان يفعل ما يحلو له.

#### \* ليت مان دفاليج (لاجدال فيه):

قول مأثور باللغة الآرامية، ومعناه: لا أحد يختلف على هذا، أى أن الجميع يتفقون على ذلك.

## \* ځا دودی (فلتاهب یا حبیبی ـ أنشودة دینیة قبل صلاة العشاء):

أنشودة دينية يتغنون بها في أمسيات السبت بعد تلاوة المزامير التي تبدأ بكلمتي «هيا نغني»، قبل صلاة المغرب، وتسمى تلك الصلاة «استقبال السبت». قام بتأليف تلك الأنشودة ربي شلومو بن موشى هاليڤي، الذي

عاش فى صفد وكان معاصراً ليوسف كارو.. ويعتمد هذا «البيوط» (نشيد دينى) على ما ورد فى الفصل الخاص بالسبت فى التلمود (١١٩): كان رابى حنانيا يتدثر فى مساء السبت ويقف وقت الأصيل قائلاً: «تعالوا نذهب لاستقبال بنت الملكة»، ويرتدى رابى يناى ملابسه فى مساء السبت ويقول: تعالى أيتها العروس، ويتناسب ذلك مع عادة يهود المشرق (السفاراديم) الدينى الذين كانوا يخرجون فى أمسيات السبت قبل الغروب للحقول لاستقبال العروس (السبت).

## \* لْخُونْزَنْيِنَّا (هيا نغني):

هو الفصل الأول من فصول المزامير الستة، من المزمور ٩٥ إلى ٩٩ والذى يرتلونه عند استقبال السبت قبل تلاوة اليخا دودى. وقد ابتدع راف مسوشيه كوردوڤيرو المتصوف، تلاوة تلك الفصول، وهو معاصر ليوسف كارو وللآرى.

#### \* لَمُدان (متبحر في التلمود):

تسمية تطلق على تلميذ الحاخام، الذي لايرتزق من دراسة الشريعة، بل يعمل بالتجارة أو الحروف اليدوية، ويتميز (اللمدان) بمعرفة الجمارا وتفسسير (راشي) والإضافات (التوسافوت)، والفتاوى (وخاصة الشولحان عاروخ). وكان يطلق على أنهم خبراء في الحروف الصغيرة (أويبوت زعيروت).

ويخصص «اللمدان» صباه لتعلم التوراه، ويستكمل تعليمه عادة في ا بيت همدواش أو اليشيقًا، ويكمل كثير منهم تعليمه على حساب حميه، حيث يختار كل يهودى موسر صهراً له يتسم بمواهب أو ينتمى لأسرة عربقة من اللمدانيين أو الحاخامات، ويحدد له ميزانية للانفاق، كي يتفرغ لدراسته. ويخصص «اللمدان» أوقاتاً لدراسة التوراة حتى بعد أن يكف عن الاعتماد على حميه ويعول نفسه.

## \* لْفَق (التاريخ العبرى دون آلاف):

هى الحسروف الأولى من الكلمسات الفراط قاطان، وهو حساب السنوات العبرى منذ بدء الخليفة باستخدام الآحاد والعشرات والثات والآلاف. ومثال ذلك كتابة العدد الدال على الرقم (٥) والدال على الآلاف قبل الصورة التي يكتب بها التاريخ بالاحرف العبرية، والدال على التاريخ الميلادى، للإشارة إلى عدد سنوات التاريخ العبرى وفقا لتاريخ الخليقة حسب العقيدة اليهودية. وعندما يكتب التاريخ العبرى مع حذف العدد الدال على الآلاف، فإنه في هذه الحالة يكون تاريخا مختصرا، وبستخدم هذا الإختصار، ولفراط قاطان، بعده للإشارة إلى كونه على هذا النحو مكتوب مختصرا.

## \* ليقط شخحا أوفينا (اللقاط والمنسى وزوايا الحقل):

هى إحدى وصايا التوراة، حيث يؤمر الفلاح بترك بعض محصول الحقل للفقراء، وهو: اللقاط، وزوايا الحقل. واللقاط هو السنابل التى تتساقط من أيدى جامع المحصول عند حصاده، أما المنسى فهو الحزمة التى ينساها الفلاح فى الحقل، فلا يجب أن يعود لأخذها، أما زاويا الحقل، فهى التى لايجب جمعها، لأنها جميعا من حق الفقراء.

#### لشون هَقودش (اللغة المقدسة):

هي اللغة العبرية إذا نطق بها اليهود، وترجع قداسة اللغة العبرية لكونهااللغة التي تنزلت بها التوراة، والتي محدث بها الآباء، وهي اللغة الأساسية التي كتب بها النتاج الروحاتي لليهودية. وعلى الرغم من استخدام اليهمود للغات أجنبية أخرى في مناطق سكناهم الختلفة، إلا أنهم استمروا في استخدام العبرية في تعلم التوراة وفي الصلوات وكل ما يتصل بالحياة الدينية. وتعتبر اللغة العبرية بالنسبة لليهبودي جسرأ يصله بالمقدسات القديمة، وبأيام الماشيح القادمة. لقد كانت اللغة الآرامية هي لغة الحديث الرئيسية في زمن الهيكل الثاني وكذلك في عصر المشنا والتلمود، بين جماعات اليهود وفي البلدان الجاورة، لذا دأب المؤلفون في تلك الأيام على مرج العبرية بالآرامية

واستخدامها تبادلياً، حتى أصبحت الآرامية أيضا لغة مقدسة.

## \* لشون هاراع (نميمة \_ غيبة):

من يتحدث عن صاحبه بسوء، حتى وإن كان يتحدث عن صدق، أما من يتحدث كذباً يدعى «المفترى على صاحبه بالكذب». ولكن من يتحدث عن صاحبه بسوء فهو من يجلس قائلا: «لقد وضع فلان كذاوكذا وكان آباؤه كذا وكذا، وسمعن عن كذا وكذا، ويذكر أموراً كريهة». وهناك بعض الأمور تعتبر «شبهة غيبة»، كيف؟ إذا قال: لا تتكلمواعن فلان، لا أريد أن أخبركم ماحدث وماكان، وما شابه ذلك (موسى بن ميمون، هلاخوت دعوت ٧ ـ ٢: ٤). أمامن ينصت لغيبة ويجد في نفسه تصديقاً لم تكبها فه, كفاعلها.

#### \* لُشون نُقيا (عفة اللسان):

هو عدم استخدام كلمات أو جمل تثير الاشمئزاز أو تنطوى على إسفاف. وهناك أمثلة كثيرة على ذلك في العهد القديم. فقد ورد به عسسارة: (ليسست طاهرة) بدلا من ونجسة).

## الشماء (لوجه الله):

هو قمصد الأمر لذاته، وليس لأمرور

جانبية، فيجب مثلاً أن يكون تعليم التوراة لذاتها، من أجل تنفيذ وصايا تعليم التوراه وليس لغرض المنفعة الفردية أو الاستمتاع. في جب أن يكون كل ذلك من أجل ذات الشيء.

لشانا هباه بيروشاليم (العام القادم في القدس):

يقال فى ختام ليلة عيد الفصح: والعام القادم فى القدس، أمافى فلسطين فيقال: والعام القادم فى القدس المشيدة، ويقال نفس الشيء فى ختام «عيد الغفران» بعد صلاة الختام.

لشانا طوفا تيكاتيف (فلتكتب لك سنة سعيدة):

عند مجىء شهر أيلول (مع بداية السنة العبرية الجديد) يبارك كل يهودى صديقه شفاهة، وكتابة أيضا، بواسطة هذه التحية، ويستمرون فى ذلك حتى بعد عيد الغفران، ومع مرور يوم من رأس السنة يستخدمون تحية: «فلتكتب لك نهاية سنة سعيدة». وغداة «رأس السنة» يستخدمون التحية «فلتكتب لك





شخص يهودى يقوم بتثبيت عضادة الباب



صورة للحاخام موسى بن ميمون (رمبام)

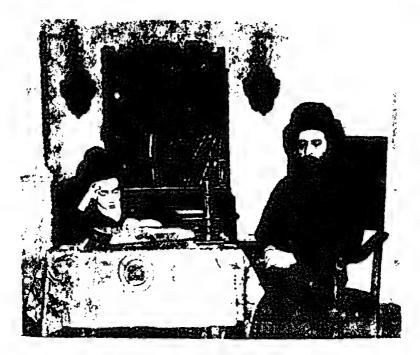






بيت همدراش . المدراس

بيت همدراش المدراس



معلم بلقن صحى أصول الشريعة اليهودية ( علميد)

#### \* مينا براخوت (البركات المائة):

يلتزم اليهودى وفقاً للتلمود بتلاوة مئة بركة فى اليوم، ويفسر هذا الالتزام فى كتاب انهج الحياة (طور أورح حييم) بالأسطورة التالية: اعتاد الملك داود تلاوة مئة بركة فى اليوم، عندما أخبروه أن الموتى من اليهود قد بلغوا مئة فى اليوم، دون معرفة السبب. فبحث الملك وفهم عن طريق الروح القدس وجوب وضع مئة بركة لليهود، وبالفعل عند حساب المبركات والعملوات اليومية يتضع أن هناك حوالى ١١٠ بركة (دعاء) على الأقل يومياً.

## \* موزّنايم (الميزان ـ برج شهر تشرى):

هى المجموعة السابعة من النجوم فى مدار الأبراج، بين العذراء والعقرب. ولايوجد فى تلك المجموعة أى مجم ساطع أو بارز. وكان شهر تشرى مخصصاً لإله الشمس فى بابل، وهو الذى يتحكم بالعدل والميزان، وهناك مغزى آخر للاسم، إذ يرى علماء الفلك أن النهار والليل يتساويان (يتوازيان) تماماً فى ساعة معينة من شهر تشرى، عندما تدخل الشمس فى مدار الميزان.

## \* رابی مثیر بَعَلَ هَنیس (مثیر صاحب المجزات):

هو اسم رجل صالح معروف بمعجزاته، يقال أن قبره موجود بجوار طبرية، وهناك من ينسبون هذا القبر للفقيه (هتنًا) مثير، الذى حدثت له معجزات عند إنقاذه لشقيق زوجته. وقد انتشرت عادة فى مناطق الشتات فى القرن التاسع عشر بتخصيص صناديق تبرعات باسم رابى مثير بعل هنيس يعود ريعها على فلسطين لتدعيم الاستيطان اليهودى. ويحتمل فلسطين لتدعيم الاستيطان اليهودى. ويحتمل وجود تداخل بين اسمى ربى موشيه بن نحمان وربى مثير بعل هنيس، إذ خصص نحمان وربى مثير بعل هنيس، إذ خصص الأول هذا الصندوق قبل ثمانية قرون لجمع التبرعات، ثم استبدل الاسم من «رمبان» إلى التبرعات، ثم استبدل الاسم من «رمبان» إلى

#### مأخالوت أسوروت (مأكولات محرمة):

هى المأكولات والمشروبات التى حرمتها التوراة أو الحاخامات، مثل الجيف والفرائس والحيوانات النجسة، وغيرها. وتذكر التوراة المفرى الرئيسسى لتحريم المأكولات: ولاتتنجسوا ولاتكونوا بخسين، إنى أنا الرب إلهكم فتقدسون وتكونون قديسين لأنى أنا قصدوس (لاوبين ١١: ٤٤) كحما يرى القباليون، أن المأكولات المحرمة بها بخاسة

ودنس، فقد ورد في كتاب الزوهر: اكل من يأكل منها يصيب الدنس وتخل فيه روح الدنس، ولايكون له نصيب في الملأ الأعلى.

#### \* ميجو (بناءا عليه):

كلمة آرامية، ترجمتها الحرفية دمن ضمن (ميتوخ) وهو مصطلح قضائى فى أحكام التلمود يستخدم كتبرير لتصديق من يزعم شيئا ما، إذا كان يستطيع طرح إدعاء أفضل مما أدعى فيصدقون على ما أدعى وفقا للشريعة. فمثلاً إذا أخبر رؤبين شمعون بأنه أخذ من أبيه مائة جنية وأعاد له خمسين، يكون في هذه الحالة صادقا دون قسم، لأن شمعون لم يطلب منه شيئا.

#### \* مُجيد (واعظ مبشر):

لقب يقصد به الواعظ في بين البهود الاشكناز في شرق أوروبا منذ القرن السابع عشر، وينقسم الوعاظ إلى فشتين: واعظ المدينة، ويكون ثابتاً وتعينه الطائفة أو المجتمعات المختلفة و واعظ متجول في المدن. ويتلقى الوعاظ المتجولون أجرهم غالباً من والقعاراء، وهي العطايا التي تجمع في طبق أمام وبيت همدواش، ويحتل الوعاظ الشابتون مكانة عالية، أحيانا ماتكون تالية لمكانة حاحام المدينة، ويرجع الفضل للواعظ في نشر التوراة بين اليهود، وتعليم الأفرادوإحياء روحهم بأقوال الوعظ والأجاداه.

## \* مجيلوت جنوزوت (اللفائف المطمورة):

هي مجموعة من اللفائف القديمة تم اكتشافها في أواخر فصل الربيع عام ١٩٤٧ في مغارات بالقرب من البحر الميت. وكان هناك البعض منها ملفوف بالكتان وموضوع في أواني فخارية كبيرة، والبعض الآخر ممزق ومنشور بين شظايا الأواني. وتشتمل تلك اللفائف على أسفار وأجزاء من العهد القديم وبعض المؤلفات الأصلية التي تعكس روح طائفة يهودية تعود لفترة الهيكل الثاني. ويبدو أن رجال تلك الطائفة كانوا يعيشون قريباً من البحر الميت. وهناك عدة دلائل تشير لقرب تلك الطائفة من «الأسينيم»، وربما تكون جزءاً منهم. وقد دونت تلك اللفائف بالخط العبرى المربع، باستثناء بعض أجزاء من سفر اللاوبين كتبت بالخط العبرى القديم، وهناك لفيفة واحدة مكتوبة بالآرامية، وهي تفسير لسفر التكوين. ومنذ اكتشاف تلك اللفائف تمت حفائر كثيرة في المغارات القريبة من البحر الميت على الجانبين الفلسطيني والأردني، وقد أسفرت تلك الحفائر عن اكتشاف بقايامن زمن كوخفا تلقى ضوءأ على عصره، وقد نشرت معظم تلك اللفائف.

## \* مُجيلت تَعَنيت (سجل أيام الصوم):

هو كتاب قديم (برايتا)، به قائمة للأعياد، والأيام المباركة التي يحظر الصوم فيها، وفيها يحظر ندب الميت فيه. وقد دونه

حاخامات بيت هليل وبيت شماى قبيل دمار الهيكل تحت رحاية العيزر بن حنانيا بين جريون المشرف على الكهنة فى الهيكل ومن رؤساء التمرد ضد روما. وتعتبر تلك اللفيفة أقدم مصدر تاريخى بقى . بعد العهد القديم، وهى مدونة بالآرامية ومكونة من أقسام، يصف كل قسم حمعينا والمناسبة التى حرم الصيام وندب الميت تخليدا لذكراها. وقد تم تأليف اضافات لتلك اللفيفة باللغة العبرية فى عصر الجاؤنيم، تفسر تفاصيلها. وقد تمت طباعتها مرفقة بالأصل الآرامى القديم.

#### \* ماجين آڤوت (درع الآباء):

شعر دينى (بيوط) يرتل فى نهاية صلاة المغرب يوم السبت، ويحتوى على مختصر لسبع بركات (أدعيات) من صلاة ليلة السبت، وقد ورد فى تفسير وراشى، أنهم كانوا يصلون فى بيوتهم طوال أيام الأسبوع، فيما عدا يوم السبت الذى يصلونه فى المعبد. وكان منهم من لايسارع بالجيء ويمكث إلى ما بعد الصلاة، فخشى الحاخامات أن يتعرضوا للخطر، لذا أطالوا صلاة الجماعة، بمختصر البركات السبع.

#### \* ماجين داڤيد (نجمة داوود):

رمز يتكون من مثلثين متقاطعين يكونان معا نجمة سداسية، ويمثل اليوم رمزاً يهوداً قومياً يظهر في العلم الإسرائيلي. وقد عرف

قديماً باسم (خاتم سليسان) الذي ينسب للملك سليسان والذي أورثه للحاخامات كي يدافعوا عن الخلائق ضد الأرواح الشريرة. وقد ذكرت نجمة داود للمسرة الأولى في كتاب عنقود الكافر؛ ليهودا هداسي القرائي الذي يرجع للقرن الثاني عشر الميلادي. وفي القرن الرابع عشر ظهرت نجمة داوود في علم طائفة براج، وكذلك في أطلال المعابد، ويفترض أنها كانت تستخدم قديماً للزينة فقط.

#### \* ميدا كنيجد ميدا (العين بالعين):

هناك عدة عقوبات تم فرضها وفقاً للقاعدة التي ترى أن مقدار العقاب يجب أن يتناسب مع مقدار الجرم، وهي القاعدة التي تسمى «العين بالعين والسن بالسن».

#### \* ميدوت (أسماء الله الحسني):

هى صفات الرب الثلاثة عشرة التى وردت فى سفر الخروج: «إله رحيم رؤوف بطىء الغضب وكثير الإحسان والوفاء حافظ الإحسان إلى ألوف. غافر الإثم والمعصية والخطية...» (خروج ٢٣: ٥ ــ ٧). ويطق على تلك العسفات أيضا اسم دروب أو العسفات بعد صلاة الفجر، بينما يتلوها الاشكنازيم فى الأيام المباركة قبل تلاوة التوراة وفى عند فتح خزانة حفظ أسفار التوراة. وفى استغفارات أيام التوبة العشرة.

\* ميدوت شيهتوراه نِدُريشت باهين (سبل تفسير التوراة):

وردت كلمة (ميدا) في التلمود بمعنى سبيل، طريقة. والسبل التي تفسر بها التوراة هي قواعد قائمة على المنطق، قام الحاخامات من خلالها بدراسة وبحث التوراه لفهم معانيها، والتوصيل لخفاياها عن طريق ظواهرها. وقد قام (هليل هزاقين) (العكرمة هليل)، بصياغة سبع طرق تم إستخدامها لقرون من قبله، وتلك الطرق السبعة هي:

أ\_ الأحرى أن : وهو ما أطلق الحاخامات على أمرين أو تشريعين يكون أحدهما بسيط والثاني خطير. في هذه الحالة يلزم المنطق، أن يكون حظر الشيء في أمر بسيط يستتبع حظره في أمر أخطر منه.

ب ـ قياس مقارن: قياس لفظين في التوراة أحدهما واضح المعنى والآخر غامض.

ج\_\_ الأساس: أمسر مكتسوب بشأن موضوع واحد يتم استنتاج عدة أمور أخرى مشابهة له.

د ـ العمموميات والجزئيات: تحدد الجزئيات ما يسرى على الأحكام العامة، فإذا ورد حكم عام ثم أعقبته جزئيات لاينطبق هذا الحكم إلا على تلك الجزئيات.

هــ الجزئيات والعموميات: إذا جاء التعميم بعد التفصيل في التوراة، يعتبر التعميم إضافة لجزئيات التفصيل.

د ــ التــعلم من الموضــوح: هو أسلوب لتفــير فقرة غامضة وفقاً للموضوع.

ز\_ قولان: إذا وجد قولان متناقضان، يجب أن نحاول استبعاد التناقض، بأن يكون أحد القولين خاص بموضوع والثانى خاص بموضوع آخر، ويضيف رابى يشمعئيل: حتى يرد قول ثالث يحسم الخلاف، ومعنى ذلك، أنه يجب استبعاد التعارض بين قولين طالما لاتوجد مقولة ثالثة بخسم الأمر.

معايير أو سبل التفسير الثلاثة عشر: قام رابى يشمعتيل بتوسيع رقعة المعايير التى حددها هليل، وجعلها ثلاثة عشر معياراً. وتوجيد تلك المعايير في «برايتا رابى يشمعيئل»، وتتلى قبل صلاة الفجر (الصباح).

سبل التفسير الاثنين والثلاثين: هناك ٣٢ معيارا آخر عرفها الحاخامات باستثناء المعايير السابقة ويهتم معظمها بتفسير «الأجاداه» والأمور الأخلاقية والسلوكية.

#### \* مدراش (تفسير التوراة):

يشير مصطلح «مدراش» في المصادر اليهودية إلى الكشف الباطني للأقوال المدونة في العهد القديم إضافة إلى معناها البسيط.

ويستمد ومدراش حيويته من العهد القديم، ويقدوم أساسه الذي وضعم والتنائيم، ودالأمورائيم، على وضع الأسس التي تقدوم عليها الشرائع المستجدة في الحياة وومدارس التوراة، (بيت همدراش).

ولايعتبر (مدراش الهاجاداه) متأخراً عن (المدراش) كثيرا، وهو لايشتمل فقط على شرائع وأحكام التوراه، بل يضم أيضا كل الكتابات المقدسة بكل ما تشتمل عليه. وبمرور الوقت انفصل (مدراش الهجاداه) عن «مدراش الهالاخاه، وصار مادة مستقلة للدراسة. ويطلق على (الهجاداه) اسم وربنان دأجادثا)، وتنقسم كتب المدراش إلى نوعين:

۱ ــ المدراش التــشــريعي الهـــلاخي . (مشنوي) ، ومن أهمها:

أ\_ هُمخيلتا (تفاسير سفر الخروج).

ب\_ مخيلتا الحاخام شمعون بن يوحاي.

جــ السفرا. دـ السفرى.

هـــ سيفر زوطا (كتاب الشذرات).

المدراش الاجادى، وهو الذى كتبه الشراح (أموراثيم) وتتألف من المواعظ التى القوها فى المعابد، واتبعوا فيها الأسلوب الأجادى أو الشرح القصصى على سبيل الوعظ، ومن أهم كتب المدراش الاجادية (مدراش رباً) (المدراش الكبير). الذى يتضمن على متضمن

أسفار موسى الخمسة، وتدعى (بريشيت ربا) (التكوين) واشيموت ربا) (الخروج) فى (نشيد الانشاد) وراعوث و(إستير) وغيرها. وهناك تصنيفات مدراشية أجادية أخرى، مثل (مدراش تنحوما) و(مدراش جالوت).

## \* مِيدت هدين (الحكم الصارم):

تنظيم القضاء وفقا لقوانين المدالة المطلقة، دون اعتبار للرحمة وتخفيف الحكم، ودون الرأفة بالمحكوم عليه. حيث ترى والأجاداه، أن قانون الرحمة هو عكس قانون العدل. ^

## \* ميدَت هارحاميم (النظر بعين الرأفة):

إفساح المجال للرحمة، وتوجيه العالم بعين الرأفة، حيث ترى «الأجاداه» أن القدوس تبارك وتعال يصلى، وصلاته هى: «إن إرادتى هى أن تخل رحمتى محل غضبى وتكشف رحمتى عن صفاتى وأتصرف مع أبنائى بعين الرأفة، وأغضب عليهم مع مراعاة الرأفة (براخوت \_ ٧).

#### \* ميدت سدوم (سلوك مشين):

سلوك سىء ومشين، وفقا لما ورد فى التوراه: (وكان أهل سدوم أشراراً وآثمين جداً (تكوين ١٣). ويتحدث التلمود عن إثم أهل سدوم بقوله: (مالى فهو لى، ومالك فهو لك، أى الحرص المتطرف على ما لديه دون أن يتنازل عنه (آفوت ٥: ١٠).

#### \* ما طوڤو (ما أحسنه) :

فقرات العهد القديم التي تبدأ بها صلاة الفجر، فاليهودي عندما يدخل المعبد يبدأ بتلاوة (ماأحسن خيامك يا يعقوب، مساكنك يا إسرائيل، (عدد ٣٤ ـ ٥)، والمقصود بذلك المعابد روبيوت المدراش،

#### \* مايافيت (ما أجمل):

ترنيمة من ترانيم السبت التي تبدأ بقول: 

«ما أحسن وما أجمل مباهج السبت؛ وترتل 
في ليلة السبت، وتتميز هذه الترنيمة بلحن 
خاص. وكان نبلاء بولندا أحياناً يجبرون 
اليهود على أداء تلك الترنيمة. وكان يهود 
البلاط المرتبطون بالإقطاع البولندى يترنمون 
بها وسط عائلته. وقد جاء من هنا تعبير (ما 
أجمل) كناية عن اليهودى المداهن. وربما 
أدى ذلك إلى حظر ترتيلها في الآونة الأخيرة.

#### \* ما نشتناً (ماذا تغير):

هى مقدمة للأسئلة الأربعة التى يسألها أصغر الأبناء لوالده فى ليلة عيد الفصح، عن العادات المختلفة التى يراها فى تلك الليلة.

## \* موديه بمقصّت (الاعتراف بالجزء):

مصطلح فى الهالاخاه، يعنى أنه إذا طلب من إنسان أن يدفع دينا، ورغم أنه غيرملزم إلا بجزء من هذا الدين، عليه أن يقسم بعدم التزامه بالباقى، ويدفع المبلغ الذى اعترف به فقط.

#### \* موديم (المعترفون):

بركة (دعاء) الاعتراف، وتتلى فى صلاة الشمونيه عسريه)، وتبدأ بكلمات نحن نعترف لك، ويركمون فى بداية البركة، وتلك البركة قديمة للغاية وقد تغيرت كثيراً بمرور الوقت وأضيفت إليها بعض الأجزاء القديمة أيضا.

#### \* موديم دُرَبانان (إعترافات الحكماء):

عندما يتلو المرتل (بركة الاعتراف) ، تردد جماعة المصلين (بركة الاعتراف) بصيغة أخرى تسمى (مودين دربانان) (إعترافات الحاخامات) ، وقد سميت بذلك لأنها مكونة من عدة صيغ للاعتراف منقولة عن الحاخامات.

#### \* مومار (مرتك عن دينه ــ مارق):

هو اليهودى الذى ترك دينه وغيره بدين آخر. وقد أطلق عليه فى الطبعات الأولى من التلمود إسم (هالك) (موشماد)، غير أن الرقابة التابعة للكنيسة المسيحية طالبت بتغيير الطبعات التالية وتبديل هذا الاسم بكلمة (مومار).

ويقــسم التلمــود تاركى اليــهــودية (موماريم) إلى نوعين:

- (١) من غير دينه شهوة.
- (٢) من غير دينه للإغضاب.

#### \* موساف (نوافل):

#### وتعنى:

أ ـ أضحية إضافية، فهناك أضحيات تقدم فى الهيكل أيام السبت، باستئناء المحرقات الدائمة التى تقدم فى صلاة الفجر، وقبيل الغروب، وتقدم تلك الأضحيات الإضافية فى أوائل الشهور وفى ثلاث مناسبات، فى رأس السنة، وعيد الغفران.

ب - صلاة إضافية على المهلوات الأصلية، وتبدأ تلك الصلاة بنفس صيغة صلاة وشمونيه عسريه) وفي عصر الأمورائيم فقط تم إدخال تغييرات وأضيف إليها ذكر والأضحية الإضافية).

#### \* موسار (الأخلاق):

تقوم الشريعة الأخلاقية على القاعدة التوراتية: «أحب، لأخيك ما تحب لنفسك» والتى فسرها «حليل هزاقين» بقوله «ماتكرهه لنفسك لاتصنعه لرفيقك». ولم تكن دراسة التلمود الذى يشبع العقل دون العاطفة محببة للجميع. ففى أيام الضيق والصعوبات كان يجب ظهور العاطفة الدينية من زاوية أخلاقية، عما استوجب وجود قوة أخلاقية تشجع الروح الفردية كى تصحد أمام الضوائق. ولهذا السبب ظهر الأدب الأخلاقي الموجه لعامة السبب ظهر الأدب الأخلاقي الموجه لعامة الحسيديين، المكون من أقوال مأثورة سامية، تميزت بنظرتها الأخلاقية للهنر.

وقد تأسست فى روسيا فى القرن التاسع عشر جماعة كبيرة من علماء التوراه سعوا لتدعيم أخلاقيات الفرد، وكان مؤسس تلك الجماعة هو راب يوسف زوندل من سالانت.

## \* موصائي شبّات (مساء السبت):

هى ليلة نهاية السبت، وكان اليهود فى الماضى يجتمعون فيها حول مأدبة وعند حلول الظلام يحضرون الشموع والبخور ويباركون عليها. وقد أضافوا لبركة الطعام بركة دالهقدالا التى اصطلح على وضعها رجال الجمع الأكبر.

#### \* موریه هورآه (مفتی شرعی):

أطلق هذا الاسم في القرون الماضية على من يقوم بوظيفة حاخام أو وظيفة تلى حاخام المدينة أو رئيس المحكمة. ويطلق على المفتى الشرعى أيضا إسم قاضى. وكان الحاخامات يعملون في مهن مختلفة لإعالة أنفسهم وذويهم، أما عند الحاجة لترك مصالحهم والاشتغال بأمور الدين حينئذ يلتزم أبناء المدين أجر بطالة، إذ أنهم لايستطيعون أخذ أجر الحاخامية والارتزاق من الشريعة. وقد كان الحاخامية والارتزاق من الشريعة. وقد كان حيث لايتم شيء دون موافقته، وكان هو رئيس المحكمة، والمشرف على الصلاحيات وفقا للتقاليد.

#### \* مزوزا (عضادة الباب):

ويقصد بهاكل من عضادتى الباب اللتين يعتمد عليها. ومجازاً: لفيفة صغيرة من الجلد مدون عليها فقرتين من صلاة التوحيد: وشمع.» وهى مغلفة ومثبتة فى دعامة البيت على يمين الداخل. ومن المعتاد أن يقوم اليهودى لدى خروجه أو دخوله بوضع يده على المزوزا ويقول: «فيحفظ الرب خروجى ودخولى للأبد» وهناك من يقبلون المزورا لدى خوجهم.

## \* مزَّال (الأبراج):

الأبراج هى السبعة كواكب السيارة، أو الاثنا عشر برجاً التى تخيط بمدار الشمس. وكان البشر فى الماضى يؤمنون بتأثير تلك الأبراج على المخلوقات سواء بالخير أو الشر، وجاء من هنا الدعاء بالحظ السعيد . وقد ساد هذا الاعتقاد بين العامة، رغم أنه يتعارض مع الدين اليهودى.

\* مِزْمور شير ليوم هَشبّات (تراتيل يوم السبّت):

هو أحد المزامير (إصحاح ٩٢)، كان اللاويون يرتلونه فى الهيكل يومياً عندما يقدم الكهنة الحرقة الدائمة يوم السبت، أماالآن فيرتل لاستقبال السبت قبل صلاة المغرب وهى عادة قديمة.

## \* مِزْراح (الحائط الشرقي للمعبد):

هو الحائط الشرقى للمعبد، حيث توضع فيه خزانة أسفار التوراة، ويتجه إليه اليهود في كل البلاد غرب فلسطين في صلاة وشمونية عسريه، ويحتل هذا الجانب مكانة عالية في المعبد حيث يجلس فيه الحاخام وعظماء المدينة. ويرجع السبب في توجه المصلين نحو هذا الحائط الشرقي إلى إنهم يتوجهوا نحو القدس حسبما ورد في العهد القديم: ووصلوا للرب في انجاه المدينة التي اخترتها، (ملوك المرب في انجاه المدينة التي اخترتها، (ملوك المدينة التي اخترتها، (ملوك المدينة التي عرب القدس، فهم دول أوروبا التي تقع غرب القدس، فهم يتجهون شرقا. ويطلق اسم ومزراح، أيضا على الصورة واللوحة المثبتة أمام إمام المصلين.

\* مَسحَسزور (كتساب الصلاة للأعساد اليهودية):

مجموعة الصلوات ووالبيوطيم» (الأناشيد الدينية) الخاصة بالأيام العظيمة (رأس السنة ويوم الغفران)، وفي ثلاث مناسبات: (الفصح، عيد المظال)، وقد أطلق عليها هذا الاسم لأنها كانت تشمل أيضا الأيام العادية، وأيام السبت والأعياد (دورة سنوية). ومع ازدياد الصلوات واالبيوطيم، المخصصة للأعياد تم تنظيمها مستقلة عن كتاب الصلاة، وهو مجموعة من الصلوات العادية السبت، والصلوات الهامة الخاصة بالأعياد.

وهناك صيغ مختلفة من المحزور، وفقا للاختلافات بين عادات الصلاة التى يؤديها اليهود من أهل البلاد المختلفة. ويعتبر «محزور فيطرى» هو أقدم كتب الصلاة، وقد وضعه رابى سحابر شموئيل من فيطرى، وهو أحد تلامياً «راشى»، ويشمل على صلوات ويوطيم للسنة كلها.

## \* مُحَصيت هَشيقل (نصف الشيقل):

الشيقل هو وحدة وزن معدنية من الفضة أو الذهب، كانت تستخدم في فترة الهيكل الأول، وهو يساوى ٧,٢ جرام تقريبا. وقد التزم اليهود في الصحراء بأن يدفع كل من يتخطى وصايا الرب نصف شيقل تقدمه للرب، وعندما دخلوا فلسطين وهبوا نصف الشيقل للمعبد. ولاحياء ذكرى تلك الوصية اعتاد اليهود وضع نصف شيقل في الصحن الذي يوضع في ساحة المعبد.

#### \* ميطاطرون (ميطاطرون):

هو اسم أحد الملائكة المقربين للعرش العظيم، ويختصه القدوس تبارك وتعالى بمهام خاصة ينفذها بنفسه أو عن طريق الملائكة القائمين على خدمته، وهو أحد ملائكة الرحمة الذين يتلقون صلوات اليهود ويقدمونها أمام العرش العظيم، وفيما عدا الاسم ميطاطرون (باليونانية: «ميطال» بمعنى «كرسى

العــرش») يطلق عليــه أيضــا اسم «وزير العالم».

## \* مِطَّت سُدوم (فراش أهل سُدوم):

مصطلح يراد به مكانا ضيقا، ليست به مساحة للعمل الحر. وترجع جذور هذا التعبير الى أسطورة وردت في مبحث (سنهدرين كانوايملكون فراشاً، يجبرون ضيوفهم ومن ينزل لديهم أن يستلقى فوقه. فإذا كان هذا الفيف طويل القامة يقصرونه وإذا كان قصير القامة يطيلونه. وعندما تصادف أن نزل لديهم الفراش عبد ابراهيم. قالوا له أصعد وارقد على الفراش. فرد عليهم. «منذ أن توفت أمى، نذرت ألا أرقد على فراش قط».

#### \* ميخا (سفر ميخا):

الميخا إسم عبرى معناه المن مثل يهوه وميخا نبى من المملكة الجنوبية من المملكة الجنوبية من أصل ريفى، نشر تعاليمه بين عامى ٧٣٠ و٢٧ ق.م، وكان معاصراً لإشعيا، كما كان يشبهه فى أسلوبه ونهج كتابته وقد دافع ميخا عن الفقراء، وتحدث عن الشعب واضطهاد الطبقات الحاكمة له (١١٣ ـ ٣)، وكان أول من أنذر بدمسار البلد والنفى إلى بابل من أنذر بدمسار البلد والنفى إلى بابل بالخير للعالم، وبذلك تتضح النزعتان العالمة والقومية فى نبوءاته.

#### \* مى شى يرخ (من يبارك):

صلاة يباركون فيها كل طوائف اليهود التى يباركها الرب. وقد اعتاد اليهود مباركة من يرفع التوراة يوم السبت والأيام المباركة بعد قراءة الورد، وتوجد أيضا صيغة لذات الصلاة خاصة بالأمور الدنيوية، للوالدات والناجين من الخطر، وتبدأ الصلاة بكلمات: «من بارك آبائنا أبراهام وإسحق ويعقوب يبارك».

## \* مَايِم شِيلانو (ماء فطائر الفصح):

هو الماء الذى يعدونه فى اليوم السابق قبل ساعة الغسق، ويضعونه فى مكان بارد لاستخدامه فى عجن فطائر الفصح. وخوفاً من الاختمار يحرصون على تبريد المياه كى لايختمر العجين.

## \* مَايِمْ أَحَرونِيم (مياه غسل الأيدى قبل بركة الطعام):

هو ماء غسل الأيدى قبل بركة الطعام، وهو خلاف الماء الأولى التى تغسل بها الأيدى قبل تناول الطعام حسب الطقوس اليهودية.

#### \* مين (مهرطق ـ ملحد):

أطلق هذا الاسم على أبناء الطوائف الصدوقية، والمسيحية من تلاميذ يسوع، وكذلك طوائف أخرى اعتقدت في وجود

قوى أخرى شاركت فى عملية الخلق. ويذكر موسى بن ميسمون خسمسة أنواع من المهرطقين: من يقول بعدم وجود إله أو قائد للعالم، ومن يقول بوجود إله ولكنه يشرك معه آخر أو أكثر، ومن يقول بسيادة رب واحد ولكنه يصوره فى صورة مادية، ومن يقول أنه ليس وحده الأول والملاذ للجميع، ومن يعبد بخما أو كوكباً من دون الله كى يتوسط بينه وبين الرب.

## \* مُكُوت مِصْرايم (الضربات العشر):

هى عسر ضربات وجهها الرب للمصريين لأجبارهم على ترك اليهود يخرجون من أرض مصر كما ورد فى سفر الخروج، ولم تصب تلك الضربات أماكن سكنى اليهود، وبذلك نجا اليهود من المصريين.

## \* مُخيرَتُ حاميص (بيع المختمر):

يجب على كل يهودى أن يتخلص من الخمير قبل عيد الفصح، كما ورد فى سفر الخروج: (لايبق فى بيوتكم سبعة أيام، (خروج ١٣ ــ ١٩). ولذا فكل من يتبقى لديه خمير ولايرغب فى إهداره يبعه للأجنبى، وتلك هى عادة بيع الخمير التى تتم ليلة عيد الفصح ويقوم البائع بتأجير مكان الخمير أيضا للأجنبى ثم يشتريه مرة أخرى غداه عيد الفصح. ومن المعتاد أن يفوض أهل المدينة

الحاخام كى يبيع خميرهم للأجنبى. وبعقد الحاخام اتفاقية مع الأجنبى وفق شرائع اليهود وقوانين الدولة ويبيع له كل الخمير دفعة واحدة. وفي غداة العيد يرجع الأجنبى معلناً ندمه على البيع لعدم استطاعته تسديد الثمن أو لسبب آخر، وتبطل الصفقة.

#### \* ملاخي (سفر ملاخي):

«ملاخي» اسم عبرى معناه «ملاكي». وملاخي هو آخر أنبياء العهد القديم، يقرنه البعض بعزرا، ويساورون بينهما. ويري بعض العلماء أن «ملاخي» ليس إسم علم وإنما صفة لكاتب السفر. وقد عاش ملاخي بعد بناء الهيكل الثاني، ويتضمن السفر توييخاً للكهنة، لتراخيهم في تطبيق قواعد القرابين والشعور، فهم يقدمون ذبائح بها عيوب ولايعيشون وفقاً للشريعة، وهم لايعلمون الناس الحق. وهو يذم التسزوج بمن هن من خارج المجتمع. وينتهى السفر برؤية أخروية ليوم الإله.

#### \* مَلاَّخيم (الملائكة):

تشير كلمة (ملاك) إلى معنى مبعوث ـ رسول، وقد وردت عدة مرات فى العهد القديم بمعنى إنسان مكلف بمهمة أو مبعوث. ويطلق على النبى باعتباره مبعوث الرب إسم ملاك أحياناً. إلا أنه فى الغالب يطلق إسم (ملاك) على ملاك الرب، أى

على المخلوقات السماوية المكلفة بمهام محددة ورسالات للبشر، وأحياناً يطلق عليهم اسم أبناء الرب.

وتقوم الملائكة بمهام مختلفة: فهم يتوسطون بين البشر والرب، وينفذون أحكام الرب، ريسبحونه في السماء، ويحفظون الأبرار، ويطاردون أعداء الأبرار. وهناك ملاك مكلف بكل شعب من الشعوب ويطلق عليه بالعبرية (سَرْ)، والملك المكلف بالشعب اليهودي هو ميخائيل مثلما ورد في سفر دانيال (١٠ ـ ٢١).

ويحمل الملائكة نوعاً من القداسة، باعتبارهم مبعوثى الرب، لذا فهم جديرون بالتقديس، إلا أن ذلك لايرقى لمنزلة العبادة، فلا توجد فى العهد القديم إيه إشارة لعبادة الملائكة. ولقد ظهر الاعتقاد فى الملائكة فى فترة الهيكل الثانى. ويذكر العهد القديم اسم ملاكين فقط وهما ميخائيل وجبرائيل، وذلك سفر دانيال الذى دون فى فترة متأخرة. أما فى للملائكة وطبائعهم ونشاطهم ، حيث يرى سفر دانيال أن الملائكة ينقسمون إلى طوائف متعددة، لكل طائفة وظيفة خاصة. ويخصى متعددة، لكل طائفة وظيفة خاصة. ويخصى وهم: أوريئيل – رفائيل – رعوئيل – ميخائيل وهم: أوريئيل – جبرآئيل – يميئيل.

## \* مُلاخيم (سفرا الملوك الأول والثاني):

سفر الملوك الأول والثانى، جاء فيهما تاريخ بنى إسرائيل بعد شاؤول وفترة الملك داوود وسليمان قبل انقسام المملكة وبناء الهيكل فى أورشليم العاصيمة، ثم بعد انقسامها إلى مملكة يهودا التى توالى عليها ٢٠ ملكا من ٩٧٥ إلى ٨٦٥ ق.م. (نحو السامرة التى توالى عليها ٢٠ ملكا من ٩٧٥ إلى ٢٤٦ منة). ويخبران السامرة التى توالى عليها ٢٠ ملكا من ٩٧٥ إلى ٢٤٦ منة). ويخبران عليها ٢٠ ملكا من ويخبران بابل أثناء حكم الملك صدقيا هو، والسبى الى بابل حوالى سنة ٨٦٥ ق.م. وعن سقوط مملكة إسرائيل على يد سرجون ملك آشور فى عهد حكم الملك هوشع والسبى إلى آشور فى منة ٢٨١ ق.م.

## \* مُلْقَيه مَلُكا (تسابيح أنتهاء السبت):

راجع مادة «موصائي شبّات». يقول اليهود في مأدبة (مُلْقيه ملّكا): «هذه مأدبة داوود الملك». ومعناها، أنه يقال أن الملك داوود صلى للرب قائلا: أخبرني بنهايتي ياالهي، فقال الرب في يوم السبت تموت (شبّات ٣٠). لذا فعندما مريوم السبت شعر داوود وأسرته بسعادة بالغة وأقاموا مأدبة ضخمة في كل مساء سبت. وترى الأجاداه أن هذا هو أصل السعادة في إقامة مأدبة انتهاء السبت.

# \* ملحيمت مصفا أو ملحيمت رشوت (الحرب الفتوحات):

يقول موسى بن ميمون إن الملك لايحارب إبتداء إلا حرباً دينية، وما هى الحرب الدينية؟ إنها حرب الشعوب السبع، وحرب عماليق ومساعدة شعب اسرائيل فى كل ضائقة تمر به. ثم يمكن للملك بعدها أن يحارب حرب فتوحات بغرض توسيع رقعة البلاد وإعلاء شأنها. ولايشترط أن يأخذ إذن والسنهدرين، بشأن الحرب الدينية، بل يخرج إليها مباشرة ويطلب من شعبه الخروج، بينما يجب أخذ إذن والسنهدرين، بشأن الخروج

## \* مُليحا (التمليح):

هو نثر الملح على اللحم لجعله صالحاً للطهى، وتخرم العقيدة اليهودية أكل الدم سواء وحده أو داخل اللحم، لذا يجب تمليح اللحم كى يزيل الدم ويصبح صالحاً للطهى، ويجب أن يظل الملح فوق اللحم لمدة ساعة تقريباً.. ويجب قبل التمليح أن يوضع اللحم فى الماء لتسهيل عملية تمليحه، وبعد التمليح يشطف اللحم ثانية للتخلص من الملح المشرب بالدم.

## \* موِلخ (مولوخ۔ إله كنعاني):

يبدو أن الاسم الحقيقي له هو دميلخ، أي دملك، ، ثم تحول إلى مولخ من باب

السخرية، وكانت عبادة مولغ منتشرة في الشرق الأوسط، وكانت تشمل قرابين بشرية. وقد اقترن ذكره بصيغة تخريم شديدة في سفرى اللاويين وإرميا. وقد ضربت تلك العبادة الوثنية بجذورها بين اليهود حتى تم التخلص منها في زمن الملك يوشياهو.

\* مَلْخِ يسوَت، زِخْ زونوت قَسْسوف اروت (صلوات رأس السنة):

هى فصول من صلاة الشمونه عسريه) فى الصلاة الإضافية الرأس السنة، وتوجد فى تلك الصلاة تسع بركات، ويقرأ بها جزء من البركة الرابعة (التي تسمى أيضا قداس اليوم) وهى المخيوت، أما الخامسة ارخرونوت، والسادسة الشوفاروت، وتتكون المخيوت، (الملك من عشر فقرات من العهد القديم تتحدث عن ملكوت الرب بالإضافة لقدمة وخاتمة، وكذلك تتحدث ازخرونوت، رذكريات) عن عناية الرب بمخلوقاته، مع مقدمة وخاتمة، أما الشوفاروت، (أبواق) فهى عشر فقرات تتحدث عن البوق مع مقدمة وخاتمة.

## \* مُلَمِّد (معلم الكُنَّاب):

معلم الأطفال، ويطلق هذا الاسم في الأدب وفي الأخة على معلم «الحيدر» الذي يعلم الأطفال التوراة والجمارا، أما المعلم الذي يلقن الأطفال القراءة فيسمى «معلم

المبتدئين، وفى بداية فترة الهيكل الثانى كان يطلق على المعلمين اسم «كتبة» (سوفريم) لأنهم يدرسون من الكتاب.

## \* مَلْقُوت (عقوبة الجلد):

مصطلح في التلمود يختص بالعقوبة المفروضة على من يتعدى نواهي الشريعة عمداً، وهو عبارة عن ضربات بالسوط على جسد المخطىء، كما ورد في التوراة «فإن كان المذنب يستوجب الضرب يطرحه القاضى ويجلدونه أمامه على قدر ذنبه بالعدد. أربعين جلده لايزد..» (تنية ٢٥ ــ ٢).

# \* منه منه تقيل أوفسوسين (أحسمى الله ملكوته وأنهاه):

نقش مكتوب على جدار هيكل بلشاصر، كتبه مجهول في ليلة المأدبة، التي استخدم فيها بلشاصر الأواني المقدسة. وقد فشل كثير من الحكماء في فك رموز النقش، ولم يفسره سوى النبي دانيال: (منا أحصى الله ملكوتك وأنهاه. تقيل وزنت بالموازين فوجدت ناقصا. فرسين قسمت مملكتك وأعطيت لمادي وفارس) (دانيال: ٥ - ٢٦: وأعطيت لمادي وفارس) (دانيال: ٥ - ٢٦: بمعنى: نبوءة للظلم.

## \* مِنْهَاج (عُرْف).

سلوكِ منتشر بين العامة، وهناك عادات

مختلفة فى الحياة الدينية انتشرت بين العوام رغم عدم ورودها فى التوراة، ويجب العمل يها. ولذلك سرت قاعدة: العادة عند بنى اسرائيل كالشريعة.

#### \* منحا (أضحية):

تعنى تلك الكلمة النذر الذى يقدمه الفقير من القمح المجروش أضحية للرب، وقد قدم قابيل أضحية للرب من ثمار الأرض. وتكون الأضحية من القمح المجروش والحنطة ثم يسكب الكاهن الزيت عليمها ويطلق البخور. وتفصل التوراة أنواع الأضحيات المختلفة. وكان اليهود في الهيكل يقدمون أضحية للصباح، وأخرى للمساء.

#### \* منحا (صلاة العصر):

صلاة تتم ساعة الأصيل، وهي إحدى الصلوات الثلاث التي يؤديها اليهودى طوال اليوم. وقد أعطى الحكماء أهمية كبرى لصلاة (منحا) وقالوا (ليحرص الإنسان دائماً على صلاة المنحا، إذ إن إيليا لم يستجب له إلا في تلك الصلاة).

## \* مِنيان (نصاب صلاة الجماعة):

هى مجموعة مكونة من عشرة يهود من سن الثالثة عشرة فما أكبر، تقوم بالصلاة أو بأى نشاط مقدس آخر، وتذكر المشنا مجموعة من الأنشطة والصلوات التى لاتستقيم بعدد

أقل من عشرة (مجيلا ـ فصل ٤ ـ مشنا ٣).

## \* منصفخ (حروف الإبجدية الحمسة النهائية):

خمسة أحرف في الأبجدية يختلف شكلها في نهاية الكلمة. ويطلق عليها في نهاية الكلمة اسم (مستقيمة)، وعندما تأتي في منتصف الكلمة تسمى (معقوفة) وتستخدم تلك الأحرف أحياناً للإشارة إلى المسات: ك= ٥٠٠، م= ٦٠٠، ت= ٧٠٠،

#### \* ماسورا (ضبط قراءة الكلمات):

مجموعة من التعديلات والعلامات والتعديلات في قراءة وكتابة كلمات كثيرة في الكتب المقدسة، ويرجع الجزء الأساسي مسن «الماسورا» «لبيوت المدراش» في فلسطين، كما تم الكشف مؤخراً عن أجزاء من ماسورا بابلية، تختلف كثيراً عن الفلسطينية. ولغة الماسورا عبرية في جزء منها على هوامش صفحات الكتب أو في نهايتها. وتسمى الماسورا الموجودة في الهوامش وبين وتسمى الماسورا الموجودة في الهوامش وبين بأعلى وأسفل فتسمى «ماسورا كبيرة» أو المسورا خارجية». ويطلق على تعديلات الكاسورا الماسورا الكاسورا الكاسورا الكاسورا على تعديلات الكاسورا اسم «تعديلات الكتب». وهناك

مدرستان للماسورا، أهمها هى المعروفة باسم أهرون بين أشير فى فلسطين، وقد تنافس كل من بن أشير، وإن نفتالى بنظرياتهما فى القرن العاشر الميلادى، إلا أنه طريقة بن أشير هى التى بقيت بمرور الزمن.

\* ميسيَح لَفي تومو (المتحدث على سجيته):

مصطلح فى شرائع الشهادة، ويقصد به من تبطل شهادته، مثل الأعمى، إمرأة أو طفل، الذى يتحدث على سجيته عن حدث ما دون أن يقصد الشهادة، ويؤخذ بشهادته بالنسبة للمرأة وكذلك بالنسبة لمحظورات الحاحامات وما شابه ذلك. فمثلاً: إذا قص الأعمى مصادفة عن موت زوج تلك المرأة أو عن قتله، فتعتبر حينئذ أرملة ويمكنها الزواج من آخر.

## \* مسيت أو مَديَح (محرض ومضلل):

بطلق الاسم الأول على من يحسرض رفيقه على عبادة الأوثان، أما الثانى فهو من يغوى الجماعة لممارسة نفس الفعل. وتكون عقوبة الشانى الموت، ويجب إعلان ذلك للجميع كما وردفى سفر التثنية: اوكل إسرائيل تسمع ونرى (تثنية ١٣ ـ ١٢).

\* مُسيخيت (فصل من المشنا أو التلمود):

يسمى بالآرامية «مُسخْتا». وهي المجموعة الواحدة من مجموعات المشنا أو التلمود والتي

تتناول موضوعاً محدداً. وينقسم كل باب من أبواب المشنا والتلمود إلى فصول. فمشلاً يتناول فصل (شبّات) في باب (موعيد) كل الأعياد والمناسبات وجميع الأحكام المتعلقة بيوم السبت، ويتناول فيصل (براخوت) الصلوات والبركات، وفصل (جيطين، أي الطلاق) يتناول الحاكم والقوانين.

## \* ماعوز صور يشوعاتي (ملاذي وحصني):

هي ترنيسة مسروفة لدى اليسهسود الاشكنازيم في عيد (الحانوكا)، وقد وضع مؤلف الترنيمة إسمه في بدايات الأبيات وهو: مردخاي،الذي عاش في القرن الثالث عشر الميلادي وقد أثار البيت الأخير الذي يتحدث فيه عن الانتقام من الأغيار بسبب سفك دماء اليهود اعتراضاً في ألمانيا في القرن الخامس عشر، وتم إلغاءه من معظم كتب الصلوات.

## \* مَاعُوت حِطَّيم (هبة الحنطة):

أموال يتم التبرع بها لسد احتياجات الفقراء في عيد الفصح، وقد اعتاد اليهود الاهتمام بمصالح الفقراء وسد احتياجاتهم في «عيد الفصح»، وإمدادهم بالحنطة والقمح لخبز الفطر، وهو ما يسمى «هبة الحنطة»، وترجع هذه العادة إلى التلمود الأورشليمي (بابا باترا ـ أ ـ 0). وورد فيه أن يمكث في المدينة إثنا عشر شهراً حتى يجب أن يقدم

نصيبه من القمح لعيد القصع، إذا كان موسراً قادراً، وإذا كان معسراً فهو يستحق أخذ قمح عيد الفصح.

\* مُعَمادوت (طبقات ممثلي اليهود في الطقوس الدينية):

يطلق هذا الاسم في فترة الهيكل الأول والثاني على ٢٤ طبقة من اليهود في مقابل ٢٤ طبقة من اليهود في مقابل رئيس كل طبقة يذهب للقدس ويقف لجوار طبقة الكهنة عند تقديم المحرقة الدائمة في الفحر وساعة الأصيل، وهو بذلك يمثل جميع اليهود. ولم تنته تلك الطبقات بعددمار الهيكل، حيث اعتبرت الأجاداه أن ذلك بديل للأضحيات.

\* مَعَرَيْقُ أو «عَرْقيت» (صلاة المغرب):

هى الصلاة الثالثة في اليوم، وقد بدأت كصلاة فردية، ثم أدخل رابي جمليشيل تعديلاً عليها وأصبح لزاماً على كل يهودي أن يؤديها جماعة في المعبد، وقد ثار البعض على هذا التعديل لوجود خطر على ذهاب اليهود ساعة الغروب للصلاة في المعبد لما في ذلك من خطر، حيث كانت المعابد خارج المدن، إلا أن التعديل ظل قائماً.

\* مُعَسِهِ بُريشيت (قصة الخلق):

تعنى خلق العالم وتنظيمه وفقا لما جاء

فى سفر التكوين، والأبحاث المرتبطة بذلك، مثل التساؤل عما كان قبل خلق العالم، وما سيكون بعده، وسايوجد فى السماوات والأرض. ولكن تلك الأبحاث لايجب أن يتدارسها الجميع، وتخظر المشنا تعليمها، ولو حتى لتلميذين معاً. ورغم ذلك تكثر الأساطير التى تتعدث عن عملية الخلق.

\* مَعَسه مركافًا (الأسوار الإلهية):

هو وصف كرسى العرش والسرافيم، وملائكة السموات، مثلما وصفت في أسفار إشعيا وحزقيال، وقد تم تفسير تلك الأسراو الإلهية خلال عصور مختلفة في التاريخ اليهودي، واستخدمت تلك الأوصاف كمصدر لخفايا التوراة ودراسة القبلاه. وقد حذر الحكماء من تعليم الأسرار الإلهية لإنسان إلا إذا كان حكيماً ونابغاً.

\* مُعَسير (العُشر):

شكل قديم من أشكال الضرائب، بتقسيم الغلة إلى أعشار، وكانت تلك العادة قائمة قبل نزول التوراة. وتنقسم إلى مايلى:

العشر الأول: هو ما يقدمه اليهود من المزروعات للاوبين.

العشر الثانى: هو ما يقدمه الفلاحون من الغلة ويرسلونه للقدس، أو يفتدونه بالمال.

عشر الفقير: هو الجزء الذي يقدمه الفلاحون كل سبع سنوات للفقراء، في السنة الثالثة والسنة السادسة (للشميطا).

عـشر العـشر: هو الجـزء الذى يقـوم اللاويون بتـقـديمه للكهنة من نصـيبـهم، ويسمى «تقدمة العشر».

عشر البهائم: وهو تقسيم البهائم الطاهرة، من الأبقار والماعز إلى أعشار كل منة، وتقديم العشر للقدس لأكله هناك، بعد تقديم لبنها ودمها للمذبح.

## \* ِمُفْطير (خاتم المرتلين):

لقب يطلق على آخر من يتلو التوراة فى أيام السبت والأعياد، ومن يتلو البركات السابقة للجزء الأخير من فصل المقرا وقبل الاصحاح الموجود فى الأنبياء وبعده، وأحياناً يقرأ فصل الأنبياء فقط.

## \* مُصًّا عُشيرا (فطيرة من السمن والعسل):

هناك من يعجن عجينة الفطير بالنبيذ والزيت أو بالعسل. حيث أن عصير الفواكه لايسبب التخمر، ويسمح بأكل تلك الفطيرة في عيد الفصح. ولايمكن تنفيذ وصية الفطير بهذه الفطيرة، لأنها فطيرة دسمة وتسمى في التوراة: «خبز الفقير».

#### \* مُعبًا شمورا (فطير الحنطة):

هناك من يأكلون طوال أيام الفصمح فطير الحنطة فقط، أى الفطير المخبوز من

الحنطة التى حفظت من التخمر منذ حصادها وخصصت لفطير عبد الفصح. وهناك من يكتفى يأكل فطير الحنطة فى ليلة عيد الفصح فقط.

## \* مَصَفًا (فريضة):

هي أوامر الرب في توراة موسى، وأوامر الكتبة والحاخامات. وتنقسم لثلاثة أنواع: وصايا القلب واللسان والفعل، وتسمى الأخيرة (فرائض عملية)، وتنقسم الفرائض بشكل عام إلى نوعين: فرائض بين الإنسان والمكان، وفرائض بين الإنسان ورفيقه. ويصل عدد الفرائض في التوراة إلى ٦١٣ فريضة، منها ٢٤٨ أمر إلزامي بالفعل (إفعل) ، وهي كعدد أعضاء جسِمِ الإنسان التي يرمز لها بالعبرية بالحروف (رمُح)، و٣٦٥ فريضة نهى (لاتفعل) وهي تضاهي عدد أيام السنة. ويقول المفسرون أن عدد الأوامر تماثل عدد أعضاء جسم الإنسان وكأن كل عضو يطلب من الإنسان أن ينفذ فريضة من الفرائض عن طريقه، أما النواهي فهي بعدد أيام السنة حيث يقول كل يوم للإنسان لاتفعل بي معصية.

## \* مِصْفُت أَناشيم مُلومًادا (فريضة تلقائية):

هى الفريضة التى يؤديها الإنسان من باب الاعتياد أو التقليد دون أن يدرك مغزاها. (وفقا لما هو وارد فى سفر إشعيا ٢٩: ١٣).

## \* هُمُصوراع (الأبرص):

مرض البرص في اليهودية هو عقاب

\* مِقْقَيه (مغطس):

هى بركة مياه يغطننون فيها للتطهر من الدنس، ويفترض الحكماء أن يكون ارتفاع ماء البركة ثلاثة أذرع. وهناك سبيلين للتطهر من الدنس: المنطس (مقشيه والينسوع (ميان).

## \* موقصه (مستبعد .. يجب تجنبه):

مصطلح في شرائع السبت يشير إلى الأشياء التي يحرم نقلها في أيام السبت والأعياد من مكان لآخر، وكذلك المأكولات التي يحرم تناولها يوم السبت، وينتشر هذا المصطلح في والجمارا، ويرجع هذا المصطلح إلى الشريعة التي تسمح بتناول المأكولات التي أعدت مع حلول يوم السبت وانتوى اليهودي تناولها، وكذلك السماح يتحريك الأواني تناولها، وكذلك السماح يتحريك الأواني المسموح بها مثل الأطباق والأكواب. ولكن الأدوات التي يحظر استخدامها يوم الشبت مثل الفأس المنشار والحرات وغيرها فلا يسمح مثل الفأس المنشار والحرات وغيرها فلا يسمح بتحريكها ونظل مستبعدة، ويستخدم مصطلح بسبب خصاله السيئة.

## \* مارا دَأَتُوا (كبير حاخامات المدينة):

سيد المكان، وهو لقب لحاخام المدينة أو الحاخام الأول في المدينة. نتيجة الكلام الشر، وهو مرض نفسي يعالج بالتوبة وبتلاوة آيات التوراة لتطهير اللسان من النميمة وكلام الشر. ويكون علاج الأيرص عن طريق أن يحجزه الكاهن سبعة أيام لأول مرة وسبعة أيام لثاني مرة، وبدلا من أن يعرضه للهواء الطلق لتنقية دمه، فهو يحجزه وهذا ضد العلاج المعتاد، حيث يكون الاحتجاز بغرض أن يختلي المريض بنفسه ويعرض ما فرط منه من الخطأ أمام الله وأمام ضميره ويتوب عن ذلك فيأتي الشفاء. وقد أشارت التوراة كذلك إلى (برص البيوت) (سفر اللاوبين ١٤ ـ ٣٤) بالرغم من أن البــيــوت ليست من لحم ودم حتى يظهر بها يرص. ويقول المفسر اليهودي الكبير (راشي) عن أسباب ذلك، أن الكنعانيين والاموريين عندما سمعوا أن بني اسرائيل آنون لأخذ ما يملكون من ذهب وفضة حفروا في الحيطان وخبأوا الكنوز، ولما دخلها بنو إسرائيل، كان يظهر البرص في كل حائط فيه الكنز، وحسب القواعد التشريعية يجب على الكاهن أن يأمر بهدم الحائط والذي فيه الكنز عملا بالآية: ووأجعل برصا في بيوت ميراثكم لتسترجوا الكنور، أما كتاب (الزوهر، فيقول: أن على كل من يريد بناء بيت أو عمل مشروع أن يذكر إسم الله حتى تخل به القداسة الالهية والروح الطاهرة.

ويقـول صاحب امدراش تنحومـا، أن ابرص البيوت، يأتى فى بيت البخيل، لأن روحه أقرب إلى النجامة.

#### ته مارور (العشب المر):

إسم يجمع أى خضروات ذات طعم مر توضع على مائدة ليلة عيد الفصح، وذلك لتنفيذ ما جاء فى سفر الخروج: ايأكلون المرا (خروج ١٢ ـ ٨)، وقد أختص هذا الاسم بعد ذلك بنوع واحد من الخضروات ذو طعم مر، يجب تناوله فى ليلة عيد الفصح.

\* مَشيق هارُوَح أو موريد هيَّشِم (محرك الربح ومنزل الغيث):

صلاة يبدأ اليهبود بها إضافات (موساف) اليوم الثامن (لعيد المظال)، حيث يستمرون في هذه الصلاة طوال فصل الشتاء في صلاة (شمونه عسريه)، في بركة (محيى الموتى)، (محيه ميتيم) ومعناها أن المطر يمنع الحياة للعالم مثل إحياء الموتى.

## \* ماشيح (المسيح المُخَلَصِ):

هو المخلص المنتظر لليهود، والذي سوف يخلصهم ويبدأ عهداً جديداً وهو وأيام المشيح، حيث يعيش البشر حياة سعيدة صالحة قائمة على السلام والعدل. وقد أدى هذا الأمل في مجيء المسيح المخلص إلى ظهور عدة حركات مسيحانية في التاريخ اليهودي تتعجل النهاية. وقد ظهرت عدة أساطير متعارضة في فترة المشتات الطويلة بشأن مجيء المسيح، إلا أن النبوءة المسيحانية حسبما ترد في التلمود والمدراشيم تؤكد موضوع الخلاص السياسي،

خيث ينقبل المسيخ ابن داوود اليهود من ضائفتهم ويحقق نبوءة الدولة اليهودية الكاملة المؤسسة بأحكام التوراة، وتتمركز في وسطها القدس المشيدة وفيها الهيكل. ويتجمع شتات اليهود مع مجيء المسيح المخلص، ويسبق مجيئه فترة من المظالم والاضطرابات الشديدة أو ما يسمى وآلام مجيء المخلص (حقلي ماشيح).

الشيك بن يوسف (الخلص السابق لابن داوود):

ترى «الأجاداه» أنه سيقوم بعمل تمهيدى لخلاص اليهود وتحرير القدس وتجميع اليهود، وتقديم أضحية للرب، وسوف يقتله أرميلوس الشرير في النهاية، والذي يرمز وعندها يظهر المسيح من نسل داوود والذي سيأتي بالخلاص الكامل. وقد اعتبر بعض والقباليين، أنفسهم مهيئين للقيام بدور الماشياح بن يوسف، ومن بينهم «الآرى» وتلميده حيم فيطال وغيرهما.

## \* مشكان (خيمة الاجتماع):

هو مركز عبادة الرب منذ عصر موسى وحتى هيكل سليمان. وقد أقيمت خيمة الاجتماع في صحراء سيناء من تبرعات اليهود، وقد صنعت من الأخشاب المغطاة بالكتان والجلد، وكان يشبه الساحة التي

تتوسطها خيمة العهد، وتشتمل على تابوت العهد العهد والألواح. ويوضع أمام تابوت العهد «مائدة الخبز»، والشمعدان والمذبح الخشبى، مبخرة الذهبية. وأمام فتحة الخيمة يوجد مذبح خشبى كبير مغطى بالنحاس لتقديم الأضاحى.

## \* مشاليم (سفر الأمثال):

ينسب سفر الأمثال (مشاليم) إلى مليمان الملك وينقسم بحسب مغزاه إلى :

- (١) أقوال فيما يخص السلوك في هذة الحياة.
  - (٢) أقوال مدح في الحكمة.
    - (٣) حكم ومبادئ أدبية.

ويمتاز هذا السفر بخلوه من بحوث دينية ومن مسألة العبادة الوثنية التى نجدها فى سائر الأسفار ومن ذكر إسم إسرائيل، والأقوال فيه صادرة من عقول حكماء وليس من رؤى كأقوال الأنبياء، أما لاهوت الكتاب فيه فبسيطة جدا، وهى أن الله تعالى حاكم العالم، وأن الحكمة قوة منه وإرادته موجودة فى ضمير الإنسان، وأن علاقة الإنسان معه تعالى مباشرة بلا وسيط أو شفيع أو ملاك، وأن الرب فوق الكل، وأن الخللاس يتم بالأعمال وأن الإنسان صالح أو شرير، يكافىء الأول بالخير وبحياة طويلة وسعيدة، وبعاقب النانى بحياة تعيسة وبالموت الباكر. ويحث

السفر على العدالة والأمانة والنحق والصلح، وعلى الرأفة وعدم الانتقام. ويشبه السفر كتب الحكم والأمثال المصرية، كما يلاحظ تأثره بأدب الأمثال الكنعاني والآشوري. ويختلف ترتيب مجموعات الأمثال في النسخة العبرية عن ترتيبها في الترجمة السبعينية، الأمر الذي يدل على تعدد المصادر. وينسب الحاحامات نشيد الأنشاد وسفر الأمثال وسفر الجامعة إلى سليمان، فيقولون إنه وضع الأول في شبابه، والثاني في تمام عقله وحكمته، والثالث في شيخوخته.

## \* مِشْلُواَح مانوت (تبادل الهدايا):

يعتبر تبادل الهدايا مع الفقراء في أيام الأعياد، عادة قديمة لدى اليهود، حيث ورد في سفر نحميا، أنه في اليوم الأول من شهر تشرى قال نحميا للشعب: اذهبوا كلوا واشربوا وأرسلوا هدايا لمن لايملك، ولذلك فقد جرت العادة عند الاحتفال «بعيد البوريم» أن ترسل هدايا للفقراء.

## مسشنا (الفساوى والشسرائع الدينية الشفوية):

كلمة (مشناه هي من الفعل العبرى وشنونه بمعنى: كرر – أعاد، وهي الشريعة التي لقنت للتلاميذ في أقوال إيقاعية مختصرة، وتمت استعارة الاسم للإشارة إلى مختصر الأحكام المكملة والمفسرة لأحكام التوراة. وهذه التفاسير لأحكام والتوراة

المكتربة (المقرا) تسمى والتوراة الشفوية ، وترى المرويات اليهودية أنها أنزلت على موسى في جبل سيناء مع والتوراة المكتوبة). وقد كانت مجموعات المثنا منظمة في فترة هليل وشماى رؤساء والسنهدرين، قبل دمار الهيكل. أما والمشناه الموجودة الآن فقد نظمها يهودا هناسي.

ويعتبر تنظيم (المشنا) هو المرحلة الأخيرة من عمل «التناثيم»، وهم حكماء اليهود في القرنين الأول والثاني الميلادي. وقد قام ربي عقيبا بدور لايستهان به في تشكيل المشنا، والذي يعسرف بأنه أول من رتب أحكام وقوانين الشريعة الشفهية من أجل تعليمها، وأتى من بعده ربى ماثير الذى صاغ معظم المواد الموجودة في المشنا. وقد كتبت المشنا بلغة الحكماء والتي كانوا يتحدثون بها في عصر التناثيم، وهي لغة عبرية متأثرة بالآرامية، وكانت لغة الحديث العامية المنتشرة بين اليهود في تلك الفترة. وأصبحت (المشنا) بعد تنظيمها قاعدة لإضافات شاملة، وهي «الجمارا». وتنقسم «المثنا» لستة «أبواب» (سداريم) تنقسم بدورها إلى امسيخوت، (مباحث)، وبنقسم كل مبحث إلى (پراقيم) (اصحاحات)، وكل إصحاح ينقسمم إلى ابنوده (سعيفيم) بطلق عليها الاسم «مشنايوت» (مشناوات).

أما أبواب المشتا فهي:

أ ـ (زُراعيم (البذور): وتضم الأحكام والشرائع المتعلقة بشؤون الزراعة..

ب \_ موعيد: (الأعياد): ويضم شرائع الأعياد وأحكامها.

جــ ناشيم (النساء): ويُعنى في أغلبه بأحكام الأحوال الشخصية.

د ـ نزيقيم (الأضرار): وغالبيته شرائع تنظم العلاقات فيما بين البشر والقواعد التي تنتهجها الحاكم.

ه. قوداشيم (المقدسات): ويضم أحكام القرابين التي تقدم في الهيكل..

و\_ طوهاروت (الطهارات): ويشتمل على أحكام طهسارة البسدن، والأدوات والأطعمة. انظر إيضا مادة (تلمود).

وهذه الأبواب الستة (سداريم) أصبحت تسمى دشيشا سداريم، ويشار إليها اختصاراً بالحرفين (ش ـ س) وتنطق دشس، ويشير دالمقوباليم، (أتباع القبّالاه) إلى المشنا بأنها دمقبرة موسى، ويشيرون إلى الحاخام بلفظ دالحمار المشنوى، باعتبار إنه يبدو كالحمار يحمل أسفار المشنا دون أن يعيها. (كالحمار يحمل أسفاراً).

## \* مشنه توراه (تثنية الشريعة):

يطلق هذا الاسم على السفر الخامس من أسفار توراة موسى، إذ أنه يكرر بعض الأمور المذكورة في الأسفار السابقة. ويفترض الباحثون أن هذا السفر قد عثر عليه حلقياهو في الهيكل في زمن الملك يوشيا. وقد أطلق هذا الاسم أيضا على كتاب موسى بن ميمون «اليد القوية» (يد حزاقاه) الذي يضم الأسس الفكرية والدينية للتوراة المكتوبة والشفهية.

#### \* ميت مصفّاه (ميت الصدقة):

هو الميت الذى ليس له أقارب أو أولياء يعتنون بجنازته ودفنه، ويعتبر الاعتناء بدفنه فريضة كبرى، حتى أن الكاهن الأعظم يمكن أن يعتنى بدفنه، وإن تسبب ذلك فى تدنيسه.

## \* متانِ بسيتر (التصدق سرا):

هى الصدقة التى تمنح للفقير سراً، أى أنه لايعرف ممن تلقى تلك الصدقة، وكذلك لايعلم مانحها لمن تذهب، ولذلك توجد صناديق سرية فى الطوائف اليهودية المنتشرة فى العالم، يقوم عليها جباة المعابد، ويقسم ما بها بين الفقراء كى لا تسبب لهم خجلاً.

#### \* مُتَن توراه (نزول التوراة):

المقصود به «موقف جبل سيناء» الذي

آنزلت فيه التوراة على اليهود، وقد ربطت المرويات اليهودية بين حادثة الخروج من مصر وبين حادثة أخرى كان لها أثر كبير في تاريخ اليهود والعالم أجمع، وهي نزول التوراه على اليهود واختيارهم كشعب الله الذي اختصه بعبادته. وتقص الروايات التوراتية، أنه في الشهر الثالث من خروج بني اسرائيل من مصر وصلوا لجبل سيناء، وهناك بخلى لهم الرب بواسطة الصوت والبرق والسحب الثقيلة، واستمعوا إلى الكلمات الأولى من الرب، ولم يستطع بنو اسرائيل البقاء خوفا من الرب، ولكن موسى اقترب من الضباب وأوصل لبني اسرائيل الوصايا العشر، التي يعتبرونها أساس شريعتهم. ويعتقد اليهود أن تلك الشريعة خالدة وغير قابلة للتغيير، وأنها تضم كل المثل العليا. وقد عبر حكماء اليهود في فترة متأخرة عن هذا الشعور. ولهذا تنسب لموسى كلا من التوراة المكتوبة والتوراة الشفهية على حد

## \* مُتّنوت كُهونا (صدقات الكهنة):

هى الصدقات التى كانت تمنح للكهنة. وهناك عشرة أنواع من الصدقات كانت مخصصة للكهنة فى الهيكل: لحم الكفارة، وكفارة الطير، ذبيحة الذنب المؤكد، وذبيحة الذنب غير المؤكد، وذبائح السلامة، ومكيال الزبت للمجذوم، وخبز المائدة، وأضحية العومر. وهناك أربعة أنواع من الصدقات

كانت مخصصة للكهنة في القدس: الأبكار، وأبكار الثمار، ذبيحة الشك، الجلود المقدسة.

\* مَتْنُوت عَنِيهم (صدقات الفقراء):

هى التى أوصت التوراة بمنحها للفقراء. مثل: لقاط الحقل، الشمار المنسية، وزوايا

الحقل، والكروم، وكذلك عُشر الفقير، وبحظر على أصحاب تلك الصدقات أن ينتفعوا بها فيما عدا عشر الفقير، بل يتركونها في الحقول والكروم ليأتي الفقير ويأخذها وحتى إذا كان صاحب الحقل أو الكرم فقيراً يجب أن يخرجها.



## نود هَدُماعوت (قنينة ذرف الدموع):

هناك أسطورة قديمة مخكى عن وجود كأس أمام الرب يذرف فيها الدموع كلما حلت ببنى إسرائيل مصيبة، وعندما يمتلىء الكأس سيأتى المسيح، هذه الأسطورة تستند إلى سطر ورد فى العهد القديم (مزامير ٥٠؛ وإجعل أنت دموعى فى زقك. أما هى فى سفرك. وقد كانوا فى بلدان الشرق ينوحون ويندبون موتاهم بنرف الدموع فى قوارير أو فى زجاجات صغيرة يضعونها بجوار المتوفى دليلاً على الحزن الذى أصابهم لموته.

#### \* ناڤى (النبى):

تعنى كلمة (ناقى) فى اللغة العبرية (من يتحدث باسم الإله)، أو «من يتحدث الإله من خلاله)، أو «من يتحدث الإله»، أو «من يدعوه الإله». وصيغة الجمع لكلمة (ناقى) هى (نقيئيم)، والإله يختار النبى وبوحى إليه ليحمل رسالته إلى الناس، والنبى يكرس نفسه كلها للإله. كما أن النبى لابد أن يكون الإله قد اصطفاه وفضله على من عداه من بين قومه، وزوده بهبة روحية، وأمده بعون من عنده وبالقدرة على استقبال الوحى الإلهى وتلقينه لجماعته، وبالدعوة التبشيرية لرسالته. وبلاحظ أن النبى رغم كل هذه المقدرات ليس تجسيداً للكلمة الإلهية، وإنما المقدرات ليس تجسيداً للكلمة الإلهية، وإنما

هو مجرد حامل ومبلغ لها فحسب. ويشار إلى النبى بأربعة مصطلحات عبرية هي:

۱ \_ (حــوزیه)، أی (رائی)، وهو الشخص الذی یتنباً بالغیب ریخبر بما سیکون، حسب علامات معروفة تلقی دلالتها وتأویلاتها من السابقین، فهو حکیم وساحر وعراف و کاهن أکثر من (نبی).

۲ــ (روثه)، أى (رائى)، وهو لايختلف
 كثيراً عن (الحوزيه).

" - وإيش إلوهيم، أى ورجل الإله، وهو رجل اختاره الإله وحباه وخصه بالمعرفة، فيقوم بتبليغ رسالته، وهو دال غير محدد الدلالة. ويستخدم اللفظ للإشارة إلى كل من والحوزيه، ووالروئه، والنبي (نافي).

٤ ــ (نافي)، أي (نبي).

وهناك عدة شخصيات دينية تتسم بأنها لم تترك رسالة مدونة:

الآباء: أخمنوخ ونوح وإبراهيم
 ريعقوب وهارون وموسى.

٢ \_ القضاة: ديبورا وصموئيل.

٣ ـ وفى تقسيم العهد القديم تستخدم كلمة (الأنبياء) للإشارة إلى قسمين مختلفين:

(أ) الأنبياء الأولون (بالعبرية: نفيشيم ريشونيم) أو الشفويون، وكانوا يكتفون بالنطق بنبوءاتهم.

(ب) الأنبياء المتآخرون (بالعبرية: نفيئيم أحرونيم)، ويسمون أيضاً بالأنبياء الأدبيين أى الذين دونت أسفارهم.

وتضم قائمة الأنبياء الأولين الأسماء التالية مرتبة ترتيباً تاريخياً: داود، وناتان، وصادوق، وجاد، وأخيا، وعدو، وشمعيا، وعزريا بن عوديد، وحناني، وياهو بن حناني، وإيليا، وإليشع، وميخا بن يمله، زكريا بن يهوياداع، وعوديد، ويدوثون. ويعدو أن النبوة لم تكن مقصورة على الرجال، فهناك إشارات إلى نبيات منهن مريم أخت هارون.

ويقسم الأنبياء الآخرون أو المتأخرون أو المتأخرون أو الكتابيون إلى أنبياء كبار رأنبياء صغار. أما الأنبياء الكبار فهم: أشعيا وإرميا وحزقيال (ويذهب البعض إلى أن إليا أو إلياهو أحد الأنبياء الكبار وأنه أولهم). أما الأنبياء الصغار فهم: هوشع ويوثيل وعاموس وعوبديا ويونان وميخا وناحوم وحبقوق وصفنيا وحجاى وزكريا وملاخى.

والواقع أن تقسيم الأنبياء إلى كبار وصغار يستند إلى حجم نبوءاتهم وليس إلى كيفها. ولذلك، فإن هذا التصنيف لا مغزى له لأن أعمال الأنبياء الكبار لاتشكل وحدة، ولأنها تنسب إلى أكثر من مؤلف.

وقد رنب مؤرخو العهد القديم المحدثون الأنبياء الكتابين ترتيباً تاريخياً يختلف عن ترتيب أسفارهم في العهد القديم:

#### (أ) أنبياء ما قبل السبى:

يونان (حـــوالى ٧٨٥ ـ ٧٤٥ ق.م) عاصر يربعام الثانى فى المملكة الشمالية (وفى رأى آخر أنه عـاش فى القــرن الرابع قـبل الميلاد).

يوثام • (حــوالى ٧٦٠ ــ ٧٤٦ ق.م) عاصر عزيا في المملكة الجنوبية، وعاصر يربعام الثاني في المملكة الشمالية.

هوشع (حــوالى ٧٥٠ ــ ٧٢٢ ق.م) عاصر عزيا ويوثام وآحاز وحزقيا في المملكة الجنوبية وعاصر يربعام الثاني في المملكة الشمالية.

إنسعيا (حوالي ٧٣٤ \_ ٦٨٠ ق.م) عاصر عزيا ويوثام وحزقيا في المملكة الجنوبية.

ميخا (حوالى ٧٣٠ ـ ٧٠١ ق.م) عاصر يوثام وآحاز وحزقيا فى المملكة الجنوبية. ناحوم (حوالى ٦٣٣ ق.م).

صفنيـا (حـوالى ٦٣٠ ق.م) منذ أوآثل ملك يوشيا فى المملكة الجنوبية.

إرمــيــا (حــوالى ٦٢٦ ـ ٥٨٦ ق.م) عاصر يوشيا ويهوياقيم ويهوياكين وصدقيا فى المملكة الجنوبية.

حبقوق (حوالي ٦٥ ق.م).

(ب) أنبياء فترة السبي:

دانیال (حوالی ۹۰۵ ـ ۵۳۷ ق.م) عاصر نبوخذنصر ودارا وقورش.

حزقیال (حوالی ٥٩٣ ــ ٥٧٠ ق.م) عاصر نبوخذنصر.

(جـ) أنبياء ما بعد السبي:

حجای (حوالی ۵۲۰ ق.م) عاصر دارا.

زکسریا (حسوالی ۵۲۰ ـ ۵۱۸ ق.م) عاصر دارا.

عوڤديا (حوالي ٥٥٠ ق.م).

ملاخي (حوالي ٥٥٠ ق.م).

يوئيل (حوالي ٥٥٠ ق.م).

\* نِجْليه ڤنِستار (الظاهر والباطن):

الظاهر \_ أو العلوم الظاهرة، وهي تسمية تطلق على التوراة المكتوبة والتوراة الشفهية، لتمييزها عن الباطن \_ وهو بدوره يمثل علوم التصوف اليهودي \_ قبّالاه \_ والغيبيات.

\* نُدافاه (القربان الطوعي):

(أ) قربان يتصدق به اليهودى طواعية، وتتركز خصوصيته فى كونه لم يكن قد ألزُم بأدائه مسبقاً (انظر مادة نيدر: نذر).

(ب) تبرعات مالية أو عينية للفقراء وما
 شابه ذلك.

ندوى (النبذ):

أحد أنواع التحريم تم تطبيقه من قبل جماعة الفقهاء كعقوبة وكوسيلة ضغط على مرتكب المخالفة، والذى لايخضع لحكم المحكمة أو لجماعة الفقهاء (أنظر مادة دحيم).

\* نِدْحیه (مؤجل):

هو تأجيل عيد أو صوم يوم ليوم آخر، أو تأجيل فريضة أو إلتزام شرعى ما لأسباب منطقية. وعلى هذا النحو يحظر العمل بأحكام يوم السبت إذا انطوت على مخاطرة بالأرواح، حتى وإن كانت هذه المخاطر غير مؤكدة، نماءاً كما ورد في سفر اللاويين (١٨٠: ٥). وفتحفظون فرائضى وأحكامى التى إذا فعلها الإنسان يحيا بها، لايموت بسببها. وهكذا يؤجل يوم السبت إذا تزامن مع أضحية عيد الفصح. ويؤجل يوم الصوم إذا حل في يوم سبت إلى يوم الخميس السابق على السبت، ما صيام إستير.

\* نيدر (الندر):

أ ـ هو الحظر الذى يفرضه الإنسان على نفسه بالنسبة للأمور التى تسمح بها الشريعة كأن يقول مثلا: فواكه هذا البلد محرمة على للدة ثلاثين يوماً، أو للأبد.

ب \_ أن يلتزم المرء بشىء غير واجب، كأن يقول: نذرت للمعبد أموالاً، أو حيوانات طاهرة، أو عقارات، أو عبيدا، أو أبناءا، أو حتى ينذر نفسه للمعبد. ويمكن لصاحب النذر أن يفتدى نذوره بأموال فيما عدا نذور الحيوانات الطاهرة.

## \* نُهُر دى نور (نهر النار):

هو نهر من النار ورد ذكره في سغر دانيال عند وصف الكائنات المقدسة وكرسى العرش الذي يجلس عليه الرب، وهو مصطلح منتشر لدى «القباليين» (أتباع القبالاه)، وهو المستوى الثالث من الجحيم، وبه نهر من النار يسقط على رؤوس الآثمين.

\* نوطاریقون (کتابة مختصرة بالأحرف الأولى):

تركيب من الحروف الأولى، بغرض سهولة تذكر الكلمات، مثل: قدصن عدش باحاف، في قاله جاداه، وهي اختصار الكلمات: دم، ضفادع، وباقي الضربات المشر التي ضربت مصر. وكذلك تفسير كلمة بتركيب بعض الكلمات التي تؤخذ منها حروفها الأولى فقط مثل، كلمة إيلول التي تعتبر تركيباً من قأنا لحبيبي وحبيبي لي وتنتشر الكتابة المختصرة في الأدب التلمودي لتفسير العهد القديم، وفي قالقبالاه عند كشف رموز وأسرار الشريمة

والصلاة. وتشيع هذه الطريقة بكشرة في العبرية الحديثة.

## \* نون هَفُوخا (نون مقلوبة):

يقسد بها حرف النون الذي يرسم مقلوبا في النص المقرائي. وهناك تسع فقرات في نص «الماسورا» (قواعد ضبط الكلمات) مختوى على نون مقلوبة، وهي: [عدد ١٠: ٣٥، ٣٦] وسبع فقرات في سِفر المزامير (١٠: ١ ـ ٧).

وقد تناول التلمود مسألة النون المقلوبة باعتبارها أمراً تليداً وبديهيا. كما لم يقدم مفسرو قدامى المفسرين مبررات لهذه النون المقلوبة.

 \* نوتین طَعَمُ (طعام محرم مختلط بطعام شرعی):

مصطلح فقهى: يعنى مقدار من طعام محرم اختلط بطعام «كاشير» مباح شرعاً، الأمر الذى يفقده شرعيته. وقد حدد الحاخامات مقدار النسبة التى تؤدى إلى تحريم الطعام بحوالى ٦٠٪، أما إذا كانت نسبته أقل من ذلك، فإن الطعام يكون معيبا، لكن لايتسب في تحريمه.

#### \* نزيقين (فصل داالأضرار، في المشنا):

الأضرار (نزيقين) هو الفصل الرابع من كتاب المشنا، وفي التوسيفتا والتلمود، ويعني

فى المقام الأول بأحكام المعاملات المالية، والأحوال الشخصية، ويكرس جزء محدود منه لدرامة عبادة الأوثان، وقواعد الأخلاق، وغير ذلك. ويسمى كسذلك، وفصل الغوث (يشوعوت)، لأن خلاص اليهود، كامن فى الحذار من الحاق الأذى خشية الجزاء (أنظر مادة: آفوت نزيقين).

#### \* نازير «نزيروت» (الراهب والرهبنة):

إنسان منعزل عن الجماعة، يؤول على نفسه إتباع نمط حياة موغل في العزلة والزهد طلباً للتوبة والتطهر. وهذا النمط من أنماط الرهبنة قائم في جميع الديانات. والرهبنة تبدأ في شكل رهبنة فردية ثم تتطور لتصل إلى حياة جماعية منظمة ومنعزلة عن الحياة العامة، ويجرى تسيير الحياة داخل هذه الجماعة وفقا لقوانين خاصة. وتضم التوراة أحكاما خاصة تخدد النمط المعيشي الذي يتبعه الرهبان وكذلك تقرر القرابين التي يتعين على الراهب تقديمها إذا تنجس، والتي محتى عليه بعد انقضاء مدة رهبنته (عدد ٦:٦ ـ ٩). أما في حقبة التلمود فقد وقف الحاخامات موقف سلبي من الرهبنة. كما كـشف الرابي يهـودا اللاوى عن رأيه الذي يرى ، أن الرب لايرضي عن الرهبنة) ، وأن التقى الحقيقي لايهرب من «هذا العالم» (الدنيا) : من مباهجه المحللة. وإن كان ذلك يتناقض مع مذهب الرابي «بحية إبن بقودة»

فى كستابه «فريضة القلوب» (حوفوت هلفافوت)، حيث يرى أنه من الواجب على الإنسان أن يتحاشى متع هذه الدنيا قدر الأمكان. أما الرابى موسى بن ميمون فيقرر أن طريق الرهبنة هو طريق محرم السير فيه، وينبغى على الانسان تجنبه.

أما في الشتات اليهودي، فلم تطبق قواعد الرهبنة اليهودية، وذلك بسبب مجاسة بلاد الاغيار. ييد أن عادات الرهبنة مثل التقشف والانعزال، ونذور الصيام، وما شابه ذلك؛ أمست من عادات الاتقياء (الحسيديم) وتقاليدهم، إذ كانوا يجاهدون أنفسهم، وكذا التائبين الذين يسعون إلى التقشف رغبة في التكفير عن المتع الحرام التي استمتعوا بها. وقد تفشي إعتقاد بأن الصيام محديداً، يطهر النفس من دنسها وأن التقشف يرفع الإنسان إلى أعلى المراتب.

#### \* ناحوم (سفر ناحوم):

(ناحوم) اسم عبرى معناه (المعزى) (صيغة اسم مفعول). وناحوم أحد الأنبياء الصغار، تنبأ في السفر المسمى باسمه بسقوط نينوى. وأسلوب سفره أدبى ناصع يدل على أن مؤلفه امتلك ناصية اللغة وفن الوصف.

## نحوم أڤيليم (تعزية أهل الميت):

هي عادة قديمة للتعبير عن مواساة

الحزين على المتوفى، إن كان قريباً له. وتعتبر تعزية أهل الميت من الفرائض الكبرى. وتذكر والهالاخاه، أسلوبين لتعزية أهل الميت:

أ\_ كلمات التعزية التى تقال بعد الدفن حيث يقف المشيعون فى صفين ويمر المعزون بينهما، ويقول أحد المشيعين (يواسيكم الرب مع باقى أحزان صهيون وأورشليم).

ب بركة التعزية، وهي نصوص تتلي في المبد.

## \* نُحَش هَنْحُوشِت (النعبان النحاسي):

ذكر في التوراه في سفر العدد الإصحاح (٢١)، أنه عندما اشتكى بنو اسرائيل من الرب، أرسل عليهم الثعابين الملتهبة تلدغهم، فأمر موسى بصنع ثعبان نحاسى كل من يراه يشفى من اللدغ، وظل هذا الثعبان محفوظاً حتى زمن حزقياهو ملك يهودا، الذي حطمه لأن بنى إسرائيل كانوا يشعلون له البخور، واعتبر ذلك من عبادة الأوثان.

## \* ناحاش هَقُدُموني (الحية القديمة):

هى الحية التى عملى التوراه أنها دفعت حواء لتأكل من شجرة المعرفة، وسميت أيضاً «مخلوق الشر» (يبصر هاراع)، ويرى موسى بن ميمون أنها الشيطان، أما «القباليون» (أتباع القبالا) فيعتبرونها غريزة الشر التى تشعل رغبات الشر فى الجسد.

# فطيلت يادايم (غسل الأيدى حسب الطقرس الهودية):

هى من أحكام الشريعة اليهودية، ويقعمد بها غسل الأيدى بسكب الماء من إناء، وهى فرض بعدالنوم، وبعد قضاء الحاجة، وقبل تناول الطعام (ماء أولى) وبعده (ماء أخير). ومن يرغب فى تناول الخبز الذى بورك عليه، يغسل يديه ويضعها فوق بعضها البعض ويرفعها لأعلى قليلاً ويقول: «إرفعوا أيديكم وباركوا الرب، تباركت يا ربنا، ياملك العالم، الذى قدستنا بوصاياك وأمرتنا بغسل الأيدى، ثم يجفف يديه جيداً.

#### \* نُطيلَت لولاق (رفع السعفة):

هو حمل سعف النخيل، ويطلق اسم وسعف النخيل، ويطلق اسم وسعف النخيل، على والنباتات الأربعة، وراجع مادة، (أربعا مينيم) وفي البداية كان سعف النخيل يحمل في الهيكل لمدة سبعة أيام، وفي الدولة يوما واحدا، ومنذ دمار الهيكل شرع يوحنان بن زكاى حمل سعف النخيل سبعة أيام لاحياء ذكرى الهيكل. ويعتبر رفع السعفة في أول أيام العيد من وصايا التوراة. ويتم رفع السعفة نهاراً أثناء صلاة الصبح حسب قول الحاخام هليل.

#### \* نیسان (شهر نیسان أبریل):

الشهر الأول حسب تقويم الخروج من

مصر، رادسابع بالنسبة لشهر تشوى، ويرمز له ببرج الحمل، ويسمى في العهد القديم وشهر الربيع ، وقد خلق العالم في هذا الشهر وفقا وللأجاداه، وفيه ولد الآباء وتم إنقاذ بنو إسرائيل من مصر، وسينقذون فيما بعد، وكان ملوك اسرائيل يحسبون سنة جديدة من حكمهم بتداء من هذا الشهر.

### \* نيسوخ هُمَّايم (سكب الماء):

كان يتم سكب الماء على مذبح الهيكل فى «عيد المظال». ولم يذكر «سكب الماء» فى التوراه بشكل صريح: ولكن حكماء «المشنا» استشفوه من «القبالاه»، وأعطوا دسكب الماء» مغزى، حيث يقول الرب: وإسكبوا الماء أمامى فى العيد كى يتبارك لكم أمطار السنة». وقد سرت العادة بين اليهود منذ زمن طويل. أما «الصسدوقيين»، الذين لايعترفون «بالشريعة الشفوية» (التلمود)، فلم يكونوا يعترفون بطقس «سكب الماء».

#### \* نساخيم (المسكوبات):

يطلق هذا الاسم على النبيل والزيت الذى يستخدم كقربان ويسكب على الذيحة أو على ذبيحة التذر، ويكون مقدار المسكوب محدداً، وهو ربع مكيال. وقد لعب القربان المسكوب دوراً رئيسياً في العقائد القديمة، وليس في العقيدة اليهودية فحسب.

# \* نستار (غیبی):

هرُ مفهوم في الفكر الديني يقصد به

كل أمر غيبى أو يتجاوز إدراك البشر، وهو عكس «معلوم» فى «التوراة المكتوبة» و«التوراة المكتوبة» و«التوراة الشفهية». وقد حذر كثير من الحكماء من الخوض فى الغيبيات، ورغم ذلك، هناك يهود كثيرون إهتموا بعلوم الغيبيات.

#### \* نُعيلا (إغلاق):

هى الصلاة الرابعة والأخيرة فى دعيد الغفران، ويطلق عليها فى دالمشناه: وإغلاق الأبواب، لأنهم يصلونها مع غروب الشمس فى الوقت الذى تنغلق فيه أبواب السماء، أما فى والتلمود الأورشكيمي، فيقصد بها وإغلاق أبواب الهيكل، ويتم اختيار كهل تقى أو حاخام الطائفة ليؤم المصلين فى تلك الصلاة. وقبل المسلاة يطلب الحاخام أو الواعظ توبة الجماعة المؤدية للصلاة.

# \* نَعَنُواَع (تارجع):

هو حركة الجسد أثناء الدراسة وتلاوة التوراة والصلاة. ويذكر «كتاب الخزر» سببا منطقياً لذلك: بسبب قلة عدد الكتب كانوا يجلسون جماعة أمام كتاب واحد، فكان كل منهم يضطر للإنحناء كل مسرة لرؤية سا بالكتاب، وهنا جاءت تلك الحركة. أما كتاب «الزوهر» (الضياء) فيفسر تلك الحركة، بأن وروح اسرائيل) تتدفق بنور التوراة كفتيل الشمعة المشتمل الذي يتأرجح في الهواء.

# \* نعسه قنشمُع (سمعنا وأطعنا):

عندما قرأ موسى ألواح العهد أمام بني

إسرائيل أجابوه: «كل ما قال الرب تسمع وتطيع» (حروج ٢٤ - ٧)، ومن هنا جاء التعبير الشائع «سمعنا وأطعنا»، كدليل على استعداد المرء لتنفيذ الوصية دون تفكير.

#### \* نْفيليم (جبابرة):

يذكر سفر التكوين (٦ ـ ١: ٤) أن الجبابرة هم أبناء الآلهة الذين هبطوا (نَاقُلوا) من السماء وتزوجوا من بنات البشر. ويقصد من الاسم (نفيليم) تلك السلالة التي تبحث عن نزاوج أبناء الآلهة من بنات البشر، وتقول والأجاداه، أن إننين من الملائكة إتهما البشر بأنهم لايستطيعون كبح غرائزهم، فأنزلهما الرب للأرض كي يثبت لهما أنهما لن يستطيعا كبح غرائزهما أيضا، وهذا ما حدث عندم هبطا تزوجا من نساء البشر ومنهما جاءت سلالة الجبابرة.

## \* نُفيلَت أَيايِم (السجود):

يطلق هذا الاسم على صلاة الابتهال، التى تقال بعد صلاة الصبح والعصر. وكان اليهود في بابل في القرن الثالث يسجدون ويفردون أيديهم وأرجلهم أثناء الابتهال، وظهرت ثلك العادة أيام موسى بن ميمون أيضا أما الآن فيتلى الابتهال جلوساً بإحناء الرأس على الذراع.

#### \* نيقود (ضبط الكِلمات):

لانختوى اللغة العبرية، شأنها شأن اللغات السامية، عل حروف علة (أهوى)، ولكن يأتى بدلاً منها علامات في شكل نقط. ولاندرى من هو مخترع نظرية اضبط الكلمات؛ (نيقود) الحالية، وهي بالتأكيد نظرية مجمعة لبعض العلماء على مدى أجيال. وفي بابل كانوا يضعون العلامات فوق الحروف، يسمى «التشكيل البابلي أو الاشورى، أما في فلسطين فقد وضع العلماء في طبرية نظرية أخرى للتشكيل حيث تقع معظم العلامات نخت الحروف. وقد ألغي هذا التشكيل الطبرى شيئا فشيئا التشكيل البابلي. وقد حدد التداول الشفهى تشكيل العهد القديم فيما يسمى (الماسورا)، ولم يستطع العلماء التغلب على جميع عقبات التشكيل في آن واحد، بل استقرت (الماسورا) أخيراً على شكل واحد لاتناقض فيه في القرن العاشر الميلادي.

#### نيقور (تعريق \_ إزالة العروق من اللحم):

إزالة العرق من اللحم، حيث أنه محظور أكله وفقا للشريعة اليهودية، وذلك من اللحم والكاشير، (الصالح شرعاً، قبل تمليحه. وهذه العملية تستلزم خبرة وصلاحية، ويطلق على الخبير إسم «معرق» (منقير).

# \* نيرنشاما (شمعة الروح):

كانت العادة إشعال شمعة بالمعبد، أو فى البيت فى الذكرى السنوية للمتوفى وتسمى ونيرنشاما، (شمعة الروح). وسميت بنفس الاسم الشمعة التى يشعلونها بالمعبد فى كل وعيد غفران، والسبب فى ذلك أن «شمعة الرب هى روح الانسان».

# \* نيرشبات (شموع السبت):

تقوم المرأة بإشعال الشموع ليلة السبت وتقوم بمباركتها. وتستقبل السبت مع مباركة الشموع ويتم تخريم أى عمل تقوم به.

\* نيرتاميد (الشمعة السرمدية ـ شمعة اخلود):

ورد بالتوراة (خروج ۲۷: ۲۰ ـ ۲۱)
أمر بإشعال شمعة بإستمرار. ووفقاً للعرف
توضع هذه الشمعة مضاءة ليل نهاراً في
المعبد ولاتترك لتنطقيء وفي أغلب الأحيان
يضعون مثل الشمعة شرقي المنصة (يمين
المنبر) قبل الصلاة. وتسمى هذه الشمعة التي
تضيء دائماً داخل المصباح بالمعبد بإسم ونير
معرافي، (الشمعة الغربية) يوقد منها الكاهن،
وبها كان يختتم.

#### نيرويا ئير (أدام الله نورك):

ودعاء لإنسان على قيد الحياة، ورد إسمه فى نص مكتوب، وتعنى، وأدام الله بقاؤك. أو وأطال الله عمرك، حيث أن نور الله هو روح الانسان (إنظر: نير نشاما: وشمعة الروح).

# \* نْشَامَايتيرا (الروح العلي):

هو مسعطلح تلمسودى (هاجسادى) (أسطورة أن الرب المسطورة أن الرب يعطى الانسان روحا زائدة، كناية عن سمو الروح، في ليلة السبت وعند غروب شمس السبت ينتزعها منه. لذلك قام حكماء التلمود بإعداد بركة عطور لتمييز غروب شمس السبت، ويقوم اليهود باستنشاق هذا العطر حتى تستقر روحه.

# \* نِشْمَتْ كُل حَى (صلاة الشكر):

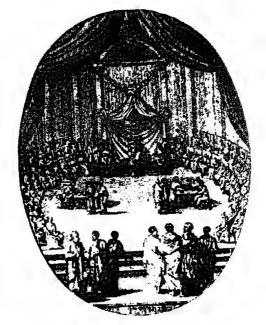
هى صلاة شكر وحمد لخالق الانسان والطبيعة، يرددونها فى أيام السبت والعيد بعد فقرات الابتهال وبعد يركة (يشتبع». (فليتمجد) وقد ذُكرت بدايتها فى التلمود حيث تقول (ما هى بركة الابتهال؟ فيقول الحاخام يهودا: الجدلك يا إلهناً. ويقول الحاخام يوحانان: روح لكل حى وتوجد منها لسخة (سفاراديه) وأخرى إشكنازية».

# -ساميخ-



يهود يمارسون حياتهم داخل "المظلة" في "عيد المظال" (سوكوت)

# -ساميخ-



صورة للستنهدرين في عصر المشنا



فطع الاخشاب في عيد "بهجة التواره"

#### \* سبًا ريشونا (العلة الأولى):

تلقب الالوهية في كتب الدين اليهودي بمصطلح «العلة الأولى» أو علة العلل باعتبارها السبب الأول في وجود كل شيء. (سبّت هسبوت). وعلاوة على مصطلح «العلة الأولى» و «العلة» يوجد أيضاً مصطلح آخر يصف الخالق عز وجل، وهو «منيع ريشون» أي الدافع الأول. «وهذا يعنى أن الخالق هو السبب الأول لكل مايوجد في العالم.

# \* سجولا (طلسم ـ حرِز):

المقصود بمصطلح سجولا وصفة طيبة، أو ميزة خاصة، أو علاج كامن في شخص ما أو في شيء ما يلحق الأذى أو يحقق المنفعة. وقد ورد في التلمود ذكر وحجر الحرز، أو وحجر الطلسم، الذي يحتوى على وطلسم، تحمى المرأة الحامل من سقوط حملها. وقد ورد ذكر العديد من والطلاسم، في كتاب ولوحا العهد، (شن لوحوت هبريت)، كما يحكى تفسير سفر اللاويين (٢٢) عن نوع يحكى تفسير سفر اللاويين (٢٢) عن نوع من العشب يضيء عين الكفيف ويعشى عين المسبر. وقد تم اكتشاف أن ترديد بعض الآيات، والرقي لعلاج الأمراض الختلفة ولتقوية الذاكرة وما شابه ذلك هو بمثابة ولتقوية الذاكرة وما شابه ذلك هو بمثابة

#### \* سجُوليم (تعذيب الجسد):

تعذيب الجسد هو إحدى صبل التوبة والتكفير عن الآثام في الماضى، وكان يتبعها الأشخاص المؤمنون بالغيبيات إذ يرون أن التوبة ليست هي الاعتراف بالذنب والندم العسميق على آثام الماضى وقرار الآثم الماضى وقرار الآثم ولكن يجب على الانسان أن ي وقع على نفسه عقابا قاسيا وتعذيباً جسدياً. وقد عارض الرابي «بعل شيم طوف» (زعيم الحسيدية) أولئك المعذبون لجسدهم، وقال «إن لبدنك أولئك المعذبون لجسدهم، وقال «إن لبدنك عليك حقا» (إشعيا ١٩/٥٨). وعلى الرغم من ذلك احتل تعذيب الجسد منزلة عظمية بين «الحسيديم».

# \* سَجِّي نُهور (كفيف البصر):

المعنى الأصلى للمصطلح هو: «وافر الضوء» أو «البصير». وبالآرامية «رَف أور»، وهو مصطلح يطلق بلغة الجاز على الأعمى، الذي يسمى أحياناً» «ميثور عينايم» (قوة البصر). ومن هذا المصطلح جاء مصطلح آخر هو «لشون سيجي نهور»، أي «بمعنى عكسى» أو «مدح في ضورة الذم»، بمعنى إضفاء صفة طيبة بينما المقصود هو الأمر السيء والنقص والعيب. ومن ذلك أنهم

يطلقون على (المقابر))اسم (بيت الحياة) أو دار الراحة: (بيت منوحاه)، ويطلقون على الأعمى (سجى نهور) أى (المبصر)، وفسر الحكماء واليهود هذا، بأنه تلافيا لعدم إتاحة الفرصة للشيطان لفتح فمه.

#### سيدور هتفيلا (كتاب الصلوات):

هى مجموعة أو سلسلة كتب اخاصة بالصلوات اليهودية اسيدو، تعنى أساسا والسبت وأهم صلوات الأعيد، وأحياناً تضاف إليها إصحاحات من المزامير، وقصول الآباء، وعدة تفاسير لشتى الأمور. وليست لكتب الصلوات صيغة موحدة، فهى تخرر وفقاً المعادات، الصلاة المتبعة بين الطوائف في مختلف البلاد. وقد أرسل رابى عمرام جازون الذي عاش في القرن التاسع إلى يهود الأندلس صيغة اكتاب صلوات عمود بايل. ومن كتب الصلوات المعروفة أيضاً يهود بايل. ومن كتب الصلوات المعروفة أيضاً وحاؤون، الذي عاش في القرن العاساء المعلوات المعروفة أيضاً للمادات المعروفة أيضاً الذي ألفه الرابي سعدياً جاؤون، الذي عاش في القرن العاساء الميلادي.

# \* سيدر هاعقودا (طقوس العبادة في عيد الغفران):

إسم يطلق على الطقوس الدينية التي كان يؤديها الكاهن الأكبر في «يومالغفراث» أثناء وجود هيكل سلمان. ويطلق هذا الاسم

على تراتيل صلوات الأعياء بالشتات، التى ترتل فى ديوم الغفران، وقت الصلاة الإنبافية (هموساف)، ويرد بها وصف تفصيلى للشعائر الدينية التى يؤديها الكاهن الأكبر فى ديوم الغفران، فى هيكل سليمان، بما فيها سجود الكهنة أثناء ذكر الكاهن الأكبر للفظ الجلالة الصريح (يهوه). ويتلو المصلون تلك التراتيل الدينية بمشاعر فياضة وخشوع نفسى، وتعتبر وطقوس العبادة، احدى أهم صلوات ذلك اليوم.

# \* سيدر ليل يسح (طقوس ليلة الفصح):

يقصد بهذا المصطلح الوليمة التي تسمى (سيدر) التي تقام في كل بيت يهودي في ليلة الخامس عشر من شهر نيسان، والتي يتم إحياؤها بطقس خاص وبرواية القصص وتراث الحكماء حول قصة الخروج من مصر. ويرد نظام جميع الطقوس والأساطير التي تحكى في هذه الليلة مع كل ملحقاتها مفصلة وفقاً للأحكام والنظم التفصيلية في كتاب (اليد القوية) يد حزاقاه للربي موسى ابن ميمون. (راجع مادة) هجاداه شل بيسح). وتُغمل كتب (الهجادوت) أيضًا العادات الخاصة التي تتبعها غالبية البيوت اليهودية في هذه اللليلة. وتلعب هذه الطقوس دورا هاما في عجديد ذكريات الماضي البعيد في قلب اليمهود والأمل في الخلاص الذي يتناقله الخلف عن السلف، ويوطد هذا الطقس في قلب اليهودي) الشقة في إله

إسرائيل ولذا يحرص اليهود على إقامة هذا الطقس على صورته التقليدية، حتى ولو كان السيف مسلطاً على وقابهم.

# \* سيدُرا أو «براشا، (إصحاح):

تنقسم أسفار التوراة الخمسة إلى أربعة وخمسين إصحاحاً تسمى (سدروت أو جزءا، (براشيوت) من اجل قراءة إصحاح أو جزء واحد في كل سبت. وعدد الأجزاء هو: سفر التكوين ـ ١٢ جزءا) ، سفر الخروج ـ ١١ جزءا، سفر اللاويين \_ ١٠ أجزاء، سفر العدد \_ ١٠ أجزاء، سفر التثنية ــ ١١ جزءا، وتبدأ القراءة في يوم السبت التالي ولعيد المظال، في أول إصحاحات سفر التكوين، وتباعا بالترتيب حتى إصحاح (وهذه هي البركة) حيث يقرأ هذا الإصحاح في آخر أيام (عيد المظال،. وفي الشتات اليهودي وتتم القراءةفي اليوم التالي للعيد وهو يوم (بهجة التوراة). ونظراً لأن السنة البسيطة لاتحتوى على ٥٤ أسبوعا، وبعض السبوت تكون فيها أعياد مما يؤجل قراءة الإصحاحات، فهناك من يجمع في سبت واحد بين قراءة جزئين. وقد جرى هذا التقسيم في بابل، حيث كانوا يختمون التسوراة هناك في سنة واحسدة، ولكن في فلسطين، حيث كانوا يختمون التوراة في ثلاث سنوات، كان لهم تقسيمات اخرى، وفقاً لترتيب الموضوعات. وفي (الماسورا) تقسم التوراة إلى مزيد من الإصحاحات الموسعة والغامضة (واجع مادة ستوموت أوفتوحوت) .

#### \* سود (سر\_ إبهام \_ غموض):

تدرس التسوراة بأربع طرق: الطريقة البسيطة (الحرفية) ، الطريقة الرمزية، طريقة التأويل، الطريقة (السرية) (راجع مادة) دقبًالاه، والطريقة الغامضة هي التفسير الرمزي (التمثيلي التصويري) للمكتوب والذي يكون معناه الحرفي مختلفاً. وقد استخدمت الحاخامات اليهود هذه الطريقة في تفسير عملية الخلق ، وكانوا يُسرون بأقوالهم للمتميزين فقط من التلاميذ.

#### \* سوفير ستام (ناسخ الكتب الدينية):

اختصار للأحرف الأولى من الكلمات: (سفرى توراة، تفيلين، مزوزوت)اى :كتب «التوراة والتغلين والمزوزوت»، ويسمى عمل الناسخ: عملا سماويا. ووفقاً للقصة الأسطورية اليهودية، فإن رجال الجمع اليهودي الأكبر قد فرضوا ٢٤ يوماً من الصيام على نساخ كتب التفيلين، والمزوزوت، لكى يمنعوا عنهم رغد العيش والثراء، إذ ربما تمنعهم رفاهية العيش والشراء عن الكتابة. ويستعين نساخ الكتب الدينية بكتاب (تصويب أخطاء النساخ) لكي يقدموا نسخة من الكتابة الواردة في التوراة، حيث يحرم كتابة حرف واحد غير مطابق للكتابة الواردة في التوراة. ويتبع كتاب اتصويب أخطاء النساخ، نظام (الصفحات الواوية) ، أي أن جميع الصفحات، باستثناء القليل تبدأ بحرف الواو، وتخمتوى كل صفحة على ٤٢ سطراً (راجع مادة: (**سيفر تورا**ه).

#### \* سورير أوموريه (الابن العاق):

الابن الذى لايطبع أباه وأمه للقيام بالخير والبر أمام الله. وحكمه استناداً للتوراة (تثنية كبار ١٩/٢١) هو الرجم، ولكن الحكماء كبلو احكم التوراة هذا بقيود عديدة، لدرجة أن هذه القيود لاتكاد تشيح إمكان تنفيذ عقوبة العاق.وقد ورد صراحة في التلمود: «الابن العاق لم يوجد ولن يوجد في المستقبل».

\* سطّرا أحرا (الطريق الأحر الرجس الشيطان):

مصطلح آرامي كنابة عن وقوى الشرة في مصطلح آرامي كنابة عن وقوى السرة في مصطلح (التصوف اليهودي) والحسيدية، في مقابل وسطرا دَقَدُوشَاء أي والطريق المصدي القليمة، المستحيم، والطريق الآخير، هو الشيطان، هو والحية القديمة، التي تسعى إلى فك عرى والروح القدسة (هشخيناه). ويطلق عليه في الزوهر أيضاً اسم وإيلانا دُمونا، أي وشجرة الموت، لأن شجرة المعرفة تحولت بسبب الحية القديمة إلى وشجرة الموت، وهناك صراع أبدى بين كل من والطريق الآخر، ووالطريق المقدس، كل من والطريق الآخر، ووالطريق المقدس، ويحتمل أن والروح القدس، (هشخيناه) أصبحت بسبب ذلك حزينة حتى أن وجهها أمسى مظاها.

# \* سيُّوم (الختام):

احتفال يقام عند الانتهاء من كتابة سفر من التوراة، أو الانتهاء من دراسة باب في التلمود دما شابه ذلك. وجرت العادة على اجراء احتفال عند الانتهاء من كتابة السفر، وخاصة إذا ما تم إرساله إلى المعبد. وجرت العادة أن يترك الكاتب بضعة أسطر خالية أو مكتوب عليها بحروف غير مثقلة بالحبر، وبذلك يكون قد أدى فريضة كتابة التوراة. وخماصة بعد أن يتم تكريم كشيرون من المجتمعين بوضع حرف من إسمائهم مكان الحروف الخالية وبعد ذلك يدخلون السفر إلى المعبد مصحوباً بالغناء وترتيل المزامير. وجرت العادة عندما يختتم الجمهور قراءة سفر من أسفار التوراة الخمس أن يقوموا بقراءة فقرة: (فلنتقوى ولنتشدد (حَزق ححَزق ڤنتحزيق). ومع الانتهاء من دراسة باب من التلمود أو كل أجزاء المشنا الست، تقام مأدبة، ويرددون أمام المدعوين فقرة وللقراءة عودة (هُدُران) الم \_ يبدأون بقراءة فقرة من نهاية الباب، يختارونها عن عمد لكي يتم الانتهاء من قراءاتها حال قيام المأدبة، وبعد ذلك يقرأون الصفحة الثانية لفقرة (المقراءة عودة)، المطبوعة في نهاية كل بابمن ابواب الجمارا.

#### \* سيقان (شهر سيقان):

الشهر الثالث وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر نيسان، والتاسع وفقاً للتقويم الذي يبدأ بشهر تشرى برجه الجوزاء. والأيام الشلافاء

والأربعاء والخميس هى الأيام الثلاثة السابقة على الوقوف فى طور سيناء. ويوم الجمعة هو يوم «منح التوراء»، (عيد الأسابيع).

#### \* سوكًا (المظلة):

بناء يصنع من أغصان الأشجار وسعف النخيل، وأوراق الأشجار وسا شابه ذلك. وتفرض التوراة على اليهود الإقامة طوال أيام العيد السبعة في خيمة مؤقتة مظللة بالنباتات، على غرار (السوكوت) (المظلات) التي أقام بها بنو إسرائيل أثناء خروجهم من مصر. وجرت العادة على تزيين المظلة بالشرائط الملونة وسائر أنواع الزينة والفاكهة التي تشتهر بها فلسطين. ومن أحكام المنللة المفروضة أن تكون المظلة سكنا طيلة أيام العيد ما عدا ايام البرودة والمطر حيث يتم رفع هذا الفرض. وان تبنى المظلة تحت قبة السماء ويظللونها بالأعشاش، بحيث يكون ظلها أكثر من ضوئها.

#### \* سوكوت (عيد المظال):

يقع في الخامس عر من شهر تشرى.
يطلق عليه أيضاً «عيد الحصاد» أو «العيد
الشامل»، ويستمر العيد سبعة أيام، يقام بعدها
في اليوم الشامن احتفال خاص؛ هو: يوم
الاحتفال «شميني عصيريت». واليوم
الأساسي في هذا اليوم هواليوم الأول، الذي
يحرم فيه القيام بأى عمل، وتعد بقية الأيام
أيام فك الإحرام عن العيد ولذلك فإن تأدية

فريضة السعف المأخوذة من التوراة تتم في اليوم الأول فقط، أما في بقية الأيام فمصدر الفريضة هو الحاخامات اليهود.

راجع المواد: (أربعامينيم، عراقا، نيسوخ همايم، سمحت بيت، هوشعناربا، هشوئيقا، شميني عصيريت \_ هقهال، سوكا. سمحت توراه).

## \* سُخاح (عَريش ـ سقيفة):

هو السقف المصنوع من النباتات أو من الأعشاش (واجع مادة: سوكا).

# \* سُليحوت (تراتيل الاستغفار):

مجموعة صلوات مصاغة بأسلوب شعرى خاص، أساسها طلب غفران الذنوب. وضعت من أجل الابتهال ساعة الشدة، لطلب الخلاص والنجاة لإسرآئيل، ولطلب وقف الأحكام التعسفية، وما إلى ذلك، إلا أنها خاصة بالصلاة في الليالي التي تسبق والأيام العصيبة، وتسمى مجازا على ألسنة عامة اليهود وتراتيل الغفران، وقد اعتاد أبناء أبناء الطوائف الشرقية أن يبدأوا في ترتيل هذه الصلوات في مطلع شهر إيلول، أما الطوائف الغربية فيرتلونها في اليوم الأول من أسبوع رأس السنة (أول أسبوع من السنة)، إذا كان يوم رأس السنة هو يوم الخسمسيس أو يوم السبت، أما إذا وقع يوم الإثنين أو الشلاثاء، فإنهم يبدأون في ترتيل هذه الصلوات في الأسبوع السابق لرأس السنة.

### \* سيلَع هَمُحُلُقيت (صخرة الخلاف):

يتند بهذ المعطلع؛ السبب الذي أدى إلى اختلاف الأراء وتعارضها أو موضوع الشجار. ويرجع أصله إلى سفر صموئيل الأول (٢٣: ٢٥ \_ ٢٨): ووذهب شماؤول ورجاله للتفتيش فاخبروا داود فنزل إلى الصخر وأقام في برية معون.. وعندما علم شاؤول أن الفلسطينين داهموا الأرض، رجع عن اتباع داوود وذهب للقاء الفلسطينيين لذلك دعى دلك الموضع صخرة الخلاف، والتفسير ذلك الموضع صحرة الخلاف، والتفسير المباشر لهذا المصطلع هو الصخرة التي إختبا بها داود وإنها سميت كذلك لأن الجمعان التابعان لكل من شاؤول ودواد إفترقا عند هذا الموضع.

# \* سَمَّائيل (سمائيل):

استناداً للأجاداه وكتاب الزوهو، سمائيل هو كبير الشياطين، الذى يوجه التهم دائما لليهود، في مقابل ميخال، الذى يدافع عن اليهود دائماً. وقد أرسل سمائيل الحية لكى تغوى الإنسان بالخطيئة، وهو الملاك الذى طرده الرب من قدوسه في السماء (راجع مادة: سطر أحرا).

\* سَمْبطيون ـ سمبطون (النهر القاذف للحجارة):

اسم نهر أسطورى. تسكن فى ضفته الثانية الأسباط العشرة الذين سباهم شلمنصر ملك أشهر. وهو كسما يروى التلمسود والمدراشيم ـ نهر يقذف الحجارة، ويفيض

ويزداد فى كل أيام الأسبوع، وتهدأ فى يوم السبت. وإستنادا إلى رواية الداد النانى (كاتب يهودى تناول هذة الاسطورة)، يقذف النهر الحجارة والرمال دون الماء طوال أيام الأسبوع الستة، ويستريح فى يوم السبت، ومنذ ليلة السبت حتى فجره يهبط عليه السحاب، ولايقوى إنسان على الاقتراب منه حتى بزوغ يوم السبت، لذا سمى «سمبطيون».

#### \* سميخا (إعطاء المأذونية \_ التنصيب):

أ-يقصد بهذا المصطلح الفقهى الهدودى وإعطاء صلاحية أو مأذونية أو دانصيب تلاميذ المدارس الدينية لتصبح لديهم صلاحيات قضائية كاملة (قضاة)، ومن بينهم فقط يمكن تعيين أعضاء والسنهدوين (الحكمة التوراتية العليا. ويتم هذا والتنصيب إستنادا للشرع، في فلسطين فقط، ويجب أن يتم من قبل محكمة مكونة التوراه). ولهذا التنصيب أهمية كبيرة في التوراه). ولهذا التنصيب أهمية كبيرة في ولذلك حاول الرومان إيطاله. واعتبارا من القرن الحادى عشر توقفت هذه العادة، باستثناء محاولة قام بها الربي يعقوب بيريف في صفد في القرن السادس عشر.

ب \_ منح الحق لتلاميذ المدارس الدينية ليكونوا حاخامات (ربيين). ومنذ المصور الوسطى جرت العادة أن يتم الإجراء كتابة، كان رؤساء المدارس الدينية وزعماء الطوائف

الكبرى يتبعون هذه الطريقة في تعيين من (تتلمذ على أيديهم) أو من اختبروا ضلوعة في الشريعة.

#### \* سَنداق (عَراَب):

باليونانية.. (سنديقوس) ومعناها: البليغ أو الشفيع، وتعنى بالعبرية: الرجل الذى يمسك على فخذيه الطفل وقت ختانه. وتعد هذه المهنة فريضة هامة ويمنح شرف القيام بها أشخاص موقرون من بين ضيوف الحفل.

#### \* سنهدرين (محكمة الشريعة العليا):

مصدر الكلمة يوناني، ومعناها دمجلس الضليعين في الشريعة (موعيصيت هزقينيم). ويطلق اليهود إسم (سنهدرين) على (المؤسسة القضائية) أو «محكمة الشريعة العليا) المكونة من ٧١ شخصاً، وقد تأسست في فترة الهيكل الثاني.و استناداً لرواية التلمود، كانت هناك مؤسستان للسهندرين: «السهندرين الأكبر المكون من ٧١ عضواً، (والسهندرين الأصغر ١٤ لكون من ثلاثة وعشرون عضواً. وظل السنهدرين قائماً حتى بداية القرن الـ ٥ م. وكان مركز السنهدرين الأكبر في مكان إسمه «لشكت هجازيت» بجوار القدس. وكانت مهمة السنهدرين الرئيسية هي تفسير أحكام التوراة ودحض الشكوك التي تظهر، والبت في كل أمر مشكل. وبعد أن أصبح دستور اليهودقائماً على التوراه، باعتباره قانوناً لايخرق، لم يصبح في سلطة السنهدرين إلا

توضيح تفاصيل الشريعة وتقديم التعديلات التى تستدعيها الحياة، ولكن عمليا، ظل هذا التوضيح يتسع حتى بلغ درجة سن القوانين الجديدة التى تسمشى مع المشاكل التى استجدت فى حياة اليهود، وذلك استنادا للشرعية الدينية التى منحت لهذه التعديلات.

وكان يوجد في كل بلدة يهودية (عيّارا) محكمة مكونة من ثلاثة أعضاء، ولذلك كانت هناك محاكم تختص بمهام معينة مكونة من خمسة أو سبعة أعضاء، وفي المدن الكبرى كانت هناك محاكم مكونة من ثلاثة وعنشرين عنضواً. وبالإضافة إلى «السنهدرين الأكبر» كان يوجد في القدس ثلاث محاكم كل منها مكون من ثلاثة وعشرين عضواً، الأول في مدخل اجبل الهيكل؛ (هُرهبيت)، والشانية في مدخل ( مَعزوا) ، والثالثة في (لشكت مجازيت) . وكأن يرأس الحكمة الشرعية العليا إثنان من الحاخامات، كان أحدها يسمى «ناسى» والآخر (آف بيت دين) (رئيس الحكمة) . وقد أبطلت صلاحية السهندرين وكل تبعياتة بعد خراب الهيكل الثاني(٧٠م) بحوالي أربعين عاما وتوقف عن البت في القـضـايا

وكان والسنهدرين؛ مخولا للحكم في أربعة أنواع من الموت، وهي: (١) الموت رجما، (٢) الموت بالحريق، (٩٣ الموت بالسميف، (٤) الإعمام شننقما. ولأن

السنهدرين فقد سلطة الحكم بالأعدام، فقد بطلت أحكام الموت، ولكنها لم تبطل فى المحاكم الأهلية. فمثلا من عمل خطيئة يستحق عليها القتل بالرجم، فإنه يموت بما يشبه ذلك وهو أن يسقط عليه حائط، ومن يستحق الحرق يموت بلاغة ثعبان مسمم، ومن يستحق الشنق يموت غريقا فى الماء، ومن يستحق الموت بالسيف يموت على يد ومن يستحق الموت بالسيف يموت على يد عدو أو اعموم.

# سعودا مَفْسِيقِت (وجبة ما قبل الصوم):

هى الوجبة الأخيرة التى تسبق بدء صيام التساسع من آب، أو صوم ويوالغفران). وجرت العادة على تناول نوع واحد فقط من أنواع الطعام فى هذ الوجبة، وهناك من يتناول فيها بيضة مسلوقة جزءيا ويجلسون على مقعد منخفض علامة على الحداد. ووجبة مساء يوم الغفران هى وجبة مفروضة وكل من يتناولها، تقسب له وكأنه صام ليومين: عشية يوم الغفران، ويوم الغفران.

# \* سُعُودَت هَفُراْه (وجبة الماتم):

هى الوجبة التى تعد للشخص الحزين بعد عددته من الجنازة. ويذكر والشواحان عاروخ (المسدة المنضودة)أنه يحظر على الحزين تناول الوجبة الأولى بعد الجنازة في بيته، لذا يقرض على جيرانه إطعامه في يبتهم.

# \* سُعودَت مِصْقًا (وليمة مناسبات):

اعتاد اليهود منذ القدم إقامة ولائم للضيوف في أيام المناسبات الهامة، وقد وتعتبربمثابة فريضة لدى الكثيرين منهم. وقد أولم أبراهام وليمة كبيرة في يوم فطام إسحق. ومن بين الولائم المعتادة وليمة الخطبة والزواج، وليمة الختان، وليمة افتداء الابن والبائغ، وليمة والحانوكاه، وكان اليهود في المعصر الوسيط يولمون يوم دخول الطفل ولمحيدر، الكتاب لدراسة التوراة.

# \* سُفيرَت هاعومِ (إحصاء العومر):

هو إحصاء الأيام إعتبارا من اليوم الثانى ولعيد الفصح، وحستى وعيد الأسابيع، وهى الفترة التى تساوى تسعة وأربعون يوماً. ويعتبر الإحصاء من فرائض الشريمة اليهودية، ويقع على جميع اليهود كما ورد فى سفر اللاويين (٢٣ ـ ١٥). وتعتبر التقاليداليهودية الشعبية أن أيام الإحصاء هى أيام حداد على تلاميد الربى عقيبا الذين قتلوا فى أيام ثورة بركوخفا. (القرن الأول الميلادي) ومن عادات بركوخفا. (القرن الأول الميلادي) ومن عادات أو صناعة آنية جديدة، وعدم عقد زيجات، ولاتسرى تلك العادات فى اليوم الثالث

\* سُفيق سُفيقا (أدنى شك):

هو مصطلح في الهالاخاه، ويقصد به

«قسدر ضئسيل من الشك»، أى «ظل من الشك»، أى «ظل من الشك» .او «أوشك في الشك» .ومن استلة ذلك أن يشك اليهودى في لمس الدنس أو عدم لمسه، حيث في هذه الحالة يتم التساهل والحكم بعدم النجاسة.

### \* سيفر توراه (كتاب التوراه):

هي تسمية تطلق على أسفار التوراة الخمسة، المكتوبة بخط مخصوص، فوق الرق، وتلَّف بشكل إسطواني، ويقوم بتصنيفها ناسخ كتب دينية محترف، يسمى (سوفيرستام)، ويتلو منها الجمهور أيام السبت، وفي أيام مقررة. ويعتبر (كتاب التوراة) أكثر الكتب الدينية قداسة لدى اليهود، ومن فرط قدسيته يحافظون على صورته التليدة دون تعديل. ولا يكتب اكتاب التوراة إلا على رق من الجلد مجهز لهذا الغرض ويكون من جلد البهائم والحيوانات الطاهرة. وهناك عدد من الأحكام والأعراف التي تحدد أسلوب تخرير (كتابة) (كتاب التوراه) ومن ذلك على سبيل المثال: إضافة خطوط دقيقة فوق بعض الحروف الأبجدية تضم الكلمتين: شعطنيز جص (انظر مادة: ألفا بيت) وتسمى هذه الخطوط تيجانا. كما تكتب أغنية البحر وأغنية وأنصتوا (هازينوا) بصورة مخصوصة. ولاتوجد علامات ضبط أو علامات وقف أو نبرات (بجويد) في كتاب التوراة. وعند ضفر أجزاء الرق ببعضها أو مع (شجيرات الحياة) ،

وهى أطراف الكتاب الاسطوانى (انظر: عيص حييم) \_ يستخدمون صوف البهاثم والحيوانات الطاهرة.

# \* سيفر يوحسين (سفر الأنساب):

هو مؤلف يحصى سلسلة أنساب اليهود، ويقص أحداث الجماعات اليهودية وثقافتها منذ خلق العالم وحتى وقت تأليف الكتاب، في بداية القرن السادس عشر تقريباً. ويشتمل أيضاً على فصل أحداثا وقفت لأم أخرى. ألف الكتاب في تونس، ووضعه أفراهام بن شموئيل زكوتا.

#### \* سفاريم حيصونيم (الأسفار الحارجية):

هى أسفار كانت منتشرة بين اليهود فى نهاية عصر المقرا ولم تدخل ضمن أسفار المقرا ولم تدخل ضمن أسفار طالبوا بتوحيد المقراء مجرد قراءة هذة الأسفار الخارجية، وبمرور الزمن لم يتبق منها سوى ما عرفه المسيحيون وترجموه لعدة لغات ومنها اليونانية.

#### \* سرطان (برج السرطان):

هو البرج الخاص بشهر تعوز، وفي هذا الشهر تسطع الشمس كي تنضج الشمار وحينقذ تزيد السرطانات في البحر. وقد اعتبر الناس أن هذا البرج يبشر بالشرور.

# \* سُرْخَا (الغشاء الرقيق):

(١) مصطلح ورد في أحكام الميتة.
 ومعناه غشاء رقيق أو شعيرة تلتصق بالغشاء

العلوى للبصر، وذلك من جراء حدوث انفصال فى الرؤية، أو لأن هذا الغشاء الرقيق تسبب فى غشاوة البصر. وتمثل أحكام الغشاء الرقيق (سرخا) قسما كبيراً من أحكام الميتة. كما يستعمل هذا المصطلح على سبيل الاستعارة للتدليل على شيء أملس وبسيط، وحم ذلك ينبغى الإحتزاز منه.

#### \* ستومرت أو فتوحوت (فقرات مغلقة وفقرات مفتوحة):

توجد فى النسخة الماسورية (المعتمدة) للتوراة فقرات مغلقة وأخرى مفتوحة. والفقرة المغلقة ؛هى الفقرة التى تنتهى فى ذات السطر الذى تبدأ فيه فقرة تالية ويفصل بينهما فراغ مقداره تسعة أحرف. أما الفقرة المفتوحة فهى الفترة التى تنتهى فى سطر ويظل خالبا إلى نهايته، وتبدأ الفقرة التالية فى سطر جديد. ويرمز للفقرات المفتوحة بالرمز وف،

# \* ستام (محض شرع أو مشنا):

هو التسريع الذي يذكرفي المشنا أو البرايتا دون ذكر قسائله، ولذلك وضع البحاحامات اليهود قواعد خاصة منها: أي مشنا مبهمة تكون للرابي مئير، وأي توسفتا أوبرايتا مبهمة تكون للرابي نحميا، وأي سفري مبهمة تكون للرابي يهودا، أي سفري مبهمة تكون للرابي يهودا، أي سفري مبهمة تكون للرابي شمعون. وعلاوة على ذلك استخدم حاخامات عصر التلمود المصطلح استخدم على وجه الاطلاق، كأن يقولوا المحض عصفور، فيضحي المراد (عصفور طاهر).

\* سترى توراه (مكنونات التوراة ـ الحكمة الماطنية):

هى عبارة عن شئون القبالاه (التصوف اليههودى) وأحد الأسرار التى عكف الحاخامات اليهود على العمل بها في سرية تامة؛ تماما كما عكفوا على الأحكام التشريعية العميقة. (أنظر مادة قبالاه).



عررائيل (تفاصيل)

\* عيقه كُنعَانى (عبد كنعانى ـ عبد للأبد):

هو عابد النجوم والكواكب الكافر الذي يشتريه اليهودى، ويستعبدةمدى الحياة، ويعتبر ملكية خاصة لة وميراثاً كسائر الحيوانات والأرض. ويسمى أيضاً «عبد للأبد». ومن حق صاحبه أن يبيعه ليهودي أخر ولكن ليس اللائفيار، (الجوييم)، وإن فعل ذلك بجبره الحكمة على إعادة شرائه ويكتب له وثيقة عتق ويتركه لحال سبيله ومن يبيع عبده خارج فلسطين حتى لو كان ليهودي آخر يتحرر العبد. ويكتب له صاحبه الثاني وثيقة عتق ويفقد المال الذي دفعه فيه. ويعتبر العبد المعتوق مثل اليهودي في كل شيء، ويمكن أن يعمل (العبد الكنعاني) بالسخرة، إلا أن معابير الإحسان تلزم الإنسان أن يكون رحيماً ولايشقل على عبده أو يضايقه وان يطعمه ويسقيه من نفس طعامه وشرابه.

# \* عين عد عفرى (عبد عبراني):

هو الشخص المستعبد لشخص ما كملكيه خاصة ويقوم بعمل كل ما يكلفه به سيده. ومحظور على اليهودى أن يبيع نفسه كعبد أبدى ؛ولكن له الحق في أن يبيع نفسه كعبد لفترة محددة بسبب فقره.

ووفقاً لذلك تم إعطاء المحكمة اليهودية الشرعية السلطة لبيع شخص يهودى كعبد عبرى بسبب سرقته التى سرقها والتى الايستطيع ردها. وقد حددت التوراة فترة عبودية هذا العبد العبرى بست سنوات. وقد منين يخدم وفى السابعة يخرج حرا مجاناً. (خروج ۲۱:۲). وورد أيضاً فى اللاويين (خروج ۲۱:۲). وورد أيضاً فى اللاويين عبدك إلى سنة اليوبيل يخدم عبدك إلى سنة اليوبيل يخدم عبدك ألى سنة اليوبيل يخدم عبدك ثم يخرج من عندك هو وبنوه معه ويعود إلى عشيرته من عندك هو وبنوه معه ويعود إلى عشيرته وإلى مُلك آبائه يرجع لأنهم عبيدى الذين أخرجتهم من أوض مصر لايساعون بيع العبيد».

ومحظور على العبد العبرى العمل في الأعمال الشاقة؛ أى أن يكون العمل ليس له ضرورة أو هدف، وإنما فقط لاستعباده، ومحظور أن يقوم بأعمال بها إذلال. وقد طالب حاخامات التلمود بأن يطيب له العيش مع سيده فيقاسمه الطعام والشراب فلا يأكل سيده خبزا نظيفا، بينما يأكل العبد خبزا المعبد هو خمراً معتقاً، ويشرب العبد خمرا جديدا، ولاينام سيده على فراش العبد حمرا جديدا، ولاينام سيده على فراش وثير والعبد العبرى على فراش من التبن. ومن هنا يقولون: «كل من يشترى» عبدا ها يقسولان على شترى سيداً لنفسه».

## \* عَفَادِيم هايينو (كنا عبيدا):

هى جـــزء من «هجاداه الفصح»، ويستخدم كإجابة للسؤال: «ماذا تغير؟» وفقا لعادة رابى شموئيل ورابى نحمان، وهى فقرة فى «سفر العدد»، مع تغييرات طفيفة و إضافة فقرة أخرى. والمقصود بها التأكيد على أنه لولا الخروج من مصر لكان تاريخ اليهود قد تغير تماماً.

## عُفُودا زارا (عبادة الأوثان):

هى عبادة الأوثان، النجوم، التماثيل والصور، وكذلك تصويرات الطبيعة مثل الشمس والقحر، الكواكب والمدارات، التى اعتبرتها الشعوب القديمة آلهة، وقد سميت تلك الآلهة في العهد القديم باسم (إيليل) وهى صيغة تصغير لكلمة وإيل، وإلة) وتعتبر عبادة الأوثان خطيئة كبيرى في الديانة اليهودية، ويعتبر من يكفر بعبادة الأوثان كمن يعترف بكل التوراة (الشريعة)، ومن يميل لعبادة الأوثان فإنه يتحرف عن الشريعة اوهي من بين ثلاث خطايا ذكرها الحاحامات من بين ثلاث خطايا ذكرها الحاحامات اليهود، والتي إذا أجبر عليها الإنسان يقتل ولاينفر له.

## \* عُجونا (المرأة المهجورة):

هى المرأة التي يختفى زوجها، دون أن يعلم أحد ما إذا كان حيا أو ميتا، وهل قتل أم غـرق، ويحظر على تلك المرأة أن تتـزوج،

وتظل مرتبطة يزوجها حتى يتضح الأمر. وقد قام الحاخامات بتخفيف الأمر على نساء اليهود، وذلك بإمكانية التصديق على شهادة من شاهد واحد على موت الزوج، وحتى إذا شهدت الزوجة بنفسها وقالت: لقد مات زوجى، عندئذ تكون صادقة ويسمحون لها بالزواج.

#### عيجل هزّاهاڤ (العجل الذهبي):

هو وثن على شاكلة الإله المصرى أبيس، صنعه الخارجون من مصر عندما تأخر موسى فى النزول من الجبل ومعه ألواح العهد، وعبدوه قاتلين دهذا إلهك يا إسرائيل، الذى أخرجك من مصره (خروج ٣٧: ٤). وعندما نزل موسى من الجبل ورأى بنى اسرائيل يرقصون حول العجل، رمى الألواح من يده فى انكسرت، وأحرق العجل بالنار، وظلت خطيئة العجل وصمة فى جبين أجيال عديدة. ويستخدم هذا التعبير كدلالة شعبية ساخرة على الثراء الفاحش.

# عِجْلا عَروفا (عجلة مذبوحة);

تروى التوراة (عدد ٢١: ٩١) أنه إذا عشر على قتيل فى الحقل ولم يعرف قاتله، يجب على المدينة القريبة أن مخضر عجلة بقر عمره سنة واحدة إلى سنتين، وتذبح ويفسل شيوخ المدينة أيديهم بدمها ويقولون ولم نسفك هذا الدم.

## \* عَدْ شْيَاڤو إلياهو (إلى أن يأتي إلياهو):

يعنى هذا المصطلح أن الأمور ستظل مغلفة بالشك وإلى أن يأتى إلياهو، مع مجىء المسيح المخلص، فيقوم بإيضاح كل الشكوك. وقد أصبح هذا التعبير دارجاً على لسان اليهود ليشير إلى الموضوع الذى تم تأجيله لفترة طويلة.

#### \* عيدوت (شهادة):

فى القضاء، هم شهود العيان الذين يشبتون أمراً تختلف عليه الأطراف المتنازعة. وتشير التوراة إلى الشهادة (عيدوت) بإعتبارها برهاناً قضائياً حاسماً. وقد حددت قواعد قليلة هامة فى هذا الشأن. أولا وقبل كل شيء، تعتبر الشهادة تفصيلاً دقيقاً، وتم محديد نظم اختيار الشهود. وفى حالة الشهادة التى تؤدى لعقوبة الموت تشدد الحاخامات سواء بالنسبة للشهود أو لدقة ومقارنة كل التفاصيل بين شهادة الشهود، عما أدى إلى عدم الإكثار من أحكام الإعدام فى القضاء اليهودى.

#### \* عيديم زومميم (شهود الزور):

هم الشهود الذين يدلون بشهادة زور عن عصد لإيذاء المتهم. والمتآمر او شاهد الزور (روميم) هو الإنسان الذي يفكر أفكاراً شريرة ويخطط للشر. ويجب الفصل بين شهود الزور وبين الشهود الذين يناقض أحدهم الآخر. ومن ذلك؛ الشهود الذين يقولون: رأينا هذا الذي قتل نفساً أو اقترض مالاً من شخص ما

فى يوم ما ومكان ما، وبعدها يأتى آخرون ليقولوا: كنا معكم فى هذا اليوم وفى المكان ولم يحدث شىء مطلقاً ولم يقتل هذا أحداً ولم يقرض هذا شيئاً، ويكون ذلك إنكاراً، فلا يصدق الشاهدين الاخيرين مثلما لايصدق الأولين، وتتوازن الشهادتان. وتوصى التوراة بأن يصنع بشاهد الزور مثلما أراد أن يصنع بصاحبه الذى شهد عليه، فإذا شهد عليه بجناية عقوبتها الرجم، يرجم شاهد الزور، وإذا كانت عقوبتها الحرق يحرق، وكذا بقية العقوبات.

#### \* (延乳) \*\*

هى الحسروف الأولى من الكلمسات العبرية (عَلَا عَلَيْكُم). وهو قول تكريم عند ذكر إسم شخص غال متوفى.

#### \* عوڤاديام (سفر عوبديا):

(عوفادياه) اسم عبرى معناه (عبد يهوه). وعوبديا هو رابع الأنبياء الصغار، يوجه اللوم العنيف في سفره إلى شعب أدوم، لأنه لم يهب لمساعدة القدس ساعة محنتها. ويؤكدعوبديافي سفرة أن يوم الرب قريب. ومن غير المعروف متى كتب السفر، ولكن من المتفق عليه أنه كتب بعد هدم الهيكل الاول(٨٦٥ق.م).

# \* عوڤير لِفْني هتيڤا (إمام الصلاة):

كلمة (تيقا) تعنى فى التلمود (تابوت العهد) الذى تقام الصلاة على يمينه. ووفقاً لذلك فإن الواعظ أو إمام جماعة المصلين

أمام تابوت العهد يدعى: (عوڤير لفنى ثيڤا) أو (يوريد لِفنى تيڤا) .

# \* عولاه \_ قُرِّبان (قربان):

هى أضحية من نوع وقدس الأقداس، وهى التى تقدم من ذكر الحيوان أو الطير ويتم إحراقها تماماً على المذبح، وتعتبر البقرة الحلوب وكل ما يضحى بها وفقا لرغبة الشخص قرباناً ماعدا قربان التقدمة الذى هو فريضة على اليهود، أما ما يتبقى من التضحية بعد الحرق ورماد المذبح، فيتم إخراجه من الخيم (بعيداً عن الزحام).

#### \* عولى رُجاليم (حجاج):

هم من يسافرون للقدس للاحتفال وبعيد الفصح، ووعيد المظال، أو وعيد الأسابيع، ويعتبر الحج من وصايا التوراة: ويرى ذكورك وجه الرب في المكان الذي اختاره ثلاث مرات في السنة، في عيد الفصح وعيد الأسابيع وعيد المظال» (عدد ١٦: ١٦). وكان اليهود ينفذون تلك الوصية طوال فترة وجود الهيكل. وكان كل من يحج من أي مكان يجلب معه قربانا كي لايرى وجه الرب وهو خالي الوفاض. وكان عدد الصحاج يزداد في وعيد الفصح إلى حد أنه قبل دمار والهيكل الشاني، وصل عدد القرابين لمئات الآلاف. ولم يتوقف اليهود عن الحج حتى بعد دمار الهيكل، وإلى عصر الحالي الواليكل، وإلى عصر القرابين لمئات الآلاف. ولم يتوقف اليهود عن الحج حتى بعد دمار الهيكل، وإلى عصر الحدار الحيكل، ولم يتوقف اليهود عن

التلمود، وقد أضيفت بعض التسهيلات للتخفيف على الحاج، فكانوا يصلحون الطرق ويحفرون الآبار.

## \* عولام هبًّا (العالم الآخر):

يشمل هذا المفهوم (عالم الأرواح) بعد موت الإنسان، والحياة في آخرة الأيام، في وأيام الماشيح، وبعد خيلاص اليهود الأخير. وبعتقد (الرمبم، (بي موسى ين ميمون) أن العالم الآخر ليس به جسد بل أرواح المديقين فقط، مثل الملائكة، وحيث أنه لايوجد جسد فلا يوجد بالتالي مأكل ولامشرب ولاشيء مما تختاجه أجساد البشر في الدنيا، ولايحدث مايحدث لأجساد البشر في الدنيا، ولايحدث مايحدث لأجساد البشر في وغضب وفرح، وما إلى ذلك. أما (القباليون) وغضب وفرح، وما إلى ذلك. أما (القباليون) (أتباع القبالاه) فيعتقدون أن روح الإنسان هي شمعة الرب، وبموت الإنسان تعود الروح لمصدرها الأول، وتلك هي الحياة الأبدية.

# \* عولام هَذَّه (الدنيا):

هى تسمية تطلق على العالم المادى اللموس والذى نحيا فية. وهو على العكس من العالم غير المعروف لدينا اسوى من خلال المعتقدات الدينية، والذى من خلاله يمر الانسان بعد وفاته بعالم آخر اهو العالم الغيبي.

#### \* عوريق (الغراب):

يخكى التفاسير اليهودية، فيما يتصل بقصة نوح، أن ممارسة الجنس كانت ممنوعة في سفينة نوح، وأن ثلاثة فقط لم يستطيعوا أن يسيطروا على شهواتهم هم: حام (الذي كان وفق المرويات اليهودية أسود اللون، وكان لونه الأسود مصدر استنكار ورمزاً لسيطرة الغريزة الجنسية) والغراب الأسود والكلب.

وفی «بریشیت ربا» (تفسیس سفر التکوین) ورد أنه عندما أراد نوح أن یری ما إذا کانت میاه الفیضان قد انحسرت، طلب من الغراب أن یقوم بهذه المهمة، ولکن الغراب شك فی احتمال أن یکون نوح قد ثارت غریزته الجنسیة تجاه أنثی الغراب. وعندما استغرب البعض من هذه القصة بشأن کیفیة اشترب البعض من هذه القصة بشأن کیفیة اشتماد نوح لأنثی طائر، جاء (راشی»، الفسر المشهور) لیوضح مغزی هذه الروایة فقال: «أنه قبل أن تعطی حواء لآدم جامع آدم کافة الحیوانات، دونما إشمئزاز، ولکنه لم یستطب جماعها، وذلك لأن الحیوانات قبل خطیئة حواء والحیة، کانت جمیلة، ولکن فی سفینة نوح، وفی جیل الفیضان أصبحت فی سفینة نوح، وفی جیل الفیضان أصبحت

# \* عوسيه هشالوم (بركة صانع السلام):

هي بركة السلام في خشام صلاة «شمونه عسريه». حيث يختم اليهود الصلاة

قائلين «الذى يبارك شعبه إسرائيل بالسلام»، ولكن فى «أيام التوبة العشر» يقولون: «مبارك أنت يارب ياصانع السلام».

عُزازيل (تيس ماعز ـ الهاوية ـ جهنم):

يمثل اليس الماعسزة (عسزازيل) في العقيدة اليهودية قوة الشرء فعندما يتوب الإنسان، فإن هذه التوبة تزيل ذلك الملاك الشرير من الوجود، وهو ما قاله ناثان النبي لداود: إن الله أزال خطيستك ولاتموت أي أنه عند الاقرار بالذنب يقوم مرتكب الذنب بإرسال اليس عزازيل، هذا إلى قمة جبل، ويدفعه الموكل بهذا العمل، ويقول الكاهن ويقول بعض المفسرين أن اعزازيل، هو وسيلة دفاع ضد إرتكاب المعاصى ومخالفة نصوص وليه الدين. وقدأصبح تيس الماعز اعزازيل، رمزا في اليهودية لكل قوة شر تقوم باضطهادهم أو إيذائهم في أي عصر من العصور أو تقوم بتعطيل قيامهم بأداء شرائعهم وطقوسهم الدينة.

#### \* عُزارا (مقصورة):

هو مكان منفصل في الهيكل، أمام المذبح، كان مخصصاً لليهود أو لجزء محدد منهم، يجتمعون فيه أثناء ممارسة العبادات.

وكانت هناك ثلاث مقصورات أيام الهيكل الثانى: مقصورة الاسرائيلى (عامة الشعب) ومقصورة النساء.

# \* عِزْرِتُ ناشيم (مقصورة النساء):

أ ـ يقصدبها: مقصورة النساء في فناء المعبد، ويبلغ طولها ١٣٥ متراً وعرضها ١٣٥ متراً وبها أربعة دواوين في أضلاعها الأربعة، طول كل منها ٤٠ ذراعاً وسوف تكون على هذا النحو أيضاً في (أيام الماشهم).

ب ـ مكان مخص لصلوات النساء فى المعابد، وبقع بشكل عام فى الطبقة العليا من المعبد.

# \* عُطارا لُطاليت (زخرفة شال الصلاة):

هو نسج فضى أو ذهبى فى طرف اشال الصلاة (طالبت) الذى يتسوشح به المصلى اليهودى.

# \* عَيِن هاراع (الحسد أو العين الشريرة):

يقصد به في العهد القديم والتلمود ذو العين الحقودة، الذي يتمنى الشر للأخرين، وفي عصر متأخر من التلمود (براخوت ٥٥)، كان هناك إعتقاد بأن نظرة الإنسان يمكنها أن تسبب الأذي للآخرين، وقد انتشرت التعاويذ ضد الحسد في العصر الوسيط.

وتتصل حالة (عين هاراع) في الشريعة اليهودية بقضية تعداد بني اسرائيل، حيث أنه في أول تعداد ورد في سفر الخروج ٣٠: ١٢، جاء أنه لأجل تعدادهم وخوف من العين الشريرة، أوجبت التوراه أن يعطى كل واحد نصف شاقل فدية عن نفسه. ولما أبطلت هذه الفدية بعد ذلك، جاء في تفسير ذلك، أن العين الشريرة أو الحسد يصيب من تحول من حالة إلى حالة أخرى تخولا فجائيا. فالفقير الذي تخول إلى صاحب ثروة يخشى عليه من العين. أما بنو إسرائيل، فإنه بالرغم من محاولات فرعون مصر لئلا يكثروا، فإنهم عند خروجهم من مصر كان يقدر تعدادهم بستمائة ألف من الجنود أو ثلاثة ملايين من الأنفس، وهذه مماجأة يخشى عليها من العين الشريرة مما إستوجب الفدية. أما بعد ذلك في التعدادات الأخرى، فلم تكن هناك مفاجأت في العدد تستوجب الفدية لدفع العين الشريرة. وقد وردت قصة في سفر العدد(٢٤: ٢) تشير إلى دعين هاراع، بشأن بلعام الذي رفع عينيه ونظر إسرائيل ساكنا حسب أسباطه، أى حسب نظام الرايات، (لكل ثلاثة أسباط راية) ، والمقصود (برفع عينيه) أي إستعد لإصابتهم بالعين، وتقول القصة أنه كان أعورا، مما يجعله قادرا على الإصابة وبعين الشر، أكثر مما لو كان مفتوح العين. ولكن الرب خيب ظنه.

## \* عير هَنَّداحت (مدينة ملعونة):

هى المدينة التى يتم طرد الكفار من ساكنيها لعبادتهم آلهة أخرى. وتوصى التوراة فى سفر العدد: وإضرب سكان تلك المدينة بالسيف، وحرَمها بكل مافيها، (عد ١٣: ١٣ ملانة ملعونة؟ وقالوا: إلى أى حد تصبح المدينة ملعونة؟ لايقل عن المائة، ويجب وجود شاهد وتخذير لكل واحد فيها، ولاينطبق هذاعلى ما هو خارج فلسطين ولاعلى القدس. ولاينطبق التحريم على المدن المتاخمة للحدود، حتى الايدخل المشركون ويخربون أرض فلسطين.

## عيكوف هتفيلا (تأجيل الصلاة):

هى عادة تأجيل الصلاة لغرض عاجل، للاستشارة فى أمر جماعى هام، ولا يسمحون بإنهاء الصلاة حتى يتخذ القرار فى هذا الأمر. وكانوا خالباً ما يؤجلون قراءة التوراة أثناء صلاة الجماعة، لذا انتشر تعبير ووتأجيل قراءة التوراة، ويرى الحاخام جرشوم، أنه يمكن للفرد أن يؤجل الصلاة، إذا كانت لديه مسألة لدى الجماعة ولم تستمع له، أو إذا دعا من يختصمه ورفض.

# \* عكوم (عبدة الأوثان):

وهو اختصار للكلمات: (عباد النجوم والكواكب، (عوفدى كوخافيم أو مزالوت)، ويقصد به: وعبدة الأوثان وأصحاب الديانات

الأخرى الذين يسمون (جوييم - الأغيار). وقد بدأ استخدام هذا المصطلح فى العصر الوسيط للدلالة على الأغيار بدلاً من (جوى) ، للتأكيد على أن المقصود بهذا المصطلح هم، (عبدة الأوثان) وليس أولئك الذين يعبدون إله واحد، مثل المسيحيين، وقد أضيف هذا التعديل لدحض مزاعم مهاجمي اليهود بأنهم يكرهون الأغيار.

# \* عَلُّ هَنيسيم (بركة المعجزات):

مى بركة تتلى فى صلاة وشمونه عسويه، فى وعيد الحانوكا، ووالبوريم، وفى وبركة الطعام، وهى مدح وشكر للرب على المسجوزات التى صنعت للآباء فى أيام والحانوكا، ووالبوريم، وتوجد صيغتان للبركة: واحدة (للحنوكا) عن انتصار والحشمونائيم، والثانية وللبوريم، عن المعجزة الخاصة بخلاص اليهود فى عصر مردخاى واستير.

# عَلُ هاريشونيم (بركة الأوائل):

شعر دينى يتلى بعد قراءة صلاة وشمع (التوحيد) في الفجر. وهناك من يضيفون في أيام السبت بعد ختام وبركة الأوائل، أشعاراً دنية يطلق عليها اسم وماعدا (زولت)، وتسمى بذلك وفقاً للكلمة التي تنتهى بها. ولانتلى تلك الأشعار الدينية في فلسطين.

### \* عَلُّ حيط (صلاة الاعتراف بالذنب)؛

هى صلاة إعتراف تتلى فى اعيد الغفران، وتؤدى تلك الصلاة خمس مرات فى اعيد الغفران، وتتلى فى البداية سرأ ثم يكررونها مع الإمام فى صلاته جهراً.

#### \* عل ريجل أحت (بأسرع ما يمكن):

مصطلع يعنى (بأسرع مايكون)، وترتد أصوله الى دمبحث شبّات (٣١): حيث يروى عن شخص غير يهودى، إمتثل أمام رابي شمّاى؛ وقال له أريد أن أتهود شريطة أن تعلمنى التوراة برمتها بينما أقف أناعلى ساق واحدة. فدفعه بالعصا التى في يده. فذهب الرجل إلى هليل فهوده؛ وقال له: وأحب لأخيك ما يخب لنفسك، لان هذه هي كل الوراة).

# \* عَلَيًا لَتوراه (دعوة لقراءة التوراة قرب المنبر):

من بين المهام المبجلة في المعبد المدعو والصعود لقراءة التوراقه، حيث يصعد المدعو لذلك إلى المذبح وببارك بركة أولى ثم يقرأ جزءاً من التوراة. وعندما ينتهى من القراءة يبارك بركة ثانية. ووفقا لعادة قديمة يجب على كل يهودى أن يصعد لقراءة التوراة، الكن بسبب وجود بعض الأميين بين اليهود في المعبد، تم إدخال تعديل بتنصيب قارىء يقرأ نياية عنهم. ويصعد الكاهن في البداية ثم الإسرائيليين (العامة) بعدهم.

ولايصعد اليهودى للقراءة فى التوراة إلا بعد النداء عليه بإسمه وإسم أبيه. أما «السفاراديم» فقد اعتادوا الصعود دون نداء الاسم.

### عالینو لشابیع (صلاة مدح الرب):

هي صلاة مدح للرب، تقال في نهاية صلاة الفجر والعصروالعشاء. وهي مأخوذة من صلاة (الموساف) في رأس السنة. وترجم التقاليد القديمة هذه الصلاة ليشوع بن نون، ولكن الباحثين المتأخرين يرجعون زمنها إلى أيام رجال الجمع الأكبرالسنه درين، أو إلى زمن الهيكل الثاني. ويرى كثيرون أنها كان تتلى يومياً في بداية القرن الرابع عشر. ويضيف اليهود الإشكناز فقرة (ولذلك نأمل، . وقد تسببت فقرة اإنهم يسجدون للخواء ويصلون لإله لايخلص أحداًه، في إعتراضات جمة، حيث ساد الاعتقاد بأن تلك الفقرة يقصد بها يسوع، بدليل أن كلمة اخواء وهي (ريق) بالعبرية، تساوى كلمة (يسوع) في حساب الحروف. وقد حذفت تلك الفقرة لتهدئه ثورة المسيحيين، ولكنهم كانوا يتناقلونها أبآ عن جد لتلاوتها.

#### \* عليَّت نشاما (صعود الروح):

أ\_ يقصد بهذا المصطلح إعتقاد راسخ بأنه عند موت الأبرار (الصديقين) تصعد أرواحهم لجنة عدن، وأن الصفوة تخطى بهذا الصعود أثناء الحياة. أما أرواح الأشرار فتعذبها الملائكة إلى الأبد، وهو ما يسمى «كفة

المقلاع» (كف هقيلع). وكل إثنا عشر شهرا يظل الجسد موجودا وتظل الروح تصعد وتهبط، وبعد إثنا عشر شهرا يفنى الجسدو لاتهبط الروح.

ب \_ اعتقاد في والقبالاة، ووالحسيدية، بأن الأبرار يحظون بصحود أرواحهم أثناء اليقظة وتتجلى لهم الخفايا والأمور الغيبية في السماء.

# \* عُمْ هاآرتس (عامة اليهود):

أطلق هذا المصطلح، في البناية، في والمقواء على سكان أي مكان. وأطلق في سفر عزرا على الشعوب من وعابدى الأوثان، وأطلق في وأطلق في نهاية عصر الهيكل الثاني وعند والتناثيم، على كل من ليس فقيها في أحكام النجاسة والطهارة، والعشور. وأطلق كذلك على الأميين الذين لايفقهون شيئاً في التوراة، وكان هؤلاء كثيرون للغاية، وخاصة في القرى. وكان وتلاميل المحماء، (الضليمين في الشريعة لايتعامل مع اليهودي الأمي كي النجسه ولايضيفه أو ينزل عنده.

# عمود (منصة للقراءة مقرأ):

أ \_ يقصد بهذا المصطلح منصة تشبه منضدة صغيرة عالية في المعبد توضع أمام خزانة الأسفار، يقف أمامها المرتل للصلاة.

ب\_ هى منضدة منفردة فى المعبد أو «بيت همدراش» يضع عليها المصلى أو الدارس كتابه .

جـ - أحد جوانب الورقة في الكتاب،
 وكل ورقة بها صفحتان.

د\_ إسطوانة خشبية تلف عليها لفيفة التوراة.

#### \* عاموس (سفر عاموس):

(عاموس اسم عبری معناه (مُحمَل) أو «الشقل بالأحمال»، وعاموس هو أول نبي يهودى يسمى باسمه أحد الأسفار. أعلن رسالته عام ۷۵۰ ق.م. وكان عاموس يعمل راعياً وجانى جميز في مدينة تقواع الصحراوية على بعد تسعة عشر كيلومترا من القدس.، ولكنه نشر رسالته في المملكة الشمالية في عهد يربعام الثاني الذي أدت فتوحاته إلى تدفق الشروات والسلم الترفية الجديدة على المجتمع العبراني، الأمر الذي أدى إلى إنتشار الفساد، وإلى ظهور طبقة من الأثرياء وملاك الأراضى الذين كبلوا صغار الملاك بالديون، وصادروا أملاكهم، وأفسدوا ذم القضاة (عامسوس ۲/۲ ـ ۷ ۱۰/۳، ۱۰/۵، ۱۲). وقد هاجم عاموس هذا الفساد بضراوة، بل إننا نجد أن فكرة التوحيد عنده مرتبطة بالعدالة الاجتماعية. وثمة رفض في سفر عاموس للعبادة القربانية والاضاحى، فالعبادة والطقوس

والقرابين ليست إلا سخرية واستهزاء. ولذا، فإن الأخلاقيات التي بشر بها عاموس هي أخلاقبات أممية، وكانت تعد جديدة على عمصره، كمما أنها لم تكن تمثل الروح اليهودية. فيهوه هو إله كل الشعوب والأم وألستم لي كبني الكوشيين يا بني يسرائيل يقول الرب، ألم أصعد إسرائيل من أوض مصر والفلسطينيين [أي الفلستيين] من كفتور والأراميين من قير، (٧/٩). فلم يكن خروج العبرانيين من مصر هو وحده الحادثة التاريخية ذات المغزى الخاص، بل خروج الشعوب الأخرى أيضاً. ولكن يهوه يظل، مع هذا، تربطه علاقة خاصة بشعبه، فهو يعرف جماعة إسرائيل فقط، ولذا فسيعاقبها على ذنوبها (٢/٣). ثم تأخسذ الكارثة شكل هزيمة عسكرية يعقبها نفي جماعة إسرائيل وكان عاموس مدركاً مدى خطورة التهديد الآشوري. ومن المحتمل أنه أعدم على يد الكهنة (ويقال إنه نفي إلى تقواع) لأنه تنبأ بزوال المملكة الشمالية وزوال بيتها الملكي. وسفر عاموس هوثالث أسفار الأنبياء الصغار، وهو مكتوب بأسلوب سهل يتواتر فيه عدد كبير من الصور المستمدة من الطبيعة ومن حياة الرعاة والمزارعين.

# \* عيمِق هبّاخا (وادى الدموع):

هو تعبير عن مكان المذاب والمعاناة، وهويطلق خاصة على أرض الشتات. وهناك

كتاب يحمل هذا العنوان ألفّه يوسف هكوهين، يصف فيه والمعاناة التى واجهها اليهود منذ سبى يهودا وحتى اليوم، وكتب هذا الكتاب فى إيطاليا بين عامى ١٥٥٨ \_ ١٥٧٥ م ثم أضيفت إليه بعض الإضافات عام ١٥٧٥ م لنفس المؤلف، ولمؤلف مجهول آخر عام ٥٠٦٠ م. وقدحاول المؤلف وضع وصف تاريخى عام لعصر الشتات، إلا أنه ركز أساسا على نهاية العصر الوسيط وبداية العصر الحديث، ويطلق اسم ووادى الدموع، أيضا على وهذا العالم، (الدنيا)، عالم الآلام.

### \* عومر (حزمة سنابل):

حزمة سنابل الحصاد، ويطلق الاسم عومر على بواكير الحصاد التى يجلبها اليهود للكاهن ليقدمها للرب،وهى فريضة تقدمة الحصاد، وقداعتقد الفريسيون أن يوم التقدمة يحل فى ١٦ نيسان، فكانوا يجمعون الحصاد فى نهاية اليوم الأول من عيد الفصح.

## \* عونج شبّات (مباهج السبت):

يقصد بهذا المصطلح تلك الفريضة التى تفرض على كل يهودى أن يحتفل بيوم السبت بأطعمة طيبة وتجهز خصيصاً ليوم السبت، كما ورد فى العهد القديم: (وتجعل السبت بهجة) (إضعا ٥١- ١٣).

\* عانا آمین یعل کورحو (بردد آمین رغما عنه):

تعبير مستمد من مبحث شبات (١١٩). وتقول القصة أن إثنين من الملائكة الذين يقومون بخدمة الرب ويسمون (ملآخى شاريت) يرافقان الانسان عشية يوم السبت من المعبد إلى منزله، الأول ملاك خير والآخر ملاك شرير. وعندما يصل إلى بيته ويجد شمعة مضيئة ومائدة معدة وفراش مهندم، يصيح الملاك الطيب «بإذن الله، ستبقى الى السبت القادم على هذه الحالة»، ويرد الملاك الشرير رغما عنه قائلاً: «آمين». وإذا لم يحدث ذلك يصيح الملاك الشرير قائلاً: «بإذن الله ستبقى الى السبت القادم على هذه الحالة» ويرد الملاك الشرير وغما عنه قائلاً: «آمين». وإذا لم الله ستبقى الى السبت القادم على هذه الحالة فيقول الملاك الطيب «آمين» رغما عنه.

#### \* عَنَّينُو (صلاة الدعاء المستجاب):

إسم صلاة تقام إبان والصوم الجماعي، ويلحقها المصلون بصلاة وشمونه عسريه، وبالتحديد في قداس وشمع قولينو، (استمع لندائنا)، ويقولها الإمام بين بركة والخلص، (هَجوئيل) وبركة وروفييه، (المداوى) ويختصها بقداس ومبارك أنت أيها الرب المستجيب لنداء شعبه وقت الضيق، (باروخ أدوناى هاعونيه لمعصو يسرائيل بعيت صارا).

#### \* عيص حييم (شجرة الحياة):

اسم يطلق عل كل واحسدة من

الاسطواتين الخشبيتين التى تلف عليها قطعة قماش من كتاب التوراة، ويربط بينهما كتاب التوراة ويعرضون ماهو مكتوب فيه على الجمهور، (أنظر مادة هجباها) ويطلق عليها (شجرة الحياة) طبقا لفقرة (هي شجرة الحياة المسكيها). (أمثال ٣ ـ ١٨).

#### \* عُصيريت (إجتماع \_ إحتفال):

إسم يطلق في التوراة على اليوم السابع والأخير من (عيد الفصح) (التثنية ١٦ ـ ٨) وعلى اليوم الأخير (الثامن) من (عيد المظال) (المـــدد ٢٨ ـ ٣٥) ويســمى (شميني عصيريت)، وفي المثنا في مبحث (شقاليم ٣ ـ ١) يدعى (عيدالأسابيع) (عصيريت) ومن أجل التفريق بين (عصيريت) (عيد الأسابيع) وبين (شميني عصيريت) (عيد المظال) يطلق وبين (شميني عصيريت) (عيد المظال) يطلق على (عيد الأسابيع) أحيانا (عصيريت شل يهمح) (إحتفال الفصح).

#### \* عَقيدا (التضحية بإسحاق):

وردت قصة «العقيداه» في سفر التكوين «الإصحاح ٢٢»، ويخكى أن الرب إختار إبراهيم وطلب منه أن يضحى بإبنه إسحاق كقربان له. وقد أطاع إبراهيم الرب وكان مستعداً للتضحية بإبنه. ولكن في اللحظة الأخيرة منع ملاك الرب هذا الأمر فلم يقدمه كأضحية ولأننى الآن قد علمت أن الرب قد رآك ولم تمنع إبنك وحيدك منى ولذلك فمن أجل اختباره أمره بما أمره». ويستخدم في

عصرنا للتعبير على سبيل الإستعارة لمن يقدم ثمة تضحية في سبيل هدف مقدس.

# \*\* عَقُواف (برج عقرب):

برج شهر حشفان ... وفقاً لحاخامات اليهود .. وبرج شهر حشفان هو العقرب، حيث أن العالم في شهر حشفان يكون ظمآنا للمياه، وذلك مثل العقرب.

# \*\* عِقّارِيم (أركان الدين اليهودي):

هى صيغة الثلاث عشرة عقيدة التى تشكل اركان الإيمان اليهودى والتى حددها ربى. موشيه بن ميمون، والتى تقال وفقاً لعادة الاشكنازيم بعد صلاة وشحويت» (الفجر). وكل ركن من تلك الاركان يبدأ بعبارة وأنا أومن إيمانا كاملا، وتلك الصيغ هى صيغ مختصرة من الثلاثة عشر ركنا التى وضعها الرابى موشيه بن ميمون بمزيد من التفسير والإطالة، وهي:

- ١ \_ وجود الخالق.
  - ۲ ــ وحدانيته.
  - ٣ \_ عدم مجسده.
- ٤ \_ وجوده منذ الأزل.
- ٥ \_ وجوب عبادته هو فقط.
- 7 \_ كل كلام الأنبياء حق.
- ٧ \_ موسى كليم الله هو سيد الأنبياء.

٨ ـ نزول التوراة من السماء.

٩ ــ وحدانية التوراة وخلودها.

١٠ الله عليم بأعمال الناس.

١١ \_ الثواب والعقاب.

١٢ \_ مجيء المسيح المخلص.

١٣ \_ البعث والنشور.

#### عيرل لال (غوغاء ـ دهماء):

هي جموع الغرباء الذين أنضموا إلى بني اسرائيل أثناء خروجهم من مصر، ووفقاً للروايات البهودية أثر هذا الخليط من الناس بالسوء على بني إسرائيل ونقلوا لهم شرورا كسيرة. ويطلق عليهم بالعبرية والأسفسوف، وهم الذين حلت بهم الشهوات في العبراء، وكانوا من صانعي العجل، ومنهم خرج معظم الذين تذمروا على موسى وعلى الرب. وفي زمننا ،على سبيل الإستعارة وغير المنظم أو الدهماء من الناس.

#### \* عراقاه (نباتات الأصناف الأربعة):

نباتات تنمو على حواف الأنهار يستخدمونها في والأصناف الأربعة (أربعا مينيم): وقد وردت أحكام والعرافاه في التلمود. وعلامات والعرافاه وفقاً للتلمود هي: ساق أحمر ورقته مسحوبة وسطها أملس. وفي

زمن الهيكل في (عيد المظال) كانوا يجمعون معظم «العراقاه» من سهول القدس، ولذلك يطلق على هذه السهول اسم (العراقاه).

### \* عَراقًا حَقُوطًا (ضَرَّب النباتات):

عادة متعلقة بالتوراة خاصة بضرب أفرع «العراقا» (نباتات الأصناف الأربعة) في الأرض في يوم «هو شعنا رابا» (خلصنا يارب) إحتفالا بذكرى الطواف حول المذبح في أمسيات (عيد المظال»، حيث يأخذون حرمة «العراقا» في يد ويضربون بهاعلى الأرضية خمس ضربات. وعادة «السفارديم» هي ضرب «العراقا» في نهاية كل صلاة. ومن هنا جاء التعبير (عراقا حقوطا» (ضرب النباتات)، والتي تم تطبيق الشريعة عليها، وتعنى على سبيل الإستعارة شيء ما ليس له أي استخدام.

#### \* عَرْقَى شَبَّاتوت قُحَجيم (أمسيات أيام السبت والأعياد):

هو يوم الجمعة أو اليوم الذي يسبق العيد. ووفقا لأحكام التوراه يبدأ اليوم عند اليهود مع غروب الشمس ويستصر حتى غروب شمس اليوم التالى. وبهذا يختلف اليهود عن الشعوب الأخرى، والذي يبدأ اليوم عندهم مع شروق الشمس أو في منتصف الليل. وقد طلب الحاخامات اليهود أن يتم تجاوز البعد الشرعى وإدخال السبت أو العيد قبل غروب الشمس.

#### عيرول (دمج وخلط أحكام السبت):

هوتعديل قام به الحاخامات من أجل تسهيل بعض الحظورات في يوم السبت ويوم العيد. ومعنى المصطلح (عيروف، هو خلط وتداخل الأحكام بحيث تؤدى لإلغاء بعض الحظورات. وتوجد ثلاثة أنواع من العيروف:

ا \_ اعـيسروف حـمساروت (دمج الأحسواش) وأيضاً اشيتوفى مـقـو أوت (المدخل المشتركة).

٢ - ٢ \_ (عـــيــروف تُحـــومين) . (دمج الحدود) .

٣ ـ عيروڤي تڤشيلين؛ (دمج الطبيخ).

ا \_ عيروفي حصروت (دمج الأحواش): وفقاً للتوراة يحظر على اليهودى نقل أو إخراج أى شيء يوم السبت من حوزة فرد لفرد آخر. لكن عن طريق إشتراك كل القاطنين في الحوش في طعام مشترك تلغى حدود الحوزة لأى شخص ويسمح للقاطنين في الحوش السكنى بالخروج من المنزل إلى الحروش يوم السبب. ويدخل في هذا المعروف، أيضاً وشيتوف مقواوت، بمعنى اشتراك المقيمين في الحوش السكنى في مدخل واحد، فيصبح المدخل مشتركا للجميع ويسمح لهم بالخروج من أحواشهم الى هذا المدخل.

۲ ـ اعيروفي تحومين (دمج الحدود):
وفقاً للشريعة اليهودية يحظر على اليهودى
الخروج من يبته لأكثر من ۲۰۰۰ ذراع، ثم
أصبحت هناك إمكانية لتجاوز هذا النطاق
وتوسيعه،أى للاستقرار عشية السبت وقت
النسق في نهاية الحد أو الفاصل، وبهذا يكون
قدحدد له حد جديد ليوم السبت وهو ۲۰۰۰
ذراع أخرى من مكان إستقراراه الجديد،
ويسمح له بأن يذهب لمسافة ۲۰۰۰ ذراع
حتى مكان العيروف، وتكون له حرية
الحركة لمسافة ۲۰۰۰ ذراع أخرى من مكان
الحركة لمسافة ۲۰۰۰ ذراع أخرى من مكان

٣ ـ ٤عيروقى تقشيلين (دمج الطبيخ):
حسب الشريعة اليهودية محظور على اليهودى
إعداد أطعمة مطبوخة من يوم العيد إلى
السبت. ولكن فى حالة حلول العيد عشية
السبت ارتأى الحاخامات ادخال تعديل، وهو
ترك ما طبخوه عشية العيد لاحتياجات يوم
السبت. وعلى هذا فإنه مسموح لليهودى أن
يقوم بإعداد الطعام إعتبارا من العيد للسبت،
وبذلك يكونوا قد خلطوا طعام عشية العيد مع
طعام السبت فيتداخلا، بحيث يكون البدء في
الإستعداد للسبت في يوم غير مقدس.

### \* عاربي مقلاط (مدن الملجأ):

هى المدن الست الموجودة فى فلسطين، واللاتى يفر إليها الذين ارتكبوا جريمة القتل الخطأ، وذلك حتى لاينال منهم أهل القتيل

وبقتصوا منهم. ويستقر هؤلاء القتلة في مدن الملجأ حتى وفاة الكاهن الأكبر (عدد ٣٥: ٩ الملجأ أثناء وجوده عل قيد الحياة، لهذا الغرض، في منطقة عبر الأردن، وفي المقابل خصص يشوع ثلاث مدن لنفس الغرض بأرض كنعان: والمدن الستة التي أمر بها مقابل (بصار) في عبر الأردن، وشخيم، مقابل (بصار) في عبر الأردن، وشخيم، جلعاد، ووقاديش، في جبل نفتالي مقابل والجسولان، وهرور السنين والموين.

# عُرُلا (ثمرة الشجرة في سنواتها الثلاث الأولى):

ثمرة الشجرة في الثلاث سنوات الأولى لزراعتها. ووفقاً للتوراة فإنه ممنوع الأكل والاستمتاع بتلك الفواكه. والذي يغرس شجرة مشمرة وكان يرى أن تكون سياجا للحديقة، أو زرعها ليصنع منها خشبا فحسب، فهذا معفى من ال(عُولا). والشجرة التي تنبت من تلقاء نفسها والمزروعة في مكان ليس مأهولا بالناس معفاة هي الأخرى.

\* عُساراه بُطيقت (العاشر من طيقت):

يقصد به صوم لذكرى اليوم الذي بدأ

فيه الحصار حول القدس قبل خراب الهيكل الأول. وإذا حل «العاشر من طيقت» في مساء السبت يصومونه نهاراً ولايؤجلوه، ولكنه لن يحل في يوم السبت للأبد.

\* عسريم ڤياربعا (الأربعة والعشرون سفرا):

اسم يطلق على مجمل الأسفار التى يحتويها كتاب (العهد القديم) (المقرا ـ التناخ)، وهى:

أسفار التوراة: التكوين ـ الخروج العدد \_ اللاويين ـ التثنية.

أسفار الأنبياء الأول: يشوع ـ القضاة \_ صمروئيل الأول والشانى ــ الملوك الأول والثانى.

 ٤ \_ أسفار الأنبياء المتأخرين: إشعيا \_ إرميا \_ حزقيال \_ ١٢ سفر للأنبياء الصغار.

٣ أسفار المكتوبات ويرمز لها بالعبرية
 بالحروف (أمت) وتنطق (إيمِت): أيوب ـ
 الأمثال ـ المزامير.

أسفار اللفائف (هَمْجيلوت): الجامعة
 نشيد الإنشاد ـ استير ـ راعوث ـ إيخا.

٣ أسفار الأنبياء: دانيال \_ عزرا ونحميا \_
 أخبار الأيام الأول والثانى وهناك تقسيمات
 أخرى لهذه الأسفار (أنظر مادة \_ تناخ).

\* عَسَيريت هَدَبُروت (الوصايا العشر ـ الكلمات العشر): كانت اعسَيريت

هد بروت، في نظر بنى إسرائيل عبر العصور بمثابة الكنز الذي يتضمن نظرتهم إلى العالم وثقافتهم الروحانية.

كيف تم إعطاء «الوصايا العشر» ؟ وفقاً للمرويات اليهودية كتبت خمس وصايا على اللوح الأول والخسمس الأخرى على اللوح الثاني. وهناك صيغتان للوصايا العشر: الأولى في سفر (الخروج ٢٠: ٢ \_ ١٤)) والثانية في سفر (التثنية ٥: ٦ \_ ١٨). وهما متشابهتان تقريباً تماماً من حيث المضمون والصياغة ويختلفان فقط في بعض التفاصيل، مثل تفسير سبب المحافظة على وصية الامتناع عن العمل يوم السبت.. وغيرها.

الوصية الأولى: أنا الرب إنهك (تكوين ٢٠ آية ٢).

وقد أتى موسى بالدليل على ذلك فى الآية السمع يا إسرائيل أنا الرب إلهك إله واحده (تثنية 1: ٤).

وهى عنوان ورمز التعبد لوحدانية الرب ويجب على كل فرد من بنى اسرائيل أن يتلوها دائما أبدا. وهذه الآية بها فرائض العبادة من صلاة وحج وتقديم قرابين وصوم وتسبيح وتمجيد وتعظيم وترتيل على الآلات بتلاوة المزامير، وحيث أن تقديم القرابين لايتحتم على بنى اسرائيل لاعتقادهم فى وجودهم فى دالمنفى على بعيدا عن القدس

ولتهدم المذبح، فقد استعبض عن القرابين بأداء الصلوات.

الوصية الشانية: لايكن لك آلهة أخرى أمامى، لاتصنع لك تمثالا أو أى صورة، ولا تسجد لهم، ولا تعبدهم. (سفر الخروج أصحاح ٢٠ آبة ٣ ــ ٢٠).

وهذه الوصية متممة للوصية السابقة بشأن عبادة الله، وفيها التحريم الجازم بعدم اتخاذ أى إله دون الرب أيا كانت صورته والسجود له أو عبادته. وقد فسر الرب سبب هذا بقوله ولأننى أنا الرب إلهك إله غيور استخلص ذنوب الاباء فى الأبناء حتى الجيل الثالث والرابع من كارهينى، ومعناه أن الرب يعاقب الفرع بما ينزل بالأصل من الضرر يعاقب الفرع بما ينزل بالأصل من الضرر غيور لايحب أن يتجه عباده إلى إله آخر غيره.

الوصية الثالثة: لاتعرض إسم الرب إلهك للباطل:

وهى تقضى بعدم القسم باسم الله زورا أو باطلا وتعريضه للتدنيس. ولأداء القسم فى الديانة اليهودية حسب الشريعة القرائية شروط، وردت فى أجزاء متفرقة من العهد القديم، مثل القسم المزدوج فى حالة الزواج، واشتراط الولاء بما يقسم عليه، أو عند الاستحلاف لوصية، وهو ما قد يرتبط أحياناً بالندر الذى

يحدد الانسان وفاءه فى وقت معين، كالصيام أو التكفير عن ذنب بأداء عمل معين أو تقديم قربان أو رد شىء مسروق أو مغتصب.. الخ.

الوصية الرابعة: أذكر يوم السبت وقدسه.

ورد في التوراة في سفر التكوين أن الرب خلق السماوات والأرض وما عليها في ستة أيام واستراح في اليوم السابع، وأسماه يوم السبت، أي يوم الراحة. وقد عظم الرب هذا اليوم وقدسه، ولذلك فقد ورد ذكره في ٣٦ موضعا في التوراه. وبما أن هذا اليوم مخصص للرب فلا يجب البكاء فيه أو التظاهر بالحزن كذلك يجب الاستناع عن ممارسة كل الأعمال الدنيوية: ﴿ستة أيام تقوم فيها بأداء عملك أما اليوم السابع فهو سبت للرب إلهك، ومعنى هذا أن يعد اليهودي كل ما يلزمة في يوم السبت، في اليوم السابق له وهو الجمعة.

وليس التمسك بيوم السبت قاصرا على بنى اسرائيل فقط، بل عل كل غريب أو دخيل معهم في أرضهم ومن ذلك قول الرب والغريب المستوطن في أرضك.

وبرغم النهى التام عن ممارسة كل المهن فى ذلك اليوم، سواء كانت لصالح المعيشة الفردية أو الجماعة، فإن هناك بعض الظروف الاستثنائية التى يجوز فيها مباشرة بعض الأعمال مثل:

ز .. تعليمه الرياضة.

ح \_ إنتقاء زوجة مناسبة له تصونه من الفساد.

ط ـ إن كان البكرى فله مزيد من الأرث.

ى \_ فدو البكرى.

الوصية السادسة: لاتقتل.

وللقتل في الديانة اليهودية أحكام تقسم القتل الى نوعين:

أ ـ قتل عمد: وينقسم إلى: واجب: وهو ما يحدث في حالة الاعتداء أو الدفاع عن النفس، مباح: وهو ما يحدث أثناء الحروب والثالث وهو المحرم وهو المقصودة به الوصية.

ب ـ قتل بغير قصد: وقد أشارت الشريعة اليهودية بشأنه إلى أن القاتل يمكنه في هذه الحلة الالتجاء الى مكان أمين.

الوصية الرابعة: لا تزن.

وتعنى النهى عن الفسق والفجور بأى إمرأة كانت زوجة لرجل أو مطلقة أو أرمل أو فتاة. وكان الجزاء قديما هو الرجم لكل من الزانى والزانية (لاويين ٢٠ آية ١٠). ومن يعتدى على فتاة مخطوبة وبغتصبها وكان ذلك بارادتها وجب الموت لكليهما، وإن كان

(۱) عملية الختان إذا تصادفت في يوم السبت حسب وصية الرب.

(۲) في حالة المرض أو الولادة حيث يمكن
 استدعاء الأطباء وعمل الاسعافات.

(٣) في حالة الحريق وما تستدعيه من عمليات انقاذ.

(٤) في حالة وقوع منزل وما يستدعيه من نقل أمتعة وإنقاذ أرواح.

الوصية الخامسة: إحترم أباك وأمك.

ويوصى الرب بهذا، وذلك (حتى تطول أيامك على الأرض).

وفى مقابل هذا، فان واجبات الوالد نحو ابنه عظيمة وقد حصرها العلماء فى عشرة بنود:

أ\_ ختانه في اليوم الثامن من عمره تبعا لماورد
 في (لاويين ١٢ آية ٣).

ب ـ تسميته إسما حسنا.

جــ الاغداق عليه بالغذاء والكساء بلاتقتير.

د \_ تعليمه الأدب والدين كمما أنزل في التوراة.

هـ \_ تعليمه اللغة والكتابة العبرية.

و ــ تعليمه مهنة يتعيش منها.

بغير ارادتها فالموت له وحده، ومن يزيل بكارة فتاة مخطوبة فالحكم هنا أن يتزوجها (تثنيه ٢٢ اية ٢٩) ولايتعتبر هذه الحالة زنا، وتدخل هذه الأحوال في قانون الأحوال الشخصية اليهودية، ومن ذلك أنه على من يزيل بكارة فتاة عذراً. أن يتزوجها، أما إذا رفض أبويها لتفاوت في الحسب والنسب، فإن على الرجل أن يغرم بأن يدفع المهر المستحق لها ويعقد لها ثم يطلقها في وقتها.

الوصية الثامنة: لاتسرق.

وتعنى النهى التام عن السرقة، سواء بطريق مباشر أو غير مباشر.ويعد سارقا من اغتصب مالغيره أو أخذ أمانة ولم يردها لصاحبها، ويدخل فى هذا الباب كذلك من لايزن بالقسطاس أو يكيل كيلا ناقصا أو يتعدى على حدود الغير.

الوصية التاسعة: لاتشهد على غيرك شهادة زور.

وينهى بها الرب الانسان من أن يؤدى شهادة كاذبة أو زور على صاحبه، والمقصود بالصاحب هنا اليهود. والعبرة فى الأحكام اليهودية تكون دائما على أقوال شاهدين أو ثلاثة. وتدخل فى هذا الباب النميمة والفتنة الغيبة، وهى الأمور التى تؤدى الى الفتنة .

الوصية العاشرة: لاتشتهى بيت غيوك وزوجته وعبده وجاريته وثوره وحماره وكل مايملك.

ويقصد الرب بهذه الوصية ألا ينظر العبد إلى ما لدى غيره، لأن هذا يؤدى الى مشاعر الحقد والكراهية.

\* عَسِّيريت هَشَّقاطيم (الأسباط العشرة):

مصطلح توراتى يشير إلى أسباط مملكة اسرائيل الشمالية (إفرايم) العشرة الذين طُردوا من فلسطين فى القرن الشامن ق.م (٧٢١ ق.م). على يد الاشوريين. ووفقاً لإسطورة شعبية يهودية، فهم مازالوا يواصلون حياة الحرية والسعادة وفقاً لُروح التوراه فيما وراء جبال الظلام ونهر سمبطيون (أنظر مادة سمبطيون) وعبر فترة طويلة كان هناك سحر خاص لاسم (الأسباط العشرة) ر(أبناء موسى) و(سمبطيون) وهفيسما وراء جبال الظلام، وهاليهود الحمر، وقد ألف اليهود عنهم أساطير شعبية عبر الأجيال، كل بناءاً على إدراكه وعصره.

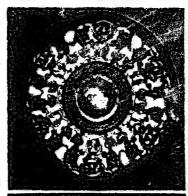
\* عَسَيريت يُمِي تُشوفاه (أيام التوبة العشرة):

هى الأيام العشرة اعتبارا من اليوم الأول ولمأس السنة، وحتى وعيد الغفران، وما ينهما، ويطلق عليها إسم وأيام التوبة العشرة، حيث أنه خلالها يزداد التوسل والإبتهالات. وهناك من يهتم بأيام التوبة العشرة ويطلق

على الأيام التي تقع بين «رأس السنة» وحتى لعاسور، أي: (ما بين الهلال والعاشر منه). عيد الغفران، أيضاً بالعبرية «بين كسيه









مادح من الأطباق التي نقدم فيها وجبات الفصح

#### \* بياه (هبات الفقراء):

واحدة من الهبات الخمس التي أمرت بها التوراة لتعطى للفقراء، وباقي الهبات هي: فضلات الحصاد الملتقطة \_ ما ينسى في الحقل بعد الحصاد \_ الثمر المتبقى بعد الموسم \_ العشر الخاص بالفقراء. ووفقاً لتفسير العبارة في (لأوبين ١٩ \_ ٩: ١٠) تنطبق شريعة ولكن الحاحامات استخلصوا مما هو وارد في النص الحاخامات استخلصوا مما هو وارد في النص بشكل عام. وبالنسبة للأشجار تلزم «الهيأه» من السماق و الخروب واللوز والكروم والرمان والزيتون والنخيل. وقد خصص فصل كامل في كتاب «زراعيم» (البذور) في المشنا لشرائع معظمها إلى تقاليد قديمة.

## \* بیأه نوخریت (شعر مستعار):

ضفيرة من الشعر الاصطناعي توضع على الرأس. وقد اعتادت نساء اليهود المتدينات لبس شعر مستعار بعد زواجهن من قبيل العفه، وذلك لعدم كشف شعر رأسهن.

(\*) حرف الفاء العبرى إذا وقع فى بداية الكلمة ....د، أى توضع بداخله نقطة، وينطق باءا شبلة نقابل حرف P فى اللغة الإنجليزية.

ويسرى الحظر على المرأة بعدم السير حاسرة الرأس في المكان الذى يتواجد فيه رجال غرباء (أجانب). ولا يوجد في الشريعة اليهودية حظر على كشف المرأة لرأسها في بيتها.

#### \* پجيماه (عيب شائبة):

معنى المصطلح هو، كسر دقيق أو عيب أوشق صغير. (والمقصود به هو، إحداث الشائبة) (بجيماه) في النفس في اعيد الفصح، وفقا للنص التوراتي: اولا تخطموا نفساً فيه، الأن إحداث اشائبة، في النفس فيه ثمة إحداث كسر. وهكذا فإن إحداث الشائبة، أوثلم في البكر يجعله ذو عاهة، ووجود الشائبة، أوثلم في السكين تجعله غير صالح للذبح المشرعي.

## \* بِدْيون بْخور (فدية البكر):

شريعة من شرائع وإفعل، وردت فى التوراه، لفدية بكر حمار ذكر بشاة: ووإن لم تفده فتكسر عنقه، (خروج ١٣ ــ ١٣). وفى الأيام الحالية أيضاً يفتدون بكر حمار بشاة، ويعطون بكر بهيمة طاهرة للكاهن، ومسموح للكاهن أن يذبحها أو يأكلها إذا حدثت بها عاهة.

## پِدْيون هَبَين (إفتداء الإبن الأكبر):

شريعة من شرائع ﴿إفعل﴾ استنادا للتوراة بافتداء بكر رجل ذكر لأمه حتى لولم يكن بكرا لأبيه. وتتم الفدية في اليوم الحدادي والثلاثين من ولادته، لأنه يعتبر ابتداءاً من هذا اليوم ذو وجود. وفي اليوم الحادي والثلاثين يعدون وليمة، وأثناء الوليمة يقومون بإجراء طقس الإفتداء وفقاً لصيغة محددة على صورة مؤال وجواب بين الأب والكاهن الذي يبارك الأب على إفتداء الابن بقراءة بركة «الذي أحيانا»، ويعطى الأب للكاهن مقدار الفدية من الأموال. ويقول الكاهن له ثلاث مرات: «إينك مُفدى».

## پِدْيون شُقوييم (إفتداء الأسرى):

هى فريضة كبرى وقديمة من أجل إعالة الفقراء وكسوتهم. وكلما تأخروا فى افتداء الأسرى طالما أنه يمكن فديتهم سلفا، فإن هذا يعتبر وكأنهم يسفكون دماءهم وينسحب تعبير «الأسرى» على كل اليهود الذين قبض عليهم الأجانب، إما فى الحروب، وإما فى أعقاب معاملة قاسية من السلطات للمواطنين اليهود. ويعتبر أيضاً من بين الأسرى، الأبناء الذين وقعوا فى أثناء الإضطهادات فى أيدى الأجانب والذين أرادوا إبعادهم عن دينهم وشعبهم، وفى العصور الوسطى عندما باعوا كثيراً من اليهود كعبيد، وبصقة خاصة بعد ترحيل اليهود من أسبانيا،

وأيضاً في أثناء أحداث (١٦٤٨ ـ ١٦٤٩). وقد تميزت طوائف كبرى من اليهود، ولاسيما في مدن الشرق، بأنهم أنفقوا كل أموالهم تقريبا، في سبيل فدية الأسرى من اليهود.

#### پوسقیم (فقهاء الشریعة الیهودیة):

هم حاخامات الشريعة في فترة ما بعد الإنتهاء من تدوين التلمود والذين أفسوا (حددوا الشريعة) في المسائل التي ظلت معلقة وغير محسومة والتبي طرحت في فترة متأخرة جداً. وقد أدت أعمال هؤلاء الفقهاء إلى بلورة مجموعة شرائع دينية إلزامية، وقد قام رابى اسحاق الفاسي والذي يسمى اختصاراً (ريف) بخطوة إلى الأمام في عملية ترتيب المادة التلمودية. وفي مؤلفه المشهور الذي نشره بعنوان (هالاخوت)، (شرائع دينية) اقتبس من التلمود كل الإستنتاجات التشريعية وحذف كل الجادلات التمهيدية، وأبقى من الآراء التي هي محل خلاف في التلمود على تلك التي يجب إتباعها، وفقاً لرأيه، وثبَّت أيضاً التشريعات المتبعة في المشنا.. ويختلف عن كتاب الفاسى كتاب امشنه تموراه، (مثاني لتوراه) لموسى بن مسمون المصاغ بإسلوب عبرى خالص بترتيب منطقى لكل الأحكام، بما في ذلك تلك التي كانت متبعة في أيام الهيكل فقط، وأيضاً أسس العقيدة اليهودية وقد سمى الكتاب أيضاً (يَدُ

حُزاقاه (اليد القوية) وذلك لأنه يتضمن ١٤ جزء (في كلمة (يد) الياء تساوي عشرة والدال تساوي أربعة مجموعهما ١٤). والكتاب الأكثر كمالاً والذي كتب في القرن الـ ١٤، هو كتساب (هطوريم) (الصفوف) للرابي يعقوب بن آشير. والكتاب مقسم إلى أربعة أجزاء:

- (١) (أورح حاييم) (نهج الحياة).
  - (٢) (يوريه دعاه) (المرشد).
- (٣) ﴿إِيقُينَ هَعَيْرُهُ (الحَجْرُ الْمُعَينُ).

(٤) احوشين همشباط؛ (صدرة القانون). ويعتبر الكتاب دليلا لمعظم الحاخامات والقضاة منذ ذلك الزمن وحتى الآن. وبعد ٢٠٠ سنة تقريباً تم انتهاج منهج (هطويم) في كتاب اشولحان عاروخ) (المائدة المنضودة) والذي يعتبر حتى اليوم مرجماً رئيسيا في التشريع اليهودي. وقد كتب (الشولحان عاروخ) الرابي يوسف قارو الذي بنى تشريعاته استنادا إلى ثلاثة من أكبر الفقهاء الذين سبقوه وهم: (ريف) ودرمبام) و الحاحام آشير، وبعد ذلك أضاف الرابي موشى إيسر ليش الذي يعرف إختصارا (هرماً) ، إضافات تشريعية وللشولحان عاروخ) بإسم (مباه) (خريطة) وقد اختلف موسى إيسر ليش مع الرابي يوسف قارو، وفي هذه الحالات إعتاد (السفاراديم) الأخذ برأى يوسف سارو ،بينماأخدد الإشكنازيم، برأى

#### پورې (عید المساخر):

عيد يحتفل به اليهود في الرابع عشر من آدار، إحياء لذكرى المعجزة في أيام موردخاى واستير. والإسم (بوريم) مأخود من إسم القرعة التي أجراها «هامان» من أجل تحديد يوم إبادة اليهود، ويدعى بصيغة الجمع (بوريم) لأنهما يومان هما الرابع عشر والخامس عشر من آدار، وهي أعياد لليهود، وفقا لماهو وارد في سفر إستير. ويقرأون في وعبد البوريم» سفر إستير ويقيمون الولائم ويتبادلون الهدايا مع بعضهم البعض، ويقومون بمنع هبات للفقراء أيضا.

#### پیوط (شعر دینی):

كلمة من أصل يونانى، تخمل معنى السره وتطلق فى العبرية على الصلاة المنظومة فى شكل شعرى. وكانت بداية ظهاور والهيوط، فى فلسطين فى القرن السادس الميلادى عندما أراد اليهود بخسين صلواتهم، وأرادوا ألا تقل تنوعاً وجمالاً عن صلاة السيحيين الذين كانوا يحكمون البلاد. وقد السيخدم والهيوط، كبديل لتفاسير الهالاخاه، ووالأجاداه، التى تم حظرها من قبل السلطات. ويتميز «الهيوط» الفلسطينى بكشوة الإشارات للقاصص الأسطورية والأجاداه، والتى ازدهرت فى ذلك الحين فى فلسطين. وقد أطلق على والهيوط، أسماء مختلفة وفقا لشكله أو موقعه فى الصلاة.

فمشلاً (البيوط) الذي يأتي عقب صلاة وخالق النور) يطلق علية إسم (خالق).

## \* بِلْهُلُول (جدل \_ سسفسطة):

هو التفسير المعقد للأقوال، أو الجدل العقيم في أمور الشريعة. وهناك مفهوم أكثر حداثة وهو: الاستنباط العقلي الحاد. وقد امتدح الحكماء الجدل، وترى (المشنا) (الآباء ٥: ٥) أن جدل التلاميذ هو أحد الأمور التي تؤدى إلى اكتساب الشريعة والاحاطة بها، وتوجوا المجادل بتاج (مقتلع الجبال). ولكن هذا المديح ينسحب فقط على الجدل المحمود، والذى يكون بمثابة فهم لأمر ما عن طريق المنطق والعقل السليم. وفي الأجيال التالية لعصر (الجاؤونيم) شق الجدل طريقا جيداً، أكثر تعقيدا وبعداً عن الفهم السليم. وقد ازداد الجدل بهذا الطريق واستولى على قلوب تلاميذ (اليشيقوت) (المعاهد التلمودية العليا)، وخاصة في بولندا. وقد إزداد الجدل في القرون الأخيرة وتميز بالدمج الحاد والبراق لقضايا لاتوجد بينها أيه روابط، وتبتعد كل عن الأخرى بعدا شاسعا.وقد إستنكر كثيرون من كبار التلموديين هذا المنهج، لأنه يبتعد بالأمور عن الفهم الصحيح.

#### \* ف . ن . (بن) (مدفون هنا):

هو اختصار للكلمات العبرية (مدفون هنا، (پونِقْبَرَ)، وهو صيغة شائعة تنحت على

شاواهد القبور اليهودية، و تكتب بالأحرف المختصرة (ف. ن) وتكون الفاء مشددة فيتغير نطقها من الفاء إلى الباء الثقيلة، وفق قواعد اللغة العبرية، ولذلك تنطق (پونقبر).

## پيسوق هَطْعاميم (فواصل التجويد):

هى علامات النبر فى العهد القديم، التى ترشد إلى أسلوب الترتيل والتجويد السليم، سواء فى الوقفات أو السرعة أو الاعتدال أو السؤال والجواب.

## پاسوق (فقرة ـ آية):

هو الجزء الصغير في العهد القديم، والذى يشتمل غالباً على جملة بسيطة أو مركبة، أو بعض الجمل. وتنفصل الفقرات عن بعضها في أسفار التوراة وأسفار الأنبياء وأسفار المكتوبات بواسطة نبرة وقف - تسمى «سيلوق»، أو «سوف باسوق» (نهاية الفقرة أو الآية). وفي الطبعات الأولى اعتادوا صنع نقطتين بين كل فقرة والأخرى. وقد تم الفصل بينها منذ القرن السادس عشر بوضع أرقام ترتيبية. وقد تم حظر وضع أى علامة فارقة في التوراة بين فقرة وأخرى، ويعتبر وضع علامة أمراً لاغياً. ويتم تمييز الفقرة التي لاتكتمل بأن يكتب بعدها الحروف (وج و) وهي إختصار كلمة (فيجومير) أي (إنتهي)، أما الجزء الذي لايكتب إلا جزء منه، فإنهم يكتبون بعده الاشارة العبرية (و . ك. و) وهي إختصار كلمة (فيخوليه) أى (إلى آخره).

# \* پسوقى دُزِمُوا (فقوات من المزاميو):

هى مقتطفات من سفر المزامير، تتلى فى صلاة الفجر (شحويت). وتسمى فى اللغة السربانية (مزامير داوود)، لتمييزها عن فقرات أخرى من الصلاة تسمى «سليحوت» (تراتيل الإستغفار) عند الرابى عمرام جاؤون، أو «بسوقى درحاميم» (فقرات الرحمة) عند موس بن ميمون، وكانت تلاوة فقرات المزامير فى عصر التلمود قاصرة على جماعة أو فرقة فقرات المزامير «الحسيديم» (الاتقياء)، وفى الفترة الراهنة تبدأ فقرات المزامير وبمزمور أغنية تدشين البيت». وفقا للنص «الاشكنارى» وبمزمور (هودو» وفقا للنص «الاشكنارى» وبمزمور (هودو» إعترفوا) وفقا للنص «السفارادى»، وهى إضافة حديثة.

## \* يسك (عيد الفصح):

يحل عيد الفصح في ١٥ نيسان، وهو ذكرى خلاص اليهود من الاستعباد في مصر، ويحتفل اليهود به بواسطة استعدادات خاصة ابتهاجاً به. ويحتفل اليهود بهذا العيد دائماً في كل أرجاء العالم، وحستى في والأيام الرهيبة، (هياميم هنوارثيم) التي كانت تتهدد اليهود فيها محاكم التفتيش في أسبانيا، حيث كان المضطهدون ينظمون احتفالياتهم في الأقبية، ويقصون قصة الخروج من مصر. ويعتبر عيد الفصح أيضاً بمثابة (عيد الربيع) (حبح هأأفيف)، على عادة الحسارات ويعتبر في المنطقة، وفيه يبدأ الحصاد في السفير، وفي عصر الهيكل كانوا يجلبون

حزمة «العومو» في اليوم الشاني للعيد من بداية الحصاد. ويفرض الصوم على البكور في عشية الفصح كذكرى لضربة البكور في مصر، التي أنقذ الرب بكور إسرائيل منها.

# \* يسك شينى (عيد الفصح الثاني):

هو اليوم الرابع عشر من آيار، وفي أيام الهيكل في الهيكل كان اليهود البعيدين عن الهيكل في يوم الرابع عشر من نيسان، أو من كانوا في حالة بخاسة، يقدمون قربان الفصح في الرابع عشر من آيار، وهناك من اعتادوا تناول فطائر الزيتون في هذا العيد، ولكنه أمر لا يحمل أي معنى مقدس.

# \* بِقُواح نيفِش (إنقاذ نفس):

يقصد به بجنب خطر الموت أو تخليص الأنفس من الموت. وترى الشريعة اليهودية أن إنقاذ النفس يتجاوز أحكام التوراة كلها، بمعنى أنه يجب على اليهودي أن يتخطى أي يخريم توراتي بغرض إنقاذ نفس، فيما عدا العبادات الوثنية وكشف العورات وسفك الدماء. ويؤجل (إنقاذ النفس) إتباع طقوس يوم السبت، فيتم علاج المريض مثلاً وإطعامه أطعمة محظورة في السبت من أجل إنقاذه.

پُردیس (مناهج تفسیس العهد القدیم الباطنیة):

أ\_ الأحسرف الأولى من كلمسات: ﴿بشاط (التفسير الظاهري)، (ريمز) (الرمز،

ودرش، (الوعظ)،) وسود، (الســر)، وهي
 المناهج الأربعة لتفسير العهد القديم.

ب تعبير استعارى للعلم الذى يهتم بخفايا الإلوهية ذاتها، ويسمى عند (القباليين) أتباع القبالاه) (بأسرار القبالاه) (سودوت هقبًالاه).

## پارا أدوما (البقرة الحمراء):

يروى سفر العدد (١٩) أن التوراة أمرت بنى إسرئيل بأن يجلبوا بقرة حمراء سليمة، ويحرقونها وفقا لتفاصيل الأحكام الواردة، وبعدها يجلبون رمادها ويضعونه فى الماء الذى يطلق عليه (ماء الخطيئة)، ثم يطهرون به بخاسة الميت، واعتاد اليهود قراءة الفقرات الخاصة بالبقرة فى أحد أيام السبت السابقة وصية البقرة الحمراء، لأنه يجب التطهر من وصية البقرة الحمراء، لأنه يجب التطهر من بخاسة الميت قبل (عيد الفصح).

#### \* يَرْهيسيا (علانية):

كلمة يونانية تعنى (علانية) أو اجهرا)، وعكسها كلمة (صنعا)، أى (سرا). وتفرق الشريعة اليهودية بين الأمور التي تصنع علنا وبين التي تصنع سراً. فإذا أجبر إنسان على ارتكاب إثم علناً حتى في الأخطاء البسيطة، يقتل ولا يغفر له، لأنه بذلك يدنس إسم الرب.

## \* پُروز بول (قرض يسترجع فور الطلب):

كلمة يونانية الأصل، ويقصد بها أحد الإصلاحات التى أدخلها (هليل هزّاقين) (الشيخ هليل) لصالح الأغنياء كى لايفقدوا أموالهم التى أقرضوها للفقراء فى (سنة التبوير) (شنت هشميطاه)، ولصالح الفقراء كى لاتنغلق أمامهم أبواب المقرضين. وهو عبارة عن وثيقة تمنحها المحكمة للمقرض الدائن) كى يسترد قرضه من المدين متى شاء. وتنص هذه الوثيقة على ما يلى: وأحيطكم علما أيها القضاة فى المكان الفلانى، أنه يحق لى إسترداد دينى متى أشاء). ويوقع القضاة أسفل هذه الصيغة.

## پراط أوخلال (الخاص والعام):

يقصد بها المصطلح أحد المعايير الثلاثة عشر التى تفسر بها التوراة، وأحد المعايير السبعة لهليل وفقا لرابى يشمعتيل، وتشير هذه المعايير لكيفية تفسير التوراة. فإذا ورد فى التوراة أمر خاص أعقبه أمر عام يضاف العام إلى الخاص. فمثلاً ورد فى سفر الخروج إلى الخاص. فمثلاً ورد فى سفر الخروج ثورا أو شاة أو أى بهيمة ليحفظها...». فهنا كل من : الحمار والشور ـ والشاة تعتبر تفاصيل خاصة، أما كلمة «بهيمة». فهى كلمة عامة، وهذا هو «العام الذى يعقب الخاص». ويشير إلى أن التشريع يشمل كل البهائم بأنواعها.

\* پريط في عوليلوت (حبات العنب واللقاط):

هو نصيب الفقراء في حقول العنب، وهي: حبات العنب التي تتناثر أثناء الحصاد. واللقاط: هو العناقيد المتبقية من الحصاد. كما وردفي سفر اللاويين (١٩ ـ ١٠): ولاتلتقط العنب بعد الحصاد ولاتلتقط الحبوب، إتركها للفقير والغرب،.

\* پَاروخِت (كسوة ــ ستار):

أ\_ هو الســـــــار الذى يفـــمـل فى (هُمشكان)، أو «خيمة الاجتماع» (أوهيل موعيد) وفى الهيكل بين المكان المقدس (قوديش) وبين قـــدس الأقـــداس (قوديش هقوداشيم). وكان الســـــاريقع أمام تابوت العهد بين خيمة الاجتماع وبين قدس الأقداس فى فترة الهيكل الأول، أما فى فترة الهيكل الأول، أما فى فترة الهيكل الأداب مـــدخل عند ردهة المداخل، وواحــد على مــدخل الهيكل، وواحــد على مــدخل الهيكل، وواحــد أمــام القــاعــة، وإثنان فى دفيـر، وإثنان فى مواجهـــما فى منطقة المعود.

ب ــ وفى العصر الحالى يوضع ستار أمام خزانة الأسفار فى المعبد كذكرى للستار الذى كان يوضع أمام «تابوت العهد» فى الهيكل.

\* بيرق عُيرا (فقرات الإنشاد):

فترزين شعرية وأدعيات للرب تشدو بها

الخليقة وكل الكاثنات الحية. وهو مؤلف قديم كان معروفاً أيام (الجاؤونيم) ويتقسم إلى ستة أقسام:

أ\_ السماء والأرض وكل ما عليها.

ب ـ الخضروات والأشجار.

جـ \_ الزواحف.

د ـ الطيور.

هـ \_ البهائم.

. و\_ الحيوانات.

وهناك صيغ مختلفة من (فقرات الانشاد) في كتب الصلوات (سلورج).

پَراشا (جزء):

يقصد بها:

أ ـ جزء من أسفار التوراة تتم قراءته علناً يوم السبت، مشل فسصل «في البدء» (بريشيت) وفصل «نوح» وغيره.

وتنقسم أسفار التوراة إلى (إصحاحات) (براشيوت أو (أقسام) (سدروت).

ب ... أجــزاء من التــوراة تقــراً في أيام السبت الأربعة السابقة «لعيد الفصح» بعد قراءة الأصحاح الأسبوعي.

\* بَرْشانوت (تفسير):

هو تفسير المضمون الذي يبدو غامضاً

ويحتاج إلى التفسير، وقد إهتم اليهود بالتفسير لتوضيح الإصحاحات والفقرات الغامضة في الأسفار المقدسة، ولم يكتف «السوفريم» (الكتبة الذين أخذوا التوراة عن عزرا)، بقراءة التوراة علناً بل قاموا أيضا بتفسير التشريع والتوراة، وهناك نظريتان أساسيتان في تفسير العهد لقديم: وهما (بشك)، ويهدف التفسير الباطني لتفسير وكشف هدف المشرع من استحداثه أمورا لم تذكر صراحة في التوراة، ومن هنا يعتبر الأجاداه)، بمثابة تفسير ضخم متعدد الأجاداه)، بمثابة تفسير ضخم متعدد الأشكال للعهد القديم.

وبشكل أكثر تحديداً، يعنى مصطلح تفسير: تفسير المعنى البسيط للعهد القديم دون أن تنسب له تفسيرات غير مطلوبة يهدف الفهم الحرفى والسياق الموضوعى للعهد القديم، أي التفسير الظاهرى بدلاً من التفسير الباطني. وكان الدافع لذلك، الجدل الذي دار بين «الربانيم» (حاحامات التلمود) والقرائين (الذين لايؤمنون إلا بتوراة موسى).

وقد وضع سعديا جاؤون أساس التفسير

الظاهري، زِرجم العهد القديم للعربية وألف تفسيراً له وفقاً لاحتياجات العصر، وكان هدفه، هو وضع تفسير بسيط للعهد القديم دون استخدام تعقيدات (الأجاداه) أو «المدراشيم». وقد قام علماء «الماسورا» بعمل هام في مسألة التفسير حيث حددوا علامات الترقيم والنبر وسهلوا بذلك فهم التفسير البسيط للعهد القديم. وقد اشتهر تفسير (راشي) بسهولته، وصار ملازماً للعهد القديم منذ وضعه وحتى الآن. وقد فسر (راشي) العهد القديم تفسيراً ظاهراياً وفقاً للمنطق. ومن أهم المفسرين أيضاً رابي وشموئيل بن رابي مئير، وهو حفيد ، راشي، ويعتبر تفسيره أكثر سهولة؛ أما المفسر الأعظم فهو ﴿أَفْرَاهَامُ بن ميئر بن عزرا، الذي قام بتفسير المواضع الغامضة عن طريق التحليل النحوى والعلوم المتاحة في عصره. كما يعتبر تفسير داوود قمحی ذر أهمیة كبرى وقد استفاد بكل ما سبقه من جهود في التفسير الظاهري. ويشهد القول المأثور الذى ابتدعه اليهود على مدى أهمية تفسيره بقولهم: ﴿إِذَا لَمْ يُوجِدُ قَمْحِي ا فلا توجد توراة).

# (ص)

#### \* صينا أورنينا (أخرجن وشاهدن):

كتاب شعبى مؤلف باللغة البيديشية، وهو ترجمة وتفسيس للتوراة، ومرفق به «أجادوت» من التلمود، وتفسيس وراشى» ووبحيا بن بقودة». ألفه يعقوب اشكنازى فى براغ، وطبع للمرة لأولى فى نهاية القرن السادس عشر. وهو مكتوب بلهجة ألمانية عبرية، وهو مخصص للنساء اللاتى لايعرفن العبرية أو الآرامية. ويسمى أيضاً وتايتيش حومش، وقد أخذ اسم الكتاب من فقرة فى نشيد الأنشاد (٣ ـ ٤: وأخرجن وشاهدن يابنات صهيون».

## \* صِدُّوق هَدِّين (عدالة الحكم):

هى صلوات وفقرات تقرأ عند صعود روح المحتضر، وتضم كذلك صلوات الدفن التي تقرأ بعد إغلاق القبر.

## \* صَدَيق (صِديق):

أ فى العهد القديم «الصديق» (مفرد وصديقم) ، هو الرجل المستقيم الذى يعامل الناس بالحسنى وينفذ وصايا الرب. ويسمى كثير من أولياء الله الصالحين فى أقوال الحكماء باسم وحسيديم، (أتقياء). وقد نسب «القباليون» لولى الله الصالح قوى إلهية،. حيث يتوسط بين الرب وشعبه، لأن

هؤلاء الأولياء هم فقط اللين يستطيعون استجلاب الخير من العوالم الروحانية إلى العالم المادى.

ب ـ ومنح «الحسيديم» (أتباع الحركة الحسيدية في العصر الحديث) لقب «صديق» لزعمائهم. ويعتبر «الحسيديم» أن «الصديق» هو أساس العالم وروحه، أما بقية البشر فهم الجسد الذي تسكنه الروح. وتتنزل البركات من السماء بفضل «الصديق».

#### \* صداقا (صدقة):

يعنى هذا المفهوم فى العهد القديم العدل، الاستقامة، الحق، وغيرها. وبمرور الوقت أصبح هذا الاسم مرادفاً لكل نشاط يقوم على تقديم مساعدة مادية أو أخلاقية، لمن يحتاجها. وقد أعطت اليهودية الحق للفقير فى تلقى المساعدة، وأوجبت على الثرى إعطاؤها له. وتتوجه تشريعات التوراة للمجتمع الزراعى بشكل خاص. وفى عصر المشنا والتلمود أقيمت مؤسسات للصدقة، من المضنا والتلمود أقيمت مؤسسات للصدقة، من أهمها: «الصندوق» (قوباه) والذى كانت أخصص فيه أموال الصدقات التي تخصص

ويجب على كل يهودى أن يدفع صدقة من أمواله، حيث أن رزق الإنسان ليس إلا

وسيلة لمنح الصدقات. ويمرور الزمن تطورت في الجمعاعات اليهودية أشكالاً ثابتة من الصدقات مثل: مهر العروس، تعليم التوراه، كسوة العرايا، زيارة المرضى، إفتداء الأسرى، وغيه إلى المسلة وغيه إلى وهناك جانباً هاماً في سلسلة الصدقات وهو ونقود أرض فلسطين، (معوت إيرص يمرائيل) التي تجمع في الشتات من أجل يهود فلسطين، وقد ساعدت هذه الأموال في استمرار وجود الاستيطان اليهودي في فلسطين. وقد بدأ تنظيم منظمات محترفة في فلسطين. وقد بدأ تنظيم منظمات محترفة للمساعدة في القرن التاسع عشر مع ازدياد ضائقة اليهود في شرق أوربا وهجرة الكثير منهم خرباً، واستحمر ذلك حتى القرن العشرين، وهجرة يهود ألمانيا إثر الأحداث النازية.

### \* صُفًّاءا (وصية):

إعلان شرعى مكتوب، يعرب فيه المرء عن رغبته المشروعة في تخديد شكل التصرف في أمواله بعد موته. ووفقاً لأحكام التوراة، لا يحق للدسرء إدخال تعديلات في أحكام اليراث، وحرمت التوراة على المرء أن يقضل ابن زوجت الأثيرة على ابن المكروهة في الميراث. ولكن يمكن أن يتخطى التشريع ويقسم ممتلكاته في شكل هدايا وليس ميراتا.

## \* صُوم (الصوم):

يكمن مغزى الصوم في تعذيب النفس

الإنسانية، سواء للفرد أو الجماعة، كي يستذل كبرياءه، ويطلب الرحمة من الرب، ويقصد بالصوم الامتناع عن الطعام والشراب. وقد اعتادوا في الأزمنة القديمة إعلان الصوم وقت الضائقة. ويقص العهد القديم بعض القصص عن الصوم الذي يفرض في حالات مختلفة، مثل: إعلان صموثيل الصوم عندما ندم بنو اسرائيل على شرورهم (صموئيل الأول: ٧: ٦) ، وفي فترة مردخاى وإستير أعلن الصوم بسبب أحكام أحشويرش وهامان. وكان الصائيمون أحياناً ما يجلسون على الأرض ويلبسون المسوح ويضعون التراب على رؤوسهم. أما في الصوم الجماعي فهناك طقوس خاصة. وقد أكثر اليهود من الصوم بعد دمار الهيكل الثاني. واعتبر (القباليون) أن الصوم هو أحد الطرق لتوبة الآثمين والتكفير عن آثامهم.

## \* صُوم جُداليا (صوم جداليا):

هو صوم اليوم الثالث من تشرى، وهو يوم حداد على مقتل جداليا بن أحيقام المفوض البابلى في يهودا بعد دمار الهيكل الأول. ويحكى سفر الملوك الثانى وسفر أرميا (٤٠ ـ ٤١، أن ملك بابل قد نصب جداليا بن أحيقام على من تبقوا من الدمار، وبدأت الأرض تبرأ من الضربات واختارت البقية الناجية أن تخضع للبابليين وتعيش في سلام. ولكن لم يستسلم جميع المحاربين لجداليا

أحيقام، وقام يشمعثيل بن نانانيا ورفاقه بقتل جداليا. ثم هربت البقية إلى مصر حوفاً من إنتقام ملك بابل، وإزداد الوضع في يهودا سوءاً. وقد اصطلحوا على الصوم في ذكرى مقتل جداليا يوم الثالث من تشرى، أى في اليوم التالي لرأس السنة، وإذا حل يوم الثالث من تشرى في السبت يؤجل الصوم ليوم الأحد. ويسمى هذا الموم في سفر زكريا باسم والصوم السابع؛ (صوم هشقيعي، لأن باسم والشهر السابع إذا تم الحساب من شهر نيسان.

## \* صُوموت إيقل (صوم الحداد):

هى أيام الصوم فى ذكرى الأحداث المأساوية العامة، والتى وضعت لحث اليهود على محاسبة النفس والتوبة، وانتظار الخلاص الكامل الذى تلغى أيام الصوم بعده. وتختلف تلك الأيام عن (عيد الغفران)، وهو يوم محاسبة النفس لكل فرد، وهو يوم صوم غير محاط بالحداد. ومن أشهر أيام صوم الحداد، التساسع من آب. والسابع عشر من تموز، الثالث من تشرى، أو صوم جداليا، العاشر من طيبت، أو صوم إستير. وتكمن فكرة صوم الحداد فى أن الكوارث العامة هى عقاب من السماء على خطايا اليهود، ويمكن للصوم أن يجلب معه التوبة وأن يمحوها.

## \* صُور يسرائيل (ملاذ إسرائيل):

هي بركة تسبق صلاة اشمونه

عسويه، وتوجد في تلك البركة فقرة من سَفر إشعباء (٤٧ \_ ٤ وهي: (مـخلصنا رب الجنود هو قدوس إسرائيل).

\* صُـرِد مُـشـيلو أَخَلُنو (الملاذ الذي يطعمنا):

شعر مدح وابتهال يقال في ترانيم السبت. وقد نظم هذا الشعر بقافيه مقابلة ولبركة الأرض، ووبركة القدس، وكلها من التوراة. أما القافية الأخيرة فمقابلة ولبركة الكأس، ويتلائم مضمون الشعر مع كل أيام الأسبوع، ولكن يقال يوم السبت، لأن لايوجد وقت له في أيام العمل.

## \* صُورِقًا ميربانان (دارس التوراة والتلمود):

اصطلاح يقصد به العمبى الذى يتعلم العهد القديم والتلمود ولم ينته منها بعد. ويسمى في «المثنا» باسم «تلميد حاحام»، وقد فسر «راشى» هذا المصطلح بأنه «شابحاذق»، أمّا «تلميذ حاحام» (الكهل) فيدعى «هاهو ميربانان».

# \* صَعَر بَعَلَى حَييم (الرفق بالحيوان):

ورد في بعض فقرات التوراه (خروج ۲۲۳ \_ ۳۲) أنه يحرم مضايقة الحيوانات وتعذيبها. وقد قال الحكماء السهود: «خلق الانسان في النهاية، كي

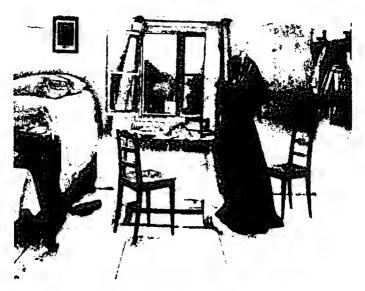
تتعلمون أنه إذا تفاخرت بأنك خلقت على صورة الرب، يقولون لك أن الناموس خلق قبلك. ويرى، المشرعون الأوائل والمتأخرون أن تخريم مضايقة الحيوان هي من وصايا التوراة.

\* صِفْنِياه (سفر صفينا):

(صفنيا) اسم عبرى معناه (يهوه يستر) أو (يهوه يكنز). وصفنيا نبى من أسرة نبيلة في المملكة الجنوبية. تنبأ في السنين الأولى

من حكم يوشيا، وكانت نبوءاته ذات طابع أخروى، فسهو يصف يوم الإله، وكيف سيعاقب الأشرار. ويؤكد في سفره أن الفقراء سيرتون الأرض، وأن كل الأم ستعود إلى الإله وستعتمد عليه بقية بني إسرائيل وتصبح مقدسة، فيجمعهم ويجعلهم تسبيحة في الأرض كلها، ويحكم وسطهم ملكا في وسط شعه.





إمرأة يهودية تؤدى قداس الشموع



يهود سامريون يقدمون قربان الفصح

# -**Ö**-



أحجبة قبالية ضد الأوبئة





## \* قَفَ قُناقي (قليل وثمين):

(القف) هو مكيال قديم صغير، واستخدمت الكلمة مجازيا للتعبير عن (الندر اليسير)، وجاء منها هذا المصطلح (قَفْ فيناقي)، أي أنه قليل ولكنه ثمين.

## \* قُفُورت حَمور (دفن مُحتقر):

هو الدفن الحقير على شاكلة (إسحب وارم) مثلما ورد فى نبوءة إرميا، عقاباً على أصعب أفعال الشر والآثام. وتروى (الأجاداه) أن جمجمة يهوياقيم ظلت تتدحرج ولم تدفن. وكان الدفن الحقير فى العصر الوسيط يتم خارج سياج المقابر.

## \* قبَّالاه (التصوف اليهودي):

هو علم الأسرار والخفايا عند اليهود، ويسمى أيضاً «الحكمة الغيبية». (حوخما نستارا). ويطلق اسم «قبّالاه» في التلمود على أقوال الأنبياء و«الشريعة الشفوية»، واقتصر اللسم بعد عصبر التلمود على الشريعة الشفوية. ولم يطلق هذا الاسم على «علم الأسرار» إلا منذ القرن الثالث عشر. وقد اعتبر «القباليون» أن الألوهية نور روحاني مطلق، ونسبوا الوجود لهذا المصدر الإلهى الفياض. كما اعتبروا أن روح الإنسان مقتبسة من العوالم العلوية، وأن غايتها النهائية محاولة

التقرب من المصدر الإلهى وتخليص الجنس البشرى من حياته المتدنية التى يحياها. ونظراً للفرض القائل، بأن بنى إسرائيل قد أتوا من مصدر أرقى مما لباقى البشر، فقد اختصوا بوظيفة محددة فى نظر «القباليين»، إذ أن عليهم الحفاظ على حياة القداسة والطهارة والتوحد، والصحود أمام التجارب ثقة فى الخلاص النهائى. ويؤمن «القباليون» أن علم الخيبيات قد أنزل على موسى فى جبل سيناء، وأنه متضمن فى التوراة المكتوبة والشفهية.

## \* قَبُّلَت قِنْيان (إقرار ملكية):

هو مصطلح قانونى فى «الهالاخاه»، يعنى الامتلاك الصورى بالبيع أو الهبة، كأن يستبدل الشيء المباع بمنديل أو شال، وبتلقى الشال ينتقل الشيء من ملكية البائع إلى ملكية المبترى، وقديماً كان الامتلاك فى الرض فلسطين، عن طريق الحذاء، كما ورد فى سفر روث: (يخلع الرجل حذائه ويعطيه لرفيقه) (روث ٤ ـ ٧).

## \* قبَّلَت شبَّات (استقبال السبت):

هو تعبير يطلق على مجموعة من المزامير التي تتلى في المعابد يوم الجمعة في معظم الطوائف الإسرائيلية، أي عشية يوم السبت. وقد اصطلح على وضع هذا النظام علماء

۱۱ القبالاه، في صفد منذ أربعة قرون، وانتشرت
 تلك العادة في جميع البلاد.

## \* قِدُوش أو دقِدُوش هَيوم، (قلاًاس):

هى بركة تتلى يوم السبت، وفى الأعياد قبل الوليمة، وتتلى على الكأس ويقوم اليهود بالقداس فى المساء قبل الوليمة ويختتمونه بترتيلة (مقداش هشبّات) يوم السبت، وفى الأعياد يختتمونه بترتيلة ومقدس إسرائيل والأزمان، (مقداش يسرائيل فيهرزمانيم، وفى الصباح قبل الوليمة الثانية فيهرزمانيم، وفى الصباح قبل الوليمة الثانية يقدسون على كؤوس النبيذ ويباركون (خالى ثمار الكروم، (بوريه برى هجيفن) فقط، وتسمى هذة البركة باسم «قدوشا رابا».

## \* قدّوش هَحودش (إعلان بداية الشهر ــ تقدّيس الشهر):

كان إعلان بداية الشهر في الماضى يتم عن طريق الحكمة، لأن تخديد شهور السنة في أوساط اليهود لم يكن ثابتاً، بل كان يحسب وفقا لرؤية الهلال الجديد، فكانت الحكمة تنتظر في مساء اليوم الثلاثين من كل شهر حتى يأتى الشهود ليعلنوا رؤية الهلال الجديد. فإذا جاء الشهود وأعلنوا رؤيته، قال رئيس الحكمة: (مُقدس)، ويجيبه الجمع: (مُقدس)، وتتحدد بداية الشهر الجديد في اليوم الثلاثين من الشهر السابق. وإذا لم يأت الشهود يعتبر الشهر السابق كاملاً، أي ثلاثين يوماً،

ويحسب اليوم الأول من الشهر الجديد في اليوم الحادى والثلاثين من الشهر السابق. وكانوا في السابق يعلنون عن بداية الشهر المحديد لأبناء الأماكن البعيدة عن طريق شعلات كانوا يشعلونها على قمم الجبال. وفي فترة لاحقة إعتادوا إرسال مندوبين خصوصيين إلى كافة الأماكن البعيدة حتى يعرفوا متى عمل الأعياد والمواسم. وكان إعلان بداية الشهر من صلاحية محكمة معتمدة في بداية الشهر من صلاحية محكمة معتمدة في فلسطين، وعندما تنطق المحكمة بالقرار يتم فلسطين، وعندما تنطق المحكمة بالقرار يتم للحساب الشائع، وقد تم إلغاء الحفل الإبتهاجي بتقديس الشهر.

\* قِدُّوش هَلَقَانا (بركة أو قُدُّاس القمر):

(راجع مواد: برُكَت ـ قِدوش هحودش برُكَتُ هَلُڤانا) .

\* قَدُّوش هَشَيم (الاستشهاد في سبيل الرب):

يقصد بهذا المصطلح استعداد اليهود للموت والاحتراق أحياءً في سبيل الرب وعدم التنكر لعقيدتهم. وكان الدين اليهودي بمثابة وطن روحي لليهود في شتاتهم خارج «أرض فلسطين»، وكان اليهود مستعدون لبذل الأنفس في سبيل هذا الدين. ولم يكن «الاستشهاد في سبيل الرب» مقصورا على الأفراد، بل كانت هناك أسر بأكملها، عجائز

وأطفال يلقون بأنفسهم فى التهلكة وهم يتلون صلاة وشمع (التوحيد). وقد قدمت جماعات كاملة أرواحها للموت فى أوقات الاضطهاد الديني. (انظر مواد: تدنيس اسم الرب ـ بذل النفس).

## \* قَدّيش (قُدَّاس الترحم):

هي إحدى الصلوات القديمة، وتتركز على فقرة (ليكن اسم لرب مباركا من الآن وإلى الأبد الآبدين، وبركة المقدس: (مبارك اسم جلالته للأبد، وكان هذا القداس يتلي في البداية بعد دراسة «الأجاداه»، فقد اعتاد اليهود على إنهاء دراسة (الأجاداه) بأقوال الترحم ثم يؤدون صلاة قصيرة، وهذه الصلاة هي (القديش)، وهي صلاة باللغة الآرامية كي يفهمها اليهود الذين لايعرفون واللغة المقدسة (العبرية)، ولأنها كانت لغة الحديث في فترة (التلمود) ومعظم (فترة الجاؤونيم). وتم تأليف (القديش) في فلسطين وانتشر منها إلى باقى البلدان. وبمرور الوقت انتشرت عادة إنهاء الصلوات وتلاوة التوراة وبقداس الترحم)، واستخدم (القديش) مؤخراً في الحداد على الميت.

وهناك خمسة أنواع مختلفة من «القديش» في كتب الصلاة وهي:

أ ـ (قديش ياتوم) (قداس اليسيم): ويقوله كل من فقد أباه أو أمه في ذكراهم السنوية.

ب ـ «قـــداس دربانان» (قــداس الحكماء): وهو قداس عادى في الصلاة.

جــ احصى قديش) (نصف قداس).

د - (قديش شاليم) (قداس كامل): وينتهى بالفقرة العبرية: (فليتقبل الله صلاة وتوسلات كل بيت اسرائيل أمام أباهم الذى في السماء، آمين).

دیش جادول، (القداس الکبیر):
 ویتلی فی المقابر.

\* قُدوشا (قداسة):

يقصد بهذا المصطلح:

أ ــ درجة عليا من الطهارة وهى عكس الدنس والنجاسة. فالقـدوس طاهر ونقى من كل نجاسة، ومنزه عن كل ما هو مدنس.

ب البركة أو الدعاء التي تتلي بعد بركة (باعث) الموتى؛ في صلاة (الشمونه عسريه).

> وقد فرضت الصلاة بين كل من: (١) بركة «قداسة الخالق».

(٢) بركة «قداسةباعث الموتى».

وتختلف صيغة القداسة بين «الإشكناز» و«السفاراديم»، وكذلك تختلف صيغ الأيام العادية عن أيام السبت والأعياد.

جـ فصل القداسة الذى يضم سطوراً
 عن القداسة الإلهية في نهاية (صلاة الفجر)
 شحريت).

\* قودش قُوداشيم، قوداشيم قاليم (قرابين الهيكل \_ ذبائح السلامة):

هى مصطلحات فى «الهالاخاه»، لأنواع من القرابين المختلفة تختلف أحكامها وتم شرحها فى فصل «ذباحيم» (المذبوحات)فى المشنا.

## \* قُهيلا أو (قَهَل) (الطائفة اليهودية):

يطلق هذا الاسم، بشكل خاص، على طائفة اليهود، وتنظيمهم الداخلي في أي مدينة. ويوجد لهذا التنظيم شكل مميز منذ فترة الهيكل الثاني وحتى الآن، ويهدف هذا التنظيم لتنفيذ الفروض الدينية والعناية بمؤسسات الصدقات والتمكن من تنفيذ القضاء وفقاً لأحكام التوراة، وقد استمرت مقاليد الحكم في يد والطائفة؛ (القهيلا) حتى جاء المصر الحديث الذى بجسدت فيه مبادىء الفصل بين الدين والدولة، وكان (للقهيلا) سلطة فرض الأحكام حتى يستتب الانضباط الديني فيها: الابعاد، الضغط الاقتصادي، فرض المقاطعة، الجلد، وكان لها أحياناً حق الحكم بالموت. وكان هناك شكل تنظيمي ثابت للطوائف منذ نهاية العصر الوسيط، وترأس الطائفة (الجنة الطائفة) (فعداً

هَدَهاً) أو «القهل» أو «هُمعُمد» لدى «السفاراديم». ويتم انتخابه مرة فى السنة، ويشترك جزء صغير من أبناء الطائفة فى اختياره، وفى الطوائف «السفارادية» لم يكن هناك انتخاب بالمرة، حيث كانت عضوية اللجنة تنتقل بالورائة. وكان تقسيم الوظائف فى طائفة بولندا أكثر دقة وتفصيلاً بين رؤساء المهن الختلفة، وأحياناً ما كان يوجد مجلس أكثر اتساعاً يطلق على أعضائه اسم «قصين» (زعيم – قائد) أو «روزان» (قائد) وما شابه ذلك.

وكانت لجنة الطائفة تقوم بتعيين والحاحامات (ربانيم) ووالمنشدين (حرانيم) ووالمنشدين (حرانيم) ووالمنابين يرمز لهم ووالذباحين (شوحطيم)، والذين يرمز لهم إحتصارا بالحروف الأولى من أسمائهم ورحش، كما يعينون كذلك خدم المعبد وهشماشيم، وقبل قيام دولة إسرائيل كانت كلمة وقهيلا، تعنى التنظيم الداخلى لليهود في المدن التي تشتمل على عدد من السكان العرب واليهود. وبعد قيام الدولة انتقلت العرب واليهود. وبعد قيام الدولة انتقلت صلاحيات والقهيلا، إلى البلديات وأصبحت الشئون الدينية من مسئولية المجالس الدينية، واقتصر مفهوم والقهيلا، على جماعات محددة.

#### \* قوهيليت (سفر الجامعة):

كتب سليمان الحكيم ثلاثة كتب: الأول دنشيد الانشاده، وكما يفهم من معناه

وغزله أنه كتب فى أيام الشبوبية، ربيع الحياة، والثانى «سفر الأمثال» حكم ونصائع كتبها فى أيام تمام العقل والفهم. والشالث سفر «الجامعة» (قوهيليت) فى أيام الشيخوخة، خريف الحياة. وأخذ اسم الكتاب من ثانى كلمة من السفر «الجامعة»، وهو كنية لسليمان.

وسفر الجامعة هو السفر الثالث من الأسفار التى نسبت إلى سليمان، وهو عبارة عن أقوال فلسفية ونصائح فى أمور الدنيا والحياة بعد بجارب واختبارات، إذ يقول فى الابتداء (باطل الأباطيل الكل باطل، ثم يقول مرددا ومراجعا أعماله على مدى الحياة القصيرة فى هذه الدنيا بعد أن تنعم وتعام ودرس وامتحن: (هذه أيضا كلها باطل وقبض الربح، ولكن فى الختام بعد خبرته الطويلة قال: (اذكر خالقك فى أيام شبابك، وقال: هذا هو الإنسان كله).

وقال عن الحساب والعقاب في الآخرة: «واعلم أنه على هذه الأمور كلها يأتى بك الله إلى الدينوية لأن الله يحضر كل عمل إلى الدينونة على كل خفى إن كان خيرا أو شرا» (جامعة ٢١ ـ ١، ١٣، ١٤.

وقد أصبح السفر من أسفار العهد القديم، بالرغم من رؤيته اللادينية. ويبدو أنه وضع في القرن الثالث ق.م، ويرى البعض أن ثمة تشابه بين ما ورد فيه وبين الفلسفة

اليونانية. ولغته قريبة من عبرية المشنا.

ال قـوص بمعنى طرف او نهاية، هو شوكة صغيرة في حرف الياء العبرى (يود)، أصغر حروف اللغة العبرية، وهو تعبير مجازى عن الأمر التاف غير ذى القيمة (الأداة وشل هي أداة الإضافة في العبرية).

## \* قيطل (رداء ديني):

رداء من القماش الأبيض، طويل واسع، كان اليهوديرتدونة في العصر الوسيط في أيام السبت والأعياد. وفي العصر الحالى يتم ارتداء، في صلاة (عيد الغفران)، وفي ليلة (عيد الفصح). ويدو أن الاعتقاد في ارتداء ملابس بيضاء يوم القيامة كان موجودا في عصر التلمود.

#### \* قينوت (المرالي):

أشعار صلاة وحداد تتلى فى يوم التاسع من آب كـمـرثية على دمـار الهـيكل واضطهادات الشتات. ويسمى سفر إيخا فى المهد القديم باسم «المراثى» وتطلق كذلك على الأشعار الدينية التى تقال بعد قراءة هذا السفر. وهناك مجموعات «مراثى» (قينوت خاصة تم تأليفها بين الطوائف المختلفة) ويضم كتاب «نهج الإشكناز» (منهج إشكناز) الأشعار الدينية للشاعر إلعازار هقالير من القرن السابع وكذلك «المراثى» التى كـتبت عن السابع وكـذلك «المراثى» التى كـتبت عن

اضطهاد يهود ألمانيا في فشرة الحملات الصليبية.

أما كتاب (نهج السفاراد) (منهج هسفاراد) (منهج هسفاراد) فيضم أشعار شعراء الأندلس في العصر الوسيط، وكذلك أشعار (القباليين) في بداية العصر الحديث. وتبرز في كتاب (نهج اليمن) (منهج تيمان) أشعار يهودا اللاوى.

\* قَلْ قُحومير (فما بالك ـ بالحرى أن ـ القياس المنطقي):

هى إحدى المعايير الثلاثة التى تدرس بها التوراة وفقا وللهالا خاه، وهى من المعايير السبعة التى حددها هليل. وهى معيار أو السبيط من البسيط أو البسيط من الهام. فإذا كان الهام مسموحاً، فالبسيط مخلوراً، فالهام محظور بالتأكيد. ويرى التلمود أن الإنسان يعرف ذلك المعيار بنفسه، لأن أساسه هو المنطق. ولكن نظراً لأن الاعتقاد المبنى على المنطق يمكن أن يتناقض مع المنطق أيضاً، فقد اصطلع على عدم الحكم بالإعدام وفقا لمعيار القياس المنطقى.

#### \* قولاً فيحومرا (التساهل والتشدد):

يقصد بة التشدد الزائد أو التساهل، وهي مصطلحات وردت في «الهالاخاه». وقد لجأ الحاخامات، بشكل عام، إلى التساهل إذا كانت الاراء تترواح بين التشدد والتساهل.

ولكن هذا التوجه خضع لقيود معينة، حيث إتجهوا إلى التشدد إذا كانت الأغلبية تؤيد ذلك، وترك الأمر للحاخامات، وفقا للحالة، فلهم أن يتساهلوا أو يتشددوا.

#### غلاف (رق من الجلد):

هو جلد البهيمة المدبوغ. وهناك ثلاثة أنواع من الجلود: الأول هو الجلد السميك، وقد اعتاد اليهود الكتابة في مكان الشعر من الجلد، وهناك من يقسمونه لقسمين: يسمى القسم الأعلى القريب من الشعر باسم وقلاف أما الجزء الداخلي القريب من اللحم فيسمى «دوخسو سطوس» (رق من نوع بسيط للكتابة). فمثلا توراة موسى التي تلقاها في سيناء تكتب على «القلاف» ويكتبونها مكان اللحم، أما «المزوزوت» (عضادات الأبواب) فينها تكتب على «الدوخسوسطوس» فينها تكتب على «الدوخسوسطوس» ويكتبونها مكان الشعر: (الرمبام، هالاخوت تفيلين أ، ٦ ـ ٨). وكانوا قديما يكتبون العقود على «القلاف».

## \* قنيان (ملكية \_ حيازة):

هو مصطلح فى «الهلاخاه» التلمودية يعنى تلك الأنشطة التى تنتقل بها الملكية من البائع إلى المشترى. وهناك طرق كشيرة للملكية وفقاً «للهالاخاه»: الأملاك الثابتة (مثل الأراضى تشترى بالمال والعقد ووضع اليد)، أما الأملاك المنقولة فلا تشترى إلا بالحيازة وتوجد أيضاً ملكية بالتسليم تختص

بأشياء معينة مثل: البهائم، فإذا تولى المشترى زمامها وفقاً لطلب البائع، تغدو ملكاً له. وهناك ملكية بالرفع، عندما يرفع المشترى السلعة فتصبح ملكاً له. (راجع مادة وقبكت قنيانه).

## \* قُعارا (صحن):

يقصد به الصحن الذي توضع فيه كل لوازم عشيه عيد (هسيدر) الفصح، وقد حدد مواصفاتها الحاخام «هاآرى» كما يلى: توضع ثلاث فطائر (مصوت) أمام الكاهن، إحياء لذكرى الكيلات الثلاث من القمح التي طلب أفراهام من سارة أن تصنع منها فطائر، أو باعتبارها تمثل «كوهين» و«ليفى» و«يسرائيل».

# قفيصت هديرخ (اختصار الطريق بمعجزة):

هو اختصار الطريق بواسطة معجزة، أى أنه من وأهل الخطوة كسما يطلق عليه المتصوفة، وتروى (الأجاداه) أن هناك ثلاثة قد اختصر لهم الطريق وهم: اليعازر عبد أقراهام، ويعقوب، وأقيشا بن صروريا، وقد انتشرت قصص واختصار الطريق عند والحسيديين و القباليين، وخاصة تلك التي قام بها (بعل شيم طوف). (ذو السمعة الححسنة) زعيم الحركة الحسيدية في العصر الحديث.

## \* قيص هيَّامين (آخرة الأيام):

يكتب هذا المصطلح أحياتاً وهيامين، بالنون، وهي نهاية الجمع الآرامية، وأحياناً أخرى وهياميم، بالميم نهاية الجمع العبرية، وهو تعبير عن عصر الخلاص، وأيام المسيح المخلص السعيدة. وتعتبر الآخرة من أسرار العالم، وترى والأجاداه، أن يعقوب أراد كشف آخرة الأيام لأبنائه، ولكنه فشل. وقد ظهر كثير عمن فكروا في وآخرة الأيام، طوال في ما المشتات، ولكن علماء التلمود عارضوا أيام الشتات، ولكن علماء التلمود عارضوا للك قائلين وسحقاً لكل من يفكر في آخرة الآيام، (سنهدرين ٦٧). وقد تفشت في دوائر والقباليين، عملية تقصى وآخرة الأيام، في الكاذبون كثيراً ما يعتمدون على حسابات الكاذبون كثيراً ما يعتمدون على حسابات وآخرة الأيام، و

وفى العصور الوسطى انشغل يهود اليمن انشغالاً فائقاً بهذه القضية، وقاموا بعمل حساباتهم التى حددوا فى ضوئها موعداً لنهاية العالم ترقباً لظهور المسيح المخلص، وقد أزعج هذا الأمر الحاخام موسى بن ميمون أيما إزعاج، مما دفعه إلى إرسال كتاب إلى حاخامات يهود اليمن يطلب فيه منهم الكف عن هذه المسائل أسماه وإجبريت تيمان، ورسالة اليمن) ويسمى كذلك وبتيح تقفاً، (رسالة اليمن) ويسمى كذلك وبتيح تقفاً، معارضته لهذه الحسابات مردها خشيته من خطر انزلاقها الى حسابات ليست دقيقة تؤدى

إلى يأس اليهود من مقدم المسيح الخلص. ومع هذا، فإن موسى بن ميمون نفسه قام بعمل حسابات خاصة به وجدد أن نهاية العالم ستحدث في عام ١٢١٦م، أي بعد ٤٤ عاما من صدور كتابه (رسالة اليمن)، وهي فترة لاتدعو إلى اليأس ولكنها ليست قريبة تماما. وقد اشتهر موسى بن ميمون بين اليهود منذ كتابته لهذا الكتاب بالمقولة التي ذاعت عنه: (منذ موسى حتى موسى لم يظهر مثل معلمنا موسى بن ميمون). لدرجة أن أشهر كتاب له سمى (مثاني التوراة) (مشنه توراه). وقد ظهر من بعده الحاخام (بحيه بن يقودا) الذى أصدر كتابا في عام ١٢٩١م معتمداً فيه على سفر (دانيال)، وحدد فيه أن نهاية العالم ستكون عام ١٣٥٨م، وأن معجزات المسيح المخلص سوف تستمر حتى عام ١٤٠٣ م، حيث تكون نهاية الخلاص. ومنذ ذلك التاريخ لم تتوقف محاولات حاخامات اليهود، وبصفة خاصة المتصوفة من أتباع (القبالاه) عن القيام بعمليات حسابية لتحديد موعد نهاية العالم.

## \* قُرْبان هَبيسح (تقدمة عيد الفصح):

كان كل يهمودى فى الرابع عشر من شهر نيسان، ليلة الفصح، يجلب تقدمته ويقربها قبيل المساء، أى بعد منتصف اليوم، وكانوا يأكلون تقدماتهم ليلاً حتى منتصف

الليل. وقد وردت طقوس الاحتفال بذبيحة الفصح في (المشنا) (بساحيم ٥٥ ـ ١٠:٥). ويصاحب طعام الفصح ترانيم ومزامير. ومازال السامريون يقدمون تقدمة الفصح حتى الآن في إحتفالاتهم على جبل جرزيم بالقرب من نابلس في فلسطين.

## \* قُرِيئَت هُمْجيلا (قراءة اللفيفة):

يقرأ اليهود لفيفة إستير في وعيد الهوريم، وهي عادة قديمة حسبما يتضح ذلك من المشنا. وقد اعتادوا منذ عصر الأمورائيم، قراءة اللفيفة ليلا وتكرارها في نهاية اليوم التالي، وقبل قراءة واللفيفة، يباركون ثلاث بركات، ثم يباركون بعدها بركة واحدة وبعدها يترنمون بأشعار دينية منظومة على مقولة (ملعون هامان، مبارك مردخاي). (آرور هامان، باروخ مردخاي).

## \* قُرينت هَتُوراه (تلاوة التوراة):

هى قراءة أو تلاوة الإصحاح أو مجموعة الإصحاحات التى تسمى «براشا» أسبوعيا فى المعبد، وأثناء الصلاة فى أيام معينة: يوم السبت، والأعياد، ويومى الاثنين والخميس من كل أسبوع، وتعد قراءة أو تلاوة التوراة من العادات القديمة التى تعاقبت عليها مراحل عدة من التطور. وتذكر مصادر والتلمود، أن موسى أوصى بنى إسرائيل بأن يقرموا بتلاوة التوراة فى أيام السبت والأعياد

وفى بدايات الشهور، ثم أضاف عزرا وجوب تلاوة التوراة يومى الاثنين والخصيس، وفى صلاة العشاء يوم السبت. وقد وردت فى فصل (مجيلاه) قائمة بالإصحاحات التى تقرأ فى اليوم الأول من كل عيد، وفى كل أيام «عيد المظال»، و«الحانوكا» و«البوريم»، وفى مطلع كل شهر، وأيام الصوم، وفى «أيام السبت الأربعة». (مجيلاه ٣ ـ ٤: ٢).

أما عن تلاوة التوراة في العصر الحالى، فينبغى أن تكون جماعية بما لايقل عن عشرة أفراد المنيات)، ومن خلال لفيفة تكتب عليها الأسفار الخمس للتوراة معا. ويجب أن تكون القراءة دقيقة ومصحوبة بالنبر وفقا لعلامات النبر المطبوعة. ولذلك يقع الاختيار على أحد الخبراء المتمكنين من أساليب الترقيم وعلامات النبر، يسمى وبعل قريأه، وهو الذي يقوم بقراءة التوراة.

والبواشا، وهى الأجزاء التى تُقرأ يتم تقسيمها إلى وأجزاء، (براشيوت صغيرة)، وعند قراءة كل وبراشا، يدعون شخصا من جمهور المصلين وللصعود للتوراة، (عَلِيَّا بالتوراة)، وفي أيام العمل، مثل يوم الاثنين والخميس، وفي أيام الصوم (تَعنيوت) وفي دعيد البوريم، يقوم بقراءة التوراة ثلاثة أشخاص فقط. وفي الأيام التي نصفها عمل ونصفها عيد، مثل وبداية الشهور، (روش حودش) والتي تقرأ فيها

صلاة وموساف، ويمارسون العمل فيها، يقوم أربعة أشخاص بقراءة التوراة، وفي المناسبات السعيدة التي يحظر فيها العمل، يقرأ التوراة خمسة أشخاص مع ومُغطير، (خاتم للتلاوة)، وفي يوم السبت، وهو أكثر الأيام قداسة لدى اليهود، يقرأ التوراة سبعة أشخاص مع ومُغطير، وفي صلاة العصر ومنخاء التي عمل قبل الغروب، يقرأ التوراة، في العادة ثلاثة أشخاص. ووالصاعدون إلى التوراءة ثباركون عليها قبل القراءة وبعدها ويبدأ القراءة عادة من هو كاهن ثم اللاوى ثم عامة الشعب.

وقد اعتاد اليهود في بعض الدول، بعد الحملات الصليبية، ذكر أسماء الضحايا بعد تلاوة التوراة، وتسمى صلاة «الرحمات الكبرى» (آف هرحاميم)، التي تتلى كل يوم سبت فيما عدا سبوت الأعياد. وبعد مرور فترة، اعتادوا يومي الاننين والخميس ويوم السبت، أن يذكروا أسماء أقاربهم المتوفين في صلاة تسمى: «الرب الرحمن» (إيل ماليه رحاميم)، وفي صلاة «يلْكُو» يذكرون أسماء آبائهم وأقاربهم المتوفين.

# 

يقصد بها ثلاثة أجزاء من التوراة يجب على كل يهودى أن يقرأها في الفجر والمغرب

قبل صلاة (شمونيه عسريه) ، وهي: (إسمع يا إسرائيل (شمع يسرائيل) واوعندما تسمع) (بشمواع)، و(البراشاه) (الجزء الذي يتلى أسبوعيا وفيومر، (وقال) أو والبراشاه، الخاصة ﴿بِالأَهْدَابِ (صِيصِيت). وتسمى تلك الأجزاء الثلاثة باسم الكلمة الأولى من الجزء الأول وهي اشمع). وتعبر الفقرة الأولى من والجزء الأول، (هبراشاهريشونا) عن أساس العقيدة اليهودية وترمز إلى بذل النفس في سبيلها: (إسمع يا إسرائيل الرب إلهنا إله واحده. أما (الجزء الثاني) (هبراشا هشنيا فيحمل مضمون الاعتقاد في الثواب والعقاب، أما الجزء الثالث فيتضمن تذكيراً بالخروج من مصر. ويقوم أحد اليهود بقراءة فقرة ثم ترد عليه الجماعة بالفقرة التالية، وهم جالسون أرضاً، ومن هنا جاء تعبير اتقسيم الشمع لأنصاف، ولكن هذه العادة لم تعد موجودة في العصر الحالي، بل يقوم كل فرد بقراءة الأجزاء الثلاثة.

ويعتقد بعض الباحثين أنه قد نمت إضافة الجزء الثالث الخاص «بالاهداب» في زمن متأخر. كما تتم إضافة بعض الفقرات والصلوات المختلفة للجزء الأول قبل النوم، وتسمى الصلاة عندئذ «صلاة شمع في الفراش، وترى «القبالاه» أن تلك الصلاة بمثابة حجاب ضد الأضرار، لذا اعتاد اليهود جمع الفتيات ليقرأن صلاة «التوحيد»

(شُمعً) في غرفة الأم التي تلد حديثًا كي تخفظها هي والمولود من الأضرار.

## \* قُرى أو خُتيڤ (المقروء والمكتوب):

مصطلح باللغة الآرامية، ميز به نساخ العهد القديم القدماء كلمات في العهد القديم بجب قراءتها بشكل مخالف لكتابتها، وأحياناً بشكل مختلف تماماً، وذلك وفقا للتقاليد أو للمعنى، وتبلغ تلك الحالات حوالى أكثر من ألف وثلاثمائة حالة، وقد انتقلت في البداية شفاهة، ثم تم تدوينها في فترة متأخرة.

#### 

شق الثوب أو «القريما» هي عادة قديمة للتعبير عن الحزن الشديد والحداد على الميت. فقد شق يعقوب ثوبه حزناً على موت يوسف. وهناك سبعة أقارب يجب على المرء أن يشق ثيابه حزناً عليهم: أباه وأمه، إبنه وإبنته، أخاه وأخته وزوجته، والمرأة على زوجها، وفي حالة الأب والأم، يتم شق ثوبه حتى يظهر صدره، أما في باقي الحالات فيشق بمقدار شبر. ومن يرتدى عشرة أثواب يشقها جميعاً على أبيه وأمه، أما بالنسبة لسائر الأموات فيتم شق وأمه، أما بالنسبة لسائر الأموات فيتم شق الشوب الأول فقط حزناً عليهم. ويجب شق الشوب أيضاً عند سماع أنباء سيئة تمس اليهود عامة.

فيشت (برج القوس):

السحاب. وفي هذا الشهر انتصر قوس والحشمونائيم، على أعدائهم.

هو البرج الخاص بشهر كسليف، لأنه شهر الأمطار حيث يبدو فيه قوس قزح في



## \* رأيون أو ورايا، (الحج \_ زيارة الهيكل):

هى الشريعة الخاصة بالظهور في فناء الهيكل للحج في ثلاث مناسبات هي:

دعيد الفصح، دعيد الأسابيع، ودعيد المظال، استناداً لما هو وارد في التوراة وثلاث مرات في السنة يحضر جميع ذكورك أمام الرب إلهك في المكان الذي يختاره في عيد الفطير وعيد الأسابيع وعيد المظال ولايحضروا أمام الرب إلهك فارغين كل واحد حسبما تعطى يده كبركة الرب إلهك التي أعطاك، (تئنية ٢ ١ ٢ ١ - ١٧).

## \* روش هَشَّانا (بداية السنة):

عيد بداية السنة، وهو اليوم الأول في السنة. وهناك شهران يتنافسان فيما بينهما في حياة بني إسرائيل حول أيهما يكون في مقدمة الشهور. شهر نيسان (أول الشهور). وشهر تشرى (وهو رأس السنة). وشهر نيسان هو شهر الربيع، وشهر تشرى هو شهر الحصاد. وفي البداية كان شهر الربيع أول الشهور، ففيه خرج بنو إسرائيل من مصر وفيه إقيمت الخيمة وعبروا نهر الأردن وإستولوا على أول مدينة بأرض كنعان وهي أريحا، وفيه حدث تقسيم الأرض على بني إسرائيل، وكان هذا الشهر محترما لديهم. ولكن أصبح

له منافس وهو شهر الحصاد، وقت «الموسم السنوى»، حيث كان يقع في بداية أيام المطر و أي البداية الحقيقية للسنة الزراعية وفقاً لظروف المناخ في فلسطين، وعلى سا يبدو كان اليهود معتادون على التجمع بمكان الخيمة في شهر تشرى في الوقت الذي لايكون هناك عمل في الحقل، ويكون موقفه من السنة القادمة واضح له، وتكون الطرق صالحة حينذاك، وذلك لايحدث في شهر نيسان، حيث يكون اليهود منهمكون في شهر زراعة محصول الصيف وحصاد الشعير وتكون الطرق مخربة من جراء الأمطار، وشهر تشرى يعتبر بداية السنة بسبب التبوير، وكل ما يتعلق به نظراً لأن تبوير الأراضي وإنقاذها يرتبطان بعلاقة طبيعية بالسنة الزراعية.

وفى أول يوم فى الشهر السابع جلب عزرا التوراة أمام الشعب «نحميا ٢٧» ومنذ ذلك الحين بدأ انتشار التوراة بين اليهود. وقد بكى اليهود فى البداية «عند سماعهم أقوال التوراه»، ولكن بعد ذلك ندموا ندماً شديداً على الماضى وأخذوا على عاتقهم السير بطريق التوراه ولذلك زاد تقديس الشهر السابع وأصبح «شهر التوبة» وأصبح رأس السنة هو بداية التوبة.

وقد انتقلت عادات العيد وأفكاره من جيل إلى جيل وأصبحت إرثا ثقافيا لدى كل

اليهود. وعلى الرغم من ذلك حدثت تغييرات كبيرة على مر الزمان في أشكالها ومضمونها. ومع خراب الهيكل، حيث تم الغاء تقديم القرابين وتوقف الحج للقدس، حدث تغيير هام في مضمون وشكل رأس السنة. فمثلا قطعت الصلة بين عيد الأول من تشرى وبين عيد الحصاد .وبشأن هذا الأمر نجد إستحداثاً للأمر في كلام الحاخمام اليعازر بن هورقانوس، والذي أكد أن خلق العالم ثم في شهر تشرى، أى أن الأول من تشرى هو «رأس السنة لخلق العالم». وأكمل الحاخام مائير بمقولته: (يحاسب الجميع في رأس السنة ويصدر الحكم عليهم في يوم الغفران. وهكذا أصبح (بداية السنة) هو (يوم الدين) ، حيث يمر أمامه كل من يعيشون في العالم مثل الضأن.

وهكذا تم الربط بين رأس السنة في مجموعة واحدة مع ديوم التوبة والتفكير، وهو ديوم الغفران، وقد بخلت هذه الأفكار في مقوله ربى يوحنان: دهناك ثلاثة كتب تفتح في رأس السنة أحدهما للأشرار الخالصين والثاني للصديقين الخالصين والثالث للمتوسطين، فالصديقين الخالصين تكتب لهم الحياة على الفور، والأشرار الخالصين يكتب عليهم الموت على الفور، أما المتوسطون فإنهم يظلون معلقين منذ درأس السنة، حتى وعيد الغفران، فمن يحصل على البراءة

تكتب له الحياة ومن لايحصل على البراءة يحل به الموت. (رأس السنة ١٦).

(انظر مسواد: (يوم هَدّين)، (يامسيم نورائيم) (تُقسيعت شووندار) و(تَشُليخ)، (سُليحوت).

## \* روش عودش (بداية الشهر):

اليوم لأول من الشهر ويطلق عليه في والمقرا (شهر) أو (يوم الشهر). وفي العصور القديمة كان لهذا اليوم مغزى خاصا في حياة الجتمع وفي الطقوس الشعبية لدى اليهود. وهذا اليوم، مثل يوم السبت، مخصص لإجتماعات اليهود والإحتفالات، وفيه كان الأنبياء ينقلون إلى الشعب نبواءاتهم، وكانت الجماهير اليهودية تذهب للنبي ليدعو للرب.

وقد ورد في سفر صحوئيل الأول (إصحاح ٢٥) ذكر لوليمة «رأس الشهر» التي أقيمت في فناء قصر الملك شاؤول. وفي هذه الوليمة كان المدعون يجلسون في أماكن محددة، وفي يوم أول الشهر يقدمون قربان الشهر، وفي «رأس الشهر» يسمحح بمزاولة العمل، لكن هناك تقليد قديم تتبعه النساء وهو عدم مزاولة العمل في هذا اليوم.

(انظر مواد: (﴿يَرْخَت هَحودش﴾، ﴿لُوَّاحِ هَشَّاناه﴾ و﴿قدوش هَحُودش﴾).

\* روش يُشيقاه (رئيس المعهد التلمودى العالى):

يسمى فى الآرامية (بيت متفتا). وأطلق عليه أيضاً فى فترة (الجاؤنيم) لقب (روش كالاه)، وهو الذى يشرف على ويدير المدرسة الدينية، ويحاضر أمام الطلبة فى موضوعات دراسية أو فى أجزاء سلسلة: تفسير الأسبوع). ويجيب على أسئلة الطلبة، وكان منصب ورئيس المدرسة الدينية) منصبا محترما للغاية. وكان يتم تعيين الحاحامات الضليعين وكان يتم تعيين الحاحامات الضليعين أقرانهم لرئاسة (اليشيفا) (المعهد التلمودى العالى).

وفى الفترة التى تلت فترة التلمود كان «الجاؤنيم» فى بابل هم «رؤساء المدرسة الدينية»، وكانوا يلقبون بلقب: «جاؤن يشيقث يعقوف» أى «رئيس معهد يعقوب الدينى».

(انظر المواد: (یشیشاه) و اکالاه) و (سدراه).

\* ريشونيم فأحسرونيم (الأولون والمتأخرون):

يقصد بهم:

أ\_ الذين عاشوا قبل الآباء الاقدمين في

مقابل أولئك الذين عاشوا في العصور المتأخرة.

ب \_ الأنبياء الأوائل كناية عن أسفار المقرا: يشوع، والقضاة، وصموئيل، والملوك، والأنبياء المتأخرين كناية عن أسفار المقرا: إنسيا، وإرميا، وحزقيال، والأنبياء الاثنا عشر.

جــ المياه الأولى: غسل اليدين قبل الطعام.

المياه الأخيرة: غسل اليدين بعد الطعام.

د. «الأوائل» هم أصحاب الفتاوى ومؤلفى كتب الشريعة اليهودية، من بعد فترة «الجاؤنيم» وحتى القرن السادس عشر ويقابلهم «المتأخرون» ـ أصحاب الفتاوى ومؤلفى كتب الشريعة اليهودية بداية من ربى يوسف قارو مؤلف «شولحان عاروخ» فى القرن السادس عشرفصاعداً.

اشي تيقوت (إختصار الكلمة بالحروف الأولى):

هو إختصار الكلمة بكتابة الحرف الأول منها فقط. وفي الماضي كانوا يطلقون على هذه الطريقة إسم. «نوطريقون». وفي أوائل الكتب المطبوعة كان من المعتاد إنهاء الكتاب بالحروف الأولى التالية:

«توشلبع»: (تام فنشلام شيقح لا إيل بوريه عولام) أي: «تم واكتمل، والحمد لله

خالق العالم، وكذلك بالحروف الأولى (بنلخ: «باروخ نوتين لاياعيف قُواح، أى: (مبارك الذي يمنع المتعب القوة).

وكان المتبع كتابة: (عُلاف هشالوم) (عَلِيكِم)، وذلك إحياء لذكرى المتوفى.

وفي أسماء الكتب:

(تناخ): (التوراه والأنبياء والمتكتوبات وتوراه ـ نفيئيم ـ كتوفيم)، وكناية عن غير اليهود يكتبون: (عكوم): (عابدى الكواكب والأبراج وعوفدى كوخابيم أو مزالوت) ويكثر إستخدام الحروف الأولى، كثيراً في العصر الحالى ويقومون بتجميعها في مجموعات خاصة. ويشيع بكثرة استخدام الحروف الأولى، بصفة خاصة، في أدب الحاخامات (الربانيم).

## \* ريشيت هَجّيز (بداية الجِزاز):

وفقاً لما أمرت به التوراة، يجب على كل يهودى أن يعطى أول جوزاز غنمه، هبة للكاهن، استنادا لما هو وارد فى التوراة: واتعطيه أول جزاز غنمك (تنية ١٨: ٤. وليس لهذه الهبة مقدار معين فى التوراة. وقد ذكر حكماء التلمود: وأول الجزاز ستون». أي يعطى للكاهن جزءا من متين.

\* رَفُ أو «عمارا دا أثرا» (المعلم أو المرشمه الديني):

يطلق هذا الاسم على المعلم المرشد في فلسطين وبن الطوائف اليهودية الكبيرة

التى توجد بها محكمة ـ ويسمى (الراف) أيضاً بإسم وأف بيت دين، (رئيس الحكمة) وإختصاره واقد، وفي أيامنا هذه لايحرصون على الصغة الثانية، وكل ورف، بالمدينة يطلق عليه وأقد، واللقب ورف، يعنى وضليم، (جادول) في التوراة، وقد ظهر لأول مرة كلقب شرف في فترة الهيكل الثاني. ومنذ القرن الثاني عشر وما بعده أصبح وصفا محددا لمعلمي ومرشدي الطوائف اليهودية، وبخاصة بين اليهود والإشكنازيم، وبين اليهود والمساراديم، وشاع بين طوائف الشرق لقب آخر وهو وحاخام،

والمعلم يعرض الشريعة أمام الطائفة وهو المرشد ومفتى الشريعة بكل حالة لاتكون فيها أقوال التوراة واضحة للجميع. وبالرغم من الطائفة اليهودية تقودها فئة مختارة، ولكن المعلم في مجال وظيفته هو حقاً، «مارا دا أترا»، أى «سيد المكان».

وفى عريضة تعيين المعلم أو الحاخام تكون الطوائف اليهودية ملزمة بإعاله الشباب وأبناء اليسيشاء ويكون الحاخام ملزما بالإشراف على هذه واليشيقاء وكذلك الإشراف على أمور الصلاحية الشرعية للطعام (الكشيروت)، وأن يكون على رأس محكمة القضاة الشرعيين ويكون بمشابة القاضى فى قضايا القوانين المالية، ويدرس فرائض المحظور والمسموح، ويشرح أحكام

الصلوات والعادات ويعظ الجمهور. على الأقل – في يومى (شبّات شوقه – هشبّات هجادول. ولم يكن يتم تعيين أي حاخام بدون أن يتحققوا من جوهره ومن صفاته ومدى قدرته على إصدار الفتاوى والأحكام مصدقا عليها من كبار الحاخامات كتابة. وفي نهاية العصر الوسيط وما يعده إزداد في عدة مناطق تعيين حاخامات كبار أو أقل منهم، وكانوا في العادة يعملون كمندوبين عن اليهود لدى السلطة. ويطلق السفاراديم على الحاخاات الكبار إسم وحاخام باشي».

وفى أيام الحكم العشمانى فى فلسطين (فى القسرون من ١٦ إلى القسرن ٢٠) بدأت عادة تعيين الحاخام الأكبر (ريشون لتسيون) من الطائفة السفارادية، وفى منة ١٩٢٠ تم لأول مرة \_ تعيين حاخام أكبر إشكنارى ومنذ دلك الحين أصبح شائماً أمر تعيين اثنان من الحاخامات الكيار فى فلسطين ثم فى امرائيل.

#### \* ربّانوت (حاخامية):

هى المؤسسة التى تضم كل الوطائف المتعلقة بالحياة الروحية للطوائف اليهودية (القهيلوت) ومن الصعب تخديد متى تأسست هذه المؤسسة. وهى ليست، فى الواقع، سوى إمتداد لمؤسسة القضاة الشرعيون (هديًاينم)، والتى تأسست فى فترة التلمود وفى فترة (الجاؤنيم)، والأمر الوحيد الواضح، هو أن

هذه المؤسسة أقسمت مع أفول شمس (الجاؤنية) ببابل ونقل مركز الشريعة إلى الغرب.

وكان القضاة الشرعيون ينظمون أمور الزواج والطلاق ويصدقون على سندات الدين وللعاملات التجارية الأخرى. ومع ذلك لم يكن يتم الإعتماء عليهم في المسائل الخطيرة. وكان أعضاء الطائفة يتجهون بالأسئلة في أية قضية معقدة للمدرسة الدينية في بابل (اليشيقا) . وقد رأى يهود الغرب أنفسهم مضطرين لمقاومة مراكز التوراة في بابل. وبسبب ظروف المواصلات والإتصالات بين الدول في تلك الأيام أصبح هذا التنظيم المقد يشكل عبعا كبيراً بالنسبة للطوائف المتشرة على امتداد أفريقيا الشمالية وأوروبا.

ومع إنها المدارس الدينية في بابل وأفول نجم «الجاؤنية» أخذت العلاقة تضعف رويداً حثى إنقطعت تماماً. وعلى حطام هذه المؤسسة قامت «الحاخامية» (هربانوت)، التى أنيطت بها كل المهام المتعلق بالحياة الروحية للطوائف اليهودية.

وكان موطن «الحاخامية» هو أسبانيا، وكان أول حاخام في هذه البلاد هو الحاخام موسى بن حانوخ، الذى تواجد في إسبانيا بشكل إعجازى. ومع إنهيار الطائفة اليهودية في قرطبة، إنتقل مركز التوراة إلى غرناطة، وهناك أصبح الحاخام. «شموئيل هناجيد»

رئيسا لليهود. وفي شمال جبال الآلب إشتهر الحاخام «جرشوم بن يهودا» والمعروف بإسم «مئور هجولاه» (ضياء المنفى) وكان من أهم تلاميذه الحاخام «راشى» الذى ذاع صيته في بين اليهود بتفسيراته للعهد القديم. وأطلق على هؤلاء الذين كانوا في الشتات اليهودى، إسم «ربّانيم» وليس «جاؤنيم»، ولكنهم شغلوا وقاموا بنفس الدور الذى قام به «الجاؤنيم».

# \* رُوّاح هَقُوديش (الروح القدس):

روح الرؤيا أو النبوءة، والتي وفقاً لشرائع السهودية يتم إكتسابها عن طريق الحياة بإسلوب القداسة والتقوى والتواضع في الحاة.

## \* رَزَل (حكماؤنا مباركي الذكر):

الحروف الأولى من جملة دربونينو زخرونام لقراحاه، (حاخامتنا مباركى الذكر)او وحاخاماتنا رحمهم اللة، وهى جملة ترحم، والمقصود بها حاخامات فترة التلمود.

(أنظر مادة: (حزل).

# \* رَحْمانا لِصْلُن (اللهم إحفظنا):

قول شائع بين اليهود عند ذكر أمر ما سىء أو خطر مثل: «فليحفظنا الرب»، «حاشا لله»، وغير ذلك.

#### \* راعوث (سفر راعوث):

قصة تاریخیة تعود إلی زمن القضاة عن عائلة أبیسمالك الذی مات وابنه من بعده فتهودت راعوث المؤابیة كنته، ورافقت حماتها ناعومی رغما عن نصیحتها لها بعد وفاة زوجها أن ترجع إلی عائلتها فقالت لها: ولاتلحی علی أن أتركك وأرجع عنك لأنه حیثما ذهبت أذهب وحیثما بت أبیت، شعبك شعبی وإلهك إلهی، مما يدل علی عواطف ومشاعر عائلیة. ثم تزوج بوعز راعوث وولدت له عوقید وعوقید ولد یس أبی داود الملك، وقد جرت العادة أنهم یقرأون هذا السفر فی (عید الأسابیع) زمن الحصاد الذی یطابق وقت حدوث القصة.

#### \* ريش دوخانا (مساعد معلم الأطفال):

هو مساعد معلم الأطفال. ووفقاً للتلمود (باب بترا ۲۲۱) والفتاوى، يتم تعليم خمسة وعشرون طفلا لدى معلم واحد وإذا زادوا عن الخمسة وعشرين حتى أربعين، يجعلون معه شخصا لمساعدته \_ وهو «ريش دوخانا» (أنظر مادة: «دوخان»).

رئيس المعهد الديني العالى أو «اليشيقا»):

هو لقب رئيس الجماعة في سلسلة الحاخامات، ممن يقومون بالوعظ وإلقاء

الدروس في التوراة أمام جمهور المصلين في الشهور التي كانت متبعة في بابل في فترة والأمورائيم، ودالجاؤنيم، في نهاية الشتاء (في شهر آدار) وفي نهاية الصيف (في شهر إيلول) حيث كان يجتمع تلاميذ الحاخامات من كل فلسطين لشرح القضايا الفقهية وتوضيح ما غمض في الشريعة، وهذه الشهور تسممي (يرحى مكلاًه) . وفي هذه الإجتماعات يكون (رئيس اليشيقا) على رأس الموجودين ويجلس أمامه «الحاخامات القيادات؛ في سبعة صفوف في كل صف عشرة. ويكون من العشرة الجالسين في الصف الأول سبعة (ريش كلاه) وثلاثة ﴿حُقيريم (أحبار). وهؤلاء الحاخامات السبعون وعلى رأسهم والجاؤن، يطلق عليهم إسم (سنهدريا جدولاه) (الجمع الكبير). وفي الصفوف الأخيرة يجلس التلاميذ وعددهم أربعمائة.

وعندئذ يقوم أحد الحاخامات الجالسين في الصف الأول بطرح سؤال في مبحث من مباحث التلمود «مسيخيت» يكونون قد تناولوه بالدراسة السابقة، ثم

يجيب (رئيس اليشيڤا) على الأمور التي لها علاقة بالسؤال ويوضع الإجابة الصحيحة.

\* رُمَح إِقَارِم أو شِسَّه جيديم (٢٤٨ عضو
 و٣٦٥ شريانا):

هذه الكلمات هي حروف ذات دلالة رقسمسيسة: (رمع): (ر=٢٠٠ + م= ٤٠ + ح=٨، الجموع ٢٤٨). (رئسسه) (ش= ٣٠٠، س= ١٠٠، هـ = ٥، الجسمسوع ٣٦٥. وكلمة (إفاريم) تعنى (أعسضاء الجسد)، وكلمة (جيديم) تعنى (شرايين الدم، والمصطلح في مجمله، يعنى «بكامل جسده) ، وورد في (مبحث مكوت ٢٣) : إذ جاء، أن الشرائع الستمائة وثلاث عشرة أوحيت إلى موسى، ومنها ثلاثماثة وخمس وستين شريعة نهى (لاتفعل)، بما يتناسب مع عدد أيام السنة الشمسية، ومائتان ولمان وأربعون شريعة وإفعل، بما يتماشى مع عدد أعضاء جسم الإنسان. ويقال وقت الصلاة قبل الانشاح بشال الصلاة «الطاليت». دهاأنذا أدثر جسدى بالأهداب، كما تكسى نفسى وأعضائي المائتان وأربعون، وشراييني الثلاثمائة وخمسة وستين بضياء الأهداب، والتي مجموعها ستمائة وثلاثة عشر،.





حاخام يهودې ينفخ في البوق (شوفار)



شكل من أشكاك البوق يعود للقرب الثامن عشر



إمراة حسيدية تضع عطاء رأس

 شعيلوت أو تشوڤوت (الأسئلة والاجوبة أو فقه الفتاوى):

يطلق هذا الاسم على أدب الحاخامات الكبار وفروعه والتي كتبها (الجاؤنيم) والحاخامات الضليعين في التوراة وفي إصدار الفتاوى، في صورة أجوبة على أسئلة في أمور تطبيق الشريعة في موضوعات متنوعة وإختصارها الحروف (شوت): (ش)، تعنى الأسئلة (شئيلوت) ثم (واو العطف) و(التاء) تعنى الأجوبة ((تشوقوت). وكان الحاخامات الأوائل قد إعتادوا الإجابة كتابة على الأسئلة المتنوعة التي كانت توجه إليهم، وبخاصة بشأن الشريعة، باعتبارهم والجاؤنيم، وورؤساء اليشيقوت؛ في بابل. وقد خضعت الأسئلة والأجوبة لتعديلات كثيرة حتى وصلت إلى هدفها وكانت الأسئلة ترسل بواسطة كبار التجار البابليين من بغداد والبصرة عمن كانوا يذهبون لترويج بضائعهم في أوروبا وأفريقيا أو العكس، وذلك عن طريق القــوافل. وفي القاهرة كان يجلس المسئول عن والبشيقاء والذى تصل له كل الأسئلة والتبرعات المخصصة لصالح (اليشيقًا) وكان هو يرسلها

بدوره بواسطة رجال مدربين عبر فلسطين وسوريا إلى بغداد. وكان اللجاؤنيم، بدورهم يرسلون له الإجابات والرسائل ثم يرسلها هو إلى الجزائر وتونس والمغرب وإسبانيا وكان السؤال يستغرق عادة حوالى سنة للوصول لبابل من أسبانيا، وكذلك الإجابة وبالرغم من ذلك لم تثبط همم السائلين والجيبين. وقد سار في إثر اللجاؤنيم، حاخامات محترمون، ومن ضمنهم من ذاع صيتهم في إصدار الفتاوى بخصوص قضايا الشريعة.

وقد تم حفظ آلاف الإجابات التى اصدرها والجاؤنيم، ووعظماء الشريعة والفقه اليهودى، مثل وهريف، والحاحام موسى بن ميسون والحاحام (راشى، وغيرهم، حتى اليوم. وكان يطلق عليها حتى فترة وهشولحان عاروخ، [في منتصف القرن وهشولحان عاروخ، أصبح يطلق عليها وأسئلة وأجوبة الأوائل، وبعد فترة وهمولحان عاروخ، أصبح يطلق عليها وأسئلة وأجوبة المتأخرين،

و الأسئلة والأجوبة ) أو وفقه الفتاوى الدين ذات أهمية بالغة في قيضايا تاريخ الدين اليهودي وفقهه ، وتعتبر مصدرا غاية في الأهمية للباحثين في تاريخ اليهود في كل مجالات الحياة .

#### \* شَقُ شَيال تُعَسيه (إبطال النص التشريعي::

مصطلح في الشريعة اليسهسودية (الهالاخاه) أعطى لحكماء التلمود صلاحية إبطال وصايا وإفعل الواردة في التوراه، في الحالات التي يكون فيها ما يمنع الشخص من تجاوز الفعل المحظور الخاص بإقامة هذه الوصية. فمثلاء قضى الحاخامات بعدم النفخ في البسوق في رأس السنة الذي يبدأ يوم السبت، على الرغم من أن وصية وإفعل تقضى بذلك، وسبب هذا الابطال هو الخشية من أن البوق ربما ينتقل من جهة إلى أخرى فيتم بذلك تدنيس يوم السبت. ومجازاً يقولون في كل حالة تختمل الشك: وأن تقعد ولاتفعل، هذا أفضل (شف قيال تعسيه عاديف).

### شُقُوعا (قسم اليمين):

هناك قسم للوفاء بشىء ولدعمه، وهناك قسم يأخذ فيه الشخص على نفسه بموجبه عهدا بأن يفعل شيئا أو ألا يفعل شيئا. وصورة القسم ترتبط أحيانا باللعنة وأحيانا أخرى يتم التعبير عتها بصيغة وأقسم أنا، وتكون الإجابة لدى من يقسم أمامه هى (آمين، أو أن يكرر الشخص مماحب القسم صيغة القسم عدة مرات في تم أو لا لا، وقد إحتل ماقسم مكانة كبيرة فى المحاكمات فى العصر القسم د وتوجد فى التلمود ثلاث صيغ

للقسم: وقُسَم من التوراة، وقَسَم الحاخامات والقسم التحريضي، وقسم التوراة أو قسم القيضاة يتم في حالة الادعاءات والمزاعم الخاصة بالأموال بين شخص وآخر. واستنادا إلى التوراة يفرض القضاة على الطرف الأول، المدعى عليه، قسما يؤكد به صدق أقواله، وإذا ما اعترف ببعض مما هو مدعى عليه به، يقسم ويقوم بدفع ما اعترف به ويعفى من الباقي، وإذا ما كان هناك شاهد واحد ضده، إستنادا إلى النص التوراتي: ﴿إِذَا كَانَ شَاهِدَا واحد لايجعلونه يدفع أموالاً، فعليه أن يؤدى القسم ويتم إعفاءه. وإذا ما رفض أداء القسم، فإنه في هذه الحالة يكون ملزما بدفع كل مبلغ الادعياء للمبدعي) . أميا (قيسم الحاخامات،، فإنه يتم في الحالات التي يلزم فيها القضاة المدعى بأن يؤدى القسم، وإذا ما رفض، فإنهم في هذه الحالة يعفون المدعى عليه من دفع ما عليه من أموال. أما والقسم التحريضي، فهو قسم تم تشريعه في الأجيال الأخيرة من فترة (الامورائيم) لكل من يكفر بكل شيء، ورأى الحاخامات أن يكون معفيا من الدفع ويكون الحاخامات قد حرضوه على أن يؤدى القسم حتى يبطل حجة الآخر. وفي العصور الوسطى فرض غير اليهود (الجوييم) على اليهود قسما مصحوبا بالاهانات، وبأنه إذا كذب تبتلعه الأرض كما إبتلعت قورح. ومن يتعرض لخطر الخطيئة ويتردد فعليه أن يقسم يمينا ليساعده القسم أو اليمين على

مقاومة الشيطان. وعمن أقسموا هذا النوع من القسم يوسف العسديق عندما رادوته إمرأة فوطيفار عن نفسه وهو في عنفوان الشباب في الثلاثين من عمره، وكان مترددا فأقسم اليمين ألا يفعل «وكيف أصنع هذا الشر العظيم وأخطىء لله (تكوين ٣٩: ٨). وقال المفسروين أن كلمة «الله» هنا تشير إلى قسم اليمين بأنه لن يفعل. وكذلك بوعاز عندما أتنه راعوث في منتصف الليل، فإنه كان أعربا وهي أرملة ويمكنها الزواج، ومع هذا قاوم وأقسم اليمن، وقال لها «حى هو الرب، نامى حتى الصباح» (راعوث ٣: ٣). وكلمة المواطف.

أما النذر فخير النذر، هو الذى يتم تنفيذه دون تأخير: وأن تنذر نذر الله إلهك لاتتأخر فى وفائه لأن الرب إلهك يطلبه منك وتكون عليك خطية (تنية ٢٣: ٢). ومن أشهر أمثلة النذر والقسم عليه، ما حدث مع يفتاح الجلعادى الذى نذر نذرا، أنه لدى رجوعه من حرب بنى عمون، ويكون الخارج من باب بيته قربانا لله، ومن سوء حظه أن التى قابلته كانت إبنته وأوفى بنذره وقدمها قربانا لله.

شافرعوت أو حَجْ هَشْقوعوت (عيد الاسابيع):

عيد الأسابيع هو أحد ثلاثة أعياد ورد

ذكرها في التوراة. وهي مذكور في سفر الخروج (إصحاح ٢٦) ويؤكد الصفة الزراعية الخاصة بالمناسبات الثلاث، وهي:

الفصح والأسابيع والمظال، ويشار إلى عيد الفصح بإسم (عيد الربيع) أى أن المصول مازال نضرا.

ويشار إلى (عيد المظال)، بإسم (عيد الجنى)، وإلى (عيد الأسابيع) بإسم (عيد الحصاد).

ويختلف (عيد الأسابيع) عن كسلا العيدين، في أن التوراة لم تخدد صراحة يوما يتم فيه الإحتفال بالعيد.

وورد فى التوراة: (ثم تحسبون لكم من غد السبت. من يوم إتيانكم بحزمة الترديد سبعة أسابيع تكون كاملة. إلى غد السبت السابع تحسبون خمسين يوماً ثم تقربون تقدمه جديدة للرب (اللاويون ١٥/٢٥ ـ ١٦).

وقد آثار ذلك خلافات في العصور المختلفة. وقد قال بعض (الفريسيين) إن (غد السبت) يبدأ من غداة اليوم الأول لعيد الفصح، لأن المصطلح (سبت) ينسحب على كل يوم عيد، فلذلك، ووفقاً لحساباتهم، فإن (عيد الأسابيع) يبدأ دائماً في السادس من شهر (سيفان). ولكن (البيتوسيين) (فرقة يهودية سميت بإسم مؤسسها بيتوس عارض عدداً من أسس العقيدة اليهودية مثل الجزاء والعقيدة اليهودية مثل الجزاء والعقيدة والنشور على غيرار

الصدوقيين) قالوا أن دغداة السبت، يقصد به السبت الذي يأتي بعد السبت الأول من عيد الفصح.

وقد قبل اليهود جميعا تفسير (الفريسيين) ويحتفلون بالعيد في السادس من سيفان.

ووفقاً وللقبالاه التي وضعيها الحاخامات: «أعطيت التوراة على جبل سيناء في السادس من سيفان». ولذلك أيضاً يطلق على (عيدالأسابيع) إسم وفترة نزول توراتنا» (أنظر مواد: ) أقدموت ومعمد هرسيناى، وبإستناء الصلاة وقراءة التوراة المعتاده يومياً، ليست هناك واجبات دينية خاصة (بعيد الأسابيع) وليست هناك تشريعات خاصة بعيد والأسابيع مثلما توجد وتشريعات الفصح أو (تشريعات المظال).

#### \* شقاط (شهر شقاط):

هو الشهر الحادى عشر فى حساب الشهور اعتبارا من شهر نيسان والخامس فى حساب الشهور اعتبارا من شهر تشرى. ولأن هذا الشهر تكثر فيه الأمطار، فإن برجه هو الدلو، وكذلك بسبب الوارد فى التوراه ويجرى ماء من دلائه؛ (عدد ٧/٢٤).

وفى فلسطين، وهى أرض المتناقضات، أرض الوديان والجبال والهضاب فلا يبدأ التجدد الربيعي للنباتات في موسم واحد. ففي

الوقت الذى تبدأ فيه النباتات فى السهل فى النمو، تكون الجبال مغرقة فى سبانها العميق. ووفقاً لذلك فقد حدد المقيمون فى السهل والوادى موعد (رأس السنة للشجرة) فى الأول من شقاط.

وقد أفتت مدرسة الحاخام وشمّاى، بمثل ذلك. ولكن المقيمون في الجبال والذين تستمر فترة الشتاء لديهم لفترة أطول، فقد أخروا ورأس السنة، إلى الخامس عشر من شفاط. وقد أفتت مدرسة الحاخام وهليل، بمثل ذلك. وفي الواقع فقد إنتصر المقيمون في الجبل على المقيمين في الوادى، وأصبح هذا ثابتاً على مدار الأجيال وأصبح ورأس السنة، للشجرة يقع في الخامس عشر من شفاط.

(أنظر مادة: (حَميشا عَسرَ بِشْقَاطَ)).

## شُقطى يسرائيل (أسباط إسرائيل):

وفق لل هو وارد فی المقراه یتکون اشعب إسرائیل، من حلف یتکون من ۱۲ سبطا، یرجع أصلهم لأبناء یعقوب وهم: رأوبین، وشمعون، ولاوی ویسهودا ویساکر، وزبولون، ودان، ونفستالی، وجاد، وأشر، ویوسف، وبنیامین.

ویوجد فی دالمقرا وصف مسهب للکیات أسباط بنی إسرائیل الاثنا عشر باستناء سبط لاوی، والذی کان منتشرا فی

جميع أرجاء البلاد. وعلى ما يبدو، فإن العلاقات بين الأسباط كانت متداعية وكان المركز الديني المشترك في شيلوه بمشابة الأساس الوحسد الذي أوجد رابطة بين الأسباط. وحتى في حروبهم ضد الأعداء المشتركين لم يكونوا متحدين. وفي معظم الأحوال كان كل سبط أو كل مجموعة أسباط يحاربون بمفردهم، وكذلك كانت تنشب أحياناً، حروبا بين أسباط اسرائيل أنفسهم. ومع قيام المملكة إنمحت، تدريجياً ، الفروق بين الأسباط، وتم الإسراع بهذه العملية منذ أن سبى ا لأشوريون في القرن الثامن قبل الميلاد الأسباط العشرة الشماليين. والبقايا الذين ظلوا في فلسطين بجمعوا حول يه ودا وتخول كل الإسرائيليين الذين لم يذوبوا في الشعوب المجاورة، بمرور الوقت، إلى (يهود). وسبط لاوي فقط هو الذي حافظ على نسبه الخاص حتى فترات متأخرة للغاية وحتى هذه الأيام. وفي العصر الوسيط إنتشر وسط اليهود، إعتقاد بأن الأسباط العشرة لاتزال على قيد الحياة في مكان ما، وسوف يظهـرون في يوم من الأيام وسـوف يَحُفّـزون الاسراع بخلاص اليهود.

(أنظر مادة: عُسيريت هَشْڤاطيم).

هو يوم حداد يبدأ في السابع عشر من تموز. ووفقاً للتقاليد اليهودية (صيام يومي

الانتين والخميس) حدثت خمسة أمور مع الآباء في السابع عشر من تموز: في السابع عشر من تموز: في السابع عشر من تموز، تم كسسر الألواح، وإلغاء القربان (هتاميد)، واقتحام المدينة (هققاعت هاعير)، وحرق أفوسطاموس، للتوراة ووضع صنم في الهيكل.

## - كسر الألواح:

فى السابع عشر من نموز نزل موسى من الجبل ومعه اللوحان وعندما رأى الرقص حول العجل ألقى اللوحين عل الفور فكسرهما.

لغاء (هتامید): بسبب إصدار حکم
 من المملکة یقضی بعدم تقدیم القرابین مرة
 أخرى. (راشي).

ـــ اقتحام المدينة (هَفْقاعَت هاعير): أورشليم أيام الهيكل الثاني.

 حرق إفوسطاموس للتوراة: وهذا الحادث غير معروف زمنه أو تفاصيله من بين الأحداث السابقة.

وضع صنم فى الهــيكل: فى أيام
 منشه ملك إسرائيل، ووفقاً لرواية أخرى، فإن
 أفرسطاموس هو الذى وضع الصنم.

# \* شيقع براخوت (البركات السبع):

هى البركات الخاصة بالزواج، حيث يساركون العريس والعروس محت «الظُلة»

(الكوشة) ـ التى يقف مختها الزوجان أثناء عقد القران ـ وبعد ذلك أيضاً فهناك ست بركات هى «بركات الأوزاج» والسابعة بركة على الخمر. «والسبع بركات» هذه تتم مخت «الظلة»، وبعد البركة الرابعة الخاصة «ببركة الطعام» فى وليحة الزواج الأولى أو فى الولائم التالية فى خلال الأيام السبعة التالية «للظلة» إذا كانت هناك «وجوه جديدة» أى «ضيف لم يشترك فى الوليمة الأولى».

## \* شِفْعَت هَمينيم (النباتات السبعة):

يقصد بها مزروعات الحقول السبعة، ومن بينها، الكروم، والتي امتدحت بها فلسطين، وتمثل أساس غذاء الإنسان، وهي: الحنطة، والشعير، والكروم، والتين، والرمان، والزيتون، والتمر، وفقا لما هو وارد في سفر التنية (٨: ٨).

#### \* شُقَارِيم (النغمات المتقطعة للنفير):

نغمات متقطعة لصوت النفير (هُشوفار). وهناك ثلاثة أنواع للنغمات يتم سماعها عند النفخ في النفير: النفخ، والنغمات المتقطعة، والصيحة.

#### \* شبّات (يوم السبت):

اليوم السابع من الأسبوع، والذى يبدأ مع حلول مساء اليوم الجمعة (السادس) وينتهى بحلول ليل اليوم السابع. وفي هذا

اليوم لابد لليهودى أن يستريح من أعماله، وأن يتخلص من الحياة الدنيوية وينشغل فى الأمور التى ترفع من الروح المعنوية للإنسان. وقد سمى السبت بذلك لسببان وفقاً للتوراة، أولهما: إشارة للعالم «لأنه فى ستة أيام صنع الرب السماء الأرض والبحر وكل ما فيها. وإستراح فى اليوم السابع. لذلك بارك الرب يوم السبت وقدسه (خروج ٢٠: ١١).

والسبب الثانى: ﴿ .. لكى يستريح عبدك وأمتك مثلك وأذكر إنك كنت عبداً فى أرض مصر فأخرجك الرب إلهك من هناك بيد شديدة وذراع ممدود لأجل ذلك أوصاك الرب إلهك أن تخفظ يوم السبت (تثنية ٥: ).

وقد رأت اليهودية أن فكرة السبت هي مصدر لقدسية الحياة، استناداً للتوراة، وللعلاقات الاجتماعية السليمة، وشبهت والقبالاء، السبت بأنه ملكة رعروس تذهب لتتوحد مع شعب إسرائيل عريسها، وإستقبال السبت يكون مثل والدخول بالعروس، ووداع يوم السبت هو بمثابة وداع الملكة. ومن الشائع بين اليهود أن يعد الإنسان نفسه للقاء المسبت كما لوكان يعد نفسه للقاء الملكة والعروس ويتم اللقاء بالمأكل والمشرب وبكل طعام مشهى، وعن طريق دراسة التوراة. طعام مشهى، وعن طريق دراسة التوراة. كذلك فإن كل الرجال المتعبون طوال

وربات البيوت يخصصون اليبيت لقراءة أسغار التوراة. ووفقاً لحكماء التلمود: فإن اليهودى يتلقى يوم السبت روح أو نسمة زائدة ووحى روحى يسود في بيته وكذلك فإن الملائكة تصاحبه في مساء السبت من المعبد لمنزله. ومن هنا جاءت عادة التغنى مع دخول المنزل بالشعر الدينى: والسلام عليكم أيشها الملائكة،

وقد حدد موسى بن ميسمون فى كتابه ومثانى التوراة، (مشنه توراة، فصل شرائع الملوك ١٠)، أن «الشعب غير اليهودى الذى يدرس التوراة حكمه الموت». وورد كذلك فى (الجمارا) (سنهدرين ٥٨)) أن: «الشعب غير اليهودى الذى يستريح يوم السبت حكمه الموت». وقد حدد (المدراش): «السبت هو أمر خاص بين اسرائيل وبين القدوس تبارك وتعالى، ولذلك فيان من يحاول أن يدخل وتعالى، ولذلك فيان من يحاول أن يدخل نفسمه بينهدما (ويحافظ على السبت) يستوجب الموت».

#### \* شبَّات هُجَّادول (السبت الكبير):

هو كناية عن يوم السبت السابق وللفصح»، وذلك بسبب المعجزات الكبيرة التى تمت فيه لبنى إسرائيل، وكذلك بسبب والمهفطارا، ووالعراقاه، التى تتلى فى هذا السبت، وورد فيها: وهاآنذا أرسل إليكم النبى قبل مجىء يوم الرب العظيم والرهيب، وفى يوم السبت العظيم يسردون، بعد الظهر قصة

والفصح إبتداءاً من وكنا عبيدا، وحتى وفلتكفر عن كل ذنوبنا، ويعظ الحاخام حول تشريعات العيد. ويطلق إسم والسبت الكبير، أيضاً على السبت السابق ولرأس السنة، و(عيد المشال، ووعيد الأسابيم، واعتاد الحاخامات الوعظ فيها حول العيد وتشريعاته.

### شبّات حازون (سبت الرؤيا):

وهو السبت السابق ليوم التاسع من آب، حيث يختمون فيه قرؤيا إشعيا (إشعيا الأول)، بإنشاد موسيقى لسفر قمرائى إرميا». وفي قشبات حازون إعتاد اليهود عدم إرتداء ملابس السبت، ما عدا القمصان فقط، وقد إعتاد كثيرون أن يسطوا على التابوت في يوم السبت طبقة من الرمل والطين وغناء أنشودة وإستقبال السبت، وكذلك إنشاد المراثى، وفي فترة قالجاؤنيم، أطلق على هذا السبت إسم قسبت المراثى، على إسم قسفر إيخا، الذي سبق وأن قرأوه يوم السبت.

# شبّات نَحِموا (سبت التعزية):

وهو السبت الذى يلى التاسع من آب والذى يقومون فيه بتلاوة والهفطارا»: وتعزوا يا شعبى (إشعيا ٤٠).

## شبات شوڤاه (سبت العودة):

هو السبت الذي يقع خلال أيام التوبة

العشرة، وقد سمى بإسم «الهقطارا» والتى تقرأ فيه من سفر هوشع: «شوقاه يسرائيل» (إرجع يا إسرائيل (هوشع ١٤: ٢٢ \_ ٢٠).

وبطلق عليه أيضاً وشبّات تشوقاه الأنه يقع وسط أيام التوبة ومن المتبع بين اليهود فى الشتات أن يعظ الحاخام يومياً وبحث اليهود على التوبة.

#### \* شبَّات شيراه (سبت ترنيمة البحر):

هو السبت الذى يقع بين اليوم العاشر واليوم السابع عشر من شهر شباط ويقرأون فيه «البراشاه» الخاصة بهذا الإسبوع: (بشلواح» والتى تتضمن (ترنيمة البحر) (خروج (٥) ويختمون بنشيد دبورة القاضية.

#### \* شدار (اختصار: مبعوث الحاخامات):

هو إختصار من الحروف الثلاثة (ش، د. ر)، ويقصد به من يسعث خارج فلسطين لجمع التبرعات والعطايا لفقراء اليهود في فلسطين، ويكون هؤلاء المبعوثون، أحياناً، من كبار الحاخامات الذين يحثون اليهود خارج فلسطين للعودة وتأييد الاستيطان. ومنهم من وصلوا بعد جهد وعناء لأقصى البلاد، ولم يكتفوا بجمع التبرعات ليهود فلسطين، بل كانوا يعلمون التوراة والوصايا لليهود، ويبشرون بالتطلع للخلاص، سعيا نحو تقوية صلة اليهود بفلسطين.

#### \* شُدًّاى (الإله القهار):

كلمة اشداي، مأخوذة من الحروف الأولى في الجملة العبرية وشومير دلاتوت يسرائيل، ومعناها دحارس أبواب يسرائيل،، وهي أيضاً أحد أسماء الإله. وهي من أصل أكادي (شدًّاي)، وكانت تتستخدم في الأصل للإشارة إلى القوى الشريرة التي تأتي من الجبال (بالأكادية «شديم» أي، الجن والشياطين). وقد تطور استخدام الكلمة وأصبحت تشير إلى (إله الجبال) ثم إلى (الإله القهار، ﴿ وَيَذْهِبُ بِعَضَ الْعَلْمَاءُ إِلَى أَنْ أَصِلَ الاسم من جذر بمعنى (يخرب). ولكنه أصبح يعنى (القهار)، أو (القادر على كل شيء). وقد فسر الحاخامات لفظ (شداي) بأنه يعني (الكافي)، ولكنه تفسير غير دقيق. وتقرن الكلمة بلفظة (إيل) فيقال (إيل شداي). وتكتب كلمة (شدًّاى) في تميمة الباب (المزوزاه) التي تأخذ هيئة صندوق، بحيث يمكن رؤية الكلمة من ثقب صبغير في الصندوق.

#### \* شِهِيْحيانو (الذي أحيانا):

هى «بركة الزمن» التى تذكر فى القداس فى ثلاث مناسبات هى: «نفخ البوق فى رأس السنة»، و«حمل السعفة» و«إشعال شموع الشمعدان»، وقراءة «الجميلا» (اللفيفة)، وفداء الابن، وفى كل مناسبة سعيدة مثل: بناء بيت جديد. ونصها هو:

«مبارك أنت يا ربنا ياملك العالم الذى أحييتنا حتى وصلنا لهذا الزمن».

## \* شوف (ذبّاح وفاحص):

هى اختصار لمصطلح « ذبّاح وفاحص » (شوحيط فبوديق ) ، وهو الرجل الذى يحترف ذبح البهائم والطيور ويعتبر لحم البهائم والطيور الطاهرة طاهراً فقط ، فى حالة ما إذا تم ذبحها وفقاً « للهالاخاه » . ويجب على الذباح أن يحصل على شهادة صلاحية من الحاخام كى يثبت معرفته بقواعد الذبح . أما إذا كانت معرفته وخبرته كافية فيمنح إذنا بأن يكون ذباحا وفاحصا ، أى أنه يفحص البهيمة للذبوحة من حيث كونها صالحة أم لا . وغالباً ما يقومون الآن بمنح شهادة تؤهل للذبح والفحص .

# شوفافيم تت (الأجزاء الشمانية الأسبوعية):

هي اختصار بالأحرف الأولى للأجزاء (البراشيوت) الثمانية الأسبوعية. وقد اعتاد التقاة من اليهود الصوم يوم الخميس، وهو صيام فردى في السنة الكبيسة، وسبب هذا الصيام هو أنه في السنة الكبيسة يحدث توقف طويل بين صيام شهر مرحشفان وشهر آيار.

### \* شوفار (البوق):

أداة نفخ تصنع من قبسرن الوعل، وتستخدم للإعلان عن رأس السنة. وقد

استخدم فى البداية للنفخ فيه وقت الحرب لدعوة الناس للخروج للحرب، أو لإثارة خوف العدو. ويستخدمه المراقب كى يعلن عن خطر قريب. وقد استمعوا لصوت البوق فى مشهد جبل سيناء. ويسمى ديوم رأس السنة ديوم ذكرى النفخ ، كما ينفخ فى البوق فى دعيد الغفران الذى يحل فى سنة اليوبيل. ومن الفضرورى أن يستمع اليهودى فى وأس السنة التسع نفخات، ولكنهم ينفخون ثلاثين نفخة لتسع نفخات، ولكنهم ينفخون ثلاثين نفخة منعاً للشك، أما فى المعبد فينفخون مائة مرة. وترى والقبالاه أن بوق رأس السنة يبلبل الشيطان ويوقف مؤامراته ضد اليهود.

#### شور (برج الثور):

هو البرج الخاص بشهر أيار. وقد اعتبر الفلاح القديم أن الشور يشترك في بركة الحقل في الربيع، فهو يساعده في أعمال الحقل، مشلما ورد في سفر الأمشال: وومحاصيل بقوة الثور، (الأمثال 154 \_ 2. ولللك يشارك الثور في احتفالات الحصاد.

#### \* شعيطا (اللبح):

تعتبر وصية الذبح إحدى إنظمة الصلاحية الشرعية للطعام (كشيروت) ، حيث يحظر على اليهودى أن يأكل لحم بهيمة أو طائر إلا إذا عرف أنها ذبحت وفقاً للشريعة (الهالاخاه). وقد حدد الحكماء الكثير من التشريعات للذبح، والتي أنزلت على موسى في سيناء: (وتذبح مثلما أوصيتك) (عدد ٢١)

- ١٥). وتهدف تلك الشرائع لتخفيف عذاب الحيوانات أثناء موتها. ويقتصر الذبح على البهائم والطيور فقط، أما الأسماك والجراد فتؤكل دون ذبح.

## \* شُحَريت (صلاة الصبح أو الفجر):

هى صلاة الصبح أو الفجر (السحر) ، ومسوعدها من شيروق الشيمس ولمدة أربع ساعات. وتقول والأجاداه، أن أفسراهام هو الذي أقام صلاة الصبح. وتسمى أيضاً وصلاة الخالق، (تفيلا شِل يوميير) وتنقسم إلى خمسة أقسام:

أ ــ بركات الفحر، وهي من بداية
 كتاب الصلاة (السيدر)) وحتى (تبارك من قال).

ب ـ فقرات الترانيم: وهي ابتداءا من
 (پشتبع) .

جــ الخالق أو تلاوة التوحيد (شُمَع): من بركة (خالق النور) وحتى صلاة (شُمونه عسريه).

د\_ صلاة (شمونه عسريه).

\* ساطان (الشيطان):

أتى هذا الاسم فى العهد القديم بمعنى عدو أو معارض، أو بمعنى ملاك الموت أو ملاك التحريض، وبهذا المعنى الأخير يظهر

كمخلوق متميز، من المخلوقات العلوية، وهو يرغب في إيذاء البشر، ولكنه لايستطيع ذلك، ويندر ذكر إسم الشيطان في الأجزاء القديمة من التلمود، غير أنه قد ورد ذكره في عصر متأخر من التلمود. ويرى والمدارش، أن الشيطان قد خلق مع حواء في نفس الوقت. وهو يستطيع الطيران واتخاذ صورة طائر أو إمرأة أو يدور على الأبواب. كما يعتقد في احتقار: وحصوة في عينك يا شيطان، وهناك احتقار: وحصوة في عينك يا شيطان، وهناك من يعتهد أنه هو غريزة الشر التي تغوى الإنسان بالأفعال الشريرة، وهو الشيطان الذي يأتى بعد ذلك لبغوى الإنسان الخطيء، وهو ملك الموت الذي يقبض روح الإنسان. لكنه رغم ذلك محدود القدرات.

#### \* سيم شالوم (إمنح السلام):

هى البركة الأخيرة فى صلاة فشمونه عسريه)، وتمتد حتى «بركة الكهنة» التى تتلى فى «صلاة الصليح» (شحريت) والموساف، (الصلاة الإضافية). وتنتهى «بركة الكهنة» بالكلمات «ويمنحك السلام، أما تلك البركة فتبدأ بكلمات: وإمنح السلام».

## شير هيِّحود (ترنيمة التوحيد):

ترنيمة تصف وحدانية الرب بواسطة مدائح كثيرة، وتنقسم إلى سبعة أجزاء وفقا

لعدد أيام الأسبوع، بواقع ترنيمة لكل يوم. وقد تم نظم كثير من القوافى وفقا لفقرات العهد القديم، كما يرجع كثير منها لكتاب والأمانات والاعتقادات السعديا جاؤون.

وتقوم بعض الطوائف بتبلاوة وترنيسة التوحيد، الخاصة باليوم، بعد تلاوة وجئنا لنمتدح، غير أن هناك من اعترض على تلك العادة، لأنهم يعتقدون أنه لايجب المبالغة في مدح الرب.

## شيرهكڤود (ترنيمة المجد):

هى الترنيمة التى تبدأ بكلمات وأترخ بالأناشيد، التى تنشدها معظم الطوائف اليهودية فى نهاية صلاة يوم السبت والأعياد، وقد سميت بذلك الاسم لأنها تتحدث عن مجد الرب وقد تم العثور فى أحد المخطوطات على جملة: وترنيمة الجد، من تأليف يهودا هحاسيد.

#### \* شير هُمُعلوت (أناشيد المزامير):

اً می قصول من سفر المزامیر (۲۰ م... ۱۳۲) ، والتی تبدأ بالکلمات (شیسر همعلوت).

ب ـ يطلق هذا الاسم أيضاع على الحجاب أو التعويذة (قمياع) التى تكتب للمرأة التى تلد كى تحميها، وقد سميت بهذا الاسم لكونها تبدأ بالمزموز (١١١).

وبالإضافة للمزمور توجد صورة لنجمة

داوود وأسماء كثير من الشخصيات والملائكة وتوجد تلك التعويذة في كتاب رازيشيل، ومكتوب عليها أنها مفحوصة ومجربة.

### \* شيره سيريم (نشيد الأنشاد):

هو أحد أسفار العهد القديم التي أثرت كيراً على الثقافة البهودية. وفيما يبدو أنه لاتوجد أية إشارة للرب في السفر، بل هو عبارة عن مجموعة من أشعار الحب وأهازيج العريس والعروس، التي كان يصاحبها الرقص، لهذا حاول البعض كنز هذا السفر. إلا أن الرابي عقيبا كان له رأيا مختلفا، إذ قال: وإن يوم إعطاء نشيد الأنشاد لليهود كان يوما مشهوداً، فكل المكتوبات مقدسة، ولكن نشيد الأنشاد هو قدس الأقداس، ويرى الرابي عقيبا أن الأشعار الواردة في السفر ليست أشعاراً دنيوية، بل هي مجرد استعارة ترمز لعلاقة الحب بين جماعة اليهود وبين الرب. وتنسب التقاليد هذا السفر لسليمان، ويرى كتاب (الزوهر) أن الملك سليمان قد وضع به أشعار ملائكة خدمة الرب، وأنه يضم كل شئون التوراة والحكمة، وكل ما سوف يحدث مستقبلاً. وقد فسرت تفاصيل لقاء المجبين أيام الربيع على أنها تأكيد للخلاص. وقد اعتاد اليهود قراءة ونشيد الأنشاد، في وعيد الفصح، الذي يحل في ذكري الخلاص الأول من مصر، والذي سيحل فيه أيام الخلاص النهائي المسيحاني. وتم تفسير

أوصاف ونشيد الانشاد، أيضاً باعتبارها نموذجاً للحياة الإنسانية المثالية في العلاقة بين الرجل وامرأته، واعتبروها أمراً ينتمى للقداسة، مما أثر بشكل واضح على الحياة الأسرية اليهودية.

## \* شيرشِل يوم (ترتيلة النهار):

تتلى بعد صلاة الصبح، وهى الترتيلة التي كان اللاويون يتلونها في الهيكل.

أما المزامير التي تقال وفقا لتوتيب أيام الأسبوع فهي:

يود الأحد: مزمور ٢٢ ـ يوم الاثنين: مزمور ٤٨ ـ يوم الثلاثاء: مزمور ٨٦ ـ يوم الأربعاء: مزمور ٩٤ ـ يوم الخميس: مزمور ٨١ ـ يوم الجمعة: مزمور ٩٣ ـ يوم السبت: مزمور ٩٢ .

## \* شياريم (بقايا المائدة):

إعتاد اليهود إيقاء بعض الطعام على المائدة، ويقول الحكماء: (كل من لايترك بقايا فتات خبز على مائدته لايرى علامة بركة أبدا، وتدل هذه العادة أيضا على حسن السلوك ووجاء في (الزوهرة: (أن البركة لاتسرى على العدم بل على الموجودة).

#### شیموت (سفر الحروج):

سفر الخروج هو السفر الثاني من أسفار التوراة، ويدعى بالمبرية (شيموت،) وهي

الكلمة الثانية فيه، أى وأسماء، وسمى بالعربية والخروج، لأنه يروى خروج بنى إسرائيل من مصر ويروى السفر عن إقامة بنى إسرائيل فى مصر وعبوديتهم فيها وميلاد سيدنا موسى، وتجلى الرب له فى العليقة ودعوته لعبادة يهوه، وضربات مصر العشر، وخروج بنى إسرائيل وعبورهم البحر الأحمر (القلزم) وإطعامهم المن والسلوى وإعطائهم الوصايا أو الكلمات العشر ثم التوراة فى جبل الوصايا وعن وخيمة الاجتماع، (هم شكان) وقصة عبادة العجل الذهبى.

# شياريم شل ربى (بقايا الحاخام):

هو تعبير عند (الحسيديم) يطلق على بقايا مائدة الحاخام، والتي تعتبر علامة على مخافة الرب والتقوى.

# \* شيرَت هيَّم (ترنيمة البحر):

هى ترنيمة شكر وتسبيح رتلها بنو إسرائيل بعد شق البحر (خروج ١٥). وتقال يوميا فى اصلاة الصبح، (شحريت) قبل بركة (يتمجد، وفى السبت والأعياد قبل بركة (نشمت، (روح).

#### \* شخعا (لقاط الحصاد):

تعبير فى «الهالاخاه» يشير إلى إحدى عطايا الفقراء. فمن يحصد حقله وينسى حزمة تكون عندئذ من نصيب الفقراء.

# \* شخيف مرّع (طريح الفراش):

هو المريض الموشك على الموت. وكل إنسان يتعرض لهذا الموقف يجب أن تنفذ وصيته الشفهية. وتسمى هذه الوصية (وصية طريح الفراش) وليس من الضرورى أن يكون لديه شهود يذكرهم بقوله (أنتم شهودى) بل إن كل من يستمع لكلماته يصبح شاهداً. وهناك شرائع كشيرة لذلك. (أنظر مادة وصُفاًه).

#### \* شُخينا (الحضرة الإلهية):

إحدى صفات الرب، وكانت منتشرة فى عصر التلمود. وكان هذا الاسم يناقض فكرة الفلاسفة فى ذلك العصر، بأن الرب يحكم العالم بواسطة قوى خلقت بجانبه لهذا السبب، وأنه هو نفسه موجود بعيداً عن حكم العالم. ولم يقبل الحاخامات تلك الفكرة، وظلوا على الاعتقاد التقليدي بأن الرب يسكن بين شعبه، لذلك استخدموا هذا المصطلح «شخينا» الذي يقابل فى العربية والسكينة».

#### \* ساخار ڤاعونش (الثواب والعقاب):

هو الاعتقاد في أن الرب يجازى الأعمال الطيبة خيراً، ويعاقب على الأعمال السيئة، وهي إحدى ركائز العقيدة اليهودية. ويختلف هذا الاعتقاد في جوهره عن المفاهيم

المشابهة له عند عابدى الأوثان، فتلك الأخيرة لاتعرف الثواب والعقاب، ولاينبع الخير والشر من مصدر واحد أو إله واحد، بل يقوم إله واحد بمنح الخير والشرء بينما يجلب الشرإله حانق شديد الحنق. وبعكس تلك الرؤية محدد العقائد التوحيدية مصير الفرد والشعوب، وبجعله مرهوناً بإرادة إله واحد كلي القدرة. وطبقا لذلك تكون السعادة جزاء الأعمال الطيبة، أما الشقاء فهو جزاء الأعمال الشريرة، أى الأعسمال التي تعسارض إرادة الرب. لذا فهناك أساس في العقيدة اليهودية، وهو أنه يجب على الجتمع أن يجتث الشر من وسطة، وإن لم يفعل ذلك يناله الإثم بسبب خرق التشريع. وقد أوضح رجال الشريعة اليهودية، ومن بینهم موسی بن میمون فی کتابه ادلیل الحاثرين). (موريه نقوخيم)، أنه لايمكن الأخذا بالثواب والمقاب إلا على أساس أن الانسان حر طليق يفعل ما يشاء، وأنه مخير وليس مسيرا، إذ لايعقل أن يكون مقدراً على الإنسان أن يكون شريرا ويعاقب على أعماله الشريرة، ومن غير معقول أن يكون مقدرا له أن يكون صالحا ويجازى على أعماله الطيبة. وقد جاء في والأجاداه، أنه قبل تصوير الجنين في بطن أمه يسأل الملاك الموكول بأمر هذه النطفة، ماذا يكون من أمر هذا، فيتقرر أن يكون المولود غنيا أو فقيراً، أو عالما أو جاهلا، أو جباراً أو ضعيفاً، وأما أن يكون صالحا بارا أو شريرا، فهذا متروك أمره للمولود نفسه.

وجاء أيضاً أن كل شيء بيد الله، ماعدا مخافة الرب، فهي بيد الانسان نفسه وله أن يقرر أن يخاف الله أو لايخافه، وعلى هذا الأساس يكون الاعتقاد بالثواب والعقاب طالما أن الانسان يخاف الله أو يعصيه باختياره.

#### شیلواح هُقین (إطلاق الطیر):

هى فريضة فى التوراة، وردت فى سفر العدد (٢٠: ٢، ٧ وتنص على إنه إذا عشر شخص على على الطريق أو على شخص على على الطريق أو على شجرة ترقد فيه الأم على البيض أو مع صغارها فيجب أن يطلق سراح الأم ويأخذ الصنار والبيض.

#### \* شُلُوم زاخار (سلامة اللَّكُو):

هى وليمة بسيطة تعد ليلة السبت الأول بعد ميلاد طفل ذكر، وفى الليلة السابقة على الختان، وبهبون فى يوم السبت فجراً، لزيارة الطفل. وقد اعتاد اليهود أن يأكلوا عدساً أو يقولاً ليلة السبت عندما يأتون لزيارة الأم والطفل الذكر، ويباركون الوالدين بسركة حسن الحظ (مزّال طوف). ولا يوجد سبب واضح لتلك العادات.

# شولحان هافوخ (قلب الوضع الجنسى مع المرأة):

ورد في «الجمار» باب (نداريم ٢٢٠): «إن المرأة مـــثل اللحم الذي يأتي من المطبخ ويحق للزوج أن يأكله بالطريقة التي يرغبها».

وهناك من الفقهاء اليهود، من يرى أن معظم التجاوزات في ممارسة الجنس مقصود بها المرأة المسبية الجميلة. فالشريعة اليهودية تشير إلى أنه مسموح مضاجعة المسبية، مرة واحدة فقط، وبعد ذلك إما أن يتزوجها الرجل أو يتركها لحال سبيلها، وليس الزواج من المرأة الجميلة من الأشياء الموصى بها، ولاكذلك مضاجعتها، بالرغم من أن داود، حسبما مخكى (الجمارا) ، كان لديه ٤٠٠ ولدا ذوى خصلات شعر من سبايا جميلات. ولكن من لايستطيع أن يسيطر على غريزته فهذا الأمر متاح له، لأنه لا يسير في طريق الأبرار. وينطبق نفس الأمر على التجاوزات الجنسية، مثل اقلب الوضع الجنسي مع المرأة (هُفيخت هُشولُحان) وسائر الممارسات الجنسية المسموح بها للزوج وفقا لرغبته، ولكن لاتوجد توصية بها أبدأ.

ووقلب الوضع الجنسى، فى الشريعة السهودية، يقصد به أن تكون المرأة أعلى الرجل، وإن كان البعض يفسره على أن المقصود به هو وضع المضاجعة الذى يكون فسيه الرجل خلف المرأة. ووقلب الوضع الجنسى، مسموح به حسب الشرع، لأن جوهر الشرع، هو أن كل ما يشاء الرجل أن يفعله بزوجته فليفعله، شريطة ألا يقذف منيه بلا طائل، أى خارج عضوها الجنسى، وذلك إستنادا للقول الشائع على ألسنة حاخامات

التلمود: وإذا أراد ان يأكلها مشوية، فليأكها مشوية، فليأكها مشوية، وإذا أراد أن يأكلها مطبوخة، فليأكها مطبوخة، ويحرم كتاب وشولحان عاروخ، قلب الوضع الجنسى مع المرأة، باعتباره نوعا من العنف: (هو في الأسفل وهي أعلاه \_ يعتبر هذا عنفا).

وتبيح الشريعة اليهودية، أيضا في هذا المجال، ممارسة الجنس مع المرأة بكل الوسائل، ما عدا، الجنس من الخلف، وتقبيل عضو المرأة (وإن كانت تبيح لمسه) وعدم قذف المنى في غير عضو المرأة. وتنصح الشريعة اليهودية عامة، بالتقليل من الجماع، وأن يتم في ساعة متأخرة من الليل وبطريقة مهذبة.

وهناك قصة، تقول أنه في عام ١٥٤٨ إستكت إمراة في صفد أمام ولجنة الحاخامات (فَعَد هخاميم)، وكان يضم يوسف كارو (مؤلف وشولحان عاروخ)، من أن زوجها يأتيها من الخلف، وقد أراد الحاخامات حرقه، على فعلته هذه، ولكنهم اكتفوا بطرده.

\* شولحان عاروخ (المائدة المنضودة):

هو كتاب يشتمل إجمالاً على أحكام الشريعة اليهودية في الأمور المشتركة بين الإنسان ورفيقه أو بينه وبين الرب، قام بتأليفه يوسف قارو، وهو من حكماء صفد في القرن

السادس عشر وقد نتج هذا الكتاب عن نشاط المشرعين اليهود المستمر السابق ليوسف قارو. وينقسم إلى تلك الأجزاء:

- انهج الحياة) (أورح حييم): ويفصل أسلوب حياة اليهودى في الأيام العادية وفي السبت والأعياد.

ــ (المرشد) (يوره دُعـاه): ويناقش أمـور المحرمات والمحللات، مثل الذبح، والمحرمات من الطعام والربا، وغيرها.

دالحجر المعين، (إيڤن هاعيزر): يتناول الأمور الشخصية والعائلية.

- وصدرة القانون (حوشن هَمشباط):
ويهتم بالمحاكم وإجراءاتها، والأمور القضائية
التى تربط الإنسان برفيقه. وتتصرف الطوائف
اليهودية الشرقية وفقاً لكتاب ولشولحان
عاروخ الأساسى، بينما تتصرف الطوائف
والاشكنازية وفقا للإصلاحات والإضافات
التى تعكس تقاليد تلك الطوائف، وقد قام
بوضع تلك الإصلاحات رابي موش إيسر
ليش الذي يعرف إسمه إختصارا بالحروف
(رما)، وكان حاخاما لبلدة كراكا في بولندا
وكان معاصرا لقارو. وقد طبعت تلك
الإضافات مع الكتاب الأصلى بأحرف

\* شُلِيطًا (أطال الله بقاءه):

هي إختصار بالأحرف الأولى للكلمات

العبرية الشيعيه لأوريخ ياميم طوقيم. أمين، (أطال الله بقاءه. آمين). وغالبا ما يكتب اليهود تلك البركة باختصار عند ذكر انسان ذي مكانة في التوراة أو الأعمال الطبية.

## \* شلاميم (ذبائح السلامة):

هى نوع من قرابين الأغنام التى تقدم للتذكرة بعهد السلام مع الرب، وتسمى غالباً الذبائح الكاملة لأن أصحابها يأكلونها كاملة فيما عدا الصدر والساق اليمنى التى تعطى للكاهن.

## شالوش سعودوت (الوجبات الثلاث):

هى وصية بتناول ثلاث وجبات يوم السبت، ويجعلها الحاخام صيّدقا أربع وجبات (شبّات ١١٧) وتسمى بذلك دوجبة صيّدقا، ويجب تناول قطعتين من الخبز في الوجبة الشالشة، ولاداعي للتقديس على الكأس، حيث أن ذلك يتم في صلاة الصبح.

\* شلوش عسريه ميدوت (المعايير الثلاث

ا \_ (راجع مسواد: (کنوبی هشیم) \_ (میدوت)).

عشرة):

ب ـ هو مـــدراش (هالاخاه) بنسب لرابی یشمعیئل.

\* شلوشيت يميى هَجْبالاه (أيام الحدود الثلاثة):

هى الأيام الشلالة السابقة ولعيد الأسابيع، والتى تسسمى وأيام الحدود الشلالة، كسا جاء فى سفر الخروج: ويكونوا مستعدين لليوم الثالى. لأنه فى اليوم الثالث ينزل الرب أمام عيون جميع الشعب على جبل سيناء. وتقيم للشعب حدوداً من كل ناحية قائلاً احترسوا من أن تصعدوا إلى الجبل أو تمسو طرفه، (خروج ١٩: ١١، الجبل أو تمسو طرفه، (خروج ١٩: ١١، المجبل أو تمتر تلك الأيام أيام بهجة ومن المعتاد ألا يصوم اليهود فى اليوم السابق لها أيضاً.

## شيم هَمْفوراش (لفظ الجلالة):

الترجمة الحرفية للمصطلح هي «الإسم الصريح»، ويقصد به إسم الرب بحروفه الأربعة (يهوه). وسمى لذلك «إسم الكينونة» (شيم هايا)، أو «الاسم الخاص» (شيم ميوحاد)، وقد سمى «الاسم الصريح» لأنه ينطق كما يكتب وليس بالكناية عنه. وطبقا لرأى آخر: لأنه يختلف عن بقية الأسماء بقداسته.

## \* شموئيل (سفر صموئيل):

«صموئيل» أو «شموئيل» اسم عبرى معناه «إسم الإله» أو «إسمه إيل»، أى الإله. وصموئيل اسم لنبى عبرانى وهوآخر القضاة. وهو أول نبى عبرانى يقف إلى جوار الملوك.

ويرتبط اسم صموئيل بفكرة الملكية بين بنى اسرائيل، فالقبائل العبرانية لم يكن يحكمها سوى قضاة أو زعماء يظهرن عندما تدعو الحاجة. وقد ذهب شيوخ العبرانيين إلى زعيمهم الدينى صموئيل، وطلبوا إليه أن يجعل لهم «ملكا يقضى لنا كسائر الشعوب». وقد حذرهم صموئيل من أن الملكية في تصوره حنث بالعهد بين الإله والشعب، ذلك العهد الذي جاء فيه أن بنى ولكنه في نهاية الأصر توج شاؤول ملكا عليهم. وبعد تشويج شاؤول، تدهورت العلاقات بينهما حتى انفصمت تماماً، فتوج داود ملكاً بدلاً منه.

ويبين سفرا صموئيل (الأول والثاني) العناصر التي أدت إلى ظهور الملكية وجذورها المقدسة، ويؤكدان أن الملك، شأنه شأن الشعب، ملزم بطاعة العهد وبإرادة الإله. وتدور أحداث السفر الأول حول شموئيل نفسه، أما السفر الثاني فتدور أحداثه حول داود.

\* شمونه عسريه براحوت (البركات الثمانية عشر):

هى ١٨ بركة تتلى فى الصلاة طوال أيام السنة، ثلاث مرات فى اليوم: فى صلاة العساء والصبح والمغرب. ويرى التلمود (مجيلا ١٧)، أن رجال المعبد قد اصطلحوا

على تلك البركات؛ بينما هناك رأى آحر يقول أن من وضع نظام تلك البركات هو شمعون هاپقولى قبل رابى جمليئيل، وحيث أنها تؤدى وقوفا سميت بالعبرية (عميدا) أى (وقوفاً)، أما الاسم الأكثر إنتشاراً فهو البركات الثمان عشرة وفقا لعدد البركات الموجودة في الصلاة.

وتنقسم تلك البركات، وفقاً للتلمود، إلى ثلاث بركات أولى وثلاث أخيرة وأثنا عشرة بركة وسطى، وتتلى الأولى والأخيرة فى كل الصلوات، أى أنها تتلى فى السبت والأعياد أيضاً، ولكن ذلك يتم ببركة وسطى واحدة (فيما عدا صلاة رأس السنة التى تشتمل على لبركات الوسطى، وبهذا تكون عدد البركات فى صلوات السبت والأعياد سبع بركات، وقد أضيفت عدة إضافات بمرور الوقت إلى تلك البركات.

## \* شموت إيلوهيم (أسماء الرب):

توجد أسماء كثيرة للرب في اليهودية، لبعضها الآخر لبعضها دلالات وصفية، وبعضها الآخر أسماء أعلام، وتبلغ الأسماء نحو التسعين. ومن أهم الأسماء من النوع الأول، تسمية الله باسم «السلام» (شالوم»، وهو أيضا «الكمسال المطلق» و«الملك»، و«الراعي»، و«الرحمن» (هرحمان)، ومن أهم الأسماء و«الرحمن» (هرحمان)، ومن أهم الأسماء التي شاعت، العبارة الحاخامية «المقدس تبارك

هوه (هقّادوش باروخ هو).

أما الأسماء التي وردت في العهد القديم أساساً، فهي كثيرة ومن أهمها: (إيل، بمعنى «القوى»، وهي الأصل السامي لكلمة (إله) التي تنضمنها كلمة (إسرائيل) ومن الأسماء الأخرى، اشكاًى، والوهيم، (وهي صيغة الجمع لكلمة (إلواه)). وأكثر الأسماء شيوعاً هو اسم ديهوه، (أو ديهوفاه) وهو أكثر الأسماء قداسة. وكان لاينطق به سوى الكاهن الأعظم في يوم الغفران في قدس الأقداس. أما بقية اليهود، فكانوا يستخدمون لفظة «أدوناى»، أى وسيدى، وبمرور الزمن، اكتسب هذا الاسم، هو الآخر، شيئاً من القداسة، ويستخدم بعض المتدينين كلمة وهشيم، (الاسم) للإشارة إلى الإله، كما يكة في بعض الأرثودوكس بكتابة حروف عبرية مثل حرف الياء، أو حرف الهاء، اختصاراً لـ ٥ هشيم ، أو حرف الدال اختصاراً ل وأدوناى، ويشار أحسانا إلى الإله بأنه (هشّيم هُمفوراش) . وظهرت أسماء أخرى في الكتب الخارجية أو الخفية (الأبوكريفا) من أهمها اخالق كل شيء) (يوصير هكول)، وددرع إبراهيم، (مُجين أشراهام) (صخرة إسحق) (صور يصحق). وقد أضافت (القبَّالاه) أيضاً أسماء للرب أهمها: (الذي لانهاية له (إين سوف)، ودأقدم القدماء، (عتيقا دى عتيقين)، واقديم الأيام، (عتيق يومين. وشاعت الإشارة إليه بأنه (هَشْخيناه) التي هي التعبير الأنثوى عن القوة اللإلهية،

وعاشر التجليات النورانية (سَفْروت)، وهو أيضاً (جماعة يسرائيل) (كلاْل يسرائيل).

وينظر إلى اسم الإله فى السراث الدينى السهودى «القبالى»، باعتباره أعلى تركيز للمقدرة الإلهية على الخلق أو باعتباره جوهر الإله نفسه الذى يتجاوز الفهم البشرى واللغة الإنسانية.

\* سمْحَتَ بيت هشوئيڤا (إحتفال إستقاء الماء)

« هو احتفال يقام في المعبد في أمسيات وعيد المطال». ويتم التعبير عن الاحتفال بزيادة إشعال النور، ويقال: أنه لاتوجد ساحة في القدس لاتضىء بنور الاحتفال وباستقاء الله. وقد مارس حكماء والفريسيين، هذا الاحتفال مع عبادة وسكب الماء، والتي اصطلحوا عليها لمعارضة والصدوقيين، اصطلحوا عليها لمعارضة والصدوقيين، ووستقون المياه ببهجة، ومن هنا جاء الاسم (إحتفال استقاء الماء) وهناك رأى آخر يفسره بالنور، حيث يشتق من الجذر وشهاب، في العربية بمعنى ويشتعل،

\* سِمْحت توراه (بهجة التوراه):

يطلق هذا الاسم خارج فلسطين، على اليوم التالى ليوم الاعتكاف (اليوم الثامن من عيد المظال) وهو عيد ثانى لطوائف الشتات أما في فلسطين فيقيمون إحتفالات (سمعت

توراه) في اليوم الثامن (لعبيد المظال) (يوم الاعتكاف). وفي ذلك البوم يتلون آخر فصول التوراة، : ﴿ وهذا قداس ، كما يشرعون في تلاة التوراة من بدايتها، أي يدأون من أول إصحاحات (سفر التكوين). ولم يكن الاميم (بهجة التوراة) (سمحت توراه) متداولاً في حقبة تدوين التلمود، وكذلك في عصر «الجاؤنيم». وفي هذا العيد يدعون جميع الأشخاص المتواجدين بين جدران المعبد للتلاوة، بما في ذلك الفتيان. ومن يتلو الاصحاح الأخير (ملجيء الإله الصمد) يدعى وعريس التوراه، (حَتَن توراه) ، أَمَّا قارىء الأصحاح الأول من سفر التكوين فيدعى (عريس التكوين) (حَتَن بريشيت). وفي يوم (بهجة التوراة) يطوف الرجال حول المنبر سبع مرات صباحاً ومساءاً، وافعين أسفار التوراة وذلك قبل تلاوتها. وهذا هو «طواف بهجة التوراة).

#### شميطا (سنة التبوير):

هى السنة السابعة فى دورة مكونة من خمصين سنة هى وسنة التبويره، ولم ترد إسارة فى العهد القديم إلى وجود وسنة التبويره فى زمن الهيكل الأول. وقد أطلق هذا الاسم على السنة السابعة لأنها تخلع الالتزامات وتعيد الأراضى لسابق عهدها. ويحسب الحاخامات حلول سنة التبوير الأولى بعد مرور ٢٢١ سنة من دخول اليهود

لفلسطين، فقد استمر الإحتلال سبع سنوات، واستمر تقسيم الأرض سبع سنوات ويبدأ إحصاء السنوات اعتباراً من السنة الخامسة عشرة، وبذلك حلت (سنة التبوير) الأولى في السنة الحادية والعشرين. وقد فصل التلميود بين (خلع الأراضي) واخلع الأموال، ، إذ يحل (خلع الأموال، في نهاية (سنة التبوير،، أما (خلع الأراضي) فيحل في بدايتها. وبحب على اليهودي أن يخصص كل الشمار التي تنمو في السنة للفقراء والبهائم والحيوانات في فلسطين، وكذلك يخصص الخضروات والأعشاب التي تنمو من تلقاء نفسها، ويمكن أن يحتفظ بالقليل منها لبيته، ولكن إذا احتفظ بثمار الحقل لنفسه ولم يخصهها تصبح محرمة. ويجب إسقاط الديون في السنة السابقة، سواء كانت شفهية أو موثقة، أما إذا كان هناك رهن فلا يسقط.

# \* شمينى عصيريت (يوم الاعتكاف اليوم الثامن من عيد المظال):

يطلق هذا الاسم على آخر أيام اعيد المظال، وسمى كذلك طبقا لما ورد فى سفر العدد دفى اليوم الثامن يكون لكم اعتكاف، لاتقوموا بأى عمل، (عدد ٢٩: ٣٥).

#### \* شُمَّاش (شمَّاس ـ خادم المعبد):

هو من يخدم الحماعة، مثل حاجب المحكمة أو شماس المعبد، ويعتبر هذا العمل مقدساً مثل العمل في المعبد. وتتحدث

المشنا، عن المرتلين، (حَزَّانِم) باعتبارهم (شمسمساسين) . وبمرور الزمن اضطلع «الشماس» بمهام أخرى. فقد حدث أكثر من مرة ولم يكن هناك من يعرف الصلاة أو تلاوة التوراة بين اليهود، وعلى هذا يقوم (الشماس) بوظيفة إمام المصلين (شليح صبّور) وكذلك (قارىء التوراة). وفي العصر الوسيط كان (الشماس) يعتبر الميذا للحاخام، وكان يعلن قرارات لجنة الطائفة من على المنبر، كذلك كل الأنباء الهامة، ويعتبر (الرابي)، و(المرتل)، و(الشماس) بمثابة الثالوث المصاحب للطائفة اليهودية دائماً. واعتباراً من القرن السادس عشر كان يوجد في الطوائف اليهودية الكبيرة مساعد (شماس) وكان هؤلاء يقومون بالمهام الحقيرة مثل تنظيف المعبد.

#### \* شينوى هشيم (تغيير الاسم):

تتحدث التوراة عن «الفراهام» الذي غير الرب إسمه، وكذلك عن سارة ويعقوب. ويذكر التلمود أن تغيير إسم المريض يعتبر بمثابة تعويذة له، حيث أنه إذا كان نصيب فلان هو الموت، يصبح بعد تغيير اسمه شخصاً آخر ولايقع عليه هذا الأمر. ولم تتوقف تلك العادة حتى الآن.

## شيني أورْقيعي (الاثنين والأربعاء):

إعتاد البعض من اليهود ألا يبدأون أى صناعة أو بجارة أو أمراً جديداً في يومي

الاثنين أو الأربعاء من الأسبوع، وكذلك الاحتراز من إنهاء أى أمر فى هذين اليومين. ويعتقد موسى بن نحمان أن سبب ذلك يرجع إلى أن الأبراح المتحكمة فى هذين اليومين هى أبراج قاسية.

# شنايم مقرا ڤاإحاد ترجوم (قراءة نص المقرا مرتين وترجمته مرة واحدة):

اعتاد اليهود كل سبت قراءة الجزء الأسبوعي (البراشاه) من العهد القديم مرتين من العهد القديم مرتين من العهد القديم ورجمة أونكلوس؛ اليونانية، وإذا درس تفسير «راشي، يحسب له كقراءة ترجمة. أما من لم يدرس (راشي، فيسمكنه قراءة أية ترجمة مثل (إخرجن وشاهدن) بلغة الييديش، كي يفهم موضوع الفصل وتذكر «الجمارا» أصل تلك موضوع الفصل وتذكر «الجمارا» أصل تلك أجزائه من الجماعة مرتين من العهد القديم ومرة من الترجمة تطول أيامه وسنينه».

#### شس (أبواب المشنا الستة):

هو اختصار للكلمات (شيشت سفرى) ويقسد به الأبواب الستة (للمشنا) وهى: زراعيم - موعيد - ناشيم - نزيقين - قوداشيم طهاروت، ويشمل هذا المصطلح كل من والجمارا، مماً.

شعطنيز (ثوب مختلط من الصوف والكتان):

هو أحد أنواع التهجين التي حرمتها الشريعة اليهودية، وهو تهجين الأقمشة، أى النسبج الذى يصنع من خطوط الصوف والكتان، كما جاء في سفر التنية: (لاتلبس ثوباً مختلطاً صوفا وكتانا معا» (تثنية ٢٢: ثوباً مختلطاً صوفا وكتانا معا» (تثنية ٢٥: فقط وخاصة في النسيج وليس في أية صورة أخرى. وهناك من يرى أن تخسريم الشوب المختلط يعتبر ذكرى للعداء الذى كان بين الفلاحين الذين يرتدون الكتان وبين الرعاة الذين يرتدون الكتان وبين الرعاة الذين يرتدون الصوف، كما أن هناك من يعتقد أن هذا التحريم يرجع لأن هذا الثوب المختلط كان يرتديه كهنة الأوثان. ويستخدم هذا المصطلح ككناية عن التناقض.

### \* سُعاروت هَاشًا (شعر المرأة):

أوصت الشريعة اليهودية المرأة بتغطية شعرها. وقد تم تفسير تغطية شعر المرأة على النحو التالى: «لقد ابتلى الله المرأة بتسع لعنات \_ ولذلك فهى تغطى شعرها حدادا» (فصول أقوال اليحازار، ٢١). وجاء في

«الزوهر»، أن شعر المرأة هو الوسيلة التى بجلب الشرور على العالم» (الزوهر ٣، ١٥). وجاء فى «الجمارا»: «شعر المرأة عورة» وجاء فى «الجمارا» كذلك: «شعر المرأة عورة» وساق المرأة عورة»، وصوت المرأة عورة»، وأصبحت تغطية شعر المرأة، على هذا النحو، من أسس «الدين اليهودى».

## \* شُفُخ حَمْتخا (صب جام غضبك):

عدد من الفقرات يتلى فى صلاة (عيد الفصح) بعد (بركة الطعام). وتعود تلك العادة للعصر الوسيط أيام الاضطهادات، وريما لفترة الحملات الصليبية. ومن الصعب تحديد سبب إدخال تلك الفقرات فى هذا الموضع. وقد اعتادت الطوائف الاشكنازية تلاوة تلك الفقرات، أما الطوائف السفارادية فتتلو الفقرة الأولى فقط: (صب جام غضبك على الأغيار).

#### \* شُتى قَاعيرڤ (طولاً وعرضا):

أ\_ في النسيج: الخيوط المشدودة طولاً وعرضاً.

ب ــ كناية عن الصليب لأنه عبارة عن خط أفقى وخط رأسى.



•

#### \* تهيليم (سفر المزامير):

هو السفر الأول من أسفار الجزء الثالث (المكتوبات) من العهد القديم. ويعتبر سفر المزامير مرآة صادقة تعكس الروح اليهودية ووجهة نظر الفرد البهودي بجاه العالم. ويتحدث الرب للإنسان في جميع الكتب المقدسة، يرشده عن طريق رسله، أما في سفر المزامير فتتحدث النفس الإنسانية لبارئها. ويسمى السفر بالعبرية (تهيليم) من كلمة (تهيلا) بمعنى (تراتيل شكر) وسمى (سفر المزامير، بالعربية لأنه يحوى مجموعة من الأغاني تنشد بمصاحبة المزامير. وتقسم المزامير إلى خمس مجموعات (١)، (٤٢)، (٧٨)، (٩٠)، (١٠٧)، وتختم كل مجموعة بتسبيحة شكر. وقد نسبت المزامير أساساً إلى داود، ولكن بعضها نسب إلى سليمان أو مؤلفين آخرين في فترة الهيكل الثاني، كما أن بعضها لاينسب إلى أحد. ويتناول هذا السفر موضوعات كثيرة، كالترانيم والأدعية والتسابيح، والتعبير عن ثقته وإيمان المؤمنين بإله الكون، وأغان تعبر عن الحزن والفرح، وأناشيد تغنى في مناسبات مثل يوم الزفاف الملكى واعتلاء العرش، وفي الأعياد وأغاني الأفراح والحروب. وكان بعض المزامير يغني بشكل جماعي والبعض الآخر

#### ثنوميم (برج الجوزاء):

هو البرج الخاص بشهر سيفان، وقد انتشرت عدة أساطير عن هذا الثنائي لدى القدماء، من أنهما كوكبان متشابهان، تمر بينهما الشمس في شهر سيفان.

#### \* تيقًا (تابوت العهد ـ المنبر):

هو كناية عن تابوت العهد في التلمود، أما اليوم فهو كناية عن منبر الصلاة الذي يقف المرتل وواءه. (واجع مسادة وتابوت العهده).

#### \* تاجين (تيجان):

هى كلمة آرامية تعنى (تاج) كناية عن رخارف الحروف الأولى التي توضع على سبيل الزينة. وتعتبر هذه التيجان بمثابة زينة للحروف فى كتب التوراة المدونة على المخطوطات وليس فى الأسفار المطبوعة. ويحدد كتاب والتيجان، الذى اختلف الباحثون حول زمن تأليفه ومؤلفه، موضوع الزعارف. وهو مكتوب بآرامية مشبعة بالعبرية وفيه إحصاء لكل حروف التوراة وفقا للترتيب ويعتقد موسى بن ميمون أن كتاب التوراة لايكون مستبعداً إذا نقصته تلك الزخارف، لأنها توضع للتريين فقط. ويرى علماء لألقبالاه أله أهمية كبرى للزخارف وفسروها تقاسير كثيرة.

يغنى بشكل فردى. ويشبه كثير من المزامير القصائد الأوجاريتية، كما يظهر في المزمور رقم ١٠٤ أثر قصيدة أخناتون التي يخاطب فيها معبوده الشمس، وتوجد أيضاً تأثيرات بابلية. ولايعرف على وجه الدقة متى أصبح إنشاد المزامير جزءاً من الصلوات في المعبد اليهودي، وإن كانت أغلبية الباحثين تميل إلى القول بأن ذلك تم بعد السبى البابلي. وقد أصبح كشير من المزامير جزءاً من الصلوات اليهودية والمسيحية، نظراً لجمال بعضها وبساطته. ولكن البعض الآخر يتسم بالنزعة القومية العنصرية (بل العسكرية أيضاً). وقد خصصت بعض المزامير لمناسبات معينة ولأيام محددة. وفي التراث (القبالي) ينظر إلى المزامير باعتبارها وأسلحة؛ في يد المؤمن يبيد بها أعداءه. ومن ناحية أخرى، فإن إصحاحات السفر مرتبة في النص العبرى بطريقة تختلف عنها في الترجمة السبعينية.

ومن هذه المزامير ٩٩ مزمورا ذكر إسم ناظمها كالآتى: ٧٣ لداود، و١٢ لآساف، و ١١٠ لبنى قورح، و٢ لسليمان، وواحد لموسى، وواحد لإيثان، وواحد لهيمان، وقد نسبت عشرة مزامير أخرى لداود فى الترجمة السبعينية. وتقسم المزامير إلى خمسة أقسام كعدد أسفار التوراة الخمسة. وقد ذكر فى مزمور ٢ إسم الجلالة ١٨ مرة (عدد بركات والعميداه) وهو واحد من الثلاثة أسفار

الشعرية التى تعرف باسم (إمت) (أيوب والأمثال والمزامير بالعبرية). والمزامير مؤلفة من أربع مجموعات:

(۱) تراتیل وأغانی روحیه وشکر وتسابیح لله تعالی تشمل نحو ثلث السفر (یحتوی السفر علی عشر کلمات تسبیح وهی دتشبیحا) (تسبیحة)، و(براخا) (مبارکة برکة)، و(هلیل) (مدیح) و(تفیلا) (صلاة) و(شیر) (نشید)، و(مزمور) (مزمور)، و(نجینا) (نفم)، و(نیسمح) (عسزف)، و(أشسری) (طوبی)، و(هوداءة) (شکر) و(هللویا) (تمجید الرب).

(٢) ندم وتوبة عن المعاصى والذنوب.

(٣) نصــائح وعظات وإنذارات عن السلوك في هذا العالم.

(3) مزامير ملكية شعرية وقيقة تظهر شعور قلب الإنسان السامية وعواطفه الشريفة. وهي إما شخصية أو عمومية. وكانوا يرتلونها قديما على الآلات الموسيقية في الصلوات وإلى يومنا هذا، ويشمل قسما كبيرا من الصلوات والحفلات الطقسية. وبعضها مرتب وفق الحروف الأبجدية. وتستقى الصور الشعرية المنتشرة في المزامير من حياة الصحراء القديمة: من الخيمة، والراعي الذي يسوق قطعانه، ثم بعد ذلك تأتي صور من حياة الفلاح والحقل والحصاد، كما توجد صور من القدس وقصورها وأبراجها وهيكلها.

#### # توخيحا (عقوبات):

تسمى بهذا الاسم اللعنات التى قالها موسى على سبيل التحذير والتأديب إذا لم يستمع اليهود لوصايا الرب، فى مقابل البركات إذا ما حفظوا وصايا الرب، وقد وردت تلك العقوبات فى سفر اللاوبين وتكررت فى سفر التثنية. وتسيطر الرهبة على اليهودى عند قراءة تلك العقوبات، وتتم قراءتها بصوت منخفض. وفى الآونة الأخيرة انتشرت عادة مباركة تلاوة التوراة بقراءة العقوبات.

#### \* توسافوت (إضافات لتفسير راشي):

هى إضافات لتفسير (راشى) للتلمود والتى وضعها حكماء (الهالاخاه) فى شمال وشرق فرنسا وألمانيا فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر الميلادى، وهى عبارة عن أسئلة التلاميذ وإجابات معلميهم، والجدل بين الرفاق. ويعتبر حفيد (راشى) من أوائل كتاب (التوسافوت)، وهو يعقوب بن مئير، وتعتبر دراسية (الجمارا) وتفسسيسر (راشى) المتأخر. وتتم طباعة (الجمارا) كمتن للتلمود ومن وحولها تفسير (راشى) و(التوسافوت)

### \* توسيفتًا (ملاحق المشنا):

هي مجموعة من «المشناوات، الخارجية

(البرايتا) التي ظهرت في ختام عصر المشنا)، إلا أنها لم تدخل ضمنها، وظلت كتاباً مستقلاً. وانقسمت «التوسفتا» لستة أبواب مثل (المشنا). ويطلق على الفصل أسماء مثل والمشناء، فيما عدا وفصل يوماء الذي يسمى (يوم الغفران). ولاتوجد في (التوسفتا) فصول: (الآباء)، (الأعشاش)، (المقايس). وتشتمل (البرايتا) على مقارنات وتتمات أو صيغ أخرى (للمشنا)، إذ أنها تقوم على ومئنا؛ لعلماء سابقين على والمثنا؛ المعروفة أو معاصري يهودا هناسي، مدون التلمود في القرن الثاني بعد الميلاد. وتقوم «التوسفتا» في مواضع كيرة بتفسير شرائع (المثنا) غير الواضحة. ويرى البعض أن رابي نحمياً هو الذي رتب (التوسفتا)، ويرى البعض الآخر أنه رابي نحميا المعاصر لرابي مئير.

#### \* توسيفت براخا (بركات إضافية):

كانت هناك عادة قديمة بأن يبارك البهودى رفيقه ءو يدعو له عند لقائه أو مفارفته. ويتمنى صاحب البركة لرفيقه أن يخل عليه بركة الرب. وفيما يلى بعض البركات المعروفة والمنتشرة في الأدب الشفهي:. بركات للإنسان الحي هي: وفليطل عمره وتزيد منوات حساته، وفليطل الرب ويحمل بركته، وفليعلو مجده، وفلتضاء شمعته.

أما بركات الميت فسهى: الطيب الله ثراه، الطيب الله ذكرى الصديق والمقدس، الماك الله ذكرى الصديق، وفلتستقر روحه في الجنة، واعليه السلام،

#### \* توراه (التوراة):

يشير هذا المفهوم الموجز إلى أسفار التوراة المخمسة وتسمى «التوراة المكتوبة» (توراه شبختاف). وتعتقد المرويات اليهودية (همسوريت) أن هذه التوراة أنزلت على موسى كتابة في جبل سيناء، وزلت معها نفاسير التوراة ووصاياها شفاهة، وتسمى التوراة الشفهية (توراة شبعل به). وتشتمل التوراة بهذا الشكل على مجمل الثقافة اليهودية سواء صراحة أو بالإشارة. وبشير مفهوم «توراه» الواسع مجمل الثقافة اليهودية. وبفترض حكماء «القبالاه» أن «التوراة وبفترض حكماء «القبالاه» أن «التوراة» الواسع بمحمل الثقافة اليهودية.

#### توراه شبعل په (الشريعة الشفوية):

يطلق هذا الاسم على المشنا والتلمود، وجميع الكتب الدينية التى تفرعت منها. وتشتمل (الشريعة الشفهية) على نفاسير وتعديلات وحدود للتوراة المكتوبة. وتسمى أيضاً (التوراة الممنوحة). (هتوراه همسوراه). وتصم (التوراة الشفوية) كذلك شرائع لاوجود لها في (التوراة المكتوبة). وتسمى ناك الشرائع باسم (شرائع موسى في جارياء). (هالانعاء لموشيه مسيناي).

ويرى البعض أن والتوراة الشفهية الايجب أن تكتب، حيث قالوا: والأقوال الشفهية لايسمح لك بكتابتها ، بل يقوم كبار السن بكتابة تلك الأقوال التي سمعها من معلمين ويعلمها للنير شفاهة.

ولكن عندما وجد الحاخامات قلة عدد التلاميذ في «اليشيفوت»، وأن التوراة سوف تنسى بمرور الوقت سمحوا بتدوين «التوراة في الشفهية»، فقاموا بجمع الشرائع المعروفة في فصول وحدودها بعلامات عميزة وكتبوها في «المثينا». أما الحاخامات الذين جاءوا في العصر التالي فقد قاموا بتفسير الشرائع، وتم بجميعها في كتاب سمى «التلمود».

#### \* تورّت كوهانيم (توراة الكهنة):

هى إشارة للسفر الثالث من أسفار التوراة وهو سفر اللاويين. ويطلق هذا الاسم أيضا على تفسير سفر اللاويين والذى يسمى اسفراه. وتدور فكرته الأساسية حول مفهوم القداسة، حيث فرض على اليهود أن يكونوا مقدسين لأن الرب مقدس، أما الكهنة فتتوجب عليهم القداسة بشكل أكبر. وتنتسم شرائع القداسة لعدة أنواع:

أ\_ شرائع قداسة الشعب بأكمله.

ب ـ شرائع قداسة خاصة بالكهنة.

جــ شرائع قداسة لأوقات محددة.

د ... شرائع قداسة للأرض المختارة.

وقد وضعت هذه الشرائع للحفاظ على صحة الإنسان عن طريق الطهارة.

\* تُحوم شبّات (حدود السير في السبت):

يحظر على اليهودى أن يتوغل فى السير يوم السبت خارج المدينة، بل عليه ألا يزيد عن ألفى ذواع، وتلك هى حدود السبت. أما من يضطر للذهاب أبعد من ذلك. فهناك تعديل (دمج الحدود) أى أن يمكث مساء السبت ساعة الغسق على الحدود المسموحة، وبذلك يضيف حدوداً جديدة، أى ألفى ذراع من مكانه الجديد، ويمكنه أن يتحرك ألفى ذراع أخرى من موضع التداخل.

\* تُحِيَت هُميتم (بعث الموتى):

يعتبر (بعث الموتى) بمثابة الأساس الثالث عشر من أسس الدين اليهودى التى صاغها موسى بن ميمون، وهو: «أومن إيمانا راسخاً في بعث الموتى بإرادة الخالق عز وجل للأبد». وعلى ذلك لاتفنى الأحساد فناءا كاملاً برغم تخللها، بل تبقى أسسها موجودة. وتتجمع في آخرة الأيام عندمجىء «الماشيح» وتتقارب وتصبح أفراداً من جديد.

وقد شكلت عقيدة «بعث الموتى» نقطة خلاف بين «الصدوقيين» و«الفريسيين»، حيث لم يؤمن «الصدوقيين» «ببعث الموتى».

أما الحاخامات فقد سجلوا «عقيدة البعث» في بركة «شمونه عسريه» في البركة الثانية.

أما عن كيفية بعث الموتى فى الشتات ووصولهم إلى فلسطين، فيكون ذلك بأن يصنع الرب لهم أنفاقاً يتحركون فيها حتى يصلوا لفلسطين، وما أن يصلوا حتى يبعث الرب فيهم الروح.

#### \* تحينوت (ابتهالات):

هى تضمرعمات وصلوات بخملاف الصلوات الثابتة في الصباح والعصر والمساء. وبينما تكون تلك الصلوات محددة لايمكن أن يدخل عليها أية تغييرات، فإن الابتهالات هي تضرعات فردية، كلُّ وفقا لاحتياجاته. وفي عصر «التلمود، كانوا يلحقون الصلاة بالابتهالات وكذلك في عصر «الجاؤونيم». وقد جمعت عدة ابتهالات في كتاب اأبواب صهيون، للرابي ناتان، وهي ترجع للعصر الوسيط وما بعده. ولاشك أن تلك الابتهالات أثرت في أدب الإبتهالات الذي تم تأليفه بعد ذلك بالييدشية التي كانت لغة اليهود آنذاك. وقد اشتهرت ابتهالات سارة بت طوڤيم بشكل خاص. وترجع معظم الابتهالات التي تم تأليفها باللغة الدراجة إلى مؤلفين ومؤلفات مجهولين، غير أن السمة المشتركة بينها هي علامات تقليد الابتهالات التي تم تأليفها بالعبرية وطبعت في كتاب «أبواب صهيون» (شعری صیّون).

## الله لَخُنُونُ (ابتهال):

هو نوع من الإبتهالات يتلى بعد صلاة السبح والعصر في الأيام العادية، وتسمى كذلك (سَجدة) (نفيلَت أيايم).

#### \* نخريخين (أكفان):

هى الأقشمة التى يلف بها جسد المتوفى قبل دفنه. وكان الأثرياء يصنعون للمتوفى أقمشة غالية إحتراماً له، حتى أوصى رابى جمليئيل بالتبسط، وطلب تكفينه فى قماش من الكتان، ومنذ ذلك الحين انتشرت تلك العادة بين اليهود بدفن الموتى فى أقمشة كنان بيصاء، ويغطى الرجل الميت بشال صلاته (الطاليت) الذى كان يستخدمه أثناء حياته، أما أطراف الشال فتلغى، لأن المتوفى يدفى من أداء الوصايا.

#### \* تُلْمود (التلمود):

يضم هذا المصطلح نظامين من كتب مجميع مناقشات حاخامات التلمود في فلسطين وبابل في أمور «الهالاخاه» ودالأجاداه». ويسمى كل نظام منهما «تلمود». يضم الأول مناقشات علماء التلمود (الأمورائيم) في فلسطين ويسمى «التلمود الأرشليمي»، أما الثاني فيضم مناقشات «الأمورائيم» في بابل ويسمى «التلمود اللابلي». ويشير المعنى الأولى لكلمة «تلمود»

فى لغة الحاخامات إلى التعليم والتأمل العميق فى أمور التوراة، وقد إهتم فيه والتنائيم، وبالمشناء، واهتم والامورائيم، وبالجمارا، (الختام)، ثم توجد المصطلح بعد ذلك ليشتمل فى نواته على أقوال والمشناء التى تستكمل أحكام التوراة، أما تتمته فهى مناقشات مستفيضة لتلك الأححكام وهى والجمارا، وكل من والمشنا والجمارا، وكل من والمشنا والجمارا،

وقد وضع التلمود الأورشليمي، في طبرية في البيت مدارش، (مدرسة) الرابي يوحنان. وتم استكماله في أوائل القرن الخامس الميلادي. أما والتلمود البابلي، فقد وضع في مجمله في وبيت مدارش، راف آش في صورا في نهاية القرن الخامس وبداية القرن السادس الميلادي. ولايصل والتلمود الأورشليمي، إلى درجة الشمول التي يتميز بها والتلمود البابلي، وذلك بسبب ظروف بها والتجمعات اليهودية مند فلسطين في القرنين الثالث والخامس ومطاردات الحكام.

وينقسم التلمود إلى ستة أبواب مثل المشنا، وينقسم كل باب إلى فصول. ويضم التلمود البابلي اليوم (جمارا) لمعظم الفصول في الأبواب من الشاني إلى الخسامس من «المشنا»، بينما يضم (التلمود الأورشليمي» الأبواب الأربعة الأولى وجزء من الباب السادس. ويصل عدد الفصول في (التلمود

الأورشليمى، إلى ٣٩ فصلاً بينما يصل فى البابلى إلى ٣٦ فصلاً، ولكن «الجمارا» فى البابلى أكر انساعاً وشمولاً وتنظيماً. ولغة والمشنا» ووالبرايتا» فى «الجمارا» هى العبرية، أما معظم «الجمارا» فمكتوب بالآرامية، وهى آرامية غربية فى الأورشليمى، وآرامية شرقية فى الأورشليمى، وآرامية شرقية فى البابلى.

ويشهد اسم والتلموده على أنه لم يكن كتاب شرائع، بل هو كتاب تعليمى ولبيت همدارش، وكتاب عمل لكل من يبحث عن المعرفة. وقد سجل التلمود كل المجادلات التى قام بها الحاخامات حول أحكام التوراة، كما يضم مجموعة من الآراء في شئون الطب، الصحة، الزراعة، الطبيعة، والسلوك وقد جاءت كلها مختصرة وبأسلوب مركز، تتجاوز فيه الشرائع الجافة مع الأساطير، ومفاهيم الألوهية مع العبادات التافهة التي استقاها اليهود من والأغيار، (الجويم). إذن فالتلمود كان يشتمل على كل شيء يتصل باليهودية وحكمة الشعوب التي عرفها اليهود في تلك الأيام.

# \* تَلْمـود توراه (دراسة التوراة مدرسة دينية يهودية):

إحتلت المدرسة في عصر التلمود موقعاً أساسياً في حياة اليهود، حيث كانت فترة بداية تعليم الصبى تبدأ في سن الخامسة أو السادسة. وكانت المدارس بشكل عام تقوم

على نفقة العامة، وهي مجاورة للمعبد. وتسمى مدرسة الصغار دبيت هسيفر، أما مدرسة الكبار فتسمى «بيت هسدراش» وبمرور الوقت شمل الاسم الأخير مدرسة الصغار أيضاً. وعلى مر السنين لم تطرأ تغييرات واضحة في نظام دراسة التوراة عند اليهود.

# \* تُلْميد حاحام (ضليع في التوراة ـ عالم في أصول الدين):

هولقب يطلق على حاخامات التوراة، يرجع إلى الأدب التلمودي، وفيما يبدو أنه كان لقباً خاصاً «لتلميذ الحاخام»، الذي لم يؤهل بعد ليكون حاخاماً. وبمرور الزمن تطور استخدام هذا اللقب ليشمل التلميذ الذي صار ضليعاً في التوراة، أو عالماً في أصول الدين، وفي النهاية أصبح يقصد به «الحاخام» المتفقة في أمور الدين في مقابل الإنسان المادي.

## \* تلاتا دُڤورِعانوتا (أيام السبت المنكوبة) :

تعبير آرامى يعنى أيام السبت الشلاثة المنكوبة. وقد أطلق هذا التعبير فى اعصر الجساؤونيم، على الأيام من ١٧ تموز إلى التاسع من آب، وقد اعتاد اليهود على فرض الحداد وتلاوة بعض فصول التوراة الخاصة بتلك المناسبة، وهى تشمل أقوال إبتلاء

#### وغضب.

#### \* تموز (شهر تموز):

هو الشهر الرابع وفقاً حساب الشهور من نيسان، والعاشر وفقاً لحساب الشهور من تشرى. ويقع في برج السرطان. وقد جلب اليهود المسبيون هذا الاسم معهم من بابل. ويرجع هذا الاسم للإله البابلي القديم، وهو رب الخصب والنماء الذي يموت وقت الحصاد كل عام ويبعث مع الربيع وكان يعرف في آرام وصيدون باسم «دوموزو». وقد ذكر الإله تموز في العهد القديم في سفر حرقيال «جلست النساء يبكين تموز» (حرقيال ٨: ١٤).

#### \* تميدين (محرقة دائمة):

هي أضحية المحرقة التي كانوا يقدمونها كل يوم في الهيكل صباحاً ومساء. ويتم ذبح أضحية المحرقة صباحاً قبل شروق الشمس، وفي وقت الفسق عندما تمتد الظلال.

## \* تَنَا \_ تَنَائِيم (عالم شريعة):

لفظة آرامية تعنى «الدارس» (لوميد) ، أو «المُكرر للشيء» (شونيه) . ويطلق هذا الاسم على واضعى الشريعة منذ عصر الثنائيات ودرئيس المحكمة (آف بيت دين) اللذان رأسا السهندرين في عصر الحشمونائيين وفي عصر يهودا هناسي آخر مدوني المشنا.

#### \* تنائيم (عقد الخطبة):

لفظة عبرية عامية لوثيقة الخطبة، التى يوقع فيها والد العريس ووالد العروس أو وكلائها على وثيقة صلاحية كل من الطرفين لعلاقة الزواج. وتكتب في تلك الوثيقة عدة شروط يجب على كل طرف تنفيذها. وقد أطلق على تلك الوثيقة في عصر (التلمود) والحاؤونيم) اسم (وثيقة خُلْمة) (شَطَر بْسيقْتا). (أنظر مادة ونسوئين)).

#### \* تناخ (العهد القديم):

هو اختصار لأسفار العهد القديم ويفسر بكلمات: «توراه» (توراة»، «أنبياء» (نقيئيم)، «مكتوبات» (كتوقيم)، ويقدس المسيحيون العهد القديم، ولكنه أكثر قداسة بالنسبة لليهود لأنه خاص بهم، ويضم تاريخ وعادات اليهود. وهو النبع الذي استقوا منه الشرائع والأحكام.

وتنقسم أسفار العهد القديم وفقا لدرجة قداستها إلى ثلاثة أقسام: توراة، أنبياء، مكتوبات وهى مصدر الاختصارة تفاخ». وتضم التوراة خمسة أسفار وهى: تكوين - خروج - لاويين - عدد - تثنية، أما (الأنبياء الأوائل؛ والمتأخرين (فهى ثمانية أسفار: يشوع القضاة، والمتأخرين ملوك، إشعياء، إرميا، حزقيال. والاثنى عشر سفراً للأنبياء الصغار التى تعتبر سفرا واحداً. أما (المكتوبات) فتضم ستة أسفار: مزامير، أمثال، أيوب، دانيال، عزرا

ونحميا (ويعتبران سفرا واحدًا)، أخبار الأيام، واللفائف الخمس: (نشيد الأنشاد، روث، مراثي إرميا، الجامعة، إستير). وبعد أن تم بخميع أسفار العهد القديم أطلق عليها الأمفار القديمة لتسييزها عن الأسفار الخارجية التي لم يضمها العهد القديم. كما يطلق عليها اسم (مقرا) لأنهم كانوا يقرأونها بعكس (المشنا) و(المدارش) التي كانت تدرس شفاهة. ويعتبر العهد القديم نموذجاً للأدب العبرى على مدار آلف سنة تقريباً، وتخددت قداسته في فترة دمار الهيكل الثاني باعتباره ملخصاً لأقوال الرب للإنسان. وفي خسمام تدوين العسهد القديم في عصر والحشموناتيم، لم تكن أسفاره قد وصلت لشكلها التنظيمي النهائي المريح للقراءة، ولم يدأ تقسيمه لفقرات إلا بالتدريج، ولم تنتشر علامات القراءة والنبر والوقف إلا في القرن التاسع الميلادى. وقام علماء طبرية في القرن العاشر باستكمال (الماسورا) (النص المقرائي)، أى القراءة المدققة لكل كلمة في العهد القديم بمساعدة علامات الترقيم. ولم يتم تقسيم العهد القديم لإصحاحات إلا في العصر الوسيط. عندما تمت طباعته للمرة الأولى.

 \* تنصبه: (تغمده الله برحمنته ـ أسكنه فسيح جناته) :

اختصار يكتب على شواهد القبور، للحروف الأولى للكلمات: (لتكن نفسه

محزومة فى حزمة الحياة (تهى نشماتو صرورا بصرور هحييم). وذلك إستناداً إلى ما ورد فى صموثيل الأول ٢٥: ٢٨ (ولتكن نفس سيدى محزومة فى حزمة الحياة).

## \* تُعَنيت إستير (صوم إستير):

يحل هذا الصوم فى الثالث عشر من شهر أدار (عشية عيد البوريم) وإذا حل الثالث عشر من آدار يوم السبت يقومون بالصيام فى يوم الحادى عشر من آدار، وهو يوم الخميس السابق للسبت.

#### \* تُعنيت بغوروت (صيام البكور):

يفرض الصيام على البكور عشية اعيد الفصح ، كذكرى لضربة البكور في مصر، والتي أتقذ الرب بكور البهود منها. وبعفى دارسو التوراة من هذا الصيام بقراءة الفصل الخاص بهذا اليوم، وتقام وليمة احتفالاً بنهاية القراءة، وهي وليمة مفروضة تلغى الصيام، وينضم إليها أيضا البكور الذين لم يتموا القراءة.

#### \* تفيلاً (الصلاة):

هى حديث الإنسان مع ربه، سواء بأقوال المدائح، أو الشكر، أو الرجاء أو التقرب إليه. وهناك بعض صيغ لصلوات وردت فى العهد القديم لأفراد مثل: اليعازر عبد أفراهام، يعقوب، موسى، حنا، داوود، سليمان، وكذلك تعتبر معظم المزامير بمثابة صلوات.

ويقول الحاخامات، أن الآباء البطارقة هم أول من أدى الصلوات الموقسوتة: فسقسد وضع «أفراهام» صلاة الصبح (شَحَريت)، ووضع إسحق صلاة العصر» (منحا)، أما يعقوب فوضع «صلاة العشاء» (معريف)، ويعتبر دانيال هو أول من أدى الصلاة ثلاث مرات في اليوم حسما ورد في العهد القديم.

وقد وضعت صيغة عامة للصلاة منذ بداية عصر الهيكل الثاني، ويتحدد زمن الصلوات وفقا لزمن الحرقات الدائمة في المعبد. وبعد دمار الهيكل الثاني سعى رابي جمليئيل ورفاقه لوضع صيغة محددة نهاثية لصلاة دشمونه عسريه، التي تتلي بعد صلاة وشمع (صلاة التوحيد). وكانت الصلاة جماعية منذ البداية حيث يقرأ المرتل ويجيبه المصلون «آمين» بعد كل بركة. وقد أدى تشتت اليهود إلى إبتكار عادات مختلفة، ولكن هناك صيغتان رئيسيتان وهما: وصيغة فلسطين، والتي تسمى امنهج إشكناز، واصيغة بابل، (منهج بابل) التي انتشرت بين يهود أسبانيا ثم إنتقلت من هناك إلى كل أماكن شتات اليهود، وعادت لفلسطين، وتعتبر (صياة اليمن) (منهج ليمان) (فرعاً من الصيغة الشرقية. وقد صلى (القبّاليون) الذين اتخذوا من صفد مركزا لهم في القرن السادس عشر وفقاً (لصيغة أسبانيا) مع بعض تغييرات أضافها رئيسهم المشهور باسمه

المختصر (هاآرى)، وعن طريقهم وصلت هذذه الصيغة إلى (الحسيديم) في شرق أوروبا، ومازالوا يتبعونها حتى اليوم.

#### \* تُفيلين (التفيلين):

هى شرائط من الجلد توضع عند صلاة الصبح فى الأيام العادية، حيث يوضع أحدها حول الرأس والشانى على الذراع الأيسر. ويوجد فى «تفيلاشل روش» «تفيلين الرأس» أربع علب صغيرة فى كل منها فقرة من العهد القديم. أما فى «تفيلين اليد» (تفيلا شل يد) فتوجد علبة واحدة بها جميع الفقرات السابقة على لفيفة واحدة. وقد تم العثور على «تفيلين» فى مغارات البحر الميت ترجع لزمن بركوخفا.

## \* تُفيلَتُ هَدّيرخ (صلاة الطريق):

هى صلاة يتلوها السائر فى طريق كى يحفظ الله فى طريق، ويجب على اليهودى أن يتلو صلاة قصيرة عند خروجه من بيته لأمر ما. وتوجد الصلاة فى التلمود (براخوت: ٢). وقد اختلف هذا النص بعض الشيء فى كتب الصلاة الحالية، وأضيفت إليه بعض فقرات من التوراة والمزامير.

\* تُفيلت شيقع (الصلاة السباعية):

هى صلاة تشتمل على سبع بركات. وقد ألفيت فى عصر الهليل الشيخ اللاث عشرة بركة وسطى من صلاة الشمونيه عسريه ، ووضعت بدلاً منها بركة اقداس اليوم ، وقد تلبت هذه الصيغة فى جميع صلوات العيد. ولا فارق فى البركات الأولى والأخيرة بين أيام السبت والأيام العادية.

تقون ليل هو شعنا رباً (صلاة خدام الليل):

مصطلح (تقون) في العبرية يحمل أكثر من دلالة منها: (تقون) بمعنى إضافات الحاحامات للتشريعات اليهودية وجمعها (تقونيم)، كما أنها تعنى أيضاً مجازا (صلاة)، وأشهرها (تقون حَصوت) (صلاة منتصف الليل). ومصطلح «تقون هوسعنا ربًا) معناه الحرفي (صلاة خلصنا يارب) ، والمقصود بها مجموعة الصلوات والاستذكارات عشية (هوشعنا ربًّا). تعتبر (بمشابة يوم الخشام الطيب). وتعتبر لحظة بزوغ الفجر بعدها لحظة مصيرية لكل يهودى. والجدير بالذكر، أنه في التقاويم المطبوعة الأولى، وكذلك في تلك المكتوبة بخط اليد قبل إختراع الطباعة، يوجد إختلاف بين في تحديد موعد هذه الصلاة، حييث ورد في هذه النسخ دفي رأس السنة يذكرونها، وفي يوم صوم عيد الغفران

يكتبونها ويختمونها ب(هوشعنا رباً), وقد أضاف متصوفة صفد في القرن السادس عشر إلى هذه الصلاة أجزاءا من (التوراة)، ومن والمشنا) ومسن (الزوهر). ويمرور الوقت إضيفت إلى هذا (التقون) أجزاء من التلمود ومن غيره من المصادر الدينية اليهودية.

\* تقون ليل شقوعوت (صلاة عشية عيد الأسابيع):

إعتاد اليهوداالمتشددون دينيا (حريديم) عشية وعبد الأسابيم، (شفوعوت) أن يكونوا يقظين طوال اليسوم لدراسة التسوراة. وهذه العادة، فيما يبدو، عادة قديمة، وأشار كتاب والزوهر، إلىسى أن والحسيديم، (الاتقياء) الأوائل لم يكونوا ينامون في هذه الليلة وكانوا ينشغلون في دراسة التوراة. وعلى أساس هذه العادة تم تأليف كتاب وتقون ليل شفوعوت، وهو عبارة عن مختارات من والعهد القديم، ووالمشنا، ووالجمارا، ووالزوهر، بالإضافة إلى والمسار دينية وبيسوطيم، أو وتحمديرات، أشعار دينية وبيسوطيم، أو وتحمديرات، أشعار دينية وبيسوطيم، أو وتحمديرات، عن السابيم، وتقسم هذه العملاة إلى عشية وعيد الأسابيم، وتقسم هذه العملاة إلى عشية الذي يسمى ودربانان،

\* ثُقيعَت كُفُ (الاتفاق بالمصافحة):

يقصد بهذا المصطلح إعطاء مصداقية للوفاء بشيء وفقا لعادة التجار عندما ينتهون

من الإتفاق على صفقة، بأن يغسرب كل واحد منهما كف الآخر إيذاناً بانتهاء المساومة. ووفقا للشريعة اليهودية، فإن ومصافحة الاتفاق، تعتبر بمثابة قسم، ولكن حيث أنها عادة شائعة بين التجار فلا يطبق عليها حكم القسم، حيث أنه إذا اتفق التجار وفقاً لهذه العادة على إقرار الاتفاق، فإنهم لايستيطعون التراجم عن الاتفاق.

### \* تُقيعَت شوفار (النفخ في البوق):

هي الوصية الوحيدة الواردة في التوراة وتخص (عيد رأس السنة)، حيث أن كل ما يتصل بهذا العيد يرتبط إرتباطا وثيقا بالبوق، وسمي العيد على إسمه ديوم النفخ المتقطع، (يوم تروعاه)، وحتى الآن مأزال جَل الانتباه في المعابد اليهودية والاحترام يتركز في تلك اللحظات التى يتم فيها نفخ البوق وقد وصف موسى بن ميمون نظام النفخات على النحو التالى: تتم المباركة أو الدعاء وينفخ نفخة متصلة (تقيعا) ومن بعدها ثلاث نغمات متقطعة (شقاريم) ومن بعدها نفخة متقطعة (تروعاه)، ومن بعدها نفخة متصلة، ويقوم بتكرار هذا ثلاث مرات، ثم ينفخ نفخة متصلة ومن بعدها ثلاث نغمات متقطعة، ومن بعاها نفخة متصلة، ثم يكرر هذا ثلاث مرات، ثم ينفخ نفخة متصلة ومن بعدها نفخة متقطعة ومن بعدها نفخة متصلة ويكرر هذا ثلاث مرات، وبذلك يكون مجموعة النفخات ئلائون نفخة.

#### \* تَرْجوم (الترجمة الآرامية للعهد القديم):

يطلق اسم (ترجوم) على ترجمة أسفار العهد القديم إلى الآوامية، وعلى الأجزاء المكتوبة بالآرامية في متن (المقرا). وقد حرص عزرا على ترجمة الشريعة (التوراة) إلى الآرامية في المعابد حتى يستطيعوا أولئك الذين لايفهمون العبرية أن يفهمونها. وقد تم الحفاظ على هذه العادة حتى الآن، حيث يقوم اليهود الانقياء والمتشددون دينيا (الحريديم) بقراءة دالبراشاه) الخاصة بيوم السبت (إثنان مقرا وواحدة ترجوم). والتراجم الأولِّي، لم تكن، فيما يبدو، ثابتة أو مكتوبة، لأنها إعتبرت بمثابة «توراه شفهية» (تلمود). يقوم القارىء بين جمهور المصلين فيقرأ في التوراة ويقف إلى جواره شخص آخر يقوم بالترجمة شفاهة. وبالتدريج أصبحت هناك تراجم آرامية (ترجوميم) ثابتة ومكتوبة، في البداية للتوراة ثم بعد ذلك لسائر أسفار (المقرا). وكان موقف الحاخامات من التراجم رهنا بحالة السهودية في زمنهم وبصحة الترجمة ومواءمتها لتفاسير والهالاخاها الخاصة (بالتوراة الشفهية) (التلمود). وفي القرن الثاني بعد الميلاد، عندما بدأ المسيحيون في تشويه التراجم، من أجل تقوية عقيدتهم، أصبحت العلاقة بالتراجم علاقة سلبية. وفي العصور الوسطى حدث تخول بجاه التراجم من أجل تقوية أسس التوراة ومبادىء اليهودية بين النساء وعامة اليهود.

## \* تَرْجوم أونكلوس (ترجمة أونكلوس):

ينسحب مصطلح (ترجوم) دائما في أذهان اليهود إلى الترجمة الآرامية «ترجمة أونكلوس، التي تسمى كذلك «ترجوم بابلي، (الترجوم البابلي)، لأنهم استخدموه في المدارس الدينية في بابل. فقد أثارت التراجم المختلفة العديد من المخاوف في نفوس حاخامات اليهود، خشية أن تكشف عن أشياء لاتتفق مع الشريعة، ولذلك فقد سعدوا بترجمة أونكلوس التي تتميز ببساطتها وبفهمها الزائد للنص التوراتي. ولهذا السبب فقد إعتمدوا هذه الترجمة وإنتشرت بين اليهود، وأصبحت تسمى (ترجوم ديدان) أي «الترجمة الخاصة بنا». وكمان الهدف من ترجمة أونكلوس هو توجيهها للنساء وللعامة من اليهود، الذين لايعرفون (اللغة المقدسة) (اللغة العبرية)، ولذلك إجتهد صاحب الترجمة في أن يجعل الاستماع لقراءة التوراة أمرآ مفيدا وليس ضارآ، وكلك أيضا بالنسبة للمتهودين الذين لجأوا للاحتماء تخت أجنحة (الشخيناه)، حتى لابجد الشعوب غير اليهودية وحكماء اليونان، بصفة خاصة، مجالا للسخرية من توراة موسى، ولذلك فإنه كان يلجأ أحياناً لتجاوز لغة ﴿المقرا﴾ ولايترجم الفقرة حرفيا. وهناك باحثون يفترضون أن هُجُر الذي اعتنق اليهودية بعد خراب الهيكل وترجم التوراة إلى اليونانية إسمه عقيلسي

ووصل إلى أهل بابل على أنه أونكلوس ونسبت إليه الترجمة الآرامية للعهد القديم.

## \* تُرْجوم هُشِقْعيم (الترجمة السبعينية):

أقدم وأهم تراجم التوراة، التي تمت على يد اليهود، هي «الترجمة السبعينية» (سبطو جانيتا). ففي مصر خلال فترة نهاية الهيكل الثاني كان يعيش في مصر حوالي مليون يهودي، وكان اللغة التي يتحدثون بها هي اللغة اليونانية، وأخذت معرفة اللغة العبرية بينهم في التلاشي، مما حدا بهم إلى التفكير في ترجمة التوراة إلى اليونانية. والرقم (٧٠) هو أساس تلك القصة الاسطورية عن السبعين شيخا الذين قام الملك بطليموس فيلادلفوس باستدعائهم، وخصص لهم مكانا لإقامتهم في جزيرة فاروس، حتى قاموا هناك بترجمة التوراة إلى اليونانية ﴿ وإنفقوا جميعا على رأى واحد، وإستنادا إلى مصادر القصة الأسطورية قام هؤلاء السبعون بترجمة أسفار التوراة فقط. وبعد إزاحة الجانب الاسطوري في القصة إتضح أنه تمت ترجمة التوراة بالفعل على يد نخبة من المترجمين بمبادرة من المفكرين اليهود والهللينستيين، بتأثير من عناصر خارجية وبمساعدة من الملك، وعن طريق هذه الترجمة إنتشر الإيمان بالله الواحد والايمان بالثواب والعقاب بين عبدة الأوثان، ولكنها لعبت دوراً حاسما كذلك في نسيان اللغة العبرية. ومع مرور الأيام أصبحت

الترجمة السبعينية أساساً للمواعظ الفلسفية لليهود الهلنيستيين الذين إبتعدوا عن إقامة الموصايا والشرائع، وقامت الطائفة المسيحية، من ناحبنها، بتشويش الترجمة لأهدافها الخاصة وبدأوا في استعمال التفسيرات الفلسفية لتقوية عقيدتهم. وقد أثارت هذه النتائج إسياء حكماء اليهود، فقالوا: ﴿حينما ترجمت التوراة إلى اليونانية كان هذا اليوم الذي صنع فيه العجل».

#### \* تروما (هبات الكهنة):

تعين على كل من يفلح الأرض داخل فلسطين أن يقتطع من غلال حقله هبات للكاهن، وسرية العشر للاوى، كما تعين على اللاوى أن يقتطع من عشوره، هبة للكاهن. ومبقا لما جاء في التوراة، فإنه ينبغي على من يعلع الأرض أن يخرج الهبسات والعشور من الشعير، والنبيذ والزيت، وجزاز الأغنام، إذ أن الحاخامات استخلصوا من النص المق.س، أن سائر الغلال، والفواكه تندرج أيضا تحت شرائع الهبات والعشور، وحددوا قاعدة تنص على ما يلى: وإن كل ما يأكل ويُخزن ويخرج من الأرض، يجب أداء عشوره، أى العشور والهبات. ولم تذكر التوراة صراحة نسبة الهبات ومقاديرها، وإن اضطلع صراحة نسبة الهبات ومقاديرها، وإن اضطلع الحائمات بهذه المهمة.

# \* تربيك مصفوت (الشرائع الستمانة وللأث عشرة):

هى الشرائع الستمائة وثلاث عشرة الواردة فى التوراة، والتى أوحيت إلى موسى فى سيناء، ومن بينها ثلاثمائة وخمس وستون شريعة ناهية، أى (لاتفعل)، بما يتناسب مع أيام السنة الشمسية، وماثنان وثمانى وأربعون شريعة (إفعل)، بما يتناسب مع عدد أعضاء جسم الإنسان.

## \* تُشوِقًا (التوبة):

هي أحد شرائع «إفعل»، وتعتبر من أهم الشرائع المحصورة في الشرائع الستمائة وثلاث عشرة (تربيج مصفوت). ويرجع أصل التنوبة وأساسها إلى أسفار التوراة والأنبياء. والكلمة مشتقة من الفعل (شوف) حسب اجاء في سفر إشعياء: البترك الشرير طريقه، ورجل الإثم أفكاره وليتب إلى الرب فيرحمه (إشعياء ٥٠: ٧). وإذا مجاوز الانسدان أحد شرائع التوراة، سواء كانت فريضة (إفعل) أو (الاتفعل)، وسواء كان ذلك عن عمد أو بدون عمد، فينبغى عليه أن يتوب، ويرجع عن معصيته، ويتعين عليه أن يعترف أمام الرب الذي يعرف ذلك ولكي يعترف المذنب يقول: رحماك أيها الرب، أخطأت وضللت، أذنبت انا في حقك، وفعلت كذا وكذا، فهآنذا نادم وخجل من أعمالي ولن أعود لمثل هذا الفعل أبداء، وكلما أكثر التائب من

الاعتراف وأطال فيه كلما كان ذلك أمراً محموداً.

## \* تَشْكُح (٧٢٨):

اختصار يشير إلى عدد السنوات في التقويم العبرى، نسبة إلى بداية خلق العالم، وقد أخذ هذا الرقم من مجموعة أرقام مختلفة في العهد القديم وفي اللاسورا) المتأخرة. وعلى سبيل المثال، فإنه وفقاً لهذا التعداد، تكون قد مرت منذ بداية الخليقة وحتى حرب الخامس من يونيو١٩٦٧ خمسة آلاف وسبعمائة وسبع وعشرون عاما (٥٧٢٧). وجرت العادة عند حساب السنين لدى اليهود أن تفصل الأرقام الدالة على سنوات الآحاد على حدة، عن طريق شرطتين ماثلتين تفصل بينها وبين باقى السنوات. وفي الكتب الدينية وكتب الشريعة يستخدمون اختصارا عبارة عن الحروف اللام والفاء والقاف (لفق) ومسعناه: (وفق السنوات الأدني، أي، دون الاشارة إلى السنوات الأكبر وهي سنوات الآلاف، حسيث يأتي التساريخ مجرداً من السنوات الألفية. وعند حساب السنة الميلادية من هذا التاريخ، فإنه يضاف رقِم ألف ومائتان وأربعون (١٢٤٠). فسنة (تشكز) تساوى وفق حساب الجمل (٧٢٧). فإذا أردنا أن نعرف أى سنة ميلادية

توافقها فنضيف اليها رقم ١٧٤٠، فيكون العام الميلادى ١٩٦٧. وتكون السنة العبرية هى ٧٧٧٥، ويمكن عمل هذه العملية بطريقة عكسية، أى لكى نعرف الرقم العبرى للسنة الميلادية نقوم بخصم ١٧٤٠ منه: (وفق الرقم، وهو ٧٧٧ إلى حروف عبرية (وفق حساب الجُمل) فتكون ت= ٤٠٠، ش= دساب الجُمل) فتكون ت= ٤٠٠، وتكتب وتشكزه. بالحروف العبرية.

# \* تَشْلِيخ (صلاة طرح الخطايا):

صلاة يؤديها اليهودى فى اليوم الأول من بداية السنة العبرية. وإذا وافق هذا اليوم يوم السبت، فإنه يؤديها فى اليوم التالى بعد صلاة العمر (منحا)) قبل غروب الشمس، على ضفاف نهر تعيش فيه الأسماك، أو عند بقر أو عين ماء. ولم ترد صلاة والتشليخ، أو سواء فى التلمود أو وفى كتب والجاؤنيم، أو أصحاب الفتاوى الأوائل (هيوسقيم أمير في أعلى المتأخرون أسباباً عدة العادة، ويبدو أن مصدرها، هو تلك لهذه العادة، ويبدو أن مصدرها، هو تلك الفقرة الواردة فى سفر ميخا الاصحاح السابع الفقرة الواردة فى سفر ميخا الاصحاح السابع خطاياهم،

### \* تشعاً بآف (التاسع من آب):

هو اليوم الذى تم فيه خراب البيت الأول والثانى. وفى هذا اليوم تم خراب بيتار أيضاً وبهذا باء مرد بركوخفا بالفشل. وقد وقعت أحداث أخرى فى التاريخ اليهودى فى هذا اليوم أيضا ورد ذكرها فى المشنا (تعنيت على 1.3) وهى:

ا حكم على جيل الأباء (الخارجون مصر) ألا يدخلوا إلى فلسطين (بسبب خطيئة الجواسيس).

٢ ـ تم خراب الهيكل الأول والثاني.

۳ ـ وقعت (بيتار) آخر حصون (بركوخفا) في أيدي الرومان.

٤ ـ تم تدمسيـر أورشليم على يد أدريانوس.

 ٥ ــ تم طرد اليهود من أسبانيا في هذا اليوم.

وفى ليلة التاسع من آب يقرأون سفر المراثى إيخا الذى يحتوى على عبارات النحيب على خراب الهيكل الأول وعلى سقوط القدس وعلى شعب يهودا الذى تم سبيه الى بابل. وفى صلاة الصبح فى اليوم التابع من آب يقرأون المراثى ولايضعون التفيلين بسرب الحداد إلا فى صلاة العصر.

وعند بعض طوائف السفاراديم جرت العادة في ليلة التاسع من آب أن يقوم المرتل بنشر الرماد وهو يردد قائلاً: «تراب بدلاً من المجد». وبعد ذلك يقوم أحدشيوخ الحاخامات فيعتلى درج الهيكل، ويعلن قائلاً: «هكذا مسرت سنوات طوال على خسراب الهيكل الأول، وهكذا مرت سنوات طوال على خراب الهيكل الشانى، وها نحن لم نحظ بعد المخلاص. وكل من لم يين الهيكل في زمنه بالخلاص. وكل من لم يين الهيكل في زمنه تماماً وكأنه تخرب في زمنه، وبعد ذلك يقومون بتلاوة «مرائي إيخا» وهم يبكون وينوحون.

#### \* تشری (شهر تشرین):

أول شهوور السنة طبقا لتوالى شهور السنة اليهودية، وهو فى نفس الوقت سابع شهر حسب إحصاء الشهور الذى يبدأ من شهر نيسان. والاسم تشرين هو إسم بابلى حمله اليهود المسببون من بابل. ويتوافق شهر تشرين مع برج الميزان، لأن النهار والليل يتوازنان فى هذا الشهر، ولهذا السبب بالذات ظن البابليون أنه أول شهور السنة، وأسموه وتشريتوه، أى (بداية). وفى التوراة دعى هذا الشهر باسم «الشهر السابع»، وفى أسفار الشياء، عرف بإسم «شهر الصناديد» (يرخ الأنبياء، عرف بإسم «شهر الصناديد» (يرخ وفيسر حكماء التلمود الاسم «صناديد» وفي أساديد»

الذين هم صناديد الدنيا ((انظر مادة: دروش هَشًانا).

#### \* تَشرَق (ترتيب الأبجدية العبرية):

بالإضافة إلى الترتيب الشائع للأبجدية العبرية وهو البجد هوز حطى كلمن سعفص قرشت، توجد أنماط أخرى لترتيبها مثل: (أت، بش، جـــر، دق، هص، وف، زع، حس، طن، يم، كل). وهو ترتيب ثنائي

يعتمد على ضم حرف من بداية الأبجدية مع حرف من نهايات الأبجدية. وهناك ترتيب أخر على النحو التالى: «تشرق، صعفس، نملخ، يطحز، وهدج، باه. وهناك نماذج أخرى لترتيب الأبجدية اعتمدها البعض فى صورة رموز خاصة متخذاً من حروف الأبجدية وسيلة، صواء من حيث الترتيب أو دمج الحروف مع بعضها البعض.

الفهارس (۱) فهرس وفق المصطلح بالعبرية

## الفهرس

غحة	الم	الترجمة العربية	المطلح العبرى	أحف	الم	الترجمة العربية	المصطلح العبرى
٣٠.	ام ۱	أدوات الالـهــــ الإلهى				ف الألف	<b>-</b>
77	,	اءِ على الضيوف	_	٣		r	<b>,</b> ¢
1 7			اوسبیرین اوتیوت طل أو ماطر			آب م دود :	
1			ارتیون من از ماعر ارتیاوت شِل قِلْدُوش	71		رئيس هيئة محا السالسال	آف بیت دین
		القمر		77		الرب الرحمن الر	أف هارحاميم أف ( تراثيم )
77	, ,	واحد من يعرف	- 4	,,		حكم الاقدمين	أثوت (پرقمی آفوت)
1 71			ایه (ام برمیه	77		حجم أد فدمين كبائر النجاسة	e <sup>a</sup> c se
ĺ			ایک رام برنی هشیم)	77		كباتر النجاسة كبائر المهن ا	أثموت هطوماًه
٣٨		سقر أيوب	ايو <b>ف</b> إيوف		•	عمارستها يوم الس	أثموت ملاخوت
۳۸		سفر المراثى	پيوت ايخا	40		مارستها يوم الد كبائر الأضرار	. • • • • • • • •
۳۸		شهر ایار	ایگار ایگار	Yo		دبانر الاصرار أبانا ملكنا	أَثْوِت نَزيقين أَوْ مَا مُ
47		اله إله	ایار ایل	70		أبانا ملك	اڤینوملّکینو ئار
79		ي <sup>ب</sup> الله الرحمن	يان إيل ماليه رُحاميم	19		الحداد حجر الاساس	افیلوت ده ده
٤٠		الله	إيل مايه رسميم	٣٠			إيفن شييًا
٤١		بت. شهر إيلول	إيموسيم إيلول	,		قطعة من الج	إيڤرمِن هاحاى
٤١		النبى إلياهو	إيسان إلياهو هنّافي	٣.		الح <i>ى</i> امام	s.i <sup>*</sup> et
٤٢		منبر المعبد	إيسر سامي الميمار	**		إبراهيم الأسطورة ـ الق	أقراهام أ
٤٣	2.	الأبجدية العبر	الف بيت	' '	هبص	اد منطورہ ہے اط الدینیة	أجاداه
££	- T-	اه بایسته اسبر امهات	الف بيت إمّاهوت	٣٤			N. s.f
٤٤		معتقد خرافی	إمالوك الميلا	71		سيد العالم	أدون عولام أ.
٤٤		حكماء التلم	أموراتيم أموراتيم	70		میدیق شهر آدار	أدمور آما
٤٥		اللهم است	آمين آمين	٣٥		منهر ادار النادب	آدار ۲ t
	- ··	آمين	امين	٣٥	٠اة	اننادب ترجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أونين أونكلوس
		<i>U</i> F∵		, -	-رر-	ترجمنت ال للأرامية	اوبحنوس
						للارامية	

		٠. ١	2		
7.	طوبی	أشرى	٤٦	الحق والايمان	إيمت أثنيمونا
٦.	أنت اخترتنا	أتًا بحرَّلينو	٤٦	الحق كل الحق	إيمت قُيَصيف
15	أنت بجليت	آنًا هورثيتا	٤٧	الجبرون على تغيير	أتوسيم
				دينهم	
	<b>عرف الباء</b>	-	٤A	أنا أؤمن	أنى مأمين
٦٢	بئر مریم	بئیرا شل مریام	٤٨	أوثقوا الذبيحة	إسروا حبج
٦٣	فحص الخمير	بديقت حاميض	٤٨	مقر استير	إستير
٦٣	الاثنين والخميس	بهب ِ	٤٩	الكتب الخارجية أر	أبوكريفا
٦٤	بين أيام الحصار	ہین هُمیصاریم		غير القانونية	
78	ما بين الهلل	بين كيسيه أعاسور	۱٥	عقبى عيد الفصح	أفَيقومان
	والعاشـر منه_ أيام	•	01	مقدمة الكلمات	أقدَموت مِلين
	التوبة)		۲٥	الكئوس الأربعة	أربع كوسوت
٦٤	بين العصر والعشاء	بين منحاه لمعريف	07	أربعة أطراف	أربع كنافوت
78	ساعة الأصيل	بین هشماشوت	٥٣	ميتان الحكمة	أربع ميشوت بيت
٦٤	حرف الباء	بيت		الأربعة	دين
٦٥	آل هليل	بیت هلیل	٥٣	الأجزاء الأربعة	أربع پراشيوت
70	معبد اليهود	بیت کُنیست	٥٤	النباتات الأربعة	أربعا مينيم
77	المدراس مدرسة دينية	بیت همدراش	00	مناسبات الصوم	أربعا صوموت
	يهودية			الأربعة	
77	الهيكل الأول	بیت ریشون	۲٥	المعضلات الأربع	أربعا قوشيوت
٦٧	الهيكل الثاني	بیت شنی	07	الحراس الأربعة	أربعا شومريم
٨٢	، آل شمَّای وآل هلیل	بيّت شماي أوفيت	70	أربعون ناقص واحدة	أربعيم حاسير أُحَت
		هليل	٥٧	الصندوق المقدس	آرون قودش
<b>ጎ</b> ለ	البكر	پخور	٥٧	أرض إســـواثيل	إيرص يسرائيل
٦٩	البواكير	بڭورىم		(فلسطين)	
79	لاتدمر ـ لاتفسد	ام ه ره! ابل تشحیت	۸٥	المرأة الحليقة	إشأ مجولاحت
٧٠	مقر العدد	بَمَدْبَار	٥٩	أخطأنا	أَشَمَنو
٧٠	كيف بشعلون	بَمَّهُ مَدُّليقين	٦٠	يامن خلق	أشير ياصر
			i		

YΑ	بركة الشموع	بركت منيروت	٧٠	إبن الأخيلة الجنسية	 بن تمورا
٧٨	اللحم باللبن	باسار بحالاف	٧١	المرجعية	بنيان آف
			٧١	بعون الله تعالى	- بەلھى
	حرف الجيم	·	٧١	حزق المختمر	بعور حاميص
٨١	زعماء الطوائف	جاؤنيم	۷۱	التائب	بَعَلَ تشوڤا
	الدينية		٧١	عيادة المرضى	بقور حوليم
۸۱	الخلاص	جثولا	٧٢	المكلف بالوصسايا	برمصڤا
٨٢	جباة الصدقة	جبائى صداقا		الدينية	
٨٢	برج الجدى	جدی	٧٢	هو الحي الباقي	باروخ ديان إيمت
٨٢	ياجوج وماجوج	جوج أو ماجوج	٧٢	ع تبارك الله وتبارك	باروخ هو أوفساروخ
۸۳	المنفى	جولاه (جالوت)		اسمه	شمو
۸۳	القرعة	جورال	٧٣	تبارك الذى اعفاني	باروخ شييطرانى
۸۳	القياس	جزيرا شافا	٧٤	المشنا الخارجية	برایتا •
λŧ	أحكام وإضطهادات	جزيروت أورديفوت	٧٤	خلق المرأة	بريأت هأشا
٨٤	كتاب الطلاق	جيط	٧٤	سفر التكوين	بريشيت
λŧ	عرق النَسا	جيد هناشيه	٧٤	عهد الختان	بريت ميلاه
۸۰	التهويد	بجيور	٧٦	البـــركـــات _	براخوت
۸٥	جهنم	جيهنم		الأدعيات	
۲٨	حساب الجمل	جيمتريا	٧٦	بركات التوراة	براخوت هتوراه
78	التناسخ المكانى	جلجول محلون	۲۷	باركى يا نفـــسى	بورخى نفشى
۲λ	تناسخ الأرواح	جلجول نشاموت		الرب	
٨٧	الرأس الحاسرة	جُلُوی روش	٧٧	صلاة الحمد	برکت جومیل
٨٨	نزول الوحى الإلهى	جِّلُوی شخینا	٧٧	بركة النعم	برکت مزّمون
٨٨	تكريم ختام التوراة	جليلا	٧٧	بركة أول الشهر	بركت هجودش
٨٨	الثواب والعقاب	جمول	٧٧	بركة الكهنة	بركت هكوهانيم
٨٨	التكافل الاجتماعي	جميلوت حساديم	٧٨	بركة القمر	بركت ملفانا
٨٩	دعاء حسن الختام	جمرحيتماه طوفا	٧٨	بركة تناول الخبز	برکت هموصی
٨٩	الجمارا	جمارا	٧٨	بركة تناول الطعام	بركت همازون
1			-		

14	حسن السيس	ديرخ إيرص	9.	جنة عدن	ر . جن حيدن
	والسلوك		9.	مخطوطات مكنوزة	ء جنيزا
	1.6 5.		41	متهود عن اقتناع	جير صيديق
	حرف الهاء	·	11	إنسان هزيل	جروجيبريت دراير
١	الألف السابعة	هاإيلف منقيعي			مبدوق
1	الخبز الفقير	هُلُعما عنيا	41	طلاق	جروشين
1.1	قداس إنتيهاء ليلة	مُقْدالا	44	شرائع الطفولة	جيرسا دينقونا
	السبت		11	مبلاة الاستسقاء	جيشم
1.1	رفع التوراة في المعبد	هجباها			
	بعد القراءة	•		حرف الدال	•
1.1	أسطورة أو حكايات	هُجاداه شِل بيسَح	9 8	المس الشيطاني	دبوق
	عيد الفصح	ŕ	9.8	د أمر لا لبس فيه	دالمسار مكلامسيب
1.4	تطهير الأوانى	مُجعالت كُليم			ميعنيانو
1.4	إشعال الشمع	هَدُلاقت هَنير	9 8	سفر التثنية	دفاريم
1.5	حكم مؤقت	هوراءتُ شاعا	4 ٤	برج الحوت	داجيم
1.4	سفر هوشع	هوشع	98	منصة ــ منبر	دوخان
1 + £	رحــمــاك يارب ــ	هوشُعناربًا	90	جيل الصحراء ـ	دور هُمديار
	اليوم السابع من عيد			جيل التيه	
	المظال		90	جيل شق عبياب	دور عَفَلا ماه
1.5	صلوات عيد المظال	هو شعنوت		البحر	
1.8	صلاة الترحم	هُزُكَارِتُ نَشَامُوت	90	حکم من یتآمر علی	دين روديف
1.0	اليهودى التائه	هيهودى هنصحى		مصلحة اليبهود	
٩٠١	إكرام الضيف	همخناست أورحيم		ودينهم	40
1.0	مراسم الزفاف	هُخناسَت كَلاً	47	عشور مشكوك فيها	دُمَّای
1.7	تشييع الميت	هَلَقَايَت هَمَيت	97	سفر دانیال	دانيئيل
1.7	الشريعة اليهودية	هَالاخاه	97		دُصُخ عَدْشِ بِأَحْف
1.4	، اجتهاد تشریعی ــ شریعة	أهكلاخنا لمسوشي	٩٨	أساليب السحر	درخى هإيسررى
	لموسى من سيناء	مسيناى		والشعوذة	

	حرف الواو		1.4	تأجيل الدفن	
			1.7	الفرقان	همقديل
110	الاعتراف	<b>قد</b> وی	1.4	التحول عن اليهودية	همارا
110	صلاة (فأكملت)	فيخولو	1.4	تصديق _ موافقة	هسكاما
110	سفر اللاوبين	فيقرا	1.4	التلاوة الختامية في	هَ فَعَارا
110	دعاء اللعنات على	فأكمآشينيم		أسفار الأنبياء	
	الملحدين		۱٠٨	المشاع	هِفُقِير
117	صلاة إمنحنا القوة	أرنيتنيه توقيف	۱۰۸	إختلس النظر فكفر	هصيص فنفجع
117	جماعة الأوفياء	فاتيقين	۱۰۸	الوقف	هقديش
	للدين		1.1	فريضة تلاوة التوراة	مُقَهيل
				على الحجيج	
	حرف الزين	·	1.9	الطواف	هُمُّافوت
118	اليوم الثامن من عيد	زوت حُنوكاه	11.	الاستدلال المنطقى	هِقُشِ
	الحنوكاه	ı	11.	جبال الظلام	هاری حوشخ
114	الحكم	زابلا	11.	السلام	هَـُشَّالوم
۱۱۸	ترتيلة أذكر العهد	زخور بریت	111	خلود الأرواح	هَشَّارت هَنْيَفْشِ
114	طيب الذكر	زخور لَطوف	117	إعادة المفقدوات	حَشَافْت أَثْيِدا
118	فضل النسب	زخوت آفوت	111	العناية الالهية	هشجاحا
119	ذكرى الخراب	زيخر لُحوربان	117	ترخيص لمزاولة مهنة	هيتر هورآه
119	ذكرى الهيكل	زيخر لمقداش		حاخام	
119	سفر زكريا	زخاریا	117	ترخميص بإقسراض	هِيترَ عِسْقا
119	(رحمه الله)	زَل (إختصار)		اليهودي مقابل	
11	ترانيل	زمیروت		فائدة	. •
14.	رحم الله الصديق_	زَصَلُ (إختصار)	117	إنذار ما قبل الحكم	متراه
	رضى الله عنه		ļ	بالاعدام	
17.	قاض مارق	زاقین مُمری	111	التنصل من النذور	تترت نداريم
17.	قــــذف المنى بلا	زيرع لَقْطالا			
	حلائل				

		. li	5. 11			
	144	تدنيس السبت	حِلُول شبّات		رف الحاء	~
ı	127	خلع النعل	حليصاه			
	122	, , ,	حكلال	١٢٣	عذاب القبر	حبوط هقيقر
		مسحظورة على		175	الكوارث التي تسبق	حفلی ماشیح
		الكاهن			مسجىء المسيح	
	127	الحمار	حمور		المخلص	
	122	الخبز المختمر	حاميص	١٢٣	سفر حبقوق	حبقوق
	188	اللفائف الخمس		175	ء حبر	حاثمير
	174	أسفسار التسوراة	حمشا حومشي	178	جمعية دفن الموتى	حڤراقديشا
		الخمسة	توراه "	178	سفر حجای	حبای
	150	الخامس عشر من			الأعياد والمواسم	حَجِّيم أوموعاديم
		آ <i>ب</i>		١٢٦	مسلاة في عسيد	حَدْ جَدْيا
	150	الخامس عشر من	حَميشا عَسَر بشْفاط		الفصح جدى واحد	-
		شباط		177	مر كتاب ـ الحيدر	حيدر
	١٣٥	عيد التدشين _ عيد	حُنوكاه	177	شهر	حودش
		الشموع		177	حواء	حقا
	177	الورعون ــ الأتقياء	حسيديم	۸۲۸	حكماؤنا يرحمهم	حَزَل (إختصار)
	۱۳۷	تمت مراسم الفصح	حُسَل ميدر بيسَع		الله	
	۱۳۸	عريشة _ كوشة	حوياه _	178	فليمطك الله العافية	حَزَق حَزَق فمنتُحزَق
	۱۳۸	صلاة منصصف	حُصُوت		ــ قواك الله	
		الليل		۱۲۸	وضع اليد	حُزاقا
ı	189	يخريم	حيرم	۱۲۸	تكرار الامام	حَزَرَت هَشَص
	189	محرمات الحاخام		179	الحكمة الباطنية _	حرخما نستاراه
		جرشوم			قبًالاه	•
	18.	وجبة في عيد	حروست	121	رفيعة _ منحة عجين	حَلاَه
		الفصح	•		للكهنة	
	۱٤٠	الأصم والسفيه	حبيريش شوطيه	171	الأيام غير المقدسة	حُلو شِل موعید
			ا فقاطان		تدنیس اسم الرب	حلول مشيم
					•	•

	1 2 9	يهوه	يهوثاه	12.	حساب النفس	حشبون هنيفش
!	10.	يقتل ولايترك	يهاريج قال يَعَفُور	۱٤٠	شهر حشقان	حُسشىفىان ـ
	10.	سفر يوثيل	يوئيل			ء مرحشفان
	10.	يوم القيامة	يوم هَدَّين		عسريس التسوراة	حتن توراه فيحتن
	101	عيد الغفران	يوم هُکپوريم		وعريس التكوين	بریشیت
	101	الذكرى السنوية	يوم هَشَّاناه		مرف الطاء	
	101	يوم العيـد الخـاص	یوم طوف شینی شا		فرف الطاء	-
		بالثتات	جُلُوپوت	127	التطهر ــ الغطاس	طفيلاه
	108	عيد الغفران الصغير	يوم كيپور قاطان	127	غلة لم يقتطع منها	مليڤل
	107	تراتيل الأعياد	يوصروت		العشر	
	107	سفر حزقيال	يحزقئيل	127	خاتم الزواج	طباعت قدوشين
	108	القلة ضد الأكثرية	ياحيد ڤربَيم	127	شهر طيقت	طيڤت
	108	خممر الوثنيين	يين نيسخ	127	المتطهرون فى الفجر	طوئلى شحريت
		المسكو <i>ب</i>		188	المنفعة	طوقمت هَناه
	108	الخمر المعتق	يين هَمشُومًار	188	عُصابة الجبين	طوطيفت
	101	الأيام العصيبة	يأميم نورائيم	128	صلاة الطل	ملَل
	100	أيام المسيح الخلص	يموت هماشيح	188	صلاة الغيث	طَلَ أو ماطَر
	100	قواك الله _ أحسنت	پشر گوآح	122	برج الحمل	طاليه
	100	صلاة الخلاص	يَعَليه فْيَاثُو	120	شال الصلاة	طاليت
		المسيحانى		120	النجاسة والطهارة	طوماه فطوهرا
	107	ر غريزة الشر وغريزة	يصير هاراع فيم	187		طعاًميم ــ طُعَمَى
		الخير	<u>مَ</u> لَمُون		النبرات	هَمِقرا
	101	وتداس ليلة السبت	يقنهز	187	الميتة _ الجيفة	طريفا
	107	شهر تشرين	يرَح هَايِتَانيم		4 84 4	
	101	عشب عيد الأسابيع	ر يريق لشافوعوت		حرف الياء	ı
	107	سفر إرميا	يرمياًهُو	1 8 9		ييوم
	107	المعمهد التلمودي	يشيقا		الزواج بأرملة أخيه	
		العالى		189	تراتيل دينية	يجذل
			e			

	۱٦٨	بالغ الروعة	كَفْتُور فَافيرَح	101	اســـاعــيل	، يشمعثيل
ı	777	كفة المقلاع	كَفُ مُقَيِّلِع		والاسماعيليون	•
	۸۲۱	الملائكة المجنحة	كروفيم	17.	سفر إشعيا	. ره. پشعیاهو
	۱٦٨	كُـرْمـة عــمـرها ٤ سنوات	كيرِم رُفَاعى		ف الكاف	
	179	عقد الزواج	كتوبا	175	إكرام الميت	كبود مميت
	179	الكتب المقدسة	كتفى هَفُودش	175	نعجة الفقير	۔ کفست هاراش
	14.	الأسفار الخارجية	كتوفيم أحرونيم	175	الكهنة	
	14.	حسائط المبكى ـ	كوتل معرافي	178	مخجوم وأبراج	كوخاليم أومزالوت
		حائط الدموع		170	كأس البركة	كوس شل براخا
	171	تاج التوراة	کیتر توراه	170	كأس النبى إلياهو	كوسوشل إلياهو
						هنّافی
		حرف اللام		170	المشرك بالله	كوفير بَعيَّقار
		مرک انگرام		170	كل الغلمان	كُل هَنْعَارِيم
	۱۷۳	أداة النهي	لان	170	صلاة كل النذور	كُلُ نَدُره
	۱۷۳	تطهير الأوانى	ليبون كليم	170	كل جائع	كُل دخفين
	۱۷۳	عيد الشعلة	لَج بَاعومرِ	177	تهجين	كالأيم
	178	لأأساس من الصحة	لهدم (إختصار)	177	محفل دراسة التوراة	كُلا
	178	ستة وثلاثون صديقاً	لَف صَدَّيقيم	177	آنية الطقوس الدينية	كْلِّي قُودش
	178	ألواح العهد	لوحوت هبريت	177	العسمسومسيسات	كلاًل أوفراط
	37/	اللاوبون	القييم		والجزئيات	
	1V0	حوت ضخم سعفة النخيل	القيتان	177	مجمع اسرائيل	كنيست يسرائيل
	140	صعفه التحيل مزدری الفقير	الولا <b>ت</b> المسالالة	177	العرش الآلهي	كسيَّه هَكُلُمُود
	177	مردوی انتمبیر برکة النخب	لوعيج لاراش أ .	۱٦٧	كرسى إلياهو	كُسيه إليَّاهو
	177	بر قر القربان خبز القربان	لُحَييم ليحم هيانيم	177	مىنة كبيسة	كسدراه
	177	رغيفا ليلة السبت	ليحم مثنه	177	تغطية الدم	کسوی هدم
	177	الأعمال التسعة	لَطُّ ملاَنخوت	177	شهر كيسليف	كَسْليف
		وثلاثون	-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	AFI	كفارة عيد الغفران	كَپُّارُوت
		2 3	L			

۱۸۱	الميزان ـ برج شهر	موزنايم	77!	ليلة الذكرى	ليل شموريم
	تشری		177	جنيـة _ شيطانة _	ٺيليت
141	۔ مشیر مساحب	ا رابی میٹ بعا		يرمة	
,	_		177	جمعية العناية	لينت حَصَيدق
141	مأكولات محرمة	مأخالوت أسوروت		بالمرضى	
174	بناءا عليه	ميجو	١٧٧		لبت دين قْليد:
17.1	واعظ _ مبشر	مجيد			ديًان
184	اللفائف المطمورة	مجيلوت جنوزوت	۱۷۷	لاجدال فيه	ليت مان دُفاليج
174	مح سجل أيام الصوم	مجيلت تعنيت	۱۷۷		لخَادُودى
1,47	درع الأباء	مَاجِين أَلْمُوت		أنشودة دينيـة قـبـل	
174	خمة داود مجمة داود	ماجين داڤيد		صلاة العشاء	
۱۸۳	العين بالعين	ميدًا كنيجد ميدًا	۱۷۷	هیا نغنی	لخونرننا
۱۸۳	أسماء الله الحسنى	ميدوت	۱۷۷	متبحر في علوم	لَمْدان
١٨٤	، سبل تفسير التوراة			التلمود	
		ندریشت باهین	۱۷۸	التأريخ العبىرى دون	َهُقَ (إختصار)
148	تفسير التوراة	مدراش		آلاف	_
۱۸۰	الحكم الصارم	میدُّت هَدِّین	۱۷۸	اللقساط والمنسى	ليقط شخحا أوفيثا
140	النظر بعين الرأفة	ميدّت هارحاميم		وزوايا الحقل	
۱۸۰	سلوك مشين	`	۱۷۸	اللغة المقدسة	أشون هَعَودش
147	ما أحسنه	ماطوڤو .	174	نميمة _ غيبة	لُشون حاراع
147	ما أجمل	مايافيت	179	عفة اللسان	لَشُون نُقِيًا
141	ماذا تغير	مانشتنا	۱۷۹	_	
7.47	الاعتراف بالجزء	موديه بمقصات	۱۷۹	العسام القسادم في	شأنا هبأه بيروشأليم
141	المعترفون	موديم		القدس	
141	إعترافات الحكماء	مودیم مودیم دربانان	179	فلتكتب لك سنة	شأنا طوفا تبكانيف
1/1	مسرتد عن دينه ــ	مومار		سعيدة	
	مارق			ترف الميم	
۱۸۷	نوافل	موساف	14,	البركات المأثة	يئا براخوت

			_		
197	الحــرب الدينيـــة ــ	ملحيمت مصفا أو	۱۸۷	الأخلاق	موسار
	حرب الفتوحات	مُلحميمت رُشوت	۱۸۷	مساء السبت	مومماتي شبات
197	التمليح	مليحا	۱۸۷	مفتى شرعى	موريه هُورآه
197	إله كنعانى	مولخ	۱۸۸	عــضــادة البــاب ــ	مزوزا
198	صلوات رأس السنة	م ملخيوت زخزونوت،		مزوزة	
		فمشوفاروت	۱۸۸	الأبراج	مزال
198	معلم الحيدر	ملّميد	١٨٨	تراتيل ليوم السبت	مِزمود شير شِل يوم
198	عقوبة الجلد	ملقوت		,	هَسْبًات
198	أحصى الله ملكوته	منی منی تقییل	1	الحبائط الشبرقى	مزراح
	وأنهاره	أوفرسين		للمعيد	•
198	عُرف	منهاج `	١٨٨	كسساب مسلاة	محزود
198	أضحية	منحا		للأعياد اليهودية	
198	صلاة العصر	منحا	۱۸۹	نصف الشيقل	مُحَصيت هَشَيْقل
198	نصاب صلة	منیان	۱۸۹	ميطاطرون	ميطاطرون
	الجماعة		۱۸۹	فراش سادوم	مطّت مندوم
198	حسروف الأبجسدية	منصفخ	1.41	سفر ميخا	ميخا
	الخمسة النهائية		19.	من يبارك	می شبیرخ
191	ضبيط قسراءة	ماسورا (ماسوریت)	19.	ماء فطائر الفصح	مايم شيلانو
	الكلمات		19.	مياه غسل الأيدى	مآيم أحرونيم
190	المتسحسدت على	ميسيّح لْفي تومو		قبل بركة الطعام	
	سجيته		19.	مهرطق ــ ملحد	مين
190	محرض ومضلل	مِسيت أو مُديَّح	19.	الضريات العشر	مكوت مصرايم
190	فصل من المشنا	مسيخت	19.	بيع المختمر	مخيرَت حاميص
190	ملاذى وحصنى	مساعسوز مسورو	111	سفر ملاخى	ملاخى
		يشوعاتي	111	الملائكة	مَلَأُخيم
	هبة الحنطة	ماعوت حيطيم	111	مىقىر الملوك	ملاخيم
	طبقات ممثلى اليهود	ا مُعَمادوت	197	تسابيح انتسهاء	ملقيه ملكا
	فى الطقوس الدينية			السبت	
		•	•		

		_			
7 • 7	تثنية الشريعة	مشنه توراه	117	صلاة المغرب	مُعَرِيفُ (عَرَّفِيتَ)
7 - 7	ميت الصدقة	مَيت مصلْماً	117	قصة الخلق	معسه بريشيت
***	التصدق سرآ	مُتان بُسيتر	197	الأسرار الإلهية	مَعَسِه مِرْكافا
7 • 7	نزول التوراة	ر. متن توراه	197	العشر	معسير
7 • 7	صدقات الكهنة	متنوت کهونا	197	خاتم المرتلين	معسیر ۰۰ مفطیر
۲٠٣	صدقات الفقراء	ء متنوت عانييم	197	فطيرة من السمن	مصا عشيرا
				والعسل	
	حرف النون		117	فطيرة الحنطة	مَصَاً شمورا
7.0	قنينة ذرف الدموع	ر. نود هدماعوت	117	فريضة	مِصْفًا
7.0	النبى	نافى	117	م فريضة تلقائية	مسفت أناشب
٧٠٧	الظاهر والباطن	عجله فنستار			مُلومادا
۲.۷	القربان الطوعى	ندافا	197	الأبرص	هُمُعُ وراع
Y•V	النبذ	ندوى	۱۹۸	مغطس	مقفيه
Y • V	مؤجل	ندحيه	۱۹۸	مستبعد ـ يجب	مُوقَصيه
Y•V	النذر	نيدر		بجنبه	
۲٠٨	نهر النار	ه ۰۰ تهر دی نور	114	كبير الحاخامات	مَارا دَأَثْرا
۲٠٨	كتابة مختصرة	نوطاريقون		بالمدينة	
	بالاحرف الأولى		199	العشب المر	مارور
۲٠۸	النون المقلوبة	نون هفوخا	199	و محرك الريح ومنزل	مُسْبِف هارُوح أ
۲٠۸	طعام محرم مختلط	نويتن طُعَم		الغيث	موريد هجيشم
	بطعام شرعى	·	199	الخلص	مَاشيحَ
۲٠٨	فـصلُ الأضـرار في	نزِيقين	199	المخلص السابق لابن	ماشيحٌ بِن يوسفٍ
	المشنا			داود	_
7 • 9	الراهب _ الرهبنة	نازیر ــ نزیروت	199	خيمة الاجتماع	مِشْكَان
7 • 9	سقر ناحوم	ناحوم	7	سفر الأمثال	مشاليم
7 • 9	تعزية أهل الميت	نحوم أثيليم	7	تبادل الهدايا	مشلواح مانوت
۲۱.	الثعبان النحاسي	اع برا موا انحش هنحوشت	۲.۰	الفشاوى والشرائع	مِشْنَا
۲۱.	الحية القديمة	ناحًاش هُقَدْمُونِي		الدينية الشفوية	
			ı		

410	تعذيب الجسد	سجوفيم	71.	غــــل الايدى	نطيلات يادايم
710	كفيفو البصر	ساجى نهور		حسب الطقسوس	
717	كتاب الصلاة	سيدور متفيلا		اليهودية	
717	طقوس العبادة	سيدر هاعقودا	41.	رفع السعفة	نطيلات لولاف
717	طقوس ليلة الفصح	ميدر ليل پسَع	41.	شهر نیسان	نیساًن
<b>Y1 Y</b>	إصحاح	سيدر أوبراشا	711	سكب الماء	نيسوخ همايم
<b>Y1V</b>	سر، إبهام، غموض	مود	711	المسكوبات	نساخيم
717	ناسخ الكتب الدينية	اسوفير ستام	711	غیبی	نستار
417	الابن العاق	اسورير أوموريه	111	إغلاق	نبيلا
414	الطريق الآخــــــر ـــ	مبطرا أحرا	711	تأرجح	نعنواع
	الرجس ـ الشيطان	•	411	سمعنا وأطعنا	تُعَسيه فيشمعَ
<b>71</b> A	الختام	میدوم	717	الجبابرة	بفيليم
<b>YIX</b>	شهر سيڤان	سيڤاُن	717	السجود	نفيلت أيايم
419	المظلة	سوڭا	717	ضبط الكلمات	نيقود
414	عيد المظال	ســـوگـــوت او حج		(التشكيل)	
719	عيد المظال	هـُـــگوت هـــگوت	717	_	نيتور
Y19 Y19	عيد المظال عريش ــ سقيفة		i e	•	
		هـُـــگوت هـــگوت	i e	التـــــريق ــ إزالة	نیگود نیر نشاماً
*19	عريش ـ سقيفة	هَسْگُون سخاخ		التسعسريق _ إزالة العروق من اللحم	
719 719	عريش ــ سقيفة تراتيل الاستغفار	هَسُكُون سُغَاخ سليحوت	717	التسعسريق مه إزالة العروق من اللحم شمعة الروح	نير نشاماً
719 719 77•	عريش ــ سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف	هَسُكُون سُخَاخ سُليحون سِلِّع هَمُّحْلوقيت	717 717	التسعسريق من إزالة العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت	نیر نشاماً نیر شبات
719 719 77• 77•	عريش _ سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النه_ر القاذف للحجارة	هَسُكُون سُخَاخ سُليحوت سيلَع هَمُحُلوقيت سُمَائيل سمبطيون	717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك العلا	نیر نشاماً نیر شبات نیر تامید
719 719 77• 77•	عريش ـ سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النهـــر القــاذف	هَسُكُون سُخَاخ سُليحون سيلَع هَمُّحُلوقيت سُمَّائيل	717 717 717 717	التسعسريق _ إزالة المروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك	نیر نشاماً نیر شبات نیر تامید نیرو یائیر
719 719 77• 77•	عريش _ سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النه_ر القاذف للحجارة	هَسُكُون سنجاخ سليحون سيلَع هَمَّحُلوقيت سمائيل سمبطيون	717 717 717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك العلا	نیر نشاماً نیر شبات نیر تامید نیرو یاثیر نشاما پشیرا
719 719 77• 77•	عريش - سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النه-ر القاذف للحجارة إعطاء المأذوني-ة - التصيب	هَسُكُون سُخَاخ سُليحوت سيلَع هَمُحُلوقيت سُمَائيل سمبطيون	717 717 717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك العلا صلاة الشكر	نیر نشآماً نیر شبات نیر تامید نیرو یائیر نشاما یثیرا نشآمت کُل حَی
719 719 77. 77. 77.	عريش ـ سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النهـــر القــاذف للحجارة إعطاء المأذونيــة ـ التصيب	هَسُكُون سنجاخ سليحون سيلَع هَمَّحُلوقيت سمائيل سمبطيون	717 717 717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك الوح العلا صلاة الشكر الساميخ (س)	نیر نشآماً نیر شبات نیر تامید نیرو یائیر نشاما یثیرا نشآمت کل حَی
719 770 770 770 770 771	عريش - سقيفة تراتيل الاستغفار صحرة الخلاف سمائيل النهار القاذف الحجارة إعطاء المأذونية - التنميب عراب محكمة الشريعة	هَسُكُون سنياع همخلوقيت سيلم همخلوقيت سمائيل سمبطيون سميخا سنياق	717 717 717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك العلا صلاة الشكر	نیر نشآماً نیر شبات نیر تامید نیرو یائیر نشاما یثیرا نشآمت کل حَی سباً رِشونا
719 770 770 770 770 771	عريش - سقيفة تراتيل الاستغفار صخرة الخلاف سمائيل النهر القاذف للحجارة إعطاء المأذونية - التميب عراب	هَسُكُون سنياع همخلوقيت سيلم همخلوقيت سمائيل سمبطيون سميخا سنياق	717 717 717 717 717 717	التسعسريق من اللحم العروق من اللحم شمعة الروح شموع السبت الشمعة السرمدية أدام الله نورك الوح العلا صلاة الشكر الساميخ (س)	نیر نشآماً نیر شبات نیر تامید نیرو یائیر نشاما یثیرا نشآمت کل حَی

777	عليه السلام	عَه (اختصار)	777	وجبة المأتم	سعودت هقرأه
۸۲۲	سفر عوقدياً	عوڤاديا	777	وليمة مناسبات	سعُودَت مِصْفًا
777	إمام الصلاة	عولير لفني هتيقا	777	إحصاء العومر	سُفيرَت هَاعومر
779	قربان	عولاه ــ قُربان	777	أدنى شك	سفيق سفيقا
779	حجاج	عولي رجاليم	777	كتاب التوراة	سيفر توراًه
779	العالم الآخر	عولام هبا	277	سفر الانساب	سيفر يوحسين
777	الدنيا	عولام هزيه	777	الاسفار الخارجية	مفاريم حيصونييم
***	الغراب	عوريف	***	يرج السرطان	سرطان
77.	بركة صانع السلام	عوسيه هَشَّالوم	777	الغشاء الرقيق	سرخا
77.	تيس الماعز ـ الهاوية	عزازيل	377	فقسرات مغلقة	ليوموت أوفتوحوت
	_ جهنم			وفقرات مفتوحة	
77.	مقصورة	عزرا	377	مسحض شسرع أو	
177	مقصورة النساء	عزرت ناشيم		مشنا	
171	زخرفة شال الصلاة	عُطارا لَطاليت	445	مكنونات النــوراة ــ	
737	الحــــد ــ العين	عاين هاراع		الحكمة الباطنية	
771	الحسسد _ العين الثريرة	Ç. ı			
777	الشريرة	عاين هاراع عيرهنداحت		مرف العين	
	الشريرة مدينة ملعونة	Ç. ı	777		- عیفِدکْنمَانی
777	الشريرة مدينة ملعونة	عيرهنداحت		<b>عرف العین</b> عبد کنعانی ـ عبد للابد	عیثمِدکُنعانی
777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا		<b>مرف العین</b> عبد کنمانی ـ عبد للابد عبد عبرانی	عیفد کنمانی عیفد عِفْری
777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) أ عك هنسيم	777	<b>مرف العین</b> عبد کنمانی ـ عبد للابد عبد عبرانی کنا عبیدا	عیفدکنمانی عیُفد عِفْری عَفَادیم هایینو
777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة وعن	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) أ عك هنسيم	777	مرف العین عبد کنعانی ـ عبد للابد عبد عبرانی کنا عبیدا عبادة الأوثان	عیقد کنمانی عیقد عقری عقادیم هایینو عقودا زارا
777 777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة وعن المعجزات؛	عيرهمنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) أ عَل هنسيم	777 777 777	مرف العين عبد كنعانى ـ عبد للابد عبد عبرانى كنا عبيدا عبادة الأوثان المرأة المهجورة	عیقد کنمانی عیقد عقری عقادیم هایینو عقودا زارا عجونا
777 777 777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركـــــة (عن المعجزات) بركة (عن الأواثل)	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) عل هنسيم عل هاريشونيم عل حيط	777 777 777 777	مرف العین عبد کنمانی ـ عبد للابد عبد عبرانی کنا عبیدا عبادة الأوفان المرأة المهجورة	عیفد کنمانی عیفد عفری عفادیم هایینو عفودا زارا عجونا عجونا عبدل هزاهاف
777 777 777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة (عن المعجزات) بركة (عن الأواثل) صلاة الاعتسراف	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) عل هنسيم عل هنسيم عل هاريشونيم	777 777 777 777	مرف العين عبد كنمانى ـ عبد للابد عبد عبرانى كنا عبيدا عبادة الأوثان المرأة المهجورة العجل الذهبى العجلة المذبوحة	عیفد کنمانی عیفد عفری عفادیم هایینو عفودا زارا عجونا عبول هزاهاف عبدل عروفا
777 777 777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة وعن المعجزات، بركة وعن الأواثل، صلاة الاعتسراف بالذنب	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) عل هنسيم عل هاريشونيم عل حيط	777 777 777 777 777	مرف العين عبد كنعانى ـ عبد للابد عبد عبرانى كنا عبيدا عبادة الأوثان المرأة المهجورة العجل الذهبى المعجلة المذبوحة	عیفد کنمانی عیفد عفری عفادیم هایینو عفودا زارا عجونا عبول هزاهاف عبدل عروفا عبدل عروفا
777 777 777 777 777	الشريرة مدينة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة وعن المعجزات؛ بركة وعن الأواثل؛ مسلاة الاعتسراف بالذنب	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) عل هنسيم عل هاريشونيم عل حيط عل ريجل أحت عليًا لتوراه	777 777 777 777 777 777	مرف العين عبد كنعانى ـ عبد للابد عبد عبرانى كنا عبيدا عبادة الأوثان المرأة المهجورة العجل الذهبى المعجلة المذبوحة إلى أن يأتى إلياهو	عیفد کنمانی عیفد عفری عفادیم هایینو عفودا زارا عجونا عبول هزاهاف عبدل عروفا
777 777 777 777 777	الشريرة ملعونة تأجيل الصلاة عبدة الأوثان بركسسة وعن المعجزات؛ بركة وعن الأواثل؛ بركة وعن الأواثل؛ بالذنب بالذنب ما يمكن بالمبر	عيرهنداحت عيكوف هتفيلا عكوم (إختصار) عل هنسيم عل هاريشونيم عل حيط عل حيط عل أريجل أحت عليًا لتوراه	777 777 777 777 777 777	مرف العين عبد كنعانى ـ عبد للابد عبد عبرانى كنا عبيدا عبادة الأوثان المرأة المهجورة العجل الذهبى المعجلة المذبوحة	عیفد کنمانی عیفد عفری عفادیم هایینو عفودا زارا عجونا عبول هزاهاف عبدل عروفا عبدل عروفا

779	ثمرة الشجرة في	م. عرلا	777	صعود الروح	عَلَيَت نشاما
	سنواتهما الثملاث		377	عامة اليهود	ء عم هاآرص
	الأولى		772	منصة للقراءة ـ	ءَ ؤ عمود
729	العاشر من طيڤث	عَسارا بطيڤيت		مِقْرا	
71.	الأربعة وعشرون	عسريم فأربعا	772	۔ سفر عاموس	عاموس
	سقرا		170	وادى الدموع	عيمق هباخا
71.	الوصايا العشر	عُسريت هُديبروت	770	حزمة سنابل	عومر
727	الأسباط العشرة	عسريت هشقاطيم	770	فرحة السبت	عونِج شبات
727	أيام التوبة العشرة	عُسِريت يمي تشوڤا	777	ردد آمین رغما منه	عــــانا آمين بُعَل
	سمالا باد				كورخو
	حرف پاء		777	صيلاة الدعياء	عَنينو
717	هبات الفقراء	الياء		المستجاب	
717	شعر مستعار	بيأه نوخريت	777	شجرة الحياة	عِيص حييم
717	عيب _ شائبة	پجيما	777	إجتماع _ احتفال	عصريت
727	فدية البكر	پديون بخور	777	برج العقرب	عقراف
717	فدية الابن الأكبر	پدیون هبین	777	التضحية بإسحاق	عَقيدا
717	فداء الاسرى	بديون شقوييم	777	أركـــان الدين	عِقَّاريم
717	فقهاء الشريعة	پوسقیم		اليهودي	
	اليهودية		۲۳۷	غوغاء ـ دهماء	عیر <b>ف</b> راف
<b>7</b> \$X	عيد المساخر	پوريم	777	•	عرافا
<b>X37</b>	شعر دینی	پيوط		الأربعة	
729	جدل _ سفسطة	<b>پل</b> پول	777	ضرب النباتات	عُرافًا حالموطًا
789	فواصل التجويد	يسوق هطعاميم	۲۳۸	أمسيات أيام السبت	
414	مدفون هنا -	پن (اختصار)		والأعياد	•
719	فقرة ــ آية	پاسوق		دمج وخلط أحكام	عيروف
Y0 .	فقرات من المزامير	پسوتی درِمرا		السبت	•
Y0+	عيد الفصح	پيسخ	744	مدن الملجأ	عارى مقلاط
40.	عيد الفصح الثاني	پیسح شینی			

YoY	الرفق بالحيوان	مبعر بعلی حییم	Y0.	إنقاذ النفس	پقواح نيفش
Yox	سفر صفنيا			مناهج تفسير العهد	پُرَديس (إختَصار)
	•	· ·		a titi .ah	
	وف القاف	-	101	الفديم الباطنيه البقرة الحمراء	پارا أدوما
٠,٣٢	قليل وثمين	قَل فُنَاتِي	101	علانية	پرَهيسيا
*7*	دفن محتقر	قفررت حمور	101	قرض يسترجع فور	אתפג ופט
۲٦٠	التصوف اليهودى	فَبَالاه		الطلب	
41.	إقرار ملكية	قبلت قنیان	101	الخاص والعام	براط أوخلال
41.	استقبال السبت	قَبَّلَت شَبَّان	707	حسبسات العنب	پيرط فعوليلوت
177	قُدَّاس	قيدوش		واللقاط	
171	إعلان بداية الشهر ــ	قيدوش هُحودش	707	کسوة ــ ستار	پاروخت
	تقديس الشهر		707	فقرات الانشاد	پیرق شیرا
177	يركة أو قداس القمر	قيدوش مَلْقَانَا	707	جزء _ إصحاح	پُراشا
177	الاستشهاد في سبيل	قيدوش منسيم	707	تفسير	پرشانوت
	••	,			
	الرب				
777		۔ قدیش		ترف الصاد	•
777 777		قَدَّيش مُحَ قَدُّرِشا		ت <b>رف الصاد</b> أخرجن وشاهدن	
	قداس الترحم قداسة	قُدُّوشا		_	صينا أورئينا
777	قداس الترحم قداسة	ا فُدُّوشا ا قسودش قسوداشم،	Y00	أخرجن وشاهدن	صينا أورئينا
777 777	قداس الترحم قداسة قسرابين الهسيكل _	قُدُّوشا	700 700	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم	صينا أورئينا صدَّوق هَدينِ
777 777	قداس الترحم قداسة قسرابين الهسيكل ـ ذبائح السلامة	قُدُّوشا قسودش قسوداشم، قودش قاليم	700 700	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين	صینا أورئینا صدُّوق هدین صدَّیقیم (صدیق) صداقا
777 777	قداس الترحم قداسة قسرابين الهسيكل – ذبائح السلامة الطائفة اليهودية	قُدُّوشا قسودش قسوداشم، قودش قاليم قهيلا – قَهَل	007 007 007	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة	صینا أورئینا صدُّوق هدین صدَّیقیم (صدیق) صداقا
777 777 777	قداس الترحم قداسة قسرابين الهسيكل - ذبائح السلامة الطائفة اليهودية صفر الجامعة	قُدُّوشا قسودش قسوداشم، قودش قاليم قهيلا ـ قَهَل قوهيليت	007 007 007	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة وصية الصوم	صینا أورئینا صدُّوق هدین صدَّیقیم (صدیق) صدُاقا صفْاءا
777 777 777	قداس الترحم قداسة قرابين الهسيكل - ذبائح السلامة الطائفة اليهودية مفر الجامعة طرف الساء - شيء	قُدُّوشا قسودش قلیم قودش قالیم قهیلا – تَهل قوهیلیت قوصو شِل یود	007 007 007 707	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة وصية الصوم صوم جداليا	صینا أورئینا صدُّوق هدین صدَّیقیم (صدیق) صداقا صفاءا صوم
777 777 777 777 778	قداس الترحم قداسة قدابين الهسيكل - ذبائح السلامة الطائفة اليهودية سفر الجامعة طرف الساء سيء	قُدُّرشا قسودش قسوداشم، قودش قالیم قهیلا – قهل قوهیلیت قوصو شِل یود قیطلِ قیطلِ	700 700 700 700 707 707 707 Y07	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة ومبية الصوم صوم جداليا صوم الحداد ملاذ إسرائيل	صینا أورئینا صدُّوق هدین صدَّاقا صداًقا صفاءا صوم صوم صوم
777 777 777 778 778	قداس الترحم قداسة قرابين الهسيكل - ذبائح السلامة الطائفة اليهودية سفر الجامعة طرف الياء - شيء تافه رداء ديني	قُدُّرشا قسودش قسوداشم، قودش قالیم قهیلا – قهل قوهیلیت قوصو شِل یود قیطلِ قیطلِ	700 700 700 700 707 707 707 Y07	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة ومبية الصوم صوم جداليا صوم الحداد ملاذ إسرائيل	صينا أورئينا صدُّوق هدين صدَّاقا صداقا صقاءا صوم صوم جدالياً صوموت إيقل
777 777 777 777 377 377	قداس الترحم قداسة قرابين الهسيكل - ذباتح السلامة الطائفة اليهودية مفر الجامعة طرف الساء - شيء تافه رداء ديني	قُدُّرشا قسودش قسوداشم، قودش قالیم قهیلا – قهل قوهیلیت قوصو شِل یود قیطلِ قیطلِ	700 700 700 700 707 707 707 Y07	أخرجن وشاهدن عدالة الحكم أولياء الله الصالحين صدقة وصية الصوم صوم جداليا صوم الحداد ملاذ إسرائيل	صينا أورئينا صدُّوق هدين صدَّاقا صداًقا صفاءا صوم صوم جداًلياً صوموت إيقل صور يسرائيل

777	حاخامية	ر ربانوت	177	رق من الجلد •	ئلان
, 444	الروح القدس	رواح هقودش	. ST		
777	حكماؤنا مباركى	رَزُل (اختصار)	. 4		<b>ق</b> مارا
	الذكر		777	اخستسمسار الطريق ا	قفیصت هدیرخ
777	اللهم احفظنا	رَحْمَنا لِعَلَان		بمعجزة	
777	سفر راعوث	راعوث	779	آخرة الأيام	قیص هیامین
777	مساعدمعلم	رپش دوخانا	777	تقدمة عيد الفصح	قُربان هَبِيسَح
	الأطفال		777	قراءة اللفيفة	قريقت همجيلا
777	رئيس المسهسد	ریش کَلاَ	777	تلاوة التوراة	قریئت هنوراه
	التلمودي العالي أو		778	تلاوة صلاة التوحيد	قرقيت شمع
	اليشيقا	•	779	المقروء والمكتوب	قري او ختيف
***	ر ۲٤٨ عضواً و٣٦٥	ريمع إيقساريم أو	479	شق الثــوب حــزناً	قْرِيعاً
	شريانآ	شِسَّاه جيديم		على الميت	•
	، الشين والسين	حرف	۲۷۰	برج القوس	قيشث
۲۸۰	فقه الفشارى ـ	ا اشئیلوت او تشوفوت		حرف الراء	•
	الأسثلة والأجوبة		777	الحـــج ــ زيــــارة	رُأيون أو رُإيا
171	إيسطسال السنسص	شيف قال تعسيه		الهيكل	20 33
	التشريعى		777	بداية السنة	روش هَشَّانا
187	قَسَم اليمين	شفوعا	777	بداية الشهر	روش حودش
777	غيد الأسابيع	شالموعوت	174	رئيس المصهسد	روش يشيقا
777	شهر شقاط	نفاط		التلمودي العالي	
۲۸۳	أسباط اسرائيل	شقطى يسرائيل	YVE	الأولون والمتأخرون	ريشونيم فأحرونيم
347	السبايع عنشر من	شفعا عاساربتموز	TV£	اختصار الكلمة	راشی تیفوت
	تموز			بالأحرف الأولى	
3.47	البركات السبع	شيقع براخوت	200	بداية الجزاز	رشیت هنجیز
440	النباتات السبعة	شفعت حمينيم	740	المعلم أو المرشــــد	راف أو مارا بأثرا
440	النغمات المتقطعة للنقير	شفاريم		الدينى	

		شغعا	440	يوم السبت	شباًت
791	لقاط الحصاد	- i	7.77	يرم ·ـــبـــــــــــــــــــــــــــــــــ	شبات هجادول شبات هجادول
797	طريح الفراش	شنبك مِرَع		سبت الرؤيا سبت الرؤيا	شبات حازون
797	الحضرة الإلهية	شخينا	7.7.		شبات نَحَموا
797	الثواب والعقاب	ساخار فاعونش	7.7.7	مبت التعزية • ا	حبات منحق شبات شوقا
797	اطلاق الطير	شيأوح مقين		مبت العودة ا	شب <i>ات شوقا</i> شبات شیرا
797	سلامة الذكو	شلوم هزاخار	۷۸۷	مبت ترنيمة البحر	
797	قلب الوضع الجنس	شولحان هافوخ	YAY	إختصار مبعوث	شدار
	مع المرأة			الحاخامات	شُدًّای
798	المائدة المنضودة	شولحان عاروخ	444	الإله القهار	•
798	أطال الله بقاءه	أشليطا	444		شهيحينو
140	ذبائح السلامة	شلاميم	7.7.7		شوف
790	الوجبات الثلاث	شالوش سعودوت	444	ت القصول الشمانية	شوفالحيم ت
790	به المعايير الثلاثة عشر	شلوش عــــــر،		الأسبوعية	(اختصار)
1	-	- میدوت	L .	البوق	شوفار
790	لأيام الحدود الثلاثة	شلوشـــيت يمي	711	_	مثود
	, -	هُجِبالاهِ		- 4.	شحيطا
190	لفظ الجلالة	ء . شیم همفوراش	444	صـــلاة الصـــبح أو	شحريت
190		شموئيل	Ì	الفجر	
797	البركبات الشمانية		20	الشيطان	ساطان
		براخوت		, -	سيم ِشالوم
797	سفر الخروج	ثيموت	۹۸۲ .	ترنيمة التوحيد	شيرهيحود
797		شموت إيلوهيم	•		شير هُكُفُود
197	احتفال إستسقاء		1	أناشيد المزامير	شيرهمعلوت
1	الماء	ء ئشوڻيفا	1	نشيد الانشاد	شيرهشيريم
797		بمحت توراه	1	ترتيلة النهار	شيرشل يوم
797	<b>.</b> -	ميطا	19	بقايا المائدة	شیاریم
	يوم الاعتكاف ــ اليوم		¥9	بقايا الحاخام	شیاریم شِلِ رَبی
	الثامن من عيد المظال	-	49	ترنيمة البحر ١	شيرت هيم
ı	_		•		

٣٠٦	بعث الموتى	، بر رو نحیت همیتیم	797	خسادم المعسبيد	شَمَّاش
1 7.7	ابتهالات	ه" و تحينوت		شماس	J
7.4	ابتهال	ر به تحتوث	799	تغيير الأمسم	شینوی هُشیم
7.4	أكفان	۔ ہ تخریخین		4	شینی اُورفیعی
7.7	التلمود	تلمود	799		
۲۰۸	درامـــة التـــوراة ــ	ت تلمود توراه		مرتين وترجمته مرة	ترجوم
	مدرسة دينية يهودية		i. ()	واحدة	
4.7	ضليع في التوراة	تلميد حاخام	799	أبواب المشنا الستة	شی
۲٠۸	أيام السبت المنكوبة	تلاتاً دُنُورِ عانوتا		۔ ٹوب م <del>ے تالط</del> من	. ر شعطینز
7.1	شهر تموز	۔ ہ تموز	is.	الصوف والكتان	••
4.4	محرقة دائمة	، تميدين	۲	شعر المرأة	سعاروت هَإِشَا
4.4	عالم شريعة	تَنَا _ تَنَائِيم	٣٠٠	مبُب جام غضبك	شفخ حمتحا
4.4	عُقَّد الخطبة	تنائيم	٣٠٠	طولا وعرضاً	شىتى فاعير <b>ف</b>
٣٠٩	العهد القديم	تَنَاخ			
٣١٠	تغمده الله برحمته	تنصفه (اختصار)		حرف التاء	
	_ أسكنه فــسـيح		٣٠٢	برج الجوازء	تئوميم
	جناته		<b>T.</b> Y	تابوت العهد ــ المنبر	تيڤا
٣١٠	صوم استير	تعنيت إستير	***	تيجان	تاجين
۳۱.	صوم البكور	تُعنيت بخوروت	7.7	سفر المزامير	تهيليم
41.	مبلاة	تفيلاً	4.4	عقوبات	توخيحاً
711	التفيلين	تفيلين	4.8	إضافات تفسير	توساً فوت
711	صلاة الطريق	تفيلَت هَدَّيرخ		راشی	
717	الصلاة السباعية	تفيلت شيفع	4.5	ملاحق المشنا	تُوسيفتا
۲۱۳	ل صلاة ختام الليل	تقــــون لي	4.5	بركات إضافية	توسيفت براخا
		موشعناريا	4.0	التوراة	توراه
414	ن مبلاة عشية عيد	تقون ليل شَفُوعو،	۲.0	الشريعة الشفوية	توراه شبعل په
	الأسابيع		4.0	توراة الكهنة	تورُت کوهانیم
414	الاتفاق بالمصافحة	تقيمت كَف	2.1	حدود السير في السبت	تحوم شبات
		•			

تَقَيْعَت شُوفار	النفخ في البوق	717	تشوقا	التوبة	710
ترجوم	الترجمة الارامية	717	تشكح	تشكح	717
	للمهد القديم		تشليخ	صلاة طرح الخطايا	717
ترجوم أونكلوس	ترجمة أونكلوس	1	تشعابانى	التاسع من أب	717
ترجوم هشقعيم	الترجمة السبعينية		تشرى	شهر تشرین	414
تروما	هبات الكهنة	410	تشرق	تشرق	۳۱۸
تريج مصفرت	الشرائع الستسائة	710			
	وثلاث عشرة				

الفهاسن (٦) فهرس وفق الترجمة العربية للمصطلحات

# الفهرس

الصفحة	الصطلح العبرى	الترجمة العربية	الصفحة	المصطلح العبرى	الترجمة العربية
777	سفیق سفیقا	أدنى شك		وف الألف	<b>&gt;</b>
77	أوريم فيتوميم	أدوات الإلهام	İ	J	
	·	الإلهى	٣	آف	آب
٥٢	أربع كنافوت	أربعة أطراف	77	أفموت	فصول الآباء ــ
	عسريم فأربع	الأربعة وعشرون			حِكُم الأقدمين
70	أربعيم حسير أحت	أربعــون ناقص	40	أثينوملكينو	أبأنا ملكنا
		واحدة	27	ألف بيت	الأبجدية العبرية
٥٧	إيرِص يسرائيل	أرض إسرائيل ــ	۱۸۸	مِّزال مِزال	الأبراج
		فلسطين	٣٠	أفراهام	إبراهيم
777	عيقاريم	أركان الدين	197	همصوراع	الأبرص
		اليهودى		شيف قال تعسيه	إبطال النص
9.6	ء درخی هایموری	أماليب السحر	711		التشريعي
		والشعوذة	799	شُس	أبواب المثنا الستة
77.7	شفطى يسرائيل	أسباط إسرائيل	٥٣.	أربع براشيوت	الأجزاء الأربعة
757	عُسيريتُ هَشْقَاطيم	الأسباط العشرة	777	سفيرت هاعومر	إحصاء العومر
117	مُعَسيه مِرْكافا	الأسرار الإلهية	۱۹۳	مَنی مَنی تقیلُ أو	أحصى الله ملكوته
77	أجاداه	الأسطورة أو		فرسين	وأنهاره
		القصص الدينية	۸۳	جزيروت أو رديفوت	أحكام الإبادة
1.1	مجاداه شل پیسک	أسطورة عيد الفصح			والاضطهادات
172	حَميشاه حوّمشي	أسفار التوراة	777	قيص هيّامين	آخرة الأيام
	توراه	الخمسة	٥٩	أشمنو	أخطأنا
14.	كتوثيم أحرونيم	الأسفار الخارجية	۱۸۷	موسار	الأخلاق
777	سفاريم أحرونيم	الأسفار الخارجية	۱۷۳	لائ	أداة النفى
797	شيموت إيلوهيم	أسماء الرب	717	نيرو يائير	أدام الله نورك

	115	مولخ	إله كنعاني	144	مهدوت	أسماء الله الحسنى
1	178	کو لوخوت هبریت	ألواح العهد	1.7	مَدُّلاقَت مُنير	إشعال الشمع
	***	عدشيافر إلياهو	إلى أن يأتى إلياهو	111	ميدر أفكراشا	إصحاح
	777	عوقيرلفني هتيفا	إمام الصلاة	12.	حيريش ــ شوطيه	الأمهم والسفيه
	48	داقار هالاميد معنيانو	أمرلًا لبس قيه		فمقاطان	والصغير
	778	عَرَلْمَى شُبَّالُونَ	أمسيات أيام السبت	7.8	توسافوت	إضافات تفسير
		فمحيم	والأعياد			راشی
	££	إماهوت	أمهات	198	منحا	أضعية
	٣٨	(إيه) إم يرصه	إن شاء الله		 شليطا	أطال الله بقاءه
		هشيم		797	شيلُواح هَقين	إطلاق الطير
	ŁA	هشیم آنی مامین	أنا أؤمن	111	حَتَّافَت أَقْيدا	إعادة المفقودات
	44.	شيرهمعلوت	أناشيد المزامير		ييوم	إعتاق الأخ من
	٦.	أنا بحرتينو	أنت اخترتنا		•	الزواج بأرملةأخيه
	17	أتًاهورْئيتا	أنت مجمليت	44.	سميخا	إعطاء المأذونيه ــ
	115	متراه متراه	إنذارما قبل الحكم			التنصيب
			بالإعدام	177	قيدوش هُحودش	إعلان بداية الشهر
	41	جروجيريت درابى	إنسان هزيل	178	حَجيم أوموعاًديم	الأعياد والمواسم
		مسلاوق <b>مبدرق</b>		711	نعيلا	إغلاق
	40.	بيقواح نيفش	إنقاذ النفس	77.	قَبلتُ قنيان	إقرارملكية
	777	كْلى قوديش	آتية الطقوس الدينية	1.0	هَخُناسَت أُورِحيم	إكرام الضيف
	٤٨	إسروا حبج	أوثقوا الذبيحة	175	كيبود هُميت	إكرام الميت
		ريشونيم فأحرونيم	الأولون والمتأخرون	٣٠٧	يتخزيخين	أكفان
	700	صديقيم	أولياء الله الصالحين	**************************************	، بیت شمّای أو <b>ف</b> یت	آل شمای وآل هلیار
	737	عُسيريت يمي	أيام التوبة العشرة		هليل	
		تشوفا		٦٥	<b>ئ</b> يت ھليل	آل هليل
	790	شلوشيت يمى	أيام الحدود الثلاثة	1	هاإيلف مشقيعى	الألفيةالسابعة
		هجبالاه		۲۸	إيلَ	إله
				YAY	شدگی	الإله القهار
			8			

11.	<b>ھقش</b> شائن	الاستدلال المنطقى	۳۰۸	شلوشا دفورعانيتا	أيام السبت المنكوبة
177	، قَيْدُوش هشيّم	الاستشهاد في سبيل	101	ياميم نورائيم	الأيام العصيية
		الله	100		أيام المسيح الخلص
77.	كَبَلَت شبَّات	استقبال السبت	171	حَلو شل موعَيد	الأيام غير المقدسة
110	فيدرى	الاعتراف	759		
71/7	موديم بمقصات	الاعتراف الجزئي	٣٠٧	تحنون	آية ابتهالات
١٨	موديم درباتان	اعتراف الحكماء	٣٠٦	•	ابتهالات
444	ميم شالوم	امنع السلام	٧٠	 بن تمورا	ابن الأخيلة الجنسية
٤٠	إيلوهيم	الله	717	-	الابن العاق
٣٩	إيل ماليه رحاميم	الله الرحمن	717	تْقْيعَت كف	الاتفاق بالمصافحة
			799	شينى أورڤيعى	الاثنين والأربعاء
	حرف الباء	-	75	بهب	الاثنين والخميس
	•		777	عُصيريت	اجتماع احتفالي
٦٣	بيثيرا شِلْ مِرْيَام	یثر مویم	1.7	هالاخالموشيه	اجتهاد تشريعي أو
777	عَل ريجِل أَحَتَ	بأسرع ما يمكن		مسینای	شریعة لموسى من
٧٦	یره بورخی نفشی	باركى يا نفسى			سيناء
	•	الرب		سمحت بيت	إحتفال إستقاء الماء
۸۲۸	كَفْتُورِ أُوثِيرَح	بالغ الروعة		هَّشوئيڤا	
440	رشيت هُجيز	بداية الجزاز	777	قفيصت هديرخ	اختصار الطريق
777	روش هَـُشَّانا	بداية السنة		·	بمعجزة
مس۲۷۲	روش هحودش	بداية الشهر	377	راشی تیڤوت	اختصار الكلمات
444	شود	برج الثور			بالأحرف الأولى
V.C	ج <i>د</i> ی	برج الجدى	۱۷٤	لَهَدم	اختصار (لا أساس
7.7	تيثوميم	برج الجوزاء			له من الصحة)
188	طاليه	برج الحمل	787	شدًّار	اختصار (مبعوث
75	سرطان	يرج السرطان			الحاخامات)
777	ء. عقراف	برج العقرب	۱۰۸	هصيص فيفجع	اختلس النظر فكفر
۲۷۰	قيشت	برج القوس		صينا أورئينا	اخرجن لترين
l	•		Ī		

	٦٤	بين منعا لَمعاريف	بين العصر والعشاء	V7	پراخوت	پر کا <b>ت</b>
	1	. کا العام	_	4.8	توسيفت براخا	بركات إضافية
		ب <b>رف التاء</b>		W	پراخوت هتوراه	بركات التوراه
	1.4	-	تأجيل الدفن	797	شمونیه عسریه	البركات الثمانية
	777	عيكوف متفيلا	تأجيل الصلاة		براخوت	عشر
i	411	يعنواع		347	شيقكم براخوت	البركات السبع
	178	لُفَقُ	التأريخ العبرى دون	141	ميثاً براخوت	البركات المائة
			الألف	٧٧	بركت هكودش	بركة أول الشهر
	٧١	بَعَلَ تَشُوفًا	التائب	٧٨	بُرْكَت هنيروَت	بركة الشموع
	اص۳۰ ص	•	تابوت العهد	٧٨	بركت هآثفانا	بركة القمر
I	171	كيتر توراه	تاج الثوراة	٨٨	بركت هكوهنيم	بركة الكهنة
I	۳۱۷	نشهاباً ف	التاسع من أب	177	لُحَييم	بركة النخب
١	۲.,	مِشْلُواحِ مانوت	تبادل الهدايا	٧٧	برُّکَتُ هَزيمون	يركة النعم
l	٧٤	باروخ شييطرانى	تبارك الله الذى	٧٨	" برگت هموصی	بركة تناول الخبز
I		•	اعفانی	٧٨	بركت همازون	بركة تناول الطعام
ı	٧٣	باروخ هوأوباروخ	تبارك الله وتبارك	78.	يركت عوسيه هشالوم	بركة صانع السلام
I		شمو	اسمه	777	عُل هاريشونيم	بركة عن الأوائل
l	4.4	مشنيه توراه	تثنية الشريعة	777	عَلُّ هَنِيسيم	بركة عن المعجزات
l	144	حيرم	يخويم	۲٠٦	تحيت هميتيم	بعث الوتى
	1.4	ة همارا	التحول عن اليهوديا	٧١	َ ہَ ہمھی	بعون الله تعالى
	171	حيلول هُشيم	تدنيس اسم الرب	197	شیاریم شل رابی	بقايا الحاخام
	127	حيلول شبات	تدنيس السبت	191	شياريم	بقايا المائدة
	11	زميروت	تراتيل	101	پُرا آدوما	البقرة الحمراء
	104	يوصروت	تراتيل الأعياد	٨٢	بأحود	البكر
	719	سليحوت •	تراتيل الاستغفار	79	بيكوريم	البواكير
	189	يجدل	تراتيل دينية	AAY	شوفار	البوق
	۱۸۸	مِزْمُور شير شِل لَيوم	تراتيل ليوم السبت	19.	مُخيرُت حاميص	بيع المختمر
		شبات		٦٤	بین هٔمیصاریم	بين أيام الحصار
			-			

ترتيلة اذكر العهد	زخور هبریت	118	تعزية أهل الميت	نحوم أثيلين	7 • 9
ترتيلة اليوم	شير شل يوم	791	تغطية الدم	کیسوی هذّم	177
ترجمة أونكلوس	ترجوم أونكلوس		تغمده الله يرحمته	تنصيفه	71.
الترجمة الأرامية	ترجوم	۳۱۳	تغيير الاسم	شينوى هشيم	799
للعهد القديم	_		تفسير تفسير التوراة	پرَشانَوت	707
الترجمة السبعينية	ترجوم مشقعيم	418	تفسير التوراة	مِدارش	178
ترخيص بإقراض	هيير عسقا	117	تفيلين	تفيلين	711
اليهودى مقابل		•	تقدمة عيد الفصح	قُرْبان هُبيسُح	777
فائدة			تقديس	قيدوش	177
ترخيص لمزاولة	هيتر هورآه		التكافل الاجتماعي		٨٨
مهنة حاخام			تكوار الأمام	حُزُرت هُشُص	177
ترنيمة البحر	شيرت هيم	791	تكريم ختام التوراة	جليلا	۸۸
ترنيمة التوحيد	شير هيِحود			قريثت هتوراه	777
ترنيمة المجد	شير هُكاڤود		التلاوة الختامية في	هَ فُطاراه	1.4
تسابيح انتهاء	ملَّقيه ملَّكا	197	أسفار الأنبياء		
السبت	,		تلاوة صلاة التوحيد	قرئيت شمع	777
تشرق	تشرق		التلمود		7.7
	تشكح	717	تُميَّ مراسم القصح	سيدربيسع	
تشييع الميت	هُلُّقَايَت هُميت	1.4	أتمليح	مليحا	197
التصدق	متان بسيتر		تناسخ الأرواح		λī
تصذيق	هُسُكَاماهُ		التناسخ المكانى	جلجول محيلوت	٨٦
التصوف اليهودى	قبالاه		التنصّل من الندور	هترت تدرايم	115
التضحية بإسحاق	عقيدا	1	تهجين	ځلايم	177
تطهر _ غطاس	طْڤيلا		التوبة	تشوقا	710
تطهير الأوانى	ليبون كليم	۱۷۳	الترراة	توراة.	4.0
تعذيب الجسد	سيجوفيم	110	أرراة الكهنة	تورّت كوّفَنيم	700
تعريق إزالة العروق	<sup>*</sup> نيقَوَر <sup>``</sup>	YIT	تيجأن تَيْسُ الماعز ـ الهاوية	تاجين.	7.7
من اللحم			تَيَسُّ الماعز _ الهاوية	عُزازيلُ *	~ YT."

1	90	دورهَمِدْبار	جيل الصحراء ــ جيل التيه		نرف الثاء و	
		<b>عرف الحاء</b>	-	۲۱۰	ه بر عد تحش هنحوشت مور	الثعبان النحاسي
	١٨٨	مِنداح	الحائط الشرقى	779	عُرُلاه	ثمرة الشجرة في
	1,404	ביענים	المعبد			سنواتها الثلاث الأولى
	۱۷۰	كوتل معرافى	حائط المبكى	<i>_</i>	جمول	الثواب والعقاب
	***	رپانوت رپانوت	حاخامية	797	ساخار فاعونيش	الثواب والعقاب
	707	بيرط فعوليلوت	حبات العنب	799	شعَطْنيز	ثوب مختلط من
		•	واللقاط		•	الصوف والكتان
	175	حالمير	ا نه حبر ۱		• • •	
	777	رأيون أورءيا	الحج أو زيارة		وف الجيم	<b>&gt;</b>
l		•	الهيكل	717	نفيلم	_
	444	عولي رجاليم	حجاج	۸۲	جبائی صداقاه	جباة الصدقة
	44	إيڤِن شتيا	حجر الأساس	11.	هاری حوشخ	جبال النفلام
·	40	أفيلوت	الحداد	789	پلپول	جدل _ سفطة
	4.1	تحرم شبات	حدود السير في	177	حدجديا	جدى واحد مملاة
			الببت		_	في عيد الفصح
	70	أربعا شومريم	الحراس الأربعة	707	برإينا	جزء _ إصحاح
	111	مليحميت مصفا	الحرب الدينية أو	۸٩	جمارا	الجمارا
		أوملحيمت راشوت	حرب الفتوحات	117	فتيغين	جماعة الأوفياء
	71	يت	حرب الباء			للدين
	٧١	بيعورحاميص	حرق الخمير	177	لينت مصيدق	جمعية العناية
		، منصفح	الحروف الخمسة م			بالمريص
	198	• • •	ن، ص، ف،		جَن عيدِن	جنة عدن
	۲۷	اوتيوت طُلُ أو ماطر	T I	۱۷٦	ليليت	جنية _ شيطانة _
	TŸ	أُونِيوت شِل قدوش	حروف مباركة		8.0	برمة
		لفانا	القمر	90	دورهقلاجا	جيل شق عباب البحر

	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
101	الخاص والعام مفطير	770		حزمة سنابل
150	والفظمهم وعفتوهمان طوفا تشورت حمور عيروف		_	
	آب		جيم <b>ت</b> ريا •	حساب النفس
150	الخامس عشر من	771	حشبون نيفش	الحسد أو العين
	شباط		عين هاراع	الشريرة
1	الخبز الفقير	٩٨		حسن السير
122	الخبز المختمر		ديرخ إيرص	والسلوك
718	الختام	797	_	الحضرة الإلهية
۲۱ص۱	الخلاص	٤٦	شخينا	الحق كل الحق
٧٤	خلع النعل	٤٦	إيميت فميصيف	الحق والإيمان
11	خلق المرأة	114	إيميت فيثمونا	الحكم
108	خلود الأرواح	۱۸۰	زابلا	الحكم الصارم
108	الحمر المعتق	1.5	ميدَت هَدين	حكم مؤقت
	خمر الوثنيين	90	, هُوراًتُ شاعا	حکم من یتآمر علی
111	المسكوب		دين روديف	مصلحة اليهود
	خيمة الاجتماع	ص٤٤		حكماء التلمود
		777	أموراثيم	حكماؤنا مباركي
	حرف الدال		رُزُل (اختصار)	الذكر
YeV	دارس التوراة .			حكماؤنا يرحمهم
	والتلمود		حُزال (حاخامينو	401
٣٠٧	دراسة التوراة _	179	زِحْر ونام لَقْرَاحًا) .	الحكمة الباطنية
	مدرسة دينية يهودية	177	حوخمانستارا	الحمار
١٨٢	درع داود	177	سخمود	حوا
٨٩	دعاء حسن الختام	۱۷٥	سخكما	حوت ضخم
	دعاء اللعنات على	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	لُّفيتان	•
	الملمدين	N .	موف الخاء	•
77.	دفن محقر بيسب	127		خاتم الزواج
YTA	دمج وخلط أحكام السبت	137	طبعت قيدوشين	خاتم المرتلين
,		١ <u>.</u>		•

1.1	هُجِابِها	رفع التوراة في المعبد	779	عولام هزَّيه	الدنيا
		بعد القراءة		tilli k	_
71.	تطيلت لولاف	رقع السعفة		وف الذال	-
707	صُعَرَ يَعَلَى حييم	الرفق بالحيوان	790	شلاميم	ذبائح السلامة
171	حُلاه	رفيعة (منحة عجين	۸۸۲	شوف (إختصار)	ذابح وفا <i>حص</i>
		للكهنة)	444	شحيطا	الذبح
470	قلاف	رق من الجلد	119	زيخر أُحوربان	ذكرى الخراب
717	نشاما يتيرا	الروح العلا	101	يوم هَشَانا	الذكرى السنوية
777	رُواح هَنُودش	الروح القدس	119	زيخر لَمقداش	ذكرى الهيكل
	,		YAY	م . " شهيجييتو	الذي أحيانا
	رف الزاين	<b>-</b> .		•	
771	عطارا لطاليت	زخرفة شال الصلاة		<b>عرف الراء</b>	-
۸۱	جاؤنيم	زعماء الطوائف	۸٧	جلوی روش	الرأس الحاسرة
ļ		الدينية	7.9	ناُزير ــ نزيروت	الراهب _ الرهبنة
	. 11 5	÷	377	روش يشيڤا	رئيس المعهد
}	رف السين				التلمودى العالى
344	شفعا عاسار بتموز	السابع عشِر من	٣	آب بيت دين	رتبس هيئة الحكمة
ľ	-	تموز	۲۱	آئی هارّحاًمیم	الزِّب الرحمن
٦٤	بين هُشْمِاشوت	ساعة الأصيل			الرحيم
7.7.7	شبات نحموا	سبت التعزية	1.8	 هوشعناربا	رحماك يارب
7.7.7	شبات حازون	سبب الرؤيا	,		(ألسابع من المظال)
7,77	شبَّات شولها	سبت العودة	14.	زُصَلَ (إختصار)	رجم الله الصديق
7,77	شبات هَجادول	الست الكبير	1119	زُل (إختصار)	رحمه الله
YAY	شبَّات شيرا	سبتِ ترنيمة البحر	47.5	قيطل	رداء دینی
١٨٤	ميدوت شهتورإه	سبلق تفسير التوراة	777	عانا آمين بعكل	ردد أمين زغما عنه
	ندريشيت باهينى	X 547	•	كورخو	
۱۷٤	لُف صديقيم	ستة رئلائون صديقا	ïŸ٦	ليحم مشنه	رغِيفًا لَٰيلَةُ السِت
* 1XY*	مُجِيلُتُ تُعَنِيْت	وبيجل أيام الصوم	- 43		* *

181	الهيد	مقرميخا	717	نفيلَت أيايم	السجود
1 4.4	تاحوم	مفر تاحوم	19	سود	سر- إيهام -
44.	شير هشيريم	مقر تشيد الإنشاد	170	لولاك	معف النخيل
1.5	هوشع	سقر هوشع	٤٨	إستير	سفر إستير
10.	يوثيل	سفر يوئيل	17.	يشعياهو	مغر أشعيا سفر أشعيا
107	يرمياهو	سفر إرميا	۳۸	آبو <b>ل</b> آبو <b>ل</b>	ر سفر أيوب
197	ملاخيم	سفر الملوك	٧	مثلی	ر يو. صفر الأمثال
	نيسوخ همايم	مكب الماء	777	ر ت سيفريوحسين	ر سفر الأنساب
11.	هشالوم	السلام	9 £	دفاريم دفاريم	ر . سفر التثنية
797	شالوم هزاخار	سلامة الذكر	٧٤	بريشيت	سفر التكوين
۱۸۰	ميطت سدوم	سلوك مشين	774	برپسیت قوهیلیت	منفر النحوين سقر الجامعة
77.	سمائيل	سمائيل	747		
711	نعسيه فيشمع	سمعنا وأطعنا	٧٠	شيمون	سفر الخروج
Y9.A	شميطا	سنة التبوير		بمديار	سفر العدد
۱٦٧	كسداره	سنة كبيسة	110	فَيَقُرا	سفر اللاوبين
74	آدون عولام	ميد العالم	۳۸	اخرا	سفر المراثى
	44 .		٣٠٢	تهيليم	سفر المزامير
	مرف الشين	-	175	حبقوق	سفر حبقوق
160	طاليت	شال الصلاة	175	حبدای	مىقىر حىجى
777	عيص حييم	شجرة الحياة		يحزف <i>ئ</i> يل	سفر حزقيال
710	تريج مصفوت	الشرائع الستمائة	97	دانيئيل	سفرُ دانيال
		وثلاث عشر	777	رو <i>ث</i>	سفر راعوث
9.4	جيرساديينقوتا	شرائع الطفولة	119	زخاريا	سفر زكريا
4.0	توراه شبعل پيه	الشريعة الشفهوية	٨٥٢	صفنيا	سفر سفنيا
1.7	هالاخاه	الشريعة اليهودية	790	شموئيل	سفر صموثيل
٣٠٠	سعاروت هاإشا	شعر المرأة	772	عاموس	سفر عاموس
٨٤٢	سعاروت هاإِشًا پيوط بياة نوخريت	شعر دینی	777	عولَديا	سفر عوبديا
717	بيآة نوخريت	شعر المرأة شعر دينى شعر مستعار	191	مُلاخى	سفر ملاخی

	7 - 7	متنوت كهونا	صدقات الكهنة	1 772	قریعا	ten all ma
	700	مبداقا	صدقة	×-	مريع	شق الثوب حزنا
	78	عبدان أدمور (إختصار)				على الميت
	777	ادمور راجتصار، عَلَيْت نشاماه	مبدیق ۱۱ .		شِماً ص	شماس۔ خادم
			صعود الروح			المعبد
1	222	عَلِيها لَتوراه	الصعود لقراءة		نيرنشاماه	شمعة الروح
		•	للتوراة		نيرتاميد	الشمعة السرمدية
	۳۱۰	تفيلا	صلاة		نيرشبات	شموع السبت
1	157	معريف	صلاة المغرب	777	عيدوت	شهادة
	44	جيشِم	صلاة الاستسقاء	177	حودش	شهو
	<b>T</b> TT	عُل حيط	صلاة الاعتراف	41.	نيسان	شهر آبريل
			ً بالذنب	70	آدار	شهر أذار
	1.8	هَزُّكَارَت نُشاموت	صلاة الترحم	٣٨	إيار	شهر أيار
ŀ	717	تَشْليخ	صلاة التشليخ	٤١	إيلول	شهر أيلول
	٧٧	برگت جومیل	صلاة الحمد	١٥٦	يرَح هاإيتانيم	شهر تشرین
	100	يُعليه ڤياڤو	صلاة الخلاص	4.4	ر ک ، تموز	شهر تموز
			المسيحاتي	18.	حشقان _ مرحشقان	شهر حشقان
	777	عَنينو	صلاة الدعاء	414	مسيفان	شهرسيفان
			المستجاب	784	شفاط	شهر شباط
	212	نشمت کل حی	ملاةالشكر	127	طيفت	شهر طيفت
	<b>1</b> 1.7	شحريت	مبلاة المبح _	۱٦٧	كيسليف	شهر كسليف
			الفجر	777	عيديم زوتميم	شهود الزور
•	۳۱۱	تفيلت هَديرخ	صلاة الطريق	1.41	ساطان	شيطان
	188	ملّل	صلاة الطل			
i	198	طَل مِنْحا	صلاة العصر		<i>عرف</i> الصاد	-
	111	مَلل أوماطر	صلاة الغيث		شفوخ حَماتخا	صب جام غضبك
	711	أو نتينه توقيف	صلاة امنحنا القوة	777	قمارا	مبحن
,	۳۱۲	تقون ليل هو شَمَنًّا ربًّا	صلاة ختام الليل	***	سيلع همحلوقيت	مبخرة الخلاف
1	۳۱۲	تْفْيْلَت شيڤمَ	صلاة سباعية		متنوت عنييم	
			•			

197		طبقات بمثلى اليهود في الطقوس الدينية	7.47	تقون ليل شڤوعوت	ملاة عثية عيد الأسابيع
797		ملرف الياءُ شِي تافه	117	لميخولو	مبلاة أكملت
	شخيف مراع			<i>,</i>	صلاة في عيد
414		الطريق الآخر		حدجديا	القصيح ــ
۲۰۸	نوتين طعم	طعام محرم مختلط	۱۳۸	کل ندره	صلاة كل النذور
		بطعام شرعى	١٣٨	عالينو لشابيع	صلاة مدح الرب
717	سيدر هاعفودا	طقوس العبادة	1.1	حُصوت _ تيقون	صلاة منتصف
717	سيدر بيسح	طقوس ليلة الفصح	1 - £	حصوت	الليل
41	جيروشين	مللاق	٥٧	ماخيوت زخرونوت	صلوات رأس السنة
710	مجولا	طلسم ـ حِرز	707	ر. هو شعنوت	صلوات عيد المظال
1.9	همُقافوت م	الطواف	۳1.	أرون قودش	الصندوق المقدس
٦.	<b>أ</b> شرى	طوبی	<b>70</b> V	صوم	الصوم
٣٠٠	شيتى فاعبرف	طولا وعرضا	707	ر ر ' • تعنیت بخوروت	صوم البكور
۱۸۸	زاخور لطوف	طيب الذكر		101 -	صوم الحداد
				صبوموت إيفل	حبوم الحداد
				صوموت إيقل ما الما الما	صوء جداليا
	رف الظاء	<b>-</b>		_	صوء جداليا
	ر <b>ف الظاء</b> يمييه ميسار	حو انتجامر والياسن "	198	181	صور جداليا -
	رىبىيە ئىسار	استاسر والباسن ا	198	181	صوره جداليا
	یمبید میسار <b>ِف العین</b>	اساسر والباس ا		م . ۱۱۱۰ ترف الضاد	صوره جداليا منبط الكلمات منبط قراءةالكلمات
779	یمبید میسار <b>ف العین</b> عسارا بطیفیت	المعاشر والباسن . حو العاشر من طيقت	۲۳۷	م . ـــ ۱۱۱۰ ن <b>رف الضاد</b> نيتود	صوره جداليا مبيط الكلمات مبيط قراءةالكلمات ضرب النباتات
779	یمبید میسار فی العین عسارا بطیفیت عولام مبا	المعاشر والباسن المحو حو العاشر من طيفت العالم الآخر	19.	مد شاه ا توف الضاد نيقود ماسورات ماسوريت	صوره جداليا ضبط الكلمات ضبط قراءةالكلمات ضرب النباتات الضربات العشر
779 709	رجبید میسار ف العین عسارا بطیفیت عولام هبا تنا ـ تناثیم	المعاسر والباسن المحو العاشر من طيفت العالم الآخر عالم الشريعة	190 190 90	مد ما المناه عراقا حاقوطا	صوره جداليا ضبط الكلمات ضبط قراءةالكلمات ضرب النباتات الضربات العشر الضربات العشر
779	یمبید میسار فی العین عسارا بطیفیت عولام مبا	المعاشر والبدس . العاشر من طيفت العالم الآخر عالم الشريعة العادم القادم في	190 190 90 700	مد ما المناد المناد المناود ماسورا ماسوریت عرافا حافوطا	صدد جداليا ضبط الكلمات ضبط قراءةالكلمات ضرب النباتات الضربات العشر الضربات العشر ضليع في التوراة
779 709 179	يجبيد سيسار ف العين عسارا بطيفيت عولام هبا تنا _ تناتيم لشانا هباه بيروشاليم	العاشر وربيسن المحود العاشر من طيفت العالم الآخر عالم عالم المسريعة العادم في القدس	190 190 90 700	مد ما المناه المناه المناه المناه المناه المناه ماسوریت عرافا حافوطا مكون مصرایم مكون مصرایم المناه	صده جداليا ضبط الكلمات ضبط قراءة الكلمات ضرب النباتات الضربات العشر الضربات العشر ضليع في التوراة
779 709 179 772	يجبيد سيسار ف العين عسارا بطيفيت عولام هبا تنا ـ تناتيم لشانا هباه بيروشاليم عم هاأرص	العاشر من طيفت العاشر من طيفت العالم الآخر عالم الشريعة العادم القادم في القدس عامة اليهود	190 190 90 700	من ما الضاد الضاد الضاد الضاد ماسورات ماسوریت مرافا حافوطا مكون مصرایم مرافع المصد المام المساء المساء المساء	صده جداليا ضبط قراءة الكلمات ضبب النباتات الضربات العشر الضربات العشر ضليع في التوراة الد ن
779 709 179	يجبيد سيسار ف العين عسارا بطيفيت عولام هبا تنا _ تناتيم لشانا هباه بيروشاليم	العاشر وربيسن المحود العاشر من طيفت العالم الآخر عالم عالم المسريعة العادم في القدس	190 190 90 700	مد ما المناه المناه المناه المناه المناه المناه ماسوریت عرافا حافوطا مكون مصرایم مكون مصرایم المناه	صده جداليا ضبط الكلمات ضبط قراءة الكلمات ضرب النباتات الضربات العشر الضربات العشر ضليع في التوراة

عبد للابد ـ	l	علامات التجويد _	طّعاميم _ طُعّمي	127
عبدكنعاني عيڤد كنعاني	777	النبرات	هَيْقُوا	1
عبدة الأوثان عكوم (إختصار)	777	علانية	پرهیسیا	101
العجل الذهبي عيجلُ هذًا هاڤ	777	العلة الأولى	مباريشونا	7.10
عجلة مذبوحة عجلا عروقا	777	عليه السلام	عُه (إختصار)	۸۲۲
عدالة الحكم مُدوق هُدين	400	العموميات	كلال أوفراط	١٦٧
عذاب القبر حبوط هُقيڤر	۱۲۳	والجزئيات		
عراب منداق	177	العناية الإلهية	مشجاحا	117
العرش الإلهي كيسيه هكڤود	177	عهد الختان	بريت ميلاه	71
عرف ـ عادة مِنْهاج	198	العهد القديم	تناخ	7.9
عرق النسا جيد هنّاشيه	188	عيادة المرضى	بيقور حوليم	
وعريس التكوين بريشيت		عيب التدشين _	حانوكا	150
عريس التوراة حتن توراه فحتر	181	عيد الشموع		
عريشة سخاح	719	عيد الشعلة	لج باعومِر	۱۷۳
عريشة كوشة حوياه	۱۳۸	عيد الغفران	يوم هكيبور	101
العشب المر مارور	199	عيد الغفران الصغير	يوم كيبور قاطان	101
عشب عيد الأسابيع يريق لَشاڤوعوت		عيد الفصح	پسُح	70.
العشر مُعَسير	197	عيد الفصح الثاني	بیسح شینی	70.
عشور مكشرك فيها دماى	47	عيد المساخر	پوريم	788
عصابة الجببن طوطيفيت	188	عبد المظال	سوكوت ــ حج	719
عضادة الباب مزوزا	1		سوكوت	
عفة اللسان لُشون نُقيا	174	العين بالعين	ميدا كُنيجِد ميدا	۱۸۳
عقبى عيد الفصح أفيقومان	٥١			
عقد الخطبة . تناثيم	4.4	<b>-</b>	نوف الغين	
عقد زواج کتوبا	179		ري الاين	
عقربات توخيحا	4.5			
عقوبة الجلد ملقوت	198	الغراب	عوريف	44.
		غريزة الخير وغريزة	يصير هطوف فيصر	107
	-			

<b>44</b> .		فصول الآباء _		
	آفموت	حكم الأقدمين	41.	الشر مراع
7.6.4		الغصول الثمانية		غسل الأيدى نُطيلُت يادابِم
	شوقاقيم تت	الأسبوعية		حسب الطقوس
1	•	فضل النسب	777	اليهودية
197	زخوت آ <b>ف</b> وت	فطيرة الحنطة	188	الغشاء الرقيق سرخا
197	مكسا شعودا	فطيرة من السمن	,	غلة لم يقتطع منها مُبل
	مكسا عكشيرا	والعسل	777	العثر
707		فقرات الإنشاد	411	غوغاء ــ دهماء عيرف راف
377	بيرق شميرا	فقرات مغلقة		غ حرف الفاء
	ستوموت أوفتوحوت	وفقرات مفتوحة		
40.		فقرات من المزامير		الترام الأخاف
729	، بسوقی درِمرا	فقرة _ أية		الفتاوى والشرائع مِشْنا الدينية الشفوية
٠٨٢	باموق	فقه الفتاوى الأسئلة	75	
	شئيلوت أوتشوقوت	والأجوبة	47	
757	_	فقهاء الشريعة	717	1-0
	پوسقیم	اليهودية	757	
177		فلتذهب یا حبیبی ـ	1/4	فدية البكر يديون بُخور فراشأهل سدوم ميطَّت سُدوم
	لخادودى	أنشودة دينية قبل	770	فرحة السبت عونج شبات
		صلاة العشاء	1.4	الفرقان مَمَلَدْيل
171	•	فلتكتب لك سنة	117	فريضة مصفًا
	أشانا طوقاتيكاتيف	سعيدة	147	فريضة تلقائية مصفعت أناشيم
147	•. •	ا فليعطك الله العافية		ملومادا
729	حَرِق حَرِق فنتحرِق	فواصل التجويد _	1.9	فريضة تلاوة التوراة مقهيل
1	يسُوق مُطعامُيمُ رف القاف	النبرات حو أقاض مارق		على الحجيج
	رف القاف	<b>&gt;</b>	707	فصل _ إصحاح براشا
	ر . زاقین ممری	. 4 . 4 . 4	1.7	فصل الأضرار في أزيقين
14.	زاقین ممری	ا قاض مارق		المشنا
		<b>4</b> 44	190	فصل من المثنا أو التلمود مُسيخيت

		_			
	رف الكاف	<b>-</b>	177	قيدوش	قداس
	•		777	قَديش	قداس الترحم
170	كوس شل براخا	كأس البركة	1.1	مقدالا	قداس انتهاء ليلة
170	كوسو شُل إلياهو	كأس النبى إلياهو			السبت
۲٥		الكثوس الأربع		قدرشا	قداسة
127	حلال	كاهن ولد من امرأة	14.	زيرع لقطالا	قذف المنى بلا
		محرمة على الكاهن			طائل
40	آفوت نزيقين	كبائر الأضرار	799	شناريم مقرا فإحاد	قراءة نص التوراة
44	أثموت ملاخوت	كبائر المهن		ترجوم	مرتين وترجمته مرة
		المحرم ممارستها	777	قودش قوداشيم ــ	قرابين الهيكل_
44	أثوت هكومأه	كبائرالنجاسة		قودش قاليم	ذبائح السلامة
۱۹۸	مارا دی اُترا	كبير الحاخامات	779	عولاه _ قُربان	قربان
		بالمدينة	7.7	ندافا	القربان الطوعى
777	ميقر هتوراه	كتاب النوراة	101	بروزبول	قرض يسترجع عند
177	حيد	كُتاب _ الحيدر			الطلب
717	ميدور متفيلا	كتاب الصلاة	۸۳	جورال	القرعة
٨٤	جيط	كتاب الطلاق	147	وللم المرابع	قسم اليمين
1	محزور	كتاب صلاة	197	معسيه بريشيت	قصة الخلق
	-	للأعياد اليهودية	٣٠	ایڤر مِن هاحای	قطعةمن الجسد
۲۰۸	نوطريقون	كتاب مختصرة		•	الحى
		بالأحرف الأولى	797	شولحان هافوخ	قلب الوضع
٤٩	أبوكريفا ـ سفاريم	الكتب الخارجية غير	}		الجنسى مع المرأة
777	حيصونييم	القانونية	١٥٤	ياحيد قربيم	قلة ضد أكثرية
1.79	كتْقْي هَفُودش		7.0	نود هُدُماعوت	قنينة ذرف الدموع
١٦٧	,	كرسى النبى إلياهو	100	ييشتر كُواح	قواك الله _ أحسنت
١٦٨	کیرم رفاعی	_	•	جزيرا شا <b>ئ</b> ا	القياس
	<u> </u>	منوات			
707	پاروخت	كسوة ستار			

			_		
	رف الميم	<b>&gt;</b>	171	كَپاروت	كفارة عيد الغفران
1			171	كَفَ مَقْيلَع	كفة المقلاع
141	<b>T</b> =			ساجى نهور	كفيفي البصر
141	مأخلاوت أسورون	مأكولات محرمة	170	کُل مَنعاریم	كل الغلمان
i	رایی مثیر بُعُل هنیس	ىئىر صاحب	170	كُل دَخْفينَ	_
		المعجزات	777	عُمَاديم هايينو	_
141	مايافيت	ما أجمل	175	كوهانيم	الكهنة
17/	ماطوقو	ما أحسن	177		الكوارث التي تسبق
779	عارى مقلاط	مدن الملجأ		C, C	مجىء المسيح
777	عير هَندًاحت	مدينة ملعونة	٧.	بمه مدلیقین	کیف یشعلون کیف یشعلون
۸۰	إشامجولُحتٌ	المرأة الحليقة		0.00	,
777	عاجرنا	المرأة المهجورة		حرف اللام	
377	قينوت	مراثى	٦٨	بَلْ تَشْحَيت بَلْ تَشْحَيت	لاتدمر_ لاتفسد
1.0	هخناست كلأ	مراسم الزفاف	177	ر ليت مان فاليج	لاجدال فيه
781	مومار	مرتد عن دينه	177	ليت دين قُليت ديّان	لاعدالة ولاقانون
۷۱	بنیان أف	المرجعية	۱۷٤	لَفَييم	اللاويون
170	لوعيج لاراش	مزدرى الفقير	٧٨	باساربحلاف	اللحم باللبن
ص9٤	ديبوق	المس الشيطاني	174	أشون مقردش	اللغة المقدسة
١٨٧	موصائى شبات	مساء السبت	188	حاميش مجيلوت	اللفائف الخمسة
777	ديش دوخانا	مساعد معلم	184	مجيلون جنوزوت	اللفائف المكنوزة
		الأطفال	790	شيم هُمُفوراش	لفظ الجلالة
114	موقصيه	مستبعد _ يجب	791	شخحا	لقاط الحصاد
		حجنبه	۱۷۸	ليَقط شخْحا أوفيئا	اللقاط والمنسى
711	نساخيم	المكسويات		•	وزوايا الحقل
۱۰۸	مفقير	المشاع	777	رحمانا لصلان	اللهم إحفظنا
71	» برایتا	المشنا الخارجية	٧٥		اللهم استجب
719	سوكا	مظلة	179	آمين لشماه	لوجه الله
790	شالوش عِسْريه ميدوت	المعايير الثلاثة عشر	۱۷٦	لَيل شمُّوريم	ر. ليلة الذكرى
	•			, <del></del>	

	177	كنيست يسرائيل	مجمع إسرائيل	٦٥	يت كنيسيت	معبد اليهود
ı	190	ميسيت أو مديّح	محرض مضلل	177	موديم .	المعترفون
	4.4	تميدين	محرقةدائمة	: ٤٤	إيمونا تفيلا	معتقدخرافي
	199	ميشيف هارُواح	محزك الريح ومنزل	٥٦	أربعا قوشيوت	المصلات الأربع
		اوموريدهجشيم	المطر	770	راف أوماراأترا	المعلم أو المرشد
	171	حیرم درایی جیرشوم	محرمات الرابى			الديني
			جرشوم	195	ملّميد	معلم الحيدر
	37.5	ستام	محض شرع _ مشنا	100	يشيقا	المعهد التلمودى
	177	كلأ	محفل دراسة التوراة			العالى
	177	منهدرين	محكمة الشريعة	198	منفيه	منطس
			العليا	144	مُوريه هورأه	مفتی شرعی
	141	مجيلوت جنوزوت	المخطوطات المكنوزة	٥١	أقدموت ملين	مقدمة الكلمات
	199	ماشيَح	الخلص	779	قرى أوختيف	مقروء ومكتوب
	199	ماشيّح بن يوسف	المخلص السابق		عزدا	مقصورة
	77	بيت هَمِدُراش	المدارس ــ مدرسة	ص١٤	بين كيسيه لعاسور	ما بين الهلال
		-	دينية			والعاشر منه
	789	بن (اختصار)	مدفون هنا	19.	مايم شُلانو	ماء عجن فطائر
	777	عزرت ناشيم	مقصورة النساء			القصح
	77	برمصفا	المكلف بالوصايا	444	ريمُح إيقاريم أو	مائتان وثمان
			الدينية		شيشيم جيديم	وأربعون عضوا
	377	سیتری توراه	مكنونات التوراة			وستون عرقا
	171	مَلَأُخيم	الملائكة	198	شولحان عاروخ	المائدة المنضدة
	AF1	كروفيم	الملائكة المجنحة	781	مانشتاناه	ماذا تغير
	4.8	نوسيفتا	ملاحق المثنا	177	لَمْدان	متبحر فی علوم
	404	مبور يسرائيل 	ملاذ إسرائيل			التلمود
	404	صور مثيلوأخلنو	الملاذ الذى أطعمنا	184	طوڤلی شُحَریت	المتطهرون في الفجر
	190	ماعوز صور	ملاذى وحصني	41		متهود عن اقتناع
		يشوعاتي	الراسخ	٤٧	أنوسيم	المجبرون على تغيير دينهم
		6 5			•	•

	Y•Y	ليدوى	النبذ	170	فنيان	لمكية
1	4.0	ناقى	النبى			ىن باب أولى
	13	إلياهو متاثمي	النبى إلياهو			ىن يبارك
I	160	طومأه فمطوهرا	النجاسة والطهارة	190	A	ىن يتحدث ببراءة
	١٨٣	ماجين داڤيد	نجمة دارد	00		مناسبات الصوم الأربعة
	371	كوخالميم أو مُزالوت	يجوم وأبراج	70.	يُردَيس _ (اختصار)	
	Y•Y	نيدر	النذر			القديم
	4.4	متان توراه	نزول التوراة	27	ألميمار	متبر المعبد
	٨٨	حیاوی شخینا	نزول الوحى	18	دوخان	منصة
	198	مِنيان	نصاب صلاة	778	عمود	منصة للقراءة
			الجماعة (١٠)	188	طوقمت هنآه	المنفعة
			مصلین)	۸۳	جولاہ _ جالوت	المنفى
	144	مخصيت هشيقيل	نصف الشيقل	11.	مین	مهرطق _ ملحد
	140	ميدت هارحاميم	النظر بعين الرأفة	7.7	ميت مصفا	ميت الصدقة
	440	شقاريم	النغمات المتقطعة	٥٣	أربع ميتوت بيت	ميتات المحكمة
		_	للنفير		دين	الأربع
	414	تقيعت شوفار	النفحفي البوق	187	مأريفا	المينة الجيفة
	174	لّشون هاراع	نميمة غية	171	موزنايم	الميزان ـ برج شهر
	***	ميمبتيون	النهرالقاذف			تشرين
			للحجارة	144	ميطاطرون	ميطاطرون
	۲۰۸	تهر دی لوړ	نهر النار		و المالية	
	144	موساف	نوافل		حرف النون	•
	۲۰۸	نون هافوخا	نون مقلوبة	40	أونين	الناد <i>ب</i>
		حاف الماء	i	414	ة سوفير ستام	نامخ الكتب الدينيا
		حرف الهاء		oŧ	أربعا مينيم	النابتات الأربعة
	717	بياه	هبات الفقراء	227	عُرافاً	نباتات الأصناف
	190	ماعوت حِطْيم	هبة الحنطة			الأربعة
	٧٢	باروخ ديّان إيمت	هو الحي الباقي	440	شِفْعت هَمينيم	النباتات السبعة
			_			

